

救主耶穌降世一千九百十五年

官話和合

新約聖經

中華民國四年歲次乙卯

上海大美國聖經會印行

Union Version, New Testament.

新約聖經目錄

馬太福音	計二十八章	自一頁起
馬可福音	計十六章	自四十三頁起
路加福音	計二十四章	自六十九頁起
約翰福音	計二十一章	自一百十五頁起
使徒行傳	計二十八章	自一百五十一頁起
使徒保羅達羅馬人書	計十六章	自一百九十五頁起
使徒保羅達哥林多人前書	計十六章	自一百十五頁起
使徒保羅達哥林多人後書	計十三章	自一百三十五頁起
使徒保羅達加拉太人書	計六章	自二百四十九頁起
使徒保羅達以弗所人書	計六章	自二百五十七頁起
使徒保羅達腓立比人書	計四章	自二百六十五頁起
使徒保羅達歌羅西人書	計四章	自二百七十二頁起
使徒保羅達帖撒羅尼迦人前書	計五章	自二百七十七頁起
使徒保羅達帖撒羅尼迦人後書	計三章	自二百八十三頁起
使徒保羅達提摩太前書	計六章	自二百八十七頁起
使徒保羅達提摩太后書	計四章	自二百九十三頁起

使徒保羅達提多書	計 三 章	自二百九十七頁起
使徒保羅達腓利門書	計 一 章	自二百零一頁起
希伯來書	計 十 三 章	自二百零三頁起
雅各書	計 五 章	自二百十七頁起
彼得前書	計 五 章	自二百二十三頁起
彼得後書	計 三 章	自二百二十九頁起
約翰第一書	計 五 章	自二百三十三頁起
約翰第二書	計 一 章	自二百三十九頁起
約翰第三書	計 一 章	自二百四十一頁起
猶大書	計 一 章	自二百四十三頁起
啟示錄	計 二 十 二 章	自二百四十五頁起

新約書中、常有引舊約書的話、或申明上文、或證實句中的本意、或彰顯古時的豫言、已得應驗、但看書的人、或未能指實這話是從何書中引來的、因此每遇引證話、用註指明何書何章何節、以便查對、但篇名有三五字之多、所以簡取篇名中一二字代用、表明如左、

創	創世記	出	出伊及	利	利未記	民	民數紀	申	申命記
書	約書亞	士	士師	得	路得	母上	撒母耳上	母下	撒母耳下
王上	列王上	王下	列王下	代上	歷代上	代下	歷代下	拉	以斯拉
尼	尼希米	帖	以斯帖	伯	約伯	詩	詩篇	箴	箴言
傳	傳道	歌	所羅門歌	賽	以賽亞	耶	耶利米	哀	哀歌
結	以西結	但	但以理	何	何西阿	珥	約珥	摩	阿摩司
俄	俄巴底亞	拿	約拿	彌	彌迦	鴻	那鴻	哈	哈巴谷
番	西番雅	該	哈該	亞	撒迦利亞	瑪	瑪拉基		
太	馬太福音	可	馬可福音	路	路加福音	約	約翰福音	徒	使徒行傳
羅	羅馬	哥前	哥林多前	哥後	哥林多後	加	加拉太	弗	以弗所

新約聖經

串珠簡字表

新約聖經 串珠簡字表

腓	腓立比	西	歌羅西	撒前	帖撒羅尼 迦前	撒後	帖撒羅尼 迦後	提前	提摩太前
提後	提摩太後	多	提多	門	腓利門	來	希伯來	雅	雅各
彼前	彼得前	彼後	彼得後	約一	約翰一書	約二	約翰二書	約三	約翰三書
猶	猶大	啟	啟示錄						

凡例

書中的圈點，是要將意思更顯亮，所用的諸點式，都擺列如左。

凡一句而意思不全的，就用尖點、

凡一氣而意思不全的，就用圓點。

凡一氣或數氣而意思已全的，就用小圈。

凡引證語，就前後加雙餉，（） 名叫引號。

凡申明話，就前後加括弓，（） 名叫解號。

每逢字旁有小點……是指明原文沒有此字，必須加上纔清楚，這都是要叫原文的意思更顯明。

耶穌家譜至
亞伯拉罕至
約瑟

處女馬利亞
受聖靈感動
懷孕
天使為約瑟
解疑釋利二
名之意
第七

新約聖經

馬太福音

第一章

亞伯拉罕的後人、大衛的子孫、耶穌基督的家譜。後人子孫原文作兒子下同○亞伯拉罕生以撒、以撒生雅各、雅各生猶大和他的弟兄、猶大從大馬氏生法勒士和撒拉、法勒士生以士崙、以士崙生亞蘭、亞蘭生亞米拿達、亞米拿達生拿順、拿順生撒捫、撒捫從喇合氏生波士、波士從路得氏生阿伯、阿伯生耶西、耶西生大衛王。○大衛從烏利亞的妻子生所羅門、所羅門生羅波暗、羅波暗生亞比亞、亞比亞生亞撒、亞撒生約沙法、約沙法生約蘭、約蘭生烏西亞、烏西亞生約但、約但生亞哈士、亞哈士生希西家、希西家生馬拿西、馬拿西生亞門、亞門生約西亞、被遷到巴比倫的時候、約西亞生耶哥尼亞和他的弟兄。○遷到巴比倫之後、耶哥尼亞生撒拉鐵、撒拉鐵生所羅把伯、所羅把伯生亞比玉、亞比玉生以利亞金、以利亞金生亞所亞、亞所亞生撒督、撒督生亞金、亞金生以律、以律生以利亞撒、以利亞撒生馬但、馬但生雅各、雅各生約瑟、就是馬利亞的丈夫、那稱為基督的耶穌、是從馬利亞生的。○這樣從亞伯拉罕到大衛共有十四代、從大衛到遷到巴比倫的時候、也有十四代、從遷到巴比倫的時候到基督、又有十四代。

耶穌基督怎樣生的、記在下面、他母親馬利亞已經許配了約瑟、他們還沒有成親、馬利亞就從聖靈懷了孕、他丈夫約瑟本是個義人、不願意明明的羞辱他、想要暗暗的把他休了、正思念這事的時候、不料有主的一個使者在夢中向他顯現、說、大衛的子孫約瑟、不要怕、只管娶過你的妻子馬利亞來、因為他所懷的孕、是從聖靈來的、他將要生一個兒子、你要給他起名叫耶穌、因為他要將他的百姓從罪惡裏救出來。這一切的事、成就是要應驗主藉着先知所說的話、說、有一個童女、要懷孕生子、人要稱他的名為以馬內利。以馬內利繙出來就是上帝和我們同在。約瑟醒了、起來就遵着主的使者所吩咐

但三
耶穌降生有
星引東方博
士來拜之
彌五

博士拜耶穌
奉獻禮物

約瑟夢中受
假誘耶穌與
其母逃往埃
及

何十一
希律屠嬰
耶三十一
希律卒

約瑟攜耶穌
與其母回國

三 附的把他的妻子娶過來。只是沒有和他同房，等他生了兒子，有古卷作等他生了頭胎的兒子，就給他起名叫耶穌。

二 第二章 當希律王的時候，耶穌生在猶太的伯利恒。有幾個博士從東方來到耶路撒冷，說：「那生下來作猶太人的王的在那裏？我們往東方見了他的星，特來拜他。」希律王聽見了，就心裏不安。耶路撒冷合城的人也都沒有不安。他就招聚了衆祭司長和民間的文士來問他們說：「基督當生在甚麼地方？他們對他說：『在猶太的伯利恒。』因為有先知記着說：『猶太地的伯利恒阿，你在猶大的諸侯中，並不是最小的。因為將來有一位君王，要從你那裏出來牧養我以色列民。』當下希律暗暗的召了博士來，細細的問他們：「那星是甚麼時候出現的？」就打發他們往伯利恒去說：「你們去仔細訪問那小孩子，找着了，就來報信給我，我也好去拜他。」他們聽見王的話，就去了。忽然那在東方所看見的星，在他們前頭行，直行到小孩子的地方，就在上頭停住了。他們看見那星，就大大的歡喜。進了房子，看見小孩子和他母親馬利亞，就俯伏拜那小孩子，揭開寶盒，拿黃金乳香沒藥為禮物獻給他。博士們因為在夢中被主指示，叫他們不要回到希律那裏，就從別的路上回本地去了。○他們去了以後，有主的一個使者在夢中向約瑟顯現，說：「起來，帶着小孩子和他母親，逃到埃及去，住在那裏，等我吩咐你。因為希律必尋找小孩子要除滅他。」約瑟就起來，夜間帶着小孩子和他母親往埃及去。住在那裏，直到希律死了。這是要應驗主藉着先知所說的話，說：『我從埃及及召出我的兒子來。』希律見自己是被博士愚弄，就大怒，差人把伯利恒城裏，並四境所有的男孩子，照着他們向博士仔細查問的時候，凡兩歲以裏的，都殺盡了。這就應了先知耶利米的話，說：『在拉馬聽見號咷大哭的聲音，是拉結哭他兒子們，不肯受安慰，因為他們都不在了。』希律死了以後，有主的一個使者在埃及及於夢中向約瑟顯現，說：「起來，帶着小孩子和他母親往以色列地方去。因為要害小孩子性命的人已經死了。」約瑟就起來，把小孩子和他母親帶到以色列地方去。只因

往加利利居
拿撒勒

約翰傳道施
洗

賽百十

斥責法利賽
人撒都該二教

耶穌就約翰
受洗

耶穌禁食被
試

申八

三 二一 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

聽見亞基老接着他父親希律作了猶太王，就怕往那裏去。又在夢中被主指示，便往加利利境內去了。到了一座城，名叫拿撒勒，就住在那裏。這是要應驗先知所說他將稱為拿撒勒人的話了。

第三章 當那些日子，有施洗的約翰出來，在猶太的曠野傳道，說：『你們要悔改，因為天國近了。』這人就是先知以賽亞所說的，他說：『在曠野有人聲喊着說：豫備主的大道，修直他的路。』這約翰身穿駱駝毛的衣服，腰束皮帶，喫的是蝗蟲和野蜜。那時候，耶路撒冷和猶太全地，並約但河一帶地方的人，都出去到約翰那裏，承認他們的罪。在約但河裏受他的洗。約翰看見許多法利賽人和撒都該人也來受他的洗，就對他們說：『毒蛇的種類，誰指示你們逃避將來的忿怒呢？所以你們要結出果子來，與悔改的心相稱。也不要自己心裏說：『我們有亞伯拉罕為我們的祖宗。』我告訴你們，上帝能從這些石頭中給亞伯拉罕興起子孫來。現在斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹，就砍下來丟在火裏。我是用水給你們施洗，叫你們悔改。但在我以後來的那一位，能力比我更大，我就是給他拿着鞋，也是不配的。他要用聖靈與火給你們施洗。他手裏拿着簸箕，要揚淨他的場，把他的麥子收在倉裏，把糠用不滅的火燒盡了。』當下，耶穌從加利利來到約但河，到約翰那裏，要受他的洗。約翰想要攔住他，說：『我當受你的洗，你反倒上我這裏來麼？』耶穌回答說：『你暫且許我，因為我們理當這樣盡各樣的義。於是約翰就許了他。耶穌既受了洗，隨即從水裏上來。天忽然為他開了，他就看見上帝的靈，彷彿鴿子降下落在他身上。從天上有聲音說：『這是我的愛子，我所喜悅的。』』

第四章 當時，耶穌被聖靈引到曠野，受魔鬼的試探。他禁食四十晝夜，後來就餓了。那試探人的進前來，對他說：『你若是上帝的兒子，可以吩咐這些石頭變成餅。』耶穌卻回答說：『經上記着說：『人活着，並不是單靠餅，乃是靠上帝口裏所出的一切話。』』魔鬼就帶他進了聖城，叫他站在殿頂上，（頂原文作殿）對他說：『

詩九十一

申六

申六

魔鬼試事天
居迦百農

賽九

始傳福音

召彼得與安
得烈為使徒

召雅各與約
翰為使徒
醫民諸疾

登山訓衆

論孰為有福

七六五四三二一 五 三 二 一 九 八 七 六 五 四 三 二 一

說你若是在上帝的兒子，可以跳下去。因為經上記着說：『主要為你吩咐他的使者，用手托着你，免得你把脚碰在石頭上。』^一耶穌對他說：『經上又記着說：『你不可試探主你的上帝。』魔鬼又帶他上了一座最高的山，將世上的萬國和萬國的榮華，都指給他看，對他說：『你若俯伏拜我，我就把這一切都給你。』耶穌就對他說：『撒但退去罷。』^二但就是撒但的意，因為經上記着說：『你要拜主你的上帝，單要事奉他。』於是魔鬼離了耶穌，有天使來伺候他。^三耶穌聽見約翰下了監，就退到加利利去。後又離開拿撒勒，往迦百農去，就住在那裏。那地方靠海，在西布倫和拿弗他利邊界上。這是要應驗先知以賽亞的話說：『西布倫地，拿弗他利地，就是沿海的路。』^四但河外，外邦人的加利利，那坐在黑暗裏的百姓，看見了大光，坐在死地，死蔭裏的人，有光發現照着他們。^五○從那時候，耶穌就傳起道來說：『你們要悔改，因為天國近了。』^六耶穌在加利利海邊行走，看見弟兄二人，就是那稱呼彼得的西門，和他兄弟安得烈，在海裏撒網。他們本是打魚的。耶穌對他們說：『來跟從我，我要叫你們作得人的漁夫。』他們就立刻捨了網，跟從了他。^七他從那裏往前走，又看見弟兄二人，就是西庇太的兒子雅各，和他兄弟約翰，同他們的父親西庇太在船上補網。耶穌就招呼他們。他們立刻離了船，別了父親，跟從了他。^八○耶穌走遍加利利，在他們的會堂裏教訓人，傳天國的福音，醫治百姓各樣的疾病，各樣的症候。他的名聲就傳遍了敘利亞。那裏的人把一切害病的都帶了來，就是有各樣疾病，各樣疼痛的，和被鬼附的，癱瘓的，耶穌就治好了他們。^九當下有許多人從加利利，低加波利，耶路撒冷，猶太，約但河外，來跟着他。

第五章 耶穌看見這許多的人，就上了山，既已坐下，他的門徒到他跟前來。他就開口教訓他們說：『虛心的人有福了，因為天國是他們的。』^一心裏貧窮的人有福了，因為他們必得安慰。溫柔的人有福了，因為他們必承受世界。^二作地土或在義上飢渴的人有福了，因為他們必得飽足。憐恤人的人有福了，因為他們必能受福。

以門徒比爲
比爲世上之
光比爲山頂
之巔比爲明
燈自明降世爲
成全律法

人
闡明何爲殺

申二十五

淫
闡明何爲姦

申二十五

申二十五

五八 因爲他們必蒙憐恤。清心的人有福了。因爲他們必得見上帝。使人和睦的人有福了。因爲他們必稱爲
五七 上帝的兒子。爲義受逼迫的人有福了。因爲天國是他們的。人若因爲我辱罵你們、逼迫你們、捏造各樣
五六 的壞話毀謗你們、你們就有福了。應當歡喜快樂。因爲你們在天上的賞賜是大的。在你們以前的先知
五五 人也是這樣逼迫他們。○你們是世上的鹽。鹽若失了味、怎麼叫他再鹹呢。以後無用、不過丟在外面被
五四 人踐踏了。你們是世上的光。城造在山上、是不能隱藏的。人點燈不放在斗底下、是放在燈臺上、就照亮
五三 一家的人。你們的光、也當這樣照在人前、叫他們看見你們的好行為、就將榮耀歸給你們在天上的父。
五二 ○不要想我來是要廢掉律法和先知。我來不是要廢掉、乃是要成全。我實在告訴你們、就是到天地都
五一 廢去了、律法的一點一畫也不能廢去、都要成全。所以無論何人廢掉這誠命中最小的一條、又教訓人
四九 這樣、他在天國要稱爲最小的。但無論何人遵行這誠命、又教訓人遵行、他在天國要稱爲大的。我告訴
四八 你們、若是你們的義、不勝於文士和法利賽人的義、斷不能進天國。○你們聽見有對古人說的話說、
四七 你不可殺人。○又說、凡殺人的、難免受審判。○只是我告訴你們、凡人向弟兄動怒、難免受審判。在古
四六 人字下添無緣無故的五字。凡人罵弟兄是拉加、難免公會的審斷。凡人罵弟兄是魔利、難免地獄的火。拉加寬利都
四五 所以你在祭壇上獻禮物的時候、若想起你弟兄向你懷怨、就把禮物留在壇前、先去同弟兄和好、然後
四四 來獻你的禮物。你同你的對頭還在路上、就趕緊與他和息。恐怕他送你到審判官、審判官把你交給衙
四三 役、你就被下在監裏。我實在告訴你、若有一文錢沒有還清、你斷不能從那裏出來。○你們聽見有話說、
四二 你不可姦淫。○只是我告訴你們、凡看見婦女就動淫念的、這人心裏已經和他犯姦淫了。若是你的
四一 右眼叫你跌倒、就把它剜出來丟掉。甯可失去百體中的一體、不叫全身丟在地獄裏。若是你的右手
四〇 你跌倒、就把他砍下來丟掉。甯可失去百體中的一體、不叫全身丟入地獄。又有話說、人若夫妻、就當給

講論起誓

利十九
民三十一

申二十二
利二十四

受風常忍

宜推愛及敵

宜奮志為爭
全人
講論施捨

講論祈禱

三 他休書。只是我告訴你們，凡人休妻，若不是為淫亂的緣故，就是叫他作淫婦去了。人若娶這被休的婦人，也是犯姦淫了。○你們又聽見有對古人說的話說：『你不可背誓，你所起的誓，總要還給主。』只是我告訴你們，甚麼誓都不可起，不可指着天起誓，因為天是上帝的座位，不可指着地起誓，因為地是他的脚凳，也不可指着耶路撒冷起誓，因為耶路撒冷是大君的京城。○又不可指着你的頭起誓，因為你不能使一根頭髮變黑變白了。你們的話，是說：『不是說不是，若再多說，就是出於那惡者。』

三六 你們聽見有話說：『眼還眼，牙還牙。』只是我告訴你們，不要和惡人作對。有人打你的右臉，連左臉也轉過來給他。有人想要告你，要奪你裏邊的衣服，連外邊的也由他拿去。有人強逼你走一里路，你就同他走二里。有求你的，就給他。有向你借的，不可推辭。○你們聽見有話說：『當愛你的鄰舍，恨你的仇敵。』只是我告訴你們，要愛你們的仇敵，要為那逼迫你們的禱告。這樣，就可以作你們在天上的父的兒子，因為他叫他的日頭照好人，也照歹人，降雨給義人，也給不義的人。你們若單愛那愛你們的人，有甚麼賞賜呢？就是稅吏不也是這樣行麼？你們若單給你弟兄請安，比人有甚麼長處呢？就是外邦人，不也是這樣行麼？所以你們要完全，像你們的天父完全一樣。

三九 第六卷 你們要小心，不可將你們的善事行在人面前，故意叫他們看見。若是這樣，在你們天上的父那裏就沒有賞賜了。所以，你施捨的時候，不可在你面前吹號筒，像那假冒為善的人在會堂裏和街道上所行的，故意要得人的榮耀。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。你施捨的時候，不要叫左手知道右手所作的。要叫你的施捨行在暗中，你父在暗中察看，必要報應你。○你們禱告的時候，不可像那假冒為善的人，愛站在會堂裏和十字街口上禱告，故意叫人看見。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。你禱告的時候，要進你裏邊的屋子，關上了門，就禱告。你在暗中的父，你父在暗中察看

六

五四

三

二

一

四八

四七

四六

四四

四三

四二

四一

三九

三七

三六

三五

三三

三

誦論饒恕
講論禁食

宜在何處積財

奉主愛財二
者不可得兼
勿為身慮一
切為主

八七 看，必要報應你。你們禱告，不可像外邦人，用許多重複話。他們以為話多了，必蒙垂聽。你們不可效法他
 九 們。因為你們沒有祈求以先，你們所需用的，你們的父早已知道了。所以你們禱告，要這樣說：我們在
 十 上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國來到。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，
 十一 今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探。救我們脫離那惡者。或作脫
 十二 為國度權柄榮耀，全是你的。直到永遠。阿們。有古卷無因為字 你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕
 十三 你們的過犯。你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。○你們禁食的時候，不可像
 十四 那假冒為善的人，臉上帶着愁容，因為他們把臉弄得難看，故意叫人看出他們是禁食。我實在告訴你們，
 十五 他們已經得了他們的賞賜。你禁食的時候，要梳頭洗臉。或作梳頭洗臉 不叫人看出你禁食來，只叫你暗中
 十六 的父看見。你父在暗中察看，必要報應你。○不要為自己積攢財寶在地上，地上有蟲子咬，能銹壞，也有
 十七 賊挖窟窿來偷。只要積攢財寶在天上，天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。因為你的財
 十八 寶在那裏，你的心也在那裏。眼睛就是身上的燈。若是你的眼睛好，好原文 全身就光明。若是你的眼睛
 十九 不好，不好原文 全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢。○一個人不能事奉兩個主。不是
 二十 惡，這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。瑪門是財利的意思 所以我告訴你們，不
 二十一 要為生命憂慮，喫甚麼，喝甚麼，為身體憂慮，穿甚麼。生命不勝於飲食麼？身體不勝於衣裳麼？你們看那
 二十二 天上的飛鳥，他也不種，也不收，也不積蓄在倉裏，你們的天父尚且養活他。你們不比飛鳥貴重得多麼？
 二十三 你們那一個能用思慮使壽數多加一刻呢？或作使時多 何必為衣裳憂慮呢？你想野地裏的百合花，怎
 二十四 麼長起來，他也不勞苦，也不紡線，然而我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這
 二十五 花一朵呢。你們這小信的人哪，野地裏的草，今天還在，明天就丟在爐裏，上帝還給他這樣的妝飾，何況

當以求上帝
國為念

毋議論人

毋拋聖物與
豬狗 凡事當祈
求上帝

宜進窄門

謹防假先知

僅識道無益
行道方能得

三 你們呢。所以不要憂慮說，喫甚麼，喝甚麼，穿甚麼。這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的。你們要先求他的國和他的義。這些東西都要加給你們了。所以不要為明天憂慮。因為明天自有明天的憂慮。一天的難處一天當就穀了。

二一 第七章 你們不要論斷人，免得你們被論斷。因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷。你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。為甚麼看見你弟兄眼中的刺，卻不想自己眼中的梁木呢。你自己眼中有梁木，怎能對你弟兄說，容我去掉你眼中的刺呢。你這假冒為善的人，先去掉自己眼中的梁木，然後纔能看得清楚，去掉你弟兄眼中的刺。○不要把聖物給狗，也不要把你們的珍珠丟在豬前。恐怕豬踐踏了珍珠，轉過來咬你們。○你們祈求，就給你們。尋找，就尋見。敲門，就給你們開門。因為凡祈求的，就尋得。尋找的，就尋見。敲門的，就給他開門。你們中間誰有兒子求餅，反給他石頭呢。求魚，反給他蛇呢。你們雖然不好，尚且知道拿好東西給兒女，何況你們在天上的父，豈不更把好東西給求他的人麼。所以無論何事，你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。因為這就是律法和先知的道理。○你們要進窄門。因為引到滅亡，那門是寬的，路是大的。進去的人也多。引到永生，那門是窄的，路是小的。找着的人也少。○你們要防備假先知。他們到你們這裏來，外面披着羊皮，裏面卻是殘暴的狼。憑着他們的果子，就可以認出他們來。荆棘上豈能摘葡萄呢。蒺藜裏豈能摘無花果呢。這樣，凡好樹都結好果子。惟獨壞樹結壞果子。好樹不能結壞果子，壞樹不能結好果子。凡不結好果子的樹，就砍下來，丟在火裏。所以憑着他們的果子，就可以認出他們來。凡稱呼我主阿爸的人，不能都進天國。惟獨遵我天父的旨意行的人，纔能進去。○當那日子，必有許多人對我說，主阿爸，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能麼。我就明明的告訴他們說，我從來不認識你們。你們這些作惡的人，離開

聽道而行醫
如建室於磐石
聽而不行醫
如建室於沙

耶蘇下山醫

利十
醫百夫長之

醫彼得之岳
逐鬼醫病
賽五十五
論人宜如何
從已

二五 我去罷。所以凡聽見我這些話就去行的，好比一個聰明人，把他的房子蓋造在磐石上。雨降、風漲、風吹、

二六 撞著那房子，房子總不倒塌，因為根基立在磐石上。凡聽見我這些話不去行的，好比一個無知的人，把

二七 他的房子蓋造在沙土上。雨降、河漲、風吹，撞著那房子，房子就倒塌了，並且倒塌得很大。○耶蘇講完了

二八 這些話，眾人都希奇他的教訓，因為他教訓他們，正像有權柄的人，不像他們的文士。

二九 第八卷 耶蘇下了山，有許多人跟著他。有一個長大癲瘋的，來拜他說：「主，青必能叫我潔淨了。」耶

三〇 蘇伸手摸他，說：「我肯，你潔淨了罷。」他的大癲瘋立刻就潔淨了。耶蘇對他說：「你切不可告訴人，只要去把

三一 你的身體給祭司察看，獻上摩西所吩咐的禮物，對眾人作證據。」○耶蘇進了迦百農，就有一個百夫長

三二 進前來，求他說：「主，阿，我的僕人害癱瘓病，躺在家裏，甚是疼苦。」耶蘇對他說：「我去醫治他。」百夫長回答說：

三三 「主，阿，你到我舍下，我不敢當，只要你說一句話，我的僕人就必好了。」因為我也在權柄以下，也有兵在我

三四 以下。對這個說去，他就去。對那個說，來，他就來。對我的僕人說：「你作這個，他就去作。」耶蘇聽見就希奇，對

三五 跟從的人說：「我實在告訴你們，這麼大的信心，就是在以色列中，我也沒有遇見過。我又告訴你們，從東

三六 從西，將有許多的人來，在天國裏與亞伯拉罕、以撒、雅各，一同坐席。」惟有本國的子民，竟被趕到外邊黑暗

三七 裏去。在那裏必要哀哭切齒了。」耶蘇就對百夫長說：「你回去罷，照著你所信的，給你成全了。」他的僕人就

三八 在那個時候好了。○耶蘇到了彼得家裏，看見他岳母害熱病，躺著。耶蘇把他的那一手摸，熱就退了。他就

三九 起來伺候他。到了晚上，有人帶著許多被鬼附的，來到耶蘇跟前，他只用一句話，把鬼都趕出去，並且治

四〇 好了一切有病的人。這是要應驗先知以賽亞的話，說：「他代替我們的軟弱，擔當我們的疾病。」耶蘇

四一 見許多人圍著他，就吩咐渡到那邊去。有一個文士來對他說：「夫子，你無論往那裏去，我要跟從你。」耶蘇

四二 對他說：「狐狸有洞，天上的飛鳥有窩，只是人子沒有枕頭的地方。」又有一個門徒對耶蘇說：「主，阿，容我先

湖中平止狂風遂邪鬼離人身

容鬼附羣豬

耶穌醫治癱瘓

召馬太棄稅關為使徒與稅吏罪人共食法和與人談之

何六上

三三 回去埋葬我的父親。耶穌對他說：你跟我罷。任憑死人埋葬他們的死人。○耶穌上了船，門徒跟着他。
 三二 海裏忽然起了暴風，甚至船被波浪掩蓋。耶穌卻睡着了。門徒來叫醒了他說：主阿，救我們，我們喪命喇。
 三一 耶穌對他們說：你們這小信的人哪，為甚麼膽怯呢？於是起來，斥責風和海，就大大的平靜了。衆人希奇。
 三〇 說這是怎樣的人，連風和海也聽從他了。○耶穌既渡到那邊去，來到加大拉人的地方，就有兩個被鬼
 二九 附的人，從墳墓裏出來，迎着他，極其兇猛，甚至沒有人能從那條路上經過。他們喊着說：上帝的兒子，我
 二八 們與你有甚麼相干？時候還沒有到你，就到這裏來，叫我們受苦麼？離他們很遠，有一大羣豬喫食。鬼就
 二七 央求耶穌說：若把我們趕出去，就打發我們進入豬羣罷。耶穌說：去罷。鬼就出來，進入豬裏去。全羣忽然
 二六 闖下山崖，投在海裏淹死了。放豬的就逃跑了，進城裏去，將這一切的事，和被鬼附的人所遭遇的，都告
 二五 訴人。合城的人都出來迎著耶穌。既見了他，就央求他離開他們的境界。
 二四 第九章 耶穌就上了船，渡過海，來到自己的城裏。有人用褥子攙着一個癱子，到耶穌跟前來。耶穌
 二三 見他們的信心，就對癱子說：小子，放心罷。你的罪赦了。有幾個文士心裏說：這個人說褻瀆的話了。耶穌
 二二 知道他們的必意，就說：你們為甚麼心裏懷着惡念呢？或說你起來行走，那一樣容易
 二一 呢？但要叫你們知道，人子在地上，有赦罪的權柄（他就對癱子說）起來，拏你的褥子回家去罷。那人就
 二〇 起來，回家去了。衆人看見就懼怕，歸榮耀與上帝。因為他將這樣的權柄賜給人。○耶穌從那裏往前走，
 一九 看見一個人名叫馬太，坐在稅關上，就對他說：你跟我來。他就起來，跟從了耶穌。○耶穌在屋裏坐席
 一八 的時候，有些稅吏和罪人來，與耶穌和他的門徒同坐。法利賽人看見，就對他的門徒說：你們的先生
 一七 為甚麼和稅吏並罪人一同喫飯呢？耶穌聽見，就說：康健的人用不着醫生，有病的人纔用得着。經上說
 一六 我喜愛憐恤，不喜愛祭祀。這句話的意思，你們且去揣摩。我來，本不是召義人，乃是召罪人。○那時
 一五 十三
 一二
 一〇
 九
 八
 七
 六
 五
 四
 三
 二
 一

辨白門徒不
禁食之故

醫治患血漏
之婦

使死女復活

使二醫得見

逐鬼使瘖啞
能言

矜憐大眾

候，約翰的門徒來見耶穌說：「我們和法利賽人常常禁食，你的門徒倒不禁食，這是爲甚麼呢？」耶穌對他們說：「新和陪伴的人同在的時候，陪伴的人豈能哀憫呢？但日子將到，新和要離開他們，那時候他們就要禁食。」離開他們或作從去他們中間被取去，沒有人把一塊新布補在舊衣服上，因爲所補上的，反帶壞了那衣服，破的就更大了。也沒有有人把新酒裝在舊皮袋裏，若是這樣，皮袋就裂開，酒漏出來，連皮袋也壞了。惟獨把新酒裝在新皮袋裏，兩樣就都保全了。○耶穌說這話的時候，有一個管會堂的來拜他，說：「我女兒剛纔死了，但求你去接手在他身上，他就必活了。」耶穌就起來，跟着他去，門徒也跟了去。有一個女人，患了十二年的血漏，來到耶穌背後，摸他的衣裳穗子，因爲他心裏說：「我只摸他的衣裳，就必痊愈。」耶穌轉過來看見他，就說：「女兒，放心，你的信救了你。」從那時候，女人就痊愈了。耶穌到了那管會堂的家裏，看見有吹手，又有許多人亂嚷，就說：「退去罷。」這閻女不是死了，是睡着了。他們就嗤笑他。衆人既被攆出，耶穌就進去，拉着閻女的手，閻女就起來了。這事的風聲就傳遍了那地方。○耶穌從那裏往前走，有兩個瞎子跟着他，喊叫說：「大衛的子孫，可憐我們罷。」耶穌進了房子，瞎子就來到他跟前。耶穌對他們說：「你們信我能作這事麼？」他們說：「主阿，我們信。」耶穌就摸他們的眼睛，說：「照着你們的信，給你們成全了罷。」他們的眼睛就開了。耶穌切切的囑咐他們說：「你們要小心，不可叫人知道。」他們出去，竟把他的名聲傳遍了那地方。○他們出去的時候，有鬼所附的一個啞吧，被人帶到耶穌跟前來。鬼被趕出去，啞吧就說：「說話來。」衆人都希奇說：「在以色列中，從來沒有見過這樣的事。」法利賽人卻說：「他是靠着鬼王趕鬼。」○耶穌走遍各城各鄉，在他們的會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的疾病，各樣的症候。他看見許多的人，就憐憫他們，因爲他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。於是對門徒說：「要收的莊稼多，作工的人少，所以你們當求莊稼的主，打發工人出去，收他的莊稼。」

耶穌召十二門徒賜以行異蹟之權

可憐訓誨遣之傳教

勉其受道心毋憂懼

一 第十章 耶穌叫了十二個門徒來，給他們權柄，制服污鬼，把他們趕出，並醫治各樣的疾病，各樣的症候。○這十二使徒的名，頭一個叫西門，又稱彼得，還有他兄弟安得烈，西庇太的兒子雅各，和雅各的兄弟約翰，腓力和巴多羅買，多馬和稅吏馬太，亞勒腓的兒子猶各，和達太，加那尼人西門，作奮銳的，或加那尼人

二 還有賣耶穌的加略人猶大。耶穌差這十二個人去，吩咐他們說，外邦人的路，你們不要走，撒馬利亞人，的城，你們不要進，實可往以色列家迷失的羊那裏去，隨走隨傳，說天國近了，醫治病人，叫死人活起來，

三 叫長大癲瘋的潔淨，把鬼趕出去。你們白白的得來，也要白白的捨去。你們腰袋裏，不要帶金子，銀子，銅錢，

四 行路不要帶口袋，不要帶兩件褂子，也不要帶鞋，不要帶拐杖，因為工人得他的飲食，是應當的。你們無論進那一城，那一村，要打聽那裏誰是好人，就住在他家，直住到走的時候。進他家裏去，就給他請安。

五 那家若配得平安，就叫你們的平安臨到那家。若不配得，就叫你們的平安仍歸你們。凡不接待你們，不聽你們的話的人，你們離開那家，或是那城的時候，就把腳上的塵土，蹠下去。我實在告訴你們，當審判的日子，

六 所多馬和蛾摩拉地方所受的，比那城還容易受呢。○我差你們去，如同羊進入狼羣，所以你們要靈巧像蛇，馴良像鴿子。你們要防備人，因為他們要把你們交給公會，也要在他們的會堂裏鞭打你們，並且你們要為我的緣故，被送到諸候君王面前，對他們和外邦人作見證。你們被交的時候，不要思慮怎樣說話，或說甚麼話，到那時候，必賜給你們當說的話，因為不是你們自己說的，乃是你們的父的靈在你們裏頭說的。弟兄要把弟兄，父親要把兒子，送到死地，兒女要起來與父母為敵，害死他們。並且你們要為我的名被眾人恨惡，惟有忍耐到底的，必要得救。有人在這城裏逼迫你們，就逃到那城裏去。我實在告訴你們，以色列的城邑，你們還沒有走遍，人子就到了。○學生不能高過先生，僕人不能高過主人。學生和先生一樣，僕人和主人一樣，也就罷了。人既罵家主是別西卜，何況他的家人呢。別西卜是鬼王的名

接待門徒者
必得福

麻洗約翰遺
門徒見耶穌

耶穌論約翰

九 八 七 六 五 四 三 二 一

所以不要怕他們。因為掩蓋的事，沒有不露出來的。隱藏的事，沒有不被人知道的。我在暗中告訴你們的，你們要在明處說出來。你們耳中所聽的，要在房上宣揚出來。那些殺身體不能殺靈魂的，不要怕他們。惟有能把身體和靈魂都滅在地獄裏的，正要怕他。兩個麻雀，不是賣一分銀子麼？若是你們的父不許一個也不能掉在地上，就是你們的頭髮，也都被數過了。所以不要懼怕。你們比許多麻雀還貴重。凡在人面前認我的，我在天上的父面前，也必認他。凡在人面前不認我的，我在天上的父面前，也必不認他。○你們不要想我來，是叫地上太平。我來，並不是叫地上太平，乃是叫地上動刀兵。因為我來，是叫人與父親生疏，女兒與母親生疏，媳婦與婆婆生疏。人的仇敵，就是自己家裏的人。愛父母過於愛我的，不配作我的門徒。愛兒女過於愛我的，不配作我的門徒。不背着他的十字架跟從我的，也不配作我的門徒。得着生命的，將要失喪生命。為我失喪生命的，將要得着生命。○人接待你們，就是接待我。接待我，就是接待那差我來的人。因為先知的名接待先知，必要得先知所得的賞賜。人因為義人的名接待義人，必要得義人所得的賞賜。無論何人，因為門徒的名，只把一杯涼水給這小子裏的一個喝，我實在告訴你們，這人不能不得他的賞賜。

第十一章 耶穌吩咐完了十二個門徒，就離了那裏，要在各城裏傳道教訓人。○約翰在監裏聽見基督所作的事，就打發兩個門徒去問他說：「將要來的那一位是你麼？還是我們等候別人呢？」耶穌回答他們說：「你們去把所聽見所看見的事告訴約翰。」就是瞎子看見，瘸子行走，長大痲瘋的潔淨，雙子聽見，死人活起來，窮人有福音傳給他們。凡不因为我跌倒的，就有福了。他們走的時候，耶穌就對眾人講論約翰說：「你們從前出去到曠野，是要看甚麼呢？要看風吹動的葦子麼？」或作草你們出去，到底是要看甚麼？要看穿細軟衣服的人麼？那穿細軟衣服的人，是在王宮裏。你們出去，究竟是為甚麼？是要看先知麼？我

賽三一

與耶蘇
恩斥三城真
恩不改惡行

讚美天父以
福音顯示惡
蒙

召負重者就
已賜以平安

法利賽人竟
門徒於安息
日摘麥穗耶
蘇駁之

十 告訴你們，是，還比先知大多了。經上記着說，我差遣我的使者在你們前面，要豫備你前頭的道路。
 十一 所說的就是這個人。我實在告訴你們，凡婦人所生的，沒有一個興起來大過施洗的約翰，然而天國裏
 十二 最小的比他還大。從施洗約翰的時候到如今，天國被人強取，強取的人就奪去了。因為衆先知和律法
 十三 說豫言，到約翰為止。你們若肯領受，這人就是那應當來的以利亞。有耳可聽的，就應當聽。我可用甚麼
 十四 比這世代呢？好像孩童坐在街市上，招呼他們的同伴，說：我們向你們吹笛，你們不跳舞；我們向你們舉
 十五 哀，你們不捶胸。約翰來了，也不喫，也不喝，人就說他是被鬼附着的。有古卷作但智慧在 ○那時候，耶穌因
 十六 食好酒的人，是稅吏和罪人的朋友，但智慧之子，總以智慧為是。作毛布但 我告訴你們，當審判的日子，
 十七 他多行異能的那些城，終不悔改，就責備他們說：哥拉汛哪，你有禍了；伯賽大阿，你有禍了。因為在你們
 十八 中間所行的異能，若行在推羅和西頓，他們早已披麻蒙灰悔改了。或作你將要 我告訴你們，當審判的日子，
 十九 子推羅和西頓所受的，比你們還容易受呢。迦百農阿，你已經升到天上。或作你將要 我告訴你們，當審判的日子，
 二十 間因為在你那裏所行的異能，若行在所多馬，他還可以存到今日。但我告訴你們，當審判的日子，所多
 二十一 馬地方所受的，比你還容易受呢。○那時候，耶穌回答說：父阿，天地的主，我感謝你，因為你將這些事，向
 二十二 聰明通達人，就藏起來，向嬰孩，就顯出來。父阿，是的，因為你的美意本是如此。一切所有的，都是我父交
 二十三 付我的，除了父，沒有人知道子；除了子和子所願意指示的，沒有人知道父。凡勞苦擔重擔的人，可以到
 二十四 我這裏來，我就使你們得安息。我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式。這樣，你們心裏就必得
 二十五 享安息。因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。

第二十二章 那時候，耶穌在安息日，從麥地經過。他的門徒餓了，就掐起麥穗來喫。法利賽人看見，就
 對耶穌說：看哪，你的門徒作安息日不可作的事了。耶穌對他們說：大衛和跟從他的人，飢餓的時候所

民廿八文什
駁之以經
何六一
駁之以理

駁之以異蹟
耶穌避苦他
往醫治多人
耶穌禁止傳
揚已名
賽四十二

逐鬼使昏而
言者能見能

毀謗聖靈罪
永不赦

作的事，你們沒有念過麼。他怎麼進了上帝的房屋，喫了陳設餅。這餅不是他和跟從他的人可以喫得，
 惟獨祭司纔可以喫。再者，律法上所記的當安息日，祭司在殿裏犯了安息日，還是沒有罪，你們沒有念
 過麼。但我告訴你們，在這裏有一個比殿更大的。我喜愛憐恤，不喜愛祭祀。你們若明白這話的意
 思，就不將無罪的當作有罪的了。因為人子是安息日的主。○耶穌離了那地方，進了一個會堂。那裏有
 一個人枯乾了一隻手。他們問耶穌說：安息日治病，可以不可以？意思是要控告他。耶穌說：你們那一個
 有一隻羊，當安息日掉在坑裏，不抓住他，把他拉上來呢？人比羊何等貴重呢？所以在安息日作善事是
 可以的。於是對那人說：伸出你的手來。他把手一伸，手就復了原，和那隻手一樣。法利賽人出去，商議怎
 樣可以除滅耶穌。耶穌知道了，就離開那裏。有許多人跟着他，他把他們有病的人都治好了。又囑咐他
 們，不要給他傳名。這是要應驗先知以賽亞的話說：「看哪，我的僕人，我所揀選，我所親愛，我心所喜悅
 的。我要將我的靈賜給他，他必將審判報給外邦。他不爭競，也不喧嚷，街上也沒有人聽見他的聲音。壓
 傷的草子，^{或作}他不折斷。將殘的燈火，他不吹滅，等他施行審判，叫審判得勝。外邦人也要仰望他的名。」
 ○當下有人帶了一個被鬼附着，又瞎又啞的人，到耶穌那裏。耶穌就醫治他，甚至那啞吧又能說話，
 又能看見。眾人都驚奇說：這不是大衛的子孫麼？但法利賽人聽見，就說：這個人趕鬼，無非是靠着鬼玉
 別西卜阿。耶穌知道他們的意念，就對他們說：「凡一國自相分爭，就成為荒場；一城一家自相分爭，必站
 立不住。若撒但趕逐撒但，就是自相分爭，他的國怎能站得住呢？若我靠着別西卜趕鬼，你們的子弟趕
 鬼，又靠着誰呢？這樣，他們就要斷定你們的是非。若我靠着上帝的靈趕鬼，這就是上帝的國臨到你們
 了。人怎能進壯士家裏，搶奪他的傢具呢？除非先捆住那壯士，纔可以搶奪他的家財。不與我一夥的，就
 是敵我的，不同我收聚的，就是分散的。所以我告訴你們，人一切的罪和褻瀆的話，都可得赦免，惟獨褻
 瀆聖靈的罪，永不赦。」

一切妄言審
判日必究
斥責不信者
求見異兆

指明就為已
弟兄弟姊妹

以播種為喻

三 濟聖靈總不得赦免。凡說話干犯人子的，還可得赦免。惟獨說話干犯聖靈的，今世來世總不得赦免。你
 四 們或以為樹好，果子也好。或以為樹壞，果子也壞。因為看果子，就可以知道樹。毒蛇的種類，你們既是惡
 五 人，怎能說出好話來呢。因為心裏所充滿的，口裏就說出來。善人從他的善庫裏就發出善來。惡人從他
 六 的惡庫裏，就發出惡來。我又告訴你們，凡人所說的閒話，當審判的日子，必要句句供出來。因為要憑你
 七 的話，定你為義，也要憑你的話，定你有罪。○當時有幾個文士和法利賽人，對耶穌說，夫子，我們願意你
 八 顯個神蹟給我們看。耶穌回答說，一個邪惡淫亂的世代求神蹟，但除了先知約拿的神蹟以外，再沒有
 九 神蹟給他們看。約拿三日三夜在大魚肚腹中，人子也要這樣三日三夜在地裏頭。當審判的時候，尼尼
 十 微人要和這世代的人一同起來，定他們的罪。因為他們聽了約拿所傳的就悔改了。看哪在這裏有一
 十一 個比約拿更大的。當審判的時候，南方的女王，要和這世代的人一同起來，定他們的罪。因為他從地極
 十二 而來，要聽所羅門的智慧，看哪在這裏有一個比所羅門更大的。污鬼離了人身，就在無水之地，過來過
 十三 去，尋求安息，卻尋不着。於是說，我要回到我所出來的屋子裏去。到了，就看見裏面空閒，打掃乾淨，修飾
 十四 好了，便去另帶了七個比自己更惡的鬼回來，都進去住在那裏。那個人末後的景況，比先前更不好了。
 十五 這邪惡的世代，也要如此。○耶穌還對眾人說話的時候，不料他母親和他弟兄站在外邊，要和他說話。
 十六 有一個人告訴他說，看哪你的母親和你的弟兄站在外邊，要和你說話。他卻回答那告訴他的人說，誰
 十七 是我的母親，誰是我的弟兄，於是向他的門徒伸手說，看哪我的母親我的弟兄，凡遵我天上父的旨意
 十八 行的人，他就是我的弟兄姐妹和母親了。
 十九 第十三章 當那一天，耶穌從房子裏出來，坐在海邊。有許多人到他那裏聚集，他只得上船坐下。衆
 二十 人都站在岸上。他用比喻對他們講許多道理，說，有一個撒種的出去撒種。撒的時候，有落在路旁的，飛

傳道何以用

賽文廿

解明播種之

以種為喻

以芥種為喻

鳥來喫盡了。有落在土淺的石頭地上的。土既不深，發苗最快，日頭出來一曬，因為沒有根，就枯乾了。有落在荆棘裏的。荆棘長起來，把他擠住了。又有落在好土裏的，就結實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的，有耳可聽的，就應當聽。○門徒進前來，問耶穌說：對衆人講話為甚麼用比喻呢？耶穌回答說：因為天國的奧秘，只叫你們知道，不叫他們知道。因為凡有的，還要給他，叫他有餘；凡沒有的，連他所有的，也要奪去。所以我用比喻對他們講，是因為他們看也看不見，聽也聽不見，也不明白。在他們身上，正應了以賽亞的豫言說：『你們聽是要聽見，卻不明白；看是要看見，卻不曉得。』因為這百姓油蒙了心，耳朵發沉，眼睛閉着，恐怕眼睛看見，耳朵聽見，心裏明白，回轉過來，我就醫治他們。但你們的眼睛是有福的，因為看見了。你們的耳朵也是有福的，因為聽見了。我實在告訴你們，從前有許多先知和義人，要看你們所看的，卻沒有看見；要聽你們所聽的，卻沒有聽見。所以你們要聽這撒種的比喻。凡聽見天國的道理，不明白的，那惡者就來，把所撒在他心裏的奪了去。這就是撒在路旁的了。撒在石頭地上的，就是人聽了道，當下歡喜領受，只因他心裏沒有根，也不過是暫時的。及至為道遭了患難，或是受了逼迫，立刻就跌倒了。撒在荆棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的思慮，錢財的迷惑，把道擠住了，不能結實。撒在好地上的，就是人聽道明白了，後來結實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。○耶穌又設一個比喻，對他們說：天國好像人撒好種在他的田裏。人睡覺的時候，他的仇敵來，把稗子撒在麥子裏，就走了。到長苗吐穗的時候，稗子也顯出來。家主的僕人來告訴他說：『主阿，你不是撒好種在你的田裏麼？從那裏有了稗子呢？』主人對他們說：『這是仇敵作的。』僕人說：『你要我們去薅出來麼？』主人說：『不必，恐怕薅稗子，連麥子也拔出來。』容這兩樣一齊長，等着收割。當收割的時候，我要對收割的人說：『先把稗子薅出來，捆成捆，留着燒；惟有麥子，要收在我的倉裏。』他又設一個比喻，對他們說：天國好像一粒芥菜種，有人拿去

以譬為喻

詩七十八

譯明神喻

以得寶為喻

以尋珠為喻

以撒網為喻

耶穌見棄於本鄉

三 種在他的田裏。這原是百種裏最小的。等到長成了，卻比各樣的菜都大，成了樹，天上的飛鳥來宿在他的枝上。○他又對他們講一個比喻說，天國好像麪酵，有婦人拏來，藏在三斗麪裏，等全團都發起來。這都是耶穌用比喻對眾人說的話，若不用比喻，就不對他們說甚麼。這是要應驗先知的話說：『我要開口用比喻，把創世以來所隱藏的事發明出來。』○當下耶穌離開眾人，進了房子，他的門徒進前來說：『請把田間稗子的比喻講給我們聽。』他回答說：『那撒好種的，就是人子那田地，就是世界好種，就是天國之子。稗子，就是那惡者之子。撒稗子的仇敵，就是魔鬼。收割的時候，就是世界的末了。收割的人，就是天使。世界末了，同把稗子薅出來，用火焚燒。世界的末了，也要如此。人子要差他的使者，把一切叫人跌倒的和作惡的，從他的國裏挑揀出來，丟在火爐裏。在那裏，必要哀哭切齒了。那時候，義人在他們父的國裏，要發出光來，像太陽一樣。有耳可聽的，就應當聽。』○天國好像寶貝，藏在地裏，人遇見了，就把他藏起來，歡歡喜喜的去變賣他一切所有的，買了這塊地。○天國又好像買賣人，尋找好珠子，遇見一顆重價的珠子，就去變賣了他一切所有的，買了這顆珠子。○天國又好像網撒在海裏，聚攏各樣水族。網既滿了，人就拉上岸來，坐下，揀好的收在器具裏，把不好的丟棄了。世界的末了，也要這樣。天使要出來，從義人中，把惡人分別出來，丟在火爐裏。在那裏，必要哀哭切齒了。○這一切的話，你們都明白了麼？他們說：『我們明白了。』耶穌對他們說：『所以凡文士受教作天國的門徒，就像一個家主，從他庫裏拏出新舊的東西來。』○耶穌說完了這些比喻，就離開那裏，來到自己的家鄉。在會堂裏教訓他們，叫他們都希奇，說：『這個人從那裏有這等智慧，這等異能呢？這不是那木匠的兒子麼？他母親不是叫馬利亞麼？他弟兄們不是叫雅各、約西、有古卷作約瑟、西門、猶大麼？他妹妹們不是都在我們這裏麼？這個人從那裏有這一切的事呢？』他們就厭棄他。○耶穌對他們說：『大凡先知，除了本地本家之外，沒有不被人尊敬的。』耶穌因為他

五九

就厭棄他

作因他跌倒

希律讓猶耶
施洗約翰見
殺之由

耶穌赴曠野

以五餅二魚
食五千人

隨海就門徒

們不信。就在那裏不多行異能了。

第十四章

那時候，分封的王希律，聽見耶穌的名聲，就對他的臣僕說：這是施洗的約翰，他從死裏活起來。所以這些異能從他裏面發出來。起先希律為他兄弟腓力的妻子希羅底的緣故，把約翰拿住捆綁下在監裏。因為約翰曾對他說：『你有這婦人是不行的。』希律就想殺他，只是怕百姓。因為他們以約翰為先知。到了希律的生日，希羅底的女兒在眾人面前跳舞，使希律歡喜。希律就起誓應許隨他所求的給他。女兒被他母親所使，就說：『請把施洗約翰的頭放在盤子裏。』希律就憂愁，但因他所起的誓，又因同席的人，就吩咐給他。於是打發人去，在監裏斬了約翰，把頭放在盤子裏，拿來給了女兒。女子拿去給他母親。約翰的門徒來，把他的屍首領去埋葬了。就去告訴耶穌。○耶穌聽見了，就上船從那裏獨自退到野地裏去。眾人聽見，就從各城裏步行跟隨他。耶穌出來，見有很多的人，就憐憫他們，治好了他們的病人。天將晚的時候，門徒進前來說：『這是野地，時候已經過了。請叫眾人散開，他們好往村

子裏去，自己買喫的。』耶穌說：『不用他們去，你們給他們喫罷。』門徒說：『我們這裏只有五個餅，兩條魚。』耶穌說：『拿過來給我。』於是吩咐眾人坐在草地上。就擎着那五個餅，兩條魚，望着天，祝福，擘開餅，遞給門徒。門徒又遞給眾人。他們都喫，並且喫飽了。把剩下的零碎收拾起來，裝滿了十二個籃子。喫的人，除了婦女

孩子，約有五千。○耶穌隨即僱門徒上船，先渡到那邊去。等他叫眾人散開，散了眾人以後，他就獨自上山去禱告。到了晚上，只有他一人，在那裏。那時船在海中，因為風不順，被波浪搖撼。夜裏四更天，耶穌在海面上走，往門徒那裏去。門徒看見他在海面上走，就驚慌了，說：『是個鬼怪，就害怕，喊叫起來。』耶穌連懼

對他們說：『你們放心，我不要怕。』彼得回答說：『主，如果你請叫我在水面上走到你那裏去。』耶穌說：『你來罷。』彼得就從船上下去，在水面上走，要到耶穌那裏去。只因見風甚大，就害怕，將要沉下去。便喊着說：

『主，救我。』耶穌伸手拉住他，說：『你這小信的人，為什麼疑惑？』彼得上船，風就住了。二人同到陸地。耶穌問彼得說：『你是誰？』彼得說：『我是猶大，西庇太的兒子。』耶穌說：『你跟從我，我就使你作人。』彼得說：『主，我

知道，你是基督，是永生神的兒子。』耶穌說：『你是有福的。因為這話不是從你心裏發出來的，是從上帝啟示你的。』耶穌就對彼得說：『你是彼得，我要把你建立在我的磐石上。我要把我的教會建造在這磐石上。我要把天國的鑰匙交給你。凡你在地上所捆綁的，我在天上也要捆綁。凡你在地上所赦免的，我在天上也要赦免。』彼得就對耶穌說：『主，你無論吩咐我，我就遵行。』耶穌說：『從今以後，我要稱你為彼得，因為你是磐石。我要把我的教會建造在這磐石上。我要把天國的鑰匙交給你。凡你在地上所捆綁的，我在天上也要捆綁。凡你在地上所赦免的，我在天上也要赦免。』彼得就對耶穌說：『主，你無論吩咐我，我就遵行。』耶穌說：『從今以後，我要稱你為彼得，因為你是磐石。我要把我的教會建造在這磐石上。我要把天國的鑰匙交給你。凡你在地上所捆綁的，我在天上也要捆綁。凡你在地上所赦免的，我在天上也要赦免。』

彼得就對耶穌說：『主，你無論吩咐我，我就遵行。』耶穌說：『從今以後，我要稱你為彼得，因為你是磐石。我要把我的教會建造在這磐石上。我要把天國的鑰匙交給你。凡你在地上所捆綁的，我在天上也要捆綁。凡你在地上所赦免的，我在天上也要赦免。』

病者捫耶穌衣襟得愈

耶穌斥責法利賽人拘守遺規廢棄上帝誠命

申五

出二二

利二二

賽二五
入口者不污

醫治迦南女子

主阿救我。耶穌趕緊伸手拉住他，說：「你這小信的人哪，為甚麼疑惑呢？他們上了船，風就住了。在船上的人都拜他說：『你真是上帝的兒子了。』」他們過了海，來到革尼撒勒地方。那裏的人一認出是耶穌，就打發人到周圍地方去，把所有的病人，帶到他那裏。只求耶穌准他們摸他的衣裳穗子。摸着的人，就都好了。

第十五章 那時候，有法利賽人和文士，從耶路撒冷來見耶穌說：「你的門徒為甚麼犯古人的遺傳呢？因為喫飯的時候，他們不洗手。耶穌回答他們說：『你們為甚麼因着你們的遺傳，犯上帝的誠命呢？上帝說：『要孝敬你的父親和母親。』又說：『咒罵父親或是母親的，必治死他。』你們倒說：『無論何人對父親或是母親說：『我所當奉給你的，已經作了供獻。』他就可以不孝敬父母。這就是你們藉着你們的遺傳，廢了上帝的誠命。假冒為善的人哪，以賽亞指着你們說的豫言，是不錯的。他說：『這百姓用嘴唇尊敬我，他們的心卻是遠離我。』他們將人的吩咐，當作道理教導人，所以拜我也是枉然。』耶穌就叫了衆人來，對他們說：『你們要聽，也要明白。不是入口的污穢人，乃是出口的污穢人。當時門徒進前來對他說：『法利賽人聽見這話，不服。你知道麼？』耶穌回答說：『凡栽種的物，若不是我天父栽種的，必要拔出來。任憑他們罷。他們是瞎眼領路的。若是瞎子領瞎子，兩個人都要掉在坑裏。彼得對耶穌說：『請將這比喻講給我們聽。耶穌說：『你們到如今還不明白麼？豈不知凡入口的是運到肚子裏，又落在茅廁裏麼？惟獨出口的是從心裏發出來的，這纔污穢人。因為從心裏發出來的，就是惡念、兇殺、姦淫、苟合、偷盜、妄證、謗讒。這些都是污穢人的。至於不洗手喫飯，那卻不污穢人。』」耶穌離開那裏，退到推羅和西頓的境內去。有一個迦南婦人，從那地方出來，喊着說：『主阿，大衛的子孫，可憐我。我的女兒被鬼附的甚苦。耶穌卻一言不答。他的門徒進前來求他說：『這婦人在我們後頭喊叫，請打發他走罷。』但耶穌回答說：『我奉差遣，不過是到』

醫治許多有殘疾者與患痛者

以七餅數小魚食四千餘人

法利賽人求見異兆

耶穌嚴門徒謹防法利賽人與撒都該之異教

以色列家迷失的羊那裏去。那婦人來拜他，說：「主阿，幫助我。」他回答說：「不好，拿兒女的餅丟給狗喫。」婦人說：「主阿，不錯，但是狗也喫他主人桌子上掉下來的碎渣兒。」耶穌就回答說：「婦人，你的信心是大的。照你所要的，給你成全罷。」從那時候，他女兒就好了。○耶穌離開那地方，來到靠近加利利的海邊，就上山在那裏坐下。有許多人到他那裏，帶着癩子、瞎子、啞吧、有殘疾的、和好些別的病人都放在耶穌腳前。他就治好了他們。甚至衆人都稀奇，因為看見啞吧說話，殘疾的痊愈，癩子行走，瞎子看見，他們就歸榮耀給以色列的上帝。○耶穌叫他的門徒來說：「我憐憫這衆人，因為他們同我在這裏已經三天，也沒有喫的了。我不願意叫他們餓着回去，恐怕他們在路上困乏。」門徒說：「我們在野地，那裏有這麼多的餅，叫這許多人喫飽呢？」耶穌說：「你們有多少餅？」他們說：「有七個。」還有幾條小魚。他就吩咐衆人坐在地上。擎着那七個餅和那幾條魚，祝謝了，擘開，遞給門徒。門徒又遞給衆人。他們都喫，並且喫飽了。收拾剩下的零碎，裝滿了七個筐子。喫的人，除了婦女孩子，共有四千。耶穌叫衆人散去，就上船來到馬加丹的境界。

第十六章 法利賽人和撒都該人來試探耶穌，請他從天上顯個神蹟給他們看。耶穌回答他們說：「晚上天發紅，你們就說：『天必要晴。』早晨天發紅，又發黑，你們就說：『今日必有風雨。』你們知道分辨天上的氣色，倒不能分辨這時候的神蹟。」一個邪惡淫亂的世代，求神蹟，除了約拿的神蹟以外，再沒有神蹟給他們看。耶穌就離開他們去了。○門徒渡到那邊去，忘了帶餅。耶穌對他們說：「你們要謹慎，防備法利賽人和撒都該人的酵。門徒彼此議論說：『這是因為我們沒有帶餅罷。』耶穌看出來，就說：『你們這小信的人，爲甚麼因爲沒有餅彼此議論呢？你們還不明白麼？也不記得那五個餅分給五千人，又收拾了多少籃子的零碎麼？也不記得那七個餅分給四千人，又收拾了多少筐子的零碎麼？我對你們說的話，不是指着餅說的，你們怎麼不明白呢？你們卻要防備法利賽人和撒都該人的酵。』門徒這纔明白他說的，不是指

民猶耶穌其說不一

彼得認耶穌為上帝之子

耶穌預言已將遇害

彼得欲阻止耶穌耶穌責之

欲從耶穌必須克己

耶穌登山變像

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

叫他們防備餅的酵，乃是防備法利賽人和撒都該人的教訓。○耶穌到了該撒利亞腓立比的境內，就

問門徒說，人說我人子是誰。有古卷云：無我字他們說，有人說是施洗的約翰，有人說是以利亞，又有人說是耶利

米，或是先知裏的一位。耶穌說，你們說我是誰。西門彼得回答說，你是基督，是活上帝的兒子。耶穌對他

說，西門巴約拿，你是有福的，因為這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。我還告訴你，

你是彼得。彼得就是磐石的意思我要把我的教會建造在這磐石上，陰間的權柄不能勝過他。權柄原文作門我要把

天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁，凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。當

下耶穌囑咐門徒，不可對人說他是基督。○從此耶穌纔指示門徒，他必須上耶路撒冷去，受長老祭司

長文士許多的苦，並且被殺，第三日復活。彼得就拉着他，諫諍他說，主阿，上帝可憐你，這事萬不可臨到

你身上。耶穌轉過來，對彼得說，撒但！退我後邊去罷，你是絆我腳的，因為你不體貼上帝的意思，只體貼

人的意思。於是耶穌對門徒說，若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。因為凡要救自

己生命的，靈魂或作生命必要喪掉生命，凡為我喪掉生命的，必要得着生命。人若賺得全世界，賠上自己的

生命，有甚麼益處呢？人還能奪甚麼換他的生命呢？因為人子要在他父的榮耀裏，同他的眾使者降臨。

那時候，他要照着各人的行為報應各人。我實在告訴你們，站在這裏的，有人在沒嘗死味以前必要看

見人子降臨在他的國裏。

第十七章 過了六天，耶穌帶着彼得、雅各、和雅各的兄弟約翰，暗暗的領他們上了高山。就在他們

面前變了形像，臉面明亮如日頭，衣裳潔白如光。忽然有摩西和以利亞，向他們顯現，同耶穌說話。彼得

對耶穌說，主阿，我們在這裏真好，你若願意，我就在這裏搭三座棚，一座為你，一座為摩西，一座為以利亞。耶穌

說話之間，忽然有一朵光明的雲彩遮蓋他們，並有聲音從雲彩裏出來說，這是我的愛子，我所喜悅

醫治癩病

摩言已將過
難受苦
交納丁稅

勸門徒宜謙

八七六 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四

的。你們要聽他。門徒聽見，就俯伏在地，害怕得很。耶穌進前來，摸他們說：起來，不要害怕。他們舉目不見一人，只見耶穌在那裏。○下山的時候，耶穌吩咐他們說：人子還沒有從死人裏復活，你們不要將所看見的告訴人。門徒問耶穌說：文士為甚麼說以利亞必須先來？耶穌回答說：以利亞固然先來，並要復興萬事。只是我告訴你們，以利亞已經來了。他們卻不認識他，竟任意待他。人子也將要這樣受他們的害。門徒這纔明白耶穌所說的是指着施洗的約翰。○到了衆人那裏，有一個人來見耶穌，向他跪下，說：主阿，憐憫我的兒子。他害癩病的病很苦，屢次跌在火裏，屢次跌在水裏。我帶他到你門徒那裏，他們卻不能醫治他。耶穌回答說：噯，這又不信又悖謬的世代阿，我在你們這裏要到幾時呢？我忍耐你們要到幾時呢？把他帶到我這裏來罷。耶穌斥責那鬼，鬼就出來。從那時候，孩子就痊愈了。門徒暗暗的到耶穌跟前說：我們為甚麼不能趕出那鬼呢？耶穌對他們說：是因為你們的信心小。我實在告訴你們，你們若有信心，像一粒芥菜種，就是對這座山說：你從這邊挪到那邊，他也必挪去，並且你們沒有一件不能作的事。至於這一類的鬼，若不禱告禁食，他就不出來。無此古卷○他們還住在加利利的時候，耶穌對門徒說：人子將要被交在人手裏。他們要殺害他，第三日他要復活。門徒就大大的憂愁。○到了迦百農，有收殿稅的人來見彼得說：你們的先生不納殿稅麼？殿稅約有二錢銀子彼得說：他進了屋子，耶穌先向他說：西門，你的意思如何？世上的君王，向誰徵收關稅丁稅？是自己的兒子呢？是向外人呢？彼得說：是向外人。耶穌說：既然如此，兒子就可以免稅了。但恐怕觸犯他們。觸犯原文作絆倒你且往海邊去釣魚，把先釣上来的魚拏起來，開了他的口，必要得一塊銀錢。約有四錢銀子可以拏去給他們，作我的稅銀。

第十八章 當時，門徒進前來，問耶穌說：天國裏誰是最大的？耶穌就叫過一個小孩子來，使他站在他們當中，說：我實在告訴你們，你們若回轉，變成小孩子的樣子，斷不得進天國。所以凡自己謙卑像

不捨恤人亦不蒙於恤

耶穌醫病

創一三五
創一四

申三十四
言妻非犯淫不可休

恩待孩提

訓幼年人何以得永生

二 就動了慈心，把他釋放了，並且免了他的債。那僕人出來，遇見他的一個同伴，欠他十兩銀子，就揪住他，
三 招他的喉嚨，說：「你把所欠的還我。」他的同伴就俯伏央求他，說：「寬容我罷，將來我必要還清。」他不肯去，
三 把他下在監裏，等他還了所欠的債。他的衆同伴看見所作的事，就甚憂愁，去把這事都告訴了主人。於
三 是主人把他叫了來，對他說：「這惡奴才，你央求我，我就把你所欠的都免了。你不應當憐恤你的同伴，
三 像我憐恤你麼？」主人就大怒，把他交給掌刑的，等他還清了所欠的債。你們各人，若不從心裏饒恕你的
三 弟兄，我天父也要這樣待你們了。

第二十九章 耶穌說完了這些話，就離開加利利，來到猶太的境界，約但河外。有許多人跟着他。他就

在那裏把他們有病的人治好了。○有法利賽人來試探耶穌說：「人無論甚麼緣故，都可以休妻麼？」耶穌

回答說：「那起初造人的，是造男造女，並且說：『因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。』這經

你們沒有念過麼？既然如此，夫妻不再是兩個人，乃是一體的了。所以上帝所配合的，人不可分開。法利

賽人說：『這樣，摩西爲甚麼吩咐給妻子休書，就可以休他呢？』耶穌說：『摩西因爲你們的心硬，所以許你們

休妻。但起初並不是這樣。我告訴你們，凡人休妻另娶，若不是爲淫亂的緣故，就是犯姦淫了。有人娶那

被休的婦人，也是犯姦淫了。門徒對耶穌說：「人和他的妻子既是這樣，倒不如不娶。」耶穌對他們說：「這話

不是人都能領受的，惟獨賜給誰，誰纔能領受。因爲有生來是閹的，也有被人閹的，並有爲天國的緣故

自閹的。這話誰能領受，就可以領受。」○那時候，有人帶着小孩子來見耶穌，要他給他們按手禱告。門徒

就責備那些人。耶穌說：「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們。因爲在天國的，正是這樣的人。」耶穌就給

他們按手，離開那地方去了。○有一個人來見耶穌說：「良善的夫子，有古卷無良我該作甚麼善事，纔能

得永生。」耶穌對他說：「你爲甚麼稱我是良善的？除了上帝以外，沒有一個良善的。有古卷作你當甚麼位

出三十一
申五
利十九

宜為完全人
言富者難進

天國

人為耶穌
棄一切所有
必獲永福

耶穌設寬
之喻以明
帝無虧於人

六 是善 你若進入永生，就當遵守誠命。他說，甚麼誠命。耶穌說，就是不可殺人，不可姦淫，不可偷盜，不可作假見證，要孝敬父母，又要愛人如己。原文作愛那那少年人說，這一切我都遵守了，還缺少甚麼呢。耶穌對他說，你若願意作完全人，可去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天上。你還要來跟從我。那少年人聽見這話，就憂憂愁愁的走了。因為他的產業很多。○耶穌對門徒說，我實在告訴你們，財主進天國是難的。我又告訴你們，駱駝穿過鐵的眼，比財主進上帝的國還容易呢。門徒聽見這話，就希奇得很。說，這樣誰能得救呢。耶穌看着他們說，在人這是不能的，在上帝凡事都能。彼得就對他說，看哪，我們已經撇下所有的跟從你，我們將來要得着甚麼呢。耶穌對他們說，我實在告訴你們，你們這跟從我的人，到復興的時候，人子坐在他榮耀的寶座上，你們也要坐在十二個寶座上，審判以色列十二個支派。凡為我的名撇下房屋，或是弟兄，或是姐妹，或是父親，或是母親，有古卷添或是兒子，或是田地的，必要得着百倍，並且承受永生。然而有許多在前的將要在後，在後的將要在前。

二十一 第二十章 因為天國好像家主，清早出去雇人，進他的葡萄園作工。和工人講定，一天一錢銀子，就打發他們進葡萄園去。約在第三點鐘出去，看見市上還有閒站着的人，就對他們說，你們也進葡萄園去，所當給的，我必給你們。他們也進去了。約在第六點鐘和第九點鐘又出去，也是這樣行。約在第十一點鐘出去，看見還有人站在那裏，就問他們說，你們為甚麼整天在這裏閒站着呢。他們對他說，因為沒有人雇我們，他說，你們也進葡萄園去。到了晚上，園主對他們管事的說，叫工人都來，給他們工錢。從後來的起，到先來的為止。約在第十一點鐘雇的人來了，各人得了一錢銀子。及至那先雇的來了，他們以為必要多得。誰知也是各得一錢。他們得了，就埋怨家主說，我們整天勞苦受熱，那後來的，只做了一點鐘，你竟叫他們和我們一樣麼。家主回答他們一個人說，朋友，我不虧負你，你與我講定的，不是一錢銀子麼。

害言已將過
見十七

勸門徒宜謙
卑

使二瞥得見

耶穌乘風入
耶

賽六十二
亞九章

你舉你的走罷。我給那後來的和給你一樣。這是我願意的。我的東西難道不可隨我的意思用麼。因為我作好人，你就紅了眼麼。這樣那在後的將要在前的將要在後了。召的人多，選上的人少。○耶穌上耶路撒冷去的時候，在路上把十二個門徒帶到一邊，對他們說：『看哪，我們上耶路撒冷去，人子要被交給祭司長和文士，他們要定他死罪，又交給外邦人，戲弄他，鞭打他，釘他在十字架上。』第三日他要復活。○那時候，西庇太的兒子的母親同他兩個兒子上前來，拜耶穌，求他一件事。耶穌對他說：『你要甚麼呢？』他說：『願你叫我這兩個兒子在你國裏，一個坐在你右邊，一個坐在你左邊。』耶穌回答說：『你們不知道所求的是甚麼。我將要賜的杯，你們能喝麼？』他們說：『我們能。』耶穌說：『我所喝的杯，你們必要喝。』只是坐在我的左右，不是我可以賜的。乃是我父為誰豫備的，就賜給誰。那十個門徒聽見，就惱怒他們弟兄二人。耶穌把他們叫了來，說：『你們知道外邦人有君王為主治理他們，他們的大人也操權管束他們。只是在你們中間不可這樣。你們中間誰願意為大，就必作你們的用人。誰願意為首，就必作你們的僕人。正如人子來，不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨他的命，作多人的贖價。』○他們出耶利哥的時候，有極多的人跟着他。有兩個瞎子在路旁坐着，聽說是耶穌經過，就喊着說：『主阿，大衛的子孫，可憐我們罷。』眾人責備他們，不許他們作聲。他們卻越發喊着說：『主阿，大衛的子孫，可憐我們罷。』耶穌就站住，叫他們來，說：『要我為你們作甚麼？』他們說：『主阿，要我們的眼睛能看見。』耶穌就動了慈心，把他們的眼睛一摸，眼睛立刻看見了。他們就跟從耶穌。

第二十一章 他們將近耶路撒冷到了伯法其，在橄欖山那裏，耶穌就打發兩個門徒，對他們說：『你們往對面的村子裏去，必看見一匹驢拴在那裏，還有驢駒同他在一處。你們解開牽到我這裏來。若有人對你們說甚麼，你們就說：『主要用他。』那人必立時打發他來。』這事成就是要應驗先知的話，說：『告訴

逐貿易者出
聖殿

賽五十六
耶七下

詩八

詛無花果樹

使祭司長與
長老緘口無
言

錫安民說的民說原文作女子看哪你的王來到你這裏是溫柔的又騎着驢就是馱驢的駒子門徒就照着耶
蘇所吩咐的去行牽了驢和驢駒來把他們的衣服搭在上面耶蘇就騎上衆人多半把他們的衣服鋪
在路上還有人砍下樹枝來鋪在路上前行後隨的衆人喊着說和散那歸於大衛的子孫和散那原
在此乃稱頌的話奉主名來的是應當稱頌的高高在上和散那耶蘇既進了耶路撒冷有古卷無上合城都驚動了說這是
誰衆人說這是先知耶蘇從加利利的拿撒勒出的○耶蘇進了上帝的殿帝的殿三字趕出殿裏一切
作買賣的人推倒兌換銀錢的人的桌子和賣鴿子的人的凳子對他們說經上記着說我的房屋必
稱爲禱告的房屋你們倒使他成爲賊窩了在殿裏有瞎子和癩子到耶蘇跟前他就治好了他們祭
司長和文士看見耶蘇所行的奇事又見小孩子在殿裏喊着說和散那歸於大衛的子孫他們就惱怒
對他說這些人所說的你聽見了麼耶蘇說是的經上說你從嬰孩和喫奶的口中完全了讚美的話
你們沒有念過麼於是離開他們出城到伯大尼去在那裏住宿○早晨他回城的時候餓了看見路
旁有一棵無花果樹就走到跟前在樹上找不着甚麼不過有葉子就對樹說從今以後你永不結果子
那無花果樹立刻枯乾了門徒看見了就希奇說無花果樹怎麼立刻枯乾了呢耶蘇回答說我實在告
訴你們你們若有信心不疑惑不但能行這行在無花果樹上的事就是對這座山說你要被舉起來拋
在海裏也必成就你們禱告無論求甚麼只要信就必得着○耶蘇進了殿正教訓人的時候祭司長和
民間的長老來問他說你仗着甚麼權柄作這些事給你這權柄的是誰呢耶蘇回答說我也要問你們
一句話你們若告訴我我就告訴你們我仗着甚麼權柄作這些事約翰的洗禮是從那裏來的是從天
上來的呢是從人間來的呢他們彼此商議說我們若說從天上來他必對我們說這樣你們爲甚麼不
信他呢若說從人間來我們又怕百姓因爲他們都以約翰爲先知於是回答耶蘇說我們不知道耶蘇

二六

二五

二四

二三

二二

二一

二〇

一九

一八

一七

一六

一五

一四

一三

一二

一一

一〇

九

八

七

六

五

四

三

二

一

以二千爲喻
斥責伊等

以兇農爲喻
明示伊等之
惡

詩一百十八
耶三

以君爲子設
婚筵爲喻

就對他們說、我也不告訴你們我仗着甚麼權柄作這些事。你們的意思怎麼樣。一個人有兩個兒子、他來對大兒子說、我兒、你今天到葡萄園裏去作工。他回答說、我不去。以後自己懊悔就去了。又來對小兒子也是這樣說、他回答說、父阿、我去。他卻不去。這兩個兒子、是那一個遵行父命呢。他們說、大兒子。耶穌對他們說、我實在告訴你們、稅吏和娼妓倒比你們先進上帝的國。因爲約翰遵着義路到你們這裏來、你們卻不信他。稅吏和娼妓倒信他。你們看見了這事、後來還是不懊悔去信他。○你們再聽一個比喻。有個家主、栽了一個葡萄園、周圍圍上籬笆、裏面挖了一個壓酒池、蓋了一座樓、租給園戶、就往外國去了。收果子的時候近了、就打發他的僕人、到園戶那裏去收果子。園戶拏住僕人、打了一個、殺了一個、用石頭打死一個。主人又打發別的僕人去、比先前更多。園戶還是照樣待他們。後來打發他的兒子、到他們那裏去。意思說、他們必尊敬我的兒子。不料園戶看見他兒子、就彼此說、這是承受產業的來罷。我們殺他、佔他的產業。他們就拏住他、推出葡萄園外、殺了。葡萄園的主人來的時候、要怎樣處治這些園戶呢。他們說、他要下苦手除滅那些惡人、把葡萄園另租給那能按時候交果子的園戶。耶穌對他們說、經上說、匠人所棄的石頭、反作了房角的頭塊石頭。這是主所作的、在我們眼中看爲希奇。這經你們沒有念過麼。所以我告訴你們、上帝的國、必從你們奪去、轉給那能結果子的百姓。誰掉在這石頭上、必要跌碎。這石頭掉在誰的身上、就要把誰砸得稀爛。祭司長和法利賽人、聽見他的比喻、就看出他是指着他們說的。他們想要捉拿他、只是怕衆人、因爲衆人以他爲先知。

第二十三章 耶穌又用比喻對他們大眾說、天國好比一個王、爲他兒子擺設娶親的筵席。就打發僕人去、請那些被召的人來赴席。他們不肯來。王又打發別的僕人說、你們告訴那被召的人、我的筵席已經豫備好了、我的牛和肥畜已經宰了、各樣都齊備。請你們來赴席。那些人卻不拏着當事、就走了。

異邦聚召

不穿禮服者受罰

法利賽人欲藉耶穌之言陷害耶穌

當以歸君者歸主者

申二十五

辯教撒都該之謬

出三一

個到自己田裏去。一個作他的買賣去。其餘的牽住僕人。凌辱他們。把他們殺了。王就大怒。發兵除滅那
 些兇手。燒燬他們的城。於是對僕人說。喜筵已經齊備。只是所召的人不配。所以你們要往岔路口去。
 凡所遇見的。都召來赴席。那些僕人就出去到大路上。凡所遇見的。不論善惡。都召聚了來。筵席上就坐
 滿了客。王進來觀看坐席的人。見那裏有一個沒有穿禮服的。就對他說。朋友。你到這裏來。怎麼不穿禮
 服呢。那人無言可答。於是王對使喚的人說。捆起他的手腳來。把他丟在外邊的黑暗裏。在那裏必要哀
 哭切齒了。因為被召的人多。選上的人少。○當時。法利賽人出去商議。怎樣就着耶穌的話陷害他。就打
 發他們的門徒。同希律黨的人去見耶穌說。夫子。我們知道你是誠實人。並且誠實實的傳上帝的道。
 甚麼人你都不以為念。因為你不看人的外貌。請告訴我們。你的意見如何。納稅給該撒。可以不可以。耶
 穌看出他們的惡意。就說。假冒為善的人哪。為甚麼試探我。拿一個上稅的錢給我。看他們就拿一個銀
 錢來給他。耶穌對他們說。這像和這號是誰的。他們說是該撒的。耶穌對他們說。這樣。該撒的物當歸給
 該撒。上帝的物當歸給上帝。他們聽見就希奇。離開他走了。○撒都該人常說沒有復活的事。當那一天
 他們來問耶穌說。夫子。摩西說。人若死了。沒有孩子。他兄弟當娶他的妻。為哥哥生子立後。從前在我們
 這裏有弟兄七人。第一個娶了妻。死了。沒有孩子。撒下他的妻子給兄弟。第二第三直到第七個都是如
 此。末後。婦人也死了。這樣。當復活的時候。他是七個人中。那一個的妻子呢。因為他們都娶過他。耶穌回
 答他們說。你們錯了。因為不明白聖經。也不曉得上帝的大能。當復活的時候。人也不要也不嫁。乃像天
 上的使者一樣。論到死人復活。上帝在經上。向你們所說的。你們沒有念過麼。他說。我是亞伯拉罕的
 上帝。以撒的上帝。雅各的上帝。上帝不是死人的上帝。乃是活人的上帝。眾人聽見這話。就希奇他的
 教訓。○法利賽人聽見耶穌堵住了撒都該人的口。他們就聚集。內中有一個人是律法師。要試探耶穌。

申六
指明誠命何
為至大

利十
辯論基督以
塞法利賽人
之口

詩一百一十

證衆守法利
賽之道毋效
其行

毋效其驕態

嚴實法利賽
人剛愎假善
賄二十七

路二十七

就問他說，夫^三子，律法上的誠命，那一條是最大的呢。耶穌對他說，你要盡心、盡性、盡意、愛主你的上帝。這^三是誠命中的第一，且是最大的。其次也相儗，就是你要愛人如己。這兩條誠命是律法和先知一切道理的總綱。○法利賽人聚集的時候，耶穌問他們說，論到基督，你們的意見如何。他是誰的子孫呢。他們回答說，是大衛的子孫。耶穌說，這樣，大衛被聖靈感動，怎麼還稱他為主，說，『主對我的主說，你坐在我的右邊，等我把你的仇敵放在你的腳下。』大衛既稱他為主，他怎麼又是大衛的子孫呢。他們沒有一個人能回答一言。從那日以後，也沒有人敢再問他甚麼。

第二十三章 那時候，耶穌對衆人和門徒講論，說，文士和法利賽人，坐在摩西的位上。所以凡他們所吩咐你們的，你們都要遵行，謹守，但不要效法他們的行為，因為他們能說不能行。他們把難擔的重擔，捆起來擱在人的肩膀上，但自己一個指頭也不肯動。他們一切所作的事，都是要叫人看見。所以把佩戴的經文做寬了，衣裳的穗子做長了，喜愛筵席上的首座，會堂裏的首位，又喜愛人在街市上給他請安，並稱呼他拉比。是夫子，就夫子，就夫子。但你們不要受拉比的稱呼，因為只有一位是你們的夫子。你們都是弟兄。也不要稱呼地上的人為父，因為只有一位是你們的父，就是在天上的父。也不要受師尊的稱呼，因為只有一位是你們的師尊，就是基督。你們中間誰為大，誰就要作你們的用人。凡自高的必降為卑，凡自卑的必升為高。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了，因為你們正當人前，把天國的門關了，自己不進去，正要進去的人，你們也不容他們進去。有禍了，因為你們侵吞寡婦的家產，假意作很長的禱告，所以受更重的刑罰。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了，因為你們走遍洋海陸地，勾引一個人入教，既入了教，你們卻使他作地獄之子。比你們還加倍。○你們這瞎眼領路的有禍了，你們說，凡人指着殿起誓，這算不得甚麼，只是凡指着殿裏的金子起誓的，他就該守着。你們這無知瞎眼的人，甚麼

六 是大的。是金子呢。還是那叫金子成聖的殿呢。你們又說。凡人指着壇起誓。這算不得甚麼。只是凡指着壇上的禮物起誓的。他就該守着。你們這瞎眼的人哪。甚麼是大的。是禮物呢。還是那叫禮物成聖的壇呢。所以人指着壇起誓。就是指著壇和壇上一切所有的起誓。人指着殿起誓。就是指著殿和那住在殿裏的起誓。人指着天起誓。就是指著上帝的寶座和那坐在上面的起誓。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們把薄荷、茴香、芹菜。獻上十分之一。那律法上更重的事。就是公義、憐憫、信實。反倒不行了。這更重的是你們當行的。那也是不可不行的。你們這瞎眼領路的。蠅蟲你們就濾出來。駱駝你們倒吞下去。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們洗淨杯盤的外面。裏面卻盛滿了勒索和放蕩。你這瞎眼的法利賽人。先洗淨杯盤的裏面。好叫外面也乾淨了。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們好像粉飾的墳墓。外面好看。裏面卻裝滿了死人的骨頭。和一切的污穢。你們也是如此。在人前外面顯出公義來。裏面卻裝滿了假善和不法的事。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們建造先知的墳。修飾義人的墓。說。若是我們在我們祖宗的時候。必不和他們同流先知的血。這就是你們自己作見證。你們是殺害先知的人的子孫。你們去充滿你們祖宗的惡貫罷。你們這些蛇。毒蛇的種類。怎能逃脫地獄的刑罰呢。所以我差遣先知和智人。並文士到你們這裏來。有的你們要殺害。要釘十字架。有的你們要在會堂裏鞭打。從這城追趕到那城。叫世上所流的義人的血。都歸到你們身上。從義人亞伯的血起。直到你們在殿和壇中間所殺的巴拉加的兒子撒加利亞的血為止。我實在告訴你們。這一切的罪。都要歸到這世代了。○耶路撒撒冷。耶路撒冷。阿。你常殺害先知。又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多少次願意聚集你的兒女。好像母雞把小雞聚集在翅膀底下。只是你們不願意。看哪。你們的家成為荒場。留給你們。我告訴你們。從今以後。

僕言耶路撒冷毀滅

耶穌豫言殿
字傾毀

豫言必有大
災難
但九世
十一世

你們不得再見我，直等到你們說：奉主名來的，是應當稱頌的。

第二十四章

耶穌出了聖殿，正走的時候，門徒進前來，要把聖殿的房屋指給他看。耶穌對他們說：

你們不是看見這一切的房屋麼？我實在告訴你們，將來在這裏，沒有一塊石頭留在石頭上，不被拆毀了。

○耶穌在橄欖山上坐着，門徒暗暗的來說：請告訴我們，甚麼時候有這些事？你降臨和世界的末了，

有甚麼豫兆呢？世或耶穌回答他們說：你們要謹慎，免得有人迷惑你們。因為將來有好些人要冒我的名來說：我是基督，並且要迷惑許多人。你們也要聽見打仗和打仗的風聲，總不要驚慌，因為這些事

是必須有的，只是末期還沒有到。民要起來攻打民，國要起來攻打國，並且多處必有饑荒、地震。這些事

都是災難的起頭。災難原文作那時候，人要把你們陷在患難裏，也要殺害你們。你們又要為我的名，被

萬民恨惡。那時候，必有許多人跌倒，也要彼此陷害，彼此恨惡。並且有好些假先知起來，迷惑許多人。只

因不法的事多起來，所以許多人的愛心漸漸冷淡了。惟有忍耐到底的，必要得救。這天國的福音，要傳

遍天下，對萬民作見證，然後末期纔來到。○所以你們看見先知但以理所說的那行毀壞可憎的，站在

聖地，（讀這經的人須要會意。）那時候，在猶太的，應當逃到山上，在房上的，不要下來，拿家裏的東西，

在田裏的，也不要回去，取他的衣裳。當那些日子，懷孕的和奶孩子的，有禍了。你們應當祈求，叫你們逃

走的時候，不遇見冬天，或是安息日。因為那時候，必有大災難，從世界的起頭，直到如今，沒有這樣的災

難。後來也必沒有。若不減少那日子，凡有血氣的，總沒有一個得救的。只是為選民，那日子必要減少了。

那時候，若有人對你們說：基督在這裏，或說：基督在那裏，你們不要信。因為假基督、假先知將要起來，

顯大神蹟、大奇事。倘若能行，連選民也就迷惑了。看哪，我豫先告訴你們了。所以人若對你們說：看哪，

基督在曠野裏，你們不要出去，或說：看哪，基督在裏邊的屋子，你們不要信。閃電從東邊發出，直照到西

降臨審判之先必有豫兆

其日無人能知其日無人能

常常警醒如忠僕候主歸回

以十童女迎新郎為喻

一 邊。人子降臨，也要這樣。屍首在那裏，鷹就聚在那裏。○那些日子，的災難一過去，日頭就變黑了，月亮也
 二 不放光，衆星要從天上墜落，天勢都要震動。那時候，人子的兆頭要顯現在天上。地上的萬族都要哀哭。
 三 他們要看見人子，有能力，有大榮耀，駕着天上的雲降臨。他要差遣他的使者，用號筒的大聲，將他的選
 四 民，從四方從天這邊到天那邊，都招聚了來。（原文）○你們可以從無花果樹舉個比方。當樹枝發嫩長
 五 葉的時候，你們就知道夏天近了。像這樣，你們看見這一切的事，也該知道人子近了。正在門口了。我實
 六 在告訴你們，這一代還沒有過去，這些事都要成就。天地要廢去，我的話卻不能廢去。但那日子，那時辰，
 七 沒有人知道，連天上的使者也不知道，子也不知道，惟獨父知道。挪亞的日子怎樣，人子降臨也要怎樣。
 八 當洪水以前的日子，人照常喫喝嫁娶，直到挪亞進方舟的那日，不知不覺洪水來了，把他們全都沖去。
 九 人子降臨也要這樣。那時候，兩個人在田裏，取去一個，撇下一個。兩個女人推磨，取去一個，撇下一個。所
 十 以你們要儆醒，因為不知道你們的主是那一天來到。若是家主知道幾更天有賊來，他就必徹醒，不容
 十一 人挖透他的房屋。這是你們當知道的，所以你們也要豫備，因為你們想不到的時候，人子就來了。誰是
 十二 那忠心有見識的僕人，為主人所派，管理他家裏的人，按着時候分糧給他們呢。主人來到，看見他這樣
 十三 行，那僕人就有福了。我實在告訴你們，主人要派他管理一切所有的。但那惡僕人若心裏說，我的主人
 十四 必來得遲，於是動手打他的同伴，又和酒醉的人一同喫喝，在想不到的日子，不知道的時候，那僕人的
 十五 主人要來，重重的處治他，（或作）把他丟在外面。定他和假冒為善的人同罪。在那裏必要哀哭切齒了。
 十六 第二十五章 那時候，天國好比十個童女，拿着他們的燈，出去迎接新郎。其中有五個是愚拙的，五
 十七 個是聰明的。那愚拙的拿着他們的燈，卻不拿着油。那聰明的拿着他們的燈，又拿着油在器皿裏。新郎
 十八 遲延的時候，他們都打盹睡着了。半夜有人喊着說，看哪，新郎來了，你們出來迎接他。那些童女就都起

七六五四三一

以主交財與
僕爲喻

論末世審判

九八 來收拾他們的燈。愚拙的對聰明的說，請分點油給我們。因為我們的燈要滅了。聰明的回答說，恐怕不
 十 設我用的，不如你們到賣油的那裏去爲自己買罷。他們去買的時候，新郎到了。那豫備好了的，同他
 十一 進去坐席。門就關了。其餘的童女隨後也來了，說，主阿，主阿，給我們開門。他卻回答說，我實在告訴你們，
 十二 我不認識你們。所以你們要徹醒，因為那日子，那時辰，你們不知道。○天國又好比一個人，要往外國去，
 十三 就叫了自己的僕人來，把他的家業交給他們。按着各人的才幹，給他們銀子。一個給了五千，一個給了
 十四 二千，又一個給了一千，就往外國去了。那領五千的，隨即拏去做買賣，另外賺了五千。那領二千的，也照
 十五 樣另賺了二千。但那領一千的，去掘開地，把主人的銀子埋藏了。過了許久，那些僕人的主人來了，和他
 十六 們算賬。那領五千銀子的，又帶着那另外的五千來，說，主，你交給我五千銀子，請看我，我又賺了五千。主人
 十七 對他說，好，你這又良善又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理，可以進來享
 十八 受你主人的快樂。那領二千的也來說，主，你交給我二千銀子，請看我，我又賺了二千。主人對他說，好，你這
 十九 又良善又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理，可以進來享受你主人的快
 二十 樂。那領一千的，也來說，主，我知道你是忍心的人，沒有種的地方，要收割，沒有散的地方，要聚斂。我就害
 二十一 怕，去把你的一千銀子埋藏在地裏，請看，你的原銀子在這裏。主人回答說，你這又惡又懶的僕人，你既
 二十二 知道我沒有種的地方，要收割，沒有散的地方，要聚斂，就當把我的銀子放給兌換銀錢的人，到我來的
 二十三 時候，可以連本帶利收回。拏過他這一千來，給那有十千的，因為凡有的，還要給他，叫他更有餘，沒有餘的，連
 二十四 他所有的，也要拏過來。把這無用的僕人，丟在外面黑暗裏，在那裏必要哀哭切齒了。○當人子在他的
 二十五 榮耀裏，同着衆天使降臨的時候，他要坐，在他榮耀的寶座上。萬民都要聚集在他面前。他要把他們分
 二十六 此分別出來，好像牧羊的分別綿羊山羊一般。把綿羊安置在他右邊，山羊在左邊。於是王要向那在他

右邊說，你們這索我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所豫備的國。因為我餓了，你們給我喫，渴了，你們給我喝，我作客旅，你們留我住，我赤身露體，你們給我穿，我病了，你們看顧我，我在監裏，你們來看我。那些義人就要回答說，主，我們甚麼時候見你餓了，給你喫，渴了，給你喝，甚麼時候見你作客旅，留你住，或是赤身露體，給你穿，又甚麼時候見你病了，或是在監裏，來看你呢？王要回答他們說，我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。王又要向那在左邊的說，你們這些被咒詛的人，離開我，進入那為魔鬼和他的使者所豫備的永火裏去。因為我餓了，你們不給我喫，渴了，你們不給我喝，我作客旅，你們不留我住，我赤身露體，你們不給我穿，我病了，我在監裏，你們不來看顧我，他們也要回答說，主，我們甚麼時候見你餓了，或渴了，或作客旅，或赤身露體，或病了，或在監裏，不伺候你呢？王要回答他們說，我實在告訴你們，這些事你們既不作在我這弟兄中一個最小的身上，就是不作在我身上了。這些人要往永刑裏去，那些義人要往永生裏去。

官長定計害耶穌

婦人以香膏抹耶穌首

猶大賣耶穌

第二十六章 耶穌說完了這一切的話，就對門徒說，你們知道過兩天是逾越節，人子將要被交給人，釘在十字架上。那時候，祭司長和民間的長老，聚集在大祭司稱為該亞法的院裏。大家商議，要用詭計擊住耶穌殺他。只是說當節的日子，不可恐怕民間生亂。○耶穌在伯大尼長大癡瘋的西門家裏，有一個女人，擎着一玉瓶極貴的香膏來，趁耶穌坐席的時候，澆在他的頭上。門徒看見，就很不喜悅，說，何用這樣的枉費呢？這香膏可以賣許多錢，給窮人。耶穌看出他們的意思，就說，為甚麼難為這女人？他在我身上作的，是一件美事。因為你們常有窮人和你們同在，只是你們不常有我。他將這香膏澆在我身上，是為我安葬作的。我實在告訴你們，普天之下，無論在甚麼地方傳這福音，也要述說這女人所作的，為他作個記念。○當下十二個門徒裏，有一個稱為加略人猶大的，去見祭司長，說，我把他交給你們，你

廿七 們願意給我多少錢。他們就平了三十塊銀錢給他。從那時候，他就找機會，要把耶穌交給他們。○除酵
 廿六 節的第一天，門徒來問耶穌說：「你喫逾越節的筵席，要我們在那裏給你豫備？」耶穌說：「你們進城去，到某
 廿五 人那裏，對他說：『夫子說，我的時候快到了，我和門徒要在你家裏守逾越節。』門徒遵著耶穌所吩咐的去
 廿四 行，就豫備了逾越節的筵席。○到了晚上，耶穌和十二個門徒坐席。喫的時候，耶穌說：「我實在告訴你們，
 廿三 你們中間的一個人要賣我了。」他們就甚憂愁，一個一個的問他說：「主是我麼？」耶穌回答說：「同我蘸手在
 廿二 盤子裏的，就是他賣我。」人子必要照經上所指着他的去。但賣人子的人有禍了。那個人不生在
 廿一 世上倒好。賣耶穌的猶大問他說：「拉比，是我麼？」耶穌說：「你說的是。」○他們喫的時候，耶穌拿起餅來，祝福，
 二十 擘開了，就遞給門徒，說：「你們擎着喫，這是我身體。」又拿起杯來，祝謝了，遞給他們，說：「你們都喝這個。因
 十九 為這是我立約的血，為多人流出來，使罪得赦。」但我告訴你們，從今以後，我不再喝這葡萄汁。直到我在
 十八 我父的國裏，同你們喝新的那日子。」他們唱了詩，就出來，往橄欖山去。○那時候，耶穌對他們說：「今夜你
 十七 們為我的緣故，都要跌倒，因為經上記着說：『我要打牧羊的羣羊，就四散了。』」但我復活以後，要在你
 十六 們以先往加利利去。彼得回答說：「雖然人都為你的緣故跌倒，我卻永不跌倒。」耶穌對他說：「我實在告訴
 十五 你，今夜鷄叫以先，你要三次不認我。彼得說：「我就是必須和你同死，我總不能不認你。」衆門徒也都這樣
 十四 說。○耶穌同門徒來到一個地方，名叫客西馬尼，就對他們說：「你們坐在此處，等我到那邊去禱告。」於是
 十三 帶着彼得和西庇太的兩個兒子同去，就憂愁起來，極其難過。便對他們說：「我心裏甚是憂傷，幾乎要死。
 十二 你們在這裏等候和我一同儆醒。」他就稍往前走，俯伏在地，禱告說：「我父阿倘若可行，求你叫這杯離開
 十一 我。然而不要照着我的意思，只要照着你的意思。」來到門徒那裏，見他們睡着了，就對彼得說：「怎麼樣，你
 十 們不能同我儆醒一時麼？你們要儆醒禱告，免得入了迷惑。心靈固然願意，肉體卻軟弱了。」第二次又去

猶大以問安
為號賣耶穌

耶穌發誓至
該亞法所

四三 禱告說我父阿這杯若不能離開我必要我喝就願你的旨意成全。
 四四 睛困倦耶穌又離開他們去了。第三次禱告說的還是一樣的話於是來到門徒那裏對他們說現在你
 四五 們仍然睡覺安歇罷。罷或看時候到了人子被賣在罪人手里裏了。起來我們走罷看哪那賣我的人近
 四六 了。○說話之間那十二個門徒裏的猶大來了並有許多人帶着刀棒從祭司長和民間的長老那裏與
 四七 他同來那賣耶穌的給了他們一個暗號說我與誰親嘴誰就是他你們可以拏住他猶大隨即到耶穌
 四八 跟前說請拉比安就與他親嘴耶穌對他說朋友你要來作的事就作罷於是那些人上前下手拏住耶
 四九 穌有跟隨耶穌的一個人伸手拔出刀來把大祭司的僕人砍了一刀削掉了他一個耳朵耶穌就對他
 五〇 說收你的刀入鞘因為凡動刀的必死在刀下。你想我不能求我父他現在就差遣十二營多天使來給
 五一 我麼這樣經上所說事情必須如此的話怎麼應驗呢。當時耶穌對衆人說你們帶着刀棒出來拏我如
 五二 同拏強盜麼我天天坐在殿裏教訓人你們並沒有拏我。但這一切的事成就了為要應驗先知書上的
 五三 話當下門徒都離開他逃走了。○拏耶穌的人把他帶到大祭司該亞法那裏去。文士和長老已經在那
 五四 裏聚會。彼得遠遠的跟着耶穌直到大祭司的院子進到裏面就和差役們同坐。要看這事到底怎麼樣。
 五五 祭司長和全公會尋找假見證控告耶穌要治死他。雖有好些人來作假見證總得不着實在的憑據。未
 五六 後有兩個人前來說這個人會說我能拆毀上帝的殿三日內又建造起來。大祭司就站起來對耶穌說
 五七 你甚麼都不回答麼這些人作見證告你的是甚麼呢。耶穌卻不言語。大祭司對他說我指着活上帝叫
 五八 你起誓告訴我們你是上帝的兒子基督不是。耶穌對他說你說的是然而我告訴你們後來你們要看
 五九 見人子坐在那權能者的右邊駕着天上的雲降臨。大祭司就撕開自己的衣服說他說了褻瀆的話我
 六〇 們何必再用見證人呢。這褻瀆的話你們方纔聽見了。你們的意見如何。他們回答說他是該死的。他們

彼得三次言
不認識耶穌

耶穌受縛解
至彼拉多所
猶大自認

亞十二
耶穌
彼拉多審問

彼拉多見勒
於妻

就吐他的臉，用拳頭打他。也有用手掌打他的說：「你這基督，對我們說謊言罷。打你的是誰。」彼得在外

面院子裏坐着，有一個使女前來說：「你素來也是同那加利利人耶穌一夥的。」彼得在眾人面前卻不承

認說：「我不知道你說的甚麼。」既出去，到了門口，又有一個使女看見他，就對那裏的人說：「這個人也是

同那拏撒勒人耶穌一夥的。」彼得又不承認，並且起誓說：「我不認得那個人。」過了不多的時候，旁邊站着

的人前來，對彼得說：「你真是他們一黨的。」你的口音把你露出來了。彼得就發咒起誓的說：「我不認得那

個人。」立時雞就叫了。彼得便想起耶穌所說的話，雞叫以先，你要三次不認我。他就出去痛哭。

第二十七章 到了早晨，眾祭司長和民間的長老，大家商議，要治死耶穌。就把他捆綁解去，交給巡

撫彼拉多。○這時候，賣耶穌的猶大看見耶穌已經定了罪，就後悔，把那三十塊銀錢送回給祭司長和

長老說：「我賣了無辜的人的血，是有罪了。」他們說：「那與我們有甚麼相干？你自己承當罷。」猶大就把那銀

錢丟在殿裏，出去弔死了。祭司長把那銀錢拾起來，說：「這是血價，不可放在庫裏。」他們商議，就用那銀錢

買了窯戶的一塊田，為要埋葬外鄉人。所以那塊田，直到今日還叫作血田。這就應了先知耶利米的話：

「說：『他們拏那三十塊銀錢，就是被估定的人的價錢，是以色列民中的人所估定的。』」買了窯戶的一塊

田。這是照着主所吩咐我的。○耶穌站在巡撫面前，巡撫問他說：「你是猶太人的王麼？」耶穌對他說：「你

說的是他。被祭司長和長老控告的時候，甚麼都不回答。彼拉多就對他說：「他們作見證，告你這麼多的

事，你沒有聽見麼？」耶穌仍是不回答。連一句話也不說。以致巡撫甚覺希奇。巡撫有一個常例，每逢這節

期，隨衆人所要的，釋放一個囚犯給他們。當時有一個出名的囚犯，名叫巴拉巴。衆人聚集的時候，彼拉多

就對他們說：「你們要我釋放那一個給你們？」是巴拉巴呢，是稱為基督的耶穌呢？巡撫原知道他們是因

為嫉妒，纔把他解了來。正坐堂的時候，他的夫人打發人來說：「這義人的事，你一點不可管。因為我念天

祭司長唆索
殺耶穌

彼拉多取水
盥手

釋放巴拉巴
以換繯繩冤
戴耶穌首上

釘耶穌於十
字架

受人譏誚

詩三十一

三二 在夢中，爲他受了許多的苦。祭司長和長老、挑唆衆人，求釋放巴拉巴，除滅耶穌。巡撫對衆人說：這兩個
 三三 人，你們要我釋放那一個給你們呢？他們說：巴拉巴。彼拉多對他們說：那末，這樣這稱爲基督的耶穌，我怎
 三四 麼辦他呢？他們都說：把他釘十字架。巡撫說：爲甚麼呢？他作了甚麼惡事呢？他們就極力的喊着說：把他
 三五 釘十字架。彼拉多見說也無濟於事，反要生亂，就掣水在衆人面前洗手，說：流這義人的血，罪不在我，你
 三六 們承當罷。百姓都回答說：他的血歸到我們和我們的子孫身上。於是彼拉多釋放巴拉巴給他們，把耶
 三七 穌鞭打了，交給人釘十字架。○巡撫的兵就把耶穌帶進衙門，叫全營的兵都聚集在他那裏。他們給他
 三八 脫了衣服，穿上一件朱紅色的袍子，用荊棘編作冠冕戴在他的頭上，拏一根葦子，或作鞭放在他右手
 三九 裏，跪在他面前戲弄他說：恭喜猶太人的王阿。又吐他，拏葦子打他的頭。戲弄完了，就給他脫了袍子，仍
 四〇 穿上他自己的衣服，帶他去要釘十字架。○出來的時候，他們遇見一個古利奈人，名叫西門，就勉強他
 四一 同去，好背着耶穌的十字架。○到了一個地方，名叫各各他，意思就是髑髏地。兵丁拏苦膽調和的酒給
 四二 耶穌喝，他嘗了就不肯喝。他們既將他釘在十字架上，就拈鬮分他的衣服。又坐在那裏看守他。在他的
 四三 頭以上，安一個牌子，寫着他的罪狀。這是猶太人的王耶穌。當時有兩個強盜和他同釘十字架。一個
 四四 在右邊，一個在左邊，從那裏經過的人，辱罵他，搖着頭說：你這拆毀聖殿，三日又建造起來的，可以救自
 四五 己罷。你如果是上帝的兒子，就從十字架上下來罷。祭司長和文士並長老，也是這樣戲弄他說：他救了
 四六 別人，不能救自己。他是以色列的王，現在可以從十字架上下來，我們就信他。他倚靠上帝，上帝若喜悅
 四七 他，現在可以救他。因爲他會說我是上帝的兒子。那和他同釘的強盜們，也是一樣的譏誚他。○從第六
 四八 點鐘到第九點鐘，遍地都黑暗了。約在第九點鐘，耶穌大聲喊着說：以利拉馬撒巴各大尼。就是說
 四九 我的上帝，我的上帝，爲甚麼離棄我。站在那裏的人，有的聽見就說：這個人呼叫以利亞呢。內中有一個

三二

三三

三四

三五

三六

三七

三八

三九

四〇

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

五九 五八 五七 五六 五五 五四 五三 五二 五一 五〇 四九 四八 四七 四六 四五 四四 四三 四二 四一 四〇 三九 三八 三七 三六 三五 三四 三三 三二 三一 三〇 二九 二八 二七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 九 八 七 六 五 四 三 二 一

人趕緊跑去，拏海絨蘸滿了醋，綁在葦子上，送給他喝。其餘的人說，且等着，看以利亞來救他不來。耶穌又大聲喊叫，靈魂就走了。忽然殿裏的幔子，從上到下裂為兩半，地也震動，磐石也崩裂，墳墓也開了。睡了聖徒的身體，多有起來的。到耶穌復活以後，他們從墳墓裏出來，進了聖城，向許多人顯現。百夫長和一同看守耶穌的人，看見地震，並所經歷的事，就極其害怕，說：這真是上帝的兒子了。有好些婦女在那裏遠遠的觀看他們，是從加利利跟隨耶穌來服事他的。內中有抹大拉的馬利亞，又有雅各和約西的母親馬利亞，並有西庇太兩個兒子的母親。到了晚上，有一個財主，名叫約瑟，是亞利馬太來的，他也是耶穌的門徒。這個人去見彼拉多，求耶穌的身體。彼拉多就吩咐給他，約瑟取了身體，用乾淨細麻布裹好，安放在自己的新墳墓裏，就是他鑿在磐石裏的。他又把大石頭輓到墓門口，就去了。有抹大拉的馬利亞和那個馬利亞在那裏，對着墳墓坐着。次日，就是豫備日的第二天，祭司長和法利賽人聚集來見彼拉多，說：大人，我們記得那誘惑人的，還活着的時候，曾說：三日後我要復活。因此，請吩咐人將墳墓把守妥當，直到第三日，恐怕他的門徒來把他偷了去，就告訴百姓說：他從死人裏復活了。這樣，那後來的迷惑比先前的更利害了。彼拉多對他們說：你們有看守的兵，去罷，盡你們所能的，把守妥當。他們就帶着看守的兵同去，封了石頭，將墳墓把守妥當。

第二十八章 安息日將盡，七日的頭一日，天快亮的時候，抹大拉的馬利亞和那個馬利亞，來看墳墓。忽然地大震動，因為有主的一個使者，從天降下，前來把石頭輓開，坐在上面。他的像貌如同閃電，他的衣服潔白如雪。看守的人，因他嚇得渾身亂戰，甚至和死人一樣。天使對婦女說：不要害怕，我知道你們是尋找那釘十字架的耶穌，他不在這裏，照着他所說的，已經復活了。你們來看主安放的地方。快去告訴他的門徒說：他從死人裏復活了。並且在你們以先往加利利去。在那裏你們要見他。看哪，我已經

耶穌自現與
信女說。

祭司長賄兵
使言耶穌身
爲門徒總去

耶穌現與門
徒觀。

造門徒到處
傳教施洗

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

告訴你們了。婦女們就急忙離開墳墓，又害怕，又大大的歡喜，跑去要報給他的門徒。忽然耶穌遇見他們，說：願你們平安。他們就上前抱住他的脚拜他。耶穌對他們說：不要害怕，你們去告訴我的弟兄，叫他們往加利利去，在那裏要見我。○他們去的時候，看守的兵，有幾個進城去，將所經歷的事，都報給祭司長。祭司長和長老聚集商議，就拈許多銀錢給兵丁說：你們就說，夜間我們睡覺的時候，他的門徒來把他偷去了。倘若這話被巡撫聽見，有我們勸他，保你們無事。兵丁受了銀錢，就照着所囑咐他們的去行。這話就傳說在猶太人中，直到今日。○十一個門徒往加利利去，到了耶穌給他們豫定的山上。他們見了耶穌就拜他，然而還有人疑惑。耶穌進前來，對他們說：天上地下所有的權柄，都賜給我了。所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。凡我所吩咐你們的都教訓他們遵守。我就常與你們同在，直到世界的末了。

世界或作世運

瑪三
賽四十四
約翰施洗傳
道開主前路

耶穌受洗

被魔鬼試探

始傳福音

召彼得安得
烈雅各約翰
為門徒

驅逐邪鬼

新約聖經

馬可福音

第一章

一 上帝的兒子耶穌基督的福音的起頭。正如先知以賽亞書上記着說、有古卷無以看哪、
 二 我差遣我的使者在你的面前、他要豫備你的道路。在曠野有人聲喊着說、豫備主的大道、修直他的小路。
 三 照這話、約翰來了、在曠野施洗、傳悔改的洗禮、使罪得赦、猶太全地和耶路撒冷的人都出去到他那
 四 裏、承認他們的罪、在約但河裏受他的洗。約翰穿駝毛的衣服、腰束皮帶、喫的是蝗蟲野蜜。他傳道說、
 五 有一位在我以後來、能力比我更大、我就是彎腰給他解鞋帶、也是不配的。我是用水給你們施洗、他卻
 六 要用聖靈給你們施洗。○當那些日子、耶穌從加利利的拿撒勒來、在約但河裏受了約翰的洗。他從水
 七 裏上來、就看見天裂開了、聖靈彷彿鴿子、降在他身上。又有聲音從天上來說、你是我的愛子、我喜悅
 八 你。○聖靈就將耶穌催到曠野裏去。他在曠野四十天受撒但的試探。並和野獸同在一處、且有天使伺
 九 候他。○約翰下監以後、耶穌來到加利利、宣傳上帝的福音。說、日期滿了、上帝的國近了。你們要悔改、信
 十 福音。○耶穌順着加利利的海邊走、看見西門和西門的兄弟安得烈、在海裏撒網。他們本是打魚的。耶
 十一 穌對他們說、來跟從我、我要叫你們作得人的漁夫。他們就立刻捨了網、跟從了他。耶穌稍往前走、又見
 十二 西庇太的兒子雅各和雅各的兄弟約翰、他們在船上補網。耶穌隨即招呼他們、他們就把父親西庇太、
 十三 留在船上、和雇工人同在、跟從他去了。○他們進了迦百農、耶穌就在安息日進了會堂、教訓人。眾人很
 十四 希奇他的教訓、因為他教訓他們、正像有權柄的人、不像那些文士。在會堂裏有一個人、被污鬼附着、他
 十五 喊着說、擊撒勒人耶穌、我們與你有甚麼相干、你來滅我們麼。我知道你是誰、就是上帝的聖者。耶穌責
 十六 備他說、不要作聲、從他身上出來罷。那污鬼叫他抽了一陣瘋、大聲喊叫、就出來了。眾人都驚訝、以致彼

彼得之岳

又醫多人

醫治癩病

利十

醫治癩病

二九 此對問說。這是甚麼事。是個新道理阿。他用權柄吩咐污鬼。連污鬼也聽從他。耶穌的名聲。就傳遍了加
 三〇 利利的四方。○他們一出會堂。就同着雅各約翰。進了西門和安得烈的家。西門的岳母。正害熱病躺着。
 三一 他們就把他的事告訴耶穌。耶穌進前拉着他的手。扶他起來。熱就退了。他就伺候他們。○天晚日落的
 三二 時候有人帶着一切有病的。和被鬼附的。來到耶穌跟前。合城的人都聚集在門前。耶穌治好了許多害
 三三 各樣病的人。又趕出許多鬼。不許鬼說話。因為鬼認識他。○早晨。雖天亮還遠的時候。耶穌起來出去到
 三四 曠野地方。在那裏禱告。西門和他的同伴追了他去。找着他。就對他說。衆人都找你。耶穌對他們說。我們
 三五 可以往別處去。到鄰近的鄉村。我也好在那裏傳道。因為我是爲這事出來的。於是在加利利全地。進了
 三六 他們的會堂。傳道趕鬼。○有一個長大癩瘋的。來求耶穌。向他跪下說。你若肯。必能叫我潔淨了。耶穌動
 三七 了慈心。就伸手摸他。對他說。我肯。你潔淨了罷。大癩瘋立刻離了他。他就潔淨了。耶穌嚴嚴的囑咐他。就
 三八 打發他走。對他說。你要謹慎。甚麼話都不可告訴人。只要去把你的身體給祭司察看。又因爲你潔淨了。
 三九 獻上摩西所吩咐的禮物。對衆人作證據。那人出去。倒說許多的話。把這件事張揚開了。叫耶穌以後不
 四〇 得再明明的進城。只好在外邊曠野地方。人從各處都就了他來。
 四一 第二章 過了些日子。耶穌又進了迦百農。人聽見他在房子裏。就有許多人聚集。甚至沒有空地。連
 四二 門前也沒有。耶穌就對他們講道。有人帶着一個癱子來見耶穌。是用四個人擡來的。因爲人多。他們不
 四三 得近前。就把耶穌所在的房子。拆了房蓋。既拆通了。就把癱子連所躺臥的褥子都縋下來。耶穌見他們
 四四 的信心。就對癱子說。小子。你的罪赦了。有幾個文士坐在那裏。心裏議論說。這個人爲甚麼這樣說呢。他
 四五 說褻瀆的話了。除了上帝一位之外。誰能赦罪呢。耶穌心中知道他們心裏這樣議論。就說。你們心裏。爲
 四六 甚麼這樣議論呢。或對癱子說你的罪赦了。或說起來。擊你的褥子行走。那一樣容易呢。但要叫你們知

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十

利未坐於稅關
耶蘇召之
爲門徒
與稅吏罪人
共食

辨白門徒不
禁食之故

辨白門徒在
安息日摘麥
穗
申上三十一

醫治僂手

道、人子在地上有赦罪的權柄。(他就對癱子說)我吩咐你起來、牽你的褥子回家去罷。那人就起來、立刻牽着褥子、當衆人面前出去了。以致衆人都驚奇、歸榮耀與上帝說、我們從來沒有見過這樣的事。

耶蘇又出去到海邊、衆人都到他那裏、他就教訓他們。耶蘇過去的時候、看見亞勒腓的兒子利未、坐在稅關上、就對他說、你跟我來、他就起來跟從了耶蘇。耶蘇在利未家裏坐席的時候、有些稅吏和罪人、與耶蘇並門徒同坐。因為這樣的人多、他們也跟随耶蘇。法利賽人中的文士、有古卷作文士看見耶蘇和罪人並稅吏一同喫喝麼、耶蘇聽見就對他們說、康健的人用不着醫生、有病的人纔用得着。我來本不是召義人、乃是召罪人。○當下、約翰的門徒和法利賽人禁食、他們來問耶蘇說、約翰的門徒和法利賽人的門徒禁食、你的門徒倒不禁食、這是爲甚麼呢。耶蘇對他們說、新耶和陪伴的人同在的時候、陪伴的人豈能禁食呢。新耶和還同在、他們不能禁食。但日子將到、新耶和要離開他們、那日他們就要禁食。離開他們或作從二他們中間被取去、沒有人把一塊新布縫在舊衣服上、恐怕所補上的新布、帶壞了舊衣服、破的就更大了。也沒有三人把新酒裝在舊皮袋裏、恐怕酒把皮袋裂開、酒和皮袋就都壞了。人卻把新酒裝在新皮袋裏。○耶蘇當安息日、從麥地經過、他的門徒走路的時候、就招起麥穗來、法利賽人對耶蘇說、看哪、他們在安息日作不可作的事、是爲甚麼呢。耶蘇對他們說、大衛和跟從他的人、缺乏飢餓的時候、所作的事、你們沒有三過麼。他當亞庇亞塔作大祭司的時候、怎麼進了上帝的房屋、喫了陳設餅、又給跟從他的人、這餅除了祭司以外、人都不可喫、又對他們說、安息日是爲人設立的、人不是爲安息日設立的、所以人子也是安息日的主。

第三章 耶蘇又進了會堂、在那裏有一個人、枯乾了一隻手、衆人窺探耶蘇、在安息日醫治他不醫治他、意思是要控告耶蘇。耶蘇對那枯乾了一隻手的人說、起來、站在當中、就問他們說、在安息日行善術

又為多人醫
病逐鬼

選立十二使
徒

法利賽人毀
謗耶穌耶蘇
之

毀謗聖靈罪
永不赦

指明孰為已
母弟兄姐妹

五 惡、救命害命，那樣是可以的呢。他們都不作聲。耶穌怒目周圍看他們，憂愁他們的心剛硬，就對那人說，
 六 伸出你的手來。他把手一伸，手就復了原。法利賽人出去，就同希律一黨的人商議，怎樣可以除滅耶穌。
 七 ○耶穌和門徒退到海邊去，有許多人從加利利跟着他。還有許多人聽見他所作的大事，就從猶太、耶
 八 路撒冷、以土買約但、河外，並推羅和西頓的四方，來到他那裏。他因為人多，就吩咐門徒叫一隻小船，伺
 九 候着，免得衆人擁擠他。因為他治好了許多人，所以凡有災病的，都擠進來要摸他。污鬼無論何時看見
 十 他，就俯伏在他面前，喊着說：你是上帝的兒子。耶穌再三的囑咐他們，不要把他顯露出來。○耶穌上了
 十一 山，隨自己的意思叫人來，他們便來到他那裏。他就設立十二個人，要他們常和自己同在，也要差他們
 十二 去傳道，並給他們權柄趕鬼。這十二個人有西門，耶穌又給他起名叫彼得，還有西庇太的兒子雅各和
 十三 雅各的兄弟約翰，又給這兩個人起名叫半尼其，就是雷子的意思。又有安得烈、腓力、巴多羅買、馬太、多
 十四 馬、亞勒腓的兒子雅各和達太，並加那尼人西門。加那尼人，或作那尼人。還有賣耶穌的加略人猶大。○耶穌進了
 十五 一個屋子，衆人又聚集，甚至他們連喫飯也不能。耶穌的親屬聽見，就出來要拉住他，因為他們說他癡
 十六 狂了。從耶路撒冷下來的文士說：他是被別西卜附着。又說：他是靠着鬼王趕鬼。耶穌叫他們來，用比喻
 十七 對他們說：撒但怎能趕出撒但呢？若有國自相分爭，那國就站立不住。若有家自相分爭，那家就站立不
 十八 住。若撒但起來自相攻打分爭，他就站立不住，反要滅了。沒有人能進壯士的家裏，搶奪他的家具，必先
 十九 捆住那壯士，纔可以搶奪他的家。我實在告訴你們：世人一切的罪，和他們所說的一切褻瀆話，都可以
 二十 得赦免。但是凡褻瀆聖靈的人，就永不得赦免，乃要擔當永遠的罪。這話是因為他們說：他是被污鬼附
 二十一 着的。○當下耶穌的母親和他的弟兄來站在外邊打發人去叫他。有許多人在耶穌周圍坐着，他們就
 二十二 告訴他說：看哪，你的母親，和你的弟兄，在外邊找你。耶穌回答說：誰是我的母親，誰是我的弟兄，就四面

以擲種為喻

申明播種之喻

設喻訓門徒既得真道當傳於人

以種在暗中發生為喻

二五 觀看那周圍坐着的人說、看哪、我的母親、我的弟兄、凡遵行上帝旨意的人、他就是我的弟兄姐妹和母親了。

一 第四章 耶穌又在海邊教訓人、有許多人到他那裏聚集、他只得上船坐下、船在海裏、衆人都靠近海站在岸上。耶穌就用比喻教訓他們許多道理、在教訓之間、對他們說、你們聽阿、有一個撒種的、出去撒種、撒的時候、有落在路旁的、飛鳥來喫盡了、有落在土淺的石頭地上的、土既不深、發苗最快、日頭出來一曬、因為沒有根、就枯乾了、有落在荆棘裏的、荆棘長起來、把他擠住了、就不結實、又有落在好土裏的、就發生長大、結實有三十倍的、有六十倍的、有一百倍的、又說、有耳可聽的、就應當聽。○耶穌獨在的時候、隨同的人和十二個門徒、問他這比喻的意思。耶穌對他們說、上帝國的奧秘、只叫你們知道、若是對外人講、凡事就用比喻、叫他們看是看見、卻不曉得、聽是聽見、卻不明白、恐怕他們回轉過來、就得赦免。○又對他們說、你們不明白這比喻麼、怎能明白一切的比喻呢、撒種的所撒的、就是道理、那撒在路旁的、就是人聽了道、撒撒倒立刻來、把所撒在他們心裏的道奪了去、那撒在石頭地上的、就是人聽了道、立刻歡喜領受、但他們心裏沒有根、不過是暫時的、及至為道遭了患難、或是受了逼迫、立刻就跌倒了、還有那撒在荆棘裏的、就是人聽了道、後來有世上的思慮、錢財的迷惑、和別樣的私慾、進來把道擠住了、就不能結實。那撒在好地上的、就是人聽道、又領受、並且結實、有三十倍的、有六十倍的、有一百倍的。○耶穌又對他們說、人擎燈來、豈是要放在斗底下、牀底下、不放在燈臺上麼、因為掩藏的事、沒有不顯出來的、隱瞞的事、沒有不露出來的、人若有耳可聽、就應當聽。他又對他們說、你們所聽的、要留心、你們用甚麼量器量給人、也必用甚麼量器量給你們、並且要多給你們、因為有的、還要給他、沒有的、連他所有的、也要奪去。○又說、上帝的國、如同人把種撒在地上、黑夜睡覺、白日起來、那種就發芽漸長、那人也不

以芥種為喻

使風海平靜

拯救為羣鬼所附者

羣鬼入豬羣

示 曉得如何這樣。地生五穀。是出於自然的。先發苗。後長穗。再後穗上結成飽滿的子粒。穀既熟了。就用鐮
 刀去割。因為收成的時候到了。○又說。上帝的國。我們可以怎樣比呢。可用甚麼比喻表明出來呢。好像
 一粒芥菜種。這種撒在地上的時候。雖是比地上的百種都小。但種上以後。就長起來。比各樣的菜都大。
 又長出大枝來。甚至天上的飛鳥。可以宿在他的蔭涼裏。○耶穌用許多這樣的比喻。照著他們所能聽
 的。對他們講道。若不用比喻。就不對他們講。到沒有人的時候。就把一切的事。講給他的門徒聽。○當那
 天晚上。耶穌對門徒說。我們渡到那邊去罷。門徒離開眾人。耶穌仍在船上。他們就把他一同帶去。也有
 別的船和他同行。忽然起了暴風。波浪打入船內。甚至船要滿了。耶穌在船尾上。枕着枕頭睡覺。門徒叫
 醒了他。對他說。夫子。我們喪命。你不顧麼。耶穌醒了。斥責風。向海說。住了罷。風就止住。大大的平
 靜了。耶穌對他們說。為甚麼膽怯。你們還沒有信心麼。他們就大大的懼怕。彼此說。這到底是誰。連風和
 海也聽從他了。

二一 第二章 他們來到海那邊。格拉森人的地方。耶穌一下船。就有一個被污鬼附着的人。從墳墓裏出
 來迎著他。那人常住在墳墓裏。沒有人能捆住他。就是用鐵鏈也不能。因為人屢次用腳鍊和鐵鏈捆鎖
 他。鐵鏈竟被他掙斷了。腳鍊也被他弄碎了。總沒有人能制服他。他晝夜常在墳墓裏。在山裏喊叫。又用
 石頭砍自己。他遠遠的看見耶穌。就跑過來拜他。大聲呼叫說。至高的上帝的兒子耶穌。我與你有甚麼
 相干。我指著上帝懇求你。不要叫我受苦。這是因為耶穌纔對他說。你這污鬼。從這人身上出來罷。耶穌
 問他說。你名叫甚麼。回答說。我名叫羣。因為我們多的緣故。就再三的求耶穌。不要叫他們離開那地方。
 在那裏山坡上。有一大羣豬喫食。鬼就央求耶穌說。求你打發我們往豬羣裏附着豬去。耶穌准了他們。
 污鬼就出來。進入豬裏去。那羣豬就闖下山崖。投在海裏。淹死了。豬的數目約有二千。放豬的就

六百

逃跑了去告訴城裏和鄉下的人衆人就來要看所出的是甚麼事。他們來到耶穌那裏看見那被鬼附
 着的人就是從前被羣鬼所附的坐着穿着衣服心裏明白過來他們就害怕看見這事的人就將被鬼
 附着的人所遇見的相那羣豬的事都告訴他們衆人就央求耶穌離開他們的境界耶穌上船的時候
 那從前被鬼附着的人懇求和他同在耶穌不許他卻對他說你回家去到你的親屬那裏將主爲你
 作的是何等大的事是怎樣憐憫你都告訴他們那人就走了在低加波利將耶穌爲他所作的何等
 大的事傳揚起來衆人就都希奇○耶穌坐船又渡到那邊去就有許多人到他那裏聚集耶穌正在海邊
 上來了管會堂的一個人名叫睚魯見了耶穌就俯伏在他腳前再三的求他說我的小女孩快要死了
 求你去按手在他身上使他痊愈得以活了耶穌就和他同去有許多人跟隨擁擠他○有一個女人患
 了十二年的血漏在好些醫生手裏受了許多的苦又花盡了他所有的一點也不見好反倒更重了他
 聽見耶穌的事就從後頭來雜在衆人中間摸耶穌的衣裳意思說我只摸他的衣裳就必痊愈於是
 血漏的源頭立刻乾了他便覺得身上的災病好了耶穌登時心裏覺得有能力從他身上出去就在衆
 人中間轉過來說誰摸我的衣裳門徒對他說你看衆人擁擠你還說誰摸我麼耶穌周圍觀看要見作
 這事的女人那女人知道在自己身上所成的事就恐懼戰兢來俯伏在耶穌跟前將實情全告訴他耶
 穌對他說女兒你的信救了你平平安安的回去吧你的災病痊愈了○還說話的時候有人從管會堂
 的家裏來說你的女兒死了何必還勞動先生呢耶穌聽見所說的話就對管會堂的人說不要怕只要信
 於是只帶着彼得雅各和雅各的兄弟約翰同去不許別人跟隨他他們來到管會堂的家裏耶穌看見
 那裏亂嚷並有八大的哭泣哀號進到裏面就對他們說爲甚麼亂嚷哭泣呢孩子不是死了是睡着
 了他們就嗤笑他耶穌把他們都攆出去就帶着孩子的父母和跟隨他的人進了孩子所在的地方就

使睡管之女復活

耶穌被本鄉輕視

遺十二使徒傳道賜以逐鬼之權

衆人認猜耶穌

三 拉着孩子的手，對他說：「大利大古米。」繙出來，就是說：「閨女，我吩咐你起來。」那閨女立時起來走。因為他已
 四 經十二歲了。他們就大大的驚奇。耶穌切切的囑咐他們，不要叫人知道這事。就吩咐給他東西喫。
 五 第六節 耶穌離開那裏，來到自己的家鄉。門徒也跟他。到了安息日，就在會堂裏教訓人。許多人
 六 聽見，就希奇說：「這個人從那裏有這些事呢？所賜給他的是甚麼智慧？他手所作的是何等的異能呢？這
 七 不是那木匠麼？不是馬利亞的兒子，雅各、約西、猶大、西門的長兄麼？他的姊妹們不也是在我們這裏麼？」
 八 他們就厭棄他。厭棄他原文作因他跌倒耶穌對他們說：「大凡先知，除了本地和親屬，並本家之外，沒有不被人尊敬的。」
 九 耶穌就在那裏，不得行甚麼異能，不過按手在幾個病人身上，治好他們。他也詫異他們不信，就往周
 十 圍的鄉村教訓人去了。○耶穌叫了十二個門徒來，差遣他們兩個兩個的出去，也賜給他們權柄，制服
 十一 污鬼。並且囑咐他們行路的時候，除了拐杖，甚麼都不要帶，不要帶餅，不要帶口袋，腰袋裏不要帶錢，只
 十二 要穿鞋，也不要穿兩件褂子。又對他們說：「你們無論在何處，進人的家，就住在那裏，直到離開那地方。何
 十三 處的人不接待你們，不聽你們，你們離開那裏的時候，就把腳上的塵土踐下去，對他們作見證。」門徒就
 十四 出去，傳道叫人悔改。又趕出許多的鬼，用油抹了許多病人，治好他們。○耶穌的名聲傳揚出來。希律王
 十五 聽見了，就說：「施洗的約翰從死人裏復活了，所以這些異能從他裏面發出來。」但別人說：「是以利亞。」又有
 十六 人說：「是先知，正像先知中的一位。」希律聽見，卻說：「是我所斬的約翰，他復活了。」起先是希律爲他兄弟朋
 十七 力的妻子希羅底的緣故，差人去牽住約翰，鎖在監裏。因為希律已經娶了那婦人。約翰曾對希律說：「你
 十八 有你兄弟的妻子是不可的。」於是希羅底懷恨他，想要殺他，只是不能。因為希律知道約翰是義人，是聖
 十九 人，所以敬畏他，保護他。聽他講論，就很游移不定，並且樂意聽他。很游移不定有古卷作多照著行有一天，恰巧是希律
 二十 的生日，希律擺設筵席，請了他的大臣和千夫長，並加利利作首領的。希羅底的女兒進來跳舞，使希律

施洗約翰被
埋葬其徒領屍
使徒傳道歸
回見耶穌

耶穌以五餅
二魚食五千
人

耶穌履海

二 和同席的人都歡喜。王就對女子說：「你隨意向我求甚麼，我必給你。」又對他起誓說：「隨你向我求甚麼，就
 三 是我國的一半，我也必給你。」他就出去，對他母親說：「我可以求甚麼呢？他母親說：『施洗約翰的頭。』他就急
 四 忙進去見王，求他說：『我願王立時把施洗約翰的頭放在盤子裏給我。』王就甚憂愁，但因他所起的誓，又
 五 因同席的人，就不肯推辭。隨即差一個護衛兵，吩咐拿約翰的頭來。他就去在監裏斬了約翰，把頭放在
 六 盤子裏，拿來給女子。女子就給他母親，約翰的門徒聽見了，就來把他的屍首領去，葬在墳臺裏。○使徒
 七 聚集到耶穌那裏，將一切所作的事，所傳的道，全告訴他。他就對他們說：『你們來同我暗暗的到曠野地
 八 方去歇一歇。這是因為來往的人多，他們連喫飯也沒有工夫。』他們就坐船，暗暗的往曠野地方去。眾人
 九 看見他們去，有許多認識他們的，就從各城步行，一同跑到那裏，比他們先趕到了。耶穌出來，見有很多
 十 的人，就憐憫他們，因為他們如同羊沒有牧人一般。於是開口教訓他們許多道理。天已經晚了，門徒進
 十一 前來說：『這是野地，天已經晚了，請叫眾人散開，他們好往四面的鄉村裏去，自己買甚麼喫。』耶穌回答說：『
 十二 你們給他們喫罷。』門徒說：『我們可以去買十兩銀子的餅，給他們喫麼？』耶穌對他們說：『你們有多少餅，可
 十三 以去看看？』他們知道了，就說：『五個餅，兩條魚。』耶穌吩咐他們，叫眾人一幫一幫的，坐在青草地上。他們就
 十四 一排一排的坐下，有一百一排的，有五十一排的。耶穌拿着那五個餅，兩條魚，望着天祝福，擘開餅，遞給
 十五 門徒，擺在眾人面前。也把那兩條魚分給眾人。他們都喫，並且喫飽了。門徒就把碎餅碎魚，收拾起來，裝
 十六 滿了十二個籃子。喫餅的男人，共有五千。○耶穌隨即催門徒上船，先渡到那邊，伯賽大去，等他叫眾人
 十七 散開。他既辭別了他們，就往山上去禱告。到了晚上，船在海中，耶穌獨自在岸上。看見門徒，因為風不順
 十八 搖櫓甚苦，夜裏約有四更天，就在海面上走，往他們那裏去。意思要走過他們去。但門徒看見他在海面
 十九 上走，以為是鬼怪，就喊叫起來，因為他們都看見了他，而且驚慌了。耶穌連忙和他們說話，對他們說：『你
 二十 們不要怕，我是耶穌。』

病者手摸耶
蘇俱得全愈

法利賽人見
門徒不盥手
而食即不喜

耶穌責法利
賽人拘守人
之遺規廢棄
主之誠命

卷二十九

出二十一
申二十二
利二十二

食物不能污
人

們放心，是我不要怕。於是到他們那裏上了船，風就住了。他們心裏十分驚奇。這是因為他們不明白那
分餅的事，心裏還是愚頑。○既渡過去，來到革尼撒勒地方，就靠了岸。一下船，衆人就認得耶穌。跑遍那
一帶地方，聽見他在甚麼地方，就把有病的人，用褥子擡到那裏。凡耶穌所到的地方，或村中，或城裏，或
鄉間，他們都把病人放在街市上，求耶穌容他們只摸他的衣裳穗子。凡摸着的人，就都好了。

第七章

有法利賽人和幾個文士，從耶路撒冷來到耶穌那裏聚集。他們曾看見他的門徒中，有人

用俗手，就是沒有洗的手，喫飯。原來法利賽人和猶太衆人，都拘守古人的遺傳，若不仔細的洗手，就
不喫飯。從市上來，若是不洗，也不喫飯。還有好些別的規矩，他們承接拘守，就是洗杯、罐、銅器等物。法

利賽人和文士問他說：你的門徒爲甚麼不照着古人的遺傳，用俗手喫飯呢？耶穌對他們說：以賽亞
指着你們假冒爲善的人所說的豫言，是不錯的，如經上說：『這百姓用嘴唇尊敬我，他們的心卻是遠

離我。』他們將人的吩咐當作道理教導人，所以拜我也是枉然。你們是離棄上帝的誠命，拘守人的遺
傳。他又對他們說：你們誠然是廢棄上帝的誠命，要守自己的遺傳。摩西說：『要孝敬你的父親和母親。』

又說：『咒罵父親或是母親的，必治死他。』你們倒說：人若對父親或是母親說：『我所當奉給你的，已
經作了各耳板。』（各耳板就是供獻的意思。）以後你們就不容他再給父母作甚麼。這就是你們藉着

你們留下來的遺傳，廢了上帝的道。你們還作許多這樣的事。耶穌又叫衆人來，對他們說：你們都要聽
我，也要明白。沒有從人外面進去的，能污穢他。惟有從人裏面出來的，那纔污穢人。若有耳可聽，就應當

聽。耶穌離了衆人，進了屋子，門徒就問他這比喻的意思。耶穌對他們說：你們也是這樣不明白麼？豈不
曉得凡從外面進入裏面的，不能污穢他。因爲不是進他的心裏，乃是進他的肚裏，又落在茅廁裏，這是

說各樣的食物都是潔淨的。又說：從人裏面出來的，那纔污穢人。因爲從裏面，從人心裏，發出惡念、苟合

三二 三三 三四 三五 三六 三七 三八 三九 四〇 四一 四二 四三 四四 四五 四六 四七 四八 四九 五〇 五一 五二 五三

醫希利尼爲
鬼所附之女

醫治耳聾舌
結者

以七餅數小
魚食四千人

耶穌不願與
兆與法利賽
人看

三 偷盜、兇殺、姦淫、貪婪、邪惡、詭詐、淫蕩、嫉妒、誇驕、狂妄。這一切

二 的惡，都是從裏面出來，並且污穢人。

一 耶穌從那裏起身，往推羅和西頓的境內去。進了一家，不願意人知道。卻

二 隱藏不住。當下有一個婦人，他

三 的小女兒被污鬼附着，聽見了耶穌的事，就來俯伏在他腳前。這婦人

二 是希利尼人，屬敘利非尼基族。他

一 求耶穌趕出那鬼，離開他的女兒。耶穌對他說：「讓兒女們先喫飽，

二 不好拏兒女的餅丟給狗喫。」婦人回答

三 說：「主阿，不錯。但是狗在桌子底下，也喫孩子們的碎渣兒。」耶穌對

二 他說：「因這句話，你回去罷。」鬼已經離開

一 你的女兒了。他就回家去，見小孩子躺在牀上，鬼已經出去了。

二 耶穌又離了推羅的境界，經過西頓，就

三 從低加波利境內來到加利利海。有人帶着一個耳聾舌結的人，來見

二 耶穌，求他按手在他身上。耶穌領

一 他離開衆人，到一邊，就用指頭探他的耳朵，吐唾沫抹他的舌頭，望

二 天歎息，對他說：「以法大，就是說開了。」

三 罷他的耳朵就開了，舌結也解了，說話也清楚了。耶穌囑咐他們：「

二 不要告訴人。」但他越發囑咐他們，就越

一 發傳揚開了。衆人分外希奇，說他所作的事都好。連聾子他也叫他們

二 聽見，啞吧也叫他們說話。

三 第八章 當那些日子，又有許多人在那裏，他們也沒有甚麼喫的。耶穌

二 叫門徒來，對他們說：「我憐憫

一 這衆人，因為他們同我在這裏已經三天，也沒有喫的了。我若打發他們

二 餓着回家，就必在路上困乏。他們裏頭有從遠處來的門徒，回答說：「在這野地，從那裏能得餅，叫這

三 些人喫飽呢？」耶穌問他們說：「你們有多少餅？」他們說：「七個。」他吩咐衆人坐在地上，就拏着那七個

二 餅，祝謝了，擘開遞給門徒擺開。門徒就擺在衆人面前，又有幾條小

一 魚。耶穌祝福了，就吩咐也擺在衆人面前。他們都喫，並且喫飽了。收

二 拾剩下的零碎，有七筐子。人數約有四千。耶穌打發他們走了，隨即同門徒上

三 船，來到大馬努大境內。○法利賽人出

二 來盤問耶穌，向他求一個從天上來的神蹟。意思是試探他。耶穌心裏

一 深深的歎息，說：「這世代爲甚麼求神蹟呢？我實在告訴你們，沒有

二 神蹟給這世代。他就離開他們，又上船往海那邊去了。」○門徒忘

三 了帶餅

撒門徒謹防
法利賽人與
希律之異教

醫治瞎者

人請耶穌其
說不一耶穌
彼得認耶穌
為基督
耶穌遂言已
將被殺至三
日復活

欲從耶穌必
須克己負十
字架

一 在船上除了一個餅，沒有別的食物。十五耶穌囑咐他們說：你們要謹慎，防備法利賽人的酵，和希律的酵。他們彼此議論說：這是因為我們沒有餅罷。耶穌看出來，就對他們說：你們為甚麼因為沒有餅就議論呢？你們還不省悟，還不明白麼？你們的心還是愚頑麼？你們有眼睛，看不見麼？有耳朵，聽不見麼？也不記得麼？我擘開那五個餅分給五千人，你們收拾的零碎裝滿了多少籃子呢？他們說：十二個。又擘開那七個餅分給四千人，你們收拾的零碎裝滿了多少筐子呢？他們說：七個。耶穌就對他們說：你們還是不明白麼？三他們來到伯賽大，有人帶一個瞎子來，求耶穌摸他。耶穌拉着瞎子的手，領他到村外，就吐唾沫在他眼睛上，按手在他身上，問他說：你看見甚麼嗎？他就抬頭看，說：我看見人了。他們好像樹木，並且行走。隨後再按手在他眼睛上，他定睛一看，就復了原樣，都看得清楚了。耶穌打發他回家，說：連這村子也不要進去。有古卷作不要告訴村裏的一個人。耶穌和門徒出去，往該撒利亞腓立比的村莊去。在路上問門徒說：人說我是誰？他們說：是施洗的約翰。也有人說：是以利亞。又有人說：是先知裏的一位。又問他們說：你們說我是誰？他們說：是基督。耶穌就禁戒他們，不要告訴人。從此他教訓他們說：人子必須受許多的苦，被長老、祭司長和文士棄絕，並且被殺，過三天復活。耶穌明明的說這話，彼得就拉着他，諫諍他。耶穌轉過來，看着門徒，就責備彼得說：撒但，退我後邊去罷。因為你不體貼上帝的意思，只體貼人的意思。於是叫衆人和門徒來，對他們說：若有人要跟從我，就当捨己，背起他的十字架來跟從我。因為凡要救自己生命的，生命或作靈魂下同必要喪掉生命，凡為我和福音喪掉生命的，必要救得生命。人就是賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換他的生命呢？凡人在這淫亂罪惡的世代，把我和我的道當作可恥的，人子在他父的榮耀裏，同聖天使降臨的時候，也要把那人當作可恥的。
第九章 耶穌又對他們說：我實在告訴你們，站在這裏的有人在沒嘗死味以前，必要看見上帝的

耶穌改變形

言以利亞已

鬼逐逐之

二 國大有能力來到。過了六天，耶穌帶着彼得雅各約翰，暗暗的領他們上了高山，就在他們面前變了
 三 形像。他的衣服放光，極其潔白，地上漂布的，沒有一個能漂得那樣白。有以利亞同摩西向他們顯現，並
 四 且和耶穌說話。彼得對耶穌說：拉比，拉比就是夫子我們在這裏真好。我們可以搭三座棚，一座為你，一座為摩
 五 西，一座為以利亞。彼得本不知道說甚麼纔好，因為他們甚是懼怕。有一朵雲彩來遮蓋他們，也有聲音
 六 從雲彩裏出來說：這是我的愛子，你們要聽他。門徒忽然周圍一看，不再見一人，只見耶穌同他們在那
 七 裏。○下山的時候，耶穌囑咐他們說：人子還沒有從死人裏復活，你們不要將所看見的告訴人。門徒將
 八 這話存記在心，彼此議論從死人裏復活是甚麼意思。他們就問耶穌說：文士為甚麼說以利亞必須先
 九 來。耶穌對他們說：以利亞固然先來，復興萬事，並且經上怎麼指着人子說，他要受許多的苦，被人輕慢，
 十 呢？但我告訴你們，以利亞已經來了，他們也任意待他，正如經上所指着他的話。○耶穌到了門徒那裏，
 十一 看見有許多人圍着他們，又有文士和他們辯論。衆人一見耶穌，都甚希奇，就跑上來給他請安。耶穌問
 十二 他們說：你們和他們辯論的是甚麼？衆人中間有一個人回答說：夫子，我帶了我的兒子到你這裏來，他
 十三 被啞吧鬼附着，無論在那裏，鬼捉弄他，就把他摔倒，他就口中流沫，咬牙切齒，身體枯乾。我請過你的門
 十四 徒，把他趕出去，他們卻是不能。耶穌回答說：不信的世代阿，我在你們這裏要到幾時呢？我忍耐你們
 十五 要到幾時呢？把他帶到我這裏來罷。他們就把他帶來。他一見耶穌，鬼就叫他重重的抽瘋，他就倒在地
 十六 上，翻來覆去，口中流沫。耶穌問他父親說：他得這病，有多少日子呢？他回答說：從小的時候。鬼屢次把他
 十七 扔在火裏，水裏，要滅他。你若能做甚麼，求你憐憫我們，幫助我們。耶穌對他說：你若能信，在信的人，凡事
 十八 都能。孩子的父親立時流淚的喊着說：我信。我不信的地方，求主幫助。有古卷無流淚三字耶穌看見衆人都跑
 十九 上來，就斥責那污鬼，說：你這聲啞的鬼，我吩咐你從他裏頭出來，再不要進去。那鬼喊叫，使孩子赤赤的

新約聖經 馬可福音 第九章 五十五

再言已將被
殺至三日復
活

勸門徒宜謙
卑

奉主名行奇
事者不可禁
於罪
毋陷信主者
於罪

利三

三 抽了一陣瘋，就出來了。孩子好像死了一般，以致衆人多半說他是死了。但耶穌拉着他的手，扶他起來。
 二 他就起來了。耶穌進了屋子，門徒就暗暗的問他說：我們爲甚麼不能趕出他去呢？耶穌對他們說：非用
 一 禱告，有禁食二字這一類的鬼，總不能出來。○他們離開那地方，經過加利利。耶穌不願意人知道。於是
 三 教訓門徒，對他們說：人子將要被交在人手裏，他們要殺害他。被殺以後，過三天他要復活。門徒卻不明
 二 白這話，又不敢問他。○他們來到迦百農。耶穌在屋裏問門徒說：你們在路上議論的是甚麼？門徒不作
 一 聲，因爲他們在路上彼此爭論誰爲大。耶穌坐下，叫十二個門徒來，對他們說：若有人願意作首先的，他
 三 必作衆人末後的，作衆人的用人。於是領過一個小孩子來，叫他站在門徒中間，又抱起他來，對他們說：
 二 凡人爲我的名接待像這樣的一個小孩子，就是接待我。凡接待我的，不是接待我，乃是接待那差我來
 一 的。○約翰對耶穌說：夫子，我們看見一個人，奉你的名趕鬼，我們就禁止他，因爲他不跟從我們。耶穌說：
 三 不要禁止他，因爲沒有人奉我的名行異能，就能輕易毀謗我。不敵擋我們的，就是幫助我們的。凡因爲
 二 你們是屬基督，給你們一杯水喝的，我實在告訴你們，他不能不得他的賞賜。凡使這信我的小子裏一
 一 個跌倒的，倒不如把大磨石拴在他的頸項上，扔在海裏。倘若你一隻手叫你跌倒，就把他砍下來。你缺
 三 了肢體，進入永生，強如有兩隻手往地獄去，入那不滅的火裏。倘若你一隻腳叫你跌倒，就把他砍下來。
 二 你瀆腿進入永生，強如有兩隻腳被丟在地獄裏。倘若你一隻眼叫你跌倒，就去掉他，你只有一隻眼進
 一 入上帝的國。強如有兩隻眼被丟在地獄裏，在那裏他們的蟲是不死的，火是不滅的，因爲必用火當鹽
 三 醃各人。有古卷在此有凡鹽本是好的，但鹽若失了鹹味，可用甚麼調味呢？你們裏頭應當有鹽，也當被
 二 此和睦。祭物必用鹽醃

第十章 耶穌從那裏起身，來到猶太的境界，並約但河外。衆人又聚集到他那裏，他又照常教訓他。

講明休妻之故
申二百一

耶穌為嬰孩祝福

出三十五
申五五

示富者何以得永生

有財者難入天國

人為福音離棄一切所有必獲永生

二 們有法利賽人來問他說、人休妻可以不可以、意思是試探他。耶穌回答他們說、摩西吩咐你們的是甚麼。他們說、摩西許人寫了休書便可以休妻。耶穌對他們說、摩西因為你們的心硬、所以寫這條例給你們。但從起初創造的時候、上帝造人是造男造女、因此人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體。既然如此、他們不再是兩個人、乃是一體的了。所以上帝所配合的人、不可分開。到了屋裏、門徒就問他這事。

三 耶穌對他們說、凡人休妻另娶、就是犯姦淫、辜負他的妻子。妻子若離棄丈夫另嫁、也是犯姦淫了。離棄

四 有人帶着小孩子到耶穌那裏、要耶穌摸他們、門徒責備那些人。耶穌看見就惱怒、對門徒說、讓小孩子到我這裏來、不要禁止他們。因為上帝的國裏、正是這樣的人。我實在告訴你們、凡要領受上帝國的、若不像小孩子、斷不能進去。於是抱着小孩子、給他們按手、爲他們祝福。耶穌出來上路的的時候、有一個人跑來、向他跪下、問他說、良善的夫子、我當作甚麼事、纔可以承受永生。耶穌對他說、你爲甚麼稱我是良善的。除了一位就是上帝、再沒有良善的。誠命你是曉得的、不可殺人、不可姦淫、不可偷盜、不可作假見證、不可虧負人、要孝敬父母。他對耶穌說、夫子、這一切我從小都遵守了。耶穌看着他、就愛他、對他說、你還缺少一件。去變賣你所有的、分給窮人、就必有財寶在天上。你還要來跟從我。他聽見這話、臉上就變了色、憂憂愁愁的走了。因為他的產業很多。耶穌周圍一看、對門徒說、有錢財的人進上帝的國、是何等的難哪。門徒希奇他的話。耶穌卻又對他們說、小子、倚靠錢財的人進上帝的國、是何等的難哪。路駝穿過針的眼、比財主進上帝的國還容易呢。門徒就分外希奇、對他說、這樣誰能得救呢。耶穌看着他們說、在人不能、在上帝卻不然。因為在上帝凡事都能。彼得就對他說、看哪、我們已經撇下所有的跟從你了。耶穌說、我實在告訴你們、人爲我和福音撇下房屋、弟兄、姐妹、母親、或是母親、或是父親、或是兒女、或是田地、沒有不在今世得百倍的、就是房屋、弟兄、姐妹、母親、兒女、田地、又帶着逼迫、並且

文官已將彼
殺至三日復
活

勸門徒宜守
謙詞苦

使醫者巴底
買得見

耶穌乘驢入
耶路撒冷

三三 在來世得永生。然而有許多在前的將要在後，在後的將要在前。○他們行路上耶路撒冷去。耶穌在前
三二 頭走門徒就希奇，跟從的人也害怕。耶穌又叫過十二個門徒來，把自己將要遭遇的事告訴他們說，看
三一 哪我們上耶路撒冷去，人子將要被交給祭司長和文士，他們要定他死罪，交給外邦人。他們要戲弄他，
三〇 吐他，鞭打他，殺害他。過了三天，他要復活。○西庇太的兒子雅各和約翰進前來，對耶穌說，夫子，我們無
二九 論求你甚麼，願你給我們作。耶穌對他們說，要我給你們作甚麼。他們對他說，賜與我們在你的榮耀裏，一
二八 個坐在你右邊，一個坐在你左邊。耶穌對他們說，你們不知道所求的是甚麼。我所賜的杯，你們能喝麼。
二七 我所受的洗，你們能受麼。他們說，我們能。耶穌對他們說，我所喝的杯，你們也要喝。我所受的洗，你們也
二六 要受。只是坐在我的右邊，或是左邊，不是我可以賜的。乃是為誰預備的，就賜給誰。那十個門徒聽見，就
二五 惱怒雅各和約翰。耶穌叫他們來，對他們說，你們知道，那外邦人有尊為君王的，治理他們。他們的大人，
二四 也操權管束他們。只是在你們中間，不是這樣。你們中間，誰願意為大，就必作你們的用人。在你們中間，
二三 誰願意為首，就必作眾人的僕人。因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨他的命，
二二 作多人的贖價。○他們來到耶利哥。耶穌同門徒並許多人出耶利哥的時候，有一個討飯的瞎子，是底
二一 買的兒子巴底買，坐在路旁。他聽見是鞏撒勒的耶穌，就喊着說，大衛的子孫耶穌阿，可憐我罷。有許多
二〇 人責備他，不許他作聲。他卻越發大聲喊着說，大衛的子孫哪，可憐我罷。耶穌就站住，說，叫過他來。他們
一九 就叫那瞎子，對他說，放心起來。他叫你喇。瞎子就丟下衣服，跳起來，走到耶穌那裏。耶穌對他說，你要我
一八 為你作甚麼。瞎子對他說，拉波尼，我要能看見。拉波尼，就
一七 耶蘇對他說，你去罷。你的信救了你了。瞎子立
一六 刻看見了，就在路上跟隨耶穌。
一一 第十一章 他們將近耶路撒冷，到了伯法其和伯大尼，在橄欖山那裏，耶穌就打發兩個門徒，對

耶無花果樹

驅逐污穢殿者

賽五十六
耶七

新約聖經
馬可福音
第五十九章

四三 六五 七 九八 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五

們說、你們往對面的村子裏去。一進去、就必看見一匹驢駒拴在那裏、是從來沒有人騎過的、可以解開牽他來。若有人對你們說、爲甚麼作這事、你們就說、主要用他、那人必立時打發他來。他們去了、便看見一匹驢駒、拴在門外街道上、就把他解開。在那裏站着的人、有的對他們說、你們解驢駒作甚麼。門徒照着耶穌所說的答案、那些人就任憑他們解去了。他們把驢駒牽到耶穌那裏、把自己的衣服搭在上面。耶穌就騎上。有許多人、把自己的衣服鋪在路上、也有人把田間的樹枝砍下來、鋪在路上。前行後隨的人、都喊着說、和散那、和散那原在希伯來話裏、乃是稱頌的話。奉主名來的是應當稱頌的。那將要來的我祖大衛的國、是應當稱頌的。高高在上、和散那。耶穌進了耶路撒冷、入了聖殿、周圍看了一切的東西。時候既晚了、就和十二個門徒出城、往伯大尼去了。○第二天、他們從伯大尼出來、耶穌餓了、遠遠的看見一棵無花果樹、樹上有葉子、就往那裏去、或者在樹上可以找着甚麼。到了樹下、竟找不着甚麼。不過有葉子、因爲不是收無花果的時候。耶穌就對樹說、從今以後、永沒有人喫你的果子。他的門徒也聽見了。○他們來到耶路撒冷、耶穌就進了聖殿、趕出殿裏作買賣的人、推倒兌換銀錢的人的桌子、和賣鴿子的人的凳子、也不許人拿着器具從殿裏經過。便教訓他們說、經上不是記着說、我的房屋必稱爲萬國禱告的房屋麼。你們倒使他成爲賊窩了。祭司長和文士聽見了、就想法子要除滅耶穌。原來他們怕他、因爲衆人都希奇他的教訓。○每到晚上、耶穌出城去。○早晨、他們從那裏經過、就看見無花果樹連根都枯乾了。彼得想起耶穌的話來、就對他說、拉比、請看、你所咒詛的無花果樹、已經枯乾了。耶穌回答他們說、你們當信服上帝。我實在告訴你們、無論何人對這座山說、你要被舉起來、拋在海裏、他若心裏不疑惑、只信他所說的必成、就必給他成了。所以我告訴你們、凡你們所禱告所求的、無論是甚麼、只要信是得着的、你們就必得着。你們站着禱告的時候、若想起有人得罪你們、就當饒恕他、好叫你們在天上的父也饒

新約聖經 馬可福音 第五十九章

以約瑟洗禮
所由來問住
仇敵

以租園設喻
見葉異邦人
舉召

耶穌講明納
稅之理以破
仇敵之計

詩一百七十一

新約聖經 馬可福音

第十二章

六十

二十六 恕你們的過犯。你們若不饒恕人的過犯，你們在天上的父，也不饒恕你們的過犯。有古卷無此節○他們又來到耶路撒冷。耶穌在殿裏行走的時候，祭司長和文士並長老進前來問他說：你仗着甚麼權柄作這些事？是誰給你這權柄作這些事呢？耶穌對他們說：我要問你們一句話，你們回答我，我就告訴你們。我仗着甚麼權柄作這些事。約翰是從天上來的呢？是從人間來的呢？你們可以回答我。他們彼此商議說：我們若說從天上來，他必說：這樣，你們爲甚麼不信他呢？若說從人間來，他們又怕百姓，因爲衆人都實在以約翰爲先知。於是回答耶穌說：我們不知道。耶穌對他們說：我也不告訴你們，我仗着甚麼權柄作這些事。

一 第十二章 耶穌就用比喻對他們說：有一個人栽了一個葡萄園，周圍圈上籬笆，挖了一個壓酒池，蓋了一座樓，租給園戶，就往外國去了。到了時候，打發一個僕人到園戶那裏要從園戶收葡萄園的果子。他們拏住他，打了他，叫他空手回去。再打發一個僕人到他們那裏，他們打傷他的頭，並且凌辱他。又打發一個僕人去，他們就殺了他。後又打發好些僕人去，有被他們打的，有被他們殺的。園主還有一位，是他的愛子。末後又打發他到他們那裏去，意思說：他們必要尊敬我的兒子。不料那些園戶彼此說：這是承受產業的來罷，我們殺他，產業就歸我們了。於是他們拏住他，殺了他，把他丟在園外。這樣，葡萄園的主人要怎麼辦呢？他要來除滅那些園戶，把葡萄園轉給別人。經上說：匠人所棄的石頭，反作了房角的頭塊石頭。這是主所作的。在我們眼中看爲希奇。這經你們沒有念過麼？他們看出這比喻是指着他們說的，就想要捉拏他，只是懼怕百姓。於是離開他走了。○後來他們打發幾個法利賽人，和幾個希律黨的人，到耶穌那裏，要就着他的話陷害他。他們來了，就對他說：夫子，我們知道你是誠實的，甚麼人你都不以爲念，因爲你不看人的外貌，乃是誠誠實實的傳上帝的道，納稅給該撒，可以不可以？我們

申二十五年

撒撒都該人之謬

出三一

指明誠命何為至大

申六

利十九

以大衛律基
督為主問難
讚書人
詩一百一十
勸門徒勿效
讀書人驕應
偽善

去 該納不該納。耶穌知道他們的假意，就對他們說：你們為甚麼試探我。拿一個銀錢來給我看看。他們就拿
 去 了來。他對他們說：這像和這號是誰的。他們回答說：是該撒的。耶穌對他們說：該撒的物當歸給該撒，上
 去 帝的物當歸給上帝。他們就很希奇他。○撒都該人常說沒有復活的事。他們來問耶穌說：夫子，摩西為
 去 我們寫着說：人若死了，撇下妻子，沒有孩子，他兄弟當娶他的妻，為哥哥生子立後。有弟兄七八，第一個
 去 娶了妻，死了，沒有留下孩子。第二個娶了他，也死了，沒有留下孩子。第三個也是這樣。那七個人都沒有
 去 留下孩子。末了，那婦人也死了。當復活的時候，他是他們那一個的妻子呢。因為他們七個人都娶過他。
 去 耶穌對他們說：你們所以錯了，豈不是因為不明白聖經，不曉得上帝的大能麼。○從死人裏復活，也不
 去 娶，也不嫁，乃像天上的使者一樣。論到死人復活，你們沒有念過摩西的書，荆棘篇上所載的。摩西對
 去 摩西說：『我是亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，雅各的上帝。』上帝不是死人的上帝，乃是活人的上帝。
 去 你們是大錯了。○有一個文士來，聽見他們辯論，曉得耶穌回答的好，就問他說：衆誠命中那是第一要
 去 緊的呢。耶穌回答說：第一要緊的，就是說：以色列人聽阿，主我們的主，是獨一的主。你要盡心盡性盡
 去 意，全力愛主你的上帝。其次，就是說：你要愛人如己。原文作愛鄰再沒有比這兩條誠命更大的了。那文
 去 士對耶穌說：夫子說，上帝是一位，實在不錯。除了他以外，再沒有別的主。並且盡心盡智盡力愛他又
 去 愛人如己，就比一切燔祭，和各樣祭祀，好的多。耶穌見他回答的有智慧，就對他說：你離上帝的國不遠
 去 了。從此以後，沒有人敢再問他甚麼。○耶穌在殿裏教訓人，就問他們說：文士怎麼說。某督是大衛的子
 去 孫呢。大衛被聖靈感動說：『主對我的主說：你坐在我的右邊，等我使你的仇敵作你的腳凳。』大衛既
 去 自己稱他為主，他怎麼又是大衛的子孫呢。衆人都喜歡聽他。○耶穌在教訓之間，說：你們要防備文士，
 去 他們好穿長衣遊行，喜愛人在街市上給他們請安，又喜愛會堂裏的高位，筵席上的上座。他們侵吞寡

新約聖經 馬可福音

第十二章

六十一

窮發捐兩小錢耶蘇讚之

豫言聖殿傾毀

門徒將爲福音受逼迫萬國

猶太人必受大災難

四 婦的遺產、假意作很長的禱告。這些人要受更重的刑罰。○耶蘇對銀庫坐着、看衆人怎樣投錢入庫。有好些財主、往裏投了若干的錢。有一個貧窮的寡婦來、往裏投了兩個小錢、就是一個大錢。耶蘇便叫門徒來、對他們說、我實在告訴你們、這貧窮的寡婦投入庫裏的、比衆人所投的更多。因為他們都是自己
有餘、拏出來投在裏頭。但這寡婦是自己不足、把他所有一切養生的都投上了。

一 第十三章 耶蘇從殿裏出來的時候、有一個門徒對他說、夫子、請看這是甚麼樣的石頭、甚麼樣的房屋。耶蘇對他說、你看見這些大房屋麼、將來在這裏沒有一塊石頭留在石頭上、不被拆毀了。○耶蘇在橄欖山上、對着聖殿坐着、彼得、雅各、約翰、和安得烈、暗暗的問他說、請告訴我們、甚麼時候有這些事呢。這一切的事、將要成就的時候、有甚麼豫兆呢。耶蘇就對他們說、你們要謹慎、免得有人迷惑你們。將來有好些人冒我的名來說、我是基督、並且要迷惑許多人。你們聽見打仗、和打仗的風聲、不要驚慌。這些事是必須有的、只是末期還沒有到。因為民要起來攻打民、國要起來攻打國、在多處必有地震、又有饑荒。這些事是災難的起頭。災難原文作○但你們要自己謹慎、因為人要把你們交給公會、並且你們

九 在會堂裏要受鞭打、又要爲我的緣故、站在諸侯和君王面前、對他們作見證。而且福音必須先傳給萬民。人把你們拉去交官的時候、不要豫先思慮說甚麼。到那時候、賜給你們甚麼話、你們就說甚麼話。因為說話的不是你們、乃是聖靈。弟兄要把弟兄、父親要把兒子、送到死地。兒女要起來與父母爲敵、害死他們。並且你們要爲我的名被衆人恨惡。惟有忍耐到底的、必要得救。○你們看見那行毀壞可憎的、站在不當站的地方。(讀這經的人、須要會意)那時候、在猶太的、應當逃到山上、在房上的、不要下來、也不要進去拏家裏的東西、在田裏的、也不要回去取他的衣裳。當那些日子、懷孕的和奶孩子的、有禍了。你們應當祈求、叫這些事不在冬天臨到。因為在那些日子、必有災難、就是從上帝創造萬物的起頭、直

拉

耶穌降臨之
先必有豫兆

其日其時無
人能預備
至主來無備

猶太人定計
害耶穌
婦人以香膏
澆耶穌首

到如今並沒有這樣的災難。後來也必沒有。不是主減少那日子，凡有血氣的，總沒有一個得救的。只是爲那選民，就是主所揀選的，他將那日子減少了。那時候，若有人對你們說，看哪，基督在這裏，或說，看哪，基督在那裏，你們不要信。因爲假基督、假先知，將要起來，顯神蹟奇事，倘若能行，就把選民迷惑了。你們要謹慎。看哪，凡事我都豫先告訴你們了。但在那些日子，那災難以後，日頭要變黑了，月亮也不放光，衆星要從天上墜落，天勢都要震動。那時候，他們要看見人子有大能力，大榮耀，在雲中降臨。那時候，他要差遣天使，把他的選民，從四方，從地極，直到天邊，都招聚了來。方原文 ○你們可以從無花果樹學個比方。當樹枝發嫩長葉的時候，你們就知道夏天近了。像這樣，你們幾時看見這些事成就，也該知道人子近了。正在門口了。我實在告訴你們，這一代還沒有過去，這些事都要成就。天地要廢去，我的話卻不能廢去。但那日子，那時辰，沒有人知道，連天上的使者也不知道，子也不知道，惟有父知道。你們要謹慎，儆醒祈禱，因爲你們不曉得那日期幾時來到。這事正如一個人離開本家，寄居外邦，將權柄交給他的僕人，分派各人當作的工，又吩咐看門的儆醒。所以你們要儆醒，因爲你們不知道家主甚麼時候來，或晚上，或半夜，或雞叫，或早晨。恐怕他忽然來到，看見你們睡着了。我對你們所說的話，我也是對衆人說，要做醒。

第十四章 過兩天是逾越節，又是除酵節。祭司長和文士，想法子怎麼用詭計捉拿耶穌殺他。只是說，當節的日子不可恐怕百姓生亂。○耶穌在伯大尼長大癡瘋的西門家裏坐席的時候，有一個女人，擎着一玉瓶至貴的真哪噠香膏來，就打破玉瓶，把膏澆在耶穌的頭上。有幾個人心中很不喜悅說，何用這樣枉費香膏呢。這香膏可以賣三十多兩銀子給窮人。他們就向他生氣。耶穌說，由他罷，甚麼難爲他呢。他在我身上作的是一件美事。因爲你們常有窮人和你們同在，要向他们行善，隨時都可以。只

猶大圖財賣耶穌

門徒豫備逾越節羔羊

耶穌豫備已為一徒所賣

設立聖餐

豫言衆門徒逃避

亞十三上

向彼得言爾將三次不認我 國中祈禱

八 是你們不常有我。他所作的，是盡他所能的。他是爲我安葬的事，把香膏豫先澆在我的身上。我實在告訴你們：普天之下，無論在甚麼地方傳這福音，也要述說這女人所作的，爲他作個記念。○有十二個門徒裏的一個，就是加略人猶大，去見祭司長，要把耶穌交給他們。他們聽見，就歡喜。又應許給他銀子。他就尋思如何得便，把耶穌交給他們。○除酵節的第一天，就是宰逾越羔羊的那一天，門徒對耶穌說：你喫逾越節的筵席，要我們往那裏去豫備呢？耶穌就打發兩個門徒，對他們說：你們進城去，必有一個人，擊着一瓶水，迎面而來。你們就跟着他。他進那裏去，你們就對那家的主人說：夫子說，我的客房在那裏，我和門徒好在那裏喫逾越節的筵席。他必指給你們樓上一間大屋子，已經安排的整齊。你們就在那裏爲我們豫備。門徒出去，進了城，所遇見的，正如耶穌對他們所說的。他們就豫備了逾越節的筵席。○到了晚上，耶穌和十二個門徒都來了。他們坐席正喫的時候，耶穌說：我實在告訴你們：你們中間有一個和我同喫的人，要賣我了。他們就憂愁起來。一個一個的問他說：是我麼？耶穌對他們說：是十二個門徒中和我在盤子裏同蘸的那個人。因爲人子必要照着經上所指着他的去世。但賣人子的人，有禍了。那個人不生在世上倒好。○他們喫的時候，耶穌拿起餅來，祝福了，就擘開遞給他們。你們拿着喫。這是我的身體。又拿起杯來，祝謝了，就遞給他們。他們都喝了。耶穌對他們說：這是我立約的血，爲多人流出來的。我實在告訴你們：我不再喝這葡萄汁，直到我在上帝的國裏喝新的那日子。○他們唱了詩，就出來，往橄欖山去。○耶穌對他們說：你們都要跌倒了。因爲經上記着說：我要打牧羊的，羊就四散了。○但我復活以後，要在你們以先往加利利去。彼得對他說：雖然人都跌倒，我總不能。耶穌對他說：我實在告訴你：就在今天夜裏，雞叫兩遍以先，你要三次不認我。彼得卻極力的說：我就是必須和你同死，我總不能不認你。衆門徒也都這樣說。○他們來到一個地方，名叫客西馬尼。耶穌對門徒說：你們坐在

猶大以親嘴
爲號察耶穌

兵捉耶穌

耶穌被解至
大祭司所定
成死罪

三三這裏等我禱告。於是帶着彼得、雅各、約翰同去，就驚恐起來，極其難過。對他們說：我心裏甚是憂傷，幾乎要死。你們在這裏等候徹醒，他就稍往前走，俯伏在地禱告。倘若可行，就叫那時候過去。他說：阿爸、父阿，在你凡事都能求，你把這杯從我撤去，然而不要從我的意思，只要從你的意思。耶穌回來，見他們睡着了，就對彼得說：西門，你睡覺麼？不能徹醒一時麼？你們要徹醒禱告，免得入了迷惑。心靈固然願意，肉體卻軟弱了。耶穌又去禱告，說的還是一樣的話。又來，見他們睡着了，因為他們的眼睛甚是困倦，他們也不知道怎麼回答。第三次來對他們說：現在你們仍然睡覺安歇罷。時候到了，看哪，人子被賣在罪人手里裏了。起來，我們走罷。看哪，那賣我的人近了。○說話之間，忽然有那十二個門徒裏的猶大來了，並有許多帶着刀棒，從祭司長和文士並長老那裏與他同來。賣耶穌的人會給他們一個暗號，說：我與誰親嘴，誰就是他。你們把他拏住，牢牢靠靠的帶去。猶大來了，隨即到耶穌跟前說：拉比，便與他親嘴。他們就下手拏住他。旁邊站着的人，有一個拔出刀來，把大祭司的僕人砍了一刀，削掉了他一個耳朵。耶穌對他們說：你們帶着刀棒出來拏我，如同拏強盜麼？我天天教訓人，同你們在殿裏，你們並沒有拏我。但這事成就，爲要應驗經上的話：門徒都離開他逃走了。○有一個少年人，赤身披着一塊麻布，跟着耶穌，他們就捉拏他。他卻丟了麻布，赤着身子逃走了。○他們把耶穌帶到大祭司那裏，又有衆祭司長和長老並文士都來和他大祭司一同聚集。彼得遠遠的跟着耶穌，一直進入大祭司的院裏，和差役一同坐在火光裏烤火。祭司長和全公會尋找見證控告耶穌要治死他，卻尋不着。因為有好些人作假見證告他，只是他們的見證各不相合。又有幾個人站起來，作假見證告他說：我們聽見他說：我要拆毀這人手所造的殿，二日內就另造一座不是人手所造的。但他們就是這麼作見證，也是各不相合。大祭司就起來，站在中間問耶穌說：你甚麼都不回答麼？這些人作見證告你的是甚麼呢？耶穌卻不言語，甚麼也不

受人凌辱
彼得三言不
認耶穌

耶穌受縛解
至彼拉多
前聽審

彼拉多釋放
巴拉巴付耶
蘇與民釘十
字架

三 回答。大祭司又問他說，你是那當稱頌者的兒子，基督不是？耶穌說，我是。你們必要看見人子，坐在那權
 能者的右邊，在天上的雲中降臨。大祭司就撕開自己的衣服，說：我們何必再用見證人呢？你們已經聽
 見他這毀壞的話了。你們的意見如何？他們都定他該死的罪。就有人吐他，又蒙着他的臉，用拳頭打他。
 對他說，你說豫言罷。差役接過他來，用手掌打他。○彼得在下邊，在院子裏，來了大祭司的一個使女。見
 彼得燒火，就看着他說，你素來也是同那羣撒勒人耶穌一夥的。彼得卻不承認說，我不知道，也不明白
 你說的是甚麼。於是出來，到了前院，雞就叫了。那使女看見他，又對旁邊站着的人說，這也是他們一黨
 的。彼得又不承認。過了不多的時候，旁邊站着的人，又對彼得說，你真是他們一黨的。因為你是加利利
 人。彼得就發咒起誓的說，我不認得你們說的這個人。立時雞就叫了第二遍。彼得就想起耶穌對他所
 說的話，雞叫兩遍，以先你必要三次不認我。思想起來，就哭了。
 一 第十五章 一到了早晨，祭司長和長老並文士連全公會大家商議，就把耶穌捆綁帶去，交給彼拉
 多。彼拉多問他說，你是猶太人的王麼？耶穌回答說，你說的是。祭司長告他許多的事。彼拉多又問他說，
 你甚麼都不回答麼？看哪，他們告你這麼多的事，只是耶穌不再回答甚麼，以致彼拉多覺得希奇。○每
 逢這節期，巡撫照着衆人所求的，釋放一個囚犯給他們。有一個人叫巴拉巴，和作亂的人一同捆綁。他
 們作亂的時候，曾殺過人。衆人上去求巡撫，照着常例給他們。彼拉多回答說，你們要我釋放猶太人
 的王，給你們麼？他原曉得祭司長是因為嫉妒，纔把他解了來。只是祭司長挑唆衆人，甯可釋放巴拉巴。
 給他們。彼拉多又回答說，那麼樣，你們所稱為猶太人的王，我怎麼辦他呢？他們又喊着說，釘他十字架。
 彼拉多對他們說，爲甚麼呢？他作了甚麼惡事呢？他們就極力的喊着說，釘他十字架。彼拉多要叫衆人
 喜悅，就釋放巴拉巴給他們，把耶穌鞭打了，交給人釘十字架。○兵丁把耶穌帶進院裏，就是衙門，叫齊

人以伊棘編
上戴耶穌首

強西門代賣
十字架

釘耶穌於十
字架
左右釘兩賊

賽五十三

猶太人譏誚
耶穌

詩三十一

耶穌氣絕

百夫長認耶
蘇為上帝子

諸士約瑟安
葬耶穌

七

三

三

三

三

三

三

三

三

了全營的兵。他們給他穿上紫袍，又用荊棘編作冠冕給他戴上。就慶賀他說，恭喜猶太人的王阿。又拿一根葦子，或作藤打他的頭，吐他，屈膝拜他。戲弄完了，就給他脫了紫袍，仍穿上他自己的衣服，便帶他出去要釘十字架。○有一個古利奈人西門，就是亞力山大和魯孚的父親，從鄉下來，經過那地方。他們就勉強他同去，好背着耶穌的十字架。他們帶耶穌到各各他地方，（各各他繙出來，就是髑髏地。）他們擊沒藥調和的酒給耶穌，他卻不受。於是他們將他釘在十字架上，拈鬮分他的衣服。看是誰得甚麼。釘他在十字架上，是第三點鐘的時候。在上面有他的罪狀，寫的是猶太人的王。他們又把兩個強盜和他同釘十字架，一個在他右邊，一個在他左邊。有古卷在此有這就照了經上從那裏經過的人辱罵他，搖着頭說，咳，你這拆毀聖殿，三日又建造起來的，你可以救自己從十字架上下來罷。祭司長和文士也是這樣戲弄他，彼此說，他救了別人，不能救自己。以色列的王基督，現在可以從十字架上下來，叫我們看見，就信了。那和他同釘的人也是譏誚他。到了第六點鐘，遍地都黑暗了，直到第九點鐘。第九點鐘的時候，耶穌大聲喊着說，以羅伊，以羅伊，拉馬撒巴各大尼。繙出來，就是我的上帝，我的上帝，為甚麼離棄我。旁邊站着的人有的聽見就說，看哪，他叫以利亞呢。有一個人跑去，把海絨蘸滿了醋，綁在葦子上，送給他喝，說，且等着，看以利亞來不來把他取下。耶穌大聲喊叫，氣就斷了。殿裏的幔子，從上到下裂為兩半。對面站着的百夫長，看見耶穌這樣喊叫斷氣，喊叫二字，就說，這人真是上帝的兒子。還有些婦女，遠遠的觀看，內中有抹大拉的馬利亞，又有小雅各和約西的母親馬利亞，並有撒羅米。當耶穌在加利利的時候，他們跟隨他，服事他。還有同耶穌上耶路撒冷的好些婦女，在那裏觀看。○到了晚上，因為這是豫備日，就是安息日的前一日，有亞利馬太的約瑟前來，他是尊貴的議士，也是等候上帝國的他，放膽進去見彼拉多，求耶穌的身體。彼拉多詫異耶穌已經死了，就叫了百夫長來，問他耶穌死了久不久。既

天使以耶穌復活與信女三人

耶穌與抹大拉之馬利亞看

途中與兩門徒看

命門徒傳福音與萬民

耶穌升天

四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

從百夫長得知實情，就把耶穌的屍首賜給約瑟。約瑟買了細麻布，把耶穌取下來，用細麻布裹好，安放在磐石中鑿出來的墳墓裏。又輓過一塊石頭來擋住墓門。抹大拉的馬利亞和約西的母親馬利亞都看見安放他的地方。

第十六章 過了安息日，抹大拉的馬利亞和雅各的母親馬利亞，並撒羅米，買了香膏，要去膏耶穌的身體。七日的第一日清早，出太陽的時候，他們來到墳墓那裏。他們彼此說：誰給我們把石頭從墓門輓開呢？那石頭原來很大，他們擡頭一看，卻見石頭已經輓開了。他們進了墳墓，看見一個少年人坐在右邊，穿着白袍。他們就驚恐起來。那少年人對他們說：不要驚恐。你們尋找那釘十字架的擎撒勒人耶穌，他已經復活了。不在這裏。請看他們安放他的地方。你們可以去告訴他的門徒和彼得。說他在你們以先往加利利去。在那裏你們要見他。正如他從前所告訴你們的。他們就出來，從墳墓那裏逃跑。又發抖，又驚奇，甚麼也不告訴人。因為他們害怕。○在七日的第一日清早，耶穌復活了，就先向抹大拉的馬利亞顯現。耶穌從他身上會趕出七個鬼。他去告訴那向來跟隨耶穌的人。那時候，他們正哀慟哭泣。他們聽見耶穌活了，被馬利亞看見，卻是不信。○這事以後，他們中間的兩個人往鄉下去。走路的時候，耶穌向他們顯現，形像與素常不同。他們就去告訴其餘的門徒。其餘的門徒也是不信他們。○後來十一個門徒坐席的時候，耶穌顯現與他們，責備他們不信，心裏剛硬。因為他們不信，那些在他復活以後看見他的人。他又對他們說：你們往普天下去傳福音給萬民聽。凡受洗的，信而受洗的，必要得救。不信的必被定罪。信的人必有神蹟隨着他們。就是奉我的名趕鬼，說新方言，手能擊蛇，若喝了甚麼毒物，也必不受害。手按病人，病人就必好了。○主耶穌和他們說了這些話以後，就被接到天上，坐在上帝的右邊。門徒出去，到處宣傳福音。主和他們同工，用神蹟隨着證實所傳的道。阿們。

由
自叙作書之

天使報施
洗約翰將生

新約聖經

路加福音

第一章

起初親眼看見，又傳給我們的。這些事我既從起頭都詳細考察了，就定意要按着次序寫給你，使你知道你所學的道都是確實的。○當猶太王希律的時候，亞比亞班裏有一個祭司，名叫撒加利亞。他的妻子是亞倫的後人，名叫以利沙伯。他們二人在上帝面前都是義人，遵行主的一切誠命禮儀，沒有可指摘的。只是沒有孩子，因為以利沙伯不生育，兩個人又年紀老邁了。○撒加利亞按他的班次，在上帝面前供祭司的職分，照着祭司的規矩，聖籤得進主的殿燒香。燒香的時候，眾百姓在外面禱告。有主的一個使者站在香壇的右邊，向他顯現。撒加利亞看見，就驚慌害怕。天使對他說：撒加利亞，不要害怕，因為你的祈禱已經被聽見了，你的妻子以利沙伯要給你生一個兒子。你要給他起名叫約翰。你必要歡喜快樂，而且許多人因他出世，也要喜樂。因為他在主面前將要為大，淡酒濃酒都不喝，從母腹裏就被聖靈充滿了。他要使許多以色列人回轉歸於主。他們的主，他必有以利亞的心志能力，在主的面前走，叫為父的心轉向兒女，叫悖逆的人轉到義人的智慧。給主豫備合用的百姓。撒加利亞對天使說：我憑着甚麼可知道這事呢？我已經老了，我的妻子年紀也老邁了。天使回答說：我是站在上帝面前的加百列，奉差而來，對你說話，將這好消息報給你。到了時候，這話必要應驗。只因你不信我的話，你必要啞吧，不能說話，直到這事成就的日子。百姓等候撒加利亞，詫異他許久在殿裏。及至他出來，不能和他們說話。他們就知道他在殿裏見了異象，因為他直向他們打手式，竟成了啞吧。他供職的日子滿了，就回家去了。○這些日子以後，他的妻子以利沙伯懷了孕，自己就隱藏了五個月，說：主在眷顧我的日子，這

天使撒拉撒
主降生

以利沙伯見
馬利亞即為
聖靈所感說
像音

馬利亞頌讚
上帝

二六 樣看待我、要把我在人間的羞恥除掉。○到了第六個月、天使加百列奉上帝的差遣、往加利利的一座
 二七 城、名叫拿撒勒去。到一個童女那裏、是已經許配大衛家的一個人、名叫約瑟的、童女的名字叫馬利亞。
 二八 天使進去對他說、蒙大恩的女子、我給你請安、主和你同在。馬利亞因為這話就很驚慌、又反復思想
 二九 這樣問安是甚麼意思。天使對他說、馬利亞、不要怕、你在上帝面前已經蒙恩了、你將要懷孕生子、可以
 三〇 給他起名叫耶穌。他將要為大稱為至高者的兒子。主上帝要把他祖大衛的位給他。他要作雅各家
 三一 王直到永遠。他的國也沒有窮盡。馬利亞對天使說、我沒有出嫁、怎麼有這事呢。天使回答說、聖靈要臨
 三二 到你身上、至高者的能力要蔭庇你。因此所要生的聖者、必稱為上帝的兒子。聖稱爲上帝的兒子
 三三 且你的親戚以利沙伯、在年老的時候、也懷了男胎、就是那素來稱為不生育的、現在有孕六個月了。因
 三四 為出於上帝的話、沒有一句不帶能力的。馬利亞說、我是主的使女、情願照你的話成就在我身上。天使
 三五 就離開他去了。○在那些日子之間、馬利亞起身、急忙往山地裏去、到了猶大的一座城、進了撒加利亞
 三六 的家、問以利沙伯安。以利沙伯一聽見馬利亞問安、那孩子就在他的腹裏跳動、以利沙伯便被聖靈充
 三七 滿、高聲喊着說、你在婦女中是有福的、你所懷的胎、也是有福的。我主的母到我這裏來、這是從那裏得
 三八 的呢。因為你問安的聲音、一入我的耳朵、我腹裏的孩子、就歡喜跳動。這相信的女子、是有福的、因為主
 三九 對他所說的話、都要應驗。馬利亞說、我的心尊主為大、我的靈以上帝我的救主為樂。因為他願念他使
 四〇 女的卑微。從今以後、萬代要稱我為有福的。那有權能的、為我成就了大事、他的名是聖的。他的憐憫加
 四一 給敬畏他的人、直到世世代代。他用膀臂施展大能。那些狂傲的人、正心裏妄想、就被他趕散了。他叫有
 四二 權柄的人失位、叫卑賤的人升高、叫飢餓的人得飽、美食叫富足的人空手回去。他扶助了他的僕人、以
 四三 色列為要記念亞伯拉罕和他的後裔、向他施憐憫、直到永遠。正如他對我們祖宗所說的話。○馬利亞

約翰生

撒加利亞指
耶蘇說豫言

指約翰說豫
言

該撒命羅馬
通國報名上

耶蘇降生

和以利沙伯同住約有三個月就回家去了。○以利沙伯的產期到了就生了一個兒子。他的鄰里親族聽見主向他大施憐憫就和他一同歡樂。到了第八日他們來要給孩子行割禮並要照着他父親的名字叫他撒加利亞。他母親回答說不可要叫他約翰。他們對他說你親族中沒有叫這名字的。他們就向他父親打手式問他要叫這孩子甚麼名字。他要了一塊寫字的板就寫上說他的名字是約翰。他們便都希奇撒加利亞的口立時開了舌頭也舒展了。就說出話來稱頌上帝。周圍居住的人都懼怕這一切的事就傳遍了猶太的山地。凡聽見的人都將這些事放在心裏說這個孩子將來怎麼樣呢。因為有主的手與他同在。○他父親撒加利亞被聖靈充滿了。就豫言說主以色列的上帝是應當稱頌的。因為眷顧他的百姓為他們施行救贖。在他僕人大衛家中為我們興起了拯救的角。正如主藉着從創世以來聖先知的口所說的話。拯救我們脫離仇敵和一切恨我們的人的手。向我們的祖宗施憐憫記念他的聖約。就是他對我們的祖宗亞伯拉罕所起的誓。叫我們既從仇敵手中被救出來就可以終身在他面前坦然無懼的用聖潔公義事奉他。孩子阿你要稱為至高者的先知。因為你要在主的前面走。豫備他的道路。叫他的百姓因着罪得赦免。就可知道救恩。都因我們的上帝憐憫的心腸。叫清晨的日光從高天臨到我們。要照亮坐在黑暗中死蔭裏的人。把我們的脚引到平安的路上。○那孩子漸漸長大心靈強健起來住在曠野。直到他顯明給以色列人的日子。

第二章 當那些日子該撒亞古士督有旨意下來叫天下人民都報名上册。這是居里扭作叙利亞巡撫的時候。頭一次行的報名上册的事。眾人各歸各城報名上册。約瑟也從加利利的拿撒勒城上猶太去。到了大衛的城名叫伯利恒。因為他本是大衛一族一家的人。要和他所聘的妻子馬利亞一同報名上册。那時候馬利亞的身子已經重了。他們在那裏的時候馬利亞的產期到了。他就生了頭胎的兒

新約聖經

路加福音

第二章

七

天使報信與牧羊人

衆天使頌讚上帝

耶穌受割禮

獻嬰孩耶穌與上帝

利十二章十一

出十三章十一

利五章十二

西面亞拿指耶穌說豫言

八子用布包起來放在馬槽裏，因為客店裏沒有地方。○那地方有牧羊的人，夜間在野地裏按着更次看守羊羣。有主的一個使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們，牧羊的人就極其害怕。那天使對他們說：『不要害怕，我報給你們大喜的好消息，是關乎衆民的，因為今天在大衛的城裏爲你們生了一位救主，就是基督。』你們要看見一個嬰孩，包着布，臥在馬槽裏，那就是記號了。忽然有一大隊天兵，同那天使讚美上帝說：『在至高之處榮耀歸與上帝，在地上平安，喜悅歸與人。』與古卷作平安歸與人所喜悅的人○衆天使離開他們升天去了，牧羊的人彼此說：『我們往伯利恒去看看所成的事，就是主所指示我們的。』他們急忙去了，就尋見馬利亞和約瑟，又有那嬰孩臥在馬槽裏。既看見了，就把天使論這孩子的話傳開了。凡聽見的，就詫異牧羊的人對他們所說的話。馬利亞卻把這一切的事存在心裏，反復思想。牧羊的人回去了，因為所聽見所看見的一切事，正如天使向他們所說的，就歸榮耀與上帝，讚美他。○滿了八天，就給孩子行割禮，給他起名叫耶穌，這就是沒有成胎以前天使所起的名。○按着摩西的律法，滿了潔淨的日子，他們就帶着孩子上耶路撒冷去，要把他獻與主。正如主的律法上所記，凡頭生的男子，必稱聖歸主。又要照着主的律法上所說，或用一對斑鳩，或用兩隻雛鴿獻祭。○在耶路撒冷有一個人名叫西面，這人又公義又虔誠，素常盼望以色列的安慰來，又有聖靈在他身上，他得了聖靈的啟示，知道自已未見死以前，必看見主的基督。他受了聖靈的感動，進了聖殿，正遇見孩子耶穌的父母抱着他進來，要照着律法的規矩爲他辦理。西面就用手接過他來，稱頌上帝說：『主阿，如今可以照着你的話釋放你的僕人安然去世，因為我的眼睛已經看見你的救恩，就是你在萬民面前所豫備的，是照亮外邦人的光，又是你民以色列的榮耀。』孩子的父母，因這論他的話就希奇。西面給他們祝福，又對孩子的母親馬利亞說：『這孩子被立，是要叫以色列中許多人跌倒，許多人興起，又要作毀謗的話柄，你自己的心』

耶蘇歸家撒勒在彼處長
 勒在彼處長
 十二歲隨父
 母上耶路撒
 冷守節
 耶蘇在聖中
 間
 復歸家撒勒
 願從父母
 約瑟施洗條
 道
 賽四十五

一 也要被刀刺透。這就叫許多人心裏的意念顯露出來。又有女先知名叫亞拿，是亞設支派法內力的女
 二 兒，年紀已經老邁，從爲童女出嫁，同丈夫住了七年，就寡居了。現在已經八十四歲了。或作就寡居了八十四年並不離
 三 開聖殿，以禁食祈求，晝夜事奉上帝。正當那時候，他進前來稱謝上帝，將孩子的事對一切盼望耶路撒
 四 冷得救贖的人講說。約瑟和馬利亞照着主的律法辦完了一切的事，就回加利利到自己的城拿撒勒
 五 去了。○孩子漸漸長大，強健起來，充滿智慧，又有上帝的恩在他身上。○每年到逾越節的時候，他的父
 六 母就上耶路撒冷去。當他十二歲的時候，他們按着節期的規矩上去了。守滿了日子，他們回去的時候，
 七 孩童耶蘇仍舊在耶路撒冷。他的父母並不知道。以爲他在同行的人中間，走了一天的路程，後來在親
 八 族和熟識的人中找他，既找不着，就回耶路撒冷去找他。過了三天，就遇見他在殿裏，坐在教師中間，一
 九 面聽，一面問。凡聽見他的，都希奇他的聰明和他的應對。他的父母看見就很希奇。他母親對他說：我兒，
 十 爲甚麼向我們這樣行呢？你看哪，你父親和我傷心來找你。耶蘇對他們說：爲甚麼找我呢？豈不知我應當
 十一 以我父的事爲念麼？或作豈不知我應當他所說的這話，他們不明白。他就同他們下去，回到拿撒勒，並
 十二 且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。○耶蘇的智慧和身量，作身量或身量並上帝和人喜愛他的
 十三 心，都一齊增長。
 第十四章 該撒提庇留在位第十五年，本丟彼拉多作猶太巡撫，希律作加利利分封的王，他兄弟朋
 第十五章 加作以上利亞和特拉可尼地方分封的王，呂撒羅作亞比利尼分封的王，亞那和該亞法作大祭司。那
 第十六章 時候，撒加利亞的兒子約翰在曠野裏，上帝的話臨到他。他就來到約但河一帶地方，宣講悔改的洗禮。
 第十七章 使罪得赦。正如先知以賽亞書上所記的話說：在曠野有人聲喊着說：豫備主的大道，修直他的路。
 第十八章 一切山窪都要填滿，大小山岡都要削平，彎彎曲曲的地方要改爲正直，高高低低的道路要改爲平坦。

爲耶穌作證

希律因約翰

耶穌受洗上
帝爲之作証
這述耶穌家
世至亞當

一 凡有血氣的，都要見上帝的救恩。○約翰就對那些出來要受他洗的衆人說，毒蛇的種類，誰指示你
 二 們逃避將來的忿怒呢？所以你們要結出果子來，與悔改的心相稱，也不要自己心裏說，我們有亞伯拉
 三 罕爲我們的祖宗。我告訴你們，上帝能從這些石頭中，給亞伯拉罕興起子孫來。現在斧子已經放在樹
 四 根上，凡不結好果子的樹，就砍下來丟在火裏。衆人問他說，這樣我們當作甚麼呢？約翰回答說，有兩件
 五 衣裳的，就分給那沒有的，有食物的，也當這樣行。又有稅吏來要受洗，問他說，夫子，我們當作甚麼呢？約
 六 翰對他們說，除了例定的數目，不要多取。又有兵丁問他說，我們當作甚麼呢？約翰對他們說，不要以強
 七 暴待人，也不要訛詐人，自己已有錢糧就當知足。○百姓正指望的時候，人都心裏猜疑，或者約翰就是基
 八 督。約翰回答衆人說，我是用水給你們施洗，但有一位能力比我更大的要來，我就是給他解鞋帶也是
 九 不配的。他要用聖靈與火給你們施洗。他手裏拿着簸箕，要揚淨他的場，把麥子收在他的倉裏，把糠用
 十 不滅的火燒盡了。○約翰又用許多別的話勸百姓，向他們傳福音。只是分封的王希律，因他兄弟的妻
 十一 子希羅底的緣故，並因他所行的一切惡事，受了約翰的責備，又另外添了一件，就是把約翰收在監裏。○
 十二 衆百姓既都受了洗，並且耶穌也受了洗，正禱告的時候，天就開了，聖靈降臨在他身上，形狀彷彿鴿子。
 十三 又有聲音從天上來說，你是我的愛子，我喜悅你。○耶穌開頭傳道，年紀約有三十歲。依人看來，他是約
 十四 瑟的兒子，約瑟是希里的兒子，希里是馬塔斯的兒子，馬塔是利未的兒子，利未是麥基的兒子，麥基是雅
 十五 拏的兒子，雅拏是約瑟的兒子，約瑟是馬大提亞的兒子，馬大提亞是亞麼士的兒子，亞麼士是拿翁的
 十六 兒子，拿翁是以士里的兒子，以士里是該的兒子，該是馬押的兒子，馬押是馬大提亞的兒子，馬大
 十七 提亞是西美的兒子，西美是約瑟的兒子，約瑟是猶大的兒子，猶大是約亞拿的兒子，約亞拿是利撒的
 十八 兒子，利撒是所羅把伯的兒子，所羅把伯是撒拉鐵的兒子，撒拉鐵是尼利的兒子，尼利是麥基的兒子。

二八 二七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 九 八 七 六 五 四 三 二 一

麥基是亞底的兒子，亞底是哥桑的兒子，哥桑是以摩堂^三的兒子，以摩堂是耳的兒子，耳是約細的兒子，約細是以列撒的兒子，以列撒是約令的兒子，約令是馬塔^三的兒子，馬塔是利未的兒子，利未是西面的兒子，西面是猶大的兒子，猶大是約瑟的兒子，約瑟是約南的兒子，約南是以利亞金的兒子，以利亞金是米利亞的兒子，米利亞是買南的兒子，買南是馬達他的兒子，馬達他是拏丹的兒子，拏丹是大衛的兒子，大衛是耶西的兒子，耶西是阿伯的兒子，阿伯是波士的兒子，波士是撒們的兒子，撒們是拏順的兒子，拏順是亞米拏達的兒子，亞米拏達是亞蘭的兒子，亞蘭是以士崙的兒子，以士崙是法勒士的兒子，法勒士是猶大的兒子，猶大是雅各的兒子，雅各是以撒的兒子，以撒是亞伯拉罕的兒子，亞伯拉罕是他拉的兒子，他拉是拏鶴的兒子，拏鶴是撒鹿的兒子，撒鹿是拉荷的兒子，拉荷是法勒的兒子，法勒是希伯的兒子，希伯是撒拉的兒子，撒拉是該南的兒子，該南是亞法撒的兒子，亞法撒是閃的兒子，閃是挪亞的兒子，挪亞是拉麥的兒子，拉麥是馬士撒拉的兒子，馬士撒拉是以諾的兒子，以諾是雅列的兒子，雅列是馬勒列的兒子，馬勒列是該南的兒子，該南是以哪士的兒子，以哪士是塞特的兒子，塞特是亞當的兒子，亞當是上帝的兒子。

第四章 耶穌被聖靈充滿，從約但河回來，就被聖靈引到曠野，四十天受魔鬼的試探。那些日子沒有喫甚麼，日子滿了就餓了。魔鬼對他說：你若是上帝的兒子，可以吩咐這塊石頭變成餅。耶穌回答說：經上記着說：人活着並不是單靠餅，乃是靠上帝所說的一切話。^{有古卷}魔鬼又領他上了高山，雲時間把天下的萬國都指給他看。魔鬼就對他說：這一切權柄和榮華我都要給你，因為這原是交付我的，我願意給誰就給誰。你若在我面前下拜，必都要歸與你。耶穌回答說：經上記着說：你要拜主你的上帝，單要事奉他。魔鬼又領他到耶路撒冷去，叫他站在殿頂上，^{原文}對他說：你若是上帝的兒子，

詩六十一
中六
路加福音
之終則厭之
黎六十一

耶穌在迦
農傳道逐鬼

可以從這裏跳下去。因為經上三十一記着說、三十二「主要為你吩咐他的使者保護你。」又說、三十三「他們要用手托着
 你、免得你把腳碰在石頭上。」耶穌回答說、經上說、三十四「你不可試探主你的上帝。」三十五魔鬼完了各樣的
 試探、就暫時離開他。○耶穌滿有聖靈的能力、回到加利利。他的名聲就傳遍了周圍地方。他在他們的
 會堂裏教訓人、被眾人稱讚。○耶穌來到拿撒勒、就是他長大的地方。在安息日、照他平常的規矩、進了
 會堂、站起來要念聖經。有人把先知以賽亞的書交給他、他把書打開、找到一處寫着說、三十六「主的靈在我
 身上、因為他用膏膏我、叫我傳福音給貧窮的人、差遣我報告被擄的得釋放、瞎眼的得看見、叫那受壓
 制的得自由、報告上帝悅納人的禧年。」於是把書捲起來、交還執事、就坐下。會堂裏的人都定睛看他。
 耶穌就對他們說、今天這經應驗在你們耳中了。眾人都稱讚他、並希奇他口中所出的恩言。又說、這不
 是約瑟的兒子麼。耶穌對他們說、你們必引這俗語向我說、醫生、你醫治自己罷。我們聽見你在迦百農
 所行的事、也當行在你自己的家鄉裏。又說、我實在告訴你們、沒有先知在自己的家鄉被人悅納的。我
 對你們說實話、當以利亞的時候、天閉塞了三年零六個月、遍地有大饑荒、那時候、以色列中有許多寡
 婦。以利亞並沒有奉差往他們一個人那裏去、只奉差往西頓的撒勒大、一個寡居的婦人那裏去。先知
 以利沙的時候、以色列中有許多長大癡瘋的、但內中除了敘利亞國的乃慢、沒有一個得潔淨的。會堂
 裏的人聽見這些話、都怒氣滿胸、就起來攔他出城。他們的城造在山上、他們帶他到山崖、要把他推下
 去。他卻從他們中間過去、就走了。○耶穌下到迦百農、就是加利利的一座城、在安息日教訓眾人。他們
 很希奇他的教訓、因為他的話裏有權柄。在會堂裏有一個人、被污鬼的精氣附着、大聲喊着說、唉、拿撒
 勒的耶穌、我們與你有甚麼相干、你來滅我們麼。我知道你是誰、就是上帝的聖者。耶穌責備他說、不要
 作聲、從他身上出來罷。鬼把他摔倒在眾人中間、就出來了、卻也沒有害他。眾人都驚訝彼此對問說、這

醫西門之岳母

又醫多人

鬼認耶穌為上祭耶穌禁其祭服

在加利利諸會堂講道

登船訓衆

彭顯異能使西門得魚

醫治癩病

利未職赴曠野禱

三三

三五

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

五〇

五一

五二

五三

五四

五五

五六

五七

五八

五九

六〇

六一

六二

六三

六四

六五

六六

是甚麼道理呢。因為他用權柄能力吩咐污鬼。污鬼就出來。於是耶穌的名聲傳遍了周圍地方。○耶穌

起來。出了會堂。進了西門的家。西門的岳母害熱病甚重。他們就為他求耶穌。耶穌站在他旁邊。斥責那

熱病。熱就退了。他立刻起來伺候他們。○日落的時候。凡有病人的。不論害甚麼病。都帶到耶穌那裏。耶

穌按手在他們各人身上。醫好他們。又有鬼從好些人身上出來。喊着說。你是上帝的兒子。耶穌斥責他

們。不許他們說話。因為他們知道他是基督。○天亮的時候。耶穌出來。走到曠野地方。衆人去找他。到了

他那裏。要留住他。不要他離開他們。但耶穌對他們說。我也必須把上帝國的福音傳給別的城。因為我

奉差原是為此。○於是耶穌在加利利的各會堂傳道。

第五章 耶穌站在革尼撒湖邊。衆人擁擠他。要聽上帝的道。他見有兩隻船灣在湖邊。打魚的人

卻離開船。洗網去了。耶穌就上了一隻船。是西門的。請他把船撐開。稍微離岸。就坐下。從船上教訓衆人。

講完了。對西門說。把船開到水深的地方。下網打魚。西門回答說。夫子。我們整夜勞力。並沒有打着甚麼。

但依着你的話。我就下網。他們下了網。就圈住多多的魚。網險些裂開。便招呼那隻船上的同伴來幫助。

他們就來把魚裝滿了兩隻船。甚至船要沉下去。西門彼得看見。就俯伏在耶穌膝前說。主阿。離開我。我

是個罪人。他和他一切同在的人都驚訝這一網所打的魚。他的夥伴西庇太的兒子雅各。約翰。也是這樣。

耶穌對西門說。不要怕。從今以後。你要得人。了。他們把兩隻船攏了岸。就撒下所有的跟從了他。○有一

回耶穌在一個城裏。有個滿身長大癩瘋的人。看見他。就俯伏在地。求他說。主若肯。必能叫我潔淨了。耶

穌伸手摸他。說。我肯你潔淨了罷。大癩瘋立刻就離了他的身。耶穌囑咐他。一個人也不要告訴。只要去

把你的身體給祭司察看。又要為你得潔淨了。照摩西所吩咐的。獻上禮物。對衆人作證據。但耶穌的名

聲越發傳揚出去。有極多的人聚集要聽道。也要他們的病得醫治。耶穌卻退到曠野去禱告。○有一天

新約聖經 路加福音 第五章

七十七

醫治癱瘓

召稅吏利未
為門徒
與稅吏
共食
意欲救
之

論門徒不禁
食
言門徒不宜
拘守舊規

耶蘇教訓人，有法利賽人和教法師在旁邊坐着，他們是從加利利各鄉村和猶太並耶路撒冷來的。主的
 能力與耶蘇同在，使他醫治病人。有人用褥子擡着一個癱子，要擡進去放在耶蘇面前，但因爲人
 多，尋不出法子擡進去，就上房，從瓦間把他連褥子擡到當中，正在耶蘇面前。耶蘇見他們的信心，就說
 八哪，你的罪赦了。那些文士和法利賽人就議論起來，說：「這說褻瀆話的是誰？除了上帝以外，誰能赦罪
 呢？」耶蘇知道他們的議論，就回答他們說：「你們心裏議論的是甚麼呢？或說你的罪赦了，或說你起來行
 走，那一樣容易呢？但要叫你們知道，人子在地上有赦罪的權柄。」（他就對那癱子說）「我對你說起來，
 拏你的褥子回家去罷。」那人當衆人面前，立刻起來，拏着他所躺臥的褥子，往家走。歸榮耀與上帝。衆人
 都驚奇，也歸榮耀與上帝。並且滿心懼怕，說：「我們今日看見非常的事了。」○這些事以後，耶蘇出去，看見
 一個稅吏，名叫利未，坐在稅關上，就對他說：「你跟我來。」他就撇下所有的，起來，跟從了耶蘇。利未自
 己家裏，爲耶蘇大擺筵席，有許多稅吏和別的人，與他們一同坐席。法利賽人和他們的文士，就向耶蘇
 的門徒發怨言，說：「你們爲甚麼和稅吏並罪人一同喫喝呢？」耶蘇回答他們說：「無病的人用不着醫生，有
 病的人纔用得着。我來本不是召義人悔改，乃是召罪人悔改。」他們對他說：「約翰的門徒屢次禁食祈禱，
 法利賽人的門徒也是這樣，惟獨你的門徒又喫又喝。」耶蘇對他們說：「新耶和陪伴的人同在的時候，豈
 能叫陪伴的人禁食呢？但日子將到，新郎要離開他們，在那日子，他們就要禁食了。」（離開他們或作從
 蘇又設一個比喻，對他們說：「沒有人把新衣服撕下一塊來補在舊衣服上，若是這樣，就把新的撕破了，
 並且所撕下來的，那塊新的，和舊的，也不相稱。」也沒有把新酒裝在舊皮袋裏，若是這樣，新酒必將皮
 袋裂開，酒便漏出來，皮袋也就壞了。但新酒必須裝在新皮袋裏，沒有人喝了陳酒就想喝新的，他總說
 陳的好。」

三三
三二
三一
三〇
二九
二八
二七
二六
二五
二四
二三
二二
二一
二〇
一九
一八
一七
一六
一五
一四
一三
一二
一一
一〇
九
八
七
六
五
四
三
二
一

法利賽人查
摘徒安息日
摩之
母上三十一

厭之以理
厭之以異蹟

徒立十二使

耶穌爲多人
醫病逐鬼
講論禱禱
善傳惡

一 第六章 有一個安息日，耶穌從麥地經過，他的門徒掐了麥穗，用手搓着喫。有幾個法利賽人說，你們爲甚麼作安息日不可作的事呢？耶穌回答他們說，大衛和跟從他的人，飢餓的時候所作的事，連這一個你們也沒有念過麼？他怎麼進了上帝的房屋，拏陳設餅喫，又給跟從他的人喫？這餅除了祭司以外，別人都不可喫。又對他們說，人子是安息日的主。○又有一個安息日，耶穌進了會堂，教訓人。在那裏有一個人，右手枯乾了。文士和法利賽人窺探耶穌，在安息日治病不治病，要得把柄去告他。耶穌卻知道他們的意念，就對那枯乾一隻手的人說起來，站在當中，那人就起來站着。耶穌對他們說，我問你們，在安息日行善行惡，救命害命，那樣是可以的呢？他就周圍看着他們衆人，對那人說，伸出你的手來。他把手一伸，手就復了原。他們就滿心大怒。彼此商議，怎樣處治耶穌。○當這些日子，耶穌出去上山禱告，整夜禱告上帝。到了天亮，就叫他的門徒來，從他們中間挑選十二個人，稱他們爲使徒。這十二個人有西門、耶穌又給他起名叫彼得，還有他兄弟安得烈，又有雅各和約翰、腓力和巴多羅買、馬太和馬多馬、亞勒腓的兒子雅各、和稱奮銳的西門、雅各的兒子猶大、兒子或兄弟和賣主的加略人猶大。耶穌和他們一同下山，站在一塊平地上。同站的有許多門徒，又有許多百姓，從猶太全地，和耶路撒冷，並推羅、西頓的海邊來。他們都要聽他，又要他們的病得醫治。還有被污鬼纏磨的，也得了醫治。衆人都想要摸他，因爲有力量從他發出來，把他們都醫好了。○耶穌舉目看着門徒說，你們這貧窮的人有福了，因爲上帝的國是你们的。你們現在飢餓的人有福了，因爲你們將要飽足。你們現在哀哭的人有福了，因爲你們將要喜笑。人爲人子恨，惡你們，拒絕你們，辱罵你們，棄掉你們的名，以爲是惡，你們就有福了。當那日，你們要歡喜跳躍，因爲你們在天上的賞賜是大的。他們的祖宗待先知也是這樣。但你們當足的人有福了，因爲你們受過你們的安慰。你們現在飽足的人有福了，因爲你們將要飢餓。你們現在喜笑的人有福了，因爲

新約聖經 路加福音 第六章 七十九

宜推愛及敬

宜厚待眾人

責人宜先責己

觀果知樹

如建道而行等
石如建室於巖

二 為你們將要哀慟哭泣。三 人都說你們好的時候，你們就有禍了。因為他們的祖宗待假先知也是這樣。
四 只是我告訴你們這聽的人，你們的仇敵要愛他，恨你們的要待他好，咒詛你們的要為他祝福，凌辱你們的。
五 你們的要為他禱告。有人打你這邊的臉，連那邊的臉也給他。有人奪你的外衣，連裏衣也由他奪去。凡求你的，你就給他。有人奪你的東西去，不用再要回來。你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。你們若單愛那愛你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也愛那愛他們的人。你們若善待那善待你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也是這樣行。你們若借給人，指望從他收回，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也借給罪人，要如數收回。你們倒要愛你們的仇敵，也要善待他們，並要借給人，總不絕望。或作不還
六 你們的賞賜就必大了。你們也要作至高者的兒子。因為他恩待那忘恩的和作惡的。你們要慈悲，好像你們的父慈悲一樣。你們不要論斷人，你們就不被論斷。你們不要定人的罪，你們就不被定罪。你們要饒恕人，你們就必蒙饒恕。饒恕原文作釋放 你們要給人，就必有給你們的，並且用十足的升斗，連搖帶按，上尖下流的，倒在你們懷裏。因為你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。○耶穌又用比喻對他們說，瞎子豈能領瞎子麼？兩個人不是都要掉在坑裏麼？學生不能高過先生。凡學成了的，不過和他的先生一樣。為甚麼看見你弟兄眼中的刺，卻不想自己眼中的梁木呢？你不見自己眼中的梁木，怎能對你弟兄說，容我去掉你眼中的刺呢？你這假冒為善的人，先去掉自己眼中的梁木，然後纔能看得清楚。去掉你弟兄眼中的刺，因為沒有好樹結壞果子，也沒有壞樹結好果子。凡樹看他的果子，就可以認出他來。人不是從荆棘上摘無花果，也不是從蒺藜裏摘葡萄。人善從他心裏的善庫，就發出善來。惡人從他心裏的惡庫，就發出惡來。因為心裏所充滿的，口裏就說出來。○你們為甚麼稱呼我主阿，主阿，卻不遵我的話行呢？凡到我這裏來，聽見我的話就去行的，我要告訴你們，他像甚麼人，他像一個大

聖

與

聖

聖

聖

聖

隨而不行
如建築於沙
土

吳那百夫長
深有信心

耶穌醫治其
僕

使癱瘓之子
復活

約翰道門徒
見耶穌問其
是基督否

四九

蓋造房子，深深的挖地，把根基安在磐石上。到發大水的時候，水沖那房子，房子總不能搖動。因為根基立在磐石上。有古卷作：因為磐石，為着蓋造得好。惟有聽見不去行的，就像一個人在土地上蓋造房子，沒有根基。水一沖，隨即倒塌了，並且那房子壞的很大。

第七章

耶穌既將他的話都講給百姓聽了，就進了迦百農。○有一個百夫長所寶貴的僕人，害病快要死了。百夫長風聞耶穌的事，就託猶太人的幾個長老，去求耶穌來救他的僕人。他們到了耶穌那裏，就切切的求他說：你給他行這事，是他所配得的。因為他愛我們的百姓，自己給我們蓋造會堂。耶穌就和他們同去。離那家不遠，百夫長託幾個朋友去見耶穌，對他說：主阿，不要勞動，因為你到我舍下，我不敢當。我也以為自己不配去見你，只要你說一句話，我的僕人就必好了。因為我也在權柄以下，也有兵在我以下。對這個說去，他就去。對那個說來，他就來。對我的僕人說：你作這個，他就去作。耶穌聽見這話，就希奇他，轉身對跟隨他的衆人說：我告訴你們，這麼大的信心，就是在以色列中我也沒有遇見過。那託來的人回到百夫長家裏，看見僕人已經好了。○過了不多時，有古卷作：次日。耶穌往一座城去，名叫拏因。他的門徒和極多的人與他同行。將近城門，有一個死人被擡出來，是他母親獨生的兒子，他母親又是寡婦。有城裏的許多人和他同行。主看見那寡婦就憐憫他，對他說：不要哭，於是進前按着架子，擡的人就站住了。耶穌說：少年人，我吩咐你起來。那人就坐起來，又說起話來。耶穌便把他交給他母親。衆人都害怕，歸榮耀與上帝說：有大先知在我們中間興起來了。又說：上帝眷顧了他的百姓。他這事的風聲就傳遍了猶太和周圍地方。○約翰的門徒把這些事都告訴約翰。他就叫了他的兩個門徒來，打發他們到主那裏去，說：將要來的那一位，是你麼？還是我們等候別人呢？那兩個人來到耶穌那裏，說：施洗的約翰打發我們到你這裏來問，將要來的那一位，是你麼？還是我們等候別人呢？正當那時候，耶穌治癒

二

約翰打發我們到你這裏來問，將要來的那一位，是你麼？還是我們等候別人呢？正當那時候，耶穌治癒

耶穌命門徒
者轉達約翰

耶穌請約翰

瑪三一

猶太人不悅
約翰亦不悅
實其非

婦人以濯盥
耶穌足

耶穌赦其罪
過以免債為

三 了許多有疾病的、受災患的、被惡鬼附着的、又賜恩叫好些瞎子能看見。三耶穌回答他們說、你們去把所
四 看見所聽見的事告訴約翰、就是瞎子看見、瘸子行走、長大痲瘋的潔淨、聾子聽見、死人復活、窮人有福
五 音傳給他們。凡不因为我跌倒的、就有福了。三約翰所差來的人既走了、耶穌就對眾人講論約翰說、你們
六 從前出去到曠野、是要看甚麼呢、要看風吹動的葦子麼。三你們出去到底是要看甚麼、要看穿細
七 軟衣服的人麼、那穿華麗衣服宴樂度日的人、是在王宮裏。三你們出去究竟是要看甚麼、要看先知麼、我
八 告訴你們、是的、還比先知大多了。三經上記着說、我差遣我的使者在你們前面、要豫備你們前頭的道路。三
九 所說的就是這個人、我告訴你們、凡婦人所生的、沒有一個大過約翰的、然而上帝國裏最小的比他還
十 大。三衆百姓和稅吏、既受過約翰的洗、聽見這話、就以上帝為義。三但法利賽人和律法師、沒有受過約翰的
十一 洗、竟為自己廢棄了上帝的旨意。三洗便以上帝為義、但法利賽人和律法師、不受約翰的洗、竟為自己的
十二 棄了上帝。三主又說、這様、我可用甚麼比這世代的人呢、他們好像甚麼呢、好像孩童坐在街市上、彼此呼
十三 叫說、我們向你們吹笛、你們不跳舞、我們向你們舉哀、你們不啼哭、施洗的約翰來、不喫餅、不喝酒、你們
十四 說他是被鬼附着的。三人子來、也喫也喝、你們說他是貪食好酒的人、是稅吏和罪人的朋友、但智慧之子
十五 都以智慧為是。三○有一個法利賽人、請耶穌和他喫飯、耶穌就到法利賽人家裏去坐席、那城裏有一個
十六 女人是個罪人、知道耶穌在法利賽人家裏坐席、就擎着盛香膏的玉瓶、站在耶穌背後、挨着他的腳哭
十七 他的眼淚溼了耶穌的腳、就用自己的頭髮擦乾、又用嘴連連親他的腳、把香膏抹上、請耶穌的法利賽
十八 人看見這事、心裏說、這個人若是先知、必知道摸他的是誰、是個怎樣的女人、乃是個罪人、耶穌對他說、
十九 西門、我有句話要對你說、西門說、夫子、請說、耶穌說、有一個債主、有兩個人欠他的債、一個欠五十兩銀
二十 子、一個欠五兩銀子、因為他們無力償還、債主就開恩免了他們兩個人的債、這兩個人那一個更愛他

耶穌傳福音
信女供食

以播種為喻

申明播種之
喻

以置燈於蓋
為喻

呢西門回答說，我想是那多得恩免的人。耶穌說，你斷的不錯。於是轉過來向着那女人，便對西門說，你
 看見這女人麼？我進了你的家，你沒有給我水洗腳，但這女人用眼淚溼了我的腳，用頭髮擦乾，你沒有
 與我親嘴，但這女人從我進來的時候，就不住的用嘴親我的腳。你沒有用油抹我的頭，但這女人用香
 膏抹我的腳，所以我告訴你，他許多的罪都赦免了。因為他愛的多。但那赦免少的，他愛的就少。於是對
 那女人說，你的罪赦免了。同席的人心裏說，這是甚麼人，竟赦免人的罪呢？耶穌對那女人說，你的信救
 了你，平平安安的回去罷。

一

第八章

過了不多日，耶穌周遊各城各鄉傳道，宣講上帝國的福音，和他同去的有十二個門徒，還
 有被惡鬼所附，被疾病所累，已經治好的幾個女人，內中有稱為抹大拉的馬利亞，曾有七個鬼從他身
 上出來，又有希律的家宰，苦撒的妻子約亞拿，並蘇撒拿，和好些別的女人，都是用自己的財物，供給他
 們。○當許多人聚集，又有人從各城裏出來見耶穌的時候，他就用比喻說，有一個撒種的出去撒種，撒
 的時候，有落在路旁的，被人踐踏，天上的飛鳥又來喫盡了。有落在磐石上的一出來就枯乾了，因為得
 不着滋潤。有落在荆棘裏的，荆棘一同生長，把他擠住了。又有落在好土裏的，生長起來，結實百倍。說了
 這些話，就大聲說，有耳可聽的，就應當聽。○門徒問耶穌說，這比喻是甚麼意思呢？他說，上帝國的奧秘，
 只叫你們知道。至於別人，就用比喻。叫他們看也看不見，聽也聽不明白。這比喻原是這樣，那種就是上
 帝的道。那些在路旁的，就是人聽了道，隨後魔鬼就來，從他們心裏把道奪去，恐怕他們信了得救。那些
 在磐石上的，就是人聽了道，歡喜領受，但是這等人沒有根，不過是暫時相信，及至遇見試煉，就退後了。
 那落在荆棘裏的，就是人聽了道，走了以後，被今生的思慮，錢財，宴樂，擠住了，就結不出成熟的子粒來。
 那落在好土裏的，就是人聽了道，持守在誠實善良的心裏，並且忍耐着結實。○沒有人點燈用器皿蓋

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

新約聖經

路加福音

第八章

八十三

指明孰為已
母弟及姊妹

平定風波

驅逐鬼

耶穌為格
拉森人所羨

上或放在牀底下乃是放在燈臺上叫進來的人看見亮光因為沒有掩藏的事將來不顯出來沒有隱
 瞞的事將來不露出來被人知道所以你們應當小心怎樣聽因為凡有的還要給他凡沒有的連他自
 以為有的也要奪去○耶穌的母親和弟兄來了因為人多不得到他跟前有人告訴他說你的母親和
 你的弟兄站在外邊要看看你耶穌回答說聽了上帝的道又去行的這些人就是我的母親我的弟兄
 了○有一天耶穌和門徒上了船對他們說我們可以渡到湖那邊去他們就開了船正行的時候耶穌
 睡了湖上忽然起了暴風船將滿了水甚是危險門徒來叫醒了他說夫子夫子我們喪命喇耶穌醒
 了斥責那風和兇猛的水勢風和水勢便止住都平靜了耶穌對他們說你們的信心在那裏呢他們懼
 怕又希奇彼此說這到底是誰他吩咐風和水連風和水也聽從他了○他們到了格拉森有古卷作大
 的地方就是加利利的對面耶穌上了岸就有城裏的一個被鬼附着的人迎著面來這個人許久不穿
 衣裳不在房子裏住只住在墳塋裏他見了耶穌就喊叫俯伏在他面前大聲說至高的上帝的兒子耶
 穌我與你有甚麼相干求你不要叫我受苦因為耶穌纔吩咐污鬼從那人身上出來原來這鬼屢次抓
 住他他常被人看守又被鐵鏈和腳鐐捆鎖他竟把鎖鏈掙斷被鬼趕到曠野去耶穌問他說你名叫甚
 麼他說我名叫羣這是因為附着他的鬼多鬼就央求耶穌不要吩咐他們到無底坑裏去在那裏有一
 大羣豬在山上喫食鬼就央求耶穌准他們進入豬裏去耶穌准了他們鬼就從那人出來進入豬裏去那
 羣豬就闖下山崖投在湖裏淹死了放豬的看見這事就逃跑了去告訴城裏和鄉下的人眾人出來要
 看所出的是甚麼事到了耶穌那裏看見鬼所離開的那人坐在耶穌腳前穿着衣服心裏明白過來他
 們就害怕看見這事的人就將那被鬼附着的人怎麼得救告訴他們格拉森四圍的眾人因為害怕得
 很都求耶穌離開他們耶穌就上船回去了鬼所離開的那人懇求和耶穌同在耶穌卻打發他回去說

三三

三二

三一

三〇

二九

二八

二七

二六

醫治患血漏之婦

使睡昏之女復活

遣十二使徒傳教賜以逐鬼醫病之權

希律欲見耶穌

四十一 你回家去傳說上帝爲你作了何等大的事。他就去滿城裏傳揚耶穌爲他作了何等大的事。○耶穌回

四十二 來的時候，衆人迎接他，因爲他們都等候他。有一個管會堂的名叫睚魯，來俯伏在耶穌腳前，求耶穌到

四十三 他家裏去，因爲他有一個獨生女兒約有十二歲，快要死了。耶穌去的時候，衆人擁擠他。○有一個女人

四十四 患了十二年的血漏，在醫生手裏花盡了他一切養生的，並沒有有一個能醫好他。他來到耶穌背後，摸他

四十五 的衣裳穗子，血漏立刻就止住了。耶穌說：摸我的是誰？衆人都不承認，彼得和同行的人都說：夫子，衆人

四十六 擁擠擠緊靠着，你則摸我的是誰？耶穌說：總有人摸我，因我覺得有能力從我身上出去。那女人

四十七 知道不能隱藏，就戰戰兢兢的來俯伏在耶穌的腳前，把摸他的緣故，和怎樣立刻得好了，當着衆人都

四十八 說出來。耶穌對他說：女兒，你的信救了你，平平安安的去罷。○還說話的時候，有人從管會堂的家裏來

四十九 說：你的女兒死了，不要勞動夫子。耶穌聽見了，就回答說：不要怕，只要信，他就必得救。到了他的家，除了

五十 彼得、約翰、雅各和女兒的父母，不許別人同他進去。衆人都爲這女兒哀哭捶胸。耶穌說：不要哭，他不是

五十一 死了，是睡着了。他們曉得女兒已經死了，就嗤笑他。耶穌拉着他的手，叫着說：女兒，起來罷。他的靈魂便

五十二 回來，他就立刻起來了。耶穌吩咐給他東西喫。他的父母驚奇得很。耶穌囑咐他們：不要把所作的事告

五十三 訴人。

二一 第九章 耶穌叫齊了十二個門徒，給他們能力權柄，制服一切的鬼，醫治各樣的病。又差遣他們去

二二 宣傳上帝的國，醫治病人。對他們說：行路的時候，不要帶甚麼，不要帶拐杖，不要帶口袋，不要帶餅，不要

二三 帶銀子，也不要帶兩件褂子。無論進那一家，就住在那裏，也從那裏起行。凡不接待你們的，你們離開那

二四 城的時候，要把腳上的塵土擦下去，見證他們的不是。門徒就出去，走遍各鄉，宣傳福音，到處治病。○分

二五 封的王希律聽見所作的一切事，就游移不定。因爲有人說：是約翰從死人裏復活，又有人說：是以利亞

醫治瘋病

毒言已將被

卑謝門徒宜謙

魯門徒心太

的榮光、並同他站着的那兩個人。二人正要和耶穌分離的時候、彼得對耶穌說、夫子、我們在這裏真好。
 我們可以搭三座棚、一座爲你、一座爲摩西、一座爲以利亞。他卻不知道所說的是甚麼。說這話的時候、
 有一朵雲彩來遮蓋他們。他們進入雲彩裏就懼怕。這是我兒子、我所揀選的。有古卷作這是我的愛子。你們要聽他。聲音住了、只見耶穌一人在那裏。當那些日子、門徒不提到所看見的事。
 樣也不告訴人。○第二天、他們下了山、就有許多人迎見耶穌。衆人中有一個喊着說、夫子、求你看顧我
 的兒子、因爲他是我的獨生子。有一個鬼抓住他、他就忽然喊叫、鬼又叫他抽瘋、口中流沫、並且重重的
 傷害他、難以離開他。我求過你的門徒、把他趕出去。他們卻是不能。耶穌回答說、這又不信又悖謬的
 世代阿、我在你們這裏、忍耐你們、要到幾時呢。把你的兒子帶到這裏來罷。正來的時候、鬼把他摔倒、叫
 他重重的抽瘋。耶穌就斥責那污鬼、把孩子治好了、交給他父親。衆人都詫異上帝的大能。大能或作威榮○衆
 人正希奇耶穌所作的一切事、他就對門徒說、你們要把這些話存在耳中、因爲人子將要被交在人手
 裏。他們不明白這話意思、乃是隱藏的、叫他們不能明白。他們也不敢問他這話。○門徒中間起了議論、
 誰將爲大。耶穌看出他們心中的議論、就領過一個小孩子來、叫他站在自己旁邊、對他們說、凡爲我的
 名接待這小孩子的、就是接待我、就是接待那差我來的。你們衆人中間最小的、這人便爲
 大。○約翰說、夫子、我們看見一個人奉你的名趕鬼、我們就禁止他、因爲他不與我們一同跟從你。耶穌
 對他說、不要禁止、因爲不敵擋你們的、就是幫助你們的。○耶穌被接上升的日子將要到了、他就定意
 向耶路撒冷去、便打發使者在他們前頭走。他們到了撒馬利亞的一個村莊、要爲他豫備。那裏的人不接
 待他、因爲他面向耶路撒冷去。他的門徒雅各、約翰、看見了、就說、主、你要我們吩咐火從天上降下來、燒
 滅他們、像以利亞所作的麼。有古卷無像以利亞所作的數字耶穌轉身責備他們說、你們的心怎麼樣、你們並不知道。

新約聖經 路加福音

第九章

八十七

三人欲從耶
蘇耶蘇答之
者異

遣七十人各
處傳教

七十人傳教
歸回耶蘇勸
其餘遜

五十一 人子來不是要滅人的性命、性命或作是要救人的性命、他們就往別的村莊去了。有古卷只有五十五

五十二 句○他們走路的時候、有一個人對耶穌說、你無論往那裏去、我要跟從你。耶穌對他或作說、狐狸有洞、天上

五十三 的飛鳥有窩、只是人子沒有枕頭的地方。又對一個人說、跟從我來。那人說、主、容我先回去埋葬我的父

五十四 親。耶穌對他說、任憑死人埋葬他們的死人、你去只管去傳揚上帝的國。又有一個人說、主、我要跟從你、

五十五 但容我先辭別我家裏的人。耶穌對他說、手扶着犁向後看的、不配在上帝的國裏。

五十六 第十章 這些事以後、主又設立七十個人、差遣他們兩個兩個的、在他前面往自己所要到的各城

五十七 各地方去。就對他們說、要收的莊稼多、作工的人少、所以你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊

五十八 稼。你們去罷。我差你們出去、如同羊羔進入狼羣。不要帶錢囊、不要帶口袋、不要帶鞋。在路上也不要問

五十九 人的安。無論進那一家、先要說、願這一家平安。那裏若有嘗得平安的人、當得不安的人原你們的平安

六十 就必臨到他。他字或不然、就歸與你們了。你們要住在那家、喫喝他們所供給的。因為工人得他的工價、

六十一 是應當的。不要從這一家搬到那一家。你們無論進那一城、他們若接待你們、給你們擺上甚麼、你們就

六十二 喫甚麼。要醫治那城裏的病人、對他們說、上帝的國臨近你們了。無論進那一城、他們若不接待你們、你

六十三 們就到街上去說、就是你們城裏的塵土、粘在我們的腳上、我們也當着你們擦去。雖然如此、你們該知

六十四 道上帝的國臨近了。我告訴你們、當那日子、所多馬所受的、比那城還容易受呢。哥拉汛哪、你有禍了。伯

六十五 賽大阿、你有禍了。因為在你們中間所行的異能、若行在推羅和西頓、他們早已披麻蒙灰坐在地上、悔

六十六 改了。或作原來的日子、推羅和西頓所受的、比你們還容易受呢。迦百農阿、你已經升到天上。或作

六十七 差我到來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說、主阿、因你的名、就是鬼也服了我們。耶穌對他們說、我曾

六十八 差我到來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說、主阿、因你的名、就是鬼也服了我們。耶穌對他們說、我曾

六十九 差我到來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說、主阿、因你的名、就是鬼也服了我們。耶穌對他們說、我曾

七十 差我到來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說、主阿、因你的名、就是鬼也服了我們。耶穌對他們說、我曾

七十一 差我到來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說、主阿、因你的名、就是鬼也服了我們。耶穌對他們說、我曾

七十二 差我到來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說、主阿、因你的名、就是鬼也服了我們。耶穌對他們說、我曾

七十三 差我到來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說、主阿、因你的名、就是鬼也服了我們。耶穌對他們說、我曾

讚美天父向
智者顯其道
向愚者顯其
道

稱門徒有福

示教師何以
得永生

申六

利十

設喻訓人宜
以凡受苦者
為友

激勵馬大稱
讚馬利亞

九 看見撒但從天上墜落，像閃電一樣。我已經給你們權柄，可以踐踏蛇和蠍子，又勝過仇敵一切的能力，

三 斷沒有甚麼能害你們。然而不要因為鬼服了你們就歡喜，要因為你們的名記錄在天上歡喜。○正在

三 那時候，耶穌心裏歡樂，心裏有古卷作在聖靈裏說，父阿，天地的主，我感謝你，因為你將這些事向聰明通達人就藏

三 起來，向嬰孩就顯出來。父阿，是的，因為你的美意本是如此。一切所有的，都是我父交付我的。除了父，沒

三 有人知道子是誰，除了子和子所願意指示的，沒有人知道父是誰。耶穌轉身暗暗的對門徒說，看見你

三 們所看見的，那眼睛就有福了。我告訴你們，從前有許多先知和君王，要看你們所看的，卻沒有看見。要

三 聽你們所聽的，卻沒有聽見。○有一個律法師起來試探耶穌說，夫子，我該作甚麼纔可以承受永生。耶

三 穌對他說，律法上寫的是甚麼，你念的是怎樣呢。他回答說，你要盡心，盡性，盡力，盡意，愛主你的上帝，

三 又要愛你的鄰舍如同自己。耶穌說，你回答的是，你這樣行，就必得永生。那人要顯明自己有理，就對

三 耶穌說，誰是我的鄰舍呢。耶穌回答說，有一個人從耶路撒冷下耶利哥去，落在強盜手中，他們剝去他

三 的衣裳，把他打個半死，就丟下他走了。偶然有一個祭司從這條路下來，看見他就從那邊過去了。又有

三 一個利未人來到這地方，看見他，也照樣從那邊過去了。惟有一個撒馬利亞人行路來到他那裏，看見

三 就動了慈心，上前用油和酒倒在他的傷處，包裹好了，扶他騎上自己的牲口，帶到店裏去照應他。第二

三 天拿出二錢銀子來，交給店主說，你且照應他，此外所費用的我回來必要還你。你想這三個人，那一個

三 是落在強盜手中的鄰舍呢。他說，是憐憫他的。耶穌對他說，你去照這樣行罷。○他們走路的時候，耶穌

三 進了一個村莊，有一個女人名叫馬大，接他到自己家裏，他有一個妹子名叫馬利亞，在耶穌腳前坐着

三 聽他的道。馬大伺候的事多，心裏忙亂，就進前來說，主阿，我的妹子留下我一個人伺候，你不在意麼。請

三 吩咐他來幫助我。耶穌回答說，馬大，馬大，你為許多的事思慮煩擾，但是不可少的，只有一件。馬利亞已

新約聖經

路加福音

第十章

八十九

敬門徒祈禱

祈禱豈有恆心

幸則得之

逐鬼使瘡啞
能言
法利賽人毀
謗耶穌

經選擇那上好的福分，是不能奪去的。

第十一章 有一回耶穌在一個地方禱告。禱告完了，有一個門徒對他說，求主教導我們禱告，像約

翰教導他的門徒。耶穌對他們說，你們禱告的時候，要說，我們在天上^{有古卷無願你}的父，願人都尊你的名

為聖，願你的國來到。願你的旨意行在地上，如同行在天上。^{有古卷無願你}我們日用的飲食，天天賜給

我們，赦免我們的罪，因為我們也赦免凡虧欠我們的人。不叫我們遇見試探，救我們脫離那惡者。^{有古}

末○耶穌又對他們說，你們中間誰有一個朋友，半夜到他那裏去說，朋友，請借給我三個餅，因為我有一

個朋友行路來到我這裏，我沒有甚麼給他擺上。那人在裏面回答說，不要攪擾我。門已經關了，我的

孩子們也同我在牀上了，我不能起來給你。我告訴你們，雖不因他是朋友起來給他，但因他不顧臉的

直求，必要起來照他所需用的給他。我又告訴你們，你們祈求就給你們，尋找就尋見，敲門就給你們開

門。因為凡祈求的就得着，尋找的就尋見，敲門的就給他開門。你們中間作父親的，誰有兒子求餅，反給

他石頭呢？求魚，反拏蛇當魚給他呢？求雞蛋，反給他蠍子呢？你們雖然不好，尚且知道拏好東西給兒女，

何況天父，豈不更將聖靈給求他的人麼？○耶穌趕出一個啞吧鬼。鬼出去了，啞吧就說出話來。衆人都

希奇。內中卻有人說，他是靠着鬼王別西卜趕鬼。又有人試探耶穌，向他求從天上來的神蹟。他曉得他

們的意念，便對他們說，凡一國自相分爭，就成為荒場。凡一家自相分爭，就必敗落。若撒但自相分爭，他

的國怎能站得住呢？因為你們說我是靠着別西卜趕鬼，若我靠着別西卜趕鬼，你們的子弟趕鬼，又靠

着誰呢？這樣，他們就要斷定你們的是非。若我靠着上帝的能力趕鬼，^{能力}這就是上帝的國臨到

你們了。壯士披掛整齊，看守自己的住宅，他所有的都平安無事。但有一個比他更壯的來，勝過他，就奪

去他所倚靠的盔甲兵器，又分了他的賊。不與我一夥的，就是敵我的。不同我收聚的，就是分散的。污鬼

遵守上帝之言者乃為有福之人
耶穌嘗世之人好惡

心為一身之暗
目宜明不宜

耶穌嘗法利賽人之偽善

又責罰書人與教法師人

二五 離了人身就在無水之地過來過去尋求安息。既尋不着就說我要回到我所出來的屋子裏去。三五到了就
 二六 看見打掃乾淨修飾好了便去另帶了七個比自己更惡的鬼來都進去住在那裏。那個人末後的景况
 二七 比先前更不好了。○耶穌正說這話的時候衆人中間有一個女人大聲說生你的腹和你所腫的奶是有
 二八 有福的耶穌說是卻還不如聽上帝的道又遵守的人有福。○當衆人聚集的時候耶穌開講說這世代
 二九 是一個邪惡的世代他們求神蹟但除了約拿的神蹟以外再沒有神蹟給他們看。約拿怎樣為尼尼微
 三〇 人成為神蹟人子也要怎樣為這世代的人成為神蹟當審判的時候南方的女王要和這世代的人一
 三一 同起來定他們的罪因為他從地極而來要聽所羅門的智慧看哪在這裏有一個比所羅門更大的人。當
 三二 審判的時候尼尼微人要和他這世代的人一同起來定他們的罪因為他們聽了約拿所傳的就悔改了。
 三三 看哪在這裏有一個比約拿更大的。○沒有人點燈放在地窖子裏或是放在斗底下總是放在燈臺上
 三四 使進來的人得見亮光。你身上的燈就是眼睛你的眼睛好作純全身也就光明。眼睛不好作惡全身
 三五 也就黑暗。所以你要省察恐怕你裏頭的光或是黑暗。若是你全身光明沒有一處黑暗就必全然光
 三六 明如同燈的明光照亮你。○說話的時候有一個法利賽人請耶穌同他喫飯耶穌就進去坐席。這法利
 三七 賽人看見耶穌飯前不先洗手便詫異。主對他說如今你們法利賽人洗淨杯盤的外面你們裏面卻滿
 三八 了勒索和邪惡無知的人哪造外面的不也是造裏面麼。只要把裏面的施捨給人凡物於你們就都潔
 三九 淨了。○你們法利賽人有禍了因為你們把薄荷香芸並各樣菜蔬獻上十分之一那公義和愛上帝的
 四〇 事反倒不行了。這原是你們當行的那也是不可不行的。你們法利賽人有禍了因為你們喜愛會堂裏
 四一 的首位又喜愛人在街市上給你們請安。你們有禍了因為你們如同不顯露的墳墓走在上面的人並
 四二 不知道。○律法師中有一個回答耶穌說夫子你這樣說也把我們糟蹋了。耶穌說你們律法師也有禍

了。因為你們把難擔的擔子放在人身上，自己一個指頭也不肯動。你們有禍了。因為你們修造先知的墳墓。他們正是你們的祖宗所殺的。可見你們的祖宗所作的事，你們又證明又喜歡。因為他們殺了先知，你們修造先知的墳墓。所以上帝的智慧也說過，我要差遣先知和使徒到他們那裏去。有的他們要殺害，有的他們要逼迫。使創世以來，所流的衆先知的血，都要問在這一代的人身上。就是從亞伯的血起，直到被殺在壇和殿中間的撒加利亞的血為止。我實在告訴你們，這都要問在這一代的人身上。你們律法師有禍了。因為你們把知識的鑰匙奪了去，自己不進去，正要進去的人，你們也阻擋他們。耶穌從那裏出來，文士和法利賽人，就極力的催逼他，引逗他多說話。私下竊聽，要拏他的話柄。

謝門徒謹防
偽善

不宜畏世人
只宜畏上帝

設喻訓人勿
生貪心

一 第十二章 這個時候有幾萬人聚集，甚至彼此踐踏。耶穌開講先對門徒說：你們要防備法利賽人的酵，就是假冒為善。掩蓋的事，沒有不露出來的。隱藏的事，沒有不被人知道的。因此你們凡在暗中所說的，將要在明處被人聽見。你們在內室附耳所說的，將要在房上被人宣揚。我的朋友，我對你們說，那些殺身體以後，不能再作甚麼的，不要怕他們。我要指示你們當怕的是誰。當怕那殺了以後，又有權柄丟在地獄裏的。我實在告訴你們，正害怕他。五個麻雀，不是賣二分銀子麼？但在上帝面前，一個也不忘記。就是你們的頭髮也都被數過了。不要懼怕你們比許多麻雀還貴重。我又告訴你們，凡在人面前認我的人，子在上帝的使者面前也必認他。在人面前不認我的，在上帝的使者面前也必不認他。凡說話干犯人子的，還可得赦免。惟獨褻瀆聖靈的，總不得赦免。人帶你們到會堂，並官府和有權柄的人面前，不要思慮怎麼分訴，說甚麼話。因為聖靈正在那時候，要指教你們所當說的。○衆人中有一個人對耶穌說：夫子，請你吩咐我的兄長和我分開家業。耶穌說：你這個人，誰立我作你們斷事的官，給你們分家業呢？於是對衆人說：你們要謹慎自守，免去一切的貪心。因為人的生命，不在乎家道豐富。就用比喻對

勿慮衣食

宜專求上帝
宜開濟貧窮

宜儆醒如思
僕候主

他們說，有一個財主，田產豐盛。自己心裏思想說，我的出產沒有地方收藏，怎麼辦呢？又說，我要這麼辦，要把我的倉房拆了，另蓋更大的。在那裏我要收藏我一切的糧食和財物。然後我要對我的靈魂說，靈魂，你有許多財物積存，可作多年的費用。只管安安逸逸的喫喝快樂罷。上帝卻對他說，無知的人哪，今夜必向你，要你的靈魂。你所豫備下的，要歸誰呢？人爲自己積財，在上帝面前卻不富足，也是這樣。耶穌又對門徒說，所以我告訴你們，不要爲生命憂慮，甚麼爲身體憂慮，甚麼。因爲生命勝於飲食，身體勝於衣裳。你想鳥鴉，他也不種，也不收，又沒有倉，又沒有庫，上帝尚且養活他。你們比飛鳥是何等的貴重呢？你們那一個能用思慮，使壽數多加一刻呢？或作使身量這最小的事，你們尚且不能作，爲甚麼還憂慮其餘的事呢？你想百合花，怎麼長起來，他也不勞苦，也不紡線。然而我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花一朵呢。你們這小信的人哪，野地裏的草，今天還在，明天就丟在爐裏，上帝還給他這樣的裝飾，何況你們呢？你們不要求喫甚麼，喝甚麼，也不要望心。這都是世上外邦人所求的，你們必須用這些東西，你們的父是知道的。你們只要求他的國，這些東西就必加給你們了。你們這小輩，不要懼怕，因爲你們的父，樂意把國賜給你們。你們要變賣所有的，開濟人，爲自己豫備用不舊的錢囊，用不盡的財寶在天上，就是賊不能近，蟲不能壞的地方。因爲你們的財寶在那裏，你們的心也在那裏。○你們腰裏要束上帶燈，也要點着，自己好像人等候主人。從婚姻的筵席上回來，他來到敲門，就立刻給他開門。主人來了，看見僕人儆醒，那些僕人就有福了。我實在告訴你們，主人要自己束上帶，叫他們坐席，進前伺候他們。或是二更天來，或是三更天來，看見他們這樣，那些僕人就都有福了。若是家主知道賊甚麼時候來，他就必儆醒，不容他的房屋被賊挖透了。這是你們當知道的。你們也要豫備好了，因爲你們想不到的時候，人子就來了。○彼得說，主阿，這比喻是對我們說的呢，還是對眾人

以惡僕受罰
儆戒門徒

豫言門徒將
受逼迫

人當乘時悔
改

以爭訟為喻

聞人遭難宜
自悔改

以無花果樹
為喻

呢。主說，誰是那忠心有見識的管家，主人派他管理家裏的人，按着時候分糧給他們呢。主人來到，看見他這樣行，那僕人就有福了。我實在告訴你們，主人要派他管理一切所有的。若是那僕人，心裏說，我的主人必來得遲，就動手打僕人和使女，並且喫喝醉酒，在他想不到的日子，不知道的時候，那僕人的主人要來，重重的處治他。或作把他定他和不忠心的人同罪。僕人知道主人的意思，卻不豫備，又不順他的意思行，那僕人必多受責打。惟有那不知道的，作了當受責打的事，必少受責打。因為多給誰，就向誰多取。多託誰，就向誰多要。我來為要把火丟在地上，倘若已經燒起來，不也是我所願意的麼。我有必受的洗，這還沒有成就，我是何等的迫切呢。你們以為我來，是叫地上太平麼。我告訴你們，不是，乃是叫人分爭。從今以後，一家五個人將要分爭，三個人和兩個人相爭，兩個人和三個人相爭。父親和兒子相爭，兒子和父親相爭，母親和女兒相爭，女兒和母親相爭，婆婆和媳婦相爭，媳婦和婆婆相爭。耶穌又對眾人說，你們看見有雲彩在西邊起來，就說要下一陣雨，果然就有。看見起了南風，你們就說，將要燥熱，也就有了。假冒為善的人，你們知道分辨天地的氣色，怎麼不知道分辨這時候呢。你們又為甚麼不自己審量，甚麼是合理的呢。你同你的對頭去見官，還在路上，務要盡力的和他了結，恐怕他拉你到官面前，官把你交給差役，差役把你下在監裏。我告訴你，若有半文錢沒有還清，你斷不能從那裏出來。

第十三章 正當那時候，有人在那裏，將彼拉多使加利利人的血和他們的祭物攪雜在一處的事，告訴耶穌。耶穌回答說，你們以為這些加利利人比衆加利利人更有罪，所以受這害麼。我告訴你們，不是。你們若不悔改，都要如此滅亡。或是西羅亞的樓倒塌了，所壓死的那十八個人，你們以為他們比凡住在耶路撒冷的人更有罪麼。我告訴你們，不是。你們若不悔改，都要如此滅亡。於是用以下的比喻說，一個人有一棵無花果樹，栽在他的葡萄園裏，他來到樹前找果子，卻找不着，就對管園的說，看哪，我

七

六

四

二

一

五

八

三

六

五

四

三

二

一

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

醫治他骨之婦

有人不悅耶穌安息日醫病耶蘇責之

以芥種為喻

他人進窄門

八 這三年來到這無花果樹前找果子，竟找不着，把他砍了罷。何必白白佔地土呢？管園的回答說：主阿，今年

九 且留着，等我周圍掘開土，加上糞，以後若結果子便罷。不然，就把他砍了。○安息日，耶穌在一個會堂裏

十 教訓人，有一個女人，被鬼附着，軟弱了十八年，腰彎得一點直不起來。耶穌看見，就叫過他來，對他說：女

十一 人，你脫離這病了。於是用兩隻手按着他，他立刻直起來，就歸榮耀與上帝。管會堂的，因為耶穌在安息

十二 日治病，就氣忿忿的對眾人說：有六日應當作工，那六日之內，可以來得醫治，在安息日卻不可。主回答

十三 說：假冒為善的人，難道你們各人在安息日不解開槽上的牛驢，牽去飲麼？況且這女人本是亞伯拉罕

十四 的後人，被撒但捆綁了這十八年，不當在安息日解開他的綁麼？耶穌說這話，他的敵人都慚愧了。大眾

十五 因他所行的一切榮耀的事，都歡喜了。○耶穌就說：上帝的國好像甚麼？我舉甚麼來比他呢？好像一粒

十六 芥菜種，有人拿去種在他的園子裏，長大成了一樹，天上的飛鳥，宿在他的枝上。又說：我舉甚麼來比上帝

十七 的國呢？好比麩酵，有婦人拿來藏在三斗麩裏，等全團都發起來。○耶穌往耶路撒冷行去，在所經過的

十八 各城各鄉教訓人，有一個人問他說：主阿，得救的人少麼？耶穌對眾人說：你們要努力進窄門。我告訴你們，

十九 們將來有許多人想要進去，卻是不能。及至家主起來開了門，你們站在外面敲門，說：主阿，給我們開門，

二十 他就要回答說：我不認識你們，不曉得你們是那裏來的。那時候，你們要說：我們在你面前喫過喝過，你

二十一 也在我們的街上教訓過人，他要說：我告訴你們，我不曉得你們是那裏來的。你們這一切作惡的人，離

二十二 開我去罷。你們要看見亞伯拉罕、以撒、雅各和衆先知，都在上帝的國裏，你們卻被趕到外面。那時候，在

二十三 那裏必要哀哭切齒了。從東、從西、從南、從北，將有人來，在上帝的國裏坐席。只是有在後的將要在前，有

二十四 在前的將要在後。○正當那時候，有幾個法利賽人來對耶穌說：離開這裏去罷，因為希律想要殺你。耶穌

二十五 對他們說：你們去告訴那個狐狸說，看哪，今天明天我趕鬼治病，第三天我就成全了。雖然這樣，今天

福音耶路撒冷

安息日醫治

稱赴席則人

宜請貧窮者

以設筵請客

三

明天後天我必須前行。因為先知在耶路撒冷之外喪命是不能的。耶路撒冷阿、耶路撒冷阿、你常殺害先知、又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多少次願意聚集你的兒女、好像母雞把小雞聚集在翅膀底下、只是你們不願意。看哪、你們的家成為荒場、留給你們。我告訴你們、你們不得再見我。直等到你們說奉主名來的是應當稱頌的。

二

第十四章 有一個安息日、耶穌到一個法利賽人的首領家裏去喫飯、他們就窺探他。在他面前有一個患水厥的人。耶穌對律師和法利賽人說、安息日治病、可以不可以。他們卻不言語。耶穌就治好那人、叫他走了。便對他們說、你們那一個有驢或是牛、在安息日掉在井裏、不立時拉他上來呢。他們不能對答這話。○耶穌留意看所請的客、怎麼揀擇首位、就用比喻對他們說、你被人請去赴婚姻的筵席、

三

不要去坐在首位上、恐怕有比你尊貴的客、被他請來、那請你和他的人前來對你說、讓座給這一位置、你就羞羞慚慚的退到末位上去了。你被請的時候、就去坐在末位上、好叫那請你的人來的時候、對你說、朋友、請上坐。那時你在同席的眾人面前、就有光彩了。因為凡自高的必降為卑、自卑的必升為高。

四

○耶穌又對請他的人說、你擺設午飯或晚飯、不要請你的朋友、弟兄、親屬和富足的鄰舍、恐怕他們也請你、你就得了報答。你擺設筵席、倒要請那些貧窮的、殘廢的、癩腿的、瞎眼的、你就有福了。因為他們沒有甚麼可報答你、到義人復活的時候、你要得着報答。○同席的有一個人聽見這話、就對耶穌說、在上

五

帝國裏喫飯的有福了。耶穌對他說、有一個人擺設大筵席、請了許多客、到了坐席的時候、打發僕人去

六

對所請的人說、請你們去罷。樣樣都齊備了。衆人一口同音的推辭。頭一個對他說、我買了一塊地、必須

七

去看看、請你准我辭了。又有一個說、我買了五對牛、要去試一試、請你准我辭了。又有一個說、我纔娶了

八

妻、所以不能去。那僕人回來、把這些事都告訴他的主人、家主就動怒、對僕人說、快出去到城裏大街小

九

巷、

欲從耶穌必
須克己負十
字架

宜先審計能
否

以鹽失味譬
無用之門徒

耶穌接待罪
人法利賽人
譏之
耶穌以亡羊
為喻

以失錢為喻

以敗子為喻

三三 卷領那些貧窮的、殘廢的、瞎眼的、癩腿的來。那僕人說：主阿，你所吩咐的已經辦了，還有空座。主人對僕
 二二 人說：你出去到路上和籬笆那裏，勉強強他們進來，使我的屋子坐滿了。我告訴你們，先前所請的人沒有
 二一 一個得嘗我的筵席。○有極多的人和耶穌同行，他轉過來對他們說：人到我這裏來，若不愛我勝過愛
 二〇 自己的父母、妻子、兒女、弟兄、姐妹，連自己的性命，就不能作我的門徒。原文作恨過愛凡不背着自己的十
 一九 字架，跟從我的，也不能作我的門徒。你們那個人要蓋造一座樓，不先坐下算計花費，能造成不能呢。
 一八 恐怕安了地基，不能成功，看見的人都笑話他說：這個人開了工，卻不能完工，或是一個王出去和別的
 一七 王打仗，豈不先坐下酌量，能用一萬兵，去敵那領二萬兵來攻打他的麼？若是不能，就趁他還遠的時候，
 一六 派使者去求和息的條款。像這樣，你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。鹽本是
 一五 好的，鹽若失了味，可用甚麼叫他再得味呢？或用在田裏，或堆在糞裏，都不合式，只好丟在外面，有耳可
 一四 聽的，就應當聽。

二一 第十五章 衆稅吏和罪人都接近耶穌要聽他。法利賽人和文士，唧唧咕咕的說：這個人接待罪人，
 二〇 又同他們喫飯。○耶穌就用以下的比喻，對他們說：你們那個人有一百隻羊，失去一隻，不把這九十
 一九 九隻撇在曠野，去找那失去的羊，直到找着呢？找着了，就歡歡喜喜的把他放在肩上，回到家裏。就請朋
 一八 友鄰舍來，對他們說：我失去的羊已經找着了，你們和我一同歡喜罷。我告訴你們，一個罪人悔改，在天
 一七 上也這樣為他歡喜，較比為九十九個不用悔改的義人，歡喜還大。○或是一個婦人有十塊銀錢，若
 一六 失落一塊，豈不點上燈，打掃屋子，細細的找，直到找着麼？找着了，就請朋友鄰舍來，對他們說：我失落的
 一五 那塊銀錢已經找着了，你們和我一同歡喜罷。我告訴你們，一個罪人悔改，在上帝的使者面前，也是這
 一四 樣為他歡喜。○耶穌又說：一個人有兩個兒子，小兒子對他父親說：父親請你把我應得的家業分給我。

他父親就把產業分給他們。過了不多的日子，小兒子就把他一切所有的都收拾起來，往遠方去了。在那裏任意放蕩，浪費家業。既耗盡了一切所有的，又遇着那地方大遭饑荒，他就窮苦起來。於是去投靠那地方的一個人，那人打發他到田裏去放豬。他恨不得掣豬所喫的豆莖充飢，也沒有有人給他。他醒悟過來，就說：我父親有多少的雇工，口糧有餘，我倒在這裏餓死麼？我要起來到我父親那裏去。向他說：父親，我得罪了天，又得罪了你，從今以後，我不配稱為你的兒子，把我當作你的一個雇工罷。於是起來往他父親那裏去。相離還遠，他父親看見他，就動了慈心，跑去抱着他的頸項，連連與他親嘴。兒子對他說：父親，我得罪了天，又得罪了你，從今以後，我不配稱為你的兒子。父親卻對僕人說：把那上好的袍子快擎出來給他穿，把戒指戴在他的指頭上，把鞋穿在他的腳上，把那肥牛犢牽來宰了，我們可以喫喝快樂。因為我這個兒子是死了又活了，失了又得的。他們就快樂起來。那時候大兒子正在田裏，他回來離家不遠，聽見作樂跳舞，就叫過一個僕人來，問這是甚麼事。僕人說：你兄弟來了，你父親因為得他無災無病的回來，把肥牛犢宰了。大兒子卻生氣，不肯進去。他父親就出來勸他。他回答他父親說：我服事你這多年，從來沒有違背過你的命，你並沒有給我一隻山羊羔，叫我和我的朋友一同快樂。但你這個兒子和娼妓吞盡了你的產業，他一來了，你倒為他宰了肥牛犢。父親對他說：我的兒阿，你常和我同在，我一切所有的都是你的。只是你這個兄弟是死了又活了，失了又得的，所以我們理當歡喜快樂。

第十六章 耶穌又對門徒說：一個財主有一個管家，有人向他主人告他浪費主人的財物。主人就叫他來，對他說：我聽說你這個事，怎麼樣呢？把你所經管的交代明白，你不能再作我的管家。那管家心裏說：主人辭我，不用我再作管家，我將來作甚麼？鋤地呢？無力。討飯呢？怕羞。我知道怎麼作，好叫人在我不作管家之後，就接我到他們家裏去。於是把欠他主人債的一個一個的叫了來，對頭一個說：你欠我

以管事人爲喻

言法利賽人
以假善欺人
爲上帝所惡

以乞巧得救
當受刑爲
喻

主人多少他說一百零油。每袋約五十斤管家說：「擊你的賬快坐下寫五十。」又對一個說：「你欠多少？」他說：「二百石麥子。」管家說：「擊你的賬寫八十。」主人就誇獎這不義的管家作事聰明。因爲今世之子，在他們的世代中，較比光明之子，更加聰明。我又告訴你們，要藉着那不義的錢財，結交朋友。錢財原文作「瑪門」下同到了錢財無用的時候，他們可以接你們到永存的帳幕裏去。人在最小的事上忠心，在大事上也忠心。人在最小的事上不義，在大事上也不義。倘若你們在不義的錢財上不忠心，誰還把那真實的錢財託付你們呢？倘若你們在別人的東西上不忠心，誰還把你們自己的東西給你們呢？一個僕人不能事奉兩個主。不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。○法利賽人是愛財的，他們聽見這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。○法利賽人是愛財的，他們聽見這一切話，就嗤笑耶穌。耶穌就對他們說：「你們是在人面前自以爲義的，你們的心上，上帝卻知道。因爲在人中間，以爲高貴的，在上帝面前，是可憎惡的。律法和先知，到約翰爲止。從那時候，上帝國的福音傳開了。人人努力要進去。天地廢去，較比律法的一點一畫落空還容易。凡人休妻另娶，就是犯姦淫。娶人所休的妻，也是犯姦淫。」○有一個財主，穿紫色和細麻布衣服，天天奢華宴樂。又有一個要飯的，名叫拉撒路。渾身生瘡，被人放在財主門口，要得財主桌子上掉下來的零碎充飢。就是狗也來舐他的瘡。後來那要飯的死了，被天使帶去放在亞伯拉罕的懷裏。財主也死了，並且埋葬了。他在陰間受痛苦。舉目遠遠的望見亞伯拉罕，又望見拉撒路，在他懷裏。喊着說：「我祖亞伯拉罕，哪！可憐我罷！打發拉撒路來，用指頭尖蘸點水，涼涼我的舌頭，因爲我在這火饑裏極其痛苦。」亞伯拉罕說：「我的兒阿！你該回想你生前享過你的福，拉撒路也受過苦。如今他在这裏得安慰，你倒受痛苦。不但這樣，並且在我們和你們中間，有深淵限定，以致人要從這邊過到你們那邊，是不能的。要從那邊過到我們這邊，也是不能的。」財主說：「我祖阿！既是這樣，求你打發拉撒路到我父親家裏去。因爲我還有五個弟兄，他可以對他們作見證，免得

三 他們也來到這痛苦的地方。亞伯拉罕說，他們有摩西和先知，可以聽他們。他說，我祖亞伯拉罕，不是若有一個從死人裏到他們那裏去的，他們必要悔改。亞伯拉罕說，若不聽摩西和先知，就是有一個從死人裏復活的，他們也是不聽勸。

毋陷人於罪
宜彼此饒恕

有信則無不
能行

門徒當以己
為無用之僕
醫治癩者十
人

上帝國即在
人心

世人不知不
覺人子忽然
降臨

二 第十七章 耶穌又對門徒說，絆倒人的事是免不了的。但那絆倒人的人，有禍了。這個人，就是有磨

石拴在他頸項上，被丟在海裏，還強如把這小子裏的一個絆倒了。你們要謹慎自己。若是你的弟兄得罪你，你就勸戒他。他若懊悔，就饒恕他。倘若他一天七次得罪你，你又七次回轉說，我懊悔了，你總要饒恕他。

三 〇使徒對主說，求主加增我們的信心。主說，你們若有信心，像一粒芥菜種，就是對這棵桑樹說，你要拔起根來，栽在海裏，他也必聽從你們。你們誰有僕人耕地，或是放羊，從田裏回來，就對他說，你快來坐下喫飯呢？豈不對他說，你給我豫備晚飯，束上帶伺候我，等我喫過了，你纔可以喫喝麼？僕人照着所吩咐

四 的去作，主人還謝謝他麼？像這樣，你們作完了一切所吩咐你們的，只當說，我們是無用的僕人，所作的

五 本是我們應分作的。〇耶穌往耶路撒冷去，經過撒馬利亞和加利利，將進一個村子，有十個長大痲瘋

六 的人，迎着面來，遠遠的站着。高聲說，耶穌，夫子，可憐我們。耶穌看見，就對他們說，你們去把身體給祭司

七 們察看。他們去的時候，就潔淨了。內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與上帝，又俯伏在

八 耶穌腳前感謝他。這個人是撒馬利亞人。耶穌說，潔淨了的不是十個人麼？那九個在那裏呢？除了這個

九 外族人，再沒有別人回來歸榮耀與上帝麼？就對那人說，起來走罷。你的信救了你了。〇法利賽人問上

十 帝的國幾時來到。耶穌回答他們說，上帝的國來到，不是眼所能見的。人也不得說，看哪，在這裏，看哪，在

十一 那裏。因為上帝的國就在你們裏頭。〇他又對門徒說，日子將到，你們巴不得看見人子的一個

十二 日子，卻不得看見。人將要對你們說，看哪，在那裏，看哪，在這裏。你們不要出去，也不要跟隨他們。因為人

勉人所禱勿
以發婦求官
伸冤為喻

以法利賽人
禱祈稅吏所
禱為喻

為嬰孩祝福

子在 他的日子好像閃電，從天這邊一閃，直照到天那邊。只是他必須先受許多苦，又被這世代棄絕。挪亞的日子怎麼樣，人子的日子也要怎麼樣。當日他們又喫又喝，又娶又嫁，到挪亞進方舟的那日，洪水就來，把他們全都滅了。又好像羅得的日子，他們又喫又喝，又買又賣，又耕種，又蓋造。但在羅得出所多馬的那日，就有火和硫磺從天降下來，把他們全都滅了。人子顯現的日子，也要這樣。當日，人在房上，器具在屋裏，不要下來。人在田裏，也不要回家。你們要回想羅得的妻子。凡想要保全自己生命的，必喪掉生命。凡喪掉生命的，必救活生命。我對你們說，當那一夜，兩個人一個在一個牀上，要取去一個。撤下一個。兩個女人一同推磨，要取去一個。撤下一個。

有古卷在此有三兩個人，在一個門徒說，主阿，在那裏呢。

耶穌對他們說，屍首在那裏，鷹也就聚在那裏。

第十八章 耶穌對門徒說一個比喻，意思是說，要人常常禱告，不可灰心。說某城裏有一個官，不懼怕上帝，也不尊重人。那城裏有一個寡婦，常到他那裏說，我有一個對頭，求你給我伸冤。他多日不准。後來他心裏說，我雖不懼怕上帝，也不尊重人，只因這寡婦煩擾我，我就給他伸冤罷。免得他常來纏磨我。主說，你們聽這不義的官所說的話。上帝的選民，晝夜呼籲他，他縱然為他們忍了多時，豈不終久給他們伸冤麼。我告訴你們，他要快快的給他們伸冤了。然而人子來的時候，遇得見世上有信麼。○耶穌又設一個比喻，對那些仗着自己是義人，藐視別人的，說，有兩個人上殿裏去禱告。一個是法利賽人，一個是稅吏。法利賽人站着，自言自語的禱告說，上帝阿，我感謝你，我不像別人，勒索，不義，姦淫，也不像這個稅吏。我一個禮拜禁食兩次，凡我所得的都捐上十分之一。那稅吏遠遠的站着，連舉目望天也不敢，只捶着胸說，上帝阿，開恩可憐我這個罪人。我告訴你們，這個人回家去，比那個人倒算得是義人了。因為凡自高的，必降為卑。自卑的，必升為高。○有人抱着他們的嬰孩來見耶穌，要他摸他們。門徒看見就責備

居官者欲從耶蘇爲財所

出二千五百里申五里里

有財者雖入天國

人爲上帝國離棄一切所有必獲永生

又言已將被活至三日復

使膏者得見

稅吏撒該接符耶蘇

那些^六人。耶蘇^六卻叫他們來說，讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們，因為上帝的國裏，正是這樣的人。^六
 實在告訴你們，凡要領受上帝國的，若不^六像小孩子，斷不能進去。○有一個官問耶蘇說，良善的夫子，我
 該作甚麼事，纔可以承受永生。耶蘇對他說，你爲甚麼稱我是良善的，除了一位，就是上帝，再沒有良善
 的誠命。你是曉得的，不可姦淫，不可殺人，不可偷盜，不可作假見證，要孝敬父母。那人說，這一切我從小
 都遵守了。耶蘇聽見了，就對他說，你還缺少一件。要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上。
 你還要來跟從我。他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。耶蘇看見他就說，有錢財的人，進上帝的國，是
 何等的難哪！駱駝穿過鐵的眼，比財主進上帝的國，還容易呢！聽見的人說，這樣誰能得救呢？耶蘇說，在
 人所不能的事，在上帝卻是能的。彼得說，看哪，我們已經撇下自己所有的跟從你了。耶蘇對他們說，我
 實在告訴你們，人爲上帝的國，撇下房屋，或是妻子，或是弟兄，或是父母，或是兒女，沒有在今世不得百
 倍，在來世不得永生的。○耶蘇帶着十二個門徒，對他們說，看哪，我們上耶路撒冷去，先知所寫的一切
 事，都要成就在人子身上。他將要被交給外邦人，他們要戲弄他，凌辱他，吐他，並且要鞭打他，殺害他。第
 三日他要復活。這些事門徒一樣也不懂得。意思乃是隱藏的，他們也不曉得所說的是甚麼。○耶蘇將
 近耶利哥的時候，有一個瞎子坐在路旁討飯。聽見許多人過去，就問是甚麼事。他們告訴他，是拿撒勒
 人耶蘇經過。他就呼叫說，大衛的子孫耶蘇，可憐我罷。在前頭走的人，就責備他不許他作聲。他卻越發
 喊着說，大衛的子孫，可憐我罷。耶蘇就站住，吩咐把他領過來。到了跟前，就問他說，你要我爲你作甚麼。
 他說，主阿，我要能看見。耶蘇對他說，你可以看見，你的信救了你了。瞎子立刻看見了，就跟隨耶蘇，一路
 歸榮耀與上帝。衆人看見這事，也讚美上帝。
 第十九章 耶蘇進了耶利哥，正經過的時候，有一個人名叫撒該，作稅吏長，是個財主。他要看看耶

以世子交銀
與十僕爲噓

耶穌乘驢入
耶路撒冷

四 耶穌是怎樣的人。只因人多，他的身量又矮，所以不得看見。就跑到前頭，爬上桑樹，要看耶穌，因為耶穌要從那裏經過。耶穌到了那地方，擡頭一看，對他說：『撒該！快下來！今天我必住在你家裏。』他就急忙下來，歡歡喜喜的接待耶穌。衆人看見，都唧唧咕咕的說：『他竟到罪人家裏去住宿。』撒該站起來，對主說：『主阿，我把我所有的一半給窮人。我若詛詐了誰，就還他四倍。』耶穌對他說：『今天救恩到了這家，因為他也是亞伯拉罕的子孫。』人子來爲要尋找拯救喪失的人。○衆人聽這些話的時候，耶穌因爲將近耶路撒冷，又因他們以爲上帝的國快要顯出來，就另設一個比喻說：『有一個世賈往遠方去，要爲自己得國回來。就叫了他的十個僕人來交給他十錠銀子。』（鐘原文作『哪』，譯作『哪』，銀子兩）說：『你們去作生意，直到我回來。』他本國的人卻恨他，打發使者隨後去說：『我們不願意這個人作我們的王。』他既得了國回來，就吩咐叫那領銀子的僕人來，要知道他們作生意賺了多少。頭一個上來說：『主阿，你的一錠銀子已經賺了十錠。』主人對他說：『好！良善的僕人，你既在最小的事上有忠心，可以有權柄管十座城。』第二個來說：『主阿，你的一錠銀子已經賺了五錠。』主人說：『你也可以管五座城。』又有一個來說：『主阿，看哪，你的一錠銀子在這裏，我把他包在手巾裏存着。我原是怕你，因爲你是嚴厲的人，沒有放下的。還要我去拏，沒有種下的。還要我去收。』主人對他說：『這惡僕，我要憑你的口定你的罪。你既知道我是嚴厲的人，沒有放下的。還要我去拏，沒有種下的。還要我去收，爲甚麼不把我的銀子交給銀行，等我來的時候，連本帶利都可以要回來。』就對旁邊站着的人說：『拏過他這一錠來，給那有十錠的。』他們說：『主阿，他已經有十錠了。』主人說：『我告訴你們，凡有的，還要給他，沒有的，連他所有的，也要拏過來。』至於我那些仇敵，不要我作他們的王的，把他們拉來，在我面前殺了罷。○耶穌說了這話，就在前面走上耶路撒冷去。○將近伯法其和伯大尼，在一座山名叫橄欖山那裏，就打發兩個門徒，說：『你們往對面的村子裏去，進去的時候，必看見一匹驢駒拴在那裏，是從來沒

爲耶路撒冷
哀哭

逐留易者出
聖殿

賽百十六
耶七
殿中日日訓
衆官欲害之

所以約翰洗禮
法利賽人
所由來問住

以租葡萄園
爲喻

有人騎過的。可以解開牽他來。○^三若有人問你們爲甚麼解他，你們就說：「主要用他。」^三打發的人去了，所遇見的，正如耶穌對他們所說的。他們解驢駒的時候，主人們問他們說：「解驢駒作甚麼？」他們說：「主要用他。」他們就把驢駒牽到耶穌那裏，把自己的衣服搭在上面，扶着耶穌騎上。走的時候，衆人把自己的衣服鋪在路上。○^六將近城，正下橄欖山的時候，衆門徒因爲所見過的一切異能，都歡樂起來。大聲讚美上帝，說：「奉主名來的王，是應當稱頌的。」在天上，有和平，在至高之處，有榮光。衆人中有幾個法利賽人對耶穌說：「夫子，責備你的門徒罷。」他回答說：「我告訴你們，若是他們閉口不說，這些石頭必要呼叫起來。」○耶穌快到了，看見城，就爲他哀哭，說：「巴不得你，在你這個日子，知道關係平安的事。無奈這事現在是隱藏的，叫你的眼看不出來。因爲日子將要臨到你，你的仇敵要周圍築起土城來環繞你，把你四面困住，並且要掃滅你，和你裏頭的兒女，連一塊石頭也不留在石頭上。這都是因爲你不知道眷顧你的時候。」○耶穌進了殿，就趕出在裏頭作買賣的人，對他們說：「經上說：『我的房屋，必要作爲禱告的房屋。』你們倒使成了賊窩了。」○耶穌天天在殿裏教訓人，祭司長和文士，並百姓的尊長，都想要殺他，但尋不出法子來，因爲百姓都側耳聽他。

第二十章 有一天耶穌在殿裏教訓百姓，講福音的時候，祭司長和文士並長老上前來，問他說：「你告訴我們，你仗着甚麼權柄作這些事？給你這權柄的是誰呢？」耶穌回答說：「我也要問你們一句話，你們且告訴我。約翰的洗禮，是從天上來的呢，是從人間來的呢？」他們彼此商議說：「我們若說從天上來，他必說你們爲甚麼不信他呢？若說從人間來，百姓都要用石頭打死我們。」因爲他們信約翰是先知。於是回答說：「不知道是從那裏來的。」耶穌對他們說：「我也不告訴你們，我仗着甚麼權柄作這些事。」○耶穌就設以下的比喻對百姓說：「有一個人栽了一個葡萄園，租給園戶，就往外國去住了許久。到了時候，打發一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

一

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

詩一百九
撒論納稅與該

撒都該人不
信人死復活
耶蘇駁之
申十五

一 個僕人到園戶那裏去，叫他們把園中當納的果子交給他。那些園戶竟打了他，叫他空手回去。又另打
 二 發一個僕人去。他們也打了他，並且凌辱他，叫他空手回去。又打發第三個僕人去。他們也打傷了他，把
 三 他推出了去。園主說：「我將怎樣辦呢？我要打發我的愛子去。或者他們要尊敬他，不料園戶看見他，就彼
 四 此商量說：『這是承受產業的。我們殺他罷，使產業歸於我們。』於是把他推出葡萄園外殺了。這樣，葡萄園
 五 的主人，要怎樣處治他們呢？他要來除滅這些園戶，把葡萄園轉給別人。他們聽見，就說：『這是萬不可的。』
 六 耶蘇看着他們說：『這樣，經上記着：』匠人所棄的石頭，反作了房角的頭塊石頭。』這是甚麼意思呢？凡
 七 掉在那石頭上的，必要跌碎。那石頭掉在誰的身上，就要把誰砸得稀爛。○文士和祭司長，看出這比喻
 八 是指着他們說的。當時就想要下手拏他。只是懼怕百姓。於是窺探耶蘇，打發奸細裝作好人，要在他的
 九 話上得把柄，好將他交在巡撫的政治和權柄之下。奸細就問耶蘇說：『夫子，我們曉得你所說的，所教訓
 十 的都是正直，也不取人的外貌，乃是以上帝的道誠實實的教訓人。我們納稅給該撒，可以不可以？耶
 十一 蘇看出他們的詭詐，就對他們說：『有古卷在此，有你們為甚麼試探我？』拏一個銀錢來給我，我看這像和這號是誰的？他們說：『
 十二 是該撒的。』他對他們說：『這樣，該撒的物當歸給該撒，上帝的物當歸給上帝。』他們當着百姓，在這話上得
 十三 不着把柄。又希奇他的應對，就閉口無言了。○撒都該人常說沒有復活的事。有幾個來問耶蘇說：『夫
 十四 摩西為我們寫着說：』人若有妻子，沒有孩子，就死了，他的兄弟當娶他的妻，為哥哥生子立後。有弟兄七
 十五 人，第一個娶了妻，沒有孩子，死了。第二個，第三個，也娶過他。那七個，都一樣的沒有留下孩子，死了。後
 十六 來，婦人也死了。這樣，當復活的時候，他是他們那一個的妻子呢？因為他們七個，人都娶過他。耶蘇對他們
 十七 們說：『這世界的人，也娶也嫁。只是算為配得那世界，並配從死人裏復活的人，也不娶也不嫁。因為他們
 十八 不能再死。原是和天使一樣。既是復活的人，就為上帝的兒子。至於死人復活，摩西在荆棘籬上稱主是

出三一

以大衛讚美
詩書人
讀書人
詩一百二十

敬門徒勿效
讀書人所行

蘇婦捐錢耶
蘇讚之

像言聖殿與
耶路撒冷俱
必傾毀

世間必有大
災難

門徒必受逼
迫

三六 亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，雅各的上帝，就已經指示明白了。上帝原不是死人的上帝，乃是活人的上帝。因為在他那裏，人都是活的。那裏或譯那裏有幾個文士說：夫子，你說得好，以後他們不敢再問他甚麼。○

三九 耶穌對他們說：人怎麼說我督是大衛的子孫呢？詩篇上大衛自己說：主對我的主說：你坐在我的右邊，等我使你的仇敵作你的腳凳。大衛既經他為主，他怎麼又是大衛的子孫呢？○眾百姓聽的時候，耶穌對門徒說：你們要防備文士。他們好穿長衣遊行，喜愛人在街市上給他們請安，又喜愛會堂裏的高位，筵席上的上座。他們便吞寡婦的家產，假意作很長的禱告。這些人要受更重的刑罰。

第二十一章 耶穌擡頭看見財主，把他們的捐項投在庫裏。又看見一個貧窮的寡婦，往裏投了兩個小錢。耶穌說：我實在告訴你們，這貧窮的寡婦所投的比眾人還多。因為這些人都是自己有餘，拿出來投在捐項裏。但這寡婦是自己不足，把他一切養生的都投上了。○有人談論聖殿，是怎麼用美石和供物裝飾的。耶穌就說：論到你們所看見的這些東西，將來日子要到，在這裏沒有一塊石頭留在石頭上，不被拆毀了。他們問他說：夫子，甚麼時候有這些事呢？這些事將到的時候，有甚麼豫兆呢？耶穌說：你們要謹慎，不要受迷惑。因為將來有好些人要冒我的名來說：我是基督。又說：時候近了。你們不要跟從他們。你們聽見打仗和擾亂的事，不要驚惶。因為這些事必須先有，只是末期還不能立時就到。○當時耶穌對他們說：民要起來攻打民，國要起來攻打國。將來地要大大的震動，在多處必有饑荒瘟疫。又有可怕的家和大神蹟，從天上顯現。但這一切的事，以先人要下手拏住你們，逼迫你們，把你們交給會堂，並且收在監裏，又為我的名拉你們到君王諸侯面前。但這些事要轉為你們的見證。所以你們要心裏堅定主意，不豫先思想怎樣分訴。因為我要賜給你們口才智慧，是你們的眾敵人所敵不住，駁不倒的。連你們的父母、弟兄、親族、朋友，也要把你們交官。你們也有被他們害死的，並且你們要為我的名被眾

人子降臨之
先必有豫兆

門徒宜常儆
醒祈禱

猶太人謀害
耶穌
撒但誘惑猶
太去賣耶穌

門徒豫備逾
越節筵

一七 六五 四三 二一 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 九 八 七 六 五 四 三 二 一

人恨惡然而你們連一根頭髮也必不損壞。你們常存忍耐、就必保全靈魂。或作必得生命。你們看見耶路撒冷被兵圍困、就可知道他成荒場的日子近了。那時候、在猶太的應當逃到山上、在城裏的應當出來、在鄉裏的、不要進城。因為這是報應的日子、使經上所寫的都得應驗。當那些日子、懷孕的和奶孩子的有禍了。因為將有大災難降在這地方、也有震怒臨到這百姓。他們要倒在刀刃之下、又被擄到各國去。耶路撒冷要被外邦人踐踏、直到外邦人的日期滿了。日月星辰要顯出異兆、地上的邦國也有困苦。因海中波浪的響聲、就慌慌不定。天勢都要震動。人想到那將要臨到世界的事、就都嚇得魂不附體。那時候、他們要看見人子、有能力、有大榮耀、在雲中降臨。一有這事、你們就當挺身、擡起頭來。因為你們得贖的日子近了。○耶穌又設一個比喻對他們說、你們看無花果樹、和各樣的樹、當他發芽的時候、你們看見、自然曉得夏天已經近了。像這樣、你們看見這些事漸漸的成就、也該曉得上帝的國近了。我實在告訴你們、這一代還沒有過去、這些事都要成就。天地要廢去、我的話卻不能廢去。○你們要謹慎自己、恐怕因貪食醉酒、並今生的思慮、把你們的心累住了、那日子就如同網羅忽然臨到你們。因為那日子要這樣臨到全地、面上一切居住的人。你們要時時儆醒、常常祈求、使你們能逃脫這一切要求的事。得以站立在人子面前。○耶穌每日在殿裏教訓人、每夜出城宿在一座山、名叫橄欖山、衆百姓清早上聖殿、到耶穌那裏、要聽他。

第二十二章 除酵節、又名逾越節、近了。祭司長和文士、想法子怎麼可以殺害耶穌。這是因為他們怕百姓。○這時候、撒但入了那稱為加冕人、猶大的心。他本是那十二個門徒裏的一個。他去和祭司長並守殿官商量、怎麼可以把耶穌交給他們。他們歡喜就約定給他銀子。他應允了、就找機會要趁衆人不在跟前的時候、把耶穌交給他們。○除酵節、當宰逾越羔羊的那一天到了、耶穌打發彼得、約翰、你

三〇 蘇說、但如今有錢囊的可以帶着、有口袋的也帶着、沒有刀的可以賣衣服買刀、我告訴你們、經上所寫的、必須應驗在我身上、就是說、他被列在罪犯之中、因為那關係我的事、必要成就、他們說、主阿、請看這裏有兩把刀、耶穌說、殺了。○耶穌出來、照常往橄欖山去、門徒也跟隨他、到了那地方、就對他們說、你們要禱告、免得入了迷惑、於是離開他們、約有扔一塊石頭那麼遠、跪下禱告、說、父阿、你若願意、就把這杯從我撤去、然而不要我的意思、成就、只要你的意思、成就、就有一位天使、從天上向他顯現、加添他的力量、耶穌極其傷痛、禱告更加懇切、他的汗如大血點、滴在地上、禱告完了、就起來、到門徒那裏、見他們因為憂愁都睡着了、就對他們說、你們為甚麼睡覺呢、起來禱告、免得入了迷惑、○說話之間、來了許多人、人那十二個門徒裏、名叫猶大的、在他們前頭走、他就近耶穌、要與他親嘴、耶穌對他說、猶大、你用親嘴賣人子麼、左右的人見光景不好、就說、主阿、我們拿刀砍、可以不可以、內中有一個人、把大祭司的僕人砍了一刀、削掉了他的右耳、耶穌說到了這個地步、由他們罷、就摸那人的耳朵、把他治好了、耶穌對那些來拿他的祭司長、和守殿官、並長老、說、你們帶着刀棒、出來拿我、如同拏強盜麼、我天天同你們在殿裏、你們不下手拿我、現在卻是你們的時候、黑暗掌權了、○他們就拏住耶穌、把他領去、帶到大祭司的住宅裏、彼得遠遠的跟着他們、在院子裏生了火、一同坐着、彼得也坐在他們中間、有一個使女、看見彼得坐在火光裏、就定睛看他、說、這個人素來也是同他一夥的、彼得卻不承認、說、女子、我不認得他、過了不多的時候、又有一个人看見他、說、你也是他們一黨的、彼得說、你這個人、我不是約過了一點鐘、又有一个人極力的說、這個人實在是同他一夥的、因為他也是加利利人、彼得說、你這個人、我不曉得你說的是甚麼、正說話之間、雞就叫了、主轉過來看彼得、彼得便想起主對他所說的話、今日雞叫、以先你要三次不認我、他就出去痛哭、○看守耶穌的人戲弄他、打他、又蒙着他的眼、問他說、你說豫言罷、打你的

耶穌自認爲上帝子

衆人在彼拉多面前控告耶穌

彼拉多命解耶穌至希律所

希律戲侮耶穌律彼拉多復成爲友從耶穌衆人不

新約聖經

路加福音

第二十三章

是誰他們還用許多別的話辱罵他。○天一亮，民間的衆長老連祭司長帶文士都聚會。他們把耶穌帶到他們的公會裏，說：『你若不是基督，就告訴我們。耶穌對他們說：『我若告訴你們，你們也不信。我若問你們，你們也不回答。從今以後，人子要坐在上帝權能的右邊。』他們都說：『這樣，你是上帝的兒子麼？耶穌說：『你們說的是。他們說：『何必再用見證呢？他親口所說的，我們都親自聽見了。』

第二十三章 衆人都起來，把耶穌解到彼拉多那裏。就告他說：『我們見這個人誘惑我們的國民，禁止納稅給該撒，並說自己是基督是王。』是基督是王，或作是基督是王，或作是基督是王。彼拉多問耶穌說：『你是猶太人的王麼？耶穌回答說：『你說的是。彼拉多就對那些祭司長和衆人說：『我查不出這個人有甚麼罪來。但他們越發極力的說：『他煽惑百姓，在猶太地傳道，從加利利起，直到這裏了。彼拉多一聽見，就問這個人是加利利人麼？既曉得他屬希律所管，就把他送到希律那裏去。那些日子，希律正在耶路撒冷。○希律看見耶穌，就很歡喜。因為聽見過他的事，久已想要見他，並且指望看他行一件神蹟。於是問他許多的話。耶穌卻一言不答。祭司長和文士都站着極力的告他。希律和他的兵丁就藐視耶穌，戲弄他，給他穿上華麗衣服，把他送回彼拉多那裏去。從前希律和彼拉多彼此有仇，在那一天就成了朋友。○彼拉多傳齊了祭司長和官府，並百姓，就對他們說：『你們帶這個人到我這裏來，說他是誘惑百姓的看哪，我在你們面前已經審問他，只是論到你們所告他的事，我並沒有查出他甚麼罪來。就是希律也是如此，所以把他送回我們的。彼拉多願意釋放耶穌，就又勸解他們，無奈他們喊着說：『釘他十字架。釘他十字架。彼拉多第三次對他們說：『爲甚麼呢？這個人作了甚麼惡事呢？我並沒有查出他甚麼該死的罪來。所以我要責打他，把他

三三 三二 三一 三十 二十九 二十八 二十七 二十六 二十五 二十四 二十三 二十二 二十一 二十 十九 十八 十七 十六 十五 十四 十三 十二 十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

釋巴拉巴付
十字架

有多婦隨從
哀哭耶穌以
將至之大災
示之

釘耶穌於十
字架旁釘兩
賊耶穌為仇敵
求父

一賊悔罪

耶穌死

釋放了。他們大聲催逼彼拉多，求他把耶穌釘在十字架上。他們的聲音就得了勝。彼拉多就斷定照着

他們所求的辦理。把他們所求的那作亂殺人下在監裏的人釋放了。把耶穌交給他們，任憑他們的意

思行。帶耶穌去的時候，有一個古利奈人西門，從鄉下來，他們就抓住他，把十字架擱在他身上，叫他

背着跟隨耶穌。○跟隨他的有許多百姓，又有好些婦女，婦女們爲他號咷痛哭。耶穌轉身對他們說，耶

路撒冷的女子，不要爲我哭，當爲自己和他的兒女哭。因爲日子要到，人必說，不生育的，和未曾懷胎

的腹，未曾墮過的奶，有福了。那時候，人要向大山說，倒在我身上。向小山說，遮蓋我們。這些事既行在

有汗水的樹上，在那枯乾的樹上，將來怎麼樣呢。○又有兩個犯人，和耶穌一同帶來處死。○到了一個

地方，名叫髑髏，就在那裏把耶穌釘在十字架上，兩個犯人也釘了一個在右邊，一個在左邊。當下耶穌

說，父阿，赦免他們，因爲他們所作的事，他們不曉得。兵丁就拈鬮分他的衣服。百姓站在那裏觀看。官府

也嗤笑他說，他救了別人。這若是上帝的基督，上帝所揀選的，他可以救自己罷。兵丁也戲弄他，上前拿

醋送給他，說，你若不是猶太人的王，可以救自己罷。在耶穌以上有一個牌子，有古卷在此有用希利

這是猶太人的王。○那同掛的犯人，有一個誇謗他說，你不是基督麼，可以救自己和我們罷。那一個就

應聲責備他說，你既是一樣受刑的，還不怕上帝麼。我們是應該的，因爲我們所受的，與我們所作的相

稱，只是這個人沒有作過一件不好的事。就說，耶穌阿，你在你的國裏降臨的時候，求你記念我。耶穌對

他說，我實在告訴你，今日你要同我在樂園裏。○那時候約有第六點鐘，遍地都黑暗了，直到第九點鐘，

日頭變黑了。殿裏的幔子從當中裂爲兩半。耶穌大聲喊着說，父阿，我將我的靈魂交在你手裏，說了這

話，氣就斷了。百夫長看見所成的事，就歸榮耀與上帝說，這真是個義人。聚集觀看的衆人，見了這所成

的事，都捶着胸回去。還有一切與耶穌熟識的人，和從加利利跟着他來的婦女們，都遠遠的站着，看這

議士約瑟安葬耶穌

女徒至墓前天使以耶穌復活報之

女徒轉達使徒與眾人

耶穌在途中現與兩徒看

二一 些事。○有一個人名叫約瑟，是個議士，為人善良公義，衆人所謀所爲，他並沒有附從，他本是猶太亞利
 二二 馬太城裏的人，素常盼望上帝的國。這人去見彼拉多，求耶穌的身體，就取下來用細麻布裹好，安放在
 二三 石頭鑿成的墳墓裏，那裏頭從來沒有葬過人。那日是豫備日，並且安息日快到了。那些從加利利和耶
 二四 穌同來的婦女，跟在後面，看見了墳墓，也看見了他的身體怎樣安放。於是他們回去，豫備了香料香膏。
 二五 ○他們在安息日，就遵着誠命安息了。
 二六 第二十四章 七日的頭一日，黎明的時候，那些婦女帶着所豫備的香料，來到墳墓。看見石頭已經
 二七 從墳墓輾開了。他們就進去，只是不見主耶穌的身體。他們正爲這事猜疑，忽然有兩個人站在旁邊，衣
 二八 服放光。婦女們驚怕，將臉伏地。那兩個人就對他們說：你們爲甚麼在死人中找活人呢？他不在這裏，已
 二九 經復活了。當記念他還在加利利的時候，怎樣告訴你們，說：人子必須被交在罪人手里，釘在十字架上，
 三〇 第三日復活。他們就想起耶穌的話來，便從墳墓那裏回去，將這一切的事，告訴十一個使徒，和其餘的
 三一 人。那告訴使徒的人，就是抹大拉的馬利亞，和約亞拿，並雅各的母親馬利亞，還有和他們在一塊兒的
 三二 婦女。他們這些話，使徒以爲是胡言，就不相信。但彼得得起來，跑到墳墓，低頭往裏看，見細麻布獨在一處，
 三三 就回去了。心裏希奇所成的事。○正當那日，門徒中有兩個人往一個村子，名叫以馬忤斯去，離耶路撒
 三四 冷約有二十五里。他們彼此談論所遇見的這一切事。正談論彼此相問的時候，耶穌親自就近他們，和
 三五 他們同行。只是他們的眼睛迷糊了，使他們不認識他。耶穌對他們說：你們走路彼此談論的是甚麼事
 三六 呢？他們就站住，臉上帶着愁容。二人中有一個名叫革流巴的，回答說：你就是在耶路撒冷作客，還不知
 三七 道這幾天在那裏所經歷的事麼？耶穌說：甚麼事呢？他們說：就是拿撒勒人耶穌的事。他是個先知，在上
 三八 帝和衆百姓面前，說話行事都有大能。祭司長和我們的官府，竟把他解去，定了死罪，釘在十字架上。我

現與十一徒
看實其不信

命使徒傳教
為通作證
許賜聖靈

三 們卻向來盼望那要贖以色列民的就是他。不但如此、而且這事成就、現在已經三天了。再者、我們中間
 二 有幾個婦女使我們驚奇、他們清早到了墳墓那裏、不見他的身體、就來說、看見了天使顯現、說他活了。
 一 又有我們的幾個人、往墳墓那裏去、所遇見的、正如婦女們所說的、只是沒有看見他。耶穌就對他們說、
 二 無知的人哪、先知所說的一切話、你們的心、信的太遲鈍了。基督豈不當忍受這些事、又進入他的榮耀
 三 麼。於是從摩西和衆先知起、凡經上所指着自己的話、都給他們講解明白了。將近他們所去的村子、耶
 四 穌好像還要往前行、他們就強留他說、時候晚了、日頭已經平西了、請你同我們住下罷。耶穌就進去、要
 五 同他們住下。到了坐席的時候、耶穌拿起餅來、祝謝了、擘開、遞給他們。他們的眼睛就明亮了、認出他來。
 六 忽然耶穌不見了。他們彼此說、在路上、他和我們說話、給我們講解聖經的時候、我們的心豈不是火熱
 七 的麼。他們就立時起身、回耶路撒冷去。正碰見十一個使徒、和他們的同人、聚集在一處、聽他們說、主果
 八 然復活、已經現給西門看了。兩個人就把路上所遇見、和擘餅的時候、怎麼被他們認出來的事、都述說
 九 了一遍。○正說這話的時候、耶穌親自站在他們當中、對他們說、願你們平安。他們卻驚慌害怕、以為所
 十 看見的是個魂。耶穌對他們說、你們為甚麼愁煩、為甚麼心裏起疑念呢。你們看我的手、我的腳、就知道
 十一 實在是我了。摸我看看、魂並沒有肉、沒有骨頭、像你們看我乃是有的。說了這話、就把手和腳給他們看。
 十二 他們正喜得不信、並且希奇、耶穌就對他們說、你們這裏有甚麼喫的沒有。他們就給他燒魚一片。
 十三 盤房一塊。他接過來、在他們面前喫了。○耶穌對他們說、這就是我從前還與你們同在的時候、所告
 十四 訴你們的話、說摩西的律法、先知書、和詩篇上所記的、凡指着我的話、都必須應驗。於是耶穌開他們
 十五 的心竅、使他們能明白聖經。又對他們說、照經上所記的說、基督必受害三日、從死人裏復活、並且
 十六 改赦罪的道、要奉他的名傳到萬邦、是從耶路撒冷起首。你們就是這些事的見證。我要將我父所應許

耶穌升天

新約聖經 路加福音

第二十四章

一百十四

五三 的降在你們身上。只是你們要在城裏等候，直到你們領受從上頭來的能力。○耶穌領他們出來，到伯
五三 大尼的對面，就舉手給他們祝福。他正祝福的時候，就與他們分離，被帶到天上去了。他們就拜他，大大
五三 的歡喜，回耶路撒冷去。常在殿裏稱頌上帝。

言耶穌基督
即上帝即人
為世間真光

約翰為耶穌
作證

言已只為耶
蘇開路

釋
早十
日

新約聖經

約翰福音

第一章

太初有道，道與上帝同在，道就是上帝。這道太初與上帝同在。萬物是藉着他造的。凡被造的，沒有一樣不是藉着他造的。生命在他裏頭。這生命就是人的光。光照在黑暗裏，黑暗卻不接受他。有一個人是從上帝那裏差來的，名叫約翰。這個人來，為要作見證，就是為光作見證，叫眾人因着他可以信。他不是那光，乃是要為光作見證。那是真光，照亮凡生在世上的人。或作那是真光來他在世界，世界也是藉着他造的，世界卻不認識他。他到自己的地方來，自己的人倒不接待他。凡接待他的，就是信他名的人，他就賜給他們權柄，作上帝的兒女。這等人不是從血氣生的，也不是從情慾生的，也不是從人意生的，乃是從上帝生的。道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿的有恩典，有真理。我們也見過他的榮光，正如父的獨生子的榮光。約翰為他作見證，喊着說：這個人就是我會說過，那在我以後來的，反成了在我以前的。因為他本來在我以前。從他的豐滿裏，我們都領受了。又恩上加恩。因為律法是藉着摩西傳的，恩典和真理，都是藉着耶穌基督來的。從來沒有人看見過上帝，只有在他懷裏的獨生子，把他表明出來。○約翰所作的見證，記在下面。猶太人從耶路撒冷、撒祭司和利未人，到約翰那裏，問他說：你是誰？他就明說，並不隱瞞，明說：我不是基督。他們又問他說：這怎麼樣呢？你是以利亞麼？他說：我不是。你是那先知麼？他回答說：不是。於是他們對他說：你到底是誰？叫我們好回覆。我們來的人，你自己說，是誰？他說：我就是。在曠野喊着的人聲，說：修直主的道路。正如先知以賽亞所說的：那些人是從法利賽人那裏差來的。他們就問他說：你既不是基督，也不是以利亞，也不是那先知，為甚麼施洗呢？約翰回答說：我是用水施洗，但有一個人站在你們中間，是你們不認識的，就是在我以後來的那一位，我給他解鞋。

新約聖經

約翰福音

第一章

一百十五

比書十五上
言耶穌係上帝羔羊為世人負罪

耶穌召安得烈彼得腓力
比詩二

一 帶也是不配的。這些事是在約但河外，伯大尼，有古卷作伯大巴刺約翰施洗的地方作的。○次日，約翰看見耶穌
 二 向他這裏來，就說：看哪，上帝的羔羊，除去世人罪孽的。這就是我會說過，有一個人在我以後來，反成了
 三 在我以前的，因為他本來在我以前，我先前不認識他。但要叫他顯明與以色列人，所以我來用水施洗。
 四 約翰又作見證說：我曾看見聖靈彷彿鴿子從天降下來，住在他的身上。我先前不認識他，只是那差
 五 我來用水施洗的，他對我說：你看見聖靈降下來，住在誰的身上，誰就是用聖靈施洗的。我看見了，就指
 六 證這是上帝的兒子。○再次日，約翰又站着，還有他的兩個門徒在那裏。他見耶穌行走，就看着他說：看
 七 哪，上帝的羔羊。兩個門徒聽見他的話，就跟着耶穌去。耶穌轉過來，看見他們跟着，就問他們說：你們要
 八 甚麼。他們說：拉比，在那裏住。拉比繙出來就是夫子。耶穌對他們說：你們來看他們，就去。看他在哪
 九 裏住。這一天便和他同住。那時候約有第十點鐘了，聽見約翰的話，跟着耶穌去的那兩個人，有一個是
 一〇 西門，彼得的兄弟，安得烈。他先找着自己的哥哥西門，對他說：我們遇見彌賽亞了。彌賽亞繙出來，就
 一一 是基督。於是領他去見耶穌。耶穌看着他，說：你是約翰的兒子西門，你要稱為磯法。磯法繙出來，就
 一二 是彼得。彼得就是磐石的意思。○又次日，耶穌想要往加利利去，遇見腓力，就對他說：來跟從我罷。這腓力是伯
 一三 賽大人，和安得烈，彼得同鄉。腓力找着安得烈，對他說：摩西在律法上所記的，和衆先知所記的那個人，
 一四 我們遇見了，就是約瑟的兒子，拿撒勒人耶穌。安得烈對他說：撒勒還能出甚麼好的麼。腓力說：你來
 一五 看耶穌看見安得烈來，就指着他說：看哪，這是個真以色列人，他心裏是沒有詭詐的。安得烈對耶穌說：
 一六 你從那裏知道我呢。耶穌回答說：腓力還沒有招呼你，你在無花果樹底下，我就看見你了。安得烈回答
 一七 說：拉比，你是上帝的兒子，你是以色列的王。耶穌對他說：因為我說在無花果樹底下看見你，你就信麼。
 一八 你將要看見比這個更大的事。又對他說：我實實在在的告訴你們，你們將要看見天開了，上帝的使者

耶穌變水爲酒

下迦百農

上耶路撒冷
逐貿易者出
聖殿

詩六十九文

以殿營已身
醫言受死至
三日復活
多人信從耶
穌耶穌卻不
以己託之

上去下來在人子身上。

第二章

第三日在加利利的迦拿有娶親的筵席。耶穌的母親在那裏。耶穌和他的門徒也被請去

赴席。酒用盡了。耶穌的母親就對他說。他們沒有酒了。耶穌對他說。母親原文作婦人。我與你有甚麼相干。我

的時候還沒有到他母親對用人說。他告訴你們甚麼。你們就作甚麼。照猶太人潔淨的規矩。有六口石

缸擺在那裏。每口可以盛兩三桶水。耶穌對他們說。把缸倒滿了水。他們就倒滿了。直到缸口。耶穌又對

他們說。現在可以舀出來。送給管筵席的。他們就送了去。管筵席的嘗了那水變的酒。並不知道是那裏

來的。只有舀水的用人知道。管筵席的就叫新郎來對他說。人都是先擺上好酒。等客喝足了。再擺上次的

的。你倒把好酒留到如今。這是耶穌所行的頭一件神蹟。是在加利利的迦拿行的。顯出他的榮耀來。他

的門徒就信服他了。○這事以後。耶穌與他的母親和弟兄並門徒。都下迦百農去。在那裏住了不多的

日子。○猶太人的逾越節近了。耶穌就上耶路撒冷去。看見殿裏有賣牛羊鴿子的。並有兌換銀錢的人

坐在那裏。耶穌就拿繩子作成鞭子。把牛和羊都趕出殿去。倒出兌換銀錢的人的銀錢。推翻他們的桌

子。又對賣鴿子的說。把這些東西拿去。不要把我父的房屋當作買賣的房屋。他的門徒就想起經上記

着說。我爲你的房屋。心裏火熱。要把我燒盡了。因此猶太人問他說。你既作這些事。顯甚麼神蹟給

我們看呢。耶穌回答說。你們拆毀這殿。我三日要把他再立起來。猶太人便說。這殿是四十六年纔造成

的。你三日就把他再立起來麼。但耶穌這話。是以他的身體爲殿。所以到他從死裏復活以後。門徒就

想起他說過這話。便信了聖經和耶穌所說的話。○當耶穌在耶路撒冷過逾越節的時候。有許多人看

見他所行的神蹟。就信了他的名。耶穌卻不將自己交託他們。因爲他知道萬人。也不用着誰見證人怎

麼樣。因爲他自己知道人心裏所存的。

耶穌向尼哥
底母言人必
須重生

看
雅
三
一
九

以摩西學說
暗指已將被
釘十字架甚
至捨獨子為
人贖罪
信于者不定
罪不信于者
必定罪
耶穌洗為
約翰洗為
耶穌作證

新約聖經 約翰福音

第三章

一 第三章 有一個法利賽人，名叫尼哥底母，是猶太人的官。這個人夜裏來見耶穌，對他說：拉比，我們
 二 知道你是從上帝那裏來作師傅的，因為你所行的神蹟，若不是上帝和他同在，沒有人能行。耶穌回答
 三 他說：我實實在在的告訴你，人若不重生，就不能見上帝的國。重生，或作從上頭生下同尼哥底母說：人已經老了，如
 四 何能再生呢？豈能再進母親腹中生出來麼？耶穌回答說：我實實在在的告訴你，人若不是從水和聖靈
 五 生的，就不能進上帝的國。從肉身生的，就是肉身；從靈生的，就是靈。我說：你們必須重生，你不要以為希
 六 奇，風隨着意思吹，你聽見他的聲音，卻不曉得從那裏來，往那裏去。凡從聖靈生的，也是如此。尼哥底母
 七 問他說：怎麼能有這些事呢？耶穌回答說：你是以色列人的先生，還不明白這些事麼？我實實在在的告
 八 訴你，我們所說的是我們知道的，我們所見證的，是我們見過的。你們卻不領受我們的見證。我對你們
 九 說地上的事，你們尚且不信，若對你們說天上的事，你們如何能信呢？除了從天上降下來，仍舊在天的
 十 人子，沒有人升過天。摩西在曠野怎樣舉蛇，人子也必照樣被舉起來，叫凡信服他的人，就有永生。或作
 十一 信的人，在他裏面永生。或作上帝愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫凡信服他的，不至滅亡，反有永生。或作上帝差
 十二 他的兒子降世，本不是要定世人的罪，或作審判人，乃是要叫世人因他得救。信服他的人，不被定罪。不信
 十三 的人，罪已經定了，因為他不信服上帝獨生子的名。或作光來到世間，人因為他們的行為不好，不愛光，倒愛
 十四 黑暗，定他們的罪。就是在此。凡作惡的，便恨光，並不來就光，恐怕他的行為受責備。但行真理的，必來就
 十五 光，要顯明他作的事是靠着上帝作的。或作這事以後，耶穌和門徒入了猶太地界。在那裏同他們住下。施
 十六 洗約翰在靠近撒冷的哀嫩，也施洗，因為那裏水多。衆人都來受洗。因為約翰還沒有下在監裏。約翰的
 十七 門徒和一個猶太人辯論潔淨的禮。他們就來見約翰說：拉比，從前同你在約但河外，你所見證的那位
 十八 現在施洗，衆人都往他那裏去了。約翰回答說：若不是從天上賜給他的人，就不能得甚麼。我會說過，我

耶穌向撒馬利亞人講道
明言已爲基督

元 不是基督，我是奉差遣在他前面的。這是你們自己可以給我作見證的。娶新婦的，就是新郎。但新郎的朋友站着聽他，就因新郎的聲音甚是喜樂。所以我這喜樂滿足了。他必興旺，我必衰微。○從上頭來的是在萬有之上，從地上來的是屬乎地。他所說的，也是屬乎地。從天上來的是在萬有之上。他將所看見的所聽見，的見證出來，只是沒有人領受他的見證。那領受他的見證的，就印上印，指證上帝是真的。上帝所差來的，就說上帝的話，因為上帝賜聖靈給他，他是沒有限量的。父愛子，已經將萬有交在他手裏。信服子的人，有永生，不信從子的人，不得見永生，反有上帝的震怒常在他身上。

第四章

主既知道法利賽人聽見他收門徒給他們施洗比約翰還多，（其實不是耶穌自己施洗，乃是他的門徒施洗。）他就離了猶太，又往加利利去。必須從撒馬利亞經過。於是到了撒馬利亞的一座城，名叫敘加。靠近雅各給他兒子約瑟的那塊地。在那裏有雅各的井。耶穌因為走路困乏，就坐在井旁。那時候約有第六點鐘，有一個撒馬利亞的婦人來打水。耶穌對他說：請你給我水喝。那時候他的門徒進城買喫食去了。撒馬利亞的婦人就對他說：你既是猶太人，怎麼向我一個撒馬利亞的婦人要水喝呢？這是因為猶太人和撒馬利亞人沒有來往。耶穌回答說：你若知道上帝的恩賜，又知道對我說給我水喝的是誰，你必早求他，他也必早給了你活水。婦人說：先生，沒有打水的傢伙，井又深，你從那裏得這活水呢？我們的祖宗雅各將這井留給我們，他自己和兒子並牲畜也都喝這井裏的水，難道你比他還大麼？耶穌回答說：凡喝這水的，還要再渴。但是凡喝我所賜的水的，就永遠不渴。我所賜的水，要在他裏頭成爲泉源，直湧到永生。婦人對他說：先生，請把這水賜給我，叫我不渴，也不用來這麼遠打水。耶穌對他說：你去叫你丈夫同到這裏來。婦人回答說：我沒有丈夫。耶穌說：你說沒有丈夫，說的不錯。你已經有過五個丈夫，你現在有的，並不是你的丈夫。你這話是真的。婦人對他說：先生，我看出你是先知。我們

新約聖經 約翰福音 第四章 一百十九

門徒見耶穌與之講論甚為奇

耶穌言已作上帝之工較飲食尤為要

撒馬利亞人多有信耶穌者

耶穌嘗定家之子

的祖宗在這山上禮拜。你們倒說應當禮拜的地方就在耶路撒冷。耶穌說婦人你當信我時候將到你們拜父也不在這山上也不在耶路撒冷。你們所拜的你們不知道我們所拜的我們知道因為救恩是從猶大人出來的時候將到如今就是了。那真正拜父的要用心靈和誠實拜他。因為父要這樣的拜他。上帝是個靈。或無字所以拜他的必須用心靈和誠實拜他。婦人說我知道撒法就是那稱為基督的。要來。他來了。就將一切的事都告訴我們。耶穌對他說我這和你說話的就是。當下門徒來了。就希奇耶穌和一個女人說話。只是沒有人說你是要甚麼。或說你為甚麼和他說話。那婦人就留下水罐子。往城裏去。對眾人說你們來看有一個人將我素來所行的一切事都給我說出來。這莫非是基督麼。眾人就出城往耶穌那裏去。這其間門徒對耶穌說拉比請喫。耶穌對他們說我有食物喫。是你們不知道的。門徒就彼此對問說莫非有人拿甚麼給他喫麼。耶穌對他們說我的食物就是遵行差我來者的旨意。作成他的工。你們豈不說到收割的時候還有四個月麼。我告訴你們舉目向田觀看。莊稼已經發白。可以收割了。收割的人得工價。積蓄五穀到永生。叫撒種的和收割的一同快樂。俗語說那人撒種。這人收割。這話可見是真的。我差你們去收你們所沒有勞苦的。別人勞苦了。你們享受他們所勞苦的。○那城裏有好些撒馬利亞人信了耶穌。因為那婦人作見證說他將我素來所行的一切事都給我說出來了。於是撒馬利亞人到了耶穌那裏。就求他在他們那裏住下。他便在那裏住了兩天。因耶穌的話信的人就更多了。便對婦人說現在我們信。不是因為你的話。是我們親自聽見了。知道這真是世界的救主。○過了兩天耶穌離了那地方。往加利利去。因為耶穌自己作過見證說先知在本地方是沒有人尊敬的。到了加利利。加利利人既看見他在耶路撒冷過節的時候所行的一切事。就接待他。因為他們也是上去過節。○耶穌又到了加利利的迦拿。就是他從前變水為酒的地方。有一個大臣。他的兒子在迦拿

四六 四三 四二 四一 四〇 三九 三八 三七 三六 三五 三四 三三 三二 三一 三〇 二九 二八 二七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 〇九 〇八 〇七 〇六 〇五 〇四 〇三 〇二 〇一

有人患病三十八年耶穌在安息日醫

猶太人因欲害耶穌

耶穌向其表明已與天父同體

四七 農患病。他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子。因為他兒子快要死了。耶穌就對他說：「若不見神蹟奇事，你們總是不信。」那大臣對他說：「先生，求你趁着我的孩子還沒有死，就下去。」耶穌對他說：「回去罷，你的兒子活了。」那人信耶穌所說的話，就回去了。正下去的時候，他的僕人迎見他，說他的兒子活了。他就問他們甚麼時候見好的，他們說：「昨日第七點鐘熱就退了。」那父親便知道這正是耶穌對他說你兒子活了的時候，他自己和全家就都信了。這是耶穌在加利利行的第二件神蹟，是他從猶太回去以後行的。

第五章

這事以後，有猶太人的一個節期，耶穌就上耶路撒冷去。○在耶路撒冷，靠近羊門，有一個

池子，希伯來話叫作畢士大，旁邊有四個廊子。廊子裏躺着瞎眼的、癩腿的、血氣枯乾的許多病人。

那水水動之後，誰先下去，無論甚麼病，就痊愈了。在那裏有一個人，病了三十八年。耶穌看見他躺着，

知道他病了許久，就問他說：「你要痊愈麼？」病人回答說：「先生，水動的時候，我沒有人把我放在池子裏。我

正去的時候，就有別人比我先下去。」耶穌對他說：「起來，拿你的褥子行走。」那人立刻痊愈了，就擎他的褥子行走。○那天是安息日，所以猶太人對那醫好的人說：「今天安息日，你擎褥子行走，這是不行的。」他卻回答

說：「使我痊愈的那位對我說，擎你的褥子行走。他們問我說，對你說，擎褥子行走的是甚麼人？那醫好的人不知道是誰。因為那裏的人多，耶穌已經躲開了。」後來耶穌在殿裏遇見他，對他說：「你已經痊愈了，不要再犯罪，恐怕你遭遇的更加利害。」那人就去告訴猶太人，使他痊愈的是耶穌。所以猶太人逼迫耶穌，因為他在安息日作了這事。耶穌就對他們說：「我父作工直到如今，我也作工。」因此猶太人越發想要殺他，因為他不但犯了安息日，並且也稱上帝為他自己的父，將自己同上帝當作平等。○耶穌就對他們說：「我實實在在的告訴你們，子憑着自己不能作甚麼，惟有他看見父作的，纔能作，因為凡父所作的，子

信之者必復
活得永生

非已爲己證

有約翰爲證

奇事爲證

天父爲證

聖經爲證

貴人不信

三二也照樣作父愛子，將自己所作的一切事指給他看，還要將比這個更大的事指給他看，叫你們希奇。
三三怎樣叫死人起來，使他們活着，子也照樣隨自己的意思使人活着。父也不審判甚麼人，乃將一切的審
三四判交給子，叫人都尊敬子如同尊敬父一樣。不尊敬子的人，就是不尊敬差子來的父。我實實在在的告
三五訴你們，聽我的話，又信那差我來者的，就有永生，不至於定罪，是已經出死入生了。我實實在在的告訴
三六你們，時候將到，現在就是了，死人要聽見上帝的聲音，聽見的人就要活了。因為父怎樣在自己
三七有生命，就賜給他兒子，也照樣在自己有生命，並且因為他是人子，就賜給他行審判的權柄。你們不要
三八把這事看作希奇。時候要到，凡在墳墓裏的，都要聽見他的聲音，就出來。行善的復活得生，作惡的復活
三九定罪。○我憑着自己不能作甚麼。我怎麼聽見，就怎麼審判。我的審判也是公平的，因為我不求自己的
四〇意思，只求那差我來者的意思。我若爲自己作見證，我的見證就不真。另有一位爲我作見證，我也知道
四一他爲我作的見證是真的。你們會差人到約翰那裏，他爲真理作過見證。其實我所受的見證不是從人
四二來的。但我說這些話，爲要叫你們得救。約翰是點著的明燈，你們情願暫時喜歡他的光。但我有見證比
四三約翰的見證更大。因為父所交給我，要我成就的事，就是我所作的事。這些事便見證我是父所差來的。
四四差我來的父，他爲我作了見證。你們從來沒有聽見他的聲音，也沒有看見他的形像。你們並沒有他的
四五道存在心裏，因為他所差來的，你們不信。你們查考聖經，或作：查考經書因為你們以爲內中有永生。爲我作
四六見證的就是這經。然而你們不肯到我這裏來得生命。我不受從人來的榮耀，但我知道你們心裏沒有
四七上帝的愛。我奉我父的名來，你們並不接待我。若有別人奉自己的名來，你們倒要接待他。你們互相受
四八榮耀，卻不求從獨一的上帝來的榮耀。怎能信我呢？不要想我在父面前要告你們。有一位告你們的，就
四九是你們所仰賴的摩西。你們如果信摩西，也必信我。因為他的書上有指着我寫的話。你們若不信他的

耶穌以五餅
二魚食五千
人

衆欲立之爲
王耶穌退避
山中耶穌屢
海就

多人爲耶穌
隨從耶穌耶
蘇責之

書怎能信我的話呢。

第六章 這事以後，耶穌渡過加利利海，就是提比哩亞海。有許多

人的神蹟就隨他。耶穌上了山，和門徒一同坐在那裏。那時候猶太人的

多人到他這裏來，就對腓力說：「我們從那裏買餅叫這些人喫呢？」

道要怎樣行。腓力回答說：「就是十兩銀子的餅，叫他們各人喫一點，

門彼得得兄弟安得烈對耶穌說：「在這裏有一個孩子，帶着五個大麥餅，

算得甚麼呢？」耶穌說：「你們叫衆人坐下。」原來那地方的草多，衆人

就坐下，數目約有五千。耶穌拈起餅來，祝謝了，就分給那坐着的人。

零碎收拾起來，免得有踏蹋的。他們便把那五個大麥餅的零碎，就是衆人

喫了剩下的，收拾起來，裝滿了十二個籃子。衆人看見耶穌所行的神蹟，

就說：「這真是那要到世間來的先知。」耶穌既知道衆人要來強逼他作王，

天已經黑了，耶穌還沒有來到他們那裏。因爲起了大風，海就翻騰起來。

見耶穌在海面上走，漸漸近了船，他們就害怕。耶穌對他們說：「我

時到了他們所要去的地方。」○第二日，站在海那邊的衆人，知道那裏

道耶穌沒有同他的門徒上船，乃是門徒自己去的。然而有幾隻小船從

祝謝後喫餅的地方。衆人見耶穌和他的門徒，都不在那裏，就上了船，

邊找着他，就對他說：「拉比，是幾時到這裏來的？」耶穌回答說：「我

因爲見了神蹟，乃是因爲喫餅得飽，不要爲那能壞的食物勞力，要爲那

尼九
出十
詩十九

耶穌言已係
真糧信者得
食

賽五十四
耶三十一
食嚼哪者已
死食此糧者
永不死

三六 人子要賜給你們的。因為他是父上帝所印的。衆人就問他說：我們當行甚麼，纔算是作上帝的工呢。耶
 三五 穌回答他們說：信服上帝所差來的，這就是作上帝的工。他們又對他說：你行甚麼神蹟，叫我們看見就
 三四 信你。你到底作甚麼事呢。我們的祖宗在曠野喫過嗎哪如經上寫着說：「他將從天上來的餅賜給他
 三三 們喫。」耶穌就對他們說：我實實在在的告訴你們，那從天上來的餅，不是摩西賜給你們的，乃是我的
 三二 父將從天上來的真餅賜給你們。因為上帝的餅，就是那從天上降下來賜生命給世界的。他們就對他
 三一 說：主阿，常將這餅賜給我們。耶穌說：我就是生命的餅。到我這裏來的，必定不餓。信服我的，永遠不渴。只
 三〇 是我對你們說過，你們已經看見我，還是不信。凡父所賜給我的人，必到我這裏來。到我這裏來的，我總
 二九 不丟棄他。因為我從天上降下來，不是要行自己的意思，乃是要行那差我來者的意思。差我來者的意
 二八 思，就是凡他所賜給我的，叫我一個也不失落。在末日卻叫他復活。因為我父的意思，就是叫凡兒子而
 二七 信服他的人得永生。並且在末日我要叫他復活。猶太人因為耶穌說我是從天上降下來的餅，就唧
 二六 唧咕咕的議論他。說這不是約瑟的兒子耶穌麼。他的父母我們豈不認得麼。他如今怎麼說我是從天
 二五 上降下來的呢。耶穌回答他們說：你們不要大家唧咕。若不是差我來的父吸引他，沒有人能到我這裏
 二四 來。到我這裏來的，在末日我要叫他復活。在先知書上寫着說：「他們都要蒙上帝的教訓。」凡從父聽
 二三 見又學習的，就到我這裏來。這不是說，有人看見過父，惟獨從上帝來的，他看見過父。我實實在在的告
 二二 訴你們，信的人有永生。我就是生命的餅。你們的祖宗在曠野喫過嗎哪，還是死了。這是從天上降下來
 二一 的餅，叫人喫了就不死。我是從天上降下來的活餅。人若喫這餅，就必永遠活着。我所要賜的餅，就是我的
 二〇 肉，為世人的生命賜的。因此猶太人彼此爭論說：這個人怎能把他的肉給我們喫呢。耶穌就對他
 一九 們說：我實實在在的告訴你們，你們若不喫人子的肉，不喝人子的血，就沒有生命在你們裏面。喫我肉

門徒不眼此
言多有離耶
蘇者

彼得認耶穌
為上帝子

耶穌言猶大
為魔鬼所惑

弟兄勸耶穌
入都守節

弟兄去後耶
蘇暗上耶路
撒冷

五二 五三 五四 五五 五六 五七 五八 五九 六〇 六一 六二 六三 六四 六五 六六 六七 六八 六九 七〇 七一 七二 七三 七四 七五 七六 七七 七八 七九 八〇 八一 八二 八三 八四 八五 八六 八七 八八 八九 九〇 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

喝我血的人就有永生。在末日我要叫他復活。我的肉真是可喫的，我的血真是可喝的。喫我肉喝我血的人，他常在我裏面，我也常在他裏面。永活的父怎樣差我來，我又因父活着。照這樣，喫我的人，也要因我活着。這就是從天上降下來的餅。喫這餅的人，就永遠活着，不像你們的祖宗喫過嗎哪，還是死了。這些話是耶穌在迦百農會堂裏教訓人說的。○他的門徒中有好些人聽見了，就說：「這話甚難，誰能聽呢？」耶穌心裏知道門徒為這話唧咕，就對他們說：「這話是叫你們跌倒麼？倘或你們看見人子升到原來所在的地方，怎麼樣呢？叫人活着的乃是靈肉體，是無益的。我對你們所說的話，就是靈，就是生命。只是你們中間有不信的人。」（耶穌從起頭就知道，誰不信他，誰要賣他。）耶穌又說：「所以我對你們說過，若不是我父賜給他，沒有人能到我這裏來。」○從此他的門徒多有退去的，不再和他同行。耶穌就對那十二個門徒說：「你們也要去麼？」西門彼得得回答說：「主阿，你有永生之道，我們還歸從誰呢？」道原文我們已經信了，又知道你是上帝的聖者。耶穌回答說：「我不是揀選了你們十二個門徒麼？你們中間還有一個是鬼。」耶穌這話是指着加略人西門的兒子猶大說的。他本是十二個門徒裏的一個，後來要賣耶穌的。

第七章 這事以後，耶穌在加利利遊行，不願在猶太遊行。因為猶太人想要殺他。當時猶太人的住棚節近了。耶穌的弟兄就對他說：「你離開這裏上猶太去罷，叫你的門徒也看見你所行的事。」人要顯揚名聲，沒有在暗處行事的。你如果行這些事，就當將自己顯明給世界。因為連他的弟兄也是不信服他。耶穌就對他們說：「我的時候還沒有到，你們的時候常是方便的。世人不能恨你們，卻是恨我，因為我指證他們所作的事是惡的。你們上去過節罷，我還不上去過這節，因為我的時候還沒有滿。」耶穌對他們說了這話，仍舊住在加利利。○但他弟兄上去以後，他也上去過節，不是明去，似乎是暗去的。當節的旦子，猶太人尋找耶穌說：「他在那裏？」眾人為他紛紛議論。有的說：「他是好人。」有的說：「不然，他是迷惑眾人的。」

只是沒有人明明的講論他，因為怕猶太人。○到了節的當中，耶穌上殿裏去教訓人。猶太人就希奇說：「這個人沒有學過，怎麼明白書呢？」耶穌回答他們說：「我的道不是我的，乃是那差我來者的。」八若立志遵着他的旨意行，就必曉得這道，或是出於上帝，或是我憑着自己說的人，憑着自己說是求自己的榮耀。惟有人求那差他來者的榮耀，這人是真的，在他心裏沒有不義。摩西豈不是傳律法給你們麼？你們卻沒有一個人守律法。你們爲甚麼想要殺我呢？」衆人回答說：「你是被鬼附着了，誰想要殺你。」耶穌回答他們說：「我作了一件事，你們都以爲希奇。摩西傳割禮給你們，（其實不是從摩西起的，乃是從祖先起的。）因此你們也在安息日給人行割禮。若是在安息日受割禮，免得違背摩西的律法，我在安息日叫一個人全然好了，你們因此就向我生氣麼？不可按外貌斷定是非，總要按公平斷定是非。」○耶路撒冷的，人就有說：「這不是他們想要殺的人麼？你看他還明明的講道，他們也不向他說甚麼。」難道官長真知道這是基督麼？然而我們知道這個人從那裏來，只是基督來的時候，並沒有人知道他從那裏來。於是耶穌在殿裏教訓人，喊着說：「你們也知道我，也知道我從那裏來。我來並不是由於自己，但那差我來的是真的，你們不認識他，我卻認識他，因為我是從他來的，他也是差了我來。他們就想要捉拿耶穌，只是沒有人下手，因為他的時候還沒有到。但衆人中間有些信服他的，說：「基督來的時候，他所行的神蹟，豈要比這個人所行的更多麼？」法利賽人聽見衆人爲耶穌這樣紛紛議論，祭司長和法利賽人就打發差役去捉拿他。因此耶穌說：「我還有不多的時候和你們同在，以後我就回到差我來的那裏去。你們要找我，卻找不着。我所在的地方，你們不能到。」猶太人就彼此對問說：「這人要往那裏去，叫我們找不着呢？」難道他要往散住在希利尼中間的猶太人那裏去教訓希利尼人麼？他說：「你們要找我，卻找不着。我所在的地方，你們不能到。這是甚麼話呢？」○當節的末日，就是最大的日子，耶穌站着高聲說：「人若渴了，可

民問紛論耶
蘇

母下七
翻五

差役不捉耶
蘇法利賽人
不悅

法利賽人又
不悅尼哥
母之言

法利賽人以
被執之淫婦
問難耶穌

利二廿
申二二

耶穌言已為
世之光所傳
之道真實

三九 四二 四三 四四 四五 四六 四七 四八 四九 五〇 五一 五二 五三 五四 五五 五六 五七 五八 五九 六〇 六一 六二 六三 六四 六五 六六 六七 六八 六九 七〇 七一 七二 七三 七四 七五 七六 七七 七八 七九 八〇 八一 八二 八三 八四 八五 八六 八七 八八 八九 九〇 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

以到我這裏來嗎。信服我的人，就如經上所說，從他腹中要流出活水的江河來。耶穌這話是指着信服他的人，所要受的聖靈說的。那時候還沒有賜下聖靈來。因為耶穌還沒有得着榮耀。衆人聽見這話，有的說：這真是那先知也有的說：這是基督。但有的說：基督豈是從加利利出來的麼。經上豈不是說，基督是大衛的後裔，從大衛的本鄉伯利恒出來的麼。於是衆人因着耶穌起了紛爭。其中有人要捉拿他。只是沒有人下手。○差役就回到祭司長和法利賽人那裏。他們便對差役說：你們爲甚麼沒有帶他來呢。差役回答說：從來沒有人像這樣說話。這話有古卷。法利賽人說：你們也受了迷惑麼。官長或是法利賽人，豈有信服他的呢。但這些不明白律法的百姓，是被呪詛的。內中有尼哥底母，就是那從前去見耶穌的，對他們說：不先聽本人的口供，知道他所作的事，難道我們的律法還定他的罪麼。他們回答說：你也是從加利利來的麼。你且去查考，就可知道加利利沒出過先知。

第八章 於是各人都回家去了。耶穌卻往橄欖山去。清早他又回到殿裏。衆百姓都到他那裏去，他就坐下教訓他們。文士和法利賽人帶着一個犯姦淫的時候被擊的婦人來叫他站在當中。就對耶穌說：夫子，這婦人是正犯姦淫的時候被擊的。摩西在律法上吩咐我們，把這樣的婦人用石頭打死。你說該把他怎麼樣呢。他們說這話，是試探耶穌，要得着告他的把柄。耶穌卻彎着腰用指頭在地上畫字。他們還是不住的問他。耶穌就直起腰來，對他們說：你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打他。就又彎着腰用指頭在地上畫字。他們聽見了，就從老到少一個一個的都出去了。只剩下耶穌一個人。還有那婦人仍舊站在當中。耶穌就直起腰來，對他說：婦人，那些人在那裏呢。沒有人定你的罪麼。他說：夫阿，沒有。耶穌說：我也不定你的罪。去罷。從此不要再犯罪了。○耶穌又對衆人說：我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裏走，必要得着生命的光。法利賽人就對他說：你是爲自己作見證，你的見證不真。耶穌

卅
申廿七

信之者得真
理必能自由
猶太人雖爲
亞伯拉罕子
孫卻作罪孽
之奴

七 回答他們說我雖然爲自己作見證我的見證還是真的因爲我知道我從那裏來往那裏去你們卻不
 八 知道我從那裏來往那裏去你們是按着肉身判斷人我卻不判斷人我就是判斷人我的判斷也是真
 九 的因爲不是我獨自在這裏還有差我來的父同我在這裏你們的律法上也記着說兩個人的見證是
 十 真的我是爲自己作見證還有差我來的父也是爲我作見證他們就問他說你的父在那裏耶穌回答
 十一 說你們也不認識我也不認識我的父若是認識我也就認識我的父這些話是耶穌在殿裏的庫房教
 十二 訓人的時候說的也沒有人拏他因爲他的時候還沒有到○耶穌又對他們說我要去了你們要找我
 十三 並且要死在你們的罪中我所去的地方你們不能到猶太人就說他說我所去的地方你們不能到難
 十四 道他要自盡麼耶穌對他們說你們是從下頭來的我是從上頭來的你們是屬這世界的我不是屬這
 十五 世界的所以我對你們說你們要死在你們的罪中因爲你們若不信我是基督就要死在你們的罪中
 十六 他們就問他說你是誰耶穌對他們說就是我從起初告訴你們的我有許多事講論你們判斷你們
 十七 但那差我來的是真的我在他那裏所聽見的我就傳給世界他們不明白他是指着父說的耶穌就說
 十八 你們舉起人子以後那時必知道我是基督並且知道我沒有一件事是憑着自己作的我說這些話乃
 十九 是照着父所教訓我的那差我來的是與我同在他沒有撇下我獨自在這裏因爲我常常作他所喜悅的
 二十 事耶穌說這話的時候就有許多人信服他○耶穌對信他的猶太人說你們若常在我的道中就真是
 二十一 我的門徒你們必曉得真理真理必叫你們得以自由他們回答說我們是亞伯拉罕的後裔從來沒有
 二十二 作過誰的奴僕你怎麼說你們必得以自由呢耶穌回答他們說我實實在在的告訴你們凡犯罪的就
 二十三 是罪的奴僕奴僕不能永遠住在家里兒子是永遠住在家里所以兒子若叫你們自由你們就真自由
 二十四 了我知道你們是亞伯拉罕的子孫你們卻想要殺我因爲我的道在你們心裏沒有可存的地方我所

雖稱上帝爲
父卻屬魔鬼

猶大人毀謗
耶穌

耶穌言已爲
上帝所榮

言已在亞伯
拉罕之先猶
太人欲以石
擊之

三九 說的是我在我父那裏看見的。你們所行的，是你們在你們的父那裏聽見的。他們回答說，我們的父就

四〇 是亞伯拉罕。耶穌對他們說，你們若是亞伯拉罕的兒子，就必行亞伯拉罕所行的事。我將在上帝的父所

四一 所聽見的真理，告訴了你們，現在你們卻想要殺我。這不是亞伯拉罕所行的事。你們是行你們的父所

四二 行的事。他們對他說，我們不是從淫亂生的，我們只有一位父，就是上帝。耶穌對他們說，倘若上帝是你

四三 們的父，你們就必愛我，因為我本是出於上帝，也是從上帝那裏來，並不是由着自己來，乃是他差我來

四四 你們爲甚麼不明白我的話呢？無非是因為你們不能聽我的道。你們是出於你們的父魔鬼，你們的父

四五 的私慾，你們偏要去行。他從起初是殺人的，不守真理，因為他心裏沒有真理。他說謊是出於自己，因爲

四六 他本來是說謊的，也是謊言的父。只因我將真理告訴你們，你們就不信我。你們中間誰能指證我有罪

四七 呢？我既然將真理告訴你們，你們爲甚麼不信我呢？出於上帝的必聽上帝的話。你們所以不聽，是因爲

四八 你們不是出於上帝。猶大人回答說，我們說你是撒馬利亞人，並且是鬼附着的。這話豈不正對麼？耶穌

四九 說，我不是鬼附着的。我尊敬我的父，你們倒輕慢我。我不求自己的榮耀，有一位爲我求榮耀，定是非的

五〇 說。我實實在在的告訴你們，人若遵守我的道，就永遠不見死。猶太人對他說，現在我們知道你是鬼附着的

五一 的。亞伯拉罕死了，衆先知也死了，你還說人若遵守我的道，就永遠不嘗死味。難道你比我們的祖宗亞

五二 伯拉罕還大麼？他死了，衆先知也死了，你將自己當作甚麼人呢？耶穌回答說，我若榮耀自己，我的榮耀

五三 就算不得甚麼。榮耀我的乃是我的父，就是你們所說是你們的上帝。你們未曾認識他，我卻認識他。我

五四 若說不認識他，我就是說謊的，像你們一樣。但我認識他，也遵守他的道。你們的祖宗亞伯拉罕歡歡喜

五五 喜的仰望我的日子。既看見了，就快樂。猶太人就對他說，你還沒有五十歲，豈見過亞伯拉罕麼？耶穌對

五六 他們說，我實實在在的告訴你們，還沒有亞伯拉罕，就有我。他們就擊石頭要打我。耶穌卻躲藏了，便從

耶穌醫生來之醫者

以問醫者何法利賽人因耶穌欲與耶

殿裏出去了。

二一 第九章 耶穌過去的時候，看見一個人生來是瞎眼的。門徒問耶穌說：「拉比，這個人生來是瞎眼的，是誰犯了罪，是這個人呢，是他父母呢？」耶穌回答說：「也不是這個人犯了罪，也不是他父母犯了罪，是要在他身上顯出上帝的作為來。趁着白日，我們必須作那差我來者的工。黑夜將到，就沒有人能作工了。我在世上的時候，是世上的光。耶穌說了這話，就吐唾沫在地上，用唾沫和泥，把泥抹在瞎子的眼睛上，對他說：『你往西羅亞池子裏去洗。』」（西羅亞繙出來就是奉差遣。）他去一洗，回頭就看見了。他的鄰舍和那素常見他是討飯的，就說：「這不是那從前坐着討飯的人麼？」有人說：「是他。」又有人說：「不是，卻是他像他。」他自己說：「是我。」他們就對他說：「你的眼睛是怎麼開的呢？」他回答說：「有一個人名叫耶穌，他和泥抹我的眼睛，對我說：『你往西羅亞去洗。』」我去一洗，就看見了。他們說：「那個人在那裏？」他說：「我不知道。」他們把從前瞎眼的人，帶到法利賽人那裏。耶穌和泥開他眼睛的日子是安息日。所以法利賽人也問他是怎麼得看見的。瞎子對他們說：「他把泥抹在我的眼睛上，我去一洗，就看見了。法利賽人中有的人說：『這個人不是從上帝來的，因為他不守安息日。』又有人說：『一個罪人怎麼能行這樣的神蹟呢？』他們就起了紛爭。他們又對瞎子說：「他既然開了你的眼睛，你說他怎麼樣呢？」他說是個先知。猶太人不信他從前是瞎眼。後來得看見了，等到叫了那得看見的人的父母來，問他們說：「這是你們的兒子，就是你們所說生來是瞎眼的麼？如今他怎麼能看見呢？」他父母回答說：「他是我們的兒子，生來是瞎眼的，這是我們知道的。至於他如今怎麼能看見，我們卻不知道。是誰開了他的眼睛，我們也不知道。他已經成了人，你們問他罷。他自己必要說。」他父母說這話，是怕猶太人。因為猶太人已經商議定了：若有人認耶穌為基督，要把他趕出會堂。因此他父母說：「他已經成了人，你們問他罷。」所以法利賽人第二次叫了那從前瞎眼的人

受醫者信耶
蘇爲之作証

法利賽人遂
得愈者出教
門徒

耶穌言已降
世使醫者明
明者醫

耶穌爲門又
爲善牧

二五 來對他說。你該將榮耀歸給上帝。我們知道這人是個罪人。他回答說。他是個罪人。不是。我不知道。有一
 二六 件事我知道。從前我是瞎眼的。如今能看見了。他們就問他說。他向你作甚麼。他是怎麼開了你的眼睛。
 二七 呢。他回答他們說。我方纔告訴你們。你們不聽。爲甚麼又要聽呢。莫非你們也要作他的門徒麼。他們就
 二八 罵他說。你是他的門徒。我們是摩西的門徒。上帝對摩西說話。是我們知道的。只是這個人。我們不知道。
 二九 他從那裏來。那個人回答他們說。他開了我的眼睛。你們竟不知道他從那裏來。這真是奇怪。我們知道。
 三〇 上帝不聽罪人。若有敬奉上帝。遵行他旨意的。這人上帝就聽他。從創世以來。未曾聽見有人把那生來
 三一 是瞎子的眼睛開了。這個人若不是從上帝來的。甚麼也不能作。他們回答他說。你全然生在罪孽中。還
 三二 要教訓我們麼。他們就把他趕出去。耶穌聽說他們把他趕出去。後來遇見他。就說。你信服上帝的兒
 三三 子麼。他回答說。主阿。誰是上帝的兒子。叫我信服他呢。耶穌說。你已經看見他。現在和你說話的就是他。
 三四 他說。主阿。我信。就拜他。耶穌說。我爲審判到這世上來。叫不能看見的。可以看見。能看見的。反瞎了眼。
 三五 他同在的法利賽人。聽見這話。就說。難道我們也瞎了眼麼。耶穌對他們說。你們若瞎了眼。就沒有罪了。
 但如今你們說。我們能看見。所以你們的罪還在。

第十章 我實實在在的告訴你們。人進羊圈。不從門進去。倒從別處爬過去。那個人就是賊。就是強
 盜。從門進去的。纔是羊的牧人。看門的就給他開門。羊也聽他的聲音。他按着名。叫自己的羊。把他領
 出來。既然把自己的羊都放出來。他就在前頭走。羊也跟着他。因爲認得他的聲音。他們總不跟着生人。
 倒要逃跑。因爲不認得生人的聲音。耶穌將這比喻告訴他們。但他們不明白他所說的是甚麼意思。○
 所以耶穌又對他們說。我實實在在的告訴你們。我就是羊的門。凡在我以先來的。都是賊。是強盜。羊卻
 不聽他們。我就是門。若是人從我進來。就必得救。並且出入得草喫。盜賊來。無非要偷竊。要殺害。要毀壞。

往約但河外
多人信從

耶穌使拉撒
路復活

二 往約但河外去到了約翰起初施洗的地方就住在那裏。有許多四人來到他那裏。他們說約翰一併神蹟
三 沒有行過。但約翰指着這個人所說的一切話都是真的。在那裏信服耶穌的人就多了。

四 第十一章 有一個患病的人名四叫拉撒路。住在伯大尼。就是馬利亞和他姐姐馬大的村莊。這馬利

五 亞就是那用香膏抹主。又用頭髮擦他腳的。這患病的拉撒路是他的兄弟。他姊妹兩個就打發人去見

六 耶穌說主阿你所愛的人病了。耶穌聽見就說這病不至於死。乃是為上帝的榮耀。叫上帝的兒子因此

七 得榮耀。耶穌素來愛馬大和他妹子並拉撒路。聽見拉撒路病了就在所住的地方仍住了兩天。然後對

八 門徒說我們再往猶太去罷。門徒對他說拉比猶太人近來要拏石頭打你。你還往那裏去麼。耶穌回答

九 說白日不是有十二點鐘麼。人在白日走路就不至跌倒因為看見這世上的光。人若在黑夜走路就必

十 跌倒。因為他裏頭沒有光。耶穌說了這些話隨後對他們說我們的朋友拉撒路睡了。我去叫醒他。門徒

十一 說主阿他若睡了就必好了。耶穌這話是指着他死說的。他們卻以為是說照常睡了。耶穌就明明的告

十二 訴他們說拉撒路死了。我沒在那裏。就為你們的緣故歡喜。好叫你們相信。然而如今我們可以往他那

十三 裏去。多馬又稱為低土馬。就對那同作門徒的說我們也去和他同死罷。○耶穌到了就知道拉撒路在

十四 墳墓裏已經四天了。伯大尼離耶路撒冷不遠。約有六里路。有好些猶太人來看馬大和馬利亞。要為他

十五 們的兄弟安慰他們。馬大聽見耶穌來了就出去迎接他。馬利亞卻仍然坐在家裏。馬大就對耶穌說主

十六 阿你若早在這裏我兄弟必不死。就是現在我也知道。你無論向上帝求甚麼上帝也必給你。耶穌對他

十七 說你兄弟必要復活。馬大對他說我知道在末日復活的時候。他必要復活。耶穌對他說復活在我生命

十八 也在。我信服我的人雖然死了也必活着。凡活着信服我的人必永遠不死。你信這個麼。馬大對他說主

十九 阿是的。我信你是基督。是上帝的兒子。就是那要到世上來的。馬大說了這話就回去暗暗的叫他的妹

三〇 子馬利亞說，夫子在這裏，叫你聽見了，就急忙起來，到耶穌那裏去。那時候，耶穌還沒有進城，仍然
 三一 在馬大迎接他的地方。那些同馬利亞在家裏安慰他的猶太人，見他急忙起來出去，就跟着他，以為他
 三二 要往墳墓那裏去哭。馬利亞到了耶穌那裏，看見他就俯伏在他腳前，對他說：主阿，你若早在這裏，我兄
 三三 弟必不死。耶穌看見他哭，並看見和他同來的猶太人也哭，就心裏悲歎，又很憂愁，便說：你們把他安放
 三四 在那裏？他們回答說：請主來看。耶穌哭了。猶太人就說：你看他是怎樣的愛他。其中有人說：他既然開了
 三五 瞎子的眼睛，豈不能叫這個人不死麼？耶穌又心裏悲歎，來到墳墓那裏。那墳墓是個洞，有一塊石頭擋
 三六 着。耶穌說：你們把石頭挪開。那死人的姐姐馬大對他說：主阿，他現在必是臭了，因為他死了已經四
 三七 天了。耶穌對他說：我不是對你說過，你若信，必要看見上帝的榮耀麼？他們就把石頭挪開。耶穌舉目望天
 三八 說：父阿，我感謝你，因為你已經聽我。我也知道你常聽我，但我說這話，是為周圍站着的衆人，叫他們信
 三九 是你差了我來說了這話，就大聲呼叫說：拉撒路出來。那死人就出來了，手腳裹着布，臉上包着手巾。耶
 四〇 穌對他們說：解開，叫他走。○那些來看馬利亞的猶太人，見了耶穌所作的事，就多有信服他的。但其中
 四一 也有去的見法利賽人，將耶穌所作的事告訴他們。○祭司長和法利賽人就聚集公會，說：這個人行好
 四二 些神蹟，我們怎麼辦呢？若這樣由着他，衆人都要信服他。羅馬人也要來奪我們的地方，和我們的百姓。
 四三 內中有一個人名叫該亞法，本年作大祭司，對他們說：你們不知道甚麼。獨不想一個人替百姓死，免得
 四四 通國滅亡，就是你們的益處。他這話不是出於自己，是因為他本年作大祭司，所以豫言耶穌將要替這
 四五 一國死，也不但替這一國死，並且要將上帝四散的子民都聚集歸一。從那日，他們就商議要殺耶穌。○
 四六 所以耶穌不再顯然在猶太人中間來往，就離開那裏往靠近曠野的地方去，到了一座城名叫以法賽，
 四七 就在那裏和門徒同住。猶太人的逾越節近了，有許多人從鄉裏上耶路撒冷去，要在節前潔淨自己。他

猶太多人信
 耶穌
 大祭司與法
 利賽人欲害
 耶穌
 該亞法豫言
 耶穌為人受
 死
 耶穌誠於他

三〇
三一
三二
三三
三四
三五
三六
三七
三八
三九
四〇
四一
四二
四三
四四
四五
四六
四七

有人尋訪耶穌欲捉之

馬利亞以香膏抹耶穌足

多人聚集欲見復活之拉撒路
祭司长欲殺拉撒路
耶穌乘驢入耶路撒冷

亞九文

希利尼人欲見耶穌

耶穌豫言已將受死

他们就尋找耶穌，站在殿裏彼此說：你們的意思如何，他不來過節麼？那時候，祭司长和法利賽人已經吩咐說：若有人知道耶穌在那裏，就要報明，好去拏他。

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

新約聖經 約翰福音

第十二章

一百三十五

第十二章 逾越節前六日，耶穌來到伯大尼，在那裏有拉撒路，就是耶穌叫他從死人裏復活的。他們就在那裏給耶穌豫備筵席。馬大伺候，拉撒路卻在那同耶穌坐席的人之內。馬利亞就拏着一斤極貴的眞哪噠香膏抹耶穌的脚，又用自己的頭髮去擦，屋裏就滿了膏的香氣。有一個門徒就是那將要賣耶穌的加略人猶大，說：這香膏爲甚麼不賣三十兩銀子給窮人呢？他說這話並不是掛念窮人，乃因爲他是個賊，又帶着錢囊，拏去其中所存的。或作又有錢囊帶着耶穌說：由他罷，他是爲我安葬的日子存留的。有古卷作：當他將這膏用在我安葬的日子罷，因爲你們常有窮人和你們同在，只是你們不常有我。猶大的衆人知道耶穌在那裏，就來了，不但是爲耶穌的緣故，也是要看他從死人裏所復活的。拉撒路，但祭司长商議，連拉撒路也要殺了，因爲有好些猶大人爲拉撒路的緣故，回去信了耶穌。○第二天有許多上來過節的人，聽見耶穌將到耶路撒冷，就拏着櫻樹枝，出去迎接他，喊着說：和散那，奉主名來的，以色列的王，是應當稱頌的。耶穌找了一個驢駒，就騎上，如經上所記的說：錫安的民，民原文作女子不要懼怕，看哪，你的王騎着驢駒來了。這些事門徒起先不明白，等到耶穌得了榮耀以後，纔想起經上有這樣指着他的話，並且衆人已經向他這樣行了。當耶穌呼喚拉撒路從墳墓裏出來，叫他從死人裏復活的時候，那些和耶穌同在的衆人，就作見證，衆人因爲聽見耶穌行了這神蹟，所以去迎接他。法利賽人彼此說：看哪，你們所作的都是無益，世人都隨從他去了。○那時候，上來過節禮拜的人中，有幾個希利尼人，他們來見加利利伯賽大的腓力，求他說：先生，我們願意見耶穌。腓力去告訴安得烈，安得烈同腓力去告訴耶穌。耶穌回答說：人子得榮耀的時候到了，我實實在在的告訴你們，一粒麥子不落在地裏死了，仍舊是空。

猶太人心中
暗昧不信耶
蘇

賽五三一

賽六六

有官長信耶
蘇不敢明認

耶蘇言已乃
上帝所遣信

帝已上帝信上

二五 粒若是死了就結出許多子粒來。愛惜自己生命的就失喪生命。在這世上恨惡自己生命的就要保守
二六 生命到永生。若有人服事我就當跟從我。我在那裏服事我的人也要在那裏。若有人服事我我父必要
二七 尊重他。我現在心裏憂愁。我說甚麼纔好呢。父阿救我脫離這時候。但我到了這時候原是為這個緣故。
二八 父阿願你榮耀你的名。當時就有聲音從天上來說。我已經榮耀了我的名還要再榮耀。站在旁邊的眾
二九 人聽見就說打雷了。還有人說。有天使對他說話。耶穌說。這聲音不是為我來的是為你們。現在這世界
三〇 受審判。現在這世界的王要被趕出去。我若從地上被舉起來就要吸引萬人來歸我。耶穌這話原是指
三一 着自己將要怎樣死說的。眾三一人回答說。我們聽見律法上有話說基督是永存的你怎麼說人子必須被
三二 舉起來呢。這人子是誰呢。耶穌對他們說。光在你們中間還有不多的時候應當趁着有光行走。免得黑
三三 暗臨到你們。那在黑暗裏行走的不知道往那裏去。你們應當趁着有光信從這光使你們成為光明之
三四 子。○耶穌說了這話就離開他們自己隱藏了。他雖然在他們面前行了這麼多的神蹟他們還是不信
三五 服他。這是要應驗先知以賽亞的話說。主阿我們所傳的有誰信呢。主的膀臂向誰顯現呢。他們所
三六 以不能信因為以賽亞又說。主叫他們瞎了眼硬了心免得他們眼睛看見心裏明白回轉了我就醫
三七 治他們。以賽亞因為看見他的榮耀就指着他說這話。雖然如此官長中卻有好些信服他的。只因法
三八 利賽人的緣故就不承認。恐怕被趕出會堂。這是因為他們愛人的榮耀過於愛上帝的榮耀。○耶穌喊
三九 着說信服我的不是信服我乃是信服那差我來的人。看見我就是看見那差我來的。我到世上來乃是
四〇 光。凡信服我的不住在黑暗裏。若有人聽見我的話不遵守我不審判他。我來本不是要審判世界乃
四一 是要拯救世界。棄絕我不領受我話的人有審判他的就是我所講的道。在末日要審判他。因為我沒有
四二 憑着自己講。惟有差我來的父已經給我命令叫我說甚麼講甚麼。我也知道他的命令就是永生。所以

耶穌爲門徒濯足

勸門徒謙卑親愛

詩四十二

豫言已將爲一徒所實

我所講的話，正是照着父對我所說的話講的。

第十三章

逾越節以前耶穌知道自己離這世界歸父的時候到了。他既然愛在世間屬自己的人，

還是愛他們到底。喫晚飯的時候，（魔鬼已經將賣耶穌的意思，放在西門的兒子加略人猶大的心裏，

耶穌既知道父已經將萬有交在他的手裏，並且知道自己是從上帝出來的，又要歸到上帝那裏去，

就從席上起來，脫了衣服，拿一條手巾自己束上。隨後把水倒在盆裏，就洗起門徒的腳來，並用自己所

束的手巾擦乾。挨到西門彼得，彼得對他說，主阿，你洗我的腳麼？耶穌回答說，我所作的，你如今不知道，

後來必要明白。彼得對他說，你永不可洗我的腳。耶穌回答說，我若不洗你，你就與我無分了。西門彼得

對他說，主阿，不但我的腳，連手和頭也要洗。耶穌說，凡洗過澡的人，只要把腳一洗，全身就乾淨了。你們

是乾淨的，然而不都是乾淨的。耶穌原知道要賣他的是誰，所以說，你們不都是乾淨的。○耶穌洗完了

他們的腳，就穿上衣服，又坐下，對他們說，我向你們所作的，你們明白麼？你們稱呼我夫子，稱呼我主，你

們說的也對。我本來是我是你們的主，你們的夫子，尚且洗了你們的腳，你們也當彼此洗腳。因為我給

你們作了榜樣，叫你們照着我向你們所作的去作。我實實在在的告訴你們，僕人不能大於主人，差人

也不能大於差他的人。你們既知道這些事，若是去行就有福了。我這話不是指着你們衆人說的，我知

道我所揀選的是誰，只要應驗經上的話說，「同我喫飯的人向我舉腳。」從今以後，事情還沒有成就，

我要先告訴你們，叫你們到事情成就的時候，可以信我就是基督。我實實在在的告訴你們，有人接待

我所差遣的，就是接待我，有人接待我，就是接待那差遣我的。○耶穌說了這些話，心裏憂愁，就明說，我

實實在在的告訴你們，你們中間有一個人要賣我了。門徒彼此對看，猜不透所說的是誰。有一個門徒

是耶穌所愛的，側身接近耶穌的懷裏。西門彼得點頭對他說，你告訴我們，他是指着誰說的，他便就發

示意約翰廣
已者乃猶大

命門徒彼此
相愛
向彼得言爾
將三次不認

耶穌將去世
心豫安門徒之

言已乃道路
真理生命又
與父合而為

二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

靠着耶穌的胸膛問他說主阿是誰呢耶穌回答說我蘸一點餅給誰就是誰耶穌就蘸了一點餅遞給加畧人西門的兒子猶大他喫了以後撒但就入了他的心耶穌便對他說你所作的快作罷同席的人沒有一個知道是為甚麼對他說這話有人因為猶大帶着錢囊以為耶穌是對他說你去買我們過節所應用的東西或是叫他拏甚麼給窮人猶大受了那點餅立刻就出去那時候是夜間了○他既出去了耶穌就說如今人子得了榮耀上帝在人子身上也得了榮耀上帝也要在自己榮耀人子並且要快快的榮耀他小子們我還有不多的時候和你們同在你們要找我但我所去的地方你們不能到這話我會對猶大人說過如今也照樣對你們說我賜給你們一條新命令就是叫你們彼此相愛我怎樣愛你們叫你們也怎樣相愛你們若有彼此相愛的心衆人因此就認出你們是我的門徒○西門彼得問耶穌說主往那裏去耶穌回答說我所去的地方你現在不能跟我去後來卻要跟我去彼得對他說主阿我為甚麼現在不能跟我去我願意為你捨我的命耶穌說你願意為我捨你的命麼我實實在在的告訴你雞叫以先你要三次不認我

第十四章

你們心裏不要憂愁你們信服上帝也當信服我在我父的家裏有許多住處若是沒有我就早已告訴你們了我去原是為你們豫備地方我若去為你們豫備了地方就必再來接你們到我那裏去我在那裏叫你們也在那裏我往那裏去你們知道那條路你們也知道去你個知道那條路多馬對他說主阿我們不知道你往那裏去怎麼知道那條路呢耶穌對他說我就是道路真理生命若不藉着我沒有人到父那裏去你們若認識了我也就認識了我的父從今以後你們認識他並且已經看見他那力對他說求主將父顯給我們看我們就知足了耶穌對他說那力我和你們同在這樣長久你還不認識我麼人看見了我就是看見了父你怎麼說將父顯給我們看呢我在父裏面父在我裏面

奉主名祈禱
必有應驗
宜遵守主誡
表明愛心
耶穌許賜聖
靈

賜門徒平安

一 你不信麼。我對你們所說的話，不是憑着自己說的，乃是住在我裏面的父作他自己的事。你們當信我。
 二 我在父裏面，父在我裏面，即或不信，也當因我所作的事信我。我實實在在的告訴你們，我所作的事，信
 三 我的人也要作，並且要作比這個更大的事，因為我往父那裏去。你們奉我的名，無論求甚麼，我必要作。
 四 叫父在兒子得榮耀。你們若奉我的名求甚麼，我必要作。你們若愛我，就必遵守我的命令。我要求父，父
 五 就要另外賜給你們一位保惠師，或作訓慰師下同叫他永遠和你們同在，就是真理的聖靈，他是世人不能接
 六 受的，因為不見他，也不認識他。你們卻認識他，因為他常和你們同在，也要在你們裏面。我不撇下你們
 七 為孤兒，我必到你們這裏來。還有不多的時候，世人就不再看見我，你們卻看見我，因為我活着，你們也
 八 要活着。在那日，你們就知道我在我父裏面，你們在我裏面，我也在你們裏面。有了我的命令又遵守的，
 九 這個人就是愛我的，愛我的必蒙我父愛他，我也要愛他，並且要將自己向他顯現。猶大（不是加略人
 一〇 猶大）問耶穌說：主阿，為甚麼要將自己向我們顯現，不向世人顯現呢？耶穌回答他說：人若愛我，就必
 一一 遵守我的道，我父也必愛他，並且我們要到他那裏去，和他同住。不愛我的人，就不遵守我的道。你們所
 一二 聽見的道，不是我的，是差我來的父的道。○我還和你們同住的時候，已經將這些話對你們說了。但保
 一三 惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要將一切的事，指教你們，並且要叫你們想起我對你們所
 一四 說的一切話。我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜給你們的，不像世界所賜的。你們心
 一五 裏不要憂愁，也不要膽怯。你們聽見我對你們說了，我去又到你們這裏來。你們若是愛我，因我到父那
 一六 裏去，就必喜樂，因為父比我大。現在事情還沒有成就，我豫先告訴你們，叫你們到事情成就的時候，就
 一七 可以信。以後我不再和你們多說話，因為這世界的王將到。他在我裏面是毫無所有，但要叫世人知道
 一八 我是愛父，並且父怎樣吩咐我，我就怎樣行起來。我們走罷。

耶穌以葡萄
樹設喻言門
徒宜與已聯
合

門徒必為世
人所恨耶穌
安其心

新約聖經 約翰福音

第十五章

一百四十

二一 第十五章 我是真葡萄樹。我父是栽培的人。凡屬我不結果子的枝子。他就剪去。凡結果子的。他就修理乾淨。使他結果子更多。現在你們因為我講給你們的道。已經乾淨了。你們要常在我裏面。我也常在你們裏面。枝子若不常在葡萄樹上。自己不能結果子。你們若不常在我裏面。也是這樣。我是葡萄樹。你們是枝子。常在我裏面的。我也常在他裏面。這個人就多結果子。因為離了我。你們就不能作甚麼。人若不常在我裏面。就像枝子丟在外面。枯乾。人拾起來。扔在火裏燒了。你們若常在我裏面。我的話也常在你們裏面。凡你們所願意的。祈求。就給你們成就。你們多結果子。我父就在此得榮耀。你們也就是我的門徒了。我愛你們。正如父愛我一樣。你們就當常在我的愛裏。你們若遵守我的命令。就常在我的愛裏。正如我遵守了我父的命令。就常在他的愛裏。這些事。我已經對你們說了。是要叫我的喜樂在你們心裏。並叫你們的喜樂。可以滿足。你們要彼此相愛。像我愛你們一樣。這就是我的命令。人為朋友捨命。人的愛沒有比這個大的。你們若遵行我所吩咐你們的。就是我的朋友了。以後我不再稱你們為僕人。因為僕人不知道主人所作的事。我乃稱你們為朋友。因為我從我父所聽見的。已經都告訴你們了。不

六 是你們揀選了我。是我揀選了你們。並且分派了你們。叫你們去結果子。又叫你們的果子常存。使你們奉我的名。無論向父求甚麼。他就賜給你們。我將這些事吩咐你們。是要叫你們彼此相愛。世人若恨你們。你們知道。或作該。恨你們。以先。已經恨我了。你們若屬世界。世界必愛他自己的。只因你們不屬世界。乃是我從世界中揀選了你們。所以世界就恨你們。你們要記念我從前對你們所說的話。僕人不能大

三 於主人。他們若逼迫了我。也要逼迫你們。若遵守了我的話。也要遵守你們的話。但他們因我的名。要向你們行這一切的事。因為他們不認識那差我來的。我若沒有來對他們說。他們就沒有罪。但如今他們的罪無可推諉了。恨我的。也恨我的父。我若沒有在他們中間行過別人未曾行的事。他們就沒有罪。但

詩三十五
聖靈將為耶
蘇作證
使徒亦作證

耶穌又安慰
門徒之心

以聖靈降臨
慰之

以已復活升
天慰之

如^三今連我和我的父，他們也看見也恨惡了。^{二五}這是要應驗他們律法上所寫的話說，^三他們無故的恨我。^{二六}但我要從父那裏差保惠師來，就是從父出來的真理的聖靈他來了，就要為我作見證。你們也要作見證，因為你們從起頭就和我同在。

第十六章 這些事我已經告訴你們，使你們不至於跌倒。人要把你們趕出會堂，並且時候將到，凡殺你們的，就以為是事奉上帝。他們要行這些事，是因為未曾認識父，也未曾認識我。但我將這些事告訴你們，是叫你們到了時候，可以想起我早對你們說過了。我起先沒有將這些事告訴你們，因為我和你們同在。現今我往差我來的那裏去，你們中間並沒有人問我，你往那裏去，只因我將這些事告訴你們，你們就滿心憂愁。然而我將真情告訴你們，我去是與你們有益的。我若不去，保惠師就不到你們這裏來。我若去，就要差他到你們這裏來。他既來了，就要為我作見證，叫世人自己責備自己。為罪是

因為他們不信服我，為義是因為我往父那裏去，你們就不再見我。為審判，是因為這世界的重受可審判。我還有好些事要告訴你們，但你們現在擔當不了。^{能或作不}只等到真理的聖靈來了，他要引導你們進入一切的真理，因為他不是憑着自己說的，乃是要把他所聽見的都說出來，並且要把將來的事告訴你們。他要榮耀我，因為他要將所取於我的，告訴你們。凡父所有的，都是我的，所以我說，他要將所取於我的，告訴你們。等不多的時候，你們就不得見我，再等不多的時候，你們還要看見我。有幾個門徒就彼此說，他對我們說，等不多的時候，你們就不得見我，再等不多的時候，你們還要看見我，又說，因為我往父那裏去，這是甚麼意思呢？所以他們說，他說，等不多的時候，你們還要看見我，又說，因為我甚麼，耶穌看出他們要問他，就對他們說，我說，等不多的時候，你們就不得見我，再等不多的時候，你們還要看見我，你們為這話彼此相問麼？我實實在在的告訴你們，你們將要痛哭，哀號，世人倒要喜樂。你

們

們

們

們

們

們

奉耶穌名祈禱
禱天父必蒙
允准

門徒在世上
有患難在基
督有平安

耶穌受難之
先祈禱求父
使已得榮

求父保護門
徒

三 們將要憂愁，然而你們的憂愁，要變為喜樂。婦人生產的時候，就憂愁，因為他的時候到了。既生了孩子，
 三 就不再記念那苦楚，因為歡喜世上生了一個人。你們現在也是憂愁，但是我要再見你們，你們的心就
 三 喜樂了。並且你們的喜樂，沒有人從你們奪去。在那日子，你們甚麼也不問我。我實實在在的告訴你們，
 三 你們若向父求甚麼，他因我的名，就要賜給你們。向來你們沒有奉我的名求甚麼，你們求就要得着。叫
 三 你們的喜樂可以滿足。○這些事，我是用比喻對你們說的。時候將到，我不再用比喻對你們說，乃要將
 三 父明明的告訴你們。在那日子，你們要奉我的名祈求，我並不對你們說，我要為你們求。父自己愛你
 三 們，因為你們已經愛我，又信我是從父出來的。我從父出來，到了世界。我又離開世界，往父那裏去。他
 三 門徒說：現在你是明說，並不用比喻了。現在我們曉得你凡事都知道，也不用人問你。因此我們信你是
 三 從上帝出來的。耶穌回答說：現在你們信麼？看哪，時候將到，且是已經到了，你們要分散，各歸自己的地
 三 方去，留下我獨自一人。其實我不是獨自一人，因為有父和我同在。我將這些事告訴你們，是要叫你們
 三 在我裏面有平安。在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。

一 第十七章 耶穌說了這些話，就舉目望天說：父阿，時候到了。願你榮耀你的兒子，使兒子也榮耀你。
 二 正如你會賜給他權柄，管理凡有血氣的，叫他將永生賜給凡你所賜給他的。人認識你獨一的真神，並
 三 且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。我在地上已經榮耀你，你所託付我的事，我已經成全了。父
 三 阿，現在求你使我同你享榮耀，就是未有世界以先，我同你所有的榮耀。你從世上賜給我的人，我已經
 三 將你的名顯明與他們。他們本是你的，你將他們賜給我，他們也遵守了你的道。如今他們知道，凡你所
 三 賜給我的，都是從你那裏來的。因為你所賜給我的話，我已經賜給他們。他們也領受了，又確實的知道，
 三 我是從你出來的，並且信你差了我來。我為他們祈求，我不為世人祈求，只為你所賜給我的人祈求。因

使門徒常合而為一

詩四十二

常遵守真理

使凡信者在榮耀

猶大賣耶穌

為他們本是你的。凡是我的都是你的，你的也是我的。並且我因他們得了榮耀。從今以後，我不在世，他們卻在世。我往你那裏去。聖父阿，求你保守他們在你所賜給我的名裏，叫他們合而為一。像我們一樣。我與他們同在的時候，保守了他們在你所賜給我的名裏。我也護衛了他們。其中除那滅亡之子，沒有一個滅亡了。為叫經上的話得應驗。現在我往你那裏去。我在世上說這話，是叫他們有我的喜樂，充滿在他們心裏。我已經將你的道賜給他們了。世界又恨他們，因為他們不屬世界。正如我不屬世界一樣。我不求你叫他們離開世界，只求你保守他們脫離那惡者。離惡者 他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。求你用真理使他們成聖。你的道就是真理。你怎樣差我到世上，我也照樣差他們到世上。我為他們的緣故，自己分別為聖，叫他們也。因真理成聖。我不但為這些人祈求，也為那些因着他們的話信我的人祈求，使他們都合而為一。正如你父在我裏面，我在你裏面，使他們也。像我們為一。我在他們裏面，你在我裏面，使他們完完全全的合而為一。叫世人知道你差了我來，並且愛他們如同愛我一樣。父阿，我在那裏，我要你所賜給我的人也。同我在那裏，叫他們看見你所賜給我的榮耀。因為創立世界以前，你已經愛我了。公義的父阿，世人未曾認識你，我却認識你。這些人也知道你差了我來。我已經將你的名指示他們，還要指示他們，使你所愛我的愛在他們裏面，我也在他們裏面。

第十八章 耶穌說了這些話，就同門徒出去，過了汲淪小河，在那裏有一個園子。他和門徒進去，賣耶穌的猶大也知道那地方。因為耶穌和門徒屢次上那裏去聚集。猶大既領了一隊兵，和祭司長並法利賽人的差役，擎着燈籠火把兵器，來到園裏。耶穌既知道將要臨到自已的一切事，就出來對他們說：你們找誰？他們回答說：找拿撒勒人耶穌。耶穌對他們說：我就是。賣他的猶大也和他們一同站着。

彼得創馬勒古之耳

耶穌被人捉解至亞那所

彼得始言不認識耶穌

耶穌在該亞法面前被審

彼得又言不認識耶穌

六 耶蘇對他們一說我就是，他們就退後倒在地上。他又問他們說：你們找誰？他們說：找擊撒勒人耶蘇。耶蘇說：我已經告訴你們我就是。若你們找我，可以讓這些人走。這是要應驗耶蘇從前的話說：你所賜給我的，我沒有失落一個。西門彼得帶着一把刀，就拔出來，把大祭司的僕人砍了一刀，削掉了他的右耳。那僕人名叫馬勒古。耶蘇就對彼得說：收刀入鞘。我父所給我的那一杯，我豈可不喝呢？那隊長和千夫長並猶太人的差役，就擎住耶蘇，把他捆綁了。先帶到亞那面前。因為亞那是本年作大祭司的該亞法的岳父。這該亞法，就是從前給猶太人出主意說：一個人替百姓死，是有益的那位。西門彼得跟着耶蘇，還有一個門徒跟着。那門徒是大祭司所認識的。他就同耶蘇進了大祭司的院子。彼得卻站在門外。大祭司所認識的那個門徒出來，和看門的說了一聲，就領彼得進去。那看門的使女對彼得說：你不是也是這個人的門徒麼？他說：我不是。僕人和差役因為天冷，就生了炭火，站在那裏烤火。彼得也同他們站着烤火。○大祭司就以耶蘇的門徒和他的教訓盤問他。耶蘇回答說：我從來是明明的對世人說話。我常在會堂裏和殿裏，就是猶太人聚集的地方教訓人。我在暗地裏並沒有說甚麼。你為甚麼問我可以問那聽見的人？我對他們說的是甚麼？我所說的，他們都知道。耶蘇說了這些話，旁邊站着的一個差役用手掌打他說：你這樣回答大祭司麼？耶蘇回答說：我若說的不是，你可以指證。不是我若說的是，你為甚麼打我呢？亞那就把耶蘇解到大祭司該亞法那裏，仍是捆着解去的。○西門彼得正站着烤火，有人對他說：你也不是他的門徒麼？彼得不承認說：我不是。有大祭司的一個僕人是彼得創掉耳朵的那個人的親屬，說：我不是看見你同他在園子裏麼？彼得又不承認。立時雞就叫了。○眾人便帶着耶蘇從該亞法那裏往衙門裏去。那時候天還早，他們自己卻不進衙門，恐怕沾了污穢，不能喫逾越節的筵席。所以彼拉多出來到他們那裏說：你們告這個人是為甚麼事呢？他們回答說：這個人若不是作惡

三

元

二

三

三

三

三

三

六

七

六

六

三

三

三

十

九

八七六

言己國非世
上之國

猶太人來彼
拉多釋巴拉
耶蘇兵亦多
方辱之

彼拉多欲釋
耶蘇猶太人
不從

猶太人極力
求彼拉多殺
耶蘇

三三 三二 三一 三〇 二九 二八 二七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 〇九 〇八 〇七 〇六 〇五 〇四 〇三 〇二 〇一

的我們就不把他交給你。彼拉多對他們說：你們自己帶他去，按着你們的律法審問他罷。猶太人對他說：我們沒有殺人的權柄。這是要應驗耶蘇所說：自己將要怎樣死的話了。○彼拉多又進了衙門，叫耶蘇來，對他說：你是猶太人的王麼？耶蘇回答說：這話是你自己說的呢？還是別人論我對你說的呢？彼拉多說：我豈是猶太人呢？你本國的人和祭司長，把你交給我，你作了甚麼事呢？耶蘇回答說：我的國不屬這世界。我的國若屬這世界，我的臣僕必要爭戰，使我不至於被交給猶太人。只是我的國不是從這裏來的。彼拉多就對他說：這樣，你是個王麼？耶蘇回答說：你說我是個王，我爲此而生，我爲此來到世間，特爲給真理作見證。凡屬真理的人，就聽我的話。彼拉多對他說：真理是甚麼呢？說了這話，又出來到猶太人那裏，對他們說：我查不出他有甚麼罪來。但你們有一個規矩，在逾越節，我必釋放一個人給你們。你們要我釋放猶太人的王給你們麼？他們又喊着說：不要這個人，要巴拉巴。這巴拉巴是個強盜。

第十九章 當下彼拉多把耶蘇鞭打了。兵丁用荆棘編作冠冕，戴在他的頭上，又給他穿上紫袍。他們來到他跟前說：恭喜猶太人的王阿！他們就用手掌打他。彼拉多又出來對衆人說：看哪，我帶他出來見你們，叫你們知道我查不出他有甚麼罪來。耶蘇就出來，戴着荆棘冠冕，穿着紫袍。彼拉多對他們說：你看這個人，祭司長和差役看見他，就喊着說：釘他十字架，釘他十字架。彼拉多對他們說：你們自己把他釘十字架罷。我查不出他有甚麼罪來。猶太人回答說：我們有律法，按着那律法，他是該死的，因爲他以为自己爲上帝的兒子。彼拉多聽見這話，越發害怕，就又進衙門對耶蘇說：你是那裏來的？耶蘇卻不回答他。彼拉多就對他說：你不對我說話麼？你豈不知我有權柄釋放你，也有權柄把你釘十字架麼？耶蘇回答說：若不是從上頭賜給你的，你就毫無權柄辦我。所以把我交給你的那個，罪更重了。從此彼拉多想要釋放耶蘇，無奈猶太人喊着說：你若釋放這個人，就不是該撒的忠臣。朋友，凡以自己爲至寶的

新約聖經 約翰福音

第十九章

一百四十五

三

就是背叛該撒了。彼拉多聽見這話，就帶耶穌出來，到了一個地方，名叫鋪華石處。希伯來話叫厄巴大，就在那裏坐堂。那日是豫備逾越節的日子。約有第六點鐘，彼拉多對猶大人說：「看哪，你們的王。」他們喊着說：「除掉他，除掉他。」釘他在十字架上。彼拉多對他們說：「我可以把你們的王釘十字架麼？」祭司長回答說：「除了該撒我們沒有王。於是彼拉多把耶穌交給他們去釘十字架。」他們就把耶穌帶下去。耶穌背着自己的十字架出來，到了一個地方，名叫髑髏地。希伯來話叫各各他。他們就在那裏釘他在十字架上。還有兩個人和他一同釘着，一邊一個。耶穌在中間。彼拉多又寫了一個名號，安在十字架上。寫的是猶太人的王。擧撒勒人耶穌。有許多猶太人念這名號。因為耶穌被釘十字架的地方與城相近，並且是用希伯來、羅馬、希利尼三樣的文字寫的。猶太人的祭司長，就對彼拉多說：「不要寫猶太人的王。要寫他自己說我是猶太人的王。」彼拉多回答說：「我所寫的，我已經寫上了。」兵丁既然把耶穌釘在十字架上，

三

就擧他的衣裳分為四分，每兵一分。又擧他的裏衣。這件裏衣原來沒有縫兒，是上下一片織成的。他們就彼此說：「我們不要撕開，只要拈圖看誰得着。」這是要應驗經上的話說：「他們分了我的外衣，為我的裏衣拈圖。」兵丁果然作了這些事。站在耶穌十字架旁邊的，有他的母親，和他母親的姊妹，並革流巴

三

的妻子馬利亞，和抹大拉的馬利亞。耶穌見他母親和他所愛的那個門徒站在旁邊，就對他母親說：「母親，這人就是你的兒子。」又對那門徒說：「看你的母親。」從那時候，那門徒就接他到自己的家裏去。這事以後，耶穌既知道一切的事已經成了，為要使經上的話應驗，就說：「我渴了。」有一個器皿盛滿了醋，放在那裏。他們就拿海絨蘸滿了醋，綁在牛膝草上，送到他口。耶穌受了那醋，就說成了。便低下頭，將靈魂交

三

付了。猶太人因這日是豫備日，又因那安息日是個大日，就求彼拉多叫人打斷他們的腿，把他們擧去，免得他們的身體當安息日留在十字架上。於是兵丁來，把頭一個人的腿，並與耶穌同釘的第三個

三

兵丁為衣拈圖。詩二十三

三

彼拉多付耶穌於衆，架出城，釘十字架。詩六十九

三

耶穌託其母於約翰。耶穌死

三

去免得他們的身體當安息日留在十字架上。於是兵丁來，把頭一個人的腿，並與耶穌同釘的第三個

兵以槍刺耶穌之腦

出士下
民九

詩三十四
亞十二

約瑟與尼哥底母安葬耶穌

馬利亞至墓前

彼得約翰亦至墓前未知耶穌復活

耶穌現與抹大拉之馬利亞看

一 人的腿都打斷了。只是來到耶穌那裏，見他已經死了，就不打斷他的腿。惟有一個兵拏槍扎他的肋旁，隨即有血和水流出來。看見這事的那人作了見證，他的見證也是真的，並且他知道自己所說的是真的。叫你們也可以信。這些事成了，為要應驗經上的話說：「他的骨頭一根也不折斷。」或作折斷經上又有一句說：「他們要仰望自己所扎的人。」這些事以後，有亞利馬太人約瑟是耶穌的門徒，只因怕猶太人就暗暗的作門徒，他來求彼拉多，要把耶穌的身體領去。彼拉多允準，他就來把耶穌的身體領去了。又有尼哥底母來，就是先前夜裏去見耶穌的，帶着沒藥和沈香約有一百斤。他們就照着猶太人殮葬的規矩，把耶穌的身體用細麻布加上香料裹好了。在耶穌釘十字架的地方，有一個園子，園子裏有一座新墳墓，是從來沒有葬過人的。只因是猶太人的豫備日，又因那墳墓近，他們就把耶穌安放在那裏。
 二 第二十章 七日的第一日清早，天還黑的時候，抹大拉的馬利亞來到墳墓那裏，就看見石頭從墳墓挪開了。於是跑來見西門彼得和耶穌所愛的那個門徒，對他們說：「有人把主從墳墓裏挪了去，我們不知道把他放在那裏。」彼得和那個門徒就出來往墳墓那裏去。兩個人同跑，那個門徒比彼得跑的更快，先到了墳墓，低頭往裏看，就見細麻布還放在那裏。只是沒有進去。西門彼得隨着他，也到了墳墓裏去，就看見細麻布還放在那裏，又看見耶穌裹頭的手巾，沒有和細麻布放在一處，是另在一處捲着。先到了墳墓的那門徒隨後也進去，看見就信了。因為他們還不明白聖經的意思，就是耶穌必要從死人裏復活。於是兩個門徒回自己的住處去了。○馬利亞卻站在墳墓外面哭的時候，低頭往墳墓裏看，就見兩個天使穿着白衣，在安放耶穌身體的地方坐着一個在頭，一個在腳。天使對他說：「婦人，你為甚麼哭？」他說：「因為有人把我主挪了去，我不知道把他放在那裏。」說了這話，就轉身向後，看見耶穌站在那裏，卻不知道是耶穌。耶穌對他說：「婦人，為甚麼哭？你找誰呢？」馬利亞以為他是看園的，就對他說：「先生，」

瑪與使徒看

多馬先不信
耶穌復活

後則信而認

約翰著此書
使人信而得
永生

使徒捕魚耶
蘇現與使徒
看

六 若是你把他擡了去，請告訴我，你把他放在那裏，我就去取他。耶穌對他說：馬利亞，馬利亞就轉過來，用希伯來話對他說：拉波尼。（拉波尼就是夫子的意思。）耶穌對他說：不要摸我，因為我還沒有升上去。

七 見我的父，你往我弟兄那裏去，告訴他們說：我要升上去，見我的父，也是你們的父，見我的主，也是你們的主。抹大拉的馬利亞就去告訴門徒說：我已經看見了主。他又將主對他說的話告訴他們。

八 ○正當那日就是七日的第一日晚上，門徒所在的地方因為怕猶太人，門都關了。耶穌來站在當中對他們說：願你們平安。說了這話，就把他的手和肋旁，指給他們看。門徒看見主，就喜樂了。耶穌又對他們說：願你們平安。父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。說了這話，就向他們吹一口氣，說：你們受聖靈。你們赦免誰的罪，誰的罪就赦免了；你們留下誰的罪，誰的罪就留下了。

九 ○那十二個門徒中有稱為低土馬的多馬。耶穌來的時候，他沒有和他們同在。那些門徒就對他說：我們已經看見了主。多馬卻對他們說：我非看見他手上的釘痕，用指頭探入那釘痕，又用手探入他的肋旁，我總不信。○過了八日，門徒又在屋裏，多馬也和他们同在，門都關了。耶穌來站在當中說：願你們平安。就對多馬說：伸過你的指頭來，

十 看我的手，伸出你的手來，探入我的肋旁。不要疑惑，總要信。多馬回答說：我的主，我的上帝。耶穌對他說：你因為看見了我就信，那沒有看見就信的，是有福了。○耶穌在門徒面前，另外行了許多神蹟，沒有記在這書上。但記這些事，要叫你們信耶穌是基督，是上帝的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。

十一 第二十一章 這些事以後，耶穌在提庇哩亞海邊，又將自己顯現與門徒。他怎樣顯現，記在下面。有西門彼得，和稱為低土馬的多馬，並加利利的迦拿人拿但業，還有西庇太的兩個兒子，又有兩個門徒都在一處。西門彼得對他們說：我打魚去。他們對他說：我們也和你同去。他們就出去，上了船，那一夜並

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

耶穌與門徒
共食
兩彼得三言
兩牧養我羊

憐示彼得如
何受死

彼得以約翰
將來如何問
耶穌

四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

沒有打着甚麼。天將亮的時候，耶穌站在岸上。門徒卻不知道是耶穌。耶穌就對他們說：「小子，你們有喫的沒有？」他們回答說：「沒有。」耶穌對他們說：「你們把網撒在船的右邊，就必得着。他們便撒下網去，竟拉不上來了，因為魚甚多。」耶穌所愛的那個門徒對彼得說：「是主。」那時西門彼得（他本是赤着身子）一聽見是主，就束上一件外衣，跳在海裏。其餘的門徒，因為離岸不遠，約有二百肘，古時以肘為尺，一肘約有今時尺半。就在小船^{十一}上拉着那網魚來。他們上了岸，就看見那裏有炭火，上面有魚，又有餅。耶穌對他們說：「把剛纜打的魚，^{十二}擊幾條來。」西門彼得就上去，把網拉到岸上，那網滿了大魚，共一百五十三條。魚雖這樣多，網卻沒有破。耶穌對他們說：「你們來喫早飯。」門徒中沒有一個敢問他：「你是誰？」因為知道是主。耶穌就來擘餅和魚給他們。耶穌從死人裏復活以後，顯現給門徒看，這是第三次。○他們喫完了早飯，耶穌對西門彼得說：「約翰的兒子西門，你愛我比這些更深麼？」彼得說：「主阿，是的，你知道我愛你。」耶穌對他說：「你餵養我的小子。」耶穌第二次又對他說：「約翰的兒子西門，你愛我麼？」彼得因為耶穌第三次對他說：「你愛我麼？」就憂愁，養我的羊。^{十六}第三次對他說：「約翰的兒子西門，你愛我麼？」彼得因為耶穌第三次對他說：「你愛我麼？」就憂愁，對耶穌說：「主阿，你是無所不知的，你知道我是愛你。」耶穌對他說：「你餵養我的羊。我實實在在的告訴你，你年少的時候，自己束上帶子，隨意往來，但年老的時候，你要伸出手來，別人要把你束上，帶你到不願意去的地方。」耶穌說這話，是指着彼得要怎樣死榮耀上帝。說了這話，就對他說：「你跟從我罷。」彼得轉過來，看見耶穌所愛的那個門徒跟着，就是在晚飯的時候，靠着耶穌的胸膛說：「主阿，賣你的是誰的那個門徒？」彼得看見他，就問耶穌說：「主阿，這個人將來如何？」耶穌對他說：「我若要他等到我來的時候，與你何干？你跟從我罷。」於是這話傳在弟兄中間，說那個門徒不死，其實耶穌不是說他不死，乃是說我若要他等到我來的時候，與你何干。○為這些事作見證，並且記載這些事的就是這個門徒。我們也知道他的。

書至此終餘
不備載

三五

新約聖經

約翰福音

第二十一章

一百五十一

見證是真的。○耶穌所行的事、還有許多、若是一一的都寫出來、我想所寫的書、就是世界也容不下了。

路、加接前所
作之書以開
言、耶穌復活
後、向門徒
顯現、命門徒
於耶路撒冷
等候聖靈、
等、候聖靈、
命、門徒、
至於地極、

耶穌升天
二天使以耶
蘇再降臨示
門徒、
門徒回耶路
撒冷、同心祈
禱、

新約聖經

使徒行傳

第一章

提阿非羅、我已作了前書、論到耶穌開頭一切所行所教訓的、直到他藉着聖靈、降附所揀選的使徒、以後被接上升的日子為止。他受害之後、用許多的憑據、將自己活活的顯給使徒看、四十天之久、向他們顯現、講說上帝國的事。耶穌和他們聚集的時候、囑咐他們說、不要離開耶路撒冷、只等候父所應許的、就是你們聽見我說過的。約翰是用水施洗、但以後不多的日子、你們要受聖靈的洗。他們聚會的時候、問耶穌說、主阿、你要復興以色列國、就在這個時候嗎？耶穌對他們說、父憑着自己的權柄、所定的時候和日期、不是你們可以知道的。但聖靈降臨在你們身上的時候、你們就要得着能力、並且要在耶路撒冷、猶太全地、和撒馬利亞、直到地極、作我的見證。說了這些話、他們正看的時候、他就被舉上升、有一朵雲彩把他接去、他們就看不見他了。當他往上去、他們定睛望天的時候、忽然有兩個人、身穿白衣、站在旁邊、說、加利利人哪、你們為甚麼站着望天呢？這離開你們被接升天的耶穌、你們見他怎樣往天上去、他還要怎樣來。當下門徒從山上、回耶路撒冷去。那山名叫橄欖、離耶路撒冷不遠、約有安息日的路程。進了城、就上了他們所住的那間樓房。在那裏、有彼得、約翰、雅各、安得烈、腓力、多馬、巴多羅買、馬太、亞勒腓的兒子雅各、稱銳的西門、和雅各的兒子、或作猶大、這些人同着幾個婦人、和耶穌的母親馬利亞、並耶穌的弟兄、都同心合意的、恒切禱告。○當這些日子、有許多人聚會、約有二百二十名。彼得就在弟兄中間站起來、說、弟兄們、聖靈藉大衛的口、豫先在聖經上、指着領人捉拿耶穌的猶大的話、是必須應驗的。他本來列在我們數中、並且在這執事上得了一分。這個人用他作惡的工價、買了一塊田、以後身子仆倒、當中崩裂、腸子都流出來、住在耶路撒冷的衆人、都知道這事、所以接

詩九十九
詩一百零九

選馬提亞
為使徒接受
猶大之職

聖靈降臨使
徒能觀方言

衆人聞此有
奇之者亦有
譏之者

彼得言明此
事之所以然

三三三

新約聖經 徒徒行傳

第二章

二百五十二

一 着他們那裏的話給那塊田起名叫亞革大馬就是血田的意思。因為詩篇上寫着說願他的房屋
二 變為荒場不許人在內居住。又說願他監督的職分被別人得着。所以主耶穌在我們中間始終
三 出入的時候就是從約翰施洗起直到主離開我們被接上升的日子為止必須從那常和我們作同伴
四 的人中立一位和我們同作耶穌復活的見證於是選舉兩個人就是那叫作巴撒巴又稱呼猶士都的
五 約瑟和馬提亞他們就禱告說主阿你知道萬人的心求你從這兩個人中指明你所揀選的是誰叫他
六 得這執事和使徒的位分猶大已經丟棄了往自己的地方去於是衆人爲他們搖籤搖出馬提
七 亞來他就和十一個使徒同列。

一 第二章 五旬節到了門徒都聚集在一個地方忽然從天上有響聲下來好像一陣大風吹過充滿
二 了他們所坐的屋子又有好像火焰的舌頭顯現出來分開落在他們各人頭上他們就都被聖靈充滿
三 按着聖靈所賜給他們的口才說起別國的話來。○那時候有虔誠的猶太人從天下各國來住在耶路
四 撒冷這聲音一響衆人一齊都來各人聽見門徒說話是用自己的鄉談就甚納悶都驚訝希奇說看哪
五 這說話的不都是加利利人麼我們各人怎麼聽見他們說我們生來所用的鄉談呢我們帕提亞人來
六 太人以攔人和住在米所波大米猶太加帕多家本都西亞弗呂家旁非利亞埃及的人並靠近吉利
七 奈的呂彼亞一帶地方的人從羅馬來的客旅或是猶太人或是進教的人革里底和亞喇伯人都聽見
八 他們用我們的話語講說上帝的大作為他們就都驚訝猜疑彼此說這是甚麼意思呢還有人譏諷說
九 他們無非是新酒灌滿了。○彼得和十一個使徒站着高聲對他們說猶太人和凡住在耶路撒冷的人
十 這件事你們該知道也要側耳聽我的話你們想這些人是醉了其實不是醉了因為時候剛到第三點
十一 鐘這正是先知約珥所說的上帝說在末後的日子我要將我的靈澆灌凡有血氣的你們的兒子和

言聖靈降臨
乃應先知約
珥預言

詩十六章一

耶穌死而復
活乃應先知
大衛預言

聖靈降臨乃
耶穌升天所
賜

詩二十一
耶穌乃救主
其督
則彼得之言
多有悔罪者
有三千人

六 你們的女兒要說豫言。你們的少年人要見異象。你們的老年人要作異夢。在那些日子。我要將我的靈
 七 澆灌我的僕人。和我的使女。他們就要說豫言。在天上我要顯出奇事。在地。我要顯出神蹟。有血。有火。
 八 有煙霧。日頭要變作黑暗。月亮要變作血。這都在主的日子。未到以前。就是那大而明顯的日子。到那時
 九 候。凡求告主名的人。必要得救。以色列人哪。請聽我的話。上帝藉着擧撒勒人耶穌。在你們中間施行
 十 異能奇事神蹟。將他向你們證明出來。這是你們自己知道的。他既按着上帝的定旨。和先見。被交與人。
 十一 你們就藉着沒有律法的人的手。把他釘在十字架上。殺了。上帝卻把死的痛苦解釋了。叫他復活。因為
 十二 他原不能被死拘禁。大衛指着他說。我看見主常在我眼前。他在我右邊。叫我不至於搖動。所以我心
 十三 裏歡喜。我舌頭快樂。並且我的肉身要安居在指望中。因為你必不把我的靈魂撇在陰間。也必不叫你
 十四 的聖者見朽壞。你已經將生命的道路指示我。你必叫我因見你的面。或作我。得着滿足的快樂。弟兄
 十五 們。先祖大衛的事。我可以明明的對你們說。他也死了。也葬埋了。並且他的墳墓。直到今日。還在我們
 十六 這裏。大衛既是先知。又知道上帝曾向他起誓。要從他的後裔中。立一位坐在他的寶座上。就豫先見到
 十七 這事。便論基督復活說。他的靈魂不撇在陰間。他的肉身。也不見朽壞。這耶穌。上帝已經叫他復活了。我
 十八 們都是為這事作見證。他既被上帝的右手高舉。或作他。既高舉。又從父受了所應許的聖靈。就把你們
 十九 所看見所聽見的。澆灌下來。大衛並沒有升到天上。但自己說。主曾向我主說。你坐在我的右邊。等我
 二十 使你的仇敵作你的腳凳。所以以色列全家當確實的知道。你們釘在十字架上的這位耶穌。上帝已
 二十一 經立他為主。為基督了。○衆人聽見這話。覺着扎心。就對彼得和其餘的使徒說。弟兄們。我們當作甚麼
 二十二 呢。彼得對他們說。你們各人要悔改。奉耶穌基督的名受洗。叫你們的罪得赦。就必領受所賜的聖靈。因
 二十三 為這應許是給你們。和你們的兒女。並一切在遠方的人。就是凡主我們的主。所召來的。彼得還用諸

俱恒心遵守
主道
信者有無相
通

彼得醫治跛
足者

多人因此驚
奇聚集彼得
言成就此事
非因己能力
乃因信耶穌

責伊等釘死
耶穌之罪

伊等釘死耶
穌由於不知

四一 多話作見證勸他們說你們當救自己脫離這彎曲的世代。於是領受他話的人就受了洗。那一天門徒約添了三千人。他們恒心遵守使徒的教訓彼此交接擘餅祈禱。衆人都懼怕使徒又行了許多奇事神蹟信的人都在六處凡物公用。並且賣了田產業照著各人所需用的分給各人。他們同心合意天天恒切的在殿裏並且在家中擘餅存著歡喜誠實的心用飯讚美上帝得衆百姓的喜愛。主將得救的人天天加給他們。

三一 第三章 第九點鐘禱告的時候彼得約翰上聖殿去。有一個人從出母腹是瘸腿的天天被人擡來放在殿的一個門口那門名叫美門。要求進殿的人賜濟。他看見彼得約翰將要進殿就求他們賜濟。彼得和約翰定睛看他彼得說你看我們那人就留意看他們指望從他們得著甚麼。彼得說銀子金子我都沒有。只把我所有的給你。我奉拿撒勒人耶穌基督的名叫你行走。於是拉着他的右手扶他起來。他的脚和踝子骨立刻健壯了。就跳起來站着又行走。同他們進了殿走着跳着讚美上帝。衆百姓都看見他行走讚美上帝並且認得他是那素常坐在殿的美門口求賜濟的。見他所遇着的事就滿心希奇驚訝。那人正在那稱為所羅門的廊下拉着彼得約翰衆百姓一齊跑到他們那裏很覺希奇。彼得看見就對百姓說以色列人哪為甚麼把這事當作希奇呢。為甚麼定睛看我們好像我們憑着自己的能力自己的虔誠叫這個人行走呢。亞伯拉罕以撒雅各的上帝就是我們祖宗的上帝已經榮耀了他的僕人耶穌。你們卻把他交付彼拉多。彼拉多任意要釋放他。你們竟在彼拉多面前棄絕了他。你們棄絕了那聖潔公義的。反求着釋放一個兇手給你們。你們殺了那生命的主上帝卻叫他從死人裏復活了。我們都是為這事作見證。因着信他的名他的名就叫你們所看見所認識的這個人健壯了。正是從他來的信心叫這個人人在你們衆人面前全然好了。弟兄們我曉得你們作這事是因為不知道你們

四一 四二 四三 四四 四五 四六 四七 四八 四九 五〇 五一 五二 五三 五四 五五 五六 五七 五八 五九 六〇 六一 六二 六三 六四 六五 六六 六七 六八 六九 七〇 七一 七二 七三 七四 七五 七六 七七 七八 七九 八〇 八一 八二 八三 八四 八五 八六 八七 八八 八九 九〇 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

且聽經所
勸猶大人海
罪信耶穌

申十九條

申十九條

申十九條

申十九條

彼得訓民時
官長執而囚
之信者約有五
千大祭司盤詰
彼得約翰

彼得向衆宣
分訴言彼者
如何得愈

詩一百十九
耶穌以外別
無教主

十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

扶
的官長也是這樣。但上帝會藉着衆先知的口、豫言他的基督將要受害、他就如此應驗了。所以你們當
懊悔回轉、叫你們的罪得以塗抹、這樣好叫那安舒的日子、從主面前來到、並且叫他差遣所豫定給你
們的基督、就是耶穌。但天必收留他、直等到萬物復興的時候、就是上帝從創世以來、藉着他聖先知的
口所說的、摩西原說、上帝要從你們弟兄中間、給你們興起一位先知、我凡他向你們所說的、你
們都要聽從、凡不聽從那先知的必要從民中全然滅絕。就是从撒母耳以來的衆先知、凡說豫言的
也都說到這些日子、你們是先知的子孫、也承受上帝和你們祖宗所立的約、就是對亞伯拉罕說、地上
萬族都要因你的後裔得福。上帝既興起他的僕人、兒子、就先差他到你們這裏來、賜福給你們、叫你們
各人回轉、離開你們的罪惡。

第四章 使徒對百姓說話的時候、祭司們和守殿官、並撒都該人、忽然來了。因他們教訓百姓、本着
耶穌傳說死人復活、就很煩惱。於是下手拏住他們、因為天已經晚了、就把他們押到第二天、但聽道的
人有許多、信的男丁數目約到五千。○到第二天、官府長老和文士、在耶路撒冷聚會、又有大祭司亞那
和該亞法、約翰、亞力山大、並大祭司的親族都在會。他們叫使徒站在當中、就問他們說、你們用甚麼能
力、奉甚麼名字、作這事呢。那時、彼得被聖靈充滿、對他們說、治民的官府和長老、倘若今日、因為在殘疾
人身上所行的善事、查問我們、他是怎麼得了痊愈、你們衆人和以色列衆百姓、都當知道、站在你們面
前的這個人、得痊愈了、是因着你們所釘十字架、上帝叫他從死人裏復活的、拿撒勒人耶穌基督的名。
他是你們匠人所棄的石頭、已經成了房角的頭塊石頭了。除了他以外、沒有別的救法。因為在天下、凡
間、沒有賜下別的名、我們可以靠着得救。○他們見彼得、約翰的膽量、又看出他們原是沒有學問的、亦
民、就希奇、便認明他們是跟過耶穌的。又看見那治好了的人、和他們一同站着、就沒有話可駁。於是吩

新約聖經 使徒行傳

第四章

二百五十五

皆蒙彼得約
翰再奉耶穌
名傳教
二人以己不
能不言答之

官長釋放二
人

教會問二人
述說此事即
祈禱上帝

詩二

新辟處震動
門徒乃佩佩
傳道
教會同心同
意廣濟貧窮

亞尼撒
亞尼撒
非爾因欺聖
靈立死

去 附他們從公會出去，就彼此商議說，這兩個人，我們可以怎樣辦呢？因為他們誠然行了一件明顯的神蹟，是凡住在耶路撒冷的人都知道的。我們也不能說沒有。但要免得這事再傳揚在民間，我們必須恐嚇他們，叫他們不再奉這名對人講論。於是叫了他們來，禁止他們，總不可奉耶穌的名講論教訓。彼得和約翰回答說：聽從你們，不聽從上帝。這在上帝面前合理不合理，你們自己酌量罷。因為我們所看見所聽見的，我們不能不說。他們因為百姓的緣故，想不出法子刑罰他們，就再恐嚇他們一番，把他們釋放了。這是因眾人為所行的奇事，都歸榮耀與上帝，因為藉着神蹟醫好的那個人，有四十多歲了。

三 二人既被釋放，就到自己的人那裏去，把祭司長和長老所說的話，都告訴他們。他們聽見了，就同心合意的高聲向上帝說：主阿，你是造成天地海和其中萬物的。你會藉着聖靈，託你僕人我們的祖宗大衛的口說：「外邦為甚麼爭鬧，眾民為甚麼謀算虛妄的事。世上的君王一齊起來，臣宰也聚集，要敵擋主，並敵擋主的受膏者。」或作基督希律和本丟彼拉多，連外邦人和以色列民，果然在這城裏聚集，要攻打你所膏的聖僕耶穌。或作基督成就你手和你的旨意所豫定必有的事。他們恐嚇我們，現在求主鑒察。一面叫你僕人大放膽量，講你的道。一面伸出你的手來，醫治疾病，並且使神蹟奇事，因着你聖僕耶穌的名行出來。或作僕子

三 三 是一心一意的，沒有一個人說，他的東西有一樣是自己的，都是大家公用。使徒大有能力，見證主耶穌的復活。眾人也都蒙大恩。內中也沒有一個缺乏的。因為凡有田產房屋的，都變賣了，把所賣的價銀，都拿來，放在使徒腳前，照着各人所需用的，分給各人。○有一個利未人，生在居比路，名叫約瑟，使徒稱他為巴拿巴。巴拿巴繙出來，就是勸慰子。他有田地，也變賣了，把價銀拿來，放在使徒腳前。

第五章 有一個人，名叫亞尼撒，同他的妻子撒非喇賣了田產，他把價銀私自留下幾分，他的妻

使徒在民間
多行奇事
信者益多

使徒復下獄
天使救之出
獄命其仍然
傳教使徒領命在
殿中講道

復被提琴
審在公會中聽

三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

子也知道，其餘的幾分，掣來放在使徒腳前。彼得說：亞摩尼亞為甚麼撒，但充滿了你的心，叫你欺哄聖靈，把田地的價銀私自留下幾分。田地還沒有賣，不是你自己的麼？既賣了，價銀不是你作主麼？你怎麼心裏起這個意念呢？你不是欺哄人，是欺哄上帝了。亞摩尼亞聽見這話，就仆倒斷了氣。聽見的人都很懼怕。有些少年人起來，把他包裹擡出去埋葬了。○約過了三點鐘，他的妻子進來，還不知道這事。彼得對他說：你告訴我，你們賣田地的價銀，就是這些麼？他說：就是這些。彼得就對他說：你們為甚麼同心試探主的靈呢？埋葬你丈夫的人，腳已經在門口，也要把你擡出去。他立刻仆倒在彼得的腳前，斷了氣。那些少年人進來，見他已經死了，就擡出去，埋在他丈夫旁邊。全教會和凡聽見這事的人，都甚懼怕。○主藉着使徒的手，在民間行了許多神蹟奇事。他們的人，都同心合意的，在所羅門的廊下。其餘的人，沒有一個敢貼近他們。百姓卻尊重他們。信而歸主的人，越發增添，連男帶女很多。甚至有人把病人擡到街上，放在牀上，或褥子上，指望彼得過來的時候，或者得他的影兒照在甚麼人身上。還有許多人，從耶路撒冷四圍的城邑來，帶着病人，和被污鬼纏磨的，全都得了醫治。○大祭司和他的一切同人，（就是撒都該教門的人）都起來，滿心忌恨。就下手拏住使徒，把他們收在外監。但主的一個使者，夜間開了監門，領他們出來。說：你們去站在殿裏，把這生命的話都講給百姓聽。使徒聽了這話，天將亮的時候，就進殿裏去教訓人。大祭司和他的同人來了，叫齊公會的人，和以色列族的衆長老。就差人到監裏去，把使徒提出來。但差役到了，不見他們在監裏，就回來稟報說：我們看見監牢關的極妥當，看守的人也站在門外，及至開了門，裏面並不見一個人。守殿官和祭司長聽見這話，心裏犯難，不知這事將來如何。有一個人來稟報說：看哪，你們收在監裏的人，現在站在殿裏教訓百姓。於是守殿官和差役去帶他們來，並沒有用強暴，因為懼怕百姓，惟恐百姓用石頭打他們。帶到了，就叫他們站在公會前。大祭司

彼得向官長分訴

官欲殺之職士迦馬列勸衆官留之

使徒受責打反以為榮日日傳教人辦理願濟窮乏之事

意欲專一研講傳道立司提反等爲教役

一 問他們說，我們不是嚴嚴的禁止你們，不可奉這名教訓人麼。你們倒把你們的道理充滿了耶路撒冷。
 二 意思要叫這個人的血歸到我們身上。彼得和衆使徒回答說，順從上帝，不順從人，是應當的。你們掛在
 三 木頭上殺害的耶穌，我們祖宗的上帝已經叫他復活。他就是上帝用右手高舉，或作他就是在上帝右邊高
 四 他作君王，作救主，將悔改的心和赦罪的恩，賜給以色列人。我們爲這些事作見證。上帝所賜給順從他
 五 的人的聖靈，也爲這些事作見證。○他們聽見，就極其惱怒，意思要殺他們。但有一個法利賽人，名叫迦
 六 馬列，是衆百姓所敬重的，教法師在公會中站起來，吩咐人把使徒暫且帶到外面去，就對衆人說，衆位
 七 以色列人，無論到這些人，你們應當小心怎樣辦理。從前丟大起來，自誇爲大，附從他的人約有四百，他
 八 被殺了，附從他的人全都散了，歸於無有。此後，報名上冊的時候，有加利利的猶大起來，引誘些百姓，跟
 九 從他，他也滅亡，附從他的，也都四散了。現在我對你們說，不要管這些人，任憑他們罷。他們所謀的所
 十 行的，若是出於人，必要敗壞。若是出於上帝，你們就不能敗壞他們。恐怕你們倒是攻擊上帝了。公會的
 十一 人聽從了他，就叫使徒來，把他們打了，又吩咐他們不可奉耶穌的名講道，便把他們釋放了。他們離開
 十二 公會，心裏歡喜，因爲算是配爲這名受辱。他們就每日在殿裏，在家裏，不住的教訓人，傳耶穌是基督。
 十三 第六章 當那些日子，門徒增多的時候，有說希利尼話的猶太人，向希伯來人發怨言，因爲在天
 十四 的供給上，忽畧了他們的寡婦。十二使徒叫衆門徒來，對他們說，我們撇下上帝的道，去伺候飯食，原是
 十五 不合宜的。所以弟兄們，當從你們中間查出七個有好名聲，被聖靈充滿，智慧充足的人，我們就派他們
 十六 管理這事。但我們要專心以祈禱傳道爲事。大衆都喜悅這話，就揀選了司提反，乃是信必充起聖靈，充
 十七 滿的人。又揀選腓力，伯羅哥羅，尼迦挪，提門，巴米拿，並進教的安提阿人尼哥拉。他們站在使徒面前，
 十八 使徒禱告了，就按手在他們頭上。○上帝的道興旺起來，在耶路撒冷門徒的數目加增的甚多。也有許

七

六

五

四

三

二

一

四

三

二

一

四

三

二

一

四

三

二

一

四

三

二

一

司提反大有
信心多行奇
事有大與爭
辯
司提反
捉拿人作證
其毀謗律法

司提反在公
會中爲已辨
述亞伯拉罕
與列祖敬上
帝之事

八 多祭司聽從了信道。○司提反滿得恩惠能力，在民間行了大奇事和神蹟。當時有名俄利百地哪的會
 堂，的幾個人，並有古利奈亞力山大，基利家亞西亞各處會堂的幾個人，都起來，和司提反辯論。只是敵
 不住他那樣有智慧，和聖靈的話。就買出人來說，我們聽見他說謗瀆摩西和上帝的話。他們又發動其
 百姓和長老並文士，就忽然來捉拿他，把他帶到公會去。設下假見證說：這個人說話不住的，踐踏這聖
 所和律法。我們會聽見他說：這拿撒勒人耶穌，要毀壞這地方，也要改變摩西所交給我們的規條。在公
 會裏坐着的人都定睛看他，見他的面貌，好像是天使的面貌。
 九 第七章 大祭司就說：這些事果然有麼？司提反說：諸位父兄請聽。當日我們的祖宗亞伯拉罕在米
 所波大米還未住在哈蘭的時候，榮耀的上帝向他顯現，對他說：『你要離開你的本地和親族，往我所
 要指示你的地方去。』他就離開迦勒底人的地方，住在哈蘭。他父親死了以後，上帝把他從那裏搬到
 你們現在所住的這個地方。在這個地方，上帝並沒有給他產業，連立足之地也沒有給他。但應許要將
 這地方賜給他和他的後裔爲業。那時候，他還沒有兒子。上帝這樣說他的後裔，將要寄居外邦。那裏的
 人要叫他作奴僕，善待他們四百年。上帝又說：『使他們作奴僕的那國，我要審判。以後他們要出來，在
 這個地方事奉我。』上帝又賜給他割禮的約。於是亞伯拉罕生了以撒。第八日就給他行了割禮。以撒生
 雅各。雅各生十二位先祖。先祖嫉妒約瑟，把他賣到埃及去。上帝卻和他同在，救他脫離一切苦難。又在
 埃及王法老面前，給他恩典和智慧。法老就派他作埃及國和自己全家的宰相。後來埃及和迦南全地
 遭了饑荒，大受艱難。我們的祖宗找不着糧草。雅各聽見在埃及有糧，就打發我們的祖宗，利全家七十
 去。第二次約瑟與弟兄們相認，他的親族也被法老知道了。約瑟就打發人請他父親雅各，利全家七十
 五個人都來。於是雅各下了埃及，及他自己和我們的祖宗都死在那裏。後來被帶到銀劍裏，在亞伯拉罕

述摩西出世
並其救民之
事

申十位
述摩西傳律
法與民
救主降世
救列祖
述四

七 在彼劍用銀子從哈抹的兒子買來的墳墓裏。及至上帝向亞伯拉罕所應許的日期將近。以色列民在
 八 埃及與盛衆多。直到有不曉得約瑟的一個新王興起。他用詭計待我們的宗族。苦害我們的祖宗。叫
 九 他們丟棄嬰孩。使他不能存活。那時。摩西生下來。俊美非凡。在他父親家裏養活了三個月。他被丟棄的時
 十 候。法老的女兒捨了去。養爲自己的兒子。摩西學了埃及人一切的學問。說話行事。都有才能。他將到四
 十一 十歲。心中就起意。要去看望他的弟兄以色列的子孫。看見他們一個人受冤屈。就護庇他。爲那受欺壓
 十二 的人報仇。打死了那埃及人。他以為弟兄必明白上帝是藉他的手搭救他們。他們卻不明白。第二天。遇
 十三 見兩個人爭鬪。就勸他們和睦。說。你們二位是弟兄。爲甚麼彼此欺負呢。那欺負鄰舍的。把他推開說。
 十四 誰立你作我們的首領。和斷事的官呢。難道你要殺我。像昨天殺那埃及人麼。摩西聽見這話。就逃走
 十五 了。寄居在米田地。在那裏生了兩個兒子。過了四十年。有一位天使。在西乃山的曠野荆棘火焰中。向摩
 十六 西顯現。摩西見了那異象。便希奇。正進前觀看的時候。有主的聲音說。我是你祖宗的上帝。就是亞伯
 十七 拉罕的上帝。以撒的上帝。雅各的上帝。摩西戰戰兢兢。不敢觀看。主對他說。把你腳上的鞋脫下來。
 十八 因爲你所站的地方是聖地。我的百姓在埃及所受的暴虐。我明明的看見了。他們悲歎的聲音。我也聽
 十九 見了。我已經下來要救他們。現在你來。我要差你往埃及去。這摩西就是他們棄絕說。誰立你作我們
 二十 的首領。和斷事的官的。上帝卻藉那在荆棘中顯現的使者的手。差派他作首領。作救贖的。這個人領百
 二十一 姓出來。在埃及。在紅海。在曠野。四十年間行了奇事神蹟。那會對以色列的子孫說。上帝要從你們弟
 二十二 兄中間。給你們立一位先知像我的。就是這位摩西。那在曠野會中的。和在西乃山上。對他說話的天
 二十三 使同在的。又和我們的祖宗同在的。並且領受活潑的聖言傳給我們的。就是這個人。我們的祖宗不肯
 二十四 聽從。反棄絕他。心裏歸向埃及。對亞倫說。你且爲我們造些神像。在我們前頭引路。因爲那領我們出

敬拜金牛

摩西一三

述列祖先有
法幕後有聖殿

賽六十六

面實公會中
人教祖敬逆
殺害教主

衆人怒甚以
石擊司提反

司提反爲敵
祈求以己之
後能絕主然
後能絕主然
教會在耶路
撒冷受迫四

四一 四二 四三 四四 四五 四六 四七 四八 四九 五〇 五一 五二 五三 五四 五五 五六 五七 五八 五九 六〇 六一 六二 六三 六四 六五 六六 六七 六八 六九 七〇 七一 七二 七三 七四 七五 七六 七七 七八 七九 八〇 八一 八二 八三 八四 八五 八六 八七 八八 八九 九〇 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

埃及的摩西、我們不知道他遭了甚麼事。在那些日子、他們造了一個牛犢、又拿祭物獻給那像、歡喜自己手中的工作。上帝就轉過去、任憑他們事奉天上的日月星辰。如先知書上所寫的話說：以色列家、你們四十年間在曠野、豈是將犧牲和祭物獻給我麼？你們擡着摩落的帳幕、和理番神的星。這兩個像、就是你們所造爲要敬拜的。為此我要把你們遷到巴比倫去。我們的祖宗在曠野有一證言的帳幕、正如那和摩西說話的所吩咐、叫他照着所看見的樣式作的。這帳幕、我們的祖宗相繼承受、在收取外邦爲業的時候、同約書亞帶進來。上帝在我們的祖宗面前、把那外邦人趕出去。這樣直存到大衛的日子。大衛在上帝面前蒙恩、祈求爲猶各的上帝豫備居所。卻是所羅門爲上帝造成房屋。其實、至高者並不住人手所造的。就如先知所言：天是我的座位、地是我的腳凳。你們要爲我造何等的房屋、那裏是我安息的地方呢？這一切不都是我手所造的麼？你們這硬着頸項、在心裏和耳朵上沒有受過割禮的人、你們是常抗拒聖靈。你們的祖宗怎樣、你們也怎樣。那一個先知、不是你們祖宗逼道的呢？他們也把豫先傳說那義者要來的人殺了。如今你們又把那義者賣了、殺了。你們受了天使所傳的律法、竟不遵守。衆人聽見這話、就極其惱怒、向司提反咬牙切齒。但司提反被聖靈充滿、定睛望天、看見上帝的榮耀、又看見耶穌站在上帝的右邊、就說：看哪、我看見天開了、人子站在上帝的右邊。衆人大聲喊叫、捂着耳朵、齊心向他擁上來、把他推到城外、用石頭打他。作見證的人、把他們的衣裳放在一個少年人名叫掃羅的腳前。他們正用石頭打的時候、司提反呼籲主說：求主耶穌接收我的靈魂。又跪下大聲喊着說：主阿、不要將這罪歸於他們。說了這話、就睡了。掃羅也喜悅他被殺。

第八章 當日耶路撒冷的教會起了大逼迫。除了使徒以外、門徒都分散在猶太和撒馬利亞各處。有虔誠的人、把司提反埋葬了、爲他捶胸大哭。掃羅卻殘害教會、進各人的家、拉着男女下在監裏。那

敬彼腓力往撒馬利亞傳
多人信主受洗
西門亦受洗

彼得約魯信者所請拔手使之受聖靈
西門欲買使人受聖靈之權
彼得斥其侮慢貪婪

二使徒復回耶路撒冷
去傳道與信者

賽五十二

些分散的人往各處去傳道。腓力下撒馬利亞城去，對他們宣講基督。眾人聽見了，又看見腓力所行的神蹟，就同心合意的聽從他的話。因為有許多人被污鬼附着，那些鬼大聲呼叫，從他們身上出來，還有許多癩瘋的、癩腿的，都得了醫治。在那城裏，就大有歡喜。有一人名叫西門，向來在那城裏行邪術，妄自尊大，叫撒馬利亞的百姓驚奇。無論大小都聽從他，說這個人就是那稱為上帝大能的。他們聽從他，因為他久已用邪術叫他們驚奇，及至他們信了腓力所傳上帝國的福音和耶穌基督的名，連男帶女就受了洗。西門自己也信了。既受了洗，就常與腓力在一處，看見他所行的神蹟和大異能，就驚奇。使徒在耶路撒冷聽見撒馬利亞領受了上帝的道，就打發彼得、約翰往他們那裏去。兩個人到了，就為他們禱告，要叫他們受聖靈。因為聖靈還沒有降在他們一個人身上。他們只奉主耶穌的名受了洗。於是使徒按手在他們頭上，他們就受了聖靈。西門看見，因使徒按手，便有聖靈賜下，就拏錢給使徒，說：『這權柄也給我，叫我手按着誰，誰就可以受聖靈。』彼得對他說：『你的銀子和你一同滅亡罷，因為你想上帝的恩賜，是可以錢買的。你在這道上，無分無關，因為在上帝面前，你的心不正。你當懊悔你這罪惡，祈求主，或者你心裏的意念可得赦免。我看出你正在膽苦之中，被罪惡捆綁。』西門回答說：『你們為我求去，叫你們所說的，沒有一樣臨到我身上。』使徒既作了見證，講說主的道，就回耶路撒冷去。其路在撒馬利亞好些村莊傳揚福音。○有主的一個使者對腓力說：『起來，向前走，往那從耶路撒冷往迦薩的路上去。那路是曠野。』腓力就起來去了。不料有一個埃及提阿伯人，是個有大權的太監，在埃及提阿伯女王大基的手下，總管他的銀庫，他上耶路撒冷禮拜去了。現在回來，在車上坐着，念先知以賽亞的書。聖靈對腓力說：『你去貼近那車走。』腓力就跑到他那裏，聽見他念先知以賽亞的書，便問他說：『你所念的，你明白麼？』他說：『沒有人指教我，怎麼能明白呢？』於是請腓力上車，和他同坐。他所念的那段經說：『他像羊被』

豈者受洗

掃羅往大馬
色去欲害

途中遇主
仆於地

被主召為使
徒

三 牽到宰殺之地，像羊羔在剪毛的人手下無聲，他也是這樣不開口。他卑微的時候，人不按着公義審判他。原文作他的審判被奪去，誰能述說他的世代，因為他的生命從地上奪去。太監對腓力說：請問，先知說這話是指着誰，是指着自己呢，是指着別人呢？腓力就開口從這經上起，對他傳講耶穌。二人正往前走，來到有水的地方。太監說：看哪，這裏有水，我受洗有甚麼妨礙呢？有古卷在此有三腓力說：你若是一心相信，就可以他回答說：我信耶穌基督是上帝的兒子。於是吩咐車站住，腓力和太監二人同下水裏去，腓力就給他施洗。從水裏上來，主的靈把腓力提了去。太監也不再見他了，就歡歡喜喜的走他的路。後來腓力在亞鎖都被人遇見，他走遍那地方，在各城宣傳福音，直到該撒利亞。

二 第九章 掃羅仍然向主的門徒，口吐威嚇兇殺的話，去見大祭司，向他求文書給大馬色各會堂，若是找着信奉這道的人，無論男女，都准他捆綁帶到耶路撒冷。掃羅行路，將到大馬色的時候，忽然從天上發光，四面照着他，他就仆倒在地。聽見有聲音對他說：掃羅，掃羅，你為甚麼逼迫我？他說：主阿，你是誰？主說：我就是你所逼迫的耶穌。起來，進城去，你所當作的事，必有人告訴你。和他同行的人，站在那裏說：不出話來。聽見那聲音，卻看不見人。掃羅從地上起來，睜開眼睛，竟不能看見甚麼。有人拉他的手，領他進了大馬色。三日不能看見，也不喫，也不喝。當下在大馬色，有一個門徒，名叫亞拿尼亞，主在異象中對他說：亞拿尼亞，他說：主，我在這裏。主對他說：起來，往那叫作直的街上去，在猶大的家裏訪問一個太監。數人名叫掃羅，他正禱告，並且他看見了一個人，名叫亞拿尼亞，進來按手在他身上，叫他能看見。亞拿尼亞回答說：主阿，我聽見許多人說，這個人怎樣在耶路撒冷多多的苦害你的聖徒，並且他在這裏有從祭司長得來的權柄，捆綁一切求告你名的人。主對亞拿尼亞說：你只管去，他是我所揀選的器皿，要我在外邦人和君王並以色列人面前，宣揚我的名。我也要指示他，為我的名必須受何等多多的苦。亞拿尼亞

掃羅受洗
侃侃傳耶穌
之道

猶太人圖謀
欲殺掃羅

掃羅避害往
大數去
家教會平安
日見興盛
彼得醫治以
尼雅癱瘓

使女徒大比
大復活

亞就去了，進入那家，把手按在掃羅身上說，兄弟掃羅，在你來的路上，向你顯現的主，就是耶穌，打發我
 來，叫你能看見，又被聖靈充滿，立刻從掃羅的眼睛上好像有鱗掉下來，他就能看見，於是起來受了洗。
 喫過飯就健壯了。○掃羅和大馬色的門徒同住了些日子，就在各會堂裏宣傳耶穌說，他是上帝的兒
 子。凡聽見的人，都驚奇說，在耶路撒冷殘害求告這名的，豈不是這個人麼？並且他到這裏來，特爲要捆
 綁他們，帶到祭司長那裏，但掃羅越發有能力，駁倒住在大馬色的猶太人，證明耶穌是基督。○過了
 些日子，猶太人商議要殺掃羅，但他們的計謀，被掃羅知道了，他們又晝夜在城門守候要殺他。他的門
 徒就在夜間，用筐把他從城牆上鎚下去。○掃羅到了耶路撒冷，想要和門徒結交，他們都怕他，不信他
 是門徒。巴拿巴卻接待他，領他去見使徒，把他在路上怎麼看見主，主怎麼向他說話，他在大馬色，怎麼
 奉耶穌的名放膽傳道，都述說出來。於是掃羅在耶路撒冷，和門徒出入來往，奉主的名放膽傳道，並與
 說希利尼話的猶太人，講論辯駁。他們卻想法子要殺他。弟兄們知道了，就送他下該撒利亞，打發他往
 大數去。○於是猶太、加利利、撒馬利亞、各處的教會，都得平安，被建立。凡事敬畏主，蒙聖靈的安慰，人數
 就增多了。○彼得周流四方的時候，也到了居住呂大的聖徒那裏，在那裏遇見一個人，名叫以尼雅，得
 了癱瘓，在褥子上躺臥八年。彼得對他說，以尼雅，耶穌基督醫好你了，起來，收拾你的褥子，他就立刻起
 來了。凡住在呂大和撒崙的人，都看見了他，就歸服主。○在約帕，有一個女徒，名叫大比大，掃羅希利尼話
 就是多加，多加就是給他廣行善事，多施賙濟。當那時候，患病死了，他們把他洗了，停在樓上。呂大原與
 約帕相近，門徒聽見彼得在那裏，就打發兩個人去見他，央求他說，快到我們那裏去，不要就延。彼得就
 起身和他們同去，到了，就有人領他上樓，衆寡婦都站在彼得旁邊哭，拿多加和他們同住的時候，所做
 的裏衣外衣給他看。彼得叫他們都出去，就跪下禱告，轉身對着死人說，大比大，起來，他就睜開眼睛，見

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

哥尼滿敬畏上帝常常祈禱

天使命其派人請彼得

主顯異象與彼得其勿輕視異那人

哥尼滿所遣之人來尋彼得得命彼得同去

了彼得便坐起來彼得伸手扶他起來叫衆聖徒和寡婦進去把多加活活的交給他們這事傳遍了約帕就有許多人信了主此後彼得在約帕一個硝皮匠西門的家裏住了多日

第十章 在該撒利亞有一個人名叫哥尼流是以大利營的百夫長他是個虔誠人和他全家都敬

畏上帝多多賙濟百姓常常禱告上帝有一天約在第九點鐘他在異象中明明看見上帝的一個使者

進去到他那裏對他說哥尼流哥尼流定睛看他驚訝說主阿甚麼事呢天使對他說你的禱告和你的

賙濟已經上達在上帝面前蒙記念了現在你當打發人往約帕去請那稱呼彼得的西門來他一個

硝皮匠西門同住房子在海邊上向他說話的天使去了以後哥尼流叫了兩個家人和常伺候他的一

個虔誠的兵來把這一切的事都述說給他們聽就打發他們往約帕去○第二天他們行路將近那城

彼得約在第六點鐘上房頂去禱告覺得餓了想要喫他們正豫備飯的時候彼得魂遊象外看見天開

了有一器物降下好像一塊大布繫着四角繩在地上裏面有地上各樣四足的走獸和昆蟲並天上的

飛鳥又有聲音向他說彼得起來宰了喫彼得卻說主阿這是不可能的凡俗物和不潔淨的物我從來沒

有喫過第二次有聲音向他說上帝所潔淨的你不可當作俗物這樣有三次那器物隨即收回天上去

了○彼得心裏正在猜疑之間不知所看見的異象是甚麼意思哥尼流所差來的人已經訪問到西門

的家站在門外喊着問有稱呼彼得的西門住在這裏沒有彼得還思想那異象的時候聖靈向他說有

三個人來找你起來下去和他們同去不要疑惑因為是我差他們來的於是彼得下去見那些人說我

就是你們所找的人你們來是爲甚麼緣故他們說百夫長哥尼流是個義人敬畏上帝爲猶太通國所

稱讚他蒙一位聖天使指示叫他請你到他家裏去聽你的話彼得就請他們進去留他們住宿○次日

起身和他們同去還有約帕的幾個弟兄同着他去○次日他們進入該撒利亞哥尼流已經請了他的

彼得向哥尼流並其同人宣傳耶穌

聖靈降下感動聽道者

哥尼流與其同人俱領洗

三九 親屬和密友等候他們。彼得一進去，哥尼流就迎接他，俯伏在他腳前拜他。彼得卻拉他起來說：「你起來，我也是個人。」彼得和他說着話進去，見有好些人在那裏聚集，就對他們說：「你們知道猶太人和別國的人親近來往，本是不合例的。但上帝已經指示我，無論甚麼人，都不可看作俗而不潔淨的。所以我被請的時候，就不推辭而來。現在請問，你們叫我來有甚麼意思呢？」哥尼流說：「前四天，我在家中守着第九點鐘的禱告，直到這時候，忽然有一個人，穿着光明的衣裳，站在我面前，說：『哥尼流，你的禱告已蒙垂聽，你的開濟在上帝面前已蒙記念了。』你當打發人往約帕去，請那稱呼彼得的西門來，他住在海邊硝皮匠西門的家裏。」所以，我立時打發人到你那裏去。你來了很好。現在我們都在這裏，在上帝面前，要聽主所吩咐你的一切話。」○彼得就開口說：「我真看出上帝是不偏待人。原來各國中，那敬畏主行義的人都為主所悅納。」上帝藉着耶穌基督（他是萬有的主）傳和平的福音，將這道達給以色列人。這話在約翰宣傳洗禮以後，從加利利起，傳遍了猶太，就是上帝怎樣以聖靈和能力膏舉撒勒人耶穌，這都是你們知道的。他周流四方行善事，醫好凡被魔鬼壓制的人。因為上帝和他同在，他在猶太人的地方，並在耶路撒冷所行的一切事，有我們作見證。他們竟把他掛在木頭上殺了。第三日上帝叫他復活，將他顯現出來，不是顯現給衆人看，乃是顯現給上帝豫先所揀選爲他作見證的人看。就是我們這些在他從死人裏復活以後，和他同喫同喝的人。他又吩咐我們傳道給衆人，證明他是上帝所立定的，要作審判活人死人的主。衆先知也爲他作見證，說：「凡他的人，必因他的名得蒙赦罪。」○彼得還說這話的時候，聖靈降在一切聽道的人身上。和彼得同來的那些奉割禮的信徒，見聖靈的恩賜也澆在外邦人身上，就都希奇。因爲聽見他們說方言，稱讚上帝爲大。於是彼得說：「這些人既受了聖靈，和我們一樣，誰能禁止用水給他們施洗呢？」就吩咐奉耶穌基督的名給他們施洗。他們就請彼得還住幾天。

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

五〇

五一

五二

五三

五四

五五

五六

五七

五八

五九

六〇

六一

六二

六三

六四

六五

六六

六七

六八

六九

七〇

七一

七二

七三

七四

七五

七六

七七

七八

七九

八〇

奉割禮之門徒黃備彼得得爲已辨白

奉割禮之門徒以彼得之言爲然福音傳至安提阿教會派巴琴巴去堅固門徒之心門徒在安提阿先稱爲基尼利斯低亞尼

二一 四三 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

第十一章 使徒和在猶太的衆弟兄聽說外邦人也受了上帝的道。及至彼得上了耶路撒冷，那些奉割禮的門徒和他爭辯說：你進了未受割禮的人家裏，和他們一同喫飯了。彼得就開口，把這事挨次給他們講解說：我在約帕城裏禱告的時候，魂遊象外，看見異象，有一器物降下，好像一塊大布，繫着四角，從天綫下，直來到我跟前。我定睛觀看，思想，見有地上四足的牲畜，和野獸，昆蟲，並天上的飛鳥。我又聽見有聲音向我說：彼得，起來宰了喫。我說：主阿，這是不可能的。凡俗而不潔淨的物，從來沒有入過我的口。第二次，有聲音從天上回答說：上帝所潔淨的，你不可當作俗物。這樣有三次，就都收回天上去。正當那時候，有三個人站在我們所住的房門前，是從該撒利亞差來見我的。聖靈吩咐我和他們同去，不要疑惑。分別等類，同着我去的，還有這六位弟兄。我們都進了那人的家裏，那人就告訴我們，他如何看見一位天使，站在他屋裏，對他說：你打發人往約帕去，請那稱呼彼得的西門來。他有話告訴你，可以叫你和你的一家得救。我一開講，聖靈就降在他們身上，正像當初降在我們身上一樣。我就想起主的話說：約翰是用水施洗，但你們要受聖靈的洗。上帝既然給他們恩賜，像在我們信主耶穌基督的時候，給了我們一樣，我是誰，能攔阻上帝呢？衆人聽見這話，就不言語了。只歸榮耀給上帝，說：這樣看來，上帝也賜恩給外邦人，叫他們悔改得生命了。○那些因司提反的事，遭患難四散的門徒，直走到腓尼基，和居比路，並安提阿。他們不向別人講道，只向猶太人講。但內中有居比路和古利奈人，他們到了安提阿，也向希利尼人傳講。主耶穌的猶大人傳講，主耶穌的手，和他們同在，信而歸主的人就很多了。這風聲傳到耶路撒冷，教會人的耳中，他們就打發巴琴巴出去，走到安提阿，爲止他。到了那裏，看見上帝的恩，就歡喜，勸勉衆人，立定心志，恒久靠主。這巴琴巴原是個好人，被聖靈充滿，信心充足。於是有許多人歸服了主。他又往大數，去找掃羅，找着了，就帶他到安提阿去。他們足有一年的工夫，和教會一同聚集。

新約聖經 使徒行傳

第十一章

一百六十七

門徒猶太之弟兄

希律王殺雅各因彼得

主之使者救彼得出獄

二 教訓了許多人。門徒初次稱為基督徒，是在安提阿。○當那些日子，有幾位先知從耶路撒冷下到安提阿內中，有一位名叫亞弗布站起來，藉着聖靈指明天下將有大饑荒。這事到革老丟年間果然有了。於是門徒定意，照着各人的力量捐錢，送去供給住在猶太的弟兄。他們就這樣行，把捐項交付巴察巴和掃羅的手，送到衆長老那裏。

三 第十三章 當那時候，希律王下手害教會中幾個人。用刀殺了約翰的哥哥雅各。他見猶太人喜

四 歡這事，又去捉拿彼得。那時候正是除酵的日子。希律拏了彼得，就收在監裏，交付西班牙兵丁看守。每班

五 四個人意思要在逾越節後把他提出來，當着百姓辦他。於是彼得被囚在監裏，教會卻爲他切切的禱

六 告上帝。希律將要提他出來的前一夜，彼得被兩條鐵鏈鎖着，睡在兩個兵丁當中。看守的人也在門外

七 看守。忽然有主的一個使者，站在旁邊，屋裏有光照耀。天使拍彼得的肋旁，拍醒了他，說：「快快起來。那鐵

八 鏈就從他手上掉下來。」天使對他說：「束上帶子，穿上鞋。」他就那樣作。天使又說：「披上你的大褂，跟着我來。」

九 彼得就出來跟着他，不知道天使所作是真的，只當是見了異象。過了第一層第二層監牢，就來到臨街

十 的鐵門。那門自己爲他們開了。他們出來，走過一條街。天使就離開他去了。彼得醒悟過來，說：「我現在真

十一 知道主差遣他的使者，救我脫離希律的手，和猶太百姓一切所想要的。」想了一想，就稱呼馬可的約

十二 翰的母親馬利亞家去。在那裏有好些人聚集禱告。彼得敲外門，有一個使女名叫羅大出來聽聽，聽得是

十三 彼得的聲音，就歡喜的顧不得開門，跑進去告訴衆人。說：「彼得得站在門外。」他們說：「你是瘋了。使女極力的

十四 說：「真是他。」他們說：「必是他的天使。」彼得不住的敲門。他們開了門，看見他，就甚驚奇。彼得擺手，不要他們

十五 作聲，就告訴他們主怎樣領他出監。又說：「你們把這事告訴雅各和衆弟兄，於是出去往別處去了。」到了

十六 天亮，兵丁擾亂得很，不知道彼得往那裏去了。希律找他，找不着，就審問看守的人，吩咐把他們拉去殺

希律狂妄以
當歸上帝之
榮歸已
主之使者罰
其被蟲咬死

聖靈建立掃
羅巴拿巴往
異邦傳教

以呂馬欲阻
方伯信道

士羅以呂馬
自言

保羅在安提
阿證明耶穌
為教主

了。後來希律離了猶太，下該撒利亞去，住在那裏。○希律惱怒推羅西頓的人，只因那一带地方，是從王的地土得糧，他們就託了王的內侍臣伯拉斯都的情，一心來求和。希律在所定的日子，穿上朝服，坐在位上，對他們講論一番。百姓喊着說：這是神的聲音，不是人的聲音。希律不歸榮耀給上帝，所以主的一個使者立刻罰他，他被蟲所咬，氣就絕了。○上帝的道卻見增長，越發興盛。○巴拿巴和掃羅辦完了他們供給的事，就從耶路撒冷回去，帶着稱呼馬可的約翰同去。

第十三章 在安提阿的教會中，有幾位先知和教師，就是巴拿巴，和稱呼昆結的西面，古利奈人路求，與分封的王希律同養的馬念，並掃羅。他們事奉主，禁食的時候，聖靈說：要為我分派巴拿巴和掃羅去作我召他們所作的工。於是禁食禱告，按手在他們頭上，就打發他們去了。○他們既被聖靈差遣，就下到西流基，從那裏坐船往居比路去。到了撒拉米，就在猶太人的各會堂裏傳講上帝的道。也有約翰作他們的幫手。經過全島，直到帕弗，在那裏遇見一個有法術，假充先知的猶太人，名叫巴耶穌。這個人常和方伯士求保羅同在。士求保羅是個通達人，他請了巴拿巴和掃羅來，要聽上帝的道。只是那有法術的以呂馬，（這名播出來，就是有法術的意思）他敵擋他們，要叫方伯偏離信道。掃羅又名保羅，被聖靈充滿，定睛看他，說：你這充滿各樣詭詐，奸惡，魔鬼的兒子，衆善的仇敵，你混亂主的正道，還不止住麼？看哪，現在主的手加在你身上，你要瞎眼，暫且不見日光。他的眼睛立刻昏蒙黑暗，四下裏求人拉着手領他。方伯看見所作的事，很希奇，主的教訓就信了。○保羅和他的同人，從帕弗開船，來到旁非利亞的別加。約翰就離開他們，回耶路撒冷去。他們離了別加，往前行，來到彼西底的安提阿。在安息日進會堂，坐下。律法和先知的書讀完了，衆管會堂的叫人過去，對他們說：二位兄台，若有甚麼勸勉衆人的話，請說。○保羅就站起來，舉手說：以色列人，和凡敬畏上帝的人，請聽。這以色列民的上帝，揀選了我們的

新約聖經 使徒行傳

第十三章

一百六十九

母上三十三
詩八十九

引聖靈證明
耶穌為救主

詩二五

賽五十五
詩十六

哈一

八 祖宗當民寄居埃及的時候，擡舉他們，用大能的手領他們從那裏出來。又在曠野容忍他們，約有四十
 九 年。容忍或十既滅了迦南地方七族的人，就把那地土分給他們為業。此後，給他們設立士師，約有四百五
 十 年。直到先知撒母耳的時候。後來他們求一個王，上帝就將便雅憫支派中基士的兒子掃羅給他們。
 十一 作王四十年。既廢了掃羅，就選立大衛作他們的王。又為他作見證說：「我尋得耶西的兒子大衛，他是
 十二 合我心意的人。凡事要遵行我的旨意。」從這人的後裔中，上帝已經照著所應許的，為以色列人立了
 十三 一位救主，就是耶穌。在他沒有出來以前，先約翰向以色列眾民宣講悔改的洗禮。約翰將行肅他的程途，
 十四 說：「你們以為我是誰？我不是基督。只是有一位在我以後來的，我解他腳上的鞋帶，也是不配的。弟兄們，
 十五 亞伯拉罕的子孫和你們中間敬畏上帝的人，這救世的道是傳給我們的。耶路撒冷居住的人和他們
 十六 的官長，因為不認識基督，也不明白每安息日所讀衆先知的書，就把他定了死罪，正應了先知的豫言。
 十七 雖然查不出他有當死的罪來，還是求彼拉多殺他。既成就了經上指着他所記的一切話，就將他從木
 十八 頭上取下來，放在墳墓裏。上帝卻叫他從死人裏復活。他多日被那從加利利同他上耶路撒冷的人看
 十九 見。這些人如今在民間是他的見證。我們也報好消息給你們，就是那應許祖宗的話。上帝已經向我們
 二十 的兒女應驗了。叫耶穌復活了。正如詩篇第二篇上記着說：「你是我的兒子，我今日生你。」論到上帝
 二十一 叫他從死人裏復活，不再歸於朽壞，就這樣說：「我必將所應許大衛的那聖潔可靠的恩典，賜給你們。
 二十二 又有一篇上說：「你必不叫你的聖者見朽壞。」大衛在他的世代，遵行了上帝的旨意，就睡了。或作
 二十三 按上帝的旨意，服事了歸到他祖宗那裏，見了朽壞。惟獨上帝所復活的，他並沒有見朽壞。所以弟兄們，
 二十四 你們當知道，因着這人有赦罪的道傳給你們。你們靠摩西的律法，在一切不得稱義的事上，信靠這人，
 二十五 就都得稱義了。所以你們務要小心，免得先知所說的臨到你們身上。先知說：「你們這輕慢的人，要觀

異邦人信從
猶太人辯駁

賽早九上

二使徒嚮向
異邦人傳教
多人信主
二使徒往以
哥念去

二使徒被猶
太人逼迫即
往路司得去

保羅醫治跛
者

四 看要希奇、要滅亡。因為我當你們的時候、行一件事、雖有人告訴你們、你們總是不信。○他們正出去
 三 的時候、衆人請他們到下安息日、再講這話給他們聽。散會以後、猶太人和虔敬進教的人、多有跟從保
 羅、巴拿巴的。二人對他們講道、勸他們務要恒久在上帝的恩中。○到下安息日、合城的人、幾乎都來聚
 集、要聽上帝的道。但猶太人看見人這樣多、就滿心嫉妒、硬駁保羅所說的話、並且謗讟保羅和巴拿巴。
 二 放膽說、上帝的道先講給你們原是應當的、只因你們棄絕這道、斷定自己不配得永生、我們就轉向外
 邦人去。因為主曾這樣吩咐我們說、我已立你作外邦人的光、叫你施行救恩直到地極。○外邦人
 一 聽見這話、就歡喜了、讚美上帝的道。凡被定得永生的人都信了。於是主的道傳遍了那一帶地方。但猶
 太人挑唆虔敬尊貴的婦女、和城內有名望的人、逼迫保羅、巴拿巴、將他們趕出境外。二人對着衆人、踩
 下腳上的塵土、就往以哥念去了。門徒滿心喜樂、又被聖靈充滿。
 第十四章 二人在以哥念、同進猶太人的會堂、在那裏講的叫猶太人和希利尼人、信的很多。但那
 不順從的猶太人、聳動外邦人、叫他們心裏惱恨弟兄。二人就在那裏住了多日、倚靠主放膽講道。主藉
 他們的手、施行神蹟奇事、證見他的恩道。城裏的衆人就分了黨、有附從猶太人的、有附從使徒的。那時
 候、外邦人和猶太人、並他們的官長、一齊擁上來、要凌辱使徒、用石頭打他們。使徒知道了、就逃往呂高
 尼的路司得、特庇、兩個城、和周圍地方去。在那裏傳福音。○路司得城裏、坐着一個兩腳無力的人、自出
 母腹就是癱腿的、從來沒有走過。他聽保羅講道、保羅定睛看他、見他有信心、可得痊愈、就大聲說、你起
 來、兩腳站直。那人就跳起來行走。衆人看見保羅所作的事、就用呂高尼的話、大聲說、有神藉着人形、降
 臨在我們中間了。於是稱巴拿巴為丟斯、稱保羅為希耳米。因為他說話領頭、有城外丟斯廟的祭司、牽
 着牛、擎着花圈、來到門前、要同衆人獻祭。巴拿巴、保羅、二使徒聽見、就撕開衣裳、跳進衆人中間、喊着說、

二使徒回路
司得等處
門徒守信耐
苦

回安提阿向
教會歷述傳
教之事

教會因割禮
大生辯論
派人往耶路
撒冷商議此
事

使徒長老彼
此公商

衆位，爲甚麼作這事呢。我們也是人，性情和你們一樣。我們傳福音給你們，是要叫你們離棄這些虛妄，
 歸向那創造天地海和其中萬物的活上帝。他在從前的世代，任憑萬國各行其道。然而爲自己未嘗不
 顯出證據來，就如常施恩惠，從天賜給你們雨和豐年，叫你們飲食飽足，滿心喜樂。二人說了這些話，僅
 僅的攔住衆人不獻祭與他們。○但有些猶太人，從安提阿和以哥念來，挑唆了衆人，就用石頭打保羅，
 以爲他是死了，便拖他到城外。門徒正圍着他，他就起來，走進城去。第二天同巴拿巴往特庇去，對那城
 裏的人傳了福音，使好些人作門徒，就回路司得。以哥念安提阿去，堅固門徒的心，勸他們恆守所信的
 道。又說，我們進入上帝的國，必須經歷許多艱難。二人在各教會中選立了長老，又禁食禱告，就把他們
 交託他們所信服的主。二人經過彼西底，來到旁非利亞。在別加講了道，就下亞大利去。從那裏坐船往
 安提阿去。當初他們被交託上帝的恩，要辦現在已經辦完的事，就是在這地方到了那裏，聚集了教會，
 就述說上帝同他們所行的一切事，並上帝怎樣爲外邦人開了信道的門。二人就在那裏同門徒住了
 不少的日子。

第十五章 有幾個人，從猶太下來，教訓弟兄們說，你們若不按着摩西的規條受割禮，就不能得救。
 保羅巴拿巴與他們大大的紛爭辯論，衆門徒就定規，叫保羅巴拿巴和本會中幾個人，爲所辯論的上
 耶路撒冷去，見使徒和長老。於是教會送他們起行，他們經過腓尼基撒馬利亞，隨處傳說外邦人歸主
 的事，叫衆弟兄都甚歡喜。到了耶路撒冷，教會和使徒並長老，都接待他們，他們就述說上帝同他們所
 行的一切事。惟有幾個信主的法利賽教中的人，起來說，必須給外邦人行割禮，吩咐他們遵守摩西的
 律法。○使徒和長老，聚會商議這事。辯論已經多了，彼得就起來，對他們說，諸位弟兄，你們知道上帝早已
 在你們我們中間揀選了我，叫外邦人從我口中得聽福音的道理，而且相信。知道人心的上帝，也爲

八 七 六 五 四 三 二 一

十一 他們作了見證、賜聖靈給他們、正如給我們一樣、又藉着信潔淨了他們的心、並不分他們、我們現在爲
 十二 甚麼試探上帝、要把我們祖宗和我們所不能負的軛、放在門徒的頸項上呢、但我們得救、乃是因着主
 十三 耶穌的恩、和他們一樣、這是我們所信的、○衆人都默然無聲、聽巴拿巴和保羅述說上帝藉着他們在
 十四 外邦人中所行的神蹟奇事、他們住了聲、猶各就說、諸位弟兄、請聽我的話、方纔西門述說上帝當初怎
 十五 樣眷顧外邦人、從他們中間選取百姓歸於自己的名下、衆先知的話、也與這意思相合、正如經上所寫
 十六 的、○此後我要回來、重新修造大衛倒塌的帳幕、把那破壞的、重新修造建立起來、叫餘剩的人、就是凡
 十七 稱爲我名下的外邦人、都尋求主、這話是從創世以來、顯明這事的主說的、或作這話是成就這事的
來所知
 十八 所以據我的意見、不可難爲那從外邦歸服上帝的人、只要寫信吩咐他們、禁戒偶像的污穢、和
 十九 姦淫、並勤死的牲畜、和血、因爲從古以來、在各城有人傳講摩西、每逢安息日、在會堂裏誦讀、○那時候
 二十 使徒和長老並全教會、定意從他們中間揀選人、差他們和保羅、巴拿巴、同往安提阿去、所揀選的就是
 二十一 稱呼巴撒巴的猶大、和西拉、這兩個人、在弟兄中是作首領的、於是寫信交付他們、丙中說、使徒和作長
 二十二 老的弟兄們、請安提阿、敘利亞、基利家、外邦衆弟兄的安、我們既然聽見有幾個人、從我們這裏出去、用
 二十三 言語攪擾你們、惑亂你們的心、有古卷在此有你們必須
受割禮守摩西的律法其實我們並沒有吩咐他們、所以我們同心定
 二十四 意、揀選幾個人、差他們同我們所親愛的巴拿巴、和保羅、往你們那裏去、這二人是爲我主耶穌基督的
 二十五 名、不顧性命的、我們就差了猶大和西拉、他們也要親口訴說這些事、因爲聖靈和我們定意、不把別的
 二十六 重擔放在你們身上、惟有幾件事、是不可少的、就是禁戒祭偶像的物、和血、並勤死的牲畜、和姦淫、這幾
 二十七 件、你們若能自己禁戒、不犯就好了、願你們平安、○他們既奉了差遣、就下安提阿去、聚集了衆人、交付
 二十八 書信、衆人念了、因爲信上安慰的話、就歡喜了、猶大和西拉也是先知、就用許多話勸勉弟兄、堅固他們、

保羅巴拿巴
欲去見各教會
馬可相爭
彼此分離

保羅使提摩太
受割禮
攔彼同去傳教

聖靈禁伊摩
在亞西亞傳
教
保羅在異象
中見一人其
頤
伊往馬其頓
傳教

呂底亞信主
受洗

住了一些日子，弟兄們就打發他們平平安安的回，到差遣他們的人那裏去。有古卷在此有「誰有」保羅和巴拿巴，仍住在安提阿，和許多別人一同教訓人，傳主的道。有古卷在此有「誰有」過了些日子，保羅對巴拿巴說：「我們可以回到從前宣傳主道的各城，看望弟兄們景況如何。」巴拿巴有意要帶稱呼馬可的約翰同去，但保羅因為馬可從前在旁非利亞離開他們，不和他們同去作工，就以爲不可帶他去。於是二人起了爭論，甚至彼此分開。巴拿巴帶着馬可坐船往居比路去。保羅揀選了西拉，也出去，蒙弟兄們把他交託主的恩，他就走徧敘利亞、基利家、堅固衆教會。

第十六章 保羅來到特庇，又到路司得。在那裏有一個門徒，名叫提摩太，他是信主的猶太婦人的兒子，他父親卻是希利尼人。路司得和以哥念的弟兄都稱讚他。保羅要帶他同去，只爲在那些地方的猶太人的緣故，就給他行了割禮。因爲他們都知道他父親是希利尼人。他們經過各城，把耶路撒冷的使徒和長老所定的條規，交給門徒遵守。於是衆教會信心越發堅固，入數天天加增。有古卷在此有「誰有」聖靈既禁止他們在亞西亞講道，他們就經過弗呂家、加拉太一帶地方。到了每西亞的邊界，他們想要往庇推尼去。耶穌的靈卻不許，他們就越過每西亞，下到特羅亞去。在夜間有異象，現與保羅。有一個馬其頓人，站着求他說：「請你過到馬其頓來幫助我們。」保羅看見這異象，我們隨即想要往馬其頓去，以爲上帝召我們傳福音給他們。於是從特羅亞開船，一直行到撒摩特喇。第二天到了尼亞波利。從那裏來到腓立比，就是馬其頓這一方的頭一個城，也是羅馬的駐防城。我們在這城裏住了幾天。當安息日，我們出城門到了河邊，知道那裏有一個禱告的地方，我們就坐下對那聚會的婦女講道。有一個賣紫色布疋的婦人，名叫呂底亞，是推雅推喇城的人，素來敬拜上帝，他聽見了，主就開導他的心，叫他留心聽保羅所講的話。他和他一家既領了洗，就求我們說：「你們若以爲我是真信主的，或作你們若以爲，請到我家裏來住。」

十五

十四

十三

十二

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

一

四

三

二

一

五

四

三

二

一

五

四

三

二

一

五

四

三

二

一

保羅從女
鬼身上逐出邪

女巫之主人
執保羅西拉
官長責打二
人囚之於獄

夜半地震獄
門俱開

禁卒與合家
信主受洗

二人出獄

於是強留我們。○有一天，我們往那禱告的地方去，有一個使女迎着面來，他被巫鬼所附，用他的法術，叫他主人們大得財利。他跟隨保羅和我們，喊着說：這些人是至高神的僕人，對你們傳說救人的道。他一連多日這樣喊叫，保羅就不耐煩，轉身對那鬼說：我奉耶穌基督的名吩咐你從他身上出來。那鬼當時就出來了。使女的主人們，見得利的指望沒有了，便揪住保羅和西拉，拉他們到市上去見首領。又帶到官長面前說：這些人原是猶大人，竟騷擾我們的城，傳我們羅馬人所不可受、不可行的規矩。衆人就一齊起來攻擊他們。官長剝了他們的衣裳，吩咐用棍打。打了許多棍，就把他們下在監裏。囑咐禁卒嚴緊看守。禁卒領了這樣的命，就把他們下在內監裏，腳上上了木狗。約在半夜，保羅和西拉禱告唱詩讚美上帝，衆囚犯也聽着他們。忽然地大震動，甚至監牢的地基都搖動了。監門立刻都開了，衆囚犯的鎖鏈也都鬆開了。禁卒醒了，看見監門都開了，以爲囚犯已經逃走，就拔刀要自殺。保羅大聲呼叫說：不要傷害自己，我們都在這裏。禁卒叫人拿燈來，就跳進去，戰戰兢兢的俯伏在保羅西拉面前，又領他們出來，說：二位先生，我當作甚麼纔可以得救。他們說：當信服主耶穌，你和你一家都必要得救。他們就把主的道講給他，和凡在他家裏的人聽。當夜就在那時候，禁卒把他們帶去，洗他們的傷，他和屬乎他的人，立時都受了洗。於是禁卒領他們上自己家裏去，給他們擺上飯，他和他全家，因爲信了上帝，都很喜樂。○到了天亮，官長打發差役來說：釋放那兩個人。禁卒就把這話告訴保羅說：官長打發人來叫釋放你們，如今可以出監，平平安安的去罷。保羅卻對他們說：我們是羅馬人，並沒有定罪，他們就在衆人面前打了我們，又把我們下在監裏。現在他們要私下攆我們出去麼？這是不行的，叫他們自己來領我們出去罷。差役把這話回稟官長，官長聽見他們是羅馬人，就害怕了。於是來勸他們，領他們出來，請他們離開那城。二人出了監，往呂底亞家裏去，見了弟兄們，勸他們一番，就走了。

保羅在帖撒
羅尼迦講道

多人信從惟
不信之猶太
人逼逼保羅

保羅西拉往
庇哩亞去傳
教

猶太人復來
發動衆民
保羅往雅典
去與博士
爭辯

在亞略巴古
講論一番

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

第十七章 保羅和西拉經過暗妃波里亞波羅尼亞來到帖撒羅尼迦在那裏有猶太人的會堂保羅照着他素常的規矩進去一連三個安息日本著聖經與他們辯論講解陳明基督必須受害從死人裏復活又說我所傳與你們的這位耶穌就是基督他們中間有些人聽了勸就附從了保羅和西拉並有許多虔敬的希利尼人上等的婦女也不少但猶太人心裏嫉妒招聚了些市井匪類搭夥成羣發動合城的人闖進耶穌的家要把保羅西拉帶到百姓那裏找不着他們就拉着耶穌和幾個弟兄到地方官那裏喊着說那攪亂天下的也到這裏來了耶穌收留他們這些人都違背該撒的命令說另有一個王耶穌衆人和地方官聽見這話就驚慌了於是取了耶穌和其餘的人的保狀就釋放了他們○弟兄們隨即在夜間打發保羅和西拉往庇哩亞去二人到了就進入猶太人的會堂這地方的人比帖撒羅尼迦的人秉性良善甘心領受這道天天考查聖經要曉得這些事是與不是所以他們中間多有相信的又有希利尼尊貴的婦女男子也不少但那帖撒羅尼迦的猶太人知道保羅又在庇哩亞傳上帝的道也就往那裏去發動攪擾衆人當時弟兄們就打發保羅往海邊去西拉和提摩太仍任在庇哩亞送保羅的人帶他到了雅典既領了保羅的命叫西拉和提摩太速速到他這裏來就回去了○保羅在雅典等候他們的時候看見滿城都是偶像就心裏著急於是在會堂裏與猶太人和虔敬的人並每日在市上所遇見的人辯論還有以彼古羅和斯多亞兩門的學士與他爭論有的說這胡言亂語的要說甚麼有的說他似乎是傳說外邦鬼神的這話是因為保羅傳講耶穌和復活的道他們就把他帶到亞略巴古說你所講的這新道理我們也可以知道麼因為你有些奇怪的事傳到我們耳中我們願意知道這些事是甚麼意思(雅典人和住在那裏的客人都不顧別的事只將新聞說說聽聽)○保羅站在亞略巴古當中說衆位雅典人我看你們凡事很敬畏鬼神我遊行的時候觀看你們所敬拜的遇見一

有人譏笑亦有人信從

保羅在哥林多傳教自食已力

主在異象中安慰其心

二四 座壇上面寫着未識之神。你們所不認識而敬拜的。我現在傳給你們。創造宇宙和其中萬物的上帝。既
 二五 是天地的主。就不住人手所造的殿。也不用人手服事。好像缺少甚麼。自己倒將生命氣息萬物賜給萬
 二六 人。他從一本造出萬族的人。本有古卷住在地上。並且豫先定準他們的年限。和所住的疆界。要叫他
 二七 們尋求上帝。或者可以揣摩而得。其實他離我們各人不遠。我們生活動作存留都在乎他。就如你們作
 二八 詩的。有人說。我們也是他所生的。我們既是上帝所生的。就不當以為上帝的神性像人用手藝心思所
 二九 雕刻的金銀石。三人蒙昧無知的時候。上帝並不監察。如今卻吩咐各處的人都要悔改。因為他已經定
 三〇 了日子。要藉着他所設立的人。按公義審判天下。並且叫他從死人裏復活。給萬人作可信的憑據。○衆
 三一 人聽見從死人裏復活的話。就有譏誚他的。又有人說。我們再聽你講這個罷。於是保羅從他們當中出
 三二 去了。但有幾個人貼近他。相信了。其中有亞畧巴古的官丟尼修。並一個婦人名叫大馬哩。還有別的人
 三一 一同信從。

二 第十八章 這些事以後。保羅離了雅典。來到哥林多。遇見一個猶太人。名叫亞居拉。他生在本都。因
 三 為革老丟命。猶太人都離開羅馬。近來和他的妻子百基拉。從意大利來。保羅就投奔了他們。他們本是
 四 製造帳棚為業。保羅因為與他們同業。就和他們同住作工。每逢安息日。保羅在會堂裏辯論。勸猶太人
 五 和希利尼人。○西拉和提摩太從馬其頓來的時候。保羅為道迫切。向猶太人證見耶穌是基督。他們既
 六 抗拒。謗譏。保羅就抖着衣裳對他們說。你們的血歸到你們自己頭上。我卻乾淨。從今以後。我要往外邦
 七 人那裏去。於是離開那裏。到了一個人的家裏。那人名叫提多猶士。都是敬拜上帝的。他的家靠近會堂。
 八 管會堂的基利司布和他的全家都信了主。還有許多哥林多人聽了。就相信受洗。夜間主在異象中對
 九 保羅說。不要怕。只管講。不要閉口。有我與你同在。必沒有人下手害你。因為在這城裏我有許多的百姓。

猶太人在迦
流面前控保
羅不理

保羅經過以
弗所往耶路
撒冷去

亞波羅在以
弗所傳教

保羅回至以
弗所

與人施洗按
手使之受聖

廿一 保羅在那裏住了一年零六個月，將上帝的道教訓他們。○到迦流作亞該亞方伯的時候，猶太人同心起來攻擊保羅，拉他到公堂前。說這個人不按着律法敬拜上帝。保羅剛要開口，迦流就對猶太人說：你們這些猶太人，如果是爲冤枉或奸惡的事，我理當耐性聽你們，但所爭論的，若是關乎言語、名目和你們的律法，你們自己去辦罷。這樣的事，我不願意審問。就把他們攆出公堂。衆人便揪住管會堂的和你們的律法，你們自己去辦罷。○保羅又住了多日，就辭別了弟兄，坐船往敘利亞去。有百基所提尼在堂前打他，這些事迦流都不管。○保羅又住了多日，就辭別了弟兄，坐船往敘利亞去。有百基拉亞居拉和他同去。因爲他許了願，就在堅革哩剪了頭髮。到了以弗所，保羅就把他們留在那裏，自己進了會堂，和猶太人辯論。衆人請他多住些日子，他卻不允。就辭別他們說：上帝若願意，我還要回到你們這裏。於是開船離了以弗所，在該撒利亞下了船，就上去問教會安。隨後下安提阿，去住了些日子，又離開那裏，挨次經過加拉太和弗呂家地方，堅固衆門徒。○有一個猶太人，名叫亞波羅，來到以弗所。他生在亞力山太，是有學問的，最能講解聖經。學問或這個人已經在主的道上受了教訓，心裏甚熱，將耶穌的事，詳細講論教訓人。只是他單曉得約翰的洗禮。他在會堂裏放膽講道，百基拉亞居拉聽見，就接他來，將上帝的道給他講解更加詳細。他想要往亞該亞去，弟兄們就勉勵他，並寫信請門徒接待他。弟兄們就寫信勸門徒接待他。他到了那裏，多幫助那蒙恩信主的人。在衆人面前極有能力，駁倒猶太人，引聖經證明耶穌是基督。

廿二 第十九章 亞波羅在哥林多的時候，保羅經過了那一帶上邊的地方，就來到以弗所。在那裏遇見幾個門徒，問他們說：你們信的時候，受了聖靈沒有？他們回答說：沒有。也未嘗聽見有聖靈賜下來。保羅說：這樣，你們受的是甚麼洗呢？他們說是約翰的洗。保羅說：約翰所行的是悔改的洗，告訴百姓當信那在他以後要來的，就是耶穌。他們聽見這話，就奉主耶穌的名受洗。保羅按手在他們頭上，聖靈就降在

在以弗所傳
教二年
主用保羅大
施異蹟
猶太逐鬼者
冒耶穌之名
被鬼附者擊
傷猶太人

燒毀占卜書
籍

底米丟騷擾
百姓欲害保
羅

八七 他們身上，他們便說方言，又說豫言。或作又一共約有十二個人。○保羅進會堂，放膽講道，一連三個月，辯論上帝國的事，勸勉眾人。後來有些人，心裏剛硬不信，在眾人面前毀謗這道，保羅就離開他們，也叫門徒和他們分離，便在推喇奴的學房，天天辯論。這樣有兩年之久，叫凡住在亞西亞的，無論是猶太人，是希利尼人，都聽見主的道。上帝藉着保羅的手，行了些非常的異能，甚至有人從保羅身上擊手中，或圍裙放在病人身上，病就退了，惡鬼也出去了。那時候，有幾個遊行各處，念咒趕鬼的猶太人，向那被惡鬼附的人，擅自稱主耶穌的名，說：我奉保羅所傳的耶穌，勸令你們出來。作這事的，有猶太祭司長士基瓦的七個兒子。惡鬼回答他們說：耶穌我認識，保羅我也知道，你們卻是誰呢？惡鬼所附的人就跳在他們身上，勝了他們二人，制伏他們，叫他們赤着身子受了傷，從那房子裏逃出去了。凡住在以弗所的，無論猶太人，是希利尼人，都知道這事，也都懼怕，主耶穌的名從此就大了。那已經信的，多有人來承認，訴說自己所行的事，素行邪術的，也有許多人把他們的書卷來，堆積在眾人面前焚燒。他們算計書價，便知道共合五萬銀錢。主的道大大的興旺得勝，就是這樣。○這些事完了，保羅心裏定意，經過了馬其頓，亞該亞，就往耶路撒冷去。說我到了那裏以後，也必須看羅馬。於是從幫助他的人中，打發提摩太，以拉都兩個人，往馬其頓去，自己暫時等在亞西亞。○那時候，因為這道起的擾亂不小，有一個銀匠，名叫底米丟，是製造亞底米銀窰的，他便有這手藝的人生意不小。他聚集他們和同行的工人，說：衆位，你們知道，我們是倚靠這生意發財。這保羅不但在以弗所，也幾乎在亞西亞全地，引誘迷惑許多人，說：人手所作的，不是神，這是你們所看見所聽見的。這樣，不獨我們這事業，難保不被人藐視，就是大女神亞底米的廟，也要被人輕忽。連亞西亞全地，和普天下，所敬拜的大女神的威榮，也要銷滅了。衆人聽見，就怒氣填胸，喊着說：大哉，以弗所人的亞底米阿！滿城都轟動起來。衆人拏住了與保羅同行的馬其頓人。

官長安慰民心

保羅往馬其頓去

回至特羅亞七日之首日傳道至夜半

猶推古墜樓而死保羅使之復活

三十一 該猶和亞哩達古就齊心擁進戲園裏去。保羅想要進去，到百姓那裏，門徒卻不許他去。還有亞西亞幾
 三十二 位首領，是保羅的朋友，打發人來勸他，不要冒險到戲園裏去。聚集的人紛紛亂亂，有喊叫這個的，有喊
 三十三 叫那個的大半，不知道是爲甚麼聚集。有人把亞力山大從衆人中帶出來，猶太人推他往前。亞力山大
 三十四 就擺手，要向百姓分訴，只因他們認出他是猶太人，就大家同聲喊着說：「大哉！以弗所人的亞底米阿，如
 三十五 此約有兩點鐘，那城裏的書記，使衆人安靜了，就說：『以弗所人，誰不知道以弗所人的城，是看守大亞
 三十六 底米的廟和從丟斯那裏落下的像呢？這事既是駭不倒的，你們就當安靜，不可造次。你們把這些人
 三十七 帶來，他們並沒有偷盜廟裏的東西，也沒有謗讟我們的女神。若是底米丟和他同來的手藝人，有控告
 三十八 人的事，自有放告的日子。或作自今日的事，自有放告的日子。』也有方伯，可以彼此對告。你們若問別的事，就可以照常例聚集斷定。
 三十九 今日的擾亂，本是無緣無故，我們難免被查問。論到這樣聚集，我們也說不出所以然來。說了這話，就叫
 四十 衆人散去。
 一 第二十章 亂定之後，保羅請門徒來，勸勉了他們，就辭別起行，往馬其頓去了。走遍了那一帶地方，
 二 用許多話勸勉門徒，然後來到希臘。在那裏住了三個月，將要坐船往敘利亞去。猶太人設計要害他，他
 三 就定意從馬其頓回去。同他到亞西亞去的，有比哩亞人畢羅斯的兒子所巴特帖撒羅尼迦人亞哩達
 四 古和西公都，還有特庇人該猶，並提摩太，又有亞西亞人推基古和特羅非摩。這些人先走在特羅亞等
 五 候我們。過了除酵的日子，我們從腓立比開船，五天到了特羅亞，和他們相會。在那裏住了七天。○七日
 六 的第一日，我們聚會擘餅的時候，保羅因爲要次日起行，就與他們講論，直講到半夜。我們聚會的那座
 七 樓上，有好些燈燭，有一個少年人，名叫猶推古，坐在窗臺上，困倦沉睡。保羅講了多時，少年人睡熟了，就
 八 從第三層樓上掉下去。擡起他來，已經死了。保羅下去，伏在他身上，抱着他說：『你們不要發慌，他的靈魂
 九 活。』
 十

保羅越行往耶路撒冷去

保羅在米利都招聚以弗所教會諸長老已如何事

又言已現上耶路撒冷在彼必受苦難

又當謹防偽

勸衆謹慎牧養教會

寫諸長老與上帝

還二二在身上。保羅又上去，擘餅，喫了，談論許久，直到天亮，這纔走了。他們把那童子活活的帶了來，得的安

慰不小。○我們先上船開往亞朔去，意思要在那裏接保羅。因為他是這樣安排的，他自己打算要步行。

他既在亞朔與我們相會，我們就接他上船，來到米推利尼。從那裏開船，次日到了基阿的對面。又次日，

在撒摩靠岸。又次日，來到米利都。這是因為保羅早已定意越過以弗所，免得在亞西亞耽延。他急忙前

走，巴不得趕五旬節能到耶路撒冷。○保羅從米利都打發人往以弗所去，請教會的長老來。他們來了，

保羅就對他們說：你們知道，我從初到亞西亞的日子以來，在你們中間始終為人如何服事。主凡事謙

卑，眼中流淚，又因猶太人的謀害，經歷試煉。你們也知道，凡與你們有益的，我沒有一樣避諱不說的。或

在衆人面前，或在各人家裏，我都教導你們。又對猶太人，又對希利尼人，證明當向上帝悔改，向我主耶

穌基督相信。現在我往耶路撒冷去，是心裏被捆綁，不知道在那裏要遇見甚麼事。惟知道聖靈在各城

裏向我指證說，有捆鎖和患難等待我。但我不以性命為念，看為寶貴。只要行完我的路程，成就我從主

耶穌所領受的職事，證明上帝恩惠的福音。我素常在你們中間來往，傳講上帝的國。如今我知道，你們

以後都不得再見我的面了。所以我今日向你們證明，你們中間無論何人死亡，罪不在我身上。原文作

潔淨的血。因為上帝的旨意，我並沒有一樣避諱不傳給你們的。聖靈立你們作全羣的監督，你們就當

為自己謹慎，也為全羣謹慎。牧養上帝的教會，就是他用自己的血所買來的。我知道我去之後，必有兇

暴的豺狼，進入你們中間，不愛惜羊羣。就是你們中間，也必有人起來，說悖謬的話，要引誘門徒跟從他。

們。所以你們應當儆醒，記念我三年之久晝夜不住的流淚，勸戒你們各人。如今我把你們交託上帝和

他恩惠的道。這道能建立你們，叫你們和一切成聖的人同得基業。我並沒有貪圖一個人的金子、銀子、

衣服。我這兩隻手常供給我和同人的需用。這是你們自己知道的。我凡事給你們作榜樣，叫你們知道。

新約聖經

使徒行傳

第二十章

一百八十一

借衆祈禱後
則起行

門徒勸保羅
勿上耶路撒
冷

保羅寓於傳
道之腓力家
中。先知亞
勿保羅勿上
耶路撒冷

保羅至耶路
撒冷

三 應當這樣勞苦，扶助軟弱的人，又當記念主耶穌的話說：「施比受更為有福。」○保羅說了這話，就跪下同
二 衆人禱告。衆人痛哭，抱著保羅的頸項，和他親嘴，叫他們最傷心的，就是他說：「以後不能再見我的面那
一 句話，於是送他上船去了。

二十一章 我們離別了衆人，就開船一直行到哥士。第二天到了羅底。從那裏到帕大喇，遇見一
三 隻船要往腓尼基去，就上船起行。望見居比路，就從南邊行過，往敘利亞去。我們就在推羅上岸，因為船
二 要在那裏卸貨。我着了門徒，就在那裏住了七天。他們被聖靈感動，對保羅說：「不要上耶路撒冷去。過了
一 這幾天，我們就起身前行。他們衆人同妻子兒女，送我們到城外，我們都跪在岸上禱告，彼此辭別。我們
就上了船，他們回家去了。○我們從推羅行盡了水路，來到多利亞，就問那裏的弟兄安，和他們同住了
八 一天。第二天，我們離開那裏，來到該撒利亞，就進了傳福音的腓力家裏，和他同住。他是那七個執事裏
七 的一個。他有四個女兒，都是處女。是說豫言的。我們在那裏多住了幾天，有一個先知名叫亞迦布，從猶
六 太下來，到了我們這裏，就拏保羅的腰帶，捆上自己的手脚，說：「聖靈說，猶太人在耶路撒冷，要這樣捆綁
五 這腰帶的主人，把他交在外邦人手里。我們聽見這話，連我們和本地的人都苦勸保羅不要上耶路
四 撒冷去。保羅回答說：「你們爲甚麼這樣痛哭，使我的心碎了？我爲主耶穌的名，不但被人捆綁，就是死
三 在耶路撒冷，我也是願意的。保羅既不聽勸，我們便住了口，只說：「願主的旨意成就就是了。」○過了那些
二 日子，我們收拾行李上耶路撒冷去。有該撒利亞的幾個門徒和我們同去，他們帶着一個老門徒，叫拿
一 孫，是居比路人，叫我們可以和他同住。○到了耶路撒冷，弟兄們歡歡喜喜的接待我們。第二天，保羅同
我們進去看雅各，長老們也都在那裏。保羅問了他們安，就將上帝用他傳教在外邦人中間所行的事
一一的述說。他們聽見，就歸榮耀與上帝。對保羅說：「兄台，你看猶太人中信主的有多少萬，並且都爲律

在聖殿被捉
大有危險

千夫長救保
羅許其向民
分訴

三 法熱心。他們聽見人說，你教訓凡在外邦的猶太人，離棄摩西，對他們說，不要給孩子行割禮，也不要遵
 三 行條規。衆人必聽見你來了，這可怎麼樣呢？你就照着我們的話行罷。我們這裏有四個人，都有願在身
 三 你帶他們去，與他們一同行潔淨的禮，替他們拿出規費，叫他們得以剃頭。這樣，衆人就可知道，先前所
 三 聽見你的事都是虛的，並可知道，你自己爲人循規蹈矩，遵行律法。至於信主的外邦人，我們已經寫信
 三 擬定，叫他們防備祭偶像的物，和血，並勒死的牲畜，和姦淫。於是保羅帶着那四個人，第二天與他們一
 三 同行了潔淨的禮，進了殿，報明潔淨的日期滿足。只等祭司爲他們各人獻祭。○那七日將完，從亞西亞
 三 來的猶太人，看見保羅在殿裏，就聳動了衆人，下手拏他，喊着說，以色列人來幫助，這就是在徧處教訓
 三 衆人，躪踐我們百姓，和律法，並這地方的。他又帶了希利尼人進殿，污穢了這聖地。這是因爲他們會看
 三 見以弗所人特羅非摩，同保羅在城裏，以爲保羅帶他進了殿。合城都震動，百姓一齊跑來，拏住保羅，拉
 三 他出殿，殿門立刻都關了。他們正想要殺他，有人報信給營裏的千夫長說，耶路撒冷合城都亂了。他立
 三 時帶着兵丁，和幾個百夫長，跑下去到他們那裏。他們見了千夫長和兵丁，就止住不打保羅。於是千夫
 三 長上前拏住他，吩咐用兩條鐵鏈捆鎖。又問他是甚麼人，作的是甚麼事。衆人有喊叫，這個的有喊叫，那
 三 個的。千夫長因爲這樣亂嚷，不得知道實情，就吩咐人帶保羅到營裏去。到了臺階上，衆人擠得兇猛，兵
 三 丁只得把保羅擡起來。衆百姓跟在後面，喊着說，除掉他。○將要帶他進營，保羅對千夫長說，我對你說
 三 一句話，可以不可以，他說，你懂得希利尼話麼？你莫非是從前作亂，帶領那四千兇徒，往曠野去的那埃
 三 及人麼？保羅說，我本是猶太人，生在基利家的大數，並不是無名小城的人，求你准我對百姓說話。千夫
 三 長準了，保羅就站在臺階上，向百姓擺手，他們都靜默無聲。保羅便用希伯來話對他們說。

第二十二章 諸位父兄請聽，我現在對你們分訴。衆人聽他對他們說的是希伯來話，就更加安靜。

保羅適已受感化信主之事

又述主命其為使徒往異邦傳教

猶太人開罪保羅二大惡欲害保羅

千夫長命人以鞭拷問保羅

三 了。○保羅說，我是猶太人，生在基利家的大數，長在這城裏，在迦馬列門下，按着我們祖宗嚴緊的律法受教，熱心事奉上帝，像你們衆人今日一樣。我也曾逼迫奉這道的人，直到死地，無論男女都鎖繫下監。

四 這是大祭司和衆長老都可以給我作見證的。我又領了他們，連與弟兄的誓信，往大馬色去。要把在那裏奉這道的人鎖繫，帶到耶路撒冷受刑。我將到大馬色，正走的時候，約在晌午，忽然從天上發大光，四面照着。我就仆倒在地，聽見有聲音對我說：掃羅，掃羅，你爲甚麼逼迫我。我回答說：主阿，你是誰。他對我說：我就是你所逼迫的。我撒撒勒人耶穌，與我同行的人，看見了那光，卻沒有聽明對我說話的那一位的聲音。我說：主阿，我當作甚麼。主說：起來，進大馬色去。在那裏要將所派你作的一切事，告訴我。因那光的榮耀，不能看見，就被同行的人拉着，手進了大馬色。那裏有一個人，名叫亞拿尼亞，按着律法是虔誠人，爲凡住在那裏的猶太人所稱讚。他來見我，站在旁邊，對我說：兄弟掃羅，你可以看見。我當時往上一看，就見了他。他又說：我們祖宗的上帝揀選了你，叫你明白他的旨意，又得見那義者，並聽他口中所出的聲音。因爲你要將所看見的，所聽見的，對着萬人爲他作見證。現在你爲甚麼耽延呢。起來，求告他的名受洗，洗去你的罪。後來我回到耶路撒冷，在殿裏禱告的時候，魂遊象外，看見主向我說：你趕緊的離開耶路撒冷，不可遲延。因爲你爲我作的見證，他們必不領受。我就說：主阿，他們知道我從前把信服你的人，收在監裏，又在各會堂裏鞭打他們。並且你的見證人司提反，被害流血的時候，我也站在旁邊歡喜。又看守害死他的人的衣裳。主向我說：你去罷。我要差你遠遠的往外邦人那裏去。○衆人聽他說到這句話，就高聲說：這樣的人，從世上除掉他罷。他是不當活着的。衆人喧嚷，摔掉衣裳，把塵土向空中揚起來。千夫長就吩咐把保羅帶進營裏去，叫人用鞭子拷問他，要知道他們向他這樣喧嚷，是爲甚麼緣故。剛用皮條捆上，保羅對旁邊站着的百夫長說：人是羅馬人，又沒有定罪，你們就鞭打他，有這個例。

三五

三四

三三

三二

三一

三〇

二九

二八

二七

二六

保羅言已乃
此羅馬人方脫

保羅為已分
亞摩尼亞命
人打保羅

出三十三

法利賽撒都
該兩教大起
爭辯

主向保羅顯
現安慰其心
猶太人立誓
欲害保羅

設計欲殺之

一 保羅定睛看着公會的人說，弟兄們，我在上帝面前行事為人，都是憑着良心，直到今日。大祭司亞摩尼亞就吩咐旁邊站着的人打他的嘴。保羅就對他說，你這粉飾的牆，上帝要打你。你坐堂為的是按着律法審問我，你竟違背律法，吩咐人打我麼？站在旁邊的人說，你辱罵上帝的大祭司麼？保羅說，弟兄們，我不曉得他是大祭司，因為經上記着說，不可毀謗你百姓的官長。保羅看出會裏的人，一半是撒都該人，一半是法利賽人，就在公會中大聲說，弟兄們，我是法利賽人，也是法利賽人的子孫。我現在受審問，是為盼望死人復活的。或作是為死人的盼望和復活說了這話。法利賽人和撒都該人就爭論起來。會眾分為兩黨，因為撒都該人說，沒有復活，也沒有天使和鬼魂。法利賽人卻說，兩樣都是有的。於是大的喧嚷起來，有幾個法利賽黨的文士站起來，爭辯說，我們看不出這個人有甚麼惡處，倘若若有鬼魂，或是天使，對他說過話，怎麼樣呢？那時大起了爭吵，千夫長恐怕保羅被他們攪碎了，就吩咐兵丁下去，把他從眾人當中搶出來，帶到營裏去。○當夜，主站在保羅旁邊說，放心罷，你怎樣在耶路撒冷為我作見證，也必怎樣在羅馬為我作見證。○到了天亮，猶太人同謀起誓說，若先殺保羅，就不喫不喝。這樣同心起誓的，有四十多人。他們來見祭司長和長老說，我們已經起了一個大誓，若先殺保羅，就不喫甚麼。現在你們和公會要知會千夫長，叫他帶下保羅到你們這裏來，好像要更詳細考察他的事。我猶

千夫長得知其計

即將保羅送交方伯腓力斯

辯士帖土羅在腓力斯面前控告保羅

廿六 已經豫備好了，不等他來到跟前就殺他。保羅的外甥聽見他們設下埋伏，就來進營告訴保羅。保羅請

廿七 一個百夫長來說，你領這少年人去見千夫長，他有事告訴他。於是把他領去見千夫長，說：「被囚的保羅

廿八 請我到他那裏，求我領這少年人來見你，他有事告訴你。」千夫長就拉着他的手，走到一旁，私下問他說：

廿九 你有甚麼事告訴我呢？他說：猶太人已經約定，要求你明天帶下保羅到公會裏去，好像要更詳細查問

三十 他的事。你切不要隨從他們，因為他們有四十多人埋伏，已經起誓說：若不先殺保羅，就不喫不喝。現在

卅一 豫備好了，只等你應允。於是千夫長打發少年人走，囑咐他說：你不要告訴人，你將這些事報給我了。」

卅二 千夫長就叫了兩個百夫長來說：「豫備步兵二百，馬兵七十，長槍手二百，今夜第三點鐘往該撒利亞去。」

卅三 要豫備牲口叫保羅騎上，護送到巡撫腓力斯那裏去。千夫長又寫了文書，大畧說：革老丟呂西亞，請巡

卅四 撫腓力斯大人安。這個人被猶太人拏住，將要被他們殺害。我得知他是羅馬人，就帶兵丁下去救他出

卅五 來。因要知道他們告他的緣故，我就帶他下到他們的公會去，便查知他被告，是因為他們律法的辯論

卅六 並沒有甚麼該死該綁的罪名。後來有人把要害這人的計謀告訴我，我立時就解他到你那裏去。又吩

卅七 咐告他，在你面前告他。有古卷在此於是兵丁照着所吩咐他們的，把保羅夜裏帶到安提帕底

卅八 第二天，讓馬兵同他前往，他們就回營去。那馬兵來到該撒利亞，把文書呈給巡撫，就叫保羅站在他面

卅九 前。巡撫看了文書，問保羅是那省的人，曉得他是基利家人，就說：「等告你的人來到，我要細聽你的事。」

卼 吩咐人把他看守在希律的衙門裏。

第二十四章 過了五天，大祭司亞拿尼亞同幾個長老，和一個辯士帖土羅，下來，向巡撫控告保羅。

保羅被提了來，帖土羅就告他說：「腓力斯大人，我們因你得以大享太平，並且這一國的弊病，因着你的

先見，得以更正了。我們隨時隨地滿心感謝的承受，但恐怕多說叫你嫌煩絮，只求你寬容聽我們說幾

保羅為已分

腓力斯延不
訊辦
復召保羅至
受前
聞其諱道則
留保羅於獄
腓力斯即任

五 句話我們看這個人如同瘟疫一般，是鼓動普天下衆猶太人生亂的，又是擊撒勒教黨裏的一個頭目。
 六 連聖殿他也想要污穢，我們把他捉住了。有古卷在此有要按我們的律法審問不料子大長呂西亞
 七 來你自己究問他，就可以從他知道我們告他的一切事了。衆猶太人也隨着告他說：這些事誠然是這
 八 樣。○巡撫點頭叫保羅說話，他就說：我知道你在這國裏斷事多年，所以我樂意為自己分訴。你查問就
 九 可以知道，從我上耶路撒冷禮拜到今日，不過有十二天。他們並沒有看見我在殿裏，或是在會堂裏，或
 十 是在城裏，和人辯論，聳動衆人。他們現在所告我的事，並不能對你證實了。但有一件事，我向你承認，就
 十一 是在城裏，和人辯論，聳動衆人。他們現在所告我的事，並不能對你證實了。但有一件事，我向你承認，就
 十二 是他們所稱為異端的道，我正按着那道事奉我祖宗的上帝，又信凡合乎律法的，和先知書上所記載
 十三 的，並且靠着上帝，盼望死人，無論善惡，都要復活，就是他們自己也是有這個盼望。我在這上頭自己勉
 十四 勵，對上帝，對人，常存無虧的良心。過了幾年，我帶着調濟本國的捐項和供獻的物上去，正獻的時候，他
 十五 們看見我在殿裏已經潔淨了，並沒有聚衆，也沒有吵嚷，惟有幾個從亞西亞來的猶太人，若有告我的
 十六 事，他們就應當到你面前來告我，即或不然，就是這些人若看出我站在公會前的時候，有妄為的地方，
 十七 他們自己也可以說明。縱然有，也不過是一句話，就是我站在他們中間大聲說：我因為死人復活的道
 十八 理，今日在你們面前受審。○腓力斯本是詳細曉得這道，就支吾他們說：且等千夫長呂西亞下來，我要
 十九 審斷你們的事。於是吩咐百夫長看守保羅，並且寬待他，也不攔阻他的親友來供給他。○過了幾天，腓
 二十 力斯和他夫人猶太的女子土西拉一同來到，就叫了保羅來，聽他講論信服基督耶穌的道。保羅講論
 二十一 公義、節制和將來的審判，腓力斯甚覺恐懼，說：你暫且去罷，等我得便再叫你來。腓力斯又指望保羅送
 二十二 錢給他，所以屢次叫他來，和他談論。過了兩年，波求非斯都接了腓力斯的任，腓力斯要討猶太人的喜
 二十三 歡，就留保羅在監裏。

猶太人在非
斯都面前控
保羅

保羅為已分
訴該撒審斷
保羅言已欲
求該撒審斷

非斯都向亞
基帕王說明
保羅之事

亞基帕王欲
見保羅

第二十五章 非斯都到了任過了三天就從該撒利亞上耶路撒冷去。祭司長和猶太人的首領向他控告保羅。又央告他求他的情將保羅提到耶路撒冷來。他們要在路上埋伏殺害他。非斯都卻回答說保羅押在該撒利亞我自己快要往那裏去。又說你們中間有權勢的人和我一同下去那人若有甚麼不是就可以告他。非斯都在他們那裏住了不過十天八天就下該撒利亞去。第二天坐堂吩咐將保羅提上來。保羅來了那些從耶路撒冷下來的猶太人周圍站着將許多重大的事控告他都是不能證實的。保羅分訴說無論猶太人的律法或是聖殿或是該撒我都沒有干犯。但非斯都要討猶太人的喜歡就問保羅說你願意上耶路撒冷去在那裏聽我審斷這些事麼。保羅說我站在該撒的堂前這就是我應當受審的地方。我向猶太人並沒有行過甚麼不義的事這也是你明明知道的。若我行了不義的事犯了甚麼該死的罪就是死我也不辭。若他們所告我的事都不實就沒有有人可以把我交給他們。我上告該撒。非斯都和議會商議了。就說你既上告該撒你可以往該撒那裏去。過了些日子亞基帕王和百尼基氏來到該撒利亞問非斯都安。在那裏住了多日非斯都將保羅的事告訴王說這裏有一個人是腓力斯留在監裏的。我在耶路撒冷的時候祭司長和猶太的長老將他的事稟報了我求我定他的罪。我回答他們說無論甚麼人被告還沒有和原告對質未得機會分訴所告他的事就先定他的罪。這不是羅馬人的條例。及至他們都來到這裏我就不就延。第二天便坐堂吩咐把那人提上來。告他的人站着告他。所告的並沒有我所逆料的那等惡事。不過是有幾樣辯論為他們自己敬鬼神的事。又為一個人叫耶穌是已經死了。保羅卻說他是活着的。這些事當怎樣究問我心裏作難。所以問他說你願意上耶路撒冷去在那裏為這些事聽審麼。但保羅既求着留他聽皇上審斷我就吩咐把他留下。等我解他到該撒那裏。亞基帕對非斯都說我自己也願意聽這個人。非斯都說明天你可以聽他。

三
二
一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

非斯都命人
提出保羅其
非斯都言其
衆犯死罪

保羅在亞基
帕王前歷述
一生之事

言已在途中
受感化蒙主
召爲使徒

二 天亞基帕和百尼基大張威勢而來，同着衆千夫長和城裏的尊貴人，進了公廳。非斯都吩咐一聲，就有人把保羅帶進來。非斯都說：亞基帕王和凡與我們同在的衆位，你們看這個人，就是衆猶太人在耶路撒冷，也在這裏，曾向我懇求，呼叫說：他是不該再活的，但我查明他沒有犯甚麼該死的罪，並且他自己上告皇上，所以我定意把他解去。論到這個人，我沒有確實的事，可以奏明皇上。因此我帶他到你們面前，也特意帶他到你亞基帕王面前，爲要在存問之後，有所陳奏。因爲在我看來，解送囚犯，不指明他的罪案，是不合理的。

二一 第二十六章 亞基帕對保羅說：準你爲自己說話。於是保羅就伸手分訴說：亞基帕王阿，猶太人所告我的一切事，今日得在你面前分訴，我以爲萬幸。更可幸的是你熟悉猶太人的規矩和他們的辯論，所以我求你耐心聽我。我從起初在本國的民中，並在耶路撒冷，自幼爲人如何，猶太人都知道。他們（若肯作見證）原曉得我從起初，是按着我們教中最嚴緊的門，作了法利賽人。現在我站在這裏受審，是因爲指望上帝向我們祖宗所應許的。這應許，我們十二個支派，晝夜切切的事奉上帝，都指望得着。王阿，我被猶太人控告，就是因這指望。上帝叫死人復活，你們爲甚麼看作是不可信的呢？從前我自己以爲應當作許多的事，攻擊攔路撒勒人耶穌的名。我在耶路撒冷，也曾這樣行了。既從祭司長得了權柄，我就把許多聖徒囚在監裏，他們被殺，我也出名定案。在各會堂，我屢次用刑，強逼他們說褻瀆的話。又分外惱恨他們，甚至追逼他們，直到外邦的城邑。那時候，我領了祭司長的權柄和命令，往大馬色去。王阿，我在路上，晌午的時候，看見從天上有光，比日頭還亮，四面照着，我並與我同行的人，我們都仆倒在地。我就聽見有聲音，用希伯來話，向我說：掃羅，掃羅，你爲甚麼逼迫我？你用腳踢刺是難的。我說：主阿，你是誰？主說：我就是你所逼迫的耶穌。你起來站着，我特意向你顯現，要派你爲所看見的事，和我將來要同

廿七 你顯現的事，作執事，作見證。我也要救你脫離百姓和外邦人的手。我差你到他們那裏去，要叫他們的

眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒但的權柄中歸向上帝。又因信服我，得蒙赦罪，和一切成聖的人同

得基業。亞基帕王阿，所以我沒有違背那從天上來的異象。先在大馬色，後在耶路撒冷，和猶太全地，以

及外邦，告訴他們應當悔改歸向上帝，行善與悔改的心相稱。因此猶太人在殿裏擊住我，想要殺我，然

而我蒙上帝的幫助，直到今日還站得住，對着尊卑老幼作見證。所講的，並不外乎衆先知和摩西所說

將來必有的事，就是基督必須受害，並且因從死人裏復活，要首先把光明的道傳給百姓和外邦人。○

保羅這樣分訴，非斯都大聲說，保羅，你癡狂了罷。你的學問太大，反叫你癡狂了。保羅說，非斯都大人，我

不是癡狂，我說的乃是真實明白話。王也曉得這些事，所以我向王放膽直言。我深信這些事沒有一件

對着王是隱藏的。因為這事不是在背地裏作的。亞基帕王阿，你信先知麼？我知道你是信的。亞基帕對

保羅說，你想少微一勸，就叫我作基督徒。阿乎，或作，你這樣勸我幾？保羅說，無論是我勸，我向上帝

所求的，不但你一個人，就是凡今天聽我的，都要像我一樣，只是不要這些鎖鏈。○於是王和巡撫並百

尼基，與同坐的人，都起來，退到裏面，彼此談論說，這個人並沒有犯甚麼該死該綁的罪。亞基帕又對非

斯都說，這個人若沒有上告該撒，就可以釋放了。

第二十七章 既然定規叫我們坐船往以大利去，他們就把保羅，和一些別的囚犯，交給御營裏的一

個百夫長，名叫猶流。有一隻亞大米田的船，要沿着亞西亞一帶地方的海邊走，我們就上了那隻船開

行，有馬其頓的帖撒羅尼迦人，亞里達古，和我們同去。第二天，到了西頓，猶流寬待保羅，准他往朋友那

裏去，受他們的照應。從那裏又開船，因為風不順，就貼着居比路背風岸行去。過了基利家旁，非利亞前

面的海，就到了呂家的每拉。在那裏百夫長遇見一隻亞力山太的船，要往以大利去，就叫我們上了那

保羅登船往
羅馬去

非斯都言保
羅以答之
亞基帕王問
保羅勸言幾
乎為耶穌門
徒衆官俱言其
無罪

六 五 四 三 二 一 三 二 一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

豫言海中危險

船主不信

船遇大風暴被波浪衝擊

保羅安慰眾人之心

七 船。一連多日，船行得慢，僅僅來到革尼土的對面。因為被風攔阻，就貼着華哩底背風岸，從撒摩尼對面
 八 行過。我們沿着岸行走，僅僅來到一個地方，名叫佳澳，離那裏不遠有拉西亞城。○既然走的日乎多了，
 九 已經過了禁食的節期，行船又危險，保羅就勸眾人說：「衆位，我看這次行船，不但貨物和船要受傷損，大
 十 遭破壞，連我們的性命也難保。但百夫長信從掌船的和船主，過於信從保羅所說的話，並且因為在這
 十一 海口過冬不便，船上的人就多半說：「不如開船離開這地方，或者能到朋尼基過冬。朋尼基是革哩底前
 十二 一個海口，一面朝東北，一面朝東南。這時候微微起了南風，他們以為得意，就起了錨，貼近華哩底行去。
 十三 不多幾時，狂風從島上撲下來，那風名叫友拉革羅。船被風抓住，敵不住風，我們就任着風颺去。貼着一
 十四 個小島，名叫高大的背風岸，奔行，僅僅收住了小船。既然把小船拉上來，就用纜索繞捆船底，又恐怕在
 十五 賽耳底沙灘上擱了淺，就落下篷來，任船飄去。我們被風浪逼得甚急，第二天他們就把貨物拋在海裏。
 十六 到第三天，他們又親手把船上的器具拋棄了。太陽和星辰多日不顯露，又有狂風大浪催逼，我們得救
 十七 的指望就都絕了。衆人多日沒有喫甚麼，保羅就出來站在他們中間說：「衆位，你們本該聽我的話，不難
 十八 開革哩底，免得遭這樣的傷損破壞。現在我還勸你們放心，你們的性命一個也不失喪，惟獨失喪這船。
 十九 因為我所屬所事奉的上帝他的一個使者，昨夜站在我旁邊說：『保羅，不要害怕，你必要站在該撒面前，
 二十 並且和你同船的人，上帝都賜給了你。』所以衆位可以放心，我信上帝他怎樣對我說事情，也要怎樣成
 二十一 就。只是我們必要撞在一個島上。○到了第十四天夜間，我們在亞底亞海飄來，飄去，約到半夜，水手以
 二十二 為漸近旱地，就探深淺，探得有十二丈，稍往前行，又探深淺，探得有九丈，恐怕撞在石頭上，就從船尾拋
 二十三 下四個錨，盼望天亮。水手想要逃出船去，把小船放在海裏，假作要從船頭拋錨的樣子。保羅就對百夫
 二十四 長和兵丁說：「這些人若不等在船上，你們就不能得救。於是兵丁砍斷小船的繩子，由他飄去。天漸亮的
 二十五 時候，

船身損壞

人俱得救

島夷以優禮
接待保羅
保羅手無毒
蛇所噬却無
損傷

醫治島中多
人

保羅復登船
往羅馬去

三十四 時候保羅勸衆人都喫飯說你們等候忍饑不喫甚麼今日是十四天了所以我勸你們喫飯這是關乎
 三十五 你們救命的事因為你們就是一個人的一根頭髮也不至於損壞保羅說了這話就擎着餅在衆人面
 三十五 前祝謝了上帝擘開喫於是他們都放下心也就喫了我們在船上的共有二百七十六個人他們喫飽
 三十六 了就把船上的麥子拋在海裏爲要叫船輕一點到了天亮他們不認識那個地方但見一個海灣有岸
 三十七 可登就商議能把船攏進去不能於是砍斷纜索棄錨在海裏同時也鬆開舵繩拉起頭篷順着風向岸
 三十八 行去但遇着雨水夾流的地方就把船攏了淺船頭膠住不動船尾被浪的猛力衝壞兵丁的意思要把
 三十九 囚視殺了恐怕有浮水脫逃的但百夫長要救保羅不準他們任着意思行就吩咐會浮水的跳下水去
 四十 先上岸其餘的人可以用板子或船上的零碎東西上岸這樣衆人都得救上了岸

二十一 第二十八章 我們既已得救纔知道那島名叫米利大土人看待我們有非常的情分因為當時下
 二十二 雨天氣又冷他們就生火接待我們衆人那時候保羅拾了一捆柴放在火上有一條毒蛇因爲熱了出
 二十三 來咬住他的手土人看見那毒蟲懸在他的手上就彼此說這入必是一個兇手雖然從海裏救上來天
 二十四 理還不容他活着保羅竟把那毒蟲甩在火裏並沒有受傷土人看他必要腫起來或是忽然仆倒死了
 二十五 看了多時見他沒有甚麼不好就轉念說他是個神○離那地方不遠有島長名叫部百流的田產他接
 二十六 納我們盡情款待三日當時部百流的父親患熱病和痢疾躺着保羅進去見他爲他禱告按手在他身
 二十七 上治好了他這事一行島上其餘的病人也來得了醫治他們又多方的尊敬我們到了開船的時候也
 二十八 把我們所需用的送到船上○過了三個月我們上了亞力山太的船往前行那船以丟斯雙子爲記是
 二十九 在那海島過了冬的到了敘拉古我們停泊三日從那裏繞行來到利基翁過了一天起了南風第二天
 三十 就來到部丟利在那裏遇見弟兄們請我們與他們同住七天這樣我們來到羅馬那裏的弟兄們聽見

尚猶大人言
已至羅馬之
緣由

竟傳耶穌聖
道有信者有
不信者

發空之序

在羅馬講道
二年

三

六

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

了我們的信息，就出來迎接我們，直到亞比烏市，和三館地方。保羅見了他們，就感謝上帝，放心壯膽。○
進了羅馬城，因有古卷在此有百夫長把來保羅蒙準，和一個看守他的兵，另住在一處。○過了三天，保羅
就請猶太人的首領來，他們來了，就對他們說：弟兄們，我雖沒有作甚麼事干犯本國的百姓，和我祖
宗的規條，卻被鎖綁，從耶路撒冷解交在羅馬人的手裏。他們審問了我，就願意釋放我，因為在我身上
並沒有該死的罪。無奈猶太人不服，我不得已，只好上告該撒，並非有甚麼事，要控告我本國的百姓。因
此我請你們來見面說話，我原是為以色列人所指望的，被這鏈子捆鎖。他們對我說：我們並沒有接着
從猶太來論你的信，也沒有弟兄到這裏來報給我們說：你有甚麼不好處。但我們願意聽你的意見，如
何因為論到這教門，我們知道是到處說不好。○他們和保羅約定了日子，就有許多人到他的寓處來。
保羅從早到晚，對他們講論這事，證明上帝的國，引摩西的律法和先知的書，本着耶穌的事，勸勉他們。
他所說的話，有信的，有不信的。他們彼此不合，就散了。未散以前，保羅說了一句話，說聖靈藉先知以賽
亞向你們祖宗所說的話，是不錯的。他說：你去告訴這百姓說：你們聽是要聽見，卻不明白，看是要看
見，卻不曉得。因為這百姓，油蒙了心，耳朵發沉，眼睛閉着，恐怕眼睛看見，耳朵聽見，心裏明白，回轉過來，
我就醫治他們。○所以你們當知道，上帝這救恩，如今傳給外邦人，他們也必接受。○有古卷在此有：保羅
議論紛紛就走了。○保羅在自己所租的房子裏，住了足足兩年。凡來見他的人，他全都接待，放膽傳講上帝的
國，將主耶穌基督的事教導人，並沒有人禁止。

新約聖經 使徒行傳

第二十八章

一百九十四

職者先述已

職往羅馬傳福音

福音大旨信

觀察受造之物可知造物之主不敬無可謬

新約聖經

使徒保羅達羅馬人書

二一 第一章 耶穌基督的僕人保羅奉召為使徒、分派傳上帝的福音。這福音是上帝從前藉他的衆先知、在聖經上所應許的、指着他的兒子、按肉體說是從大衛的後裔生的、按聖善的靈說、因着從死人裏復活、以大能顯明是上帝的兒子、就是我們的主耶穌基督。我們從他受了恩惠、並使徒的職分、要叫萬國中的人為他的名順服信道。其中也有你們這蒙召屬耶穌基督的人。我寫信給你們、凡在羅馬、為上帝所愛、奉召作使徒的衆人、願恩惠平安、從我們的父上帝、並主耶穌基督、歸與你們。○第一、我因你們的信德傳遍了天下、所以靠着耶穌基督、為你們衆人感謝我的上帝。我在他兒子的福音上、用心靈所事奉的上帝、可以見證我怎樣不住的提到你們、在禱告之間、常常懇求、或者如今照上帝的旨意、終能得平坦的道路往你們那裏去。因為我切切的想見你們、要把些屬靈的恩賜分給你們、叫你們可以堅固。就是我在你們中間、因着你們彼此的信心、可以同得安慰。弟兄們、我不願意你們不知道我屢次定意往你們那裏去、為要在你們中間也得些果子、如同在其餘的外邦人中一樣。只是到如今仍有阻隔。無論是希利尼人、是化外人、是聰明人、是愚拙人、我都欠他們的債。所以情願盡我的力量、將福音也傳給你們、在羅馬的人。我不以福音為恥。這福音本是上帝的大能、要救一切相信的。先是猶太人、後是希利尼人。因為上帝的義、正在這福音上顯明出來。這義是本於信、又歸於信。如經上所記、義人必因信得生。○原來上帝的忿怒、從天上顯明在一切不虔不義的人身上、就是那些行不義、阻擋真理的人。上帝的事情、人所能知道的、原顯明在人心裏、因為上帝已經顯明給他們。自從造天地以來、上帝的永能和神性是明明可知的、雖是眼不能見、但藉着所造之物、就可以曉得、叫人無可推諉。因為他們

新約聖經

達羅馬人書

第一章

一百九十五

異邦丟棄真
主崇拜偶像

上帝任其陷
於罪中

歷言異邦罪
狀

已有罪而議
人定受主刑

主依各人所
為施行報應

猶大異邦受
報無別

三 雖然知道上帝，卻不當作上帝榮耀他，也不感謝他。他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。自稱為聰明，反成了愚拙，將不能朽壞的上帝的榮耀，變為偶像，彷彿必朽壞的人和飛禽走獸昆蟲的樣式。所以上帝任憑他們，逞着心裏的情慾行污穢的事，以致彼此玷辱自己的身體。他們將上帝的真實變為虛謊，去敬拜事奉受造之物，不敬奉那造物的主。主乃是可稱頌的，直到永遠。阿們。因此上帝任憑他們放縱可羞恥的情慾，他們的女人把順性的用處，變為逆性的用處。男人也是如此，棄了女人順性的用處，慾火攻心，彼此貪戀，男和男行可羞恥的事，就在自己身上受這妄為當得的報應。他們既然故意不認識上帝，上帝也任憑他們存邪僻的心，行那些不合理的事。裝滿了各樣不義、邪惡、貪婪、惡毒、或作陰毒、滿心是嫉妒、兇殺、爭競、詭詐、毒恨，又是讒害的，背後說人的，被上帝所憎惡的。或作怨恨，侮慢人的，狂傲的，自誇的，創作惡事的，違背父母的，無知的，背約的，無親情的，不憐憫人的。他們雖然知道上帝的定例，行這樣事的人是當死的，然而他們不但自己去行，還喜歡行這事的人。

第二章 所以你這論斷人的，無論你是誰，也無可推諉。你在甚麼事上論斷人，正是在甚麼事上定自己的罪，因為你這論斷人的，自己所行的卻和人一樣。我們也知道，上帝是照着真理審判行這樣事的人。你這個人，你論斷行這樣事的人，自己所行的卻和人一樣。你以為能逃脫上帝的審判麼？還是你藐視他豐富的恩慈、寬容、忍耐，不曉得上帝的恩慈是領你悔改的呢？你竟任着你剛硬不悔改的心，為自己積蓄忿怒，直等上帝的忿怒，並他公義的審判顯現的日子來到。他必照着各人的行為報應各人。凡恒心行善，尋求榮耀、尊貴，和不能朽壞之福的，就以永生報應他們。惟有結黨不順從真理，反順從不義的，就以忿怒惱恨報應他們。將患難困苦加給一切作惡的人。先是猶大人，後是希利尼人，卻將榮耀、尊貴、平安，加給一切行善的人。先是猶太人，後是希利尼人。因為上帝是不偏待人。凡沒有律法犯了罪

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

異邦無法良
心爲法

猶大律法實
則實法

不守律法割
禮無益

猶大長處
猶大難失信主
信無廢
詩五十一

一 的也要按着沒有律法滅亡。凡在律法以下犯了罪的，也要按着律法受審判。（原來在上帝面前，不是
 二 聽律法的爲義，乃是行律法的稱義。沒有律法的外邦人，若順着本性行律法上的事，他們雖然沒有律
 三 法，自己就是自己的律法。這是顯出律法的功用刻在他們心裏，他們是非之心同作見證，並且他們的
 四 思念互相較量，或以爲是，或以爲非。）就在上帝藉着耶穌基督審判人隱祕事的日子，照着我的福音
 五 所言之。你稱爲猶大人，又倚靠律法，且指着上帝誇口，並從律法中受了教訓，就曉得他的旨意，也喜愛
 六 那美好的事，分別是非，又深信自己是給瞎子作領路的，是黑暗中人的光，是蠢笨人的師傅，是小孩子
 七 的先生，在律法上有知識和真理的樣式。你既是教導別人，還不教導自己麼？你傳說人不可偷竊自己，
 八 還偷竊麼？你說人不可姦淫，自己還姦淫麼？你厭惡偶像，自己還偷盜廟裏的東西麼？你指着律法誇口，
 九 自己倒犯律法，玷辱上帝麼？因爲上帝的名，在外邦人中，因你們受了褻瀆。正如經上所記的：你若是個
 十 行律法的，割禮固然有益處，你若不是個犯律法的，你的割禮就算不得割禮。所以那沒有割禮的，若遵等
 十一 律法的條例，他雖然沒有割禮，豈不算是個有割禮麼？而且那本來沒有割禮的，若能全守律法，豈不是要
 十二 審判你這有經文和割禮竟犯律法的人麼？因爲外面作猶太人的，不是猶太人，外面肉身的割禮，也不
 十三 是割禮。惟有內中作的，纔是猶太人。割禮也是心裏的，在乎靈，不在乎經文。這人的稱讚，不是從人來的，
 十四 乃是從上帝來的。
 十五 第三章 這樣說來，猶太人有甚麼長處，割禮有甚麼益處呢？凡事大有好處。第一是上帝的聖言交
 十六 託他們，即便有不信的，這有何妨呢？難道他們的不信，就廢掉上帝的信麼？斷乎不能。不如說，上帝是真
 十七 實的人，都是虛謊的。如經上所記：「使你說話的時候，可以顯爲公義，使你被審的時候，可以得勝。」我
 十八 今且照着人的常話說，我們的不義，若顯出上帝的義來，我們可以怎麼說呢？上帝降忿怒，是他不義麼？

引證經言人皆有罪

詩一百一十

七六

七八

八〇

八二

八四

八六

八八

九〇

九二

九四

九六

九八

一〇〇

一〇二

一〇四

一〇六

一〇八

一〇六

一〇四

一〇二

一〇〇

九八

九六

九四

九二

九〇

八八

八六

斷乎不是。若是這樣，上帝將怎麼審判世界呢？若上帝的真實，因我的虛謊，更加上他的榮耀，為甚麼我還受審判，像犯罪的人呢？並且為甚麼不說，我們可以作惡，以成善像，那毀謗我們的人說，我們有這話呢？這等人定罪，是該當的。○這卻怎麼樣呢？我們比他們強麼？決不是的。因為我們已經證明，猶太人和希利尼人都在罪惡之下。就如經上所記：『沒有義人，連一個也沒有。』也沒有明白的，沒有尋求上帝的。都是偏離了正路，一同變為無用。沒有行善的，連一個也沒有。他們的喉嚨是敞開的墳墓，他們用舌頭弄詭詐。他們嘴唇裏有虺蛇的毒氣，他們滿口是咒罵，苦毒殺人，流血。他們的腳飛跑，他們所經過的路，都有殘害苦難。平安的道路，他們也未嘗知道。他們眼中不怕上帝。○我們曉得，凡律法上所說的話，都是對律法以下的人說的好塞住各人的口，叫普世的人都伏在上帝審判之下。所以凡有血氣的，沒有一個，因行律法，能在上帝面前稱義。因為律法本是叫人知罪。○但如今上帝的義，在律法以外已經顯明出來，有律法和先知作見證。就是上帝的義，因信耶穌基督，加給一切相信的人，並沒有分別。因為眾人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀。如今卻蒙上帝的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白的稱義。上帝設立耶穌作挽回的祭，是憑着他的血，藉着人的信，要顯明上帝的義。因為他用忍耐的心，寬容人先時所犯的罪。好在現今時顯明他的義，使自己為義，也稱信耶穌的人為義。既是這樣，那裏能誇口呢？沒有可誇的了。用甚麼法沒有呢？是用立功之法麼？不是，乃是用信主之法。所以有古卷：『我們看定了，人稱義是因着信，在行律法之外。』難道上帝只作猶太人的上帝麼？不是，也作外邦人的上帝麼？是的。也作外邦人的上帝。上帝既是一位，他就要因信稱那有割禮的為義，也因信稱那沒有割禮的為義。這樣，我們因信廢了律法麼？斷乎不是，我們倒是堅固律法。

第四章

這樣，可說我們的祖宗亞伯拉罕，憑着肉體得了甚麼呢？倘若亞伯拉罕是因行為稱義，他

亞伯拉罕稱義，因信不

猶太異邦稱義，律法未廢

稱義，律法無一稱義，惟信耶穌乃得稱義

特功賴恩二者相反

創十五上
詩三十二下

受割之先彼已稱義

主許之福因信而獲

亞伯拉罕為衆信者之祖

創十七上
創十五上

後人效其信始得稱義

四三 就有可誇的。只是在上帝面前並無可誇。經上說甚麼呢。亞伯拉罕信上帝這就算為他的義。工作的人得工價。不算是恩典。乃是該得的。惟有不作工的人。只信那稱罪人為義的。他的信就算為義。正如大衛稱那在行為以外。蒙上帝算他為義的人是有福的。他說。得赦免其過。遮蓋其罪的這等人是有福的。主不算他有罪的。這個人是有福的。如此看來。這福是單加給那有割禮的人麼。不也是加給那沒有割禮的人麼。因為我們說。亞伯拉罕的信。就算為他的義。是怎麼算的呢。是在他有割禮的時候呢。是在他沒有割禮的時候呢。不是在有割禮的時候。乃是在沒有割禮的時候。並且他受了割禮的記號。當作他沒有割禮的時候。因信稱義的印記。叫他作凡沒有割禮而信的人的父。使他們也算為義。又作有割禮的人的父。就是那些不但有割禮。並且按着我們的祖宗。亞伯拉罕。沒有割禮而信的蹤跡。去行的人。因為應許亞伯拉罕和他的子孫。叫他承受世界。不是藉着律法。乃是藉着屬信的義。若是屬乎律法的人。纔得為後嗣。信就歸於虛空了。應許也就廢棄了。因為律法是惹起忿怒的。那裏沒有律法。那裏就沒有過犯。所以人得為後嗣。是本乎信。因此就屬乎恩。叫應許定然歸給衆子孫。不但歸給那屬乎律法的。也歸給那屬乎亞伯拉罕之信的。亞伯拉罕在他所信的那叫死人活着。吩咐無有像是有上帝面前。作我們衆人的父。如經上所記。我已立你作多國的父。他在無可指望的時候。因信仍有指望。就得以往多國的父。正如先前所說。你的子孫將要如此。他將到百歲的時候。雖然想到自己的身子如同已死。撒拉的生產已經斷絕。他的信心還是不軟弱。並且仰望上帝的應許。總沒有因着不信。心裏起疑惑。反倒因着信心。裏得堅固。將榮耀歸給上帝。滿心相信。上帝所應許的。也能作成。所以這就算為他的義。算為他的義。這句話。不是單為他寫的。也是為我們將來得算為義的人寫的。就是我們這信服那使我們的主耶穌從死人裏復活者的人。耶穌被交給人。是為我們的過犯。復活。是為叫我們稱

因信稱義致
多福

有罪始自亞
當從恩由於
基督

因罪有死因
恩有生

義。或作耶穌是因我們的過犯交
付了。是因為我們稱義復活了。

第五章

所以我們既因信稱義，就藉着我們的主耶穌基督，得與上帝相和。我們又藉着他，因信得
 進入現在所站的這恩典中，並且歡歡喜喜的盼望上帝的榮耀。不但如此，就是在患難中，也是歡歡喜
 喜的，因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望。盼望不至於羞恥，因為上帝的愛，是藉着賜給我
 們的聖靈，澆灌在我們心裏。因我們還軟弱的時候，基督就按着日期，為罪人死，為義人死，是少有的。為
 仁人死，或者有敢作的。惟有基督，在我們還作罪人的時候，為我們死，上帝的愛，就在此向我們顯明了。
 現在我們既靠着他的血稱義，就更要藉着他，免去上帝的忿怒。因為我們作仇敵的時候，若藉着他兒
 子的死，得與上帝和好，既已和好，就更要因着他的生得救。不但如此，我們現在既藉着我主耶穌基督，
 得與上帝和好，也就藉着他，以上帝為樂。○這就好像罪是從一人入了世界，死又是從罪來的，於是死
 就臨到眾人，因為眾人都犯了罪。沒有律法之先，罪已經在世上，但沒有律法，罪也不算罪。然而從亞當
 到摩西，死就作了王，連那些不與亞當犯罪一樣罪過的，也在他的權下。亞當乃是那以後要來的人的豫
 像。只是過犯不如恩賜。若因一人的過犯，眾人都死了，何況上帝的恩典和因耶穌基督一人恩典中的
 賞賜，豈不更加倍的臨到眾人麼？因一人犯罪，也不如恩賜，因為審判是從一人定罪，恩賜乃是從許多
 過犯稱義。若因一人的過犯，死就因這一人作了王，何況那些受洪恩又蒙所賜的義的，豈不更要因耶
 穌基督一人，在生命中作王麼？這樣說來，因一次的過犯，眾人怎樣都被定罪，因一次的義行，眾人也就
 怎樣被稱義得生命了。因一人的悖逆，眾人怎樣成為罪人，因一人的順從，眾人也就怎樣成為義了。律
 法本是加添的，叫過犯顯多。只是罪在那裏顯多，恩典就更顯多了。就像罪怎樣作王，叫人死，恩典也要
 怎樣藉着義作王，叫人因我們的主耶穌基督得永生。

二一 二二 二三 二四 二五 二六 二七 二八 二九 三〇 三一 三二 三三 三四 三五 三六 三七 三八 三九 四〇 四一 四二 四三 四四 四五 四六 四七 四八 四九 五〇 五一 五二 五三 五四 五五 五六 五七 五八 五九 六〇 六一 六二 六三 六四 六五 六六 六七 六八 六九 七〇 七一 七二 七三 七四 七五 七六 七七 七八 七九 八〇 八一 八二 八三 八四 八五 八六 八七 八八 八九 九〇 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

既蒙主恩勿
再犯罪
既蒙主恩勿
再犯罪
既蒙主恩勿
再犯罪

因恩既得自
由勿仍犯罪
因恩既得自
由勿仍犯罪

罪罰永死恩
費永生
罪罰永死恩
費永生

第六章 這樣可說甚麼呢。我們可以仍舊在罪中。叫恩典顯多麼。斷乎不可。我們在罪上死了的公
 豈可仍舊在罪中活着呢。豈不知我們這受洗歸入基督耶穌的人。是受洗歸入他的死麼。所以我們藉
 着洗禮歸入死。和他一同埋葬。原是一舉一動有新生的樣式。像基督藉着父的榮耀從死人裏
 復活一樣。我們若在他死的形狀與他聯合。也要在他復活的形狀與他聯合。因為知道我們的舊人。和
 他同釘十字架。使罪身滅絕。叫我們不再作罪的奴僕。因為已經死了的人。是脫離了罪。我們信。若和基
 督同死了。也要和他同活。因為知道基督。既從死人裏復活。就不再死。也不再作他的主了。他死是向
 罪死了。只有一次。他活是向上帝活着。這樣。你們向罪也當看自己是死的。向上帝在基督耶穌裏。仍舊
 看自己是活的。○所以不要容罪在你們必死的身子裏作王。使你們順從身子的私慾。也不要將你們
 的肢體獻給罪作不義的器具。倒要像從死人裏活了的人。將自己獻給上帝。並將肢體作義的器具。獻
 給上帝。因為罪必不能作你們的主。因你們不在律法之下。乃在恩典之下。○這卻怎麼樣呢。我們在恩
 典之下。不在律法之下。就可以犯罪麼。斷乎不可。豈不曉得你們獻上自己作奴僕。順從誰。就是所順從
 者的奴僕麼。或作罪的奴僕。以至於死。或作順命的奴僕。以至於成義。感謝上帝。因為你們從前雖然作
 罪的奴僕。現今卻從心裏順服了所傳給你們的道理的模樣。所傳云云原文作你們你們既從罪裏得
 了釋放。就作了義的奴僕。我因你們肉體的軟弱。就照人的常話說。你們從前怎樣將肢體獻給不潔和
 不法作奴僕。以至於不法。現今也要照樣將肢體獻給義作奴僕。以至於成聖。因為你們作罪的奴僕。那
 時候就不被義約束了。你們現今以為羞恥的事。當日有甚麼果子呢。那些事的結局就是死。但現今你
 們既從罪裏得了釋放。作了上帝的奴僕。就有成聖的果子。那結局就是永生。因為罪的工價乃是死。惟
 有上帝的恩賜。在我們的主耶穌基督裏。乃是永生。

脫法如死歸
主復生

有律法方顯
人罪

出二上
申五下

律法盡善盡
美惟我被慾
所擾

維持己力不
能遵法

真心情欲胸
中交戰

一 第七章 弟兄們，我現在對明白律法的人說，你們豈不曉得律法管人是在活着的時候麼？就如女
 二 人有了丈夫，丈夫活着，就被律法約束。丈夫若死了，就脫離了丈夫的律法。所以丈夫活着，他若歸於別
 三 人，便叫淫婦。但丈夫若死了，他就脫離了丈夫的律法。雖然歸於別人，也不是淫婦。我的弟兄們，這樣說
 四 來，你們藉着基督的身體，在律法上也是死了，叫你們歸於別人，就是歸於從死人裏復活的那一位，叫
 五 我們結果子給上帝。因為我們屬肉體的時候，那因律法而生的惡慾，就在我們肢體中發動，以致結成
 六 死亡的果子。但我們既然在捆我們的律法上死了，現今就脫離了律法，叫我們服事主，要按着心靈的
 七 新樣，不按着經文的舊樣。心靈或聖靈。○這樣，我們可說甚麼呢？律法是罪麼？斷乎不是，只是非因律法，我就
 八 不知何為罪。非律法說：「你不可起貪心。」我就不知何為貪心。然而罪趁着機會，就藉着誠命，叫諸般
 九 的貪心在我裏頭發動，因為在律法以外，罪是死的。我從前在律法以外是活着的，但是誠命來到，罪又
 十 活了我，我就死了。那本來叫人活的誠命，反倒叫我死。因為罪趁着機會，就藉着誠命引誘我，並且藉此殺
 十一 了我。這樣看來，律法是聖潔的，誠命也是聖潔、公義、良善的。既然如此，那良善的是叫我死麼？斷乎不是。
 十二 叫我死的乃是罪。但罪既藉着那良善的叫我死，就顯出真是罪。叫罪因着誠命更顯出是惡極了。我們
 十三 原曉得律法是屬乎靈的，但我是屬乎肉體的，是已經賣給罪了。因為我所做的，我自己不明白。或作不明
 十四 以為我所願意的，我並不做。我所恨惡的，我倒去做。若我所做的是我所不願意的，我就應承律法是善
 十五 的。既是這樣，就不是我做的，乃是住在我裏頭的罪做的。我也知道，在我裏頭，就是我肉體之中，沒有良
 十六 善。因為立志為善由得我，只是行出來由不得我。所以我所願意的善，我反不做。我所不願意的惡，我倒
 十七 去做。若我去做所不願意做的，那不是我做的，乃是住在我裏頭的罪做的。我覺得有個律，就是我願
 十八 意為善的時候，便有惡與我同在。因為按着我裏面的人，我是喜歡上帝的律，但我覺得肢體中另有個

三

三

九

七

六

五

四

三

二

心在基督不
被定罪

利七

從情欲不能
服主從聖靈
必得永生

聖靈所導皆
主之子

二律和我心中的律交戰，把我擄去，叫我附從那肢體中犯罪的律。我真是苦阿，誰能救我脫離這取死的
身體呢。感謝上帝，藉着我們的主耶穌基督就能脫離了。這樣看來，我自己是用內心順服上帝的律，用
肉體順服罪的律了。

第八章 所以如今那些在基督耶穌裏的，就不定罪了。因為賜生命的聖靈的律，在基督耶穌裏釋
放了我，使我脫離罪和死的律了。律法既因着肉體發了軟弱，他所不能行的，上帝就差遣自己的兒子
成為罪身的形狀，作了贖罪的祭，在肉體中定了罪的案，使律法的義成就在我們這不隨從肉體，只隨
從聖靈的人身上。因為隨從肉體的人，思念肉體的事，隨從聖靈的人，思念聖靈的事。肉體的思念就是
死。聖靈的思念乃是生命平安。原來肉體的思念，是與上帝為仇，因為不服上帝的律法，也是不能服。而
且屬肉體的人，不能得上帝的喜歡。如果上帝的靈住在你們心裏，你們就不屬肉體，乃屬聖靈了。人若
沒有基督的靈，就不是他的人。基督若在你們心裏，身體就因罪而死，心靈卻因義而活。然而叫耶穌從
死人裏復活者的靈，若住在你們心裏，那叫基督耶穌從死人裏復活的將來，也要藉着住在你們心裏
的聖靈，使你們必死的身體又活過來。○弟兄們，這樣看來，我們並不是欠肉體的債，去順從肉體活着。
你們若順從肉體活着，必要死。若靠着聖靈治死身體的行為，必要活着，因為凡被上帝的靈引導的，這
些人都是上帝的兒子。你們所受的，不是奴僕的心，仍舊害怕，所受的乃是義子的心，因此我們呼叫阿
爸。父。聖靈自己，和我們的心同證，我們是上帝的兒女。既是兒女，便是後嗣，就是上帝的後嗣，和基督同
作後嗣。如果我們和他一同受苦楚，也可以和他一同得榮耀。○我想現在的苦楚，若比起將來要顯於
我們的榮耀，就不足介意了。受造之物，切切的盼望等候上帝的衆子顯出來。因為受造之物，服在虛空
之下，不是自己願意，乃是因着那叫他服的。但受造之物，仍有指望，自己要脫離敗壞的轄制，進入上帝

聖靈幫助信者祈禱

萬事皆與信者有益

詩四十四
主愛信者自能致勝

猶大不信保羅使之

三 的兒女自由自在的榮耀。因為我們知道一切受造之物，一同歎息勞苦，直到如今。不但如此，就是我們
 二 這有聖靈初結的果子的，也是自己心裏歎息，等候得着義子的名分。就是我們的身體得贖，我們得救
 一 是在乎盼望。只是所見的盼望不是盼望。誰還盼望他所見的呢。有古卷作人所看見。但我們若盼望那
 二 所不見的，我們就忍耐等候。○況且我們的軟弱有聖靈幫助我們，本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親
 三 自用說不出來的歎息，替我們禱告。鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照着上帝的旨意，替聖徒
 四 祈求。我們也曉得萬事都互相効力，叫愛上帝的人得益處。就是按他的旨意，被召的人，因為他所豫先
 五 知道的人，他也豫先定下效法他兒子的模樣，使他在許多弟兄中作長子。所豫先定下的人，又召他們
 六 來。所召來的人，又稱他們為義。所稱為義的人，又叫他們得榮耀。○既是這樣，還有甚麼說的呢。若是上
 七 帝幫助我們，誰能敵擋我們呢。他既不要惜自己的兒子，為我們眾人捨了，豈不也把一切和他一同自
 八 白的賜給我們麼。誰能控告上帝所揀選的人呢。有上帝稱他們為義了。或作是稱他們。誰能定他們的
 九 罪呢。有基督耶穌已經死了，而且從死人裏復活了。現今在上帝的右邊，也替我們祈求。有基督云云或
 一〇 而且從死人裏復活了現今在上帝的右邊也替我們祈求。誰能使我們與基督的愛隔絕呢。難道是患難麼，是逼
 一一 迫麼，是飢餓麼，是赤身露體麼，是危險麼，是刀劍麼。如經上所記：「我們為你的緣故終日被殺。人看
 一二 我們如將宰的羊。」然而靠着愛我們的主，在這一切的事上，已經得勝有餘了。因為我深信無論死是
 一三 生，是天使，是掌權的，是有能的，是現在的事，是將來的事，是高處，是低處，是別的受造之物，都不能叫我
 一四 們與上帝在一起的主基督耶穌裏的愛隔絕。

二 第九章 我在基督裏說真話，並不謊言。有我良心被聖靈感動，給我作見證。我是大有憂愁，心裏時
 常傷痛。為我弟兄，我骨肉之親，就是自己被咒詛，與基督分離，我也願意。他們是以色列人那義子的名

猶太人不盡
為天國之民

主所選者始
為天國之民

創二十一
創十八

創二十一
創十八

瑪一
上帝至公隨
意憐人

出三十三
出九

恩在上帝勿
得怨尤

主召異邦會
豫言之

何一
何二

五 勞、連榮耀、和諸約、以及律法的傳授、事奉的禮儀、並一切的應許、都是他們的。列祖是他們的、按肉體說、
 六 基督也是從他們出來的、他是上帝、在萬有之上、是可稱頌的、直到永遠、阿們、這不是說上帝的話落了
 七 空、因為從以色列生的、不都是以色列人、也不因為是亞伯拉罕的後裔、就都作他的兒女、惟獨、從以
 八 撒生的、纔要稱為你的後裔、這就是說、肉身所生的兒女、不是上帝的兒女、惟獨那應許的兒女、纔算
 九 是後裔、因為所應許的話是這樣說、到明年這時候、我要來、撒拉必有一個兒子、不但如此、還有利
 十 百加、既從一個人、就是從我們的祖宗、以撒懷了孕、(雙子還沒有生下來、善惡還沒有作出來、只因要
 十一 顯明上帝揀選人的旨意、不在乎人的行為、乃在乎召人的主、)就對利百加說、將來大的要服事小
 十二 的、正如經上所記、雅各是我所愛的、以掃是我所惡的、(這樣、我們可說甚麼呢、難道上帝有甚
 十三 麼不公平麼、斷乎沒有、因為他對摩西說、我要憐憫誰、就憐憫誰、要慈悲誰、就慈悲誰、)據此看來、這
 十四 麼不在乎定意的、也不在乎奔跑的、只在乎發憐憫的上帝、因為經上有話、向法老說、我將你興起來、特
 十五 為要在你身上、彰顯我的權能、並且使我的名傳遍全地、(這樣看來、上帝要憐憫誰、就憐憫誰、要叫誰
 十六 剛硬、就叫誰剛硬、)這樣、你必要對我說、他為甚麼還挑人的不是呢、有誰抗拒他的旨意呢、你這個人
 十七 哪、你是誰、竟敢向上帝強嘴呢、受造之物、豈能對造他的說、你為甚麼這樣造我呢、鑿匠難道沒有權柄、
 十八 從一團泥裏、拿一塊作成貴重的器皿、又拿一塊作成卑賤的器皿麼、倘若上帝要顯明他的忿怒、彰顯
 十九 他的權能、就大多多的忍耐寬容、那可怒備辦遭毀滅的器皿、又要將他豐盛的榮耀、彰顯在那蒙憐憫、早
 二十 豫備得榮耀的器皿上、就是我們被上帝所召的、不但是從猶太人中、也是從外邦人中、這有甚麼不可
 二十一 呢、就像他在何西阿書上說、那本來不是我子民的、我要稱為我的子民、本來不是蒙愛的、我要稱為
 二十二 蒙愛的、從前在甚麼地方對他們說、你們不是我子民、將來就在那裏稱他們為活上帝的兒子、(以

新約聖經 達羅馬人書

賽十一
猶太不信亦
豫言之

賽十一
猶太不信為
主所棄

賽二十八
三

持法得義因
信得義甚有
分別

利十八
申三十
申三十

信主之道不
遠於人

申三十
申三十
申三十

能信口認便
能得救

求救得救
之道為救人
之本

賽五十二
賽五十二
賽五十二
詩十九

一 賽亞指着以色列人喊着說、以色列的子孫、
 二 世上施行他的話、叫他的話都成全、迅速的完結、
 三 存留餘種、我們早已像所多馬、並成了蛾摩拉的
 四 的外邦人、反得了義、就是因信而得的義、但以色列
 五 故呢、是因為他們不憑着信心求、好像是憑着行
 六 錫安、放一塊絆腳的石頭、跌人的磐石、那信他的
 七 第十章 弟兄們、我為以色列人、心裏所願的、
 八 他們向上帝有熱心、但不是按着真知識、因為不
 九 律法的總結、就是基督、使凡信他的、都得着義、
 十 惟、有出於信心的義、如此說、你不要心裏說、
 十一 到陰間去呢、就是要領基督從死人裏上來、
 十二 裏在你心裏、就是我們所傳的信主的道、你若
 十三 就必要得救、因為人心裏相信、就可以稱義、口裏
 十四 羞愧、猶大人和希利尼人、並沒有分別、因為衆
 十五 求告主名的人、就必要得救、然而他們未曾信
 十六 傳道的、怎能聽見呢、若沒有奉差遣、怎能傳道呢。
 十七 美、只是他們沒有都聽從福音、因為以賽亞
 十八 道來的、聽道是從基督的話來的、但我說、他們沒

申三十二
用異邦激發
猶太

賽六十五
賽六十五

主未盡棄猶
太

王上十五
道後衰微尙
有真徒

王上十五

信者明不信
者迷

賽二十九
申二十九
詩六十九

猶太所失爲
異邦所得

異邦不可說
猶太

九 們的言語傳到了地極。我再说、以色列人不知道麼、先有摩西說、我要用那不成子民的、惹動你們
 十 的憤恨、我要用那無知的民、觸動你們的怒氣。又有以賽亞放膽說、沒有尋找我的、我就叫他們遇
 十一 見、沒有訪問我的、我就向他們顯現。至於以色列人、他說、我整天伸手招呼那悖逆頂嘴的百姓。
 十二 第十一章 我且說、上帝棄絕了他的百姓麼、斷乎沒有、因為我也是以色列人、亞伯拉罕的後裔、便
 十三 雅憫的支派。上帝並沒有棄絕他所豫先知道的百姓、你們豈不曉得經上論到以利亞是怎麼說的麼、
 十四 他怎樣在上帝面前控告以色列人說、主阿、他們殺了你的先知、拆了你的祭壇、只剩下我一個人、他
 十五 們又想法子要我的命。上帝的回話是怎麼說的呢、他說、我爲自己留下了七千人、是未曾向巴力
 十六 屈膝的。如今也是這樣、還有照着揀選的恩典所留的餘數、既是出於恩典、就不在乎行爲、不然、恩典
 十七 就不是恩典了。這怎麼樣呢、以色列人所求的、他們沒有得着、惟有蒙揀選的人得着了其餘的就成了
 十八 頑梗不化的、如經上所記、上帝給他們昏迷的心、眼睛不能看見、耳朵不能聽見、直到今日。太衛也
 十九 說、願他們的筵席變爲網羅、變爲機檻、變爲絆腳石、作他們的報應、願他們的眼睛昏朦、不得看見、願
 二十 你時常彎下他們的腰。我且說、他們失脚是要他們跌倒麼、斷乎不是、反倒因他們的過失、救恩就臨
 二十一 到外邦人、要激動他們發憤。若他們的過失、爲天下的富足、他們的缺乏、爲外邦人的富足、何況他們的
 二十二 豐滿呢。我對你們外邦人說話、我既是外邦人的使徒、我就榮耀我的職分、或者可以激動我骨肉之
 二十三 親發憤、好救他們一些人。若他們被丟棄、天下就得與上帝和好、他們被收納、豈不是死而復生麼、所獻
 二十四 的新麪、若是聖潔、全團也就聖潔了、樹根若是聖潔、樹枝也就聖潔了、若有幾根枝子被折下來、你這野
 二十五 橄欖得接在其中、一同得着橄欖的根和肥汁、你就不可向枝子誇口、若是誇口、當知道不是你托着根、
 二十六 乃是根托着你、你必說、那枝子被折下來、是特爲叫我接上、不錯、他們因爲不信、所以被折下來、你因爲

愚感並行

暫棄猶太主
有深惡

賽五十九
賽二十七

主智無窮主
道難測

獻身於主以
為活祭

凡主門徒視
同一體

既得諸恩各
體本分

三 信所以立得住。你不可自高。反要懼怕。上帝既不愛惜原來的枝子。也必不愛惜你。你看上帝的恩慈。和
 三 嚴厲。向那跌倒的人是嚴厲的。向你是有恩慈的。只要你長久在他的恩慈裏。不然。你也要被砍下來。而
 三 且他們若不是長久不信。仍要被接上。因為上帝能穀把他們從新接上。若你是從那天生的野橄欖上
 二 砍下來的。逆着性得接在好橄欖上。何況這本樹的枝子。要接在本樹上呢。○弟兄們。我不願意你們不
 二 知道這奧秘。恐怕你們自以為聰明。就是以色列人有幾分是硬心的。等到外邦人的數目添滿了。
 二 於是以色列全家都要得救。如經上所記。有一位救主。將從錫安出來。要消除雅各一切的不敬虔。
 二 又說。我除去他們的罪的時候。這就是我與他們所立的約。就着福音說。他們為你們的緣故是仇
 二 敵。就着揀選說。他們為列祖的緣故是蒙愛的。因為上帝的恩賜和選召。是沒有後悔的。正如你們從前
 二 不順服上帝。如今因他們的不順服。你們倒蒙了憐恤。這樣。他們現在也是不順服。叫他們因着施給你
 二 們的憐恤。現在也就蒙憐恤。因為上帝將衆人都圈在不順服中。特意要憐恤衆人。○深哉。上帝豐富的
 二 智慧和知識。他的判斷。何其難測。他的道路。何其難尋。誰知道主的心。誰作過他的謀士呢。誰是先給
 二 他。使他後來償還呢。因為萬有都是本於他。倚靠他。歸於他。願榮耀歸給他。直到永遠。阿們。

一 第十二章 所以弟兄們。我以上帝的慈悲勸你們。將身體獻上。當作活祭。是聖潔的。是上帝所喜悅
 二 的。你們如此事奉。乃是理所當然的。不要效法這個世界。只要心意更新。因而變化過來。叫你們察驗何
 三 為上帝的善良。可喜悅。並純全的旨意。○我憑着所賜我的恩對你們各人說。不要看自己過於所當看
 四 的。要看得合乎中道。照着上帝所分給各人心信的大小。正如我們一個身上有好些肢體。肢體也不
 五 都是一樣的用處。我們這許多人。在基督裏。成爲一身。互相聯絡作肢體。也是如此。我們所得的恩賜各
 六 有不同。乃是照着各人所蒙的恩。或說豫言。就當照着信心的程度。豫言。或作執事。就當專一執事。或作

聖徒品行

與衆和睦不可報惡

申三十二節
箴二十五節

宜順服有權者

愛心完全律法

申五節
得救在經常
猛省悔改

八 教導的，就當專一教導，或作勸化的，就當專一勸化。施捨的，就當誠實。治理的，就當殷勤。憐憫人的，就當甘心。愛人不可虛假。惡要厭惡，善要親近。愛弟兄，要彼此親熱。恭敬人，要彼此推讓。殷勤不可懶惰。要心裏火熱，要常服事主。在指望中，要喜樂。在患難中，要忍耐。禱告要恆切。聖徒缺乏，要幫補。客要一味的接待。逼迫你們的，要給他們祝福。只要祝福，不可咒詛。和喜樂的人，要同樂。和哀哭的人，要同哭。要彼此同心。不要志氣高大，倒要俯就卑微的人。或作事不要自以為聰明。不要以惡報惡。衆人以爲美的事，要留心去作。若是能行，總要盡力與衆人和睦。親愛的弟兄，不要自己伸冤，倒要退開，聽憑主怒。或作認因爲經上記着：「主說，伸冤在我，我必報應。」所以，你的仇敵若餓了，就給他喫。若渴了，就給他喝。因爲你這樣行，就是把炭火堆在他的頭上。你不可爲惡所勝，反要以善勝惡。

第十三章 在上有權柄的人，人都當順服，因爲沒有權柄，不是出於上帝的。凡掌權的，都是上帝所命定的。所以抗拒掌權的，就是抗拒上帝的命。抗拒的，必自取刑罰。作官的原不是叫行善的懼怕，乃是叫作惡的懼怕。你願意不懼怕掌權的麼？你只要行善，就可得他的稱讚。因爲他本是上帝的用人，是與你有益的。你若作惡，卻當懼怕，因爲他不是空空的掌劍。他是上帝的用人，是伸冤的，要刑罰那作惡的。所以你們必須順服，不但是因爲刑罰，也是因爲良心。你們納糧，也是爲這個緣故。因爲他們是上帝的差役，常常特管這件事。凡人所當得的，就給他。當得糧的，給他納糧。當得稅的，給他上稅。當懼怕的，懼怕他。當恭敬的，恭敬他。○除了彼此相愛，甚麼都不可虧欠人。因爲愛人的，就完全了律法。像那不可姦淫，不可殺人，不可偷竊，不可貪婪，或有別的誠命，都包在愛人如己這一句話之內了。那人原文作鄰，下同愛是不加害與人的，所以愛就完全了律法。○再者，你們曉得現今就是該趁早睡醒的時候，因爲我們得救現今。比初信的時候更近了。黑夜已深，白晝將近。我們就當脫去暗昧的行爲，帶上光明的兵器。行事爲公，要

端正好像行在白晝。不可荒宴醉酒。不可好色邪蕩。不可爭競嫉妒。總要披戴主耶穌基督。不要為肉體安排去放縱私慾。

信心未堅勿令疑惑

第十四章 信心軟弱的。你們要收納。只是不要辯論人所疑惑的。有人信百物都可喫。但那軟弱的。只喫蔬菜。喫的人不可輕看不喫的人。不喫的人不可論斷喫的人。因為上帝已經收納他了。你是誰竟論斷別人的僕人呢。他或站住或跌倒。自有他的主人在。而且他也必要站住。因為主能使他站住。有人看這日比那日強。有人看日日都是一樣。只是各人心裏要意見堅定。守日的人。是為主守的。喫的人是為主喫的。因為他感謝上帝。不喫的人。也是為主不喫的。也感謝上帝。因為我們沒有一個人為自己活。也沒有一個人為自己死。我們若活着。是為主活的。若死了。是為主死的。所以我們或活或死。總是主的人。因此基督死了。又活了。為要作死人並活人的主。你這個人。為甚麼論斷你的弟兄呢。又為甚麼輕看你的弟兄呢。因為我們都要站在上帝的臺前。經上寫着。主說。有我活着。萬膝必向我跪拜。萬口必向上帝承認。這樣看來。我們各人必要將自己的事。在上帝面前說明。所以我們不可再彼此論斷。不如定意誰也不給弟兄放下絆脚跌人之物。我知道。又憑着主耶穌深信。凡物本來沒有不潔淨的。惟獨人以為不潔淨的。在他就不潔淨了。你若因食物叫弟兄憂愁。就不是按着愛人的道理行。基督已經替他死的那人。你不可因你的食物叫他敗壞。不可叫你的善被人毀謗。因為上帝的國。不在乎喫喝。只在乎公義。和平。並聖靈中的喜樂。在這幾樣上服事基督的。就為上帝所喜悅。又為人所稱許。所以我們務要追求和睦的事。和彼此建立德行的事。不可因食物毀壞上帝的工程。凡物固然潔淨。但有人因喫食叫人跌倒。於他就不好了。無論是喫肉。是喝酒。是甚麼別的事。叫弟兄跌倒。一概不作纔好。但有古卷在。他

死生為主

也。沒有。有一個人為自己死。我們若活着。是為主活的。若死了。是為主死的。所以我們或活或死。總是主的人。因此基督死了。又活了。為要作死人並活人的主。你這個人。為甚麼論斷你的弟兄呢。又為甚麼輕看你的弟兄呢。因為我們都要站在上帝的臺前。經上寫着。主說。有我活着。萬膝必向我跪拜。萬口必向上帝承認。這樣看來。我們各人必要將自己的事。在上帝面前說明。所以我們不可再彼此論斷。不如定意誰也不給弟兄放下絆脚跌人之物。我知道。又憑着主耶穌深信。凡物本來沒有不潔淨的。惟獨人以為不潔淨的。在他就不潔淨了。你若因食物叫弟兄憂愁。就不是按着愛人的道理行。基督已經替他死的那人。你不可因你的食物叫他敗壞。不可叫你的善被人毀謗。因為上帝的國。不在乎喫喝。只在乎公義。和平。並聖靈中的喜樂。在這幾樣上服事基督的。就為上帝所喜悅。又為人所稱許。所以我們務要追求和睦的事。和彼此建立德行的事。不可因食物毀壞上帝的工程。凡物固然潔淨。但有人因喫食叫人跌倒。於他就不好了。無論是喫肉。是喝酒。是甚麼別的事。叫弟兄跌倒。一概不作纔好。但有古卷在。他

當求益於人勿陷人於罪

陷在罪裏。你有信心。就當在上帝面前自己守着。人在自己以為可行的事上。能不自責。就有福了。但那

三 使人軟弱。你有信心。就當在上帝面前自己守着。人在自己以為可行的事上。能不自責。就有福了。但那

當教基督勿
求已悅
詩六十九文

猶太異邦同
得主憐應經
所許
詩十八
申三十三
申三十三
申三十三

自叙為異邦
傳福音
賽十一
賽十一

賽五十二
賽五十二
自將至羅
馬先往猶太
供給聖徒

一 有疑心的若喫了，就被定罪。因為他喫，不是出於信心。凡不出於信心的都是罪。

二 第十五章 我們堅固的人，應該擔代那不堅固的人的軟弱。不求自己的喜悅。我們各人務要叫人喜悅。原文 使他得益處，建立德行。因為基督也不求自己的喜悅。如經上所記：「辱罵你的人的辱罵，都落在我身上。」從前所寫的聖經，都是為教訓我們寫的。叫我們因聖經所生的忍耐和安慰，可以得着盼望。但願賜忍耐安慰的上帝，叫你們彼此同心，效法基督耶穌。一心一口，榮耀上帝。我們的主耶穌基督的父。因此，你們要彼此接納，如同基督接納你們一樣。使榮耀歸與上帝。所以我說：基督是為上帝的真理作了割禮的執事，要證實所應許列祖的話。並叫外邦人，因他的憐憫，榮耀上帝。如經上所記：「因此，我要在外邦人中稱讚你歌頌你的名。」又說：「你們外邦人，當與主的百姓同樂。」又說：「一切外邦人，哪，你們都當讚美主。萬民哪，你們都當頌讚他。」又有以賽亞說：「將來有耶西的根，就是那興起來要治理外邦的外邦人，要仰望他。」但願使人有盼望的上帝，因信，將諸般的喜樂平安，充滿你們的心。使你們藉着聖靈的能力，大有盼望。○我弟兄們，我自己也深信，你們是滿有良善，充足了諸般的知識，也能彼此勸戒。但我稍微放膽寫信給你們，是要提醒你們的記性。特因上帝所給我的恩典，使我為外邦人作基督耶穌的僕役，作上帝福音的祭司。叫所獻上的外邦人，因着聖靈，成為聖潔，可蒙悅納。所以論到上帝的事情，我在基督耶穌裏，有可誇的。除了基督藉着我作的那些事，我甚麼都不敢題。只題他藉着我的言語，作為用神蹟奇事的能力，並用聖靈的能力，使外邦人順服。甚至我從耶路撒冷，直轉到以利哩古，到處傳了基督的福音。而且立了志向，不在基督的名被稱過的地方，傳福音。免得建造在別人的根基上。就如經上所記：「未曾聞知他信息的，他們要看見。未曾聽過的，他們要明白。」○因此，我也多次被攔阻，總不得到你們那裏去。但如今在這裏，再沒有可傳的地方。而且這好幾年，我切心

已所禱
羅馬人為

友
致候羅馬教

二 想望到士班雅去的時候可以到你們那裏盼望從你們那裏經過得見你們先與你們彼此交往心裏
 三 稍微滿足然後蒙你們送行但現在我往耶路撒冷去供給聖徒因為馬其頓和亞該亞樂意湊出捐項
 四 給耶路撒冷聖徒中的窮人這固然是他們樂意的其實也算是欠他們的因為外邦人既然在他們屬
 五 靈的好處上有分就算欠他們奉養肉身的好處等我辦完了這事把這善果向他們交付明白我就要
 六 路過你們那裏往士班雅去我也曉得往你們那裏去的時候必帶着基督豐盛的恩典而去○弟兄們
 七 我藉着我們的主耶穌基督又藉着聖靈的愛求你們和我一同竭力為我祈求上帝叫我脫離在猶太
 八 不順從的人也叫我為耶路撒冷所辦的捐項可蒙聖徒悅納並叫我順着上帝的旨意歡歡喜喜的到
 九 你們那裏與你們同得安息願賜平安的上帝常和你們衆人同在阿們

一 第十六章 我對你們舉薦我們的姊妹非比他是堅革哩教會中的女執事請你們為主接待他合
 二 乎聖徒的體統無論在何事上他要用你們幫助你們就幫助他因為他素來是幫助許多人的也是幫
 三 助我的○問百基拉和亞居拉安他們在基督耶穌裏與我同工也為我的命將自己的頸項置之度外
 四 不但我感謝他們就是外邦的衆教會也感謝他們又問在他們家中的教會安問我所親愛的以拜尼
 五 士安他在亞西亞是歸基督的初結的果子又問馬利亞安他為你們多受勞苦又問我親屬與我一同
 六 坐監的安多尼古和猶尼亞安他們在使徒中是有名望的也比我先在基督裏又問我在主裏頭所親
 七 愛的暗伯利安又問在基督裏與我們同工的耳巴奴並我所親愛的士大古安又問在基督裏經過試
 八 驗的亞比利安問亞利多布家裏的人安又問我親屬希羅天安問擊其數家裏在主的安又問為主
 九 勞苦的士非拏氏和士當撒氏安問可親愛的為主多受勞苦的彼息氏安又問在主蒙揀選的魯孚和
 十 他母親安他的母親就是我的母親又問亞遜其士弗勒干黑米八羅巴黑馬並與他們在一處的弟兄

宜防誘惑

代人問安

歸榮上帝總
結書信大意

結 們安。又問非羅羅古和猶利亞、尼利亞和他姊妹、同阿林巴、並與他們在一處的衆聖徒安。你們要潔淨淨的、彼此親嘴問安。基督的衆教會都問你們安。○弟兄們、我勸你們要留意在那些離開你們、叫你們跌倒、背乎你們所學的道理的人、並且要躲避他們、因為這樣的人不服事我們的主基督、只服事自己的肚腹。用花言巧語、誘惑那些老實人的心。你們的順服、已經傳於衆人、所以我爲你們歡喜。但我願意你們在善上聰明、在惡上愚拙。賜平安的上帝、快要將撒但踐踏在你們腳下。願我主耶穌基督的恩、常和你們同在。○與我同工、的提摩太、和我的親屬路求、耶孫、所西巴德、問你們安。我這代筆寫信的、德丟、在主問你們安。那接待我、也接待全教會的該猶、問你們安。城內管銀庫的以拉都、和弟兄插士、問你們安。○願那能堅固你們的、照着我的福音和耶穌基督的傳講、並照着所啟示、從永古所隱藏、不言的奧秘、如今卻顯明出來了、又藉着先知的書、按着永在的上帝、的命、指示萬國的民、好叫他們順服信道。願榮耀因耶穌基督歸與這獨一全智的上帝、直到永遠。阿們。

新約聖經

達羅馬人書

第十六章

二百十四

保羅問安謝

勸門徒舍而
爲一

上帝以福音
之道廢世人
之智慧
衆二十九

新約聖經

使徒保羅達哥林多人前書

二一

第一章 奉上帝的旨意蒙召作耶穌基督使徒的保羅、同兄弟所提尼、寫信給在哥林多上帝教會、就是在基督耶穌裏成聖、蒙召作聖徒的、以及所有在各處求告我主耶穌基督的名的人。基督是我們的王、也是我們的主、願恩惠平安從上帝我們的父、並主耶穌基督、歸與你們。○我常爲你們感謝我

四三

的上帝、因上帝在基督耶穌裏所賜給你們的恩惠、又因你們在他裏面凡事富足、口才知識都全備、正如我爲基督作的見證、在你們心裏得以堅固、以致你們在恩賜上沒有一樣不及人的、等候着我們的

六五

主耶穌基督顯現、他也必堅固你們到底、叫你們在我們的主耶穌基督的日子、無可責備、上帝是信實的、你們原是被他所召、得與他兒子、我們的主耶穌基督、一同得份。○弟兄們、我藉我們的主耶穌基督

七

的名、勸你們都說一樣的話、你們中間也不可分黨、只要一樣的心思、一樣的意見、全然相合、因爲革來

九八

氏家裏的人、曾對我題起弟兄們來、說你們中間有紛爭、我的意思是爲你們各人說、我是屬保羅的、我

十

是屬亞波羅的、我是屬磯法的、我是屬基督的、基督是分開的麼、保羅爲你們釘了十字架麼、你們是奉

十一

保羅的名受了洗麼、我感謝上帝、除了基利司布並該猶以外、我沒有給你們一個人施洗、免得有人說

十二

你們是奉我的名受洗、我也給司提反家施過洗、此外給別人施洗沒有、我卻記不清、基督差遣我、原不

十三

是爲施洗、乃是爲傳福音、並不用智慧的言語、免得基督的十字架落了空。○因爲十字架的道理、在那

十四

滅亡的人是愚拙、在我們得救的人卻是上帝的大能、就如經上所記、我要滅絕智慧人的智慧、廢棄

十五

總明人的聰明、智慧人在那裏、文士在那裏、這世上的辯士在那裏、上帝豈不是叫這世上的智慧變

十六

成愚拙麼、世人憑自己的智慧、既不認識上帝、上帝就樂意用人所當作愚拙的道理、拯救那些信的人、

十七

成愚拙麼、世人憑自己的智慧、既不認識上帝、上帝就樂意用人所當作愚拙的道理、拯救那些信的人、

十八

成愚拙麼、世人憑自己的智慧、既不認識上帝、上帝就樂意用人所當作愚拙的道理、拯救那些信的人、

十九

成愚拙麼、世人憑自己的智慧、既不認識上帝、上帝就樂意用人所當作愚拙的道理、拯救那些信的人、

新約聖經

達哥林多人前書

第一章

二百十五

上帝不循俗見選人

耶九廿三

保羅傳道非用高言靈變惟辨聖靈

所傳者世人雖以為愚卻是上帝與智

靈不識亦不能識

此智屬情欲者不識亦不能識

三 這就是上帝的智慧了。因為猶太人是要神蹟，希利尼人是求智慧。我們卻是傳釘十字架的基督。在猶太人是絆脚石，在外邦人是愚拙。但在那蒙召的，無論是猶太人，是希利尼人，基督總是上帝的能力。上帝的智慧，因為上帝的愚拙總比人智慧。上帝的軟弱總比人強壯。弟兄們哪，可看你們蒙召的，按着肉體有智慧的不多，有能力的也不多，有尊貴的也不多。上帝卻揀選了世上愚拙的，叫有智慧的羞愧。上帝又揀選了世上軟弱的，叫那強壯的羞愧。連世上卑賤的，被人厭惡的，以及那無有的，上帝也揀選了，為要廢掉那有的。使凡有血氣的，在上帝面前一個也不能自誇。但你們得在基督耶穌裏是本乎上帝。上帝又使他成為我們的智慧、公義、聖潔、救贖。如經上所記：誇口的當指着主誇口。

二 第二章 弟兄們，從前我到你們那裏去，並沒有用非常的言語。智慧對你們宣傳上帝的奧秘。有古卷作因為我會定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督，並他釘十字架。我在你們那裏又軟弱，又懼怕，又甚戰兢。我說的話講的道，不是用智慧委婉的言語，乃是用聖靈和大能的明證，叫你們的信不在乎人的智慧，只在乎上帝的大能。○然而，在成全的人中，我們也講智慧。但不是這世上的智慧，也不是這世上有權有位將要敗亡的人的智慧。我們講的，乃是從前所隱藏，上帝與祕中的智慧。就是上帝在萬世以前，豫定使我們得榮耀的。這智慧世上有權有位的人沒有一個知道的。他們若知道，就不把榮耀的主釘在十字架上了。如經上所記：上帝為愛他的人所豫備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。只有上帝藉着聖靈向我們顯明了。因為聖靈參透萬事，就是上帝深奧的事也參透了。除了在人裏頭的靈，誰知道人的事。像這樣，除了上帝的靈，也沒有人知道上帝的事。我們所領受的，並不是世上的靈，乃是從上帝來的靈，叫我們能知道上帝開恩賜給我們的事。並且我們講說這些事，不是用人的智慧所指教的言語，乃是用聖靈所指教的言語，將屬靈的事比較屬靈的事。

士 廿三

惟屬聖靈者識之

保羅親門徒如嬰孩之以因門徒有嫉妒紛爭

種者灌者無足言全在上帝生長

傳教者與上帝同工惟耶穌為教門之基

門徒為上帝之殿務須聖潔上帝以世智為愚伯五

廿九

或作將屬靈的事然而屬血氣的人不領會上帝聖靈的事反例以為愚拙他也不知道因為這些事惟有屬靈的人纔能看透但屬靈的人能看透萬事卻沒有一人能看透了他誰會知道主的必去教導他呢但我們是有基督的心了

廿八

第三章 弟兄們我從前對你們說話不能把你們當作屬靈的只得把你們當作屬肉體的在基督裏為嬰孩的我是用奶餵你們沒有用飯餵你們因為從前你們不能喫就是如今還是不能因為你們仍是屬肉體的既然在你們中間有嫉妒紛爭這豈不是你們屬乎肉體照着世人的樣子行麼有說我是屬保羅的有說我是屬亞波羅的這豈不是你們和世人一樣麼亞波羅算甚麼保羅算甚麼無非是執事照着主所賜給他們各人的引導你們相信我栽種了亞波羅澆灌了惟有上帝叫他生長可見栽種的算不得甚麼澆灌的也算不得甚麼只在叫他生長的上帝栽種的和澆灌的本是為一但將來各人要照着自己的工夫得自己的賞賜因為我們是與上帝同工的你們是上帝所耕種的田地上帝所建造的房屋我照着上帝所給我的恩好像一個聰明的工頭立好了根基有別人在上面建造只是各人要謹慎怎樣在上面建造因為那已經立好的根基就是耶穌基督此外沒有人能立別的根基若有人用金子銀子寶石木頭乾草禾稈在這根基上建造各人的工程必要顯露因為那日子既在火中顯現就要把他表明出來那火要試驗各人的工程怎樣人在上面所建造的工程若存得住他就要得賞賜人的工程若被燒了他就要受虧損自己卻要得救只是好像從火裏經過的一樣○豈不知你們是上帝的殿上帝的靈也住在你們裏頭麼若有人毀壞上帝的殿上帝必要毀壞那人因為上帝的殿是聖的這殿就是你們○人不可自欺若你們中間有一個人在這世界自以為有智慧倒不如變作愚拙好成為有智慧的因為這世界的智慧在上帝看是愚拙如經上記着說主叫那有智慧的中了自

廿七

我

廿六

我

廿五

我

廿四

我

廿三

我

廿二

我

廿一

我

廿

我

十九

我

詩九十四下

宜如何看待
傳教者

人所有者俱
受於主

使徒深受苦
雖受辱

被人視如糞
土

以福音而論
門徒可稱保
羅為父

因此宜效保
羅

三 的詭計。又說、主知道智慧人的意念是虛妄的。所以無論誰、都不可擊人誇口。因為萬有全是你們的。或是保羅、或是亞波羅、或是磯法、或是世界、或是生、或是死、或是現今的事、或是將來的事、全是你們的。並且你們是基督的、基督又是上帝的。

二 第四章 人應當以我們為基督的執事、為上帝與祕事的管家。論到所求於管家的、是要他有忠心。至於我被你們論斷、或被別人論斷、我都以為是極小的事。連我自己也不論斷自己。我雖不覺得自己有甚麼錯、卻也不能因此得以稱義。但判斷我的就是主。所以時候沒有到、甚麼都不要論斷。只等主來。他要照出暗中隱藏的事、又要顯明心裏的意念。那時候各人要從上帝那裏得着稱讚。弟兄們、我學這些事、轉比自己、和亞波羅、是為你們的緣故。叫你們在我們身上學習、不可過於聖經所記。免得你們自高自大、貴重這個、輕看那個。叫你們與人不不同的是誰呢。你有甚麼不是領受的呢。若是領受的、為甚麼自誇彷彿不是領受的呢。你們已經飽足了、已經豐富了、你們不用我們自己就作了王了。我也願意你們果真作王、叫我們也得與你們一同作王。我想上帝把我們使徒明明列在末後、好像定死罪的囚犯。因為我們成了一臺戲、給世界和天使並眾人觀看。我們為基督的緣故、算是愚拙的。你們在基督裏倒是聰明的。我們是軟弱的、你們倒是強壯的。你們是有榮耀的、我們倒是被藐視的。直到如今、我們還是又飢、又渴、又赤身露體、又挨打、又沒有一定的任處。並且勞苦、親手作工、被人咒罵、我們就祝福。被人逼迫、我們就忍受。被人毀謗、我們就善勸。直到如今、人還把我們看作世界上的污穢、萬物中的渣滓。我寫這些話、不是叫你們羞愧、乃是警戒你們、好像我所親愛的兒女一樣。你們學基督的師傅、雖有一萬、為父的卻是不多。因為我在基督耶穌裏用福音生了你們。所以我求你們效法我的樣子。因此我已經打發提摩太到你們那裏去。他在主裏頭、是我所親愛有忠心的兒子。他必提醒你們記念我在基督裏

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

抹

保羅責門徒
因其中有不
潔者

門徒宜自愧
不宜自誇
宜除淨舊麪
宜避不正之
弟兄令其自
愧

門徒不可互
控

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

第五節 風聞在你們中間有淫亂的事。這樣的淫亂連外邦人中也沒有。就是有人收了他父親的妻。你們還是自高自大，並不哀痛，把行這事的人從你們中間趕出去。我身子雖不在你們那裏，心卻在你們那裏。如同我親自與你們同在，已經判斷了行這事的人。就是你們聚會的時候，我的心也同在。奉我們的主耶穌的名，並用我們的主耶穌的權能，要把這樣的人交給撒但，使他的肉體敗壞，使他的靈魂在主耶穌的日子可以得救。你們這自誇是不好的，豈不知一點麪酵能叫全團發起來麼？你們既是無酵的麪，應當把那舊酵除淨，好叫你們成為新團。因為我們逾越的羔羊基督，已經被殺獻祭了。所以我們守這節，不可用舊酵，也不可用惡毒、陰毒、邪惡的酵，只用誠實真正的無酵餅。○我先前寫給你們的信上曾說，不可和淫亂的人相交。然而不是指着這世上一概行淫亂的，或是貪婪的，勒索的，或是拜偶像的。若是這樣，你們除非離開世界方可。但如今我寫信給你們說，若有稱為弟兄是行淫亂的，或是貪婪的，或是拜偶像的，或是辱罵的，或是醉酒的人，或是勒索人的，這樣的人不可和他相交。就是和他喫飯都不可。因為審判教外的人與我何干？教內的人豈不是你們審判的麼？至於外人有上帝審判他們，你們應當把那惡人從你們中間趕出去。

第六節 你們中間有彼此相爭的事，怎敢在不義的人面前求審，不在聖徒面前求審呢？豈不知聖徒要審判世界麼？若世界為你們所審，難道你們不配審判這最小的事麼？豈不知我們要審判天使麼？

尤不可向外人互控

邪惡者必不得進上帝國

門徒當以己身為基督肢體

創二

為聖靈之殿務須自潔以神聖潔耀上帝
淫行
論夫婦合宜之禮

五四 何况關乎今生的事呢。既是這樣，你們若有關乎今生當審判的事，豈是派教會所輕看的人審判麼。我說這話，是要叫你們害羞。你們中間難道沒有一個有智慧的人，能審斷弟兄們的事麼。你們竟是弟兄和弟兄告狀，而且告在不信主的人面前。你們彼此告狀，這已經是你們的大錯了。為甚麼不情願受欺呢。為甚麼不情願喫虧呢。你們倒是欺壓人，虧負人，而且所欺壓所虧負的就是弟兄。你們豈不知不義的人不能承受上帝的國麼。不要自欺，無是淫亂的，是拜偶像的，是姦淫的，是作變童的，是親男色的，是偷竊的，是貪婪的，是醉酒的是辱罵的，是勒索的，都不能承受上帝的國。你們中間也有人從前是這樣，但如今你們奉主耶穌基督的名，並藉着我們上帝的靈，已經洗淨，已經成聖，已經稱義了。○凡事我都可以行，但不都是有益處。凡事我都可以行，但無論那一件，我總不受他的轄制。喫食是為肚子，肚子是為喫食，但上帝要叫這兩樣都廢壞。身子不是為淫亂，乃是為主。主也是為身子，並且上帝已經叫主復活，也要用自己的能力叫我們復活。豈不知你們的身子是基督的肢體麼。我可以將基督的肢體作為娼妓的肢體麼。斷乎不可。豈不知與娼妓聯合的，便是與他成爲一體麼。因為主說：「二人要成爲一體。」但與主聯合的，便是與主成爲一靈。你們要逃避淫行。人所犯的，無論甚麼罪，都在身子以外，惟有行淫的是得罪自己的身子。豈不知你們的身子就是聖靈的殿麼。這聖靈是從上帝而來，住在你們裏頭的，並且你們不是自己的人，因為你們是重價買來的。所以要在你們的身子上榮耀上帝。

二 第七章 論到你們信上所題的事，我說：男不近女，倒好，但為淫亂的緣故。男子當各有自己的妻子，女子也當各有自己的丈夫。丈夫當將合宜之分給妻子，妻子給丈夫。丈夫也要如此。妻子沒有權柄主張自己的身子，乃在丈夫。丈夫也沒有權柄主張自己的身子，乃在妻子。夫妻不可彼此虧負，除非兩相體願，暫時分房，為要專心禱告，方可以後仍要同房，免得撒但趁着你們情不自禁，引誘你們。我說這話，原是

夫妻不可離

門徒當各守身分

論守童身

七 準你們的不是命你們的。我願意眾人像我一樣。只是各人有自己從上帝所領受的恩賜。一個是這樣。一個是那樣的。○我對着沒有嫁娶的和寡婦說。若他們常像我就好。倘若自己禁止不往。就可以嫁娶。與其慾火攻心。倒不如嫁娶好。至於那已經嫁娶的我吩咐他們。(其實不是我吩咐。乃是主吩咐。)說。妻子不可離開丈夫。若是離開了。不可再嫁。或是仍同丈夫和好。丈夫也不可離棄妻子。我對其餘的人說。不是主說。倘若某弟兄有不信的妻子。妻子也情願和他同住。他就不必離棄妻子。女人有不信的丈夫。丈夫也情願和他同住。他就不必離棄丈夫。因為不信的丈夫。就因着妻子成了聖潔。並且不信的妻子。就因着丈夫成了聖潔。丈夫原文作弟兄不然。你們的兒女就不潔淨。但如今他們是聖潔的了。倘若那不信的人離去。就由他離去罷。無論是弟兄。是姐妹。遇着這樣的事。都不被拘束。上帝召我們原是要我們和睦。你這作妻子的。怎麼知道不能救你的丈夫呢。你這作丈夫的。怎麼知道不能救你的妻子呢。只要照着主所分給各人的。並照着上帝所召各人的去行。我吩咐各教會都是這樣。有人已經受割禮蒙召呢。就不要廢割禮。有人沒有受割禮蒙召呢。就不要受割禮。受割禮算不得甚麼。不受割禮也算不得甚麼。只要守着上帝的誠命就是了。各人蒙召的時候。是甚麼身分。仍要守着這身分。你是作奴僕蒙召的麼。不要掛在心上。若能以自由。那更是可取的。因為作奴僕在主蒙召的。就是主所釋放的人。反過來說。作自由的人蒙召的。就是基督的奴僕。你們是重價買來的。不要作人的奴僕。弟兄們。你們各人蒙召的時候。是甚麼身分。仍要在上帝面前守着這身分。○論到童身的人。我沒有主的命令。但我既蒙主憐恤。能作忠心的人。就把自己的意見告訴你們。因現今的艱難。據我看來。人不如照舊纔好。你有妻子纏着呢。就不要求脫離。你沒有妻子纏着呢。就不要求妻子。然而你若成家。並不是犯罪。處女若出嫁。也不是犯罪。只是這等人肉身必受苦難。我卻願意你們免這苦難。弟兄們。我對你們說。時候減少了。所以從此以後。

論父聘女與否

論娶婦改嫁與否

禁食祭偶像之物

勸門徒勿藉自由使人犯罪

三三 三二 三一 三〇 二九 二八 二七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 〇九 〇八 〇七 〇六 〇五 〇四 〇三 〇二 〇一

三三 那有妻子的、要像沒有妻子。哀哭的、要像不哀哭。快樂的、要像不快樂。置買的要像無有所得。用世物的、要像不用世物。因為這世界的樣子將要過去了。我願你們無所望慮。沒有成家的、是為主的事望慮。想怎樣叫主喜悅。成了家的、是為世上的事望慮。想怎樣叫妻子喜悅。婦人和處女也有分別。沒有出嫁的、是為主的事望慮。要身體靈魂都聖潔。已經出嫁的是為世上的事望慮。想怎樣叫丈夫喜悅。我這話是為你們的益處。不是要牢籠你們。乃是要叫你們行合宜的事。得以殷勤服事主。沒有分心的事。若有人以為自己待他的女兒不合宜。女兒原文作女兒也過了年歲事情又不得已他就可隨意辦理。不算有罪。叫他們成親就是了。但人心裏若堅定、沒有不得已的事。並且由得自己作主。心裏又已經決定要留下他的女兒。如此行也好。這樣看來、叫自己的女兒出嫁是好。不叫他出嫁更是好。丈夫活着的時候、妻子是被約束的。若丈夫死了、妻子就可以自由。隨意再嫁。只是要嫁那在主的人。然而按我的意見、若常守節更有福氣。並且我想自己也有上帝的靈。

二一 第八章 論到祭偶像之物。我們曉得我們都有知識。但知識是叫人自高自大。惟有愛心能造就人。若有人以為自己知道甚麼。按他所當知道的、他仍是不知道。但若有人愛上帝。這個人乃是上帝所知道的。所以論到喫祭偶像之物。我們知道偶像在世上算不得甚麼。也知道神只有一位。再沒有別的神。因為雖有稱為神的、或在天上、或在地上。就如那許多的神。許多的主。然而在我們只有一位神。就是父。萬物都本於他。我們也歸於他。並有一位主。就是耶穌基督。萬物都是藉着他有的。我們也是藉着他有的。但人不都有這等知識。有人到如今因為拜慣了偶像。就以為所喫的是祭偶像之物。他們的良心既然軟弱。也就污穢了。其實食物不能叫上帝看中我們。因為我們若不喫也少不了甚麼。喫也多了甚麼。只是你們要謹慎。恐怕你們這自由。竟成了那軟弱人的絆腳石。若有人見你這有知識的、在偶像的

凡事宜體恤
憐弱弟兄

透明自由之
處
使徒
保羅證已爲

言傳教者宜
靠福音得食

申二十五文

言已未用此
權

宜傳福音並
不索我

言已爲救何
如人即似何
如人

十一 廟裏坐席這人的良心若是軟弱豈不放膽去喫那祭偶像之物麼因此基督爲他死的那軟弱的弟兄
十二 也就因你的知識沉淪了你們這樣得罪弟兄們傷了他們軟弱的良心就是得罪基督所以食物若叫
十三 我弟兄跌倒我就永遠不喫肉免得叫我的弟兄跌倒了

第九章

我不是由得自己麼我不是使徒麼我不是見過我們的主耶穌麼你們不是我在主所作

一 的工程麼假若在別人我不是使徒在你們我總是使徒因爲在主裏你們正是我作使徒的印證我對
二 那盤問我的人就是這樣分訴難道我們沒有權柄喫喝麼難道我們沒有權柄娶信主的姊妹爲妻帶
三 着一同往來彷彿其餘的使徒和主的弟兄並磯法一樣麼豈獨我和巴拿巴沒有權柄不作工麼有誰
四 當兵自備糧餉呢有誰栽葡萄園不喫園裏的果子呢有誰牧養牛羊不喫他的奶呢我說這些事豈是
五 照着人的意見律法不也是這樣說麼在摩西的律法上記着說牛在場上踹穀的時候不可籠住他
六 的嘴難道上帝掛念的是牛麼不全是爲我們說的麼分明是爲我們說的因爲耕種的當存着指望
七 耕種打場的也當存着得糧的指望打場我們若把屬靈的種子撒在你們中間就是從你們收割屬肉
八 身的物這還算大事麼若別人在你們身上有這權柄何況我們呢然而我們沒有用過這權柄倒忍受
九 一切免得基督的福音被阻隔你們豈不知爲聖事勞碌的就喫殿中的物麼伺候祭壇的就分領祭壇
十 上的物麼主也是這樣命定叫傳福音的靠着福音養生但這權柄我全沒有用過我寫這話並非要
十一 你們這樣待我因爲我甯可死也不叫人使我所誇的落了空我傳福音原沒有可誇的因爲我是不得已
十二 的若不傳福音我便有禍了我若甘心作這事就有賞賜若不甘心責任卻已經託付我了既是這樣我
十三 的賞賜是甚麼呢就是我傳福音的時候叫人不花錢得福音免得用盡我傳福音的權柄我雖是自由
十四 的無人轄管然而我甘心作了衆人的僕人爲的是要多得人向猶太人我就作猶太人爲的是要得猶

宜盡力爲徒
如人賽跑

敬主者所遇
之事古今相

古時所受之
刑爲今時鑑

出三十二

以此勸門徒
謹愼

宜避拜偶像
之事

三 太人向律法以下的人，我雖不在律法以下，還是要得律法以下的人，爲的是要得律法以下的人。向沒有
 律法的人，我就作沒有律法的人，爲的是要得沒有律法的人。其實我在上帝面前，不是沒有律法，在基
 督面前正在律法之下。向軟弱的人，我就作軟弱的人，爲的是要得軟弱的人。向甚麼樣的人，我就作甚
 麼樣的人。任憑怎麼樣，總要救些人。凡我所行的，都是爲福音的緣故，爲的是要與人一同享受這福音。
 豈不知在場上賽跑的人都跑，但得獎賞的只有一個。你們也當這樣跑，好叫你們得着獎賞。凡競力爭
 勝的，樣樣的事都要持守。他們不過是要得着能壞的冠冕，但我們卻是要得着不能壞的冠冕。所以我
 奔跑，不像無定向的。我鬪拳，不像打空氣的。我是攻克自己的身子，叫他服我，恐怕我傳給別人以後，自
 己反被棄絕了。

二一 第十章 所以弟兄們，我不願意你們不曉得，我們的祖宗從前都在雲下，都從海中經過，都在雲裏
 海裏受洗歸了摩西，並且都喫了一樣的靈食，也都喝了一樣的靈水。所喝的是出於隨着他們的靈磐
 石，那磐石就是基督。但他們中間，多半是上帝不喜歡的人。所以叫他們倒斃在曠野。這些事都是我們
 的鑑戒，叫我們不要貪戀惡事，像他們那樣貪戀的。也不要拜偶像，像他們有人拜的。如經上所記：「百
 姓坐下，喫喝，起來玩耍。」我們也不要行姦淫，像他們有人行的。一天就倒了二萬三千人，也不要試探
 主。^{古卷}像他們有人試探的，就被蛇所滅。你們也不要發怨言，像他們有發怨言的，就被滅命的所
 滅。他們遭遇了這些事，都要作爲鑑戒，並且寫在經上，正是警戒我們這生在世代臨末了的人。所以自
 己以爲站得穩的，須要謹慎，免得跌倒。你們所遇見的試探，無非是人所能受的。上帝是信實的，必不叫
 你們受試探過於你們所能受的。在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。所以
 以我所親愛的弟兄們，你們要逃避拜偶像的事。我說話好像對明白人說，你們要審量我的話。我們所視

主雖鬼不
能飽食
所行須求使
弟兄得益

保羅稱讚門
徒堅守遺傳
男人祈禱不
宜蒙頭
女人祈禱則
宜蒙頭

七 福的杯豈不是同領基督的血麼。我們所舉開的餅豈不是同領基督的身體麼。我們雖多仍是一個餅。
 六 一個身體。因為我們都是分受這一個餅。你們看屬肉體的以色列人。那喫祭物的豈不是在祭壇上有
 五 分麼。我是怎麼說呢。豈是說祭偶像之物算得甚麼呢。或說偶像算得甚麼呢。我乃是說外邦人所獻的
 四 祭是祭鬼。不是祭上帝。我不願意你們與鬼相交。你們不能喝主的杯。又喝鬼的杯。不能喫主的筵席。又
 三 喫鬼的筵席。我們可惹主的憤恨麼。我們比他還有能力麼。凡事都可行。但不都是有益處。凡事都可
 二 行。但不都是造就人。無論何人。不要求自己的益處。乃要求別人的益處。凡在肉市上賣的。只管喫不要
 一 爲良心的緣故問甚麼話。因為地和其中所充滿的全是主的。倘若一個不信的人請你們。你們若願意
 二 去。凡擺在你們面前的。只管喫。不要爲良心的緣故問甚麼話。但若有人對你們說。這是獻過祭的物。你
 三 們就爲那告訴的人。並爲良心的緣故。不要喫。我說的良心。不是你的。乃是他的。我這自由爲甚麼被別
 四 人的良心論斷呢。我若謝恩而喫。爲甚麼因我謝恩的物被人毀謗呢。所以你們或喫或喝。無論作甚麼
 五 都要爲榮耀上帝而行。不拘是猶太人。是希利尼人。是上帝的教會。你們都不要使他跌倒。就好像我凡
 六 事都是叫衆人喜歡。不求自己的益處。只求衆人的益處。叫他們得救。
 七 第十一章 你們該效法我。像我效法基督一樣。○我稱讚你們。因為你們凡事記念我。又照着我所
 八 傳給你們的。牢牢的守着。我願意你們知道。各人的頭就是基督。女人的頭就是男人。基督的頭就是上
 九 帝。凡男人禱告。或是講道。若蒙着頭。就羞辱自己的頭。凡女人禱告。或是講道。若不蒙着頭
 十 就羞辱自己的頭。因為這就如同剃了頭髮一樣。女人若不蒙着頭。就該翦了頭髮。若女人以翦髮剃髮
 十一 爲羞愧。就該蒙着頭。男人本不該蒙着頭。因為他是上帝的形像和榮耀。但女人是男人的榮耀。因為男
 十二 人不是從女人有的。女人乃是從男人有的。並且男人不是爲女人造的。女人乃是爲男人造的。因此女

申明其理

實門徒有輕視主餐之錯

述明主設聖餐之事

領受主餐務先自察

論聖餐之原賜

廿七 人為使者的緣故，應當在頭上有服權柄的記號。然而照主的安排，女也不是無男，男也不是無女。因為
 廿八 女人原是從男人有的，男人又是藉着女人有的，但萬有都是從上帝有的。你們自己審量，女人禱告上
 廿九 帝不蒙着頭，是合宜的麼？就是你們的本性不也指示你們男人若有長頭髮，便是他的羞辱麼？但女人
 三十 若有長頭髮，就是他的榮耀，因為這頭髮原是給他作個蓋頭。若有人想要辯駁我們，卻沒有這樣的規
 卅一 矩，上帝的衆教會也是沒有的。○我吩咐你們的話，不是稱讚你們，因為你們聚會不是受益，乃是招損。
 卅二 第一，我聽說你們聚會的時候，彼此分門別類，我也稍微的信這話。在你們中間必有分門結黨的事，好
 卅三 叫那些試驗出來的人，在你們中間顯明。所以你們聚會的時候，算不得喫主的晚餐，因為喫的時候，各
 卅四 人先喫自己的飯，甚至這個飢餓，那個酒醉。你們要喫喝，難道沒有家麼？還是藐視上帝的教會，叫那沒
 卅五 有的羞愧呢？我向你們可怎麼說呢？可因此稱讚你們麼？我不稱讚我當日傳給你們的，原是從主領受
 卅六 的，就是主耶穌被賣的那一夜，拿起餅來，祝謝了，就擘開，說：這是我的身體，為你們捨的。捨有古卷你們
 卅七 應當如此行，為的是記念我。飯後，也照樣拿起杯來說：這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候，
 卅八 要如此行，為的是記念我。你們每逢喫這餅喝這杯，是表明主的死，直等到他來。所以無論何人，不按
 卅九 理喫主的餅，喝主的杯，就是干犯主的身主的血了。人應當自己省察，然後喫這餅喝這杯。因為人喫喝，
 四十 若不分辨是主的身體，就是喫喝自己的罪了。因此，在你們中間有好些軟弱的和患病的，死的也不少。
 四十一 死原文我們若自己分辨自己，就不至於被審受罰。我們被審受罰的時候，乃是被主懲治，免得我們和
 四十二 世人一同定罪。所以我弟兄們，你們聚會喫的時候，要彼此等待。若有人飢餓，可以在家裏先喫，免得你
 們聚會自己取罪。其餘的事，我來的時候再安排。

第十二章 弟兄們，論到屬靈的恩賜，我不願意你們不明白。你們作外邦人的時候，隨事被牽引受

恩賜有別樣
源則一人獲
益爲使人獲

門徒可比身
體各作一肢

肢體雖有尊
卑卻互相倚

門徒各守其
分亦然

三 迷感去服事那啞吧偶像。這是你們知道的。所以我告訴你們。被上帝的靈感動的。沒有說耶穌是可呢
 四 誼的。若不是被聖靈感動的。也沒有能說耶穌是主的。○恩賜原有分別。聖靈卻是一位。職事也有分別。
 五 主卻是一位。所運行的事也有分別。上帝卻是一位。就是在衆人裏面運行一切事的。聖靈顯在各人身
 六 上。是叫人得益處。這個人。蒙聖靈賜給他智慧的言語。那個人也蒙這一位聖靈賜給他知識的言語。又
 七 有一個。蒙這一位聖靈賜給他信心。又有一個。蒙這一位聖靈賜給他醫病的恩賜。又叫一個能行異能。
 八 又叫一個能作先知。又叫一個能辨別諸靈。又叫一個能說方言。又叫一個能繙方言。這一切都是這一
 九 位聖靈所運行。隨着自己的意思分給各人的。○就如身子是一個。卻有許多肢體。而且所有的肢體雖
 十 多。仍是一個身子。基督也是這樣。我們不拘是猶太人。是希利尼人。是爲奴的。是自主的。都藉着一位聖
 十一 靈受了洗。成了一個身體。也都喝了一位聖靈。身子原不是一個肢體。乃是許多肢體。設若脚說。我不是
 十二 手。所以不屬乎身子。他卻不能因此就不屬乎身子。設若耳說。我不是眼。所以不屬乎身子。他也不能因
 十三 此就不屬乎身子。若全身是眼。從那裏聽聲呢。若全身是耳。從那裏聞味呢。但如今上帝隨自己的意思。
 十四 把肢體俱各安排在身上了。若都是一個肢體。身子在那裏呢。但如今肢體是多的。身子卻是一個。眼不
 十五 能對手說。我用不着你。頭也不能對脚說。我用不着你。身上算爲軟弱的肢體。倒更是不可少的。身上看
 十六 爲不體面的肢體。我們越發給他加上體面。我們不俊美的肢體。越發得着俊美。因爲我們俊美的肢體。
 十七 用不着甚麼。但上帝配搭這身子。把加倍的體面給那有缺欠的肢體。免得身子分門別類。總要肢體彼
 十八 此相顧。若一個肢體受苦。所有的肢體就一同受苦。若一個肢體得榮耀。所有的肢體就一同快樂。你們
 十九 就是基督的身子。並且各自作肢體。上帝在教會所設立的。第一是使徒。第二是先知。第三是教師。其次
 二十 是行異能的。再次是得醫病之恩賜的。幫助人的。治理事的。說方言的。豈都是使徒麼。豈都是先知麼。豈

三 都是教師麼。豈都是行異能的麼。豈都是得醫病之恩賜的麼。豈都是說方言的麼。豈都是繙方言的麼。
二 你們卻要切切的求那更大的恩賜。我現今把最妙的道路指示你們。

心若無愛恩賜枉然

藉愛益德

信望皆不如愛

說方言愈於說方言

以樂器設喻

三 我若能說萬人的方言，並天使的話語，卻沒有愛，我就成了鳴的鑼、響的鈸。我若有先知講道之能，也明白各樣的奧秘，各樣的知識，我若有全備的信，叫我能移山，卻沒有愛，我就算不得甚麼。我若將所有的調濟窮人，又捨了自己的身子叫人焚燒，卻沒有愛，仍然於我無益。愛是恆久忍耐，又有恩慈。愛是不嫉妒。愛是不自誇，不張狂，不作害羞的事。不求自己的益處。不輕易發怒。不計算人的惡。不喜歡不義。只喜歡真理。凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。愛是永不止息。那先知講道之能終必歸於無有。說方言之能終必停止。知識也終必歸於無有。因為我們現在所知道的有限，先知所講的也有限。等那完全的來到，這有限的必歸於無有了。我作孩子時候，話語像孩子心，思想像孩子意念，像孩子。既成了人，就把孩子的事丟棄了。我們如今彷彿在鏡子裏看，模糊不清。模糊不清原文到那時候，就要面對面了。我如今所知道的有限，到那時候，就全知道。如同主知道我一樣。如今常存的有信，有望，有愛。這三樣，其中最大的是愛。

第十四章 你們要追求愛，也要切切的求那屬靈的恩賜，其中更要求的，是作先知講道。那說方言的原不是對人說，乃是對上帝說，因為沒有人聽出來。然而他在心靈裏卻是講說各樣的奧秘。但作先知講道的是對人說，要造就安慰勸勉人。說方言的是造就自己。作先知講道的，乃是造就教會。我願意你們都說方言，但我更願意你們作先知講道。因為說方言的，若他不繙出來，使教會被造就，那作先知講道的，就比他大了。弟兄們，我到你們那裏去，若只說方言，卻不用啟示，或是知識，或是豫言，或是教訓，給你們講，我於你們有甚麼益處呢。就是那有聲無氣的物，或是簫，或是琴，若發出來的聲音，沒有分別。

七 六 五四 三 二一 十一 十 九 八 七 六 五 四三 二一 三

二者俱爲使人獲益

賽三十一

施用各得其宜

諸般恩賜會中宜如何用之

如何 怎能知道所吹的所彈的是甚麼呢。若號筒發無定的聲音、誰能豫備打仗呢。你們也是如此。若舌頭不
 + 說容易明白的話、怎能知道所說的是甚麼呢。這就是向空說話了。世上的聲音、或者甚多、卻沒有一樣
 是無意思的。我若不明白那聲音的意思、那說話的人要把我當作化外的人、我也要把他當作化外的
 人。你們也是如此。既是切切的求那屬靈的恩賜、就當求多得造就教會的恩賜。所以那說方言的、就當
 求着能繙出來。我若用方言禱告、是我的靈禱告、但我的悟性沒有果效。這卻怎麼樣呢。我要用靈禱告、
 也要用悟性禱告。我要用靈歌唱、也要用悟性歌唱。不然、你用靈祝謝、那在座不通方言的人、既然不明
 楚、你的話、怎能在你感謝的時候說阿們呢。你感謝的固然是好、無奈不能造就別人。我感謝上帝、我說
 執 方言比你們衆人都多。但我在教會中、當可用悟性說五句教導人的話、強如說萬句方言。○弟兄們、在
 三 心思上不要作小孩子。然而在惡事上要作嬰孩。在心思上總要作大人。律法上記着、主說、我要用外
 三 邦人的舌頭和外邦人的嘴唇、向這百姓說話。雖然如此、他們還是不聽從我。這樣看來、說方言、不是
 三 爲信的人作證據、乃是爲不信的人、作先知講道、不是爲不信的人作證據、乃是爲信的人。所以全教會
 三 聚集在一處的時候、若都說方言、偶然有不通方言的、或是不信的人進來、豈不說你們癡狂了麼。若都
 三 作先知講道、偶然有不信的、或是不通方言的人進來、就被衆人勸醒、被衆人審明、他心裏的隱情顯露
 三 出來、就必將臉伏地、敬拜上帝。說上帝真是在你們中間了。○弟兄們、這卻怎麼樣呢。你們聚會的時候、
 三 各人或有詩歌、或有教訓、或有啟示、或有方言、或有繙出來的話、凡事都當爲造就人。若有說方言的、只
 三 好兩個人、至多三個人、並且要輪流着說、也叫一個人繙出來。若沒有人繙、他就當在會中閉住口、只對
 三 自己並對上帝說就是了。至於作先知講道的、只好兩個人、或是三個人、其餘的就當辨別。若旁邊坐着
 三 的得了啟示、那先說話的就當閉住口、因爲你們都可以一個一個的作先知講道、叫衆人學道理、辨察

創三
婦女不宜在
會中講道

會中諸事當
以理行

遍說耶穌從
死復活

以此敬倒不
信復活之理
者

新約聖經 達哥林多人前書

第十五章

二百三十

人得勸勉。先知的靈原是順服先知的。因為上帝不是叫人混亂，乃是叫人安靜。○婦女們在會中要閉着口，像聖徒的衆教會一樣，因為不準他們說話。他們總要順服，正如律法所說的。若他們要學甚麼，可以在家裏問自己的丈夫。因為女人在會中說話原是可恥的。上帝的道理豈是從你們出來的麼？豈是單臨到你們的麼？○若有人以為自己是先知，或是屬靈的，就該知道，我所寫給你們的是主的命令。若若有不知道的，就由他不知道罷。○所以我弟兄們，你們要切切的求作先知講道，也不要禁止說方言。凡事都要規規矩矩的，按着次序行。

第十五章 弟兄們，我如今把先前所傳給你們的福音，告訴你們知道。這福音你們也受過，又靠着站立得住。並且你們若不是徒然相信，能以持守我所傳給你們的，就必因這福音得救。我當日所領受又傳給你們的第一，就是基督照着聖經所說，為我們的罪死了，而且埋葬了。又照着聖經所說，第三天復活了。並且顯給磯法看。然後顯給十二使徒看。後來一時顯給五百多弟兄看，其中一大半到如今還在。卻也有已經睡了的。以後顯給雅各看。再後顯給衆使徒看。末了也顯給我。我如同不到產期所生的人一般。我原是使徒中最小的，不配稱為使徒，因為我從前逼迫上帝的教會。然而我今日成了何等的人，是蒙上帝的恩纒成的。並且他所賜我的恩，不是徒然的。我比衆使徒格外勞苦。這原不是我，乃是上帝的恩與我同在。不拘是我，是他們，我們如此傳，你們也如此信了。○若傳基督是從死人裏復活了，怎麼在你們中間有人說沒有死人復活的事呢？若沒有死人復活的事，基督也就沒有復活了。若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們的信也是枉然。並且明顯我們是為上帝妄作見證的。因為我們見證上帝是叫基督復活了。然而死人若真不復活，上帝也就沒有叫基督復活了。因為死人若不復活，基督也就沒有復活了。而且基督若沒有復活，你們的信便是徒然。你們仍在你們的罪裏。就是那在基督

因耶穌復活
衆人亦復活

詩八

論死人復活
身體如何

一 裏睡的人也滅亡了。我們若只在今生靠基督有指望，就算比衆人更可憐。○但如今基督已經從死
 二 裏復活，成爲那睡了的人初熟的果子。死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。就像在亞當
 三 裏衆人都死了，照樣在基督裏衆人也都要復活。但各人是按着自己的次序。初熟的果子是基督。以後
 四 在他來的時候，是那些屬基督的。再後來，那時候，基督既將一切執政的、掌權的、有能的，都毀滅
 五 了，就把國交與上帝。就是父。因爲基督必要作王，等到上帝把一切的仇敵，都放在他的腳下。儘末了，所
 六 毀滅的仇敵，就是死。因爲經上說：「上帝叫萬有都服在他的腳下。」但既說萬有都服了他，明見得那
 七 叫萬有服他的不在其內了。萬有既服了他，那時，子也要自己服那叫萬有服他的。叫上帝在萬有之上
 八 爲萬有之主。○不然，那些爲死人受洗的，將來怎麼樣呢？若死人總不復活，爲甚麼爲他們受洗呢？我們
 九 又爲甚麼時刻冒險呢？弟兄們，我指着我在我們的主基督耶穌裏，爲你們所誇的口極力的說，我是天
 十 天冒死。我若當日像尋常人，在以弗所同野獸戰鬥，那於我有甚麼益處呢？若死人不復活，我們就喫罵
 十一 罷。因爲明天要死了。你們不要自欺。濫交是敗壞善行。你們要醒悟爲善。醒悟原文不要犯罪因爲有人
 十二 不認識上帝。我說這話，是要叫你們羞愧。○或有人問：死人怎樣復活呢？他們帶着怎樣的身體來呢？無
 十三 知的人，哪你所種的，若不死就不能生。並且你所種的，不是那將來的形體，不過是子粒，或是麥子，或是
 十四 別樣的穀。但上帝隨自己的意思，給他一個形體，並叫各等子粒，各有自己的形體。凡肉體不都一樣。人
 十五 是一樣，獸又是一樣，鳥又是一樣，魚又是一樣。有天上的形體，也有地上的形體。但天上形體的榮光，是
 十六 一樣，地上形體的榮光又是一樣。日有日的榮光，月有月的榮光，星有星的榮光。這星和那星的榮光，也
 十七 有分別。死人復活也是這樣。所種的是必朽壞的，復活的是不朽壞的。所種的是羞辱的，復活的是榮耀
 十八 的。所種的是軟弱的，復活的是強壯的。所種的是血氣的身體，復活的是靈性的身體。若有血氣的身體，

創三

五

四

三

二

一

五

四

三

二

一

論末日在世
之門徒改變
如何

賽二五
何十三

勸門徒堅心
守道

勸門徒捐濟
貧窮

達哥林多人前書

五

四

三

二

一

也必有靈性的身體。經上也是這樣記着說。首先的人亞當成了有靈魂的活人。作靈魂或靈成了叫人活的靈。但屬靈的不在先，屬血氣的在先。以後纔有屬靈的。頭一個人是出於地，乃屬土。第二個人是出於天，那屬土的怎麼樣，凡屬土的也就怎麼樣。屬天的怎麼樣，凡屬天的也就怎麼樣。我們既有屬土的形狀，將來也必有屬天的形狀。○弟兄們，我告訴你們說，血肉之體，不能承受上帝的國。必朽壞的，不能承受不朽壞的。我如今把一件與祕的事告訴你們，我們不是都要睡，乃是都要改變。就在一霎時，一眨眼之間，號筒末次吹響的時候，因為號筒要響，死人要復活，成為不朽壞的，我們也要改變。因這必朽壞的，總要變成不朽壞的。變成原文這必死的，總要變成不死的。這必朽壞的，既變成不朽壞的，這必死的，既變成不死的。那時經上所記，死被全勝吞滅的話就應驗了。死阿，你得勝的權勢在那裏？死阿，你的毒鉤在那裏？死的毒鉤就是罪，罪的權勢就是律法。感謝上帝，使我們藉着我們的主耶穌基督，得勝。所以我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多作主工，因為知道你們的勞苦，在主裏頭不是徒然的。

第十六章 論到為聖徒捐錢，我從前怎樣吩咐加拉太的衆教會，你們也當怎樣行。每逢七日的第一日，你們各人要照着自己的進項抽出來，留着，免得我來的時候現湊。及至我來到了，你們寫信舉薦誰，我就打發他們，把你們的恩惠送到耶路撒冷去。若我也該去，他們可以和我同去。我要從馬其頓經過。既經過了馬其頓，就要到你們那裏去。或者和你們同住幾時，或者也過冬。無論我往那裏去，你們就可以給我送行。我如今不願意路過見你們。主若許我，我就指望和你們同住幾時。但我要仍舊住在以弗所，直等到五旬節。因為又寬大又有功效的門，為我開了，並且反對的人也多。○若是提摩太來到，你們要留心，叫他在你們那裏無所懼怕。因為他勞力作主的工，像我一樣，所以無論誰都不可藐視他。只

諸般勸言

代人問安

總之宜愛主
耶穌

十二 要送他平安前行，叫他到我這裏來。因為我指望他和弟兄們同來。至於兄弟亞波羅，我再三的勸過他，
 十三 和弟兄們同到你們那裏去。但這時候他決不願意去。幾時有了機會，他就要去。○你們務要儆醒，要在
 十四 信道上站立得穩，要作大丈夫，要剛強。凡你們所作的，都要憑愛心而行。○弟兄們，你們曉得司提反一
 十五 家，是亞該亞初結的果子。並且他們專心以服事聖徒為事。我勸你們順服這樣的人，並一切同工同勞
 十六 的人。司提反和福徒拿都並亞該古，到這裏來，我很喜歡，因為你們待我有不及之處。他們補上了。他們
 十七 叫我心裏快活，也叫你們心裏快活。這樣的人，你們務要敬重。○亞西亞的衆教會問你們安。亞居拉和
 十八 百基拉並在他們家裏的教會，因主多多的問你們安。衆弟兄都問你們安。你們要潔潔淨淨的彼此親
 十九 嘴問安。○我保羅親筆問安。若有人不愛主，這人可詛可咒。主必要來。願主耶穌基督的恩常和你們衆
 二十 人同在。我在基督耶穌裏的愛和你們衆人同在。阿們。

新約聖經

達哥林多人前書

第十六章

二百三十四

新約聖經

使徒保羅達哥林多人後書

保羅問門徒
安謝上帝恩
門徒受苦蒙
主安慰

保羅遭遇大
難蒙主拯救

保羅以真誠
傳道有門徒
為證

未往哥林多
並非無因

第一章 奉上帝的旨意作基督耶穌使徒的保羅、和兄弟提摩太、寫信給在哥林多上帝的教會、並
 亞該亞徧處的眾聖徒、願恩惠平安、從上帝我們的父和主耶穌基督歸與你們。○願頌讚歸與我們的
 主耶穌基督的父上帝、就是發慈悲的父、賜各樣安慰的上帝、我們在一切患難中、他就安慰我們、叫
 們能用上帝安慰我們的安慰、去安慰那遭各樣患難的人、因為基督的苦楚、怎樣格外的加給我們、藉
 着基督所得的安慰、也是怎樣格外的加給我們、但我們或受患難、是為叫你們得安慰、得救、我們或得
 安慰、也是為叫你們得安慰、這安慰能叫你們忍受我們所受的那樣苦楚、我們為你們所存的盼望是
 確定的、因為知道、你們既是同受苦楚、也必同得安慰、弟兄們、我們不要你們不曉得、我們從前在亞西
 亞、遭遇苦難、是被壓得太重、過於我們的力量、甚至連活命的指望都絕了、我們自己心裏也、看定是必
 死的、叫我們不靠自己、只靠着叫死人復活的上帝、他曾救我們脫離了那麼大的死亡、現在仍要救
 我們、並且我們指望他將來還要救我們、你們也為我們祈禱相助、好叫許多人為我們謝恩、就退為我
 們、因許多人所得的恩。○我們所誇的、我們的良心也作見證、就是我們憑着上帝的聖潔和誠實、在世
 為人、不是靠人的聰明、乃是靠上帝的恩惠、向你們更是這樣、我們現在寫給你們的話、並不外乎你們
 所念的、所認得的、我也盼望你們到底還是要認得、正如你們已經有幾分認得我們、你們以我們誇個
 好像我們在我們的主耶穌的日子、以你們誇口一樣。○我既然這樣深信、就早有意思到你們那裏去、
 叫你們得第二回的益處、也要從你們那裏經過、往馬其頓去、再從馬其頓、回到你們那裏、叫你們給我
 送行、往猶太去、我有這個意思、豈是反復不定麼、我所起的意思、豈是從情慾起、的叫我忽是忽、非麼、我

因由
未往之

前所實之罪
人今命門徒
赦之惡之

言明離特羅
亞往馬其頓
之故
半帝使保羅
傳教處處得
見實效

九 指着上帝的信實說，我們向你們所傳的道，並沒有是而又非的。因為我們就是我和西拉並提摩太在
 十 你們中間所傳的上帝的兒子耶穌基督，總沒有是而又非的，在他只有一是。因為上帝的應許，不論有
 十一 多少，在基督都是是的。所以藉着他也都是阿們，叫上帝因着我們得榮耀。那在基督裏堅固我們和你
 十二 們，並且膏我們的，就是上帝。他又用印印了我們，並賜聖靈在我們心裏作憑據。原文我呼籲上帝給我的
 十三 靈魂作見證，我沒有往哥林多去，是為要寬容你們。我們並不是轄管你們的信心，乃是幫助你們的
 十四 快樂，因為你們是憑着信纔站立得住。

一 第二章 我自己定了主意，不再帶着憂愁到你們那裏去。倘若我叫你們憂愁，除了我叫他憂愁的
 二 人以外，誰能叫我快樂呢？我會把這事寫給你們，恐怕我到的時候，應該叫我快樂的那些人，反倒叫我
 三 憂愁。我也深信，你們眾人都以我的快樂為你們眾人的快樂。我先前心裏難過痛苦，多多的流淚寫信
 四 給你們，不是要叫你們憂愁，乃是要叫你們知道我是格外的疼愛你們。○若有叫人憂愁的他，不是叫
 五 我憂愁，乃是叫你們眾人，有幾分憂愁，我說幾分是恐怕說的太重。這樣的人，受了眾人這等責罰，也就
 六 毀了。倒不如赦免他，安慰他，免得這樣的人憂愁太過，甚至淹沒了。所以我勸你們，要向他顯出堅定不
 七 移的愛心來。為此我先前也寫信給你們，要試驗你們，看你們凡事順從不順從。你們給誰赦免甚麼，我
 八 也赦免他。我若赦免了甚麼，我所赦免的，是為你們在基督面前赦免的，免得撒但趁着機會勝過我們。
 九 因為我們並不是不曉得他的詭計。○我從前為基督的福音到了特羅亞，主也給我開了門。那時候因
 十 為沒有遇見兄弟提多，我心裏就不安，便辭別那裏的人，往馬其頓去。感謝上帝，常帥領我們在基督裏
 十一 誇勝，並藉着我們在各處顯揚，那因知道基督而有的香氣。因為我們在上帝面前，無論是在得救的人
 十二 身上，是在滅亡的人身上，都是基督的馨香。在這等人，就作了死的香氣，叫他死；在那等人，就作了活的

保羅不用寫
書門徒乃寫

衛論律法
與傳福音者

傳福音者
與律法

保羅純心傳
教

一 香氣叫他活。這些事誰能嘗得起呢。因為我們不像那許多人為利混亂上帝的道。乃是由於誠實。由於上帝。在上帝面前憑着基督講道。

二 第三章 我們豈是又舉薦自己麼。我們豈是像別人。用人的薦信給你們。或是用你們的薦信給人麼。你們就是我們的信。寫在我們的心裏。被衆人所知道所念誦的。你們明顯是基督的信。藉着我們的工夫修成的。不是用墨寫的。乃是用活上帝的靈寫的。不是寫在石版上。乃是寫在心的肉版上。我們是因基督在上帝面前纔有這樣的信心。並不是我們憑着自己能嘗得起。以為甚麼是出於自己。我們所以能嘗得起。乃是出於上帝。他也叫我們能承當這新約的執事。不是憑着字句。乃是憑着精意。因為那字句是叫人死。精意是叫人活。精意或作聖靈若是那用字刻在石頭上。屬死的職事。有榮光。甚至以色列人因摩西面上的榮光。不能定睛看他的臉。其實這榮光是漸漸退去的。何況那屬靈的職事。豈不更有榮光麼。若是定罪的職事。有榮光。那稱義的職事。榮光就更加盛了。那從前有榮光的。因這極大的榮光。就算不得有榮光了。若那廢掉的有榮光。這長存的就更有榮光了。○我們既有這樣的盼望。就大膽講道。不像摩西將帕子蒙在臉上。叫以色列人不能直看到那將廢去的律法的結局。但他們的心地剛硬。直到今日。誦讀舊約的時候。這帕子還在。沒有揭去。這帕子在基督裏已經廢去了。然而直到今日。每逢誦讀摩西書的時候。帕子還在他們心上。但他們的心幾時歸向主。帕子就幾時除去了。主就是那靈。主的靈在那裏。那裏就得自由。我們衆人既然敞着臉。得以看見主的榮光。好像在鏡子裏返照的。就變成主的形狀。榮上加榮。如同從主的靈變成的。

三 第四章 我們既然蒙憐憫。受了這職分。就不喪膽。乃是將那些暗昧可恥的事棄絕了。不行詭詐。不謬講上帝的道理。只將真理表明出來。在上帝面前把自己薦於各人的良心。如果我們的福音蒙蔽。就

創一
多受患難道

詩一百十六

因而教會獲
益保羅得享
永榮

保羅所望永
居在天

為此奮力欲
得主悅

四 是蒙蔽在滅亡的人身上。這等不信的人，被這世界的神弄瞎了心眼，不叫基督榮耀福音的光照着他。我們基督乃是上帝的像。我們原不是傳自己，乃是傳基督耶穌為主，並且自己因耶穌作你們的僕人。因為那吩咐光從黑暗裏照出來的上帝，已經照在我們的心裏，叫我們得知上帝榮耀的光，顯在耶穌基督的面面上。○但我們有這寶貝放在瓦器裏，要顯明這莫大的能力，是出於上帝，不是出於我們。我們四面受敵，卻不被困住，心裏作難，卻不至失望，逼迫卻不丟棄，打倒了，卻不至死亡。身上常帶着耶穌的死，使耶穌的生，也顯明在我們身上。因為我們這活着的人，是常為耶穌被交在死地，使耶穌的靈，在我們這必死的身體上顯明出來。這樣看來，死是在我們的身上發動，生卻在你們的身上發動。但我們既有信心，正如經上記着說：『我信了，所以說話。』我們也信了，所以也說話。自己知道，那叫主耶穌復活活的，也必叫我們與耶穌一同復活，並且叫我們與你們一同站在他面前。因為凡事都是為你們好，叫恩惠因着許多人越發加增，使感謝格外顯多，叫榮耀歸與上帝。○所以我們不喪膽，外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。因為我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比永遠的榮耀。原來我們不是顧念所見的，乃是顧念所不見的。因為所見的是暫時的，所不見的是永遠的。

第五章 我們原知道，我們這地上的帳房若拆毀了，就有上帝所造，不是人手所造，在天上永存的房子。我們在這帳房裏歎息，切切的想要穿上我們從天上來的房子。倘若穿上，被遇見的時候，就不赤身了。我們在這帳房裏，歎息勞苦，並非願意脫下這個，乃是願意穿上那個，好叫這必死的被生命吞滅了。為這件事培植我們的，就是上帝，他又賜給我們聖靈作憑據。原文作實所以我們時常坦然無懼，並且曉得我們住在身內的時候，便是與主相離。○因為我們行事為人，是憑着信心，不是憑着眼見。我說我們坦然無懼，是更願意離開身體與主同住。所以無論是住在身內，是離開身外，我們立了志向，要得注

九

八

七

六

五

四

三

二

一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

一

凡事以愛耶
蘇爲本

信耶蘇者乃
新人

傳教者代耶
蘇勸人與上
帝復和

賽四十九

聽道者宜乘
機得恩
保羅傳教語
事忠心
多受艱苦

勸門徒賜發
愛心

廿九 廿八 廿七 廿六 廿五 廿四 廿三 廿二 廿一 二十 十九 十八 十七 十六 十五 十四 十三 十二 十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

的喜悅。因為我們衆人，必都要在基督台前顯露出來，叫各人按着本身所行的，或善或惡受報。所以我們既知道主是可畏的，就勸人，但我們在上帝面前是顯明的。我又盼望在你們的良心裏，也是顯明的。我們不是再舉薦自己給你們，乃是叫你們因我們有可誇之處，叫你們對那憑外貌不憑內心誇耀的人，有言可答。我們若是癡狂，是爲上帝。我們若是明白，是爲你們。基督的愛激勵我們，因爲我們想，人既替衆人死，就是衆人都死了，並且他替衆人死，是叫那些活着的人，不再爲自己活，乃是爲那替他們死而復活的主活。所以我們從今以後，不憑着肉體認人了。雖然憑着肉體認過基督，如今卻不再這樣認他了。所以若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已經過去了，看哪，都變成新的了。一切都是出於上帝。他藉着基督使我們與自己和好，又將勸人與自己和好的職分，賜給我們。這就是上帝在基督裏，叫世人與自己和好，不將他們的過犯歸到他們身上，並且將這和好的道理，託付了我們。所以我們爲基督作使者，就好像上帝藉着我們勸你們一般。我們替基督求你們與上帝和好。上帝叫那無罪的，無罪原文替我們成爲罪，叫我們在他裏頭成爲上帝的義。

第六章 我們與上帝同工的，也勸你們，不可徒受他的恩典。因爲他說：「在收納的時候，我應允了你，在拯救的日子，我搭救了你。」看哪，現在正是收納的時候，現在正是拯救的日子。我們凡事都不叫人，有妨礙，免得這職事被人挑錯。反倒在各樣的事上，表明自己是上帝的用人。就如在許多忍耐，並在患難窮乏困苦責打，監牢擾亂，勞碌，餓醒，禁食，廉潔，知識，恆忍，恩慈，聖靈的感化，無偽的愛心，真實的道理，上帝的大能，藉着仁義的兵器，在左在右，藉着榮耀和羞辱，惡名和美名，似乎是誘惑人的，卻是誠實的。似乎不爲人所知，卻是人所共知的。似乎要死，卻是活着的。似乎受責罰，卻是不至喪命的。似乎憂愁，卻是常常快樂的。似乎貧窮，卻是叫許多人富足的。似乎一無所有，卻是樣樣都有的。哥林多人哪，我

新約聖經 達哥林多人後書 第六章 二百三十九

勿與惡相交
權當自潔

利二十六

出二十九

結二十七

耶三十一

賽五十二

何二

賽五十三

勸門徒潔已
須以愛酬愛

保羅甚喜門
徒聽勸順服

表明運主悔
罪情景如何

廿 十九 十八 十七 十六 十五 十四 十三 十二 十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

廿 們向你們口是張開的心是寬宏的你們狹窄原不在乎我們是在乎你們自己的心腸狹窄你們也要
十一 照樣用寬宏的心報答我我這話正像是對自己的孩子說的○你們和不信的原不班配不要同負一
十 軛義和不義有甚麼相交呢光明和黑暗有甚麼相通呢基督和彼列彼列就是撒但的別名有甚麼相和呢信主
九 的和不信主的有甚麼相干呢上帝的殿和偶像有甚麼相同呢因為我們是活上帝的殿就如上帝曾
八 說我要在他們中間居住、在他們中間來往我要作他們的上帝他們要作我的子民所以主說、
七 你們務要從他們中間出來與他們分別凡不潔淨的物不要沾着我收納你們我要作你們的父你
六 們要作我的兒女、這是全能的主說的

第七 親愛的弟兄阿我們既有這等應許、就當潔淨自己、除去身體靈魂一切的污穢、敬畏上帝、
二 得以成聖。你們要心地寬大收納我們、我們未曾虧負了一個人、未曾敗壞了一個人、未曾佔了一個人的
一 的便宜。我說這話不是要定你們的罪。我已經說過你們常在我心裏。我們情願和你們同生同死。我
五 向你們說話、大大的放膽。我因你們的緣故、多多的誇口、滿心得着安慰。在我們一切的患難中、另外的
六 快樂。○就是我們從前到了馬其頓的時候、身體不得安、周圍遭患難、外面爭戰、裏面害怕。但那安慰憂
七 氣的人、上帝藉着提多來安慰了我們。不但藉着他來、也藉着他在你們身上所得的安慰。安慰了我
八 們、因為他、把你們的想念、哀慟、和向我的熱心、都告訴了我們。叫我更加歡喜。我先前寫信叫你們憂愁、
九 我後來雖然懊悔、如今卻不懊悔。因為我知道那信叫你們憂愁、不過是暫時的。如今我歡喜、不是因為
十 你們憂愁、是因為你們從憂愁中生出懊悔來。你們依着上帝的意思憂愁、就凡事不至於因我們受虧
十一 損了。因為依着上帝的意思的憂愁、就生出那叫人得救的懊悔來、是沒有後悔的。但世俗的憂愁、是叫
十二 人死。你看這事、你們依着上帝的意思憂愁、就從此生出何等的懇懇、何等的自訴、何等的自恨、何等的

門徒厚待提
多爲保護所
悅

勸門徒效馬
其願人捐賈

門徒得恩既
富庶捨宜多

勉其學耶穌
之捨富爲貧

門徒至濟則
可均平

出十六片

十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

恐懼何等的想念、何等的熱心、何等的責罰。或作你們凡事都表明自己在這事上是潔淨的。所以我雖
然從前寫信給你們、卻不是爲那虧負人的、也不是爲那受人虧負的、乃是要在上帝面前、把你們有古
我願念我們有古卷的熱心、表明給你們、因此我們得了安慰、並且在安慰之中、因着提多的歡喜、就更
加歡喜了。因爲你們衆人都使他的心裏快活。我若對提多誇獎了你們甚麼、也覺得沒有慚愧。因爲我對
提多誇獎你們的話、成了真的。正如我對你們所說的話、也都是真的。並且提多想起你們衆人的順服、
你們是怎樣恐懼戰兢的接待他、他愛你們的心腸就越發熱了。我如今歡喜、能在凡事上爲你們放心。
第八章 弟兄們、我把上帝賜給馬其頓衆教會的恩告訴你們。就是他們在患難中受天試煉的時
候、仍有滿足的快樂、在極窮之間、還格外顯出他們樂捐的厚恩。我可以作見證、他們是按着力量、而且
也過了力量、自己甘心樂意的開捐。再三的求我們、准他們在這供給聖徒的恩情上有勞。並且他們所
作的、不但是照着我們所希望的、更是照着上帝的旨意、先把自己給了主、又給了我們。因此我勸提多
既然在你們中間開辦這有恩於人的事、就當辦成了。你們既然在信心、口才、知識、熱心、和待我們的愛
心、這一切的事上、都格外顯出多來、就當在這有恩於人的事上、也格外顯出多來。我說這話不是吩咐
你們、乃是藉着別人的熱心、試驗你們愛心的實在。因爲你們知道我們的主耶穌基督的恩、他本來富
足、卻爲你們成了貧窮、叫你們因他的貧窮、可以成爲富足。我在這事上、把我的意見告訴你們、是於你
們有益處。因爲你們不但先下手辦這事、而且起這心意已經有一年了。如今就當辦成這事。既有願做
的心、也當照你們所有的去辦成。因爲人若有願做的心、必蒙悅納。乃是照他所有的、並不是照他所無
的。我原不是要別人輕省、你們受累、乃是要均平。就是要你們的富餘、現在可以補他們的不足、使他們
的富餘、也可以補你們的不足。這就均平了。如經上所記、多收的也沒有餘、少收的也沒有缺。心。我

新約聖經 達哥林多人後書 第八章 三百四十四

籌提多與教會
道人同往共
理捐貲

言明道人獎
辦捐貲之故

設喻勸門徒
樂施
多捐必多蒙
恩
詩百十二文

令人稱謝上
帝

感謝上帝，把我待你們那樣的血心，放在提多心裏。他固然是聽了我的勸，但自己更是熱心，情願往你們那裏去。我們還打發一位兄弟和他同去。這人在福音上得了眾教會的稱讚，不但這樣，他也被眾教會挑選和我們同行，把所託與我們的這恩惠送到了。可以榮耀主，又表明我們樂意的心。這就免得有人因為託與我們的很多，就挑我們的不是。因為我們留心行光明的事，不但在主人面前，就是在人面前，也是這樣。我們又打發一位兄弟同去。這人的熱心，我們在許多事上屢次試驗過。現在他因為深信你們，就更加熱心了。論到提多，他是我的同伴，一同為你們勞碌的。論到那兩位兄弟，他們是眾教會的使者，是基督的榮耀。所以你們務要在眾教會面前，顯明你們愛心的憑據，又顯明我所誇獎你們的憑據。

第九章 論到供給聖徒的事，我也不必寫信給你們。因為我知道你們樂意的心，常對馬其頓人誇獎你們。說亞該亞人豫備好了，已經有一年了。並且你們的熱心，激動了許多人。我卻打發了那幾位弟兄去，要叫你們照着我的話，豫備妥當，免得我們在這事上誇獎你們的話，落了空。萬一有馬其頓人與我同去，見你們並沒有豫備，就叫我們所確信的，反成了羞愧。你們羞愧，更不用說了。因此，我以為，為不致不求那幾位弟兄，先到你們那裏去，把從前所應許的捐貲，先豫備妥當，就顯出你們所捐的，是出於厚道，不是出於吝嗇。○少種的少收，多種的多收。這話是真的。各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強。因為捐得樂意的人，是上帝所喜愛的。上帝能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行出各樣的善事。如經上所記：「他施捨錢財，他調濟貧窮。他的仁義存到永遠。」那賜糧種給撒種的，並賜糧給人喫的，必要多多的加給你們。種地的種子，又增添你們仁義的果子。叫你們凡事富足，可以多多施捨。就藉着我們，使感謝歸於上帝。因為辦這供給的事，不但補聖徒的缺乏，而且叫許多的人，越發感謝上帝。他們既從這供給的事上，得了憑據，就因你們承認主，順服基督的福音，又因你們多

保羅雖謙卑
為主卻有勇
敢

假使徒說
保羅保羅
之保羅不
得已而
自誇

實假使徒以
他人之功自
居
耶九

多的指錢給他們和衆人將榮耀歸給上帝他們也因上帝極大的恩賜顯在你們心裏就切切的想念
十五 你們爲你們祈禱感謝上帝因他那說不出來的恩賜。

第十章 我保羅就是與你們見面的時候在你們中間謙卑不在你們那裏的時候向你們勇敢的
一 如今親自藉着基督的溫柔和平勸你們有人以爲我是憑着血氣行事我也以爲必須用勇敢待這等
二 人求你們不要叫我在你們那裏的時候有這樣的勇敢因爲我們雖然在血氣中行事卻不憑着血氣
三 爭戰我們爭戰的兵器本不是屬血氣的乃是在上帝面前有能力的可以攻破堅固的營壘將各樣的
四 計謀各樣抵擋上帝智慧的那些自高的事一概攻破了又將人各樣的心意攔來使他都順服基督並
五 且已經豫備好了等你們十分順服的時候要責罰那一切不順服的人你們是看眼前的麼或作無倚
六 若有人自信是屬基督的就該自己再想想他如何屬基督我們也是如何屬基督了或作無倚主所賞給我們
七 的權柄是要造就你們並不是要敗壞你們我就是爲這權柄誇口稍多也不至於慚愧免得我像信似
八 要威嚇你們因爲有人說他的書信又沈重又利害及至見面卻是氣貌不揚談吐可輕的這等人豈想
九 我們不在那裏的時候信上的言語如何見面的時候行事也必如何因爲我們不敢將自己稱那自薦
十 的人同列相比他們用自己度量自己用自己比較自己乃是不通達的我們不願意在旁外的事上誇
十一 口只要照着上帝所分給我們的界限叫我們一直搆到你們那裏我們並非過了自己的界限好像搆
十二 不到你們那裏因爲我們早到你們那裏傳了基督的福音我們不仗着別人所勞碌的在旁外的事上
十三 誇口但指望你們的信心增長的時候所分給我們的界限就可以因着你們更加開展得以將福音傳
十四 到你們以外的地方並不是在別人界限之內藉着他那些現成的事誇口但誇口的當指着主誇口因爲
十五 爲蒙悅納的不是那自己稱許的乃是主所稱許的

言已不在極大使徒之下

言已傳教不棄費用

表明已為使徒之證據使徒倒假使徒

二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

第十一章 但願你們寬容我這一點愚妄。其實你們原是寬容我的。我為你們起的憤恨，原是由上帝那樣的憤恨。因為我會把你們許配一個丈夫，要把你們如同貞潔的童女，獻給基督。我只怕你們的心，或偏於邪，失去那向基督所存的純一清潔的心，就像蛇用詭詐誘惑了夏娃一樣。假如那來的人，另傳一個耶穌，不是我們所傳過的，或者你們另受一個靈，不是你們所受過的，或者另得一個福音，不是你們所得過的，你們容讓他也罷了。但是我想我一點不在那些最大的使徒以下。我的言語雖然俗氣，我的知識卻不俗氣。這是在凡事上，在眾人中，向你們顯明出來的。只因我白白的傳上帝的福音，給你們自居卑微，叫你們高升。這就算是我犯罪麼？我虧負了別的教會，向他們取了工價來給你們効力。我在你們那裏缺乏的時候，並沒有累着你們一個人。因為我所缺乏的，那從馬其頓來的弟兄們都補足了。並且我向來凡事謹守，不至於累着你們。後來也必謹守。既有基督的誠實在我裏頭，就無人能在亞該亞一帶地方擋住我自誇為甚麼呢？是因為我不愛你們麼？這有上帝知道。我現在所作的，後來還要作，為要斷絕那些尋機會人的機會，使他們在所誇的事上，也不過和我們一樣。那等人是假使徒行事詭詐，裝作基督使徒的模樣。這也不足為怪，因為連撒但也裝作光明的天使。所以他的差役若裝作仁義的差役，也不算希奇。他們的結局，必要照着他們所行的事。○我再說，不可把我看做愚妄的。縱然如此看我也，要把我當作愚妄人接納，叫我也可以畧為自誇。我說話，不是奉主的命說的，乃是像愚妄人放膽自誇。既有好些人憑着血氣自誇，我也要自誇了。你們自己既是精明人，就能甘心忍耐愚妄人。假若有人強你們作奴僕，或侵吞你們，或擄掠你們，或驕傲你們，或打你們的臉，你們都能忍耐他。我說這話，是羞辱自己，好像我們從前是軟弱的。然而人在何事上勇敢（我說句愚妄話）我也勇敢。他們是希伯來人麼？我也是。他們是以色列人麼？我也是。他們是亞伯拉罕的後裔麼？我也是。他們

保羅以諸般
患難為樂

保羅雖多得
啟示卻不以
此自誇

所誇者無非
懦弱苦難等
事

保羅自誇乃
門徒強逼

是基督的僕人麼。(我說句狂話)我更是我。比他們多受勞苦，多下監牢，受鞭打是過重的，冒死是屢次有的。被猶太人鞭打五次，每次四十，減去一下。被棍打了三次，被石頭打了一次，遇着船壞三次，一晝一夜在深海裏。又屢次行遠路，遭江河的危險，盜賊的危險，同族的危險，外邦人的危險，城裏的危險，曠野的危險，海中的危險，假弟兄的危險，受勞碌，受困苦，多次不得睡，又飢又渴，多次不得食，受寒冷，赤身露體。除了這外面的事，還有為衆教會掛心的事，天天壓在我身上。有誰軟弱，我不也軟弱呢？有誰跌倒，我不焦急呢？我若必須自誇，就誇那關乎我軟弱的事便了。那永遠可稱頌的主耶穌的父上帝知道我不說謊。在大馬色亞哩達王手下的提督把守大馬色城，要捉拿我，我就從窗戶中，在筐裏從城牆上被人縋下來，脫離了他的手。

第十二章 我自誇固然無益，但我是不得已的。如今我要說到主的顯現和啟示。我認得一個在基督裏的人，他前十四年被提到第三層天上去。或在身體內，我不知道。或在身體外，我也不知道。只有上帝知道。我認得這麼一個人，或在身體內，我不知道。或在身體外，我也不知道。只有上帝知道。他提到樂園裏，聽見隱秘的言語，是人不可說的。為這麼一個人，我要誇口。但是我為我自己，除了我的軟弱以外，我並不誇口。我就是願意誇口，也不算狂。因為我必說實話。只是我禁止不說，恐怕有人把我看高了。過於他在我身上所看見所聽見的。又恐怕我因為得的啟示甚大，就過於自高。所以有一根刺加在我肉體上，就是撒但的差役，要攻擊我，免得我過於自高。為這事，我三次求過主，叫這刺離開我。他對我說：我的恩典夠你用的。因為我的能力，是在人的軟弱上顯得完全。所以我更喜歡誇自己的軟弱，好叫基督的能力覆庇我。因此我為基督的緣故，就以軟弱凌辱，急難逼迫，困苦為可喜樂的。因為我甚麼時候軟弱，甚麼時候就剛強了。○我成了愚妄人，是被你們強逼的。我本該被你們稱讚纔是，因為我雖算不頂

許再往哥林多見門徒

惟恐來時見有犯罪者因而生靈

威嚇犯罪之門徒

勸門徒自察

勸其悔改

三 甚麼、卻沒有一件事在那些最大的使徒以下。我在你們中間、用百般的忍耐、藉着神蹟奇事異能、明顯
 出使徒的憑據來。除了我不累着你們這一件事、你們還有甚麼事不及別的教會呢。這不公之處、求你
 們饒恕我罷。○如今我第三次打算到你們那裏去、我也必不累着你們。因為我所求的、不是你們的財
 物、乃是你們自己。不該是兒女爲父母積財、該是父母爲兒女積財。我也甘心樂意爲你們的靈魂費財
 費力。難道我越發愛你們、就越發少得你們的愛麼。罷了。我自己並沒有累着你們、你們卻有人說。我是
 詭詐、用心計牢籠你們。其實我所差到你們那裏去的人、我藉着他們一個人佔過你們的便宜麼。我勸
 了提多到你們那裏去、又差那位兄弟和他同去。提多佔過你們的便宜麼。我們行事不同是一個心靈
 麼。不同是一個腳蹤麼。心靈或作聖靈○你們到如今、還以爲我們是向你們分訴。我們本是在基督裏在上帝
 面前說話。親愛的弟兄阿、一切的事、都是爲造就你們。我怕我來的時候、或者見你們不合我所希望的、
 你們見我也不合你們所希望的、恐怕有紛爭、嫉妒、惱怒、結黨、毀謗、讒言、狂傲、混亂。又怕我再來的時候、
 我的上帝叫我在你們面前慚愧。又因許多人從前犯罪、行污穢姦淫邪蕩的事、不肯悔改、我就憂愁。
 二 第十三章 這是我第三次要到你們那裏去。憑兩三個人的口作見證。句句都要定准。我從前已經
 說過。如今不在你們那裏。又說。正如我第二次見你們的時候所說的一樣。就是對那犯了罪的、和其餘
 的人說。你們既然尋求基督在我裏頭說話的憑據。我若再來、必不寬容。因爲基督在你們身上、不是軟
 弱的。在你們中間、乃是有能的。他因着軟弱被釘在十字架上、但因着上帝的大能、仍然活着。我們也是
 這樣同他軟弱、但因着上帝向你們所顯的大能、也必與他同活。你們總要自己省察。有信心沒有。也要
 自己試驗。豈不知你們若不是可棄絕的、就有耶穌基督在你們心裏麼。我卻盼望你們曉得我們不是
 可棄絕的人。我們求上帝、叫你們一件惡事都不作。這不是要顯明我們是蒙悅納的。即便我們似乎是

七

六

五

四

三

二

一

以問安求恩
縫給書信

九八 十 十一 十二

被棄絕的、也是要你們行事端正。因為我們凡事都不能敵擋真理、只能扶助真理。就是我們軟弱你們剛強、我們也歡喜。並且我們所求的、就是你們作完全人。所以我不在你們那裏的時候、把這話寫給你們、好叫我見你們的時候、不用照着主所給我的權柄、嚴厲的待你們。這權柄原是為造就人、並不是為敗壞人。○還有末了的話、願弟兄們都喜樂、要作完全人。要受安慰、要同心合意、要彼此和睦。如此、仁愛和平的上帝、必常和你們同在。你們要潔潔淨淨的、彼此親嘴問安。○眾聖徒都問你們安。○願主耶穌基督的恩惠、上帝的慈愛、聖靈的交通、常和你們眾人同在。

新約聖經

達哥林多人後書

第十三章

二百四十八

保羅問門徒
安謝上帝恩

異加拉太人
速離正道
詭偽傳福音

保羅得福音
非由人乃由
上帝

先為入如何

後如何傳教

新約聖經

使徒保羅達加拉太人書

第一章

一 作使徒的保羅（不是由於人，也不是藉着人，乃是藉着耶穌基督，和叫他從死人裏復活
 的父上帝。）和凡與我同在的衆弟兄，寫信給加拉太的衆教會。願恩惠平安，從父上帝和我們的主耶
 二 穌基督，歸與你們。基督為我們的罪捨己，要救我們脫離現今的惡世代，是照着我們的父上帝的旨意。
 三 但願榮耀歸於他，直到永永遠遠。阿們。○我希奇你們這麼快離開那藉着基督的恩召你們的，去從別
 四 的福音。那別的並不是福音，不過有些人攪擾你們，要把基督的福音改變了。但無論是我們，是天上來
 五 的使者，若傳別的福音給你們，與我們所傳給你們的不同，他就應當被咒詛。我們已經說過了，現在又
 六 說，若有人傳別的福音給你們，與你們所領受的不同，他就應當被咒詛。我現在是要得人的心呢，還是
 七 要得上帝的心呢？我豈是討人的喜歡麼？若仍舊討人的喜歡，我就不是基督的僕人了。○弟兄們，我告
 八 訴你們，我素來所傳的福音，不是憑着人的意思。因為我不是從人領受的，也不是人教導我的，乃是從
 九 耶穌基督的啟示來的。你們聽見我從前在猶太教中所行的事，我怎樣分外的逼迫殘害上帝的教會。
 十 我又在猶太教中，比我本國許多同歲的人更有長進，為我祖宗的遺傳更加熱心。然而那把我從母腹
 十一 裏分別出來，又施恩召我的上帝，既然樂意把他的兒子啟示在我心裏，叫我把他傳在外邦人中，我就
 十二 沒有和屬血氣的商量，也沒有上耶路撒冷去，見那些比我先作使徒的，惟獨往亞喇伯去。後又回到大
 十三 馬色。○過了三年，纔上耶路撒冷去，見磯法和他同住了十五天。至於別的使徒，除了主的兄弟雅各，我
 十四 都沒有看見。我寫給你們的，不是謊話，這是我在上帝面前說的。以後我到了敘利亞和基利家境內，那
 十五 時，猶太信基督的衆教會，都沒有見過我的面。不過聽說，從前逼迫我們的那個人，現在傳揚他原先所

二章 殘害的信道。他們就為我的緣故，歸榮耀給上帝。

途說再往耶路撒冷之故

不准猶太人強提多受割

在安提阿阻止彼得

言人律義只因信耶穌不再為義者

二 我在外邦人中所傳的福音，對他們陳說，卻是在背地裏對那些有名望的人說的。惟恐我現在，或是從前，徒然奔跑。但是連與我同去的提多，雖是希利尼人，也沒有勉強他受割禮。這是因為有偷着引進來的假弟兄，他們偷着進來，窺探我們在基督耶穌裏的自由，要叫我們作奴僕。我們就是一刻的工夫，也沒有容讓順服他們，為要叫福音的真理仍存在你們中間。至於那些有名望的，不論他是何等的人，那都與我無干。上帝不以外貌取人。他們那些有名望的人，並沒有加增我甚麼，反倒他們既看見主託我傳福音，給那沒有割禮的人，正如託彼得傳福音給那有割禮的人，（因為那感動彼得，叫他為有割禮的人作使徒的，也感動我，叫我為外邦人作使徒。）又知道所賜給我的恩典，那有柱石之名的雅各、磯法、約翰，就向我和巴拿巴，用右手行相交的禮，叫我們往外邦人那裏去。他們徒有割禮的人那裏去，只是願意我們記念窮人。這事我本來也是熱心去行的。○後來磯法到了安提阿，因他有可責備的地方，我就當面抵擋他。因為那些從猶各那裏來的人，還未到以先，他和外邦人一同喫飯。及至他們來到，他因為怕有割禮的人，就退出去與外邦人隔開了。其餘的猶太人，也都隨着他裝假。甚至連巴拿巴也隨夥裝假。但我一看見他們行的不正，與福音的真理不合，就在眾人面前對磯法說：你既是猶太人，若隨外邦人行事，不隨猶太人行事，怎麼還勉強外邦人隨猶太人呢？我們這生來的猶太人，不是外邦的罪人。既然知道人稱義，不是因行律法，乃是因信耶穌基督，連我們也信了基督耶穌，使我們因信基督稱義，不因行律法稱義。因為凡有血氣的，沒有一個因行律法稱義。若我們正求在基督裏稱義，卻仍舊是罪人，難道基督是叫人犯罪的麼？斷乎不是。我素來所拆毀的，若重新建造，這就證明自己是犯罪的人。我

賈加拉太人
樂信律

創十五上
亞伯拉罕因
信得稱為義

創十五下
信者亦得亞
伯拉罕所得
之福

申二十七下
律者受詛

哈文
利十八
申二十二
上

創十七
恩道在律法
之先律法何
用設立律法何

創十七
恩道在律法
之先律法何
用設立律法何

三 因律法，就向律法死了，叫我可以向上帝活着。我已經與基督同釘十字架。現在活着的，不再是我，乃是基督在我裏頭活着。並且我如今在肉身活着，是因信活着，就是信上帝的兒子。他是愛我，為我捨己。我不廢掉上帝的恩。若義是藉着律法得的，基督就是徒然死了。

二 第三章 無知的加拉太人哪，耶穌基督釘十字架，已經活畫在你們眼前，誰又迷惑了你們呢？我要問你們這一件，你們受了聖靈，是因行律法呢，是因聽了福音呢？你們既靠聖靈入門，如今還靠肉身成全麼？你們是這樣的無知麼？你們受了這麼多的苦，都是徒然的麼？難道果真是徒然的麼？那賜給你們聖靈，又在你們中間行異能的，是因行律法呢，是因聽了福音呢？正如亞伯拉罕信上帝，這就算為他的義。所以你們要知道，那以信為本的人，就是亞伯拉罕的子孫。並且聖經既然豫先看明上帝要叫外邦人因信稱義，就早已傳福音給亞伯拉罕說，萬國必因你得福。可見那以信為本的人，和有信心心的亞伯拉罕，一同得福。凡以行律法為本的人，都是被咒詛的。因為經上記着，凡不常照着律法書上所記一切的事去行的，就被咒詛。沒有一個人靠着律法，在上帝面前稱義。這是明顯的。因為經上記着，義人必因信得生。律法原不本乎信。只說，行這些事的，就必因此活着。基督既為我們受了咒詛，就贖出我們脫離了律法的咒詛。因為經上記着，凡掛在木頭上的，都是被咒詛的。這就叫亞伯拉罕的福。因基督耶穌可以臨到外邦人，使我們因信得着所應許的聖靈。弟兄們，我且照着人的常話說，雖然不是人的文約，若已經立定了，就沒有人敢廢棄加增。所應許的話，原是向亞伯拉罕和他子孫說的。上帝並不是說衆子孫，像指着許多人，乃是說你那一個人，就是基督。我是這麼說，上帝豫先所立定的文約，那四百三十年以後的律法，不能把他廢掉。叫應許歸於虛空。因為承受產業，若本乎律法，就不本乎應許。但上帝是憑着應許，把產業賜給亞伯拉罕。這樣說來，律法是

信耶穌者不在律法之下

基督未來我僑為律所束

基督將來則贖我僑於律法之中 因此再不服律為奴

門徒先時切愛保羅保羅以此激勵之

一 為甚麼有的呢。原是為過犯添上的。等候那蒙應許的子孫來到。並且是藉着天使經中保的手設立的。
 二 但中保本不是為一面作的。上帝卻為一。這樣。律法是與上帝的應許反對麼。斷乎不是。若曾傳下一個
 三 能叫人得生的律法。義就誠然是本乎律法了。但聖經把衆人都圈在罪裏。使所應許的。因信耶穌基督
 四 歸給那信的人。○但這因信得救的理。還未來以先。我們被看守在律法之下。直圈住到那將來的信道
 五 顯明出來。這樣律法是我們訓蒙的師傅。引我們到基督那裏。使我們因信稱義。但這因信得救的理。既
 六 然來到。我們從此就不在師傅的手下了。所以你們因信基督耶穌。都是上帝的兒子。因為你們受洗歸
 七 入基督的。都是披戴基督了。並不分是猶太人。是希利尼人。是自主的。是為奴的。是男的。是女的。因為你
 八 們在基督耶穌裏。都成為一了。你們若屬乎基督。就是亞伯拉罕的後裔。是照着應許承受產業的了。
 九 第四章 我說那承受產業的。雖然是全業的主人。還為孩童的時候。卻與奴僕毫無分別。乃在師傅
 十 和管家的手下。直等他父親豫定的時候來到。我們還為孩童的時候。在世俗的小學下作奴僕。也是如
 十一 此。及至時候滿足了。上帝就差遣他的兒子。為女子所生。且生在律法以下。要把律法以下的人贖出來。
 十二 叫我們得着義子的名分。你們既為兒子上帝。就差他兒子的靈進入你們。有古卷。作我們的心。呼叫阿爸。父。可
 十三 見。從此以後。你不是奴僕。乃是兒子了。既是兒子。就靠着上帝為後嗣。○但從前你們不認識上帝的時
 十四 候。是給那些本來不是神的作奴僕。現在你們既然認識上帝。更可說是被上帝所認識的。怎麼還要歸
 十五 回那懦弱不中用的小學。情願再給他作奴僕呢。你們謹守日子。月分。節期。年分。我為你們害怕。惟恐我
 十六 在你們身上。是枉費了工夫。○弟兄們。我求你們要像我一樣。因為我也像你們一樣。你們一點沒有虧
 十七 負我。你們知道。我頭一次傳福音給你們。是因為身體有疾病。你們為我身體的緣故。受試煉。也沒有輕
 十八 看我也沒有厭棄我。反倒接待我。如同上帝的一個使者。如同基督耶穌。你們當時所誇的福氣。在那裏

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

以夏甲撒拉
並伊等後裔
爲喻

創二十一
創二十二

賽五十
賽五十一

創二十一
創二十二

勸門徒既得
自由卽宜堅
守勿信主切
勿受割

九八七 六 五四 三 二 一 二 三 四 五 六 七 八 九

六 呢。那時候、你們若能行、就是把自己的眼睛剜出來給我、也是願意的。這是我可以給你們作見證的。如今我將真理告訴你們、就成了你們的仇敵麼？那些人熱心待你們、卻不是好意、是要把你們關在外面。

七 叫你們熱心待他們、在善事上、常用熱心待人、原是最好的、卻不是。單在我和你們同在的時候纔這樣。我

八 小子阿、我爲你們再受生產之苦、直等到基督成形在你們心裏。我巴不得現今在你們那裏改換口氣。

九 因我爲你們心裏作難。○你們這願意在律法以下的人、請告訴我、你們豈沒有聽見律法麼？因爲律法

一〇 上記着、亞伯拉罕有兩個兒子、一個是使女生的一個是自主的婦人。然而那使女生所生的是按着血氣生的、那自主的婦人所生的是憑着應許生的。這都是比方。那兩個婦人就是兩約。一約是出於西

一一 乃山、生子爲奴僕、乃是夏甲。這夏甲二字、是亞喇伯的西乃山、與現在的耶路撒冷同類。因爲他和他的

一二 兒女都是爲奴的、但那在上的耶路撒冷是自主的、他是我們的母。因爲經上記着、不懷孕不生養的、

一三 你要歡樂、未曾經過產難的、你要高聲歡呼、因爲沒有丈夫的、比有丈夫的兒女更多。○弟兄們、我們是

一四 憑着應許作兒女、如同以撒一樣。當時那按着血氣生的逼迫了那按着聖靈生的。現在也是這樣。然而

一五 經上是怎麼說的呢？是說、把使女和他的兒子趕出去。因爲使女的兒子、不可與自主的婦人的兒子

一六 一同承受產業。○弟兄們、這樣看來、我們不是使女的兒女、乃是自主的婦人的兒女了。

一七 第五章 基督釋放了我們、叫我們得以自由、所以要站立得穩、不要再被奴僕的軛挾制。○我保羅

一八 告訴你們、若受割禮、基督就與你們沒有益處了。我再對凡受割禮的人確實的說、他是欠着行全律法

一九 的債。你們這要靠律法稱義的、是與基督隔絕、是已經從恩典的地位墜落了。因爲我們靠着聖靈、憑着

二〇 信心、等候所盼望的義、原來在基督耶穌裏、有割禮沒有割禮、全無功效。惟獨那生發仁愛的信心、纔有

二一 功效。你們向來跑得好、有誰攔阻你們、叫你們不順從真理呢？這樣的勸導、不是出於那召你們的、

保羅別無所
誇惟誇主十
字架

主
的人、都勉強你們受割禮。無非是怕自己為基督的十字架受逼迫。他們那些受割禮的、連自己也不守
律法。他們願意你們受割禮、不過要藉着你們的肉體誇口。但是我斷不以別的誇口、只誇我們的主耶
蘇基督的十字架。因這十字架、就我而論、世界是已經釘十字架的。就世界而論、我是已經釘十字架的。
有割禮沒有割禮、都無關緊要緊的、就是作新造的人。凡照着這個理行的、願平安和憐憫加給他們、
並加給上帝的以色列民。○從今以後、人都不不要攪擾我。因為我身上帶着耶穌的印記。○弟兄們、願我
們的主耶穌基督的恩常、在你們心裏、阿們。

新約聖經

達加拉太人書

第六章

二百五十六

保羅門徒
安謝上帝恩
創世前上帝
因耶穌選人
作子民

末時將萬物
歸於耶穌

猶太異邦
彼同受聖靈

異邦信主保
羅感謝不盡
求主加倍賜
恩與彼
使其明主與
道

新約聖經

使徒保羅達以弗所人書

一 第一章 奉上帝的旨意作基督耶穌使徒的保羅。寫信給在以弗所^三的聖徒。就是在基督耶穌裏有
 忠心的^二人。願恩惠平安。從上帝我們的父。和主耶穌基督。歸與你們。○願頌讚歸與我們的主耶穌基督
 的父上帝。他在基督裏。曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣。就如上帝從創立世界以前。在基督裏揀選
 了我們。使我們在他面前成爲聖潔。無有瑕疵。又因愛我們。就按着自己的旨意。所喜悅的豫定。我們藉
 着耶穌基督歸於自己作義子。使他榮耀的恩典。得着稱讚。就是他在愛子裏所賜給我們的恩典。我們藉
 藉着這愛子的血。得蒙救贖。過犯得以赦免。乃是照着他豐富的恩典。這恩典是上帝用諸般的智慧。聰
 明。充足。足賞給我們的。都是照着他自己所豫定的美意。叫我們知道他旨意的奧秘。要按着所安排
 的。在日期滿足的時候。使天上一切所有的。都在基督裏頭歸於一。我們也在他裏頭得了基業。得
 作。這原是那位隨着自己的意思。行作萬事的。照着他的旨意。所豫定的。叫他的榮耀。從我們這首先在
 基督裏有盼望的人。可以得着稱讚。你們既聽見真理的道。就是那叫你們得救的福音。也信了基督。既
 然信他。就受了所應許的聖靈爲印記。這聖靈。是我們得基業的憑據。^{原文}直等到上帝的家業被贖。使
 他的榮耀得着稱讚。○因此。我既聽見你們信從主耶穌。親受衆聖徒。就爲你們不住的感謝上帝。禱告
 的時候。常提到你們。求我們的主耶穌基督的上帝。榮耀的父。將那賜人智慧和啟示的聖靈。賞給你們。
 使你們真知道他。並且照明你們心中的眼睛。使你們可以知道他的恩召。有何等的指望。他在聖徒中
 的基業。有何等豐盛的榮耀。並知道他向我們這信的人。所顯的能力。是何等的浩大。就是照着他在基
 督身上。所運行的。大能大力。使他從死人裏復活。叫他在天上。坐在自己的右邊。遠超過一切執政的。掌

三 權的、有能的、主治的、和一切所稱的名。不但是今世的、連來世的也都超過了。又將萬有壓在他的脚下、
三 使他為教會作萬有之首。教會是他的身體、是那充滿萬有者的充滿。

門徒先則因
罪如死

二 第二章 你們死在過犯罪惡中的時候、他叫你們活過來。那時候、你們在其中行事為人、隨從今世、

今則蒙愛得
生

四 放縱肉體的私慾、隨着肉體和心中所喜好的去行、本為可怒之子、和別人一樣。然而上帝既有豐富的
憐憫、因他愛我們的大愛、就當我們死在過犯中的時候、叫我們和基督一同活過來。（你們得救是本
五 乎恩。）他又叫我們和基督耶穌一同復活、一同坐在天上、要將他極豐富的恩典、就是他在基督耶穌
六 裏向我們所施的恩慈、顯明給後來的世代看。你們得救是本乎恩、也因着信。這並不是出於自己、乃是
七 上帝所賜的、也不是出於行為、免得有人自誇。我們原是他的工作、在基督耶穌裏造成的、為要叫我們
八 行善。就是上帝所豫備叫我們行的。○所以你們應當記念、你們從前按着肉體是外邦人、是稱為無割
九 禮的、這名原是那些憑人手在肉身上稱為有割禮的人所起的。那時候、你們與基督無關、在以色列國
十 民以外、在帶應許的諸約上是局外人、並且滯在世上沒有指望、沒有上帝。你們從前遠離上帝的人、如
十一 今卻在基督耶穌裏、靠着他的血、已經得親近了。因為他是我們的和睦、將兩下合而為一、拆毀了中間
十二 隔斷的牆、又藉着自己的身體、廢掉冤仇、就是那記在律法上的規條、為要將兩下、在自己身上、造成一
十三 個新人、如此便成就了和睦。既在十字架上滅了冤仇、就藉着這十字架、使兩下歸為一體、與上帝和好、
十四 了。並且來將和平的福音、傳給你們遠處的人、也傳給那近處的人。因為我們兩下藉着他、被一個聖靈
十五 所感、得以進到父面前。這樣、你們不再作外人、不再作客旅、是和聖徒同國、是上帝家裏的人了。並且被
十六 建造在使徒和先知的根基上、有基督耶穌自己為房角石、各或房在他聯絡得合式、漸漸在主成為

此福全在主
恩不在己功
門徒行善乃
主豫定
當日門徒不
知有上帝今
則知之

與敬主者成
為一家

闡明為門徒
之益

三 建造在使徒和先知的根基上、有基督耶穌自己為房角石、各或房在他聯絡得合式、漸漸在主成為

保羅蒙啟示
得知主救異
邦與意

奉命傳福音
於異邦

勸門徒勿怯

求主使門徒
深知基督有
深測之愛

勸門徒合而
為一

三

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

聖殿。你們也在他同被建造，成為上帝藉着聖靈居住的所在。

第三章

因此，我保羅為你們外邦人作了基督耶穌被囚的替你們祈禱。此句乃照對十四節所加諒必你們會

聽見上帝賜恩給我，將關切你們的職分託付我，用啟示使我知道福音的奧秘。正如我以上畧畧寫過

的，你們念了就能明白我在基督奧秘上的智慧。這奧秘在以前的世代沒有叫人知道，像現在藉着聖

靈啟示他的聖使徒和先知一樣。就是外邦人在基督耶穌裏藉着福音，得以同為後嗣，同為一體，同蒙

應許。我作了這福音的執事，是照着上帝的恩賜。這恩賜是照着他運行的，大能賜給我的。我本來比衆

聖徒中最小的還小，然而他還賜這恩給我，叫我把基督那測不透的豐富傳給外邦人，又使衆人都明

白。這歷代以來隱藏在造萬物的上帝裏的奧秘，是如何安排的，為要藉着教會使天上執政的、掌權的、

現在得知上帝百般的智慧。這是照着上帝從萬世以前在我們的主基督耶穌裏所定的旨意。我們因

信耶穌，就在他裏頭，放膽無懼，篤信不疑的，來到上帝面前。所以我求你們，不要因我為你們所受的患

難就喪膽。這原是你們的榮耀。○因此我在父面前屈膝（天上地上的全家都是從他得名），求他按

着他豐盛的榮耀，藉着他的靈，叫你們心裏的力量剛強起來，使基督因信住在你們心裏，叫你們的愛

心有根有基，能以和衆聖徒一同明白基督的愛，是何等的長闊高深，並知道這愛是過於人所能知道的。

的，便叫上帝一切所充滿的，充滿了你們。○但願那能照着運行在我們心裏的能力，充足足的成就

一切超過我們所求所想的，上帝願他在教會中，並在基督耶穌裏，得着榮耀，直到世世代代，永永遠遠。

阿們。

第四章

所以我為主被囚的勸你們，既然蒙召，行事為人，就當與蒙召的恩相稱。凡事謙虛、溫柔、長

久忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。身體只有一個，聖靈只

耶穌以諸般恩賜與教會
詩六十八

為使教會獲益

凡事學基督

宜棄異邦之
污行

變為新人

遠離諸罪

亞八
詩四

勿使聖靈擔憂

五 有一個，正如你們蒙召，同有一個指望，一主，一信，一洗，一上帝，就是衆人的父，超乎衆人之上，貫乎衆人之中，也住在衆人之內。但我們各人蒙恩，都是照着基督所量給各人的恩賜，所以經上說：「他升上高天，的時候，就擄掠了那些被擄掠的，將各樣的恩賜賞給人。」（既說升上，豈不是先降在地下麼？）那降下的，就是那遠升到諸天之上，要充滿萬有的。他所賜的，有使徒，有先知，有傳福音的，有牧師和教師，為要成全聖徒，使各人盡職，建立基督的身體，直等到我們衆人在信道上歸於一，認識上帝的兒子，得以長大成人，滿有基督長成的身量，使我們不再作小孩子，被一切異教的風搖動，飄來飄去，中了人的詭計和欺騙的術，就隨從各樣的異端。反要用愛心說誠實話，凡事漸長，連於那為首的基督，全體都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照着各體的功用，彼此相助，使叫身體漸漸增長，在愛中建立自己。○所以我說，並且在主確實的說，你們行事，不要再像那隨着自己虛妄的心行事的外邦人，他們心地昏昧，與上帝所賜的生命隔絕了，都是因為自己無知，心裏剛硬，良心既然喪盡，就放縱私慾，一味的去行種種的污穢。你們學了基督，卻不是這樣。如果你們聽過他，按着耶穌的真理，領了他的教，就使你們在從前的行為上，脫去舊人。這舊人是因着私慾的迷惑，漸漸變壞的。又使你們心裏的靈，改換一新，並且穿上新人。這新人是照着上帝的樣式造的，有真理的仁義和聖潔。○所以你們要棄絕謊言，各人與鄰舍說實話，因為我們是互相為肢體。生氣，卻不要犯罪，不可含怒到日落。○也不可給魔鬼留地步。從前偷竊的，不要再偷。總要努力，親手作正經事，就可有餘，分給那缺少的人。污穢的言語，一句不可出口，只要隨事說造就人的好話，叫聽見的人得益處。不要叫上帝的聖靈擔憂。你們原是受了他的印記，等候得贖的日子來到。一切苦毒、惱恨、忿怒、嚷鬧、毀謗，並一切的惡毒，或作陰毒都當從你們中間除掉，並且要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如上帝在基督裏饒恕了你們一樣。

勸門徒以愛
爲本
靈絕貪污

勿與惡者相
交

宜凡事謹慎

聖靈滿心

勸婦順夫

勸夫愛妻如
基督愛教會

創二
四

第五章

一 所以你們該效法上帝，好像蒙慈愛的兒女一樣。也要憑愛心行事，正如基督愛我們，爲我們捨了自己，當作馨香的供物，和祭物，獻與上帝。至於淫亂，並一切污穢，或是貪婪，在你們中間，連題都不可，方合聖徒的體統。淫詞、妄語和戲笑的話，都是不相宜的。總要說感謝的話，因爲你們確實的知道，無論是淫亂的，是污穢的，是有貪心的，在基督和上帝的國裏，都是無分的。有貪心的，就與拜偶像的一樣。不要被人虛浮的話欺哄，因爲上帝的忿怒，必因這些事，臨到那悖逆之子。所以你們不要與他們同夥。從前你們是暗昧的，但如今在主裏頭，是光明的，行事爲人，就當像光明的子女。因爲光明所結的果子，就是一切的良善、公義、誠實。總要察驗，何爲主所喜悅的事。那暗昧無益的事，不要和人同行。倒要責備行這事的人，因爲他們暗中所行的，就是顯明出來。因爲凡被顯明的，就是光明的了。所以經上說：『你這睡著的人，當醒過來。』從死人裏復活，基督就要光照你了。○所以你們要十分小心怎樣行，不要像愚昧的人，要像有智慧的人。要愛惜光陰，原文作要因爲現今的世代邪惡。因此不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。不要醉酒，酒能使人放蕩，乃要被聖靈充滿。當用詩章、頌詞、靈歌，彼此對說，口唱心隨的讚美主。凡事奉我們的主耶穌基督的名，常常感謝上帝，就是父。又當存敬畏基督的心，彼此順服。○你們作妻子的，當順服自己的丈夫，如同順服主。因爲丈夫是妻子的頭，如同基督是教會的頭，他又是全體的救主。教會怎樣順服基督，妻子也要怎樣凡事順服丈夫。你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，爲教會捨了自己，要用水藉着道，把教會洗淨，成爲聖潔，可以獻給自己，作個榮耀的教會，毫無玷污皺紋等類的病，乃是聖潔沒有瑕疵的。丈夫也當照樣愛自己的妻子，如同愛自己的身子，愛自己的妻子，便是愛自己了。從來沒有人恨惡自己的身子，總是養活他，顧惜他，正像基督待教會一樣。因爲我們是他身上的肢體，有古卷在此有就這個緣故，

人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。這是極大的奧秘，但我是指着基督和教會說的。然而你們各人都當愛自己的妻子，如同愛自己一樣。妻子也當敬重他的丈夫。

第六章 你們作兒女的，要在主聽從你們的父母。這是理所當然的。要孝敬你的父親和母親，使你

得福。在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。你們作父親的，不要惹兒女的氣。只要照着主的教訓和警

戒，養育他們。○你們作僕人的，要懼怕戰兢，用誠心聽從你們肉身的主人，好像聽從基督一般。不要只

在人眼前事奉，像是討人喜歡的要像基督的僕人，從心裏遵着上帝的旨意行。甘心事奉，好像是給主

作的，不是給人作的。因爲曉得各人所行的善事，不論是爲奴的，是自主的，都必按他所行的得主的賞

賜。你們作主人的待僕人也是一理。不要威嚇他們。因爲知道他們和你們同有一個主在天上，他並不

偏待人。○末了的話，我們要靠着主，和他的大能大力，作剛強的人。要穿戴上帝所賜的全副軍裝，就能

抵擋魔鬼的詭計。因爲我們並不是和屬血氣的爭戰，乃是和那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的、

以及天上屬靈氣的惡魔爭戰。兩爭戰原文 所以要穿戴上帝所賜的全副軍裝，遇見磨難的日子，就能

抵擋仇敵，並且成就了一切，還能站得住。所以要站穩了，用真理的帶子束腰，用公義的護心鏡遮胸，又

用平安的福音，作豫備走路的鞋穿在腳上。此外又拿着信德的籐牌，可以滅盡那惡者一切的火箭。並

拿着救恩的頭盔，和聖靈的寶劍，就是上帝的道。又靠着聖靈，隨時多方禱告祈求，並要在此儆醒不倦，

爲衆聖徒祈求，也爲我所求，使我得着口才，能以放膽開口，講明福音的奧秘。（我爲這福音的奧秘，作

了帶鎖鏈的使者。）並使我照着本分所當然的，放膽講論。○但要叫你們知道我的事情，並我的景况

如何。今有所親愛的兄弟，忠心事奉主的推基古，他要吧一切的事都告訴你們。我特意打發他到你們

那裏去，好叫你們知道我們的事。又叫他安慰你們的心。○願平安、仁愛、信心，從父上帝和主耶穌基督

出二十

申五

勸子女孝敬

父母爲父者

以主道教養

子女

勸僕忠心事

主人

在世度生如

同交戰

須服全身鐵

甲

宜如何用之

薦推基古

二
歸與弟兄們。並願所有誠心愛我們的主耶穌基督的人都蒙恩惠。

新約聖經

達以弗所人書

第六章

三百六十三

新約聖經

達以弗所人書

第六章

二百六十四

保羅問門徒
安為門徒感謝
祈求

求主使其多
結善果
保羅受纏繞
福音益見廣
傳

保羅願以生
死榮耀耶穌

新約聖經

使徒保羅達腓立比人書

第一章

保羅耶穌的僕人保羅、和提摩太、寫信給凡住腓立比、在基督耶穌裏的眾聖徒、和諸位監督、諸位執事。願恩惠平安從上帝我們的父、和主耶穌基督、歸與你們。○我每逢想念你們、就感謝我的上帝、（每當為你們眾人祈求的時候、常是歡歡喜喜的祈求、）因為從頭一天直到如今、你們是同心合意的、與旺福音、那在你們心裏動了善工的、必要成全這善工、直到耶穌基督的日子。這是我所深信的。我為你們眾人、有這樣的意念、原是應當的、因為你們常在我心裏、無論我是在捆鎖之中、是辯明福音、是證實福音、你們都與我一同得恩。我體會基督耶穌的心腸、切切的想念你們眾人、這是上帝可以給我作見證的。我所禱告的、就是要你們的愛心、在知識和各樣見識上、多而又多、使你們喜愛那美好的事、或作能分作誠實無過的人、直到基督的日子。靠着耶穌基督、結滿了仁義的果子、叫榮耀稱讚歸與上帝。○弟兄們、我願意你們知道、我所遭遇的事、更是叫福音興旺、以致我受的捆鎖、在御營全軍、和其餘的人中、已經顯明是為基督了。並且那在主裏的弟兄、多半因我受的捆鎖、就篤信不疑、越發放膽傳上帝的道、無所懼怕。有的傳基督、是出於嫉妒紛爭、也有的出於好意。這一等是出於愛心、知道我是為辯明福音設立的。那一等傳基督、是出於結黨、並不誠實、意思要加增我捆鎖的苦楚。這有何妨呢？或是假意、或是真心、無論怎樣、基督究竟被傳開了。為此我也歡喜、並且還要歡喜。因為我知道這事藉着你們的祈禱、和耶穌基督的靈的幫助、終必叫我得救。照着我所切慕所盼望的、使我沒有一事羞愧。只要凡事放膽、無論是藉着生、是藉着死、現今總叫基督在我身上照常顯大。因為我活着就是基督、我死了就是益處。但我在肉身活着、這若成就我工夫的果子、我就不知道該挑選甚麼。我正在兩難之間。

新約聖經

達腓立比人書

第一章

勸門徒一心一意持守福音

勿懼仇敵

勸門徒以耶穌之心為心

耶穌自卑上帝升之為高

門徒宜為明燈照耀世人

三 情願離世與基督同在。因為這是好得無比的。然而我在肉身活着，為你們更是要緊的。我既然這樣深信，就知道仍要住在世間，並且要與你們眾人同住，使你們在信道上，又長進又喜樂。叫你們在基督耶穌裏，因我再到你們那裏去，就更加歡樂。只要你們行事為人和基督的福音相稱，叫我或來見你們，或不在你們那裏，可以聽見你們的事，知道你們有一個心志，^{作聖靈}或站立得穩，為福音的信道，齊心努力。凡事不受敵人的驚嚇。這是他們沉淪的明證，卻是你們得救的明證，且是從上帝來的。因為你們蒙恩，不但得以信服基督，並且得以為他受苦。你們的爭戰，就與你們在我身上從前所看見，現在所聽見的一樣。

一 第二章 所以若在基督裏有甚麼勸勉，若有愛心的甚麼安慰，若有聖靈的甚麼交通，若有甚麼慈悲憐憫，你們要意念相同，愛心相同，有一樣的心思，有一樣的意念，使我的喜樂可以滿足。凡事不可結黨，不可貪圖虛浮的榮耀，只要存謙卑的心，各人看別人比自己強。你們各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。你們當以基督耶穌的心為心。他本有上帝的形像，不以自己與上帝同等為強奪的。然而他還虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且是死在十字架上。所以上帝將他升為至高，又賜給他那超乎萬名之上的名，叫凡在天上，在地上的，在地底下的，因耶穌的名，無不屈膝，無不口稱耶穌基督為主，使榮耀歸與父上帝。○這樣看來，我親愛的弟兄，你們既是常順服的，不但我在你們那裏的時候，就是如今不在你們那裏，更是順服的，就當恐懼戰兢，作成你們自己得救的工夫。因為你們立志行事，都是上帝在你們裏面作的，要成就他的美意。凡所行的，都不要發怨言，起爭論。叫你們無可指摘，誠實無偽，在這彎曲悖謬的世代，作上帝無瑕疵的兒女。你們顯在這世代中，好像明光照在世上，將生命的道理表明出來，叫我在基督的日子，好誇我沒有空

六

五

四

三

二

一

二

三

四

五

六

七

八

九

十

保羅即爲門徒捨命亦以爲喜慶太與門徒

喜以巴弗提

宜謹防僞師

卽以律而論保羅亦勝僞師
保羅視凡事如糞土欲得基督

十一 跑也沒有徒勞。我以你們的信心爲祭物，爲供奉。我若被澆奠在上頭，我也喜樂，並且與你們衆人一同
 十二 喜樂。你們也要照樣喜樂，並且與我一同喜樂。○但我靠主耶穌指望快打發提摩太去見你們，叫我知
 十三 道你們的事，心裏就覺得着安慰。因爲我沒有別人和我同心，實在記念你們的事。他們都求自己的事，並
 十四 不求耶穌基督的事。但你們知道提摩太的憑據，他怎樣在與旺福音上與我同勞，像兒子與父親同勞
 十五 一樣。所以我盼望着，一看出我的事要怎樣了結，就立刻打發他去。但我靠着主自信我也快去。然而
 十六 我想必須打發以巴弗提到你們那裏去。他是我的兄弟，與我同工作。同當兵的，是你們所差遣的，也是
 十七 供給我需用的。他很想念你們衆人，並且極其難過，因爲你們聽見他病了，他實在是病了。幾乎要死。然
 十八 而上帝憐恤他，不但憐恤他，也憐恤我，免得我憂上加憂。所以我越發急忙的打發他去，叫你們再見他
 十九 的時候，可以喜樂。我也可以少些憂愁。所以你們要在主歡歡樂樂的接待他。凡像他那樣的人，你們都
 二十 要尊重，因爲他爲作基督的工夫，幾乎至死，不顧性命，要補足你們供給我的不及之處。
 二十一 第二章 弟兄們，我還有話說，你們要在主喜樂。我把這話再寫給你們，在我並不爲難，在你們卻是
 二十二 妥當。應當防備犬類，防備作惡的，防備妄行割的，因爲真，有割禮的，乃是我們這藉着上帝的靈敬拜在
 二十三 基督耶穌裏誇口，不靠着肉體的，其實我也可以靠着肉體。若是別人想他可以靠着肉體，我更可以靠
 二十四 着了。我第八天受割禮，我是以色列族，便雅憫支派的人，是希伯來人所生的希伯來人。就律法說，我是
 二十五 法利賽人。就熱心說，我是逼迫教會的。就律法上的義說，我是無可指摘的。只是先於我有益的我現
 二十六 在。因基督都當作有損的。不但如此，我也將萬事當作有損的，因爲我以認識我主基督耶穌爲至寶。我
 二十七 爲他已經失去萬事，看作糞土，爲要得着基督，並且得以在他裏面，不是有自己的那屬律法的義，乃是
 二十八 有因信基督那從上帝因信而來的義，使我認識基督，曉得他復活的大能，並且曉得和他一同受苦。

所欲未得惟
竭力追求

勤門徒與已
同心

諸事教已

勿從縱欲者

勸二徒同心
事主

諸般勸言

門徒供應保
羅保羅謝之

十 九 八 七 六 五 四 三 二 一 三 二 一 九 八 七 六 五 四 三 二 一

法他的死。或者我可以得從死人裏復活。這不是說，我已經得着了，已經成全了。我乃是追求，或者可以得着基督耶穌，所以得着我的。所以得着我的。弟兄們，我不是以為自己已經得着了。我只有^一一件事，就是忘記背後的，努力面前的，向着標竿直跑，要得上帝在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。所以我們中間凡是完全人，總要存這樣的心。若在甚麼事上，你們存別樣的心，連這件事，上帝也要指示你們。然而我們到了甚麼地步，就當照着甚麼地步行。○弟兄們，你們要一同效法我，也當留意看那些照着我們的榜樣行的人。因為有許多人行事，是基督十字架的仇敵。這是我屢次告訴你們的，現在又流淚的告訴你們。他們的結局就是沉淪。他們的神就是自己的肚腹。他們以自己的羞辱為榮耀，專以地上的事為念。我們卻是天上的國民，並且等候救主，就是主耶穌基督，從天上升臨。他要按着那能叫萬有歸服自己的大能，將我們這卑賤的身體改變形狀，和他自己榮耀的身體相似。

第四章 所以我所親愛所想念的弟兄們，你們就是我的喜樂，我的冠冕。我親愛的弟兄，你們當這樣在主站立得穩。○我勸友阿爹和循都基，要在主同心。我也求你這真實同負一轡的幫助。這些女人，因為他們在福音上曾和我一同勞苦，還有革利免，並其餘和我一同作工的，他們的名字都在生命冊上。○你們要在主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。當叫眾人知道你們謙讓的心。主已經近了。應當一無罣慮，惟要凡事藉着禱告、祈求、和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝出人意外的平安，必要在基督耶穌裏，保守你們的心田，和你們的意念。○弟兄們，我還有未盡的話，凡是真實的，凡是可敬的，凡是公義的，凡是清潔的，凡是可愛的，凡是有美名的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，這些事你們都要思念。你們在我身上所學習的，所領受的，所聽見的，所看見的，這些事你們都要去行。賜平安的上帝，就必和你們同在。○我在主大大的喜樂，因為你們思念我的心。如今又發生起來。你們向來就思念我，只是沒得機

以問安總結
此書

三 會。我並不是因着缺乏說這話，因為我已經學會了，無論在甚麼景况，都可以知足。我知道怎樣處卑賤，
三 也知道怎樣處豐富，或飽足，或飢餓，或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了祕訣。我靠着那加給我力量的
三 凡事都能作。然而你們和我同受患難，原是美事。腓立比人哪，你們也知道我在你們那裏，初傳福音，離
三 了馬其頓的時候，論到授受的事，除了你們以外，並沒有別的教會與我有來往。就是我在帖撒羅尼迦
三 的時候，你們也一次兩次的打發人供給我的需用。我並不求甚麼餽送，我求的就是你們的果子漸漸
三 增多，歸在你們的賬上。但我一樣樣都有，並且有餘。我已經充足，因為我從以巴弗提受了你們的餽送，乃
三 是極美的香氣，為上帝所收納，所喜悅的祭物。我的上帝必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裏使你們一
三 切所需用的都充足。願榮耀歸給我們的父上帝，直到永永遠遠。阿們。○請問在基督耶穌裏的各位聖
三 徒安。在我這裏的眾弟兄都問你們安。眾聖徒都問你們安。在該撒家裏的人特特的問你們安。○願主
耶穌基督的恩常在你們心裏。

新約聖經

達腓立比人書

第四章

二百七十一

新約聖經

使徒保羅達歌羅西人書

第一章

保羅願門徒
得不曉得
為門徒謝恩

稱以巴弗忠
心傳道

求主加厚恩
與門徒

言明耶穌之
大榮

一 裏有忠心的弟兄願恩惠平安從上帝我們的父歸與你們。○我們感謝上帝我們的主耶穌基督的父，常常為你們禱告。因聽見你們在基督耶穌裏的信心，並你們向眾聖徒的愛心，是為那給你們存在天上的盼望。這盼望就是你們從前在福音真理的道上所聽見的。這福音到了你們那裏，如同到了普天下，並且結果子，又增長，如同在你們中間，自從你們聽見福音，真知道上帝恩惠的日子一樣。正如你們從我們所親愛，一同作僕人的以巴弗所學的他為我們有古卷作了基督忠心的執事，他也把你們因聖靈所存的愛心告訴了我們。○因此，我們自從聽見的日子，也就為你們不住的禱告，祈求願你們在一切屬靈的智慧悟性上，滿心知道上帝的旨意，好叫你們行事為人配得過主，凡事蒙主喜悅。在一切善事上結果子，又漸漸的多知道上帝，照着他榮耀的權能，給你們在各樣的力量上加力量，叫你們能事歡歡喜喜的忍耐寬容，又感謝父，叫我們能與眾聖徒在光明中同得基業。他救我們脫離了黑暗的權勢，把我們遷到他愛子的國裏。我們在愛子裏得蒙救贖，就是罪得赦免，他是那不能看見的上帝的像，是首生的，在一切被造的以先，因為萬有都是靠他造的，無論是天上的，是地上的，是能看見的，是不能看見的，或是有位的，或是主治的，或是執政的，或是掌權的，一概都是藉着他造的，又是為他造的。他在萬有之先，萬有也靠他相關而立。他也是身體的頭，這身體就是教會，他是元始，是從死人裏首生的，使他可以在凡事上居首位。因為父喜歡叫一切的豐盛在他裏頭居住。既然藉着他十字架的血成就了和平，就藉着他叫萬有與自己和平了。這萬有無論是在地上的，是在天上的，都在其中。你們從前因着惡

勤門徒堅心
守道

保羅竭力宣
傳主道

勤門徒一心
從主

宜防偽學俗
傳

三 行心裏與上帝疏遠為敵。但如今他藉着基督的肉身受死，叫你們與自己和好，都成了聖潔，沒有瑕疵，
 三 無可責備。把你們引到自己面前。只要你們在所信的道上加恒心，根基穩固，堅定不移，不至被引動離開。
 三 福音的盼望。這福音就是你們所聽過的，也是傳與普天之下給萬人聽的。萬人原文作：凡受造的。我保羅也奉派
 三 作了這福音的執事。○現在我為你們受苦，還覺歡樂，並且為基督的身體，就是為教會，要在我肉身上
 三 補滿基督所缺少的一分患難。我作了教會的執事，是照着上帝為你們所賜我的管家職分，要把上帝
 三 的道理傳得全備。這道理就是歷世歷代所隱藏的奧秘，但如今向他的聖徒顯明了。上帝願意叫他們
 三 知道，這奧秘在外邦人中有何等豐富的榮耀。這奧秘就是基督，在你們心裏成了得榮耀的盼望。我們
 三 傳揚他，是用各樣的智慧，勸戒各人，教導各人，要把各人在基督裏完完全全的引到上帝面前。我也為
 三 此勞苦，照着他在我裏面運用的大能，盡心竭力。

一 第一章 因為我願意你們曉得，我為你們和在老底嘉的人，並一切沒有與我親自見面的人，是何
 二 等的盡心竭力。要叫他們的心得安慰，因愛心互相聯絡，以致他們豐豐足足的在悟性中滿有的確的
 三 心，使他們真知上帝的奧秘，就是基督。所積蓄的一切智慧知識，都在他裏頭藏着。我說這話，免得有人
 四 用花言巧語迷惑你們。我身子雖與你們相離，心卻與你們同在。見你們循規蹈矩，信服基督的心也堅
 五 固，我就歡喜了。○所以你們怎樣接受了主基督耶穌，就當在他裏頭照樣而行。在他裏頭，又生根，又建
 六 造，並且信心堅固。正如你們所領的教訓，感謝的心也更加增長了。○你們要謹慎，恐怕有人用他的理
 七 學和虛空的妄言，照着人間的遺傳，和世上的小學，不照着基督，就把你們擄去。因為上帝本性一切的
 八 豐盛，都有形有體的居住在基督裏頭。你們在他裏頭，也得了豐盛。他是各樣執政掌權者的元首。你們
 九 在他裏頭，也受了不是人手所行的割禮，乃是基督所行脫去肉體情慾的割禮。因為你們在洗禮與他

三

三

九

八

七

五

四

三

二

一

三

二

三

六

五

四

三

三

三

宜彼此相愛

勸夫婦子女
僕婢各盡其
勞

主人宜善待
僕人宜恒心
祈禱
未信道者宜
以智慧待之
道二徒同往
歌羅西
同人囑筆問

三 上帝的選民、聖潔、愛的人。就要穿上憐憫的心腸、並恩慈、謙虛、溫柔、忍耐。^三倘若這人與那人、有嫌隙、總
 十四 要彼此包容、彼此饒恕。主怎樣饒恕了你們、你們也要怎樣饒恕人。在這一切之外、要穿上愛心。愛心就
 十五 是全德的約子。又要叫基督的平安、在你們心裏作主。你們也為此蒙召、歸為一體。並且要存感謝的心。
 十六 你們要用各樣的智慧、把基督的道理、豐富豐富的存在心裏。^{或作你們要把基督的道理豐富豐富的存在心裏}以各樣的智慧、用詩章、
 十七 頌詞、靈歌、彼此教導、勸戒、心被恩感、歌頌上帝、並且無論作甚麼、或是說話、或是行事、都要奉主耶穌的名、藉着他感謝上帝。^三你們作妻子的、要順服你們的丈夫、這在主裏頭是相宜的。你們作丈夫的、要
 十八 愛你們的妻子、不可苦待他們。你們作兒女的、要凡事聽從父母、因為這是主所喜悅的。你們作父親的、
 十九 不要惹兒女的氣、恐怕他們失了志氣。你們作僕人的、要凡事聽從你們肉身的主人、不要只在眼前事
 二十 奉、像是討人喜歡的。總要存心誠實敬畏主。無論作甚麼事、都要從心裏作、像是給主作的、不是給人作
 二十一 的。因為你們知道、從主那裏、必要得着基業為賞賜。你們原是事奉主基督、那行不義的、必要受不義的
 二十二 報應。主並不偏待人。

三 第四章 你們作主人的、要公公平平的待僕人、因為知道你們也有一位主在天上。○你們要恆切
 四 禱告、在此儆醒感恩。也要為我們禱告、求上帝給我們開傳道的門、能以講基督的奧秘。為這我也被
 五 捆鎖。○叫我按着所該說的話、將這奧秘發明出來。你們要愛惜光陰、用智慧與外人交往。<sup>愛惜原文作
 六 你們的言語、要常常帶着和氣、用鹽調和、就可以知道該怎樣回答各人。○有推基古要將我一切的事都
 七 告訴你們。他是我親愛的弟兄、忠心的執事、和我一同作主的僕人。我特意打發他到你們那裏去、好叫
 八 你們知道我們的光景、又叫他安慰你們的心。我又打發阿尼西母同去。他是一位親愛忠心的弟兄、也
 九 是你們那裏的人。他們要把這裏一切的事都告訴你們。○與我一同坐監的亞里達古問你們安。巴拿</sup>

士巴的表弟馬可也問你們安。(說到這馬可，你們已經受了吩咐。他若到了你們那裏，你們就接待他。)
 士耶數又稱爲猶士都也問你們安。奉割禮的人中，只有這三個人是爲上帝的國與我一同工作的。也是
 士叫我心裏得安慰的。有你們那裏的人，作基督耶穌僕人的，以巴弗問你們安。他在禱告之間，常爲你們
 士竭力的求，願你們在上帝一切的旨意上，得以完全，信心充足，能站立得穩。他爲你們和老底嘉並希拉
 士波立的弟兄，多多的勞苦。這是我可以給他作見證的。所親愛的醫生路加和底馬問你們安。請問老底
 士嘉的弟兄和葡法，並他家裏的教會安。你們念了這書信，就交給老底嘉的教會，叫他們也念。你們也要
 士念從老底嘉來的書信。要對亞基布說，務要謹慎，盡你從主所受的職分。○我保羅親筆問你們安。你們
 士要記念我的捆鎖，願恩惠常和你們同在。

新約聖經

達歌羅西人書

第四章

二百七十六

保羅願門徒
得平康
爲門徒謝恩

當日門徒深
信福音得蒙
聖靈

各處因其所
行得聞主道

保羅在帖撒
羅尼迦如何
傳教

新約聖經

使徒保羅達帖撒羅尼迦人前書

一 第一章 保羅和西拉並提摩太寫信給帖撒羅尼迦在父上帝和主耶穌基督裏的教會。願恩惠平
 安歸與你們。○我們爲你們衆人常常感謝上帝、禱告的時候提到你們。在上帝我們的父面前不住的
 記念你們因信心所作的工夫、因愛心所受的勞苦、因盼望我們的主耶穌基督所存的忍耐。知道你們
 這被上帝所愛的弟兄、是蒙揀選的。因爲我們的福音傳到你們那裏、不獨在乎言語、也在乎權能、和聖
 靈並滿有的確的心。正如你們知道我們在你們那裏、爲你們的緣故是怎樣爲人。並且你們在大難之
 中蒙了聖靈的喜樂、領受了真道、就效法了我們、也效法了主。甚至你們作了馬其頓和亞該亞所有信
 主的人的榜樣。因爲主的道理從你們那裏已經傳揚出來、不但在馬其頓和亞該亞、就是在各處、你們
 向上帝的信心也都傳開了。所以不用我們說甚麼話、因爲論到我們他們自己已經報明、我們是怎樣
 進到你們那裏、你們是怎樣離棄偶像、歸向上帝、要服事那又真又活的上帝、並且要等候他兒子從天
 降臨、就是他從死人裏所復活的、那位救我們脫離將來的忿怒的耶穌。

二 第二章 弟兄們、你們自己原曉得我們進到你們那裏、並不是徒然的。我們從前在腓立比、忍過苦
 害、受了凌辱、這是你們知道的。然而我們還是靠我們的上帝、放開膽量、在大爭戰中、把上帝的福音傳
 給你們。因爲我們的勸勉、不是出於錯誤、不是出於不清潔、也不是用詭詐。但上帝既然驗中了我們、把
 福音託付我們、我們就照樣講、不是要討人的喜歡、乃是要討那察驗我們心的上帝的喜歡。因爲我們
 從來沒有用過諂媚的話、這是你們知道的、也沒有藏着貪心、這是上帝可以作見證的。我們作基督的
 使徒、雖然可以叫人尊重、卻沒有向人求榮耀、不拘是向你們是向別人。只在你們中間存心溫柔、如同

門徒如何受教

保羅急欲往見門徒為撒但所阻

會這提摩太勸慰門徒

八 母親乳養自己的孩子。像這樣，我們既是愛慕你們，就不但願意將上帝的福音給你們，連自己的性命也願意給你們，因為你們是我們所疼愛的。弟兄們，你們記念我們的辛苦勞碌，傳上帝的福音給你們，晝夜作工，免得叫你們一人受累。我們對着你們信主的人，是何等聖潔、公義、無可指摘、有你們作見證，也有上帝作見證。你們也曉得我們怎樣勸勉你們，安慰你們，囑咐你們各人，好像父親待自己的兒女一樣。要叫你們行事對得起上帝。他是已經召你們進他的國，得他的榮耀。○為此，我們也不住的感謝上帝，因為你們聽見我們所傳的上帝的道理，就領受了，不以為是人的道理，乃以為是上帝的道理。這道理實在是上帝的，並且在你們信主的人心中運行。弟兄們，你們曾效法猶太中，在基督耶穌裏的上帝和各教會，因為你們也受了本地人的苦害，像他們受了猶太人的苦害一樣。這猶太人殺了主耶穌和先知，又把我們趕出來，不得上帝的喜悅，並且與眾人為敵，不許我們傳道給外邦人，使他們得救。如此常常充滿他們的罪惡，但上帝的忿怒臨在他們身上，已經到了極處。○弟兄們，我們暫時與你們離別，是面目離別，心裏卻不離別。我們極力的想法子，很願意見你們的面，所以我們有意到你們那裏。我保羅有一次兩次要去，只是撒但阻擋了我們。我們的盼望和喜樂，並所誇的冠冕，都是甚麼呢？豈不是你們當我們的主耶穌來的時候，在他面前麼？因為你們就是我們的榮耀，我們的喜樂。

第三章 因此，我們既不能再忍，就願意獨自等在雅典，打發我們的兄弟提摩太去。他在基督的福音上是上帝的執事。上帝的執事或作與上帝同工叫他堅固你們，並為你們的信心安慰你們，免得有人被這些患難搖動。因為你們自己知道，我們受患難原是命定的。我們在你那裏的時候，豫先告訴你們，我們必要受患難，以後果然應驗了。你們也知道，為此我不能再忍的時候，就打發人去，要曉得你們的信心如何。恐怕那誘惑人的到底誘惑了你們，叫我們的勞苦歸於徒然。但提摩太剛纔從你們那裏來到我們這

六

五

四

三

二

一

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

旋開門徒佳
音心甚喜悅

晝夜求主

增加門徒普
德

勸門徒凡事
求上帝喜悅

宜存心聖潔
彼此相愛

各循本分而
行

勿為去世之
門徒過勸

八七 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

裏將你們的信心和愛心的好消息報給我們，又說你們常常記念我們，切切的想見我們，如同我們想見你們一樣。所以弟兄們，我們在一起困苦患難之中，因着你們的信心就得了安慰。若你們靠主站立得穩，我們就活了。我們在上帝面前，因着你們很是喜樂，我們爲這一切的喜樂，可用何等的感謝爲你們報答上帝呢。我們晝夜切切的祈求，要見你們的面，補滿你們信心的不足。願上帝我們的父，和我們的主耶穌，一直引導我們到你們那裏去。又願主叫你們彼此相愛的心，並愛衆人的心，都能增長，並且充足。如同我們愛你們一樣，好叫你們當我們的主耶穌同他衆聖徒來的時候，在我們的父上帝面前，心裏堅固，成爲聖潔，無可責備。

第四章 弟兄們，我還有話說，我們靠着主耶穌求你們，勸你們，你們既然受了我們的教訓，知道該怎樣行，該怎樣討上帝的喜悅，正像你們現在所行的，就更要加倍的這樣行。你們原來曉得，我們憑着主耶穌傳給你們甚麼命令。因爲上帝的旨意，就是要你們成爲聖潔，遠避淫行。要你們各人曉得怎樣用聖潔尊貴，守着自己的器具，或指身體，不放縱私慾的邪情，像那不認識上帝的外邦人。不要一個人在這件事上越分，欺負他的弟兄。因爲在這一切的事上，主必伸冤。正如我豫先對你們說過，又切切囑咐你們的。因爲上帝召我們，不是要我們沾染污穢，乃是要我們成爲聖潔。所以那棄絕的，不是棄絕人，乃是棄絕那賜聖靈給你們的上帝。論到弟兄們相愛，不用人寫信給你們，因爲你們自己蒙了上帝的教訓，叫你們彼此相愛。你們向馬其頓全地的衆弟兄，固然是這樣行，但我勸弟兄們更要加倍的這樣行。又要立志作安靜人，辦自己的事，親手作工，正照着我們從前所吩咐你們的話。叫你們可以向外人行事端正，自己也就沒有甚麼缺乏了。論到睡了的人，我們不願意弟兄們不知道，恐怕你們憂傷，像那些沒有指望的人一樣。因爲我們若信耶穌死了，又活了，像這樣，上帝也必把那些已經在耶穌

慰以主必降臨使死人復活

十五裏睡了的人，和耶穌一同帶來。或作上帝也必藉着耶穌把那些我們現在照着主的話告訴你們一件事，我們這活着還存留到主降臨的人，斷不能在那已經睡了的人之先，因為主必親自從天降臨，有呼叫的聲音，有天使長的聲音發出，又有上帝的號筒吹響。那在基督裏死了的人必先復活，以後我們這活着還存留的人，必和他們一同忽然被提到雲裏，在空中與主相會。這樣，我們就要和主永遠同在。所以你們當用這些話彼此安慰。

論主降臨時

二 第五章 弟兄們，論到時候日期，不用寫信給你們，因為你們自己明明知道。主的日子來到，好像夜間的賊一樣。人正說平安穩妥的時候，災禍忽然臨到他們，如同產難臨到懷胎的婦人一樣。他們絕不能逃脫。弟兄們，你們卻不在黑暗裏，叫那日子臨到你們像賊一樣。你們都是光明之子，都是白晝之子。我們不是屬黑夜的，也不是屬幽暗的，所以我們不要睡覺，像別人一樣。總要儆醒謹守，因為睡了的人是在夜間睡。醉了的人是在夜間醉。但我們既然屬乎白晝，就應當謹守，把信和愛當作護心鏡穿上。把得救的盼望當作頭盔戴上。因為上帝不是豫定我們受刑。利原文乃是豫定我們藉着我們的主耶穌基督得救。他替我們死，叫我們無論是睡着，都與他同活。所以你們該彼此勸勉，互相建立。正如你們素常所行的。○弟兄們，我們求你們尊重那在你們中間勞苦的人，就是在主裏面治理你們，勸戒你們的。又因他們所作的工，用愛心格外的尊重他們。你們也要彼此和睦。我們又勸弟兄們要儆戒，不守規矩的人，勉勵灰心的人，扶助軟弱的人，也要向眾人忍耐。你們要謹慎，無論是誰都不可以惡報惡，或是彼此相待，或是待眾人，常要追求良善。要常常喜樂。不住的禱告。凡事謝恩。因為這是上帝在基督耶穌裏向你們所定的旨意。不要銷滅聖靈的感動。不要藐視先知的講論。但要凡事察驗。善美的要持守。各樣的惡事要禁戒不作。○願賜平安的上帝親自使你們全然成聖。又願你們的靈與魂與身子

勸門徒儆醒豫備

七 六 五 四 三 二

諸般勸言

十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

未以愛言結此書

三 二 一

得蒙保守、在我主耶穌基督降臨的時候、完全無可指摘。那召你們的本是信實的、他也必要成就這事。
○請弟兄們爲我們禱告、要潔潔淨淨的與衆弟兄親嘴問安。我指着主囑咐你們、要把這信念給衆弟兄聽。○願我主耶穌基督的恩典、和你們同在。

新約聖經

達帖撒羅尼迦人前書

第五章

二百八十二

保羅和門徒
安門徒謝恩

以主憐憫
善惡懲愆
其心

言已常為門
徒祈禱

勸門徒心勿
動搖
言主未臨先
有奇道之事

新約聖經

使徒保羅達帖撒羅尼迦人後書

第一章

保羅和西拉並提摩太寫信給帖撒羅尼迦在上帝我們的父和主耶穌基督裏的教會。願恩惠平安從父上帝和主耶穌基督歸與你們。○弟兄們，我們該為你們常常感謝上帝，這本是合宜的。因為你們的信心格外增長，並且你們眾人個個彼此相愛的心也都充足。甚至我們在上帝的各教會裏為你們誇口，都因你們在所受的一切逼迫患難中，仍舊存忍耐和信心。這正是上帝公義判斷的明證。叫你們可算配得過上帝的國。你們就是為這國受苦。上帝既是公義的，就必將患難報應那些加患難給你們的人。也必使你們這受患難的人與我們同得安息。那時候主耶穌同他有能力的天使從天上在火燄中顯現，要報應那些不認識上帝和那些不聽從我主耶穌福音的人。他們要受刑罰，就是永遠沉淪，離開主的面和他權能的榮光。這正是主降臨要在他聖徒的身上得榮耀，又在一切信的人身上顯為希奇的那日子。（因為我們對你們作的見證，你們信了。）因此，我們也常為你們禱告，願我們的上帝看你們配得過所蒙的召，又用大能成就你們一切所羨慕的良善，和一切因信心所作的工夫。叫我們的主耶穌的名在你們身上得榮耀，你們也在他身上得榮耀，都照着我們的上帝並主耶穌基督的恩。

第二章

弟兄們，論到我們的主耶穌基督降臨，和我們到他那裏聚集，我求你們，無論有靈、有言語、有冒我名的書信，說主的日子現在到了，現在，或不要輕易動心，也不要驚慌，人不拘用甚麼法子，你們總不要被他誘惑。因為那日子以前，必有離道反教的事，並有那大罪人，就是沉淪之子，顯露出來。他是抵擋主，高擡自己，超過一切稱為神的和一切受人敬拜的，甚至坐在上帝的殿裏自稱是上帝。我還在

不法者必顯
露惡多人使
之沉淪

因此勸人堅
心守道

衆聖徒代爲
祈禱
主必保守門
徒不陷於惡

勸勉我謹防
力愈惰自食己

六 你們那裏的時候、曾把這些事告訴了你們、你們不記得麼。現在你們也知道那攔阻他的是甚麼、叫他
到了自己的時候、纔可以顯露。因為那不法的隱意已經發動。只是現在有一個攔阻的、直到那攔阻的
從中被挪去。那時候這不法的人、必顯露出來。主耶穌要用口中的氣殺滅他、用降臨的榮光廢壞他。這
不法的人來、是照着撒但的運動、行各樣的異能神蹟、和一切虛假的奇事、並且在那些沉淪的人身上、
行各樣出於不義的詭詐。因為他們不領受愛真理的心、使他們得救。因此上帝就給他們一個生發錯
誤的心、叫他們信從虛謊。叫凡不信真理、倒喜愛不義的人、都被定罪。○主所愛的弟兄們、我們本該
常爲你們感謝上帝。因爲上帝從起初揀選了你們、叫你們因聖靈所成的聖潔、又因信真道得救。上帝
藉着我們的福音、召你們得到這地步、要叫你們得着我們的主耶穌基督的榮光。所以弟兄們、你們要
站立得穩、凡所領受的教訓、不拘是口傳的、是我們的信上寫的、都要堅守。○但願我們的主耶穌基督
和那愛我們、開恩將永遠的安慰、並上好的盼望、賜給我們的上帝、就是我們的父、安慰你們的心、並且
在一切的善行善言上、堅固你們。

一 第三章 弟兄們、我還有話說、請你們爲我們禱告、好叫主的道理快快行開、得着榮耀。正如在你們
中間一樣。也要我們脫離不論理的惡人的手。因爲人不都是有信心。但主是信實的、他要堅固你們、保
守你們脫離那惡者。或作脫離無論到你們、我們靠主深信、你們現在是遵我們所吩咐的去行、後來也必要
遵行。願主引導你們的心、叫你們愛上帝、並學基督的忍耐。○弟兄們、我們奉我主耶穌基督的名吩咐
你們、凡有弟兄不按規矩行、不遵守從我們所受的教訓、就當遠離他。你們自己原知道應當怎樣效法
我們。因爲我們在你們中間、未嘗不按規矩行。也未嘗白喫人的飯。倒是辛苦勞碌、晝夜工作、免得叫你
們一人受累。這並不是因爲我們沒有權柄、乃是要自己給你們作榜樣。叫你們效法我們。就是我們在

七 六 五 四 三 二 一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

未以祈禱問
安藉此書

主 你們那裏的時候、也會吩咐你們說、若有人不肯作工、就不可喫飯。因為我們聽見說、在你們中間有人
主 不按規矩行、甚麼工也不作、反倒專管閒事。我們靠主耶穌基督吩咐勸戒這樣的人、要安靜作工、喫自
主 己的飯。弟兄們、你們行善不可喪志。若有人不聽從我們這信上的話、要記下他、不和他交往、叫他自覺
主 羞愧。但不要以他為仇人、要勸他如弟兄。○願賜平安的主、自己隨時隨事給你們平安、願主常和你們
主 衆人同在。○我保羅親筆問你們安。凡我的信都以此為記。我的筆跡就是這樣。願我們的主耶穌基督
的恩、常和你們衆人同在。

新約聖經

達帖撒羅尼迦人後書

第三章

二百八十六

保羅以當日所囑者提醒提摩太

申明律法當然之用

謝主召其爲使徒之洪恩

指明失去信德之二人

新約聖經

使徒保羅達提摩太前書

第一章

一 主作我真兒子的提摩太。願恩惠憐憫平安從父上帝和我們的主基督耶穌歸與你。○我往馬其頓去的時候，曾勸你仍舊住在以弗所，好囑咐那幾個人，不可講別的道理，也不可聽從那些荒渺無憑的話，和那些無窮的家譜。這等事只生辯論，並不發明上帝在信上所立的章程。但命令的總歸就是愛。這愛是從清潔的心和無虧的良心、無偽的信心生出來的。有人把這些偏離了，往旁道去講虛浮的話，想要作教法師，卻不明白自己所講說的，所論定的。我們原知道律法是好的，只是人要按着律法的本意用，因爲知道律法不是爲義人設立的，乃是爲不法和不服的、爲不虔誠和犯罪的、爲不垂潔和戀世俗的、爲弑父和弑母的、爲殺人的、爲行淫的、爲親男色的、爲搶人口的、爲說謊話的、爲起假誓的、或者有爲別樣敵正道的事設立的。這是照着洪福的上帝交託我榮耀的福音說的。○我感謝那給我力量的、我們的主基督耶穌，因他以我有忠心，派我辦事。我從前是褻瀆上帝的，逼迫人的，侮慢人的。然而我還蒙了憐憫，因爲我是在不信的時候，不明白而作的，並且我主的恩是格外豐盛，使我在基督耶穌裏有信心和愛心。基督耶穌降世，爲要拯救罪人。這話是可信的，又是十分可佩服的。在罪人中我是個罪魁。然而我蒙了憐憫，是因爲耶穌基督要在我這罪魁身上，顯明他一切的忍耐，給後來信他得永生的人作個榜樣。但願尊貴榮耀歸與那不能朽壞、不能看見的永世的君王、獨一的上帝，直到永永遠遠。阿們。○我兒提摩太，我照着從前指着你的豫言，將這命令交託你，叫你因這豫言，可以打那美好的仗，常存信心，和無虧的良心，有人把良心喪了，喪了原委，就在信道上，如同船破壞了一般。其中有許米乃和亞力

宜為眾人所
禱謝

論婦女之妝
飾
不准婦女在
會中訓人

婦人信主而
飾分必可得
救

論為監督執
事者宜如何

為其婦者宜
如何

山大。我已把他們交給撒但，使他們受過責罰，就不誇瀆了。

第二章 所以我勸你的事，第一是要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝。為眾君王和一切在位的也。該如此。使我們在敬虔端正上，可以平安無事的度日。這在上帝我們的救主面前是好的，是可悅納的。他願意萬人得救，得明白真道。因為只有一位上帝，在上帝和人間，只有一位中保，就是為人的基督耶穌。他捨了自己，作萬人的贖價。到了時候，就必證明出來。我為此奉派，作傳道的，作使徒，作外邦人的師傅，教導他們相信，學習真道。我說的是真話，並不是謊言。○我願男人沒有忿怒，沒有爭論，爭論或舉起聖潔的手，隨處禱告。又願女人以正派衣裳為裝飾，廉恥，自守，不以編髮、黃金、珍珠和貴價的衣裳為裝飾。只要有善行，這纔與自稱是敬上帝的女人相宜。女人要沉靜學習，一味的順服。我不許女人講道，也不許他轄管男人，只要沉靜。因為先造的是亞當，後造的是夏娃。且不是亞當被引誘，乃是女人被引誘，陷在罪過裏。然而女人若常存信心和愛心，又聖潔自守，就必在生產上得救。或作然而夫妻若常存信心，和愛心，又聖潔自守，女人就上得救。

第三章 人若想要得監督的職分，就是羨慕善工，這話是可信的。所以作監督的，必須無可指責，只作一個婦人的丈夫，有節制，自守，端正，樂意接待遠人，善於教導。或作端莊不因酒滋事，不打人，只要溫和，不爭競，不貪財。好好的管理自己的家，使兒女凡事端莊順服。或作端莊若不知道管理自己的家，焉能照管上帝的教會呢？初入教的，不可作監督，恐怕他自高自大，就落在魔鬼所受的判斷裏。監督也必須在教外有好名聲，恐怕被人辱罵，落在魔鬼的網羅裏。作執事的也是如此，必須端莊，不一口兩舌，不喜好喝酒，不貪不義之財。要存清潔的良心，固守信道的奧秘，並且這等人也要先受試驗。若沒有可責之處，然後叫他們作執事。女執事原文作女人也是如此，必須端莊，不說謊言，有節制，凡事忠心。執事該作一個

審此爲使提
摩太洞悉教
規道與意

豫言未時必
有棄信背道
者

勸提摩太堅
守正道

凡事須盡已
職

宜如何規勸
老幼男婦

婦人的丈夫、好好的管理兒女和自己的家。因為那些善作執事的、自己就得到美好的地步、並且在基督耶穌裏的信道上大有膽量。○我指望快到你那裏去、先將這些事寫給你、倘若我就延日久、你也可以知道、在上帝的家中當怎樣行、這家就是活上帝的教會、真理的柱子和根基。大哉、敬虔的奧祕、無人不可以爲然、就是上帝。上帝有古卷作他在肉身顯現、在靈性稱義、或作被聖靈稱義被天使看見、被傳在外邦、被世人信服、被接在榮耀裏。

第四章 但聖靈明說、在後來的時候、必有人離棄信道、聽從那引誘人的靈、和鬼魔的道理。這是因爲說謊的人的假冒、他們自己的良心、如同被熱鐵烙慣了一般。他們禁止嫁娶、又禁戒食物、就是上帝所造、叫那信而明白真道的人、感謝着領受的。因爲凡上帝所造的物、都是好的。若感謝着領受、就沒有一樣可棄的。都因上帝的話和人的祈求、成爲聖潔了。○你若將這些事提醒弟兄們、便是基督耶穌的好執事、在信道的話語、和你向來所服從的善道上、得了教養。只是要棄絕那世俗的言語、和老婦荒渺的話、在敬虔上操練自己、操練身體、益處還少。惟獨敬虔、凡事都有益處。因有今生和來生的應許。這話是可信的、是十分可佩服的。我們勞苦努力、正是爲此、因爲我們的指望在乎活上帝。他是萬人的救主、更是信的人的救主。這些事你要吩咐、也要教導。不可叫人小看你年輕。總要在言語、在行爲、在愛心、在信心、在清潔上、都作信的人的榜樣。你要以宣讀勸勉教導爲念、直等到我來。你不要輕忽在你心裏的恩賜、就是從前藉着豫言、在衆長老按手的時候、賜給你的。這些事你要殷勤去作、並要在此專心、使衆人看出你的長進來。你要謹慎自己和自己的教訓、要在這些事上恒心。因爲這樣行、又能救自己、又能救聽你的人。

第五章 不可嚴責老年人、只要勸他如同父親。勸少年人如同弟兄。勸老年婦女如同母親。勸少年

論教中孀婦

善惡顯露有先後
僕人宜盡已

論會中長老

申二十五文

利十五條

四三 婦女如同姐妹。總要清清潔潔的。要尊敬那真為寡婦的。若寡婦有兒女。或有孫子孫女。就叫他們先在自己家中。學着行孝。報答親恩。因為這在上帝面前。是可悅納的。那獨居無靠。真為寡婦的。是仰賴上帝。晝夜不住的祈求禱告。但那好宴樂的寡婦。正活著的時候。也是死的。這些事。你要囑咐他們。叫他們無可指責。人若不看顧親屬。就是背了信道。比不信的人還不好。不看顧自己家裏的人。更是如此。寡婦記在冊子上。必須年紀到六十歲。從來只作一個丈夫的妻子。又因行善。被人稱讚。就如養育兒女。接待遠人。洗聖徒的腳。救濟遭難的人。竭力行各樣的善事。至於年輕的寡婦。就可以辭他。因為他們的情慾發動。違背基督的時候。就想要嫁人。他們廢棄了當初所許的願。就被定罪。並且他們又習慣懶惰。謀家閒遊。不但是懶惰。又說長道短。好管閒事。說些不當說的話。所以我願意年輕的寡婦。嫁人。生養兒女。治理家務。不給敵人辱罵的把柄。因為已經有轉過去。隨從撒但的。信主的婦女。若家中有寡婦。自己就當救濟他們。不可累着教會。好使教會能救濟那真無倚靠的寡婦。○當以善於管理教會的長老。為配受加倍的敬奉。那勞苦傳道。教導人的。更當如此。因為經上說。牛在場上。踏穀的時候。不可籠住他的嘴。又說。作工的得工錢。是應當的。控告長老的。呈子。非有兩三個見證。就不要收。犯罪的人。當在眾人面前責備他。叫其餘的人。也可以懼怕。我在上帝和基督耶穌。並那蒙揀選的天使面前。囑咐你。要遵守這些話。不可有成見。行事。也不可有偏心。給人行按手的禮。不可急促。不要在別人的罪上有分。要保守自己清潔。因為你胃口不清。和你屢次的疾病。再不要照常喝水。可以少微用點酒。有些人的罪。是明顯的。先到審判案前。有些人的罪。是隨後跟了去的。照這樣。善行。也有明顯的。那不明顯的。也是不能隱藏的。

第六章 凡在軛下作僕人的。當以自己的主人。配受十分的恭敬。免得上帝的名和道理。被人褻瀆。僕人有信道理的主人。不可因為與他是弟兄。就輕看他。倒更要服事他。因為那得着益處的是信道理。

當遠離傳異
教者

敬主大有益

貪為萬惡根
源
保羅鄭重命
提摩太

富者須去驕
傲

低難勉提摩
太遵守真道

三 的，也是蒙愛的。你要將這些事教訓人，勸勉人。○若有人講別的道理，不服從純正的話，就是我們的主
 四 耶穌基督的話，又不服從那合乎敬虔的道理，他是自高自大，一無所知，有專好問難，爭辯言詞的病，從
 五 此就生出嫉妒，紛爭，毀謗，妄疑，並那壞了心術，失喪真理的人的爭競。他們以敬虔為得利的道路。有古
卷在
 六 此有這樣的人，你總要然而敬虔加上知足的心便是大利了。因為我們沒有帶甚麼到世上來，也不能帶甚麼
 七 去。只要有喫有穿，我們就當知足。但那些想要發財的人，就陷在迷惑，落在網羅，和許多無知有害的私
 八 慾裏，是叫人沉在敗壞和滅亡中的。貪財本是萬惡的根。有人貪戀錢財，就被引誘離了信道。用許多的
 九 愁苦把自己刺透了。○但你這屬上帝的人，要逃避這些事，要追求公義，敬虔，信心，愛心，忍耐，溫柔。你要
 十 為信道打那美好的仗，持定永生。你為此被召，也在許多見證人面前，已經作了那美好的見證。我在叫
 十一 萬物生活的上帝面前，生活或並在向本丟彼拉多作過那美好的見證的基督耶穌面前囑咐你，要守
 十二 這命令，沒有玷污，無可指責，直到我們的主耶穌基督顯現。到了日期，那有洪福獨有權能的，萬王之王，
 十三 萬主之主，就是那獨一不死，住在不能靠近的光裏，人所未曾看見，也不能看見的，要將他顯明出來。但
 十四 願尊貴和永遠的權能，都歸給他。阿們。○你要囑咐那些今世富足的人，不要自高，也不要倚靠無定的
 十五 錢財。只要倚靠那厚賜百物給我們享受的上帝，又要囑咐他們行善，在好事上富足，甘心施捨，樂意供
 十六 給人作體貼，為自己積成美好的根基，豫備將來，叫他們持定那真正的生命。○提摩太，阿，你要保守所
 十七 託付你的，躲避世俗的虛談，和那敵真道似是而非的學問。已經有人自稱有這學問，就偏離了信道。○
 十八 願恩惠常和你們同在。

新約聖經

達提摩太前書

第六章

二百九十二

保羅問提摩太安

提摩太亦有其外祖母與保羅勸其盡職勿以主道為恥宜為福音受苦

二人離棄保羅一人厚待保羅

宜堅守正言

新約聖經

使徒保羅達提摩太後書

第一章

奉上帝的旨意照着在基督耶穌裏的生命的應許作基督耶穌使徒的保羅寫信給我親愛的兒子提摩太願恩惠憐憫平安從父上帝和我們的主基督耶穌歸與你○我感謝上帝就是我接續祖先用清潔的良心所事奉的上帝祈禱的時候我是不住的想念你記念你的眼淚晝夜切切的想着見你好叫我滿心快樂想到你心裏無偽的信這信是先住在你外祖母羅以和你母親友尼基心裏的我深信也是住在你心裏的為這緣故我提醒你你要將上帝藉着我按手所給你的恩賜再如火挑旺起來因為上帝所賜給我們的不是膽怯的心乃是剛強仁愛謹守的心所以你不要以給我們的主作見證為恥也不要以為這為主被囚的為恥總要按着上帝的能力與我為福音同受苦難他救了我們以聖召召我們不是照着我們的行為乃是照着他自己的旨意和恩典這恩典是萬古之先在基督耶穌裏賜給我們的但如今藉着我們的救主基督耶穌的顯現纔表明出來了他已經把死廢去藉着福音把不能壞的生命彰顯出來我為這福音奉派作傳道的作使徒作師傅為這緣故我也受這些苦難然而我不以為恥因為知道我所信的是誰也深信他能保全我所交付他的或作他所直到的那日你從我聽的那純正話語的規模要用在基督耶穌裏的信心和愛心常常守着從前所交託你的那善道你要靠着住在我們裏頭的聖靈牢牢的守着○凡在亞西亞的人都離棄我這是你知道的其中有朋吉路和黑摩其尼願主賜憐憫給阿尼色弗一家的人因為他屢次使我暢快不以我的鎖鏈為恥反倒在羅馬的時候殷勤的找我並且找着了願主叫他在那日得主的憐憫他在以弗所怎樣多多的服事我是你明明知道的

宜忠心事主
以兵爲喻

爲福音當忍
受苦難

宜善認真理

遠避行邪惡
者

民十六

賽二十六

教中真者固
有偽者亦所
不免

宜清潔忍耐
溫柔

第二一章 所以我的兒阿，你要在基督耶穌的恩典上剛強起來。你在許多見證人面前聽見我所說的，也要交託那忠心能教導別人的人。你要和我同受苦難，好像基督耶穌的精兵。凡在軍中當兵的，不將世務纏身，爲要叫那招他當兵的人喜悅。人若在賽場上比武藝，非按着規矩，就不能得冠冕。勞力的農夫，理當先得糧食。我所說的話，你要思想，因爲凡事主必給你聰明。你要記念大衛的後裔耶穌基督。他是從死人裏復活，正合乎我的福音。我爲這福音受苦難，甚至被捆綁，像犯人一樣，然而上帝的道卻不被捆綁。所以我爲選民忍受一切的事，叫他們也可以得着那在基督耶穌裏的救恩和永遠的榮耀。有可信的話說，我們若和他同死，也必和他同活。我們若能忍受，也必和他一同作王。我們若不認他，他也必不認我們。我們縱然失信，他仍是可信的，因爲他不能背乎自己的性情。○你要叫他們回想這些事，在主面前囑咐他們，不可爲言語爭辯。這是沒有益處的，只能敗壞聽見的人。敗壞原文作傾覆 你當竭力，在上帝面前得蒙喜悅，作無慚愧的工人，按着正意分解真理的道。但要躲避世俗的虛談，因爲這等人必進到更不敬虔的地步。他們的話如同毒瘡，越爛越大。其中有許米乃和腓理徒。他們偏離了真道，說復活的事已經過去，就敗壞好些人的信心。然而上帝堅固的根基立住了，上面有這印記說：主認識誰是他的人。又說：凡稱呼主名的人，總要離開不義。在大房屋裏，不但有金器銀器，也有木器瓦器。有作爲貴重的，有作爲卑賤的。人若潔淨自己，脫離這些，就必作貴重的器皿，成爲聖潔合乎主人使用。豫備着行各樣的善事。你要逃避少年的私慾，同那些從清心禱告主的人，追求公義、信德、仁愛、和平。惟有那愚拙無學問的辯論，總要棄絕。因爲知道這些事是起爭競的。但主的僕人不可爭競，只要溫溫和和的待衆人。善於教導，存心忍耐，用溫柔勸戒那抵擋的人，或者上帝給他們悔改的心，可以明白真道。叫他們這已經被魔鬼任意擄去的，可以醒悟，脫離他的網羅。

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

豫言未時必
有他緣
多人離棄真
理行作諸惡

保羅勉提摩
大效已

勸以遵守經
言

命提摩太盡
職

自言已將逝
世

二一 四三 六五 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七

第三章

你該知道，在末後的日子，必有危險的時候來到。因為將來人要專愛自己，貪愛錢財，自誇狂傲，誇謔，違背父母，忘恩負義，心不聖潔，無親情，不解怨，好說謊言，不能自約，性情兇暴，不愛良善，賣友任意妄為，自高自大，愛宴樂不愛上帝。有敬度的外貌，卻背了敬度的實意。這等人你要躲開。那偷進人的家裏，牢籠無知的婦女的，正是這等人。這些婦女攬着罪惡，被各樣的情慾引誘，常常學習，終久不能明白真道。就如雅尼和庇敵撒摩西，這些人也是這樣敵擋真道。他們的心地壞了，在信道上是可廢棄的。但他們不能再這樣行，因為他們的愚昧，必在眾人面前顯露出來，像那二人一樣。但你已经服從了我的教訓，品行，志向，信心，寬容，愛心，忍耐，逼迫，苦難。也知道我在安提阿，以哥念，路斯得，所遭遇的是何等的事。以及我所忍受的是何等的逼迫。但從這一切的事中，主都把我救出來了。不但如此，就是凡立志在基督耶穌裏敬虔度日的，也都要受逼迫。只是作惡的和哄騙人的，必越久越惡。欺哄人也被人欺哄。但你所學習的，所確信的，要存在心裏。因為知道你是跟誰學的。並且知道你是從小明白聖經。這聖經能使你因信基督耶穌有得救的智慧。聖經都是上帝所默示的。默示的聖經。於教訓督責使人歸正，教導人學義，都是有益的。叫屬上帝的人得以完全，為各樣的善事豫備安了。

第四章 我在上帝面前並在將來要審判活人死人的基督耶穌面前，又憑着他的顯現和他的國度囑咐你，你務要傳道。無論得時不得時，總要專心，並用百般的忍耐，各樣的教訓，責備人，警戒人，勸勉人。因為時候要到，他們必厭煩純正的道理。耳朵發癢，就隨從自己的情慾，增添好些師傅。並且掩耳不聽真道，偏向荒渺的言語。只是你要凡事謹守，忍受苦難，作傳道的工夫。盡你的職分。我現在被擄，離世的時候到了。那美好的仗，我已經打過了。當跑的路，我已經跑盡了。所信的道，我已經守住了。從此以後，有公義的冠冕為我存留。就是那按着公義審判的主到了。那日要賜給我的。不但賜給我，也要賜

新約聖經 達提摩太後書 第三章 第四章 二百九十五

命提摩太遠
擄馬可來

示以謹防亞
力山大
示以初次被
審判之事

未以問安求
恩給此書

十九 給凡愛慕他顯現的人。○你要趕緊的快到我這裏來。因為底馬既貪愛現今的世界，就離棄了我，往帖撒羅尼迦去。又有革勒士往加拉太去。提多往攔馬太去。獨有路加在我這裏。你來的時候，要把馬可帶來。因為他在傳道的事上於我有益處。傳道或作我已經打發推基古往以弗所去。我在特羅亞留在加布那裏的外衣。或作你來的時候可以帶來。那些書也要帶來。更要緊的是那些皮卷。銅匠亞力山大多的害我。主必照着他所行的報應他。你也要防備他。因為他大大的敵擋了我們的話。我初次申訴，沒有人前來幫助，竟都離棄了我。但願這罪不歸與他們。惟有主站在我旁邊，加給我力量，使福音被我盡都傳明。叫外邦人都得以聽見。我也從獅子的口裏被搭救出來。並且主必救我脫離各樣的惡事。也要救我進他的天國。願榮耀歸給他。直到永永遠遠。阿們。○問百基拉和亞居拉並阿尼色弗一家的人。安。以拉都在哥林多住下了。特羅非摩病了。我就留他在米利都。你要趕緊在冬天以前到我這裏來。有友布羅布田、利奴、革老底亞和衆弟兄都問你安。○願主和你的靈同在。願恩惠常和你們同在。

三

二

一

安羅間提多

留提多在革哩底之故

論為監督者宜如何

宜禁止妄傳道者

勿從其虛言惡行

示提多如何訓人如何守

新約聖經

使徒保羅達提多書

第一章 上帝的僕人、耶穌基督的使徒保羅、為要開發上帝選民的信心、並那合乎敬虔的真理的知識、盼望那無謊言的上帝在萬古之先所應許的永生、但到了日期、藉着傳揚、把他的道顯明了。這傳揚的責任、是按着上帝我們救主的命交託了我。現在寫信給照着我們共信的道、作我兒子的提多。願恩惠平安從上帝和我們的救主基督耶穌歸與你。○我從前把你留在革哩底、是要你將那些沒有辦完的事都辦齊了、又照着我所吩咐你的、在各城設立長老。若是有無可指責的人、只作一個婦人的丈夫、兒女是信主的、沒有人告他們是放蕩不服約束的、就可以給他這個職分。因為監督既是上帝的管家、必須無可指責、不任性、不暴躁、不因酒滋事、不打人、不貪不義之財、樂意接待遠人、好善、莊重、公平、聖潔、自持、堅守那按着正教的信實道理、就能將純正的教訓勸化人、又能把爭辯的人駁倒了。○因為有許多人不服約束、說虛空話、欺哄人、有那奉割禮的、更是這樣。這些人的口、你總要堵住、他們為不義之財的緣故、將不該教導的教導人、敗壞人的全家。有革哩底人中的一個本地先知說、革哩底人常說謊話、是惡獸、又饑又懶。○這個見證是真的。所以你要嚴嚴的責備他們、使他們在信道上純全無疵。不聽猶太人荒渺的言語和離棄真道的人的誡命。在潔淨的人、凡物都潔淨。但在那污穢不信的人、甚麼都不潔淨。連他們的心地和天良、也都污穢了。他們說是認識上帝、行事卻和他相背。本是可憎惡的、是悖逆的、在各樣善事上是可廢棄的。

第二章 但你所講的、總要合乎純正的道理。勸老年人、要有節制、端莊、自守、在信心、愛心、忍耐上、都要純全無疵。又勸老年婦人、舉止行動要恭敬、不說謊言、不給酒作奴僕、用善道教導人、就可以指教。

爲僕者正如

門徒宜行諸善候主降臨

示提多何以訓人門徒皆與外人同罪今日蒙恩得救

宜拒絕異端

命提多迅速去見

十五 十四 十三 十二 十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

少年婦人、愛丈夫、愛兒女、謹守、貞潔、料理家務、待人、有恩、順服自己的丈夫、免得上帝的道理被毀謗。又勸少年人要謹守。你自己凡事要顯出善行的榜樣。在教訓上顯出正直端莊、言語純全、無可指責。叫那反對的人、既無處可說我們的不是、便自覺羞愧。勸僕人要順服自己的主人、凡事要討他們的喜歡。不可頂撞他。不可私擎東西。要顯出各樣的忠誠。叫他們凡事把光彩歸給上帝。我們救主的道理、因爲上帝救衆人的恩典、已經顯明出來。或作因爲上帝救人的恩典、已經顯明給衆人教訓我們要除去不敬虔的心、和世俗的情慾。在今世自守、公義、敬虔度日。等候那有福的指望。並等候至大的上帝、和或作無和字我們的救主耶穌基督的榮耀顯現。他爲我們捨了自己、要贖我們脫離一切的罪惡、又爲自己潔淨我們、特作他的子民、熱心爲善。○這些事、你要講明、勸戒人、用各等權柄責備人、不可叫人輕看你。

第三章 你要提醒衆人、叫他們順服作官的、掌權的、遵他的命、豫備着行各樣的善事。叫他們不要毀謗、不要爭競、須要和平、向衆人顯出全備的溫柔。因爲我們從前也是無知悖逆、受迷惑、服事各樣私慾和安樂、常存惡毒、或作除毒嫉妒的心、是可恨的、又是彼此相恨。但到了上帝我們救主的恩慈、和他向人所施的慈愛、顯明的時候、他便救了我们、並不是因我們自己所行的義、乃是照着他的憐憫、藉着重生的洗、和聖靈的更新。聖靈就是上帝藉着耶穌基督我們的救主、厚厚的澆灌在我們身上的。叫我們既因他的恩、得稱爲義、就可以憑着永生的盼望、成爲後嗣。或作承受永生。這話是可信的、我也願意你把這些事、切切實實的講明。叫那些已經信了上帝的人、留心作正經事業。心行善。這都是美事、也是於人有益的。但你要躲避無知的辯論、和家譜的空談、以及分爭、並因律法而起的爭競。因爲這都是虛妄無益的。分門結黨的人、警戒過一兩次、就棄絕他、因爲知道這等人已經背道、犯了罪、自己明知不是、還是去作。○我打發亞提馬、或是推基古、到你那裏去的時候、你要趕緊的往尼哥波立去見我。因爲我已

註 經定意在那裏過冬。你要趕緊給律師西納和亞波羅送行，叫他們沒有缺乏。並且我們的人也要學習。
十五 正經事業，或作也要豫備所需用，免得不得果子。○同我在一處的人都問你安，請代問那些因有信心愛我們的人安。願恩惠常與你們衆人同在。

新約聖經

達提多書

第三章

三百

保羅問諸位
安之謝恩

遣阿尼西母
歸又求腓利
門接納

待彼如弟兄

彼羅有往見
之望

新約聖經

使徒保羅達腓利門書

一 基督耶穌的囚犯保羅同兄弟提摩太寫信給我們所親愛的同工腓利門和妹子亞非亞並與我們同
 當兵的亞基布以及在你家的教會願恩惠平安從上帝我們的父和主耶穌基督歸與你們○我常感
 謝我的上帝在我禱告的時候提到你因為聽說你的愛心並你向主耶穌和眾聖徒的信心或作因為
 主耶穌和眾聖徒的愛心與信心願你信心的相顯顯出功效使人知道你們各樣的善事都是為基督作的兄弟阿我
 為你的愛心大有快樂大得安慰因為聖徒的心從你得了暢快○所以我雖然靠著基督能放膽吩咐
 你合宜的事然而像我這有年紀的保羅現在又是為基督耶穌被囚的當可憑着愛心求你就是為我
 在捆鎖中所生的兒子阿尼西母此名就是幫求你他從前於你沒有益處但如今於你於我都有益處
 我現在打發他親自回你那裏去他是我心上的人我本來有意留他在我這裏替你伺候我在這福音
 的捆鎖中但不知道你的意思我就不願意做甚麼使你的好事不像是出於勉強乃是出於甘心他暫
 時離開你或者叫你因此永遠得着他不再是我僕人乃是高過僕人是親愛的兄弟在我實在此如此
 何況在你呢這也不拘是按肉體說是按主說你若以我為同伴就收納他如同收納我一樣若是有
 虧負你的地方或是欠你甚麼那都歸在我的賬上我必償還這是我保羅親筆寫的我並不用對你說
 連你自己也是虧欠於我兄弟阿望你使我在主因你得快樂或作益處並望你使我的心在基督得暢快我
 既深信你要順服就寫信給你知道你所要行的必過於我所說的此外你還要給我豫備住處因為我
 盼望藉着你們的禱告必蒙恩到你們那裏去○為基督耶穌與我同坐監的以巴弗問你安與我同工
 的馬可亞里達古底馬路加也都問你安○願我們的主耶穌基督的恩常與你的靈同在阿們

新約聖經
達腓利門書

三百零二

去降世爲人
與人同性

今蒙主訓益
當順從

詩百一

詩百零二

詩百零五

詩百零四

詩百零三

詩百零二

詩百零一

上帝訓世古
託先知今話
聖子乃主榮
位遠超天使

新約聖經

希伯來書

二 第一章 上帝既在古時候藉着衆先知、多次多方的曉諭列祖、就在這末世、藉着他的兒子、曉諭我們、又早已立他爲承受萬有的、並藉着他創造諸世界、他是上帝的榮耀所發的光輝、他所承受的名、怎樣眞像、常用他權能的命令托住萬有、他洗淨了人的罪、就坐在高天至大者的右邊、他所承受的名、怎樣比天使的名更尊貴、也就怎樣遠超過天使、所有的天使、上帝從來對那一個說、你是我的兒子、我今日生你、又指着那一個說、我要作他的父、他要作我的子、再者上帝使長子到世上來的時候、或到世上來的時候、就說、上帝的使者都要拜他、論到使者、他說、上帝叫他爲風、他的僕役爲火焰、論到子、卻說、上帝阿、你的寶座是永永遠遠的、你的國權是正直的、你喜愛公義、恨惡罪惡、所以上帝、就是你的上帝、用喜樂油膏你、勝過膏你的同伴、又說、主阿、你起初立了地的根基、諸天也是你手所造的、天地都要滅沒、你卻要長存、天地都要像衣服漸漸舊了、你要將天地捲起來、像一件外衣、天地就都改變了、惟有你永不改變、你的年數沒有窮盡、所有的天使、上帝從來對那一個說、你坐在我的右邊、等我使你的仇敵作你的腳凳、天使豈不都是服役的靈、奉差遣爲那將要承受救恩的人効力麼。

二 第二章 所以我們當越發鄭重所聽見的道理、恐怕我們隨流失去、那藉着天使所傳的話、既是確定的、凡干犯悖逆的、都受了該受的報應、我們若畧畧這麼大的救恩、怎能逃罪呢、這救恩起先是主親自講的、後來是聽他的人給我們證實了、上帝又按着自己的旨意、用神蹟奇事和百般的異能、以及聖靈所分的恩賜、同他們作見證、上帝原沒有把我們所說的將來的世界、交給天使管轄、但有人在經

詩八章上

七

上一處證見說、人算甚麼、你竟顧念他、世人算甚麼、你竟看顧他、你叫他比天使小一點、或作你叫他

八

小賜他榮耀尊貴為冠冕、並將你手所造的都派他管理、叫萬有都服在他的腳下、既叫萬有都服他、

九

就沒有剩下、或作惟獨見耶穌 憐不服他的、只是如今我們還不見萬有都服他、惟獨見那成為比天使小一點的耶穌、

十

暫時比天使小 因為受死的苦、就得了尊貴榮耀為冠冕、叫他因着上帝的恩、為人人嘗了死味、原來

十一

那為萬有所屬、為萬有所本的要領許多的兒子進榮耀裏去、叫救他們的元帥、因受苦難得以完全、本

十二

是合宜的、因為那使人成聖的、和那些得以成聖的、都是出於一、所以他稱他們為弟兄、也不以為恥、說

十三

「我要將你的名傳與我的弟兄、在會中我要頌揚你、」又說、「我要倚賴他、」又說、「看哪、我和上帝

十四

所給我的兒女、兒女既同有血肉之體、他也照樣親自成了血肉之體、特要藉着死敗壞那掌死權的、

十五

就是魔鬼、並要釋放那一切因着怕死一生為奴僕的人、因為他並不救拔天使、乃是救拔亞伯拉罕的

十六

後裔、所以他在凡事上、該與他的弟兄相同、為要在關切上帝的事上、成為慈悲忠心的大祭司、為百姓

十七

的罪獻上挽回的祭、因為他自己既然被試探受苦、就能搭救那些被試探的人、

十八

第三、所以你們同蒙天召的聖潔弟兄、應當思想我們所承認為使者、為大祭司的耶穌、他為那

十九

設立他的盡忠、如同摩西在上帝的全家盡忠一樣、他比摩西可算是更配多得榮耀、好像建造房屋的、
比那房屋更尊榮、因為房屋都必有人建造、但建造萬有的就是上帝、摩西為僕人、在上帝的全家固然
盡忠、為要證明將來所必傳說的事、但基督為兒子治理上帝的家、我們若將從盼望中生出來的膽量
和喜樂、堅固固的持守到底、便是他的家了、聖靈有話說、「你們今日若聽他的話、就不可硬着心、像
在曠野惹他發怒、試探他的時候一樣、在那裏、你們的祖宗試我探我、並且觀看我的作為、有四十年之
久、所以我厭煩那世代的人、說、他們心裏常常迷糊、竟不認得我的道路、我就在怒中起誓說、他們斷不

詩二十二
詩七
賽八
宣救世人
理
如此

救主尊榮大
於摩西

詩九十五

二十

不信救主受
刑甚於背以
色列人

詩九十五

教士們徒以
信得安息

詩九十五

創二

詩九十五

上帝聖言
為風

十二 可進入我的安息。斷不可原文

十三 把活上帝離棄了。總要趁着還可說是今日、天天彼此相勸、免得你們中間、有人因罪迷惑、心裏就剛硬

十四 了。我們若將起初確實的信心、堅堅固固的持守到底、就成為在基督有份的了。經上說、今日你們若

十五 聽他的話、就不可硬着心、像惹他發怒的日子一樣。那時聽見他的話、惹他發怒的是誰呢。豈不是跟

十六 着摩西從埃及出來的衆人麼。上帝四十年之久、又厭煩誰呢。豈不是那些犯罪屍首倒在曠野的人麼。

十七 又向誰起誓、不容他們進入他的安息呢。豈不是向那些不信從的人麼。這樣看來、他們不能進入安息、

十八 是因爲不信的緣故了。

一 第四章 我們既然有進入他安息的應許存留、就當懼怕、免得你們中間、或者有人似乎是趕不上

二 了。因爲有福音傳給我們、像傳給他們一樣。只是所聽見的道於他們無益、因爲他們沒有信心與所聽

三 見的道調和。但我們已經相信的人、得以進入那安息。正如上帝所說、我在怒中起誓說、他們斷不可

四 進入我的安息。其實造物之工、從創世以來已經成全了。論到第七日、有一處他這樣說、到第七日

五 上帝就歇了他一切的工。又有一處說、他們斷不可進入我的安息。既然必有人進入安息、而且

六 那先前聽見福音的、因爲不信從、不得進去。所以過了多年、就在大衛的書上、又限定一日、如以上所引

七 的說、今日你們若聽他的話、就不可硬着心。若是約書亞已經叫他們享了安息、後來上帝就不再

八 提別的日子了。這樣看來、仍有一個安息日的安息、爲上帝的子民存留。因爲那進入安息的、乃是歇了

九 自己的工。正如上帝歇了他的工一樣。所以我們務必竭力進入那安息、免得有人照着那不信從的樣

十 子跌倒了。上帝的話是活潑的、是有功效的、比一切兩刃的劍更、快甚至魂與靈、骨節與骨髓、都能刺入

十一 剖開連心中的思念和主意、都能辨明。並且被造的、沒有一件在他面前不顯然的。原來萬事、在那與我

聖子凡事與世人同受磨煉其為祭司自能恤人之體弱人宜倚賴救主坦然進上帝位前求恩

論教主為祭司職分尊榮

詩一

詩二

賞以不深明其義

勸以守道毋

十四 們有關係的主眼前都是赤露的。是敞開的。○我們既然有一位已經升入高天的尊榮的大祭司，就是上帝的兒子耶穌，便當持定所承認的道。因為我們的大祭司，不是不能體恤我們的軟弱。乃是凡事受過試探，和我們一樣。只是他沒有罪。所以我們只管坦然無懼的來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助。

十五 第六章 凡從人間挑選的大祭司，是奉派替人辦理屬上帝的事，為要獻上禮物，和贖罪的祭。或作非獻上禮物他能體諒那不明白的和失迷的人，因為他自己也是被軟弱所困。因此他為百姓的罪獻祭也。理當照樣為自己的罪獻祭。這大祭司的尊榮，沒有人自取，必是蒙上帝所召，像亞倫一樣。如此，基督也不是榮耀自己，要作大祭司，乃是在乎向他說：『你是我的兒子，我今日生你。』的那一位。就如經上又有一處說：『你是照着麥基洗德的等次永遠為祭司。』基督在肉體的時候，既大聲哀哭，流淚的禱告懇求，那能救他免死的主，就因他的虔誠蒙了應允。他雖然為兒子，還是因所受的苦難學了順從。他既得以完全，就為凡順從他的人，成了永遠得救的根源。並蒙上帝照着麥基洗德的等次稱他為大祭司。○論到麥基洗德，或作論到這事，我們有好些話，並且難以解明，因為你們聽不進去。看你們學習的工夫，本該作師傅，誰知還得有人將上帝的聖言小學的開端，另教導你們，並且成了那必須喫奶，不能喫乾糧的。凡只能喫奶的，都不熟練義的道理。因為他是嬰孩，惟獨長成大人的，纔能喫乾糧。他們的心靈，習練得通達，就能分辨好歹了。

第七章 第六章 所以我們要離開基督道理的開端，竭力進到完全的地步。不必再立根基，就如那懊悔死行，並向上帝的信心，連各樣的洗禮，和按手的禮，並死人復活，以及永遠的審判，各等教訓。上帝若許我們，我們必要如此行。論到那些已經蒙了光照，嘗過天上恩賜的滋味，又於聖靈有分，並嘗過上帝善道

一

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

望殷勤忍耐
仰賴上帝

創三十二
上帝應許經
不應驗

論教主為祭
司按麥基洗
德之班

六 的滋味、和來世的能力的人、若是離棄道理、就不能叫他們從新懊悔了、因為他們正是給自已把上帝的兒子、重釘十字架、明明的羞辱他、好像一塊田地、噴過屢次下的雨水、生長菜蔬合乎耕種的人用、就從上帝得福、若長荆棘和荊蕀、必被廢棄、並且近於咒詛、他的結局就是焚燒、○親愛的弟兄們、我們雖是這樣說、卻深信你們的事、總比這個強、乃是關乎得救、因為上帝並不是不公義、竟忘記你們所作的工、和你們為他的名所顯的愛心、就是先前伺候聖徒、如今還是伺候我們、願你們各人都顯出一樣的殷勤、使你們有滿足的指望、一直到底、並且不懈、總要效法那些憑着信心和忍耐、承受應許的人、○當初上帝應許亞伯拉罕的時候、因為沒有比自已更大的、可以指着起誓、就指着自已起誓、說、論福、我必賜大福給你、論子孫、我必叫你的子孫多起來、○這樣亞伯拉罕、既恒久忍耐、就得了所應許的人、都是指着那比自已大的起誓、並且以起誓為實據、可了結各樣的爭論、照樣、上帝願意為那承受應許的人、格外顯明他的旨意、是不更改的、就起誓為證、藉着這兩件不更改的事、是上帝決不能說謊的、使我們這些逃往避難所、持定那擺在我們前頭的指望的人、就可以大得勸勵、我們有這指望、如同靈魂的錨、又堅固又牢靠、並且是進入幔子內、作先鋒的耶穌、既照着麥基洗德的等次、成了永遠的大祭司、就為我們進入幔子內。

第七章 這麥基洗德、就是撒冷王、又是上帝至高者的祭司、本是長遠為祭司的、他當亞伯拉罕殺死諸王回來的時候、就迎接他、給他祝福、亞伯拉罕也將自己所得來的十分中取一分給他、他頭一個名播出來、就是仁義王、他又名撒冷王、就是平安王的意思、他無父、無母、無族譜、無日之始、無命之終、乃是與上帝的兒子相似、○你們想一想、先祖亞伯拉罕、把自己所攜來的上等十分中取一分給他、這人是何等尊貴呢、那得祭司職任的利未子孫、領命向百姓照例取十分之一、這百姓是自己的弟兄、雖是

其祭司之職
自大於亞倫
祭司之職

詩文

詩文

六 從亞伯拉罕腰中生的，還是照例取十分之一。^{十一}獨有麥基洗德，原不與他們同譜，還是收納亞伯拉罕的十分之一，又給那蒙應許的亞伯拉罕祝福。^{十二}從來位分大的給位分小的祝福，這是不可爭辯的理。在這裏收十分之一的都是必死的人，但在那裏收十分之一的，有爲他作見證的說，他是活的。並且可說，那受十分之一的利未，也是藉着亞伯拉罕，納了十分之一。因爲麥基洗德迎接亞伯拉罕的時候，利未已經在他父的腰中。○百姓受律法，原是在利未人有祭司職任的時候，倘若藉着這祭司的職任，能得完全，又何用另外興起一位祭司來，照着麥基洗德的等次，不說是照着亞倫的等次呢。現在祭司的職任，既已更改，律法也必須更改。因爲這話所指着的人，本是屬別的支派，那支派裏從來沒有一人伺候祭壇。我們的主分明是從猶大出來的，但論到這支派，摩西並沒有提到祭司。倘若照着麥基洗德的樣式，另外興起一位祭司來，我的話更是顯而易見的了。他成爲祭司，並不是照着屬肉體的條例，乃是照着無窮的生命的大能。^{十三}不能毀壞。^{十四}因爲有給他作見證的說，「你是照着麥基洗德的等次永遠爲祭司。」先前的條例，因爲軟弱無益，所以把他廢掉了。^{十五}（律法原來一無所成，）於是就引進了更美的指望。靠這指望，我們便可以進到上帝面前。再者，耶穌爲祭司，並不是不起誓立的。至於那些祭司，原不是起誓立的，只有耶穌是起誓立的。因爲那立他的對他說，「主起了誓決不後悔，你是永遠爲祭司。」既是起誓立的，耶穌就作了更美的約的中保。並且那些成爲祭司的數目本來多是因爲有死阻隔不能長久。但這位因爲是永遠常存的，所以他的祭司職任，也是長久不更換的。因此，凡靠着牠進到上帝面前的人，他都能救到底。因爲他是長遠活着，替他們祈求。○像這樣聖潔，無邪惡，無玷污，遠離罪人，高過諸天的大祭司，原是在於我們合宜的。他不像那些大祭司，必須天天獻祭，先爲自己的罪，後爲百姓的罪。因爲他只一次將自己獻上，就把這事成全了。律法本是立軟弱的人爲大祭司，但在律法以後起誓的話

二八

二七

二六

二五

二四

二三

二二

二一

二〇

教主爲祭司
其職責而且
永利未人爲
祭司之職自
當廢棄

出二十五
以福音永久
暫廢古昔
之約

論舊約之儀
文禮典
代下二十六
縮八

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

是立兒子爲大祭司，乃是成全到永遠的。

第八章 我們所講的事，其中第一要緊的，就是我們有這樣的大祭司，已經坐在天上，至大者寶座的右邊，在聖所，並在真帳幕裏，作執事。這帳幕是主所支的，不是人所支的。凡大祭司都是爲獻禮物和祭物設立的，所以這位大祭司也必須有所獻的。他若在地上，必不得爲祭司，因爲地上已經有照着律法獻禮物的祭司。他們供奉的事，本是天上事的像兒和影兒，正如摩西將要造帳幕的時候，蒙上帝警戒他說：「你要謹慎，作各樣的物件，都要照着在山上指示你的樣式。」如今耶穌所得的職任，是更美的。正如他作更美的約的中保，這約原是憑着更美的應許立的。若是那前約沒有疵病，就無處尋求後約了。所以主挑他們的不是說：「看哪，日子將到，我要和以色列家，並猶大家，另立新約。」不像我拉着他們祖宗的手，領他們出埃及的時候，與他們所立的約。因爲他們不恒心守我的約，我也不理他們。這是主說的。主又說：「那些日子以後，我與以色列家所要立的約，乃是這樣：我要將我的律法放在他們靈性中，又要寫在他們心上。我要作他們的上帝，他們要作我的百姓。他們不用各人教導自己的鄉鄰，各人教導自己的弟兄，說：『你該認識主。』因爲他們從最小的到最大的，都必認識我。我要寬恕他們的不義，不再記念他們的罪愆。」既說新約，就以前約爲舊了。但那漸舊漸衰的，就必快歸無有了。

第九章 原來前約也有禮拜的條例，和屬世界的聖幕。因爲有豫備的帳幕，頭一層叫作聖所，裏頭有燈臺，有桌子，有陳設餅。第二個幔子後，又有帳幕，叫作至聖所。所有金香爐，作壇，或有包金的約櫃。櫃裏有盛嗎哪的金罐，和亞倫發過芽的杖，並兩塊約版。櫃上頭有榮耀的隱跡，影罩着贖罪蓋。這幾件我現在不能一一細說。這些物件，既然這樣豫備齊了，衆祭司就常進頭一層帳幕，行拜上帝的禮。至於第二層帳幕，惟有大祭司一年一次獨自進去，沒有一次不帶着血，爲自己並爲百姓的過錯獻上。聖靈用此

以牛羊獻為
祭用其血行
潔淨禮不知
救主流血
罪孽已贖人

四十四

九 指明、頭一層帳幕仍存的時候、進入至聖所的路還沒顯明。那頭一層帳幕是當時的一個表樣、按此所獻的禮物和祭物、就着良心說、都不能叫禮拜的人得以完全。這些事連那飲食和諸般洗濯的規矩、都不過是屬肉體的條例、命定到振興的時候為止。○但現在基督已經來到、作了將來美事的大祭司、經過那更大更全備的帳幕、不是人手所造的、（意思說不是屬乎這世界的、）並且不用山羊和牛犢的血、乃是用自己的血、只一次進入聖所、成了永遠贖罪的事。若山羊和公牛的血、並母牛犢的灰、灑在不潔的人身上、尚且叫人成聖、身體潔淨、何況基督藉着永遠的靈、將自己無瑕無疵、獻給上帝、他的血豈不更能洗去你們良心中的死行、使你們事奉那位活上帝麼？為此他作了新約的中保、既然受死贖了人在前約的時候所犯的罪過、就叫蒙召的人得着所應許永遠的產業。凡有遺命、必須等到留遺命的人死了、遺命原文因為人死了、遺命纔着了實。若留遺命的還在、那遺命豈有用處麼？所以就是前約、也不是不用血立的。因為摩西當日照着律法、將各樣的誠命傳給衆百姓、就拏朱紅色的絨和牛膝草、把牛犢和山羊的血、同水又灑在書上、又灑在衆百姓身上、說、這就是上帝所吩咐你們的約的血。他又照樣把血灑在帳幕和獻祭的各樣器皿上。按着律法、凡物差不多都是用血潔淨的、若不流血、罪就不得赦免了。○照着天上的模式作的物件、必須用這些祭物去潔淨。但那天上的本物、自然當用比這些更美的祭物去潔淨。因為基督並不是進了人手所造的聖所、就是真聖所的影像、乃是一直進了天堂。如今為我們顯在上帝面前、也不是為多次將自己獻上、像那大祭司每年帶着牛羊的血、進入聖所。自己的血原文作不潔如果這樣、他從創世以來、就必然多次受過苦。但如今在這末後的世代、他顯現一次、把自己獻為祭、好除掉罪。按着定命、人人都有一死、並且死後有審判。像這樣、基督既然一次被獻、擔當了多人的罪、將來要向那等候他的人第二次顯現、並與罪無關、乃是為救他們。

律法而除
之祭不能除
罪

詩四十五

救主一次獻
身為祭人罪
永除

耶三十一

勸以堅心守
道忍受艱苦

第十章 律法既是將來美事的影兒，不是本物的真像，總不能藉着每年常獻一樣的祭物，叫那近
 前來的人得以完全。若不獻祭的事，豈不早已止住了麼？因為禮拜的人，既已潔淨良心，就不再覺得
 有罪了。但這些祭物，是叫人每年想起罪來。因為公牛和山羊的血，是斷不能除罪的。所以基督到世上
 來的時候，就說：「上帝阿，祭物和禮物是你不願意的，你曾給我豫備了身體。燔祭和贖罪祭是你不喜
 歡的。」那時我說：「上帝阿，看哪，我來了，為要照着你的旨意行。」我的事在經卷上已經記載了。以上說祭
 物和禮物、燔祭和贖罪祭，是你不願意的，也是你不喜歡的。（這都是按着律法獻的。）後又說：「看哪，我
 來了，為要照着你的旨意行。」可見他是除去在先的，為要立定在後的。我們憑着這個旨意，靠耶穌基督
 只一次獻上他的身體，就得成聖。凡為祭司的天，站着事奉上帝，屢次獻上一樣的祭物，這祭物是
 永不能除罪的。但基督既然一次獻了永遠贖罪的祭，就在上帝的右邊坐下了。從此等候他的仇敵成
 了他的腳凳。因為他一次獻祭，就叫那得以成聖的人永遠完全。聖靈也對我們作見證，因為他既已說
 過：「主說：那些日子以後，我和他們所要立的約，乃是這樣：我要將我的律法放在他們心裏，又要寫在
 他們的靈性中。」以後就說：「我不再記念他們的罪愆，和他們的過犯。」這些罪過既已赦免，就不用
 再為罪獻祭了。○弟兄們，我們既因耶穌的血，得以坦然進入至聖所，是藉着他給我們開的經過幔子
 的一條又新又活的路。（這幔子就是他的身體。）又有一位大祭司治理上帝的家，並且自己心中天
 良的虧欠已經灑去，身體用清水洗淨了，就當存着誠心和充足的信心，來到上帝面前。也要堅守我們
 所承認的指望，不至搖動。因為那應許我們的是信實的。又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。你們不可
 停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉。並且看見那日子臨近，就更當如此。○因為我們得
 知真道以後，若故意犯罪，贖罪的祭就再沒有了。惟有一等候審判的戰懼的心，和那吞滅衆敵人的烈

二九

三〇

三一

三二

三三

三四

三五

三六

三七

三八

三九

四〇

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

火人于犯摩西的律法，憑兩三個見證人，尚且不得憐恤而死。何況人踐踏上帝的兒子，將那使他成聖

的約的血當作平常，又褻慢施恩的聖靈，你們想，他要受的刑罰該重得多少呢。因為我們知道誰說，

伸冤在我，我必報應。又說，主要審判他的百姓。落在活上帝的手裏，真是可怕的。○你們要追念

從前的日子，蒙了光照以後，忍受大爭戰的各樣苦難。一面被毀謗，遭患難，成了戲景，叫眾人觀看。一面

陪伴那些受這樣苦難的人，因為你們體恤了那些被捆鎖的人，並且你們的家業被人搶去，你們也甘

心忍受，知道自己有更美的家業，且是長存的。所以你們不可丟棄勇敢的心，這裏頭有大賞賜。你們必

須有忍耐，使你們既行完了上帝的旨意，就可以得着所應許的。因為還有一點點時候，那要來的就

來，並不遲延。只是義人必因信得生。他若退後，我心裏就不喜歡他。我們卻不是退後入

沉淪的那等人，乃是有信心以致靈魂得救的人。

第十一章 信就是所盼望的事的實底，是未見的事的確據。古人在這信上得了美好的證據。我們

因着信，知道諸世界是藉着上帝的話造成的。這樣，所看見的，並不是從那顯然的造出來的。亞伯因着

信獻祭給上帝，比該隱所獻的更美，因此他就得了稱義的見證，就是上帝指着他的禮物作見證。他雖

然死了，卻因這信仍舊說話。以諾因着信被遷去，不至於見死。人也找不着他，因為上帝已經把他遷去

了。只是他被遷去，以先已經得了上帝喜悅他的明證。人非有信，就不能得上帝的喜悅。因為到上帝面

前來的人，必須信他是有的，也必須信他是賞賜那尋求他的人。挪亞因着信，既蒙上帝指示他未見的

事，就動了敬畏的心，豫備了一隻方舟，使他一家得救。因此他就定了那世代的罪。自己也承受了那從

信而來的義。亞伯拉罕因着信，蒙召的時候，就遵命出去，往將來要得為業的地方去。出去的時候，還不

知往那裏去。他因着信，就在所應許的地方作客，好像不是自己的地方，和那與自己同蒙一個應許的

無信不得蒙
引古列聖以
主喜悅
證信果

論何為信

哈三〇
三二

申三二
三二

勸以恒心守
諸事謹愼
苦

箴三十一

服了敵國，行了公義，得了應許，堵住了獅子的口，滅了烈火的猛勢，脫了刀劍的鋒刃，輕弱變為剛強，爭戰顯出勇敢，打退外邦的全軍。有婦人得自己的死人復活，又有人忍受嚴刑，不肯苟且得釋放，釋放原文為要得着更美的復活。又有人忍受戲弄鞭打，更有捆鎖監禁各等磨煉，被石頭打死，被鋸鋸死，受試探，被刀殺，披着綿羊山羊的皮各處奔跑，受窮乏患難，苦害，在曠野，山嶺，山洞，穴飄流，本是世界不配有的人。這些人都是因信得了美好的證據，卻仍然沒有得着所應許的。因為上帝給我們豫備了更美的事，叫他們若不與我們同得，就不能完全。

第十二章 我們既有這麼多的見證人，如同雲彩圍着我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌，或作仰望那將信耶穌他因為擺在前頭的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架，便坐在上帝寶座的右邊。那忍受罪人這樣頂撞他的，你們要思想，免得你們疲倦灰心。你們與罪惡相爭，還沒有抵擋到流血的地步。你們又忘了那勸你們如同和兒子理論的話說：「我兒，你不可輕看主的管教，被他責備的時候，你不可灰心。因為主所愛的他必管教，又鞭打凡所收納的兒子。」你們所忍受的，是上帝管教你們，待你們如同待兒子。焉有兒子不被父親管教的呢？管教原是眾子所共受的，你們若不受管教，就是私子，不是兒子了。再說，我們會有生身的父管教我們，我們尚且敬重他，何況萬靈的父，我們豈不更當順服他得生麼？他們都是暫時隨自己的意思管教我們，惟有他管教我們，是要我們得益處，使我們在他的聖潔上有份。凡管教的事，當時覺不出快樂，總是愁苦，後來卻為那經練過的人，結出平安的果子，就是義。所以你們要把下垂的手，發酸的腿，挺起來，也要為自己的腳把道路修直了，使瘸子不至歪腳，反得痊愈。或作痊愈○你們要追求與衆人和睦，並要追求聖潔，非聖潔沒有人能見主。又要謹慎，恐怕有人失了上帝的恩，恐怕有

十五

廿四

廿五

廿六

廿七

廿八

廿九

三十

卅一

卅二

卅三

卅四

卅五

卅六

卅七

卅八

卅九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

去 毒根生出來擾亂你們，因此叫衆人沾染污穢，恐怕有淫亂的、有貪戀世俗如以掃的、他因爲一點飯食、

去 把自己長子的名分賣了。你們也知道，他後來想要承受那福分，竟被棄絕，雖然號哭切求回轉的地步，

去 仍舊得不着。或作雖然號哭切求卻得不着。○你們原不是來到那能摸的被火燒的山，也不是來到密

去 雲、黑暗、暴風、號筒的響聲，和說話的聲音。那些聽見這聲音的都求不要再向他們說話，因爲他們當不

三 起所命他們的話說：『靠近這山的，即便是走獸也要用石頭打死。』所見的極其可怕，甚至摩西說：『

三 我甚是恐懼戰兢。』你們乃是來到錫安山，到活上帝的城邑，就是天上的耶路撒冷，到千萬的天使，到

三 那名錄在天上的諸長子的會所共聚的總會，自到那名錄在天上的諸長子的會所，到審判衆人的上

三 帝，到被成全的義人的靈魂，到新約的中保耶穌，到所灑的血，這血所說的比亞伯的血所說的更美，你

二 們總要謹慎，不可棄絕那向你們說話的，因爲那些棄絕在地上警戒他們的，尙且不能逃脫，何況我們

二 違背那從天上警戒我們的呢？當時他的聲音震動了地，但如今他應許說：『再一次我不單要震動地，

二 還要震動天。』這再一次的話是指明那被震動的，就是那受造之物，都要挪去，使那不被震動的常存。

二 所以我們既得了不能震動的國，就當感恩，或作恩照照着上帝所喜悅的，用虔誠敬畏的心事奉上帝，因

二 爲我們的上帝乃是烈火。

一 第十三章 你們務要常存弟兄相愛的心，不可忘記用愛心接待客旅，因爲曾有接待客旅的，不知

一 不覺就接待了天使。你們要記念被捆綁的人，好像和他們一同受捆綁，也要記念遭苦害的人，知道自

一 己也在肉身之內，婚姻人人都當尊重，牀也不可污穢，因爲苟合行淫的人，上帝要審判，你們存心不可

一 貪愛錢財，要以自己所有的爲足，因爲主曾說：『我總不撇下你，我總不丟棄你。』所以我們可以放膽

一 說：『主是幫助我的，我必不害怕，人能把我怎麼樣呢？』○從前引導你們，把上帝的道傳給你們的人，

七 六 五 四 三 二 一

申九段

表自新約於舊約

該二上

勸以彼此相愛

毋苟合毋貪婪

申三十一書一詩百八十一

宜尊敬傳主
選者
宜謹避異端

宜信認救主

宜行施捨
宜順從掌權者

求爲已祈禱
未以未主保
護給此書

八 你們要想念他們、留心看他們爲人的結局、效法他們的信心。耶穌基督、昨日、今日、一直到永遠是一樣的。你們不要被那繁雜怪異的教訓勾引了去。因爲人心靠恩得堅固纔是好的。並不是靠飲食。那在飲食上用過工夫的、從來沒有得着益處。我們有一祭壇、上面的祭物是那些事奉帳幕的人不可喫的。原來牲畜的血、被大祭司帶入聖所作贖罪祭、牲畜的身子被燒在營外。所以耶穌、要用自己的血、叫百姓成聖。也就在城門外受苦。這樣、我們也當出營外、到他那裏、忍受他所受的凌辱。我們在這裏、本沒有常存的城、乃是尋求那將來的城。我們應當靠着耶穌、常常以頌讚爲祭獻給上帝。這就是那承認主名的人、嘴唇的果子。只是不可忘記行善、和其捐的事。因爲這樣的祭、是上帝所喜悅的。你們要順從那些引導你們的、並且要聽憑他們。因他們爲你們的靈魂時刻儆醒、好像那將來交賬的人。要使他們交的時候、有快樂、不至歎息。若歎息、就於你們無益了。請你們爲我們禱告。因爲我們自己、覺着良心無虧。願意凡事、按着正道行。我更求你們、這樣作、爲要使我快些、回到你們那裏去。○但願賜平安的上帝、就是叫那憑着永約的血、作羣羊的大牧人、我主耶穌、從死人裏復活的上帝、在各樣善事上成全你們。叫你們遵他的旨意行。又藉着耶穌基督、在你們心裏行他所喜悅的事。願榮耀歸給他。直到永永遠遠。阿們。

○弟兄們、我寫信給你們、話語不多。望你們聽我勸勉的話。你們該知道、我們的兄弟提摩太、已經釋放了。他若快來、我必同他去見你們。○請你們問引導你們的衆位和衆聖徒安。從以利來的人、也問你們安。願恩惠常和你們衆人同在。阿們。

門徒雖受苦
難仍當喜樂

宜求主增加
智慧

信主者無論
貧富皆為一

人被引誘非
由上帝乃由
己欲

道宜靜聽尤
宜力行

新約 聖經

雅各書

第一一章 作上帝和主耶穌基督僕人的雅各，請散住的十二個支派安。○我的弟兄們，你們落在百般試煉中，都要以為大喜樂，因為知道你們的信心經過試驗，就生忍耐，但忍耐也當成功，叫你們可以成全完備，毫無缺欠。○你們中間若有人缺少智慧，就當求厚賜與眾人，也不斥責人，上帝就必賜給他。○只要憑着信心求，一點不疑惑，因為那疑惑的人，就像海中的波浪，被風吹動翻騰，那樣的人，不要想從主那裏得甚麼。○心懷二意的人，在他一切所行的路上，都沒有定見。○卑微的弟兄升高，就該喜樂，富足的降卑，也該如此，因為他必要過去，如同草上的花一樣。○太陽出來，又起了熱風，草就枯乾，草上的花也凋謝，他的美容也就消沒了。○那富足的人，在他所行的事上，也要這樣衰殘。○忍受試探的人是有福的，因為他經過試驗以後，必要得着生命的冠冕，就是主應許給那些愛他的人。○人被試探，不可說他是被上帝試探，因為上帝不能被惡試探，他也不試探人。○但各人被試探，乃是被自己的私慾牽引誘惑的。○隨後私慾既懷了胎，就生出罪來，罪既長成了，就生出死來。○我親愛的弟兄們，不要看錯了。○各樣善美的賞賜，和各樣全備的恩賜，都是從上頭來的，從衆光的父那裏降下來的。○在他並沒有改變，也沒有轉動的影兒。○他按着自己的旨意，用真理的道生了我們，叫我們在他所造的萬物中，好像初熟的果子。○我親愛的弟兄們，這是你們所知道的，但你們各人要快快的聽慢慢的說，慢慢的動怒，因為人的怒氣，並不成就上帝的義。○所以你們要脫去一切的污穢和盈餘的邪惡，用溫柔的心領受所栽種的道，就是那能救你們靈魂的道。○只是你們要行道，不要單聽道，自己欺哄自己。○因為人若聽道不行道，就像人對着鏡子看自己本來的面目，既看過走了以後，隨即忘了他的相貌如何。○惟有人詳細察看，那又全備又

何為真虔敬

重富輕貧弗合正道

利十五

申五

宜心存愛憐無善行者休誇信德

無善行信心乃死鬼魔亦有此信亞伯拉罕有信縱有善行

三

自由的律法，並且時常如此，這個人既不是聽了就忘的，乃是實在行出來的，就在他所行的事上必要得福。若有人自以為虔誠，卻不勒住他的舌頭，反欺哄自己的心，這個人的虔誠是虛的。在上帝我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧孤兒寡婦，在他們的患難中，並且保守自己不沾染世俗。

二

第二章 我的弟兄們，你們信奉我們的主耶穌基督，就是榮耀的主，便不可按着外貌待人。若有一個人帶着金戒指，穿着華美衣服，進你們的會堂去，又有一個窮人，穿着骯髒衣服也進去，你們就重看那穿華美衣服的人說，請坐在這裏，這好位上。又對那窮人說，你站在那裏，或坐在我的腳凳下邊。這豈不是你們心裏分別別人，用惡意判定人麼？我親愛的弟兄們，請聽，上帝豈不是揀選了世上的貧窮人，叫他們在信上富足，又叫他們承受他所應許給那些愛他的人的國麼？你們反倒羞辱貧窮人。那富足人豈不是欺壓你們，拉你們到公堂去麼？他們不是褻瀆你們被稱的尊名麼？被稱或作所奉聖經上記着說，「你要愛人如己。」人原文你們若全守這至尊的律法，纔是好的。但你們若按着外貌待人，便是犯罪。被律法定為犯法的，因為凡遵守全律法的，只在「一條上」跌倒，他就是犯了衆條。原來那說「不可姦淫的」，也說「不可殺人」，你就是不姦淫，卻殺人，仍是成了犯律法的。你們既然要按着自由的律法受審判，就該照這律法說話行事。因為那不憐憫人的，要受無憐憫的審判。憐憫原是向審判誇勝。○我的弟兄們，若有人說，自己有信心，卻沒有行為，有甚麼益處呢？這信心能救他麼？若是弟兄，或是姐妹，赤身露體，又缺了日

六

用的飲食，你們中間有人對他們說，平平安安的去罷，願你們穿得煖，喫得飽，却不給他們身體所需用

七

的，這有甚麼益處呢？像這樣，信心若沒有行為，就是死的。必有人說，你有信心，我有行為，你將你沒有行為的信心指給我，我便藉着我的行為，將我的信心指給你。你看，你信上帝只有一位，你信的不錯。鬼魔

八

也信，卻是戰驚。虛浮的人哪，你願意知道沒有行為的信心是死的麼？死有古卷作無效我們的祖宗亞伯拉罕

九

也信，卻是戰驚。虛浮的人哪，你願意知道沒有行為的信心是死的麼？死有古卷作無效我們的祖宗亞伯拉罕

十

也信，卻是戰驚。虛浮的人哪，你願意知道沒有行為的信心是死的麼？死有古卷作無效我們的祖宗亞伯拉罕

十一

也信，卻是戰驚。虛浮的人哪，你願意知道沒有行為的信心是死的麼？死有古卷作無效我們的祖宗亞伯拉罕

創十
十
賽四十一
代下二十三
喇合亦然

勿好為人師

舌雖小而為
忠大務須壓
制

原有智慧者
乃清潔和平

三 把他兒子以撒獻在壇上，豈不是因行為稱義麼？可見信心是與他的行為並行，而且信心因着行為纔
 二 得成全。這就應驗經上所說：「亞伯拉罕信上帝，這就算為他的義。」他又得稱為上帝的朋友。這樣看
 一 來，人稱義是因着行為，不是單因着信。妓女喇合接待使者，又放他們從別的路上出去，不也是一樣的
 二 因行為稱義麼？就如身體沒有靈魂是死的，照樣，信心沒有行為也是死的。

三 第三章 我的弟兄們，你們不要多人作師傅，因為曉得我們要受更重的判斷。原來我們在許多事
 四 上都有過失。若有人在說話上沒有過失，他就是個完全人，也能勒住全身。我們若把嚼環放在馬嘴裏
 五 叫他順服，就能調動他的全身。看哪，船隻雖是那麼大，又被大風催逼，只用小小的舵，就隨着掌舵的意
 六 思轉動。像這樣，舌頭在百體裏也是最小的，卻能說大話。看哪，最小的火，可以點起最大的樹林。舌頭就
 七 是火，在我們百體中，舌頭是個罪惡的世界，能污穢全身，也能把生命的輪子點起來。並且他是從地獄
 八 裏點着的。各類的走獸、飛禽、昆蟲、水族，本來都可以制伏，也已經被人制伏了。惟獨舌頭沒有人能制伏，
 九 是不止息的惡物，滿了害死人的毒氣。我們用舌頭頌讚那為主為父的，又用舌頭咒詛那照着上帝的
 十 形像被造的人。頌讚和咒詛從一個口裏出來。我的弟兄們，這是不應當的。泉源從一個眼裏能發出甜
 十一 苦兩樣的水麼？我的弟兄們，無花果樹能生橄欖麼？葡萄樹能結無花果麼？鹹水裏也不能發出甜水來。
 十二 你們中間誰是有智慧有見識的呢？他就當用好行為，在智慧的溫柔上，顯出他的作為來。你們心裏
 十三 若懷着苦毒的嫉妒和分爭，就不可自誇，也不可說謊話抵擋真道。這樣的智慧，不是從上頭來的，乃是
 十四 屬地的，屬情慾的，屬鬼魔的。在何處有嫉妒和分爭，就在何處有擾亂和各樣的壞事。惟獨從上頭來的
 十五 智慧，先是清潔，後是和平安，溫柔，好求，滿有憐憫，多結善果，沒有偏見，沒有假冒。並且使人和平的，是用和
 十六 平栽種義果。

宜去貪污

論

宜清潔事主

無論欲行何事均須惡主定特

富而為惡宜體主刑

一 第四章 你們中間的爭戰是從那裏來的呢。鬪毆是從那裏來的呢。不是從戰鬪在你們百體中的私慾來的麼。私慾或作宴樂你們貪戀，還是得不着。你們殺害嫉妒，又鬪毆爭戰，也不能得。你們得不着，是因為你們不求。你們求也得不着，是因為你們妄求。要浪費在你們的宴樂中。你們這些淫婦，阿_{淫婦有古卷}豈不知與世俗為友，就是與上帝為敵麼。所以凡想要與世俗為友的，就是與上帝為敵了。你們想經上所說的是徒然的麼。他所賜住在我們裏頭的靈，是戀愛至於嫉妒麼。但他賜更多的恩典，所以經上說：「上帝阻擋驕傲的人，賜恩給謙卑的人。」所以你們要順服上帝。務要抵擋魔鬼，魔鬼就必離開你們逃跑了。你們務要親近上帝，上帝就必親近你們。你們這些有罪的人，要潔淨你們的手。你們這些心懷二意的人，要清潔你們的心。你們要愁苦、悲哀、哭泣，將你們的喜笑變作悲哀，歡樂變作愁悶。你們務要在主面前自卑，主就必叫你們升高。○弟兄們，你們不可彼此批評。人若批評弟兄，就是批評律法。論斷律法。你若論斷律法，就不是遵行律法的。乃是作判斷的。設立律法的，和作判斷的，只有一位，就是那能救人的。你是誰，竟敢論斷別人呢。別人原文作你的鄰舍○嗚，你們這些人說：「今天明天我們要往某城裏去，在那裏住一年，作買賣得利，其實明天如何，你們還不知道。你們的生命是甚麼呢。你們原來是一片雲霧，出現少時就不見了。你們只當說：主若願意，我們就可以活着，也可以作這事，或是作那事。現今你們竟在自己的張狂上誇口。凡這樣的誇口都是惡的。所以有人知道行善，卻不去行，這就是他的罪了。」

二 第五章 嗚，你們這些富足的人，應當為那將要臨到你們身上的苦難、哭泣、號咷。你們的財物壞了，你們的衣服被蟲子咬了。你們的金子和銀子都長了銹。那銹要證明你們的不是，又要喫你們的肉。如同火燒，你們在這末後的日子，只知積攢錢財。工人給你們收割莊稼，莊稼原文作田你們虧欠他們的工錢。

四

三

二一

抹

十五

十四

十三

十二

十一

十九

八

七

六

五

四三

二

一

門徒宜忍受
患難救衆先
知

切勿發誓
適宜祈求順
常聽歌

宜彼此認罪
互爲祈禱

引迷者歸真

五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九

這工錢有聲音呼叫。並且那收割的人的冤聲，已經入了萬軍之主的耳了。你們在地上享美福，好宴樂。當宰殺的日子，竟嬌養你們的心。你們定義人的罪，把他殺害，他也不抵擋你們。○所以弟兄們，你們要忍耐，直到主來。看哪，農夫等候地裏寶貴的出產，直忍耐到得了秋雨春雨，你們也當忍耐，堅固你們的心，因爲主來的日子近了。○弟兄們，你們不要彼此埋怨，免得你們受審判。看哪，審判的主站在門前了。弟兄們，你們要把那先奉主名說話的衆先知當作能受苦的榜樣。看哪，那先前忍耐的人，我們稱他們是有福的。你們聽見過約伯的忍耐，也見了主給他的結局，明顯主是滿心憐憫，大有慈悲。○我的弟兄們，最要緊的是不可起誓，不可指着天起誓，也不可指着地起誓，無論何誓都不可起。你們說話，是就說是不是，就說不是，免得你們落在審判之下。○你們中間有受苦的呢，他就該禱告，有喜樂的呢，他就該歌頌。你們中間有病了的呢，他就該請教會的長老來，他們可以奉主的名用油抹他，爲他禱告，出於信心的祈禱，要救那病人，並且主要叫他起來。他若犯了罪，他的罪也要蒙赦免。所以你們要彼此認罪，互相代求，使你們可以得醫治。義人的祈禱所發的力量，是大有功效的。以利亞是和我们一樣性情的人，他懇切禱告，求不要下雨，雨就三年零六個月不下在地上。他又禱告，天就降下雨來，地就有出產。○我的弟兄們，你們中間若有失迷真道的，有人使他回轉，這人該知道，叫一個罪人從迷路上轉回的，便是救一個靈魂不死，並且遮蓋許多罪。

新約聖經

雅各書

第五章

三百三十三

彼得開門徒

謝主讚殷厚

耶穌教世乃
古先知所豫

比六十一

門徒宜如上

聖潔

利十二

二十九

新約聖經

彼得前書

第一章 耶穌基督的使徒彼得、寫信給分散在本都、加拉太、伽帕多家、亞西亞、庇推尼寄居的。就是照着父上帝的先見被揀選、藉着聖靈得成聖潔、以致順服耶穌基督、又蒙他的血所灑的人。願恩惠平安、多多的加給你們。○願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父上帝。他會照着他的憐憫、藉着耶穌基督從死人裏復活、重生了我們、叫我們有活潑的盼望、可以得着不能朽壞、不能沾染、不能衰殘、爲你們存留在天上的基業。你們這因信蒙上帝的能力保守的人、必能得着所豫備到末世要顯現的救恩。因此、你們是大有喜樂、但如今、或者在百般的試煉中、暫時憂愁、叫你們的信心、既被試驗、就比那被火試驗、仍然能壞的金子、更顯寶貴。到了耶穌基督顯現的時候、就必得着稱讚、榮耀、尊貴。你們雖然沒有見過他、卻是愛他。如今雖不得看見、卻因信他就有說不出來、滿有榮光的大喜樂。並且得着你們信心的結果、就是靈魂的救恩。論到這救恩、那豫先說你們要待恩典的衆先知、早已詳細的尋求考察。就是考察在他們心裏的基督的靈、豫先證明基督受苦難和後來的榮耀、是指着甚麼時候、並怎樣的時候、他們得了啟示、知道他們所傳講的一切事。傳講原文作服事不是爲自己、乃是爲你們。那些靠着從天上差來的聖靈、傳福音給你們的人、現在將這些事報給你們。天使也願意詳細察看這些事。○所以要束上你們心中的腰、謹慎自守、專心盼望耶穌基督顯現的時候、所帶來給你們的恩。你們既作順命的兒女、就不要效法從前蒙昧無知的時候、那放縱私慾的樣子。那召你們的、既是聖潔、你們在一切所行的事上、也要聖潔。因爲經上記着說、你們要聖潔、因爲我是聖潔的。你們既稱那不偏待人、按着各人的行爲審判人的主爲父、就當存敬畏的心、度你們在世寄居的日子。知道你們得贖、脫去你們祖宗所傳流虛

新約聖經

彼得前書

第一章

三百二十三

正念已得
贖乃靠羔羊
寶血

今得重生乃
靠永生之
道

賽百一十
五

宜愛慕真道

耶穌如磐石
門徒如殿建
在其上

賽二十八

詩百十八
賽八

勸門徒棄絕
私欲

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

妄的行爲，不是憑着能壞的物，如金子，或銀子，乃是憑着基督的寶血，如同無瑕純無玷污的羔羊的血。基督在創立世界以前，是豫先被知道的，卻在這末後的時候，纔爲你們顯現。你們也因着他信服，那叫

他從死人裏復活，又給他榮耀的上帝，叫你們的信心和盼望，都在於上帝。你們既因順從真理潔淨了

自己的心，原文作以致愛弟兄，沒有虛假，就當從清潔的心裏，彼此切實相愛。有古卷與此三字你們蒙了重生，不是由於能壞的種子，乃是由於不能壞的種子，是藉着上帝生活常存的道，因爲凡有血氣的，都

如草一樣，他所有的榮耀如同草上的花草，必枯乾，花必凋謝，惟有主的話是永存的，所傳給你們的福音就是這話。

第二章 所以你們既除去一切的惡毒，或作陰毒一切的詭詐，並假善、嫉妒，和一切毀謗的話，就要愛慕那純淨的靈奶，像纜生的嬰孩愛慕奶一樣，叫你們因此漸長，以致得救。你們若嘗過主恩的滋味，就必

要如此。主乃活石，固然是被人所棄的，卻是被上帝所揀選所寶貴的。你們來到主面前，也就像活石，被建造成爲靈宮，作聖潔的祭司，獻上帝藉着耶穌基督所悅納的靈祭。因爲經上載着說：「看哪，我把

所揀選所寶貴的房角石，安放在錫安。那信服他的，必不至於羞愧。」所以那寶貴處是歸於你們信的人。論到那不信的人，有話說：「匠人所棄的石頭，反作了房角的頭塊石頭。」又說：「作了絆腳的石頭，

跌人的磐石。」他們既不順從，就絆跌在道理上。或作他們這樣絆跌也是豫定的。惟有小

們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬上帝的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗，入奇妙光明的上帝的美德。你們從前算不得子民，現在卻作了上帝的子民，從前未曾蒙憐恤，現在卻已經蒙了憐恤。○親愛的弟兄阿，我勸你們這作寄居的，作異鄉人的，要禁戒肉體的私慾。這私慾是與靈魂爭戰的。你們在外邦人中間，應當品行端正，叫那些毀謗你們是作惡的，就在所毀謗的事上，因

宜順服掌權者

僕宜順服主人
宜學基督
忍受苦難

婦宜順服丈夫

夫宜善待婦人
宜彼此相
愛合而為一

三 看見你們的好行為，便在鑒察的日子，或歸榮耀給上帝。○你們為主緣故，要順服人的一切制
 度，或是在上為君王的，或是臣宰，為君王所派刑罰作惡的，稱讚行善的，因為上帝的旨意原是要你們
 行善，可以堵住那糊塗人無知的口。你們雖是自由的，卻不可藉着自由遮蓋惡毒，或作除毒總要作上帝的
 僕人，務要尊敬眾人，親愛教中的弟兄，敬畏上帝，尊敬君王。○你們作僕人的，凡事要存敬畏的心順服
 主人，不但順服那善良溫和的，就是那乖僻的，也要順服。倘若人為叫良心對得住上帝，就忍受冤屈的
 苦楚，這是可喜愛的。你們若因犯罪受責打，能忍耐，有甚麼可誇的呢？但你們若因行善受苦，能忍耐，這
 在上帝看是可喜愛的。你們蒙召原是為此，因為基督也為你們受過苦，給你們留下榜樣，叫你們跟隨
 他的腳蹤行。他並沒有犯過罪，口裏也沒有詭詐，他被罵不還口，受害不說威嚇的話，只將自己交託那
 按公義審判的主。他在木頭上親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得以在義上活。因着他
 的鞭傷，你們就得了醫治。因為你們從前好像迷路的羊，如今卻歸到你們靈魂的牧人監督了。
 一 第三章 你們作妻子的，也要順服自己的丈夫。這樣，若有不信從道理的丈夫，他們在聽道之外，也
 可以因妻子的品行被感化過來。這正因為看見你們貞潔的品行，帶着敬畏的心，你們的妝飾不要在
 外面，那辮頭髮，戴金飾，穿衣服上。你們的妝飾，只要在心中的隱人上，就是那不能壞的溫柔安靜的心。
 靈，這在上帝面前是極寶貴的。因為古時候，你願上帝的聖潔婦人，正是以此為妝飾，順服自己的丈夫。
 就如撒拉聽從亞伯拉罕，稱他為主。你們若行善，並不因着恐嚇就害怕，或作並不便是撒拉的女兒
 了。○你們作丈夫的，也要按着情理和妻子同住。情理原文作知識又要敬重他，因為他是比你軟弱的器皿也
 因為他是和你一同承受生命之恩的。這樣，便叫你們的禱告沒有阻礙。○總而言之，你們都要同心，彼
 此體恤，相愛如弟兄，存慈憐謙卑的心，不要以惡報惡，以辱罵還辱罵，倒要祝福，因為你們是為此蒙召

詩三十四

為善愛善乃為有福

洪水前之人受益於基督

門徒宜效基
斷絕苦與罪

末世將至
儆醒祈禱

七 要叫你們承受福氣。因為經上說：人要愛生命，得享有福的日子，須要禁止舌頭不出惡言，嘴唇不說詭詐的話，也要離惡行善，尋求和睦，一心追趕。因為主的眼看顧義人，主的耳聽他們的祈禱。惟有行惡的人，主向他們變臉。你們若是熱心行善，有誰害你們呢？你們就是為義受苦，也是有福的。你們不要怕他們的威嚇，也不要驚慌。作所怕的只要心裏以基督為主，尊他為聖。有人問你們心中的盼望的緣由，你們要常豫備現成的話，存着溫柔敬畏的心回答各人，存着無虧的良心，叫你們在甚麼事上被毀謗，就在那事上，可以叫那些誣賴你們在基督裏的好品行的人，自覺羞愧。若上帝的旨意是叫你們因行善受苦，總強如因行惡受苦。因為基督也曾一次為罪受苦，受若有古就是義的代替不義的，為要引我們到上帝面前。就着肉體說是被治死，就着靈說是得以活了。他藉着這靈，曾去傳道給那些在監獄裏的靈聽，就是那些從前在挪亞豫備方舟，上帝容忍等待的時候，不信從的人。當時進入方舟，藉着水得救的不多，只有八個人。這水所表明的洗禮，現在藉着耶穌基督的復活，也拯救你們。這洗禮本不在乎除掉肉體的污穢，乃在乎求着在上帝面前有無虧的良心。或作用無虧的良心耶穌已經進入天堂，在上帝的右邊。衆天使和有權柄的，並有能力的，都服從了他。

第四章 基督既在肉身受苦，你們也當將這樣的心志作為兵器。因為在肉身受過苦的，就已經與罪斷絕了。使你們從今以後，在世度餘下的光陰，不從人的情慾，只從上帝的旨意。因為往日隨從外邦人的心意，行那邪淫、惡慾、醉酒、荒宴、羣飲，並可惡的拜偶像的事，時候已經過了。他們在這些事上見你們不與他們同奔那放蕩無度的路，就以為怪，毀謗你們。他們必在那將要審判活人死人的主面前交賬。為此，就是死人也會有福音傳給他們，要叫他們的肉體按着人受審判。他們的靈卻按着上帝活着。○但萬物的結局近了，所以你們要心裏清明，謹守着禱告。最要緊的是要彼此切實相愛，因為愛能遮

一

二

三

四

五

六

七

善言門徒受
苦且安慰其
心

勸長老牧養
羊羣

勸年幼者順
服長老

勸衆敬懼謹
防魔鬼

十九 蓋許多的罪。你們要互相欸待、不發怨言。要照着各人所得的恩賜彼此服事。好像是上帝百般恩賜的好管家。若有講道的、要按着上帝的聖言講。若有服事人的、要按着上帝所賜的力量服事。叫上帝在凡事上因着耶穌基督得榮耀。原來榮耀權能都是他的。直到永永遠遠。阿們。○親愛的弟兄、阿謫到那臨到你們中間試驗你們的火煉。不要以為奇怪。似乎是遭遇非常的事。倒要歡喜。因為你們是與基督一同受苦。使你們在他榮耀顯現的時候、也可以歡喜快樂。你們若為基督的名受辱罵、便是有福的。因為榮耀的靈、又是上帝的靈常住在你們身上。你們中間卻不可有人、因為是殺人的、偷竊的、作惡的、管別人閒事的受苦。若是為作基督徒受苦、卻不要羞恥。倒要因這名歸榮耀給上帝。因為時候到了。審判要從上帝的家起首。若是先從我們起首、那些不信從上帝福音的人、將有何等的結局呢。若是義人僅僅得救、那不虔敬和犯罪的人、將有何地可站呢。所以那些照着上帝的旨意受苦的人、要一心為善、將自己的靈魂交託那信實的造化主。

一 第五章 我這作長老、並作基督受苦的見證、也同享後來所要顯現的榮耀的、勸你們中間與我同作長老的人、務要牧養在你們中間的上帝的羊羣。按着上帝的旨意、照管他們、不是出於勉強、乃是出於甘心。也不是因為貪財、乃是出於樂意。也不是轄制所派給你們的、乃是作羊羣的榜樣。到了牧人長顯現的時候、你們必要得那永不衰殘的榮耀冠冕。你們年幼的、也要順服年長的、就是你們衆人、都要以謙卑束腰、彼此順服。因為上帝阻擋驕傲的人、賜恩給謙卑的人。所以你們要自卑、服在上帝大能的手下。到了時候、他可以叫你們升高。你們要將一切的憂慮卸給上帝、因為他顧念你們。務要謹守、儆醒。你們的仇敵魔鬼、如同吼叫的獅子、徧地游行、尋找可吞喫的人。你們要用堅固的信心、抵擋他。因為知道、你們在世上的衆弟兄、也是經歷這樣的苦難。那賜諸般恩典的上帝、曾在基督裏召你們、得享他

願禱問安

十二 永遠的榮耀的。等你們暫受苦難之後。必要親自成全你們。堅固你們。賜力量給你們。願權能歸給他。直
十三 到永遠。阿們。○我畧畧的寫了這信。託我所看為忠心的弟兄西拉轉交你們。勸勉你們。又證明這
十三 恩是上帝的真恩。你們務要在這恩上站得住。在巴比倫與你們同蒙揀選的教會問你們安。我兒子馬
十四 可也問你們安。你們要用愛心彼此親嘴問安。願平安歸與你們。凡在基督裏的人。

新約聖經

彼得後書

彼得開門徒

第一章

主恩寬洪門徒德宜日進

與我們同得一樣寶貴信心的人。願恩惠平安因你們認識上帝和我們的主耶穌基督的加給你們。他的主能已經將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們。皆因我們認識那用自己的榮耀和美德召我們的主。因這榮耀和美德他已經將他又寶貴又極大的應許賜給我們。叫你們既脫離世上從情慾來的敗壞。就因這些應許得於上帝的性情有分。正因此緣故你們要分外的殷勤。有了信心又要加上德行。有了德行又要加上知識。有了知識又要加上節制。有了節制又要加上忍耐。有了忍耐又要加上虔敬。有了虔敬又要加上愛弟兄的心。有了愛弟兄的心又要加上愛衆人的心。你們若充足。足足的有這幾樣。就必使你們在認識我們的主耶穌基督上不至於閒懶。不結果子了。人若沒有這幾樣。就是眼瞎。只看見近處的。忘了他舊日的罪。是已經得了潔淨。所以弟兄們。應當更加殷勤。使你們所蒙的恩召和揀選。堅定不移。因為你們若行這幾樣。就永不失脚。這樣。必叫你們豐豐富富的。得以進入我們的主救主耶穌基督永遠的國。○你們雖然曉得這些事。並且在你們已經有的真道上堅固。我卻還要將這些事提醒你們。趁我還在這帳幕的時候。提醒你們。為要把你們激發起來。我以為這是應當的。因為知道我脫這帳幕的時候快到了。正如我們的主耶穌基督所指示我的。並且我要盡心竭力。使你們在世以後。時常記念這些事。因為我們從前將我們的主耶穌基督的大能。和他降臨的事。告訴你們。並不是隨從那用乖巧捏造的虛言。乃是親眼見過他的威榮。他當時從上帝所得的尊貴榮耀。就是從那極大的榮光裏。有聲音出來向他說。這是我的愛子。我所喜悅的。這聲音我們同他在聖山上的時候。

吳爾終進天國

彼得知己將死因而激勵門徒

言昔日所傳聞者乃親見親

新約聖經

彼得後書

第一章

亦有先知知豫言為證

豫示必有僞先知起多人

若輩必遭重刑引古時惡者受刑義者得救為證

指明人將行作諸惡

親自聽見從天上出來。並且我們有先知的豫言。更是確定的。這豫言如同照在暗處的燈。你們在這豫
 言上留意。直等到天發亮。晨星在你們心裏出現的時候。纔是好的。第一要緊的該知道。經上所有的豫
 言。沒有可隨着私意解說的。因為豫言從來沒有出於人意的。乃是人被聖靈感動說出上帝的話來。
 第二章 但從前在百姓中有假先知起來。照樣在你們中間。將來也必有假師傅。私自引進叫人滅
 亡的異端來。連買他們的主他們也不承認。自取迅速的滅亡。並且必有許多人隨從他們邪淫的行為。
 便叫那真理的道路。因他們的緣故被毀謗。他們因有貪心。要藉着捏造的言語。在你們身上取利。他們
 的刑罰。自古以來並不遲延。他們的滅亡。也不打聽。就是天使犯了罪。上帝也沒有寬容。曾把他們丟在
 地獄。交在黑暗坑中。等候審判。上帝也沒有寬容。上古的世代。曾叫洪水臨到那不敬虔的世代。卻保守
 了傳義道的挪亞一家八口。又判定所多馬。蛾摩拉。將二城傾覆。燒成灰。作為後世不敬虔人的鑑戒。只
 搭救了那常為惡人邪淫的行為。憂傷的義人羅得。因為那義人住在他們中間。看見聽見他們不法的
 事。他的義心就天天傷痛。但主知道搭救敬虔的人。脫離試探。把不義的人留在刑罰之下。等候審判的
 日子。那些隨從肉身。任着情慾的污穢行事。輕慢主治的人的。更是如此。他們膽大任性。連毀謗在尊位
 的。也不知懼怕。就是天使。雖然力量權能更大。還不用毀謗的話。在主面前告他們。但這些人好像那沒
 有靈性。生來就是畜類。以備捉拿宰殺的。他們毀謗所不曉得的事。正在敗壞人的時候。自己就必遭着
 敗壞。行的不義。就得了不義的工價。這些人喜愛白晝宴樂。他們是玷污是瑕疵。正與你們一同坐席。就
 以自己的詭詐為快樂。有古卷作將他們上座席變成宴樂。他們的眼睛。滿了淫色。淫色原文。止不住犯罪。引誘那心不堅
 固的人。他們的心習慣了貪婪。正是被呪詛的種類。他們離棄正路。就走差了。隨從底耳的兒子巴蘭的
 路。巴蘭就是那貪愛不義的工價的人。他卻為自己的過犯受了責備。那不能說話的驢。用人的言語攔

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

一

二十

十九

若輩先得真
道後卻轉入
惡中
箴二十六

時至主必降
臨

以洪水忽臨
譬之

主遲延不至
乃欲人悔改

論世界如何
敗壞
勸門徒清潔
俟主

保羅亦如此
言

註 阻先知的狂妄。這些人是沒有水的井，是狂風催逼的霧氣，有墨黑的幽暗為他們存留。他們說虛妄誇的大話，用肉身的情慾和邪淫的事引誘那些從妄行的人手裏纔逃脫的人。應許他們得以自由，自己卻作敗壞的奴僕。因為人被誰制服就是誰的奴僕。倘若他們因認識主救主耶穌基督，得以逃脫世上的污穢，後來又在其中被纏住，制服他們末後的景况，就比先前更不好了。他們曉得義的道路，竟背棄了傳給他們的聖命，倒不如不曉得為妙。俗語說得真不錯，狗所吐的他轉過來又嗅，豬洗淨了又回到泥裏去。這話在他們身上正合式。

第三章 親愛的弟兄阿，我現在寫給你們的是第二封信。這兩封信都是要提醒你們，激發你們誠實的心。叫你們記念聖先知豫先所說的話，和你們的使徒所傳的主救主的命令。第一要緊的，該知道在末後的日子，必有好譏誚的人，隨從自己的私慾出來，譏誚說：主要降臨的應許在那裏呢？因為從列祖睡了以來，萬物興起，初創造的時候仍是一樣。他們故意的忘了，從太古憑着上帝的話有了天，又有水而出，藉水而成的地。藉着這天地，當時的世界被水淹沒就沉淪了。但現在的天和地，還是憑着那話被存，直留到不敬虔的人受審判遭沉淪的日子，用火焚燒。○親愛的弟兄阿，有一件事你們不可忘記，就是主看一日如千年，千年如一日。主所應許的，有人以為他是就延，其實他不是就延，乃是寬容。你們不願有一人沉淪，乃願人人都悔改。但主的日子來到，要像賊一樣。那日天必大有響聲廢去，有形質的都要被烈火銷化，地和地上的物都要燒盡了。這一切既然都要如此銷化，你們為人該當怎樣聖潔，怎樣敬虔，切切的仰望上帝的日子來到，在那日天被火燒就銷化了，有形質的都要被烈火銷化。但我們照他的應許，盼望新天新地，有義居在其中。○所以親愛的弟兄阿，你們既盼望這些事，就當殷勤使你們沒有玷污，無可指摘，安然見主。並且要以我主長久的忍耐為得救的因由，就如我們所親愛的

門徒宜多求
主恩

去 兄弟保羅、照着所賜給他的智慧、寫了信給你們。他^{十六}一切的信上、也都是講論這些事。信中有些難明白
去 的、那無學問不堅固的人強解、如強解別的經書一樣、就自取沉淪。親愛的弟兄阿、你們既然豫先知道
去 這些事、就當防備恐怕惡人的錯謬誘惑、就從自己堅固的地步上墜落。你們卻要在我們的主救主
耶穌基督的恩典和知識上有長進。願榮耀歸給他、從今直到永遠。阿們。

新約聖經

約翰第一書

第一章 論到從起初原有的生命之道，就是我們所聽見所看見親眼看過、親手摸過的。(這生命

已經顯現出來，我們也看見過，現在又作見證，將原與父同在，且顯現與我們的那永遠的生命傳給你們。)

我們將我們所看見所聽見過的傳給你們，使你們與我們相交。我們乃是與父並他的兒子耶穌基督相交的，我們將這些話寫給你們，使你們^{有古卷的}喜樂充足。○上帝就是光，在他毫無黑暗，這是

我們從主所聽見，又報給你們的信息。我們若說是與上帝相交，卻仍在黑暗裏行，就是說謊話，不行真理了。

我們若在光明中行，如同上帝在光明中，就彼此相交，並且他兒子耶穌的血洗淨我們一切的罪。

我們若說自己無罪，便是自欺，真理不在我們心裏了。我們若認自己的罪，上帝是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。我們若說自己沒有犯過罪，便是以上帝為說謊的，他的道也不在我們心裏了。

第二章 我的小兒女們，我將這些話寫給你們，是要叫你們不犯罪。若有人犯罪，在父那裏我們有一位中保，就是那義者耶穌基督，他為我們的罪作挽回的祭，也不是單為我們的罪，乃是為普天下人的罪。我們若遵守他的誡命，就曉得是認識他。人若說我認識他，卻不遵守他的誡命，便是說謊話的，真理也不在他心裏了。凡遵守主道的愛上帝的心在他裏頭實在是完全的，從此我們知道我們是在主裏頭。

人若說他住在主裏頭，就該自己照着主所行的去行。○親愛的弟兄阿，我寫給你們的，不是一條新命令，乃是你們從起初所受的舊命令。這舊命令就是你們所聽見的道。再者，我寫給你們的是一條新命令，在主是真的，在你們也是真的，因為黑暗漸漸過去，真光已經照耀。人若說自己在光明中，卻恨

惡，這人就是自覺有罪者，宜葬中保耶穌。

認罪者蒙恩，無罪者欺心。

必蒙主血洗，認罪者蒙恩。

行事務須光明，信者與父與子有同心。

耶穌即永生之道，顯現於人。

誠命大旨乃，必守其誠。

九 八 七 六 五 四 三 二 一

勿愛戀世俗

宜謹防敵基督者

宜堅守聖道

聖靈必以正道指示門徒

十二 他的弟兄，他到如今還是在黑暗裏。愛弟兄的就是住在光明中，在他並沒有絆跌的因由。惟獨恨弟兄
 十三 的是在黑暗裏，且在黑暗裏行，也不知道往那裏去，因為黑暗叫他眼睛瞎了。○小兒女們哪，我寫信給
 十四 你們，因為你們的罪因着主的名得了赦免。父老阿，我寫信給你們，因為你們認識那從起初有的。少
 十五 年人哪，我寫信給你們，因為你們勝了那惡者。小兒女們哪，我會寫信給你們，因為你們認識父。父老阿，
 十六 我會寫信給你們，因為你們認識那從起初原有的。少年人哪，我會寫信給你們，因為你們剛強。上帝的
 十七 道常存在你們心裏，你們也勝了那惡者。不要愛世界，和世界上的事。若有人愛世界，愛父的心就不在
 十八 他裏頭了。因為凡世界上的事，就是肉體的情慾，眼目的情慾，並今生的驕傲，都不是從父來的，乃是從
 十九 世界來的。這世界，和世界的情慾，都要過去。惟獨遵行上帝旨意的是永遠常存。○小兒女們哪，如今是
 二十 末時了。你們曾聽見說，那敵基督的要來，現在已經有好些敵基督的出來了。從此我們就知道如今是
 二十一 末時了。他們從我們中間出去，卻不是屬我們的。若是屬我們的，就必仍舊與我們同在。他們出去，並顯
 二十二 明他們都不是屬我們的。你們從那聖者受了恩膏，並且知道一切的事。我寫信給你們，不是因為你們
 二十三 不知道真理，正是因為你們知道，並且知道沒有虛謊，是從真理出來的。誰是說謊話的呢？不是那不認
 二十四 耶穌為基督的麼？不認父與子的，這就是敵基督的。凡不認子的就沒有父，認子的連父也有了。論到你
 二十五 們，務要將從起初所聽見的常存在心裏。若是你們將從起初所聽見的常存在心裏，你們就必住在乎
 二十六 裏頭，也必住在父裏頭。主所應許我們的，就是永生。我寫給你們的這些話，是指着那引誘你們的人說
 二十七 的。論到你們，那從主所受的恩膏是常存在你們心裏，並不用人教訓你們。自有主的恩膏在凡事上教
 二十八 訓你們。這恩膏是真的，不是假的。你們要按着這恩膏所教訓你們的，住在主裏頭。小兒女們哪，你們要
 二十九 住在主裏頭，這樣，他若顯現，我們就可以坦然無懼。當他來的時候，在他面前也不至於慚愧。你們若知

天父大顯慈
愛許門徒自
稱為子

潔不再犯罪
門徒即宜自

犯罪者從寬
鬼由上帝而
生者不犯罪

宜彼此相愛

耶穌為人捨
命門徒宜效
之

守主誠者有
求必得

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十

道他是公義的就知道凡行公義的人都是他所生的。

第三章

你看父賜給我們何等慈愛使我們得稱為上帝的兒女。我們也真是他的兒女。世人所

以不認識我們是因爲未曾認識他親愛的弟兄阿。我們現在是上帝的兒女。我們將來如何還沒有顯

明。但我們知道主若顯現我們必要像他。因爲我們必要得見他的真體。凡向他有這指望的就潔淨自

己。像他是潔淨一樣。凡犯罪的就是違背律法。違背律法就是罪。你們知道主顯現是爲要除去人的罪。

在他並沒有罪。凡住在他裏頭的就不犯罪。凡犯罪的是未曾看見他。也未曾認識他。小兒女們哪。不要

被人誘惑。行義的纔是義人。正如主是義的一樣。犯罪的是屬魔鬼。因爲魔鬼從起初就犯罪。上帝的兒

子顯現出來是爲要除滅魔鬼所行的事。凡從上帝生的就不犯罪。因爲上帝的種存在他心裏。他也不

能犯罪。因爲他是從上帝生的。從此就顯出誰是上帝的兒女。誰是魔鬼的兒女。凡不行義的就不屬聖

帝。不愛弟兄的也是如此。我們應當彼此相愛。這就是你們從起初所聽見的信息。不可像該隱。他是屬

那惡者。殺了他的兄弟。爲甚麼殺了他呢。因爲他自己的行爲是惡的。他兄弟的行爲是善的。○弟兄們

世人若恨你們。你們不要以爲希奇。我們因爲愛弟兄。就曉得是已經出死入生了。沒有愛心的。就住在

死中。凡恨他弟兄的。就是殺人的。你們曉得凡殺人的。沒有永生存在他裏頭。主爲我們捨命。我們從此

就知道何爲愛。我們也當爲弟兄捨命。凡有世上財物的。看見他弟兄窮乏。卻不開憐恤的心。愛上帝的

心。怎能存在他裏頭呢。小兒女們哪。我們相愛。不要只在言語和舌頭上。總要在行爲和誠實上。從此我

們就知道我們是屬真理的。並且我們的心在上帝面前可以安穩。若我們的心責備我們。上帝比我們

的心大。一切的事沒有不知道的。親愛的弟兄阿。若我們的心不責備我們。就可以向上帝坦然無懼了。

並且凡我們所求的就從他得着。因爲我們遵守他的命令。行他所喜悅的事。上帝的命令就是叫我們

二〇 信他兒子耶穌基督的名，並且照着他所賜給我們的命令彼此相愛。遵守上帝命令的，就住在上帝裏頭。上帝也住在他裏頭。我們所以知道上帝住在我們裏頭，是因他所賜給我們的聖靈。

有自謂感於
靈者不可全
信

一 第四章 親愛的弟兄阿！一切的靈，你們不可都信。總要試驗那些靈，是出於上帝的，不是。因為世上有許多假先知已經出來了。凡靈認耶穌基督是成了肉身來的，就是出於上帝的。從此你們可以認出上帝的靈來。凡靈不認耶穌，就不是出於上帝。這是那敵基督者的靈。你們從前聽見他要來，現在已經在世上了。小兒女們哪，你們是屬上帝的，並且勝了他們。因為那在你們裏頭的，比那在世界上的更大。他們是屬世界的，所以他們論的是世界的事。世人也聽從他們。我們是屬上帝的，就聽從我們。不屬上帝的，就不聽從我們。從此我們可以認出真理的靈，和謬妄的靈來。○親愛的弟兄阿！我們應當彼此相愛。因為愛是從上帝來的。凡有愛心的，都是從上帝生的，並且認識上帝。沒有愛心的，就不認識上帝。因為上帝就是愛。上帝曾差他的獨生子到世間來，使我們藉着他得生。上帝愛我們的心，在此就顯明了。不是我們愛上帝，乃是上帝愛我們，差他的兒子為我們的罪作了挽回的祭。這就是愛了。親愛的弟兄阿！上帝既是這樣愛我們，我們也就當彼此相愛。從來沒有人看見過上帝。我們若彼此相愛，上帝就住在我們裏頭，愛他的心也在我們裏頭，得以完全。上帝將他的靈賜給我們，我們從此就知道我們住在他裏頭。他也住在我們裏頭。父差子作世人的救主。我們看見過也作見證。凡認耶穌為上帝的兒子的，上帝就住在他裏頭。他也住在上帝裏頭。上帝愛我們的心，我們也知道也信。上帝就是愛。住在愛裏頭的就是住在上帝裏頭。上帝也住在我們裏頭。在此愛在我們裏頭，就得以完全。使我們在審判的日子可以坦然無懼。因為他如何愛我們，我們在這世上也如何愛。愛裏沒有懼怕。愛既完全，就將懼怕除去。因為懼怕裏含着刑罰。懼怕的人在愛裏未得完全。我們愛，因為上帝先愛我們。人若說，我愛上帝，卻恨

宜學上帝之
至愛

得蒙聖靈者
屬乎上帝

愛中無懼

人愛主由於
主先愛人

三九 判的日子可以坦然無懼。因為他如何愛我們，我們在這世上也如何愛。愛裏沒有懼怕。愛既完全，就將懼怕除去。因為懼怕裏含着刑罰。懼怕的人在愛裏未得完全。我們愛，因為上帝先愛我們。人若說，我愛上帝，卻恨

愛上帝必愛
上帝而生
者上帝而
誠命並非
守難

耶穌為上帝
子能救我
僕

我儕祈求俱
蒙垂聽

二 他的弟兄就是個說謊話的。不愛他所看見的弟兄。就不能愛沒有看見的上帝。有古卷作愈能愛沒愛
上帝的。也當愛他的弟兄。這是我們從他所受的命令。

第五章

凡信耶穌是基督的。都是從上帝生的。凡愛生他的上帝的。也必愛從上帝生的。我們若愛

三 上帝又遵守他的誠命。從此就知道。我們愛上帝的兒女。我們遵守上帝的誠命。這就是愛他了。並且他的

四 誠命不是難擔的。因為凡從上帝生的。就勝過世界。使我們勝了世界的。就是我們的信心。勝過世界

五 的是誰呢。不是那信耶穌是上帝的兒子的麼。這就是藉着水和血而來的耶穌基督。不是單用水。乃是

六 用水又用血。並且有聖靈作見證。因為聖靈就是真理。作見證的原來有三。就是聖靈、水和血。這三也

七 都歸於一。我們既領受人的見證。上帝的見證更該領受了。該領受原文作大因為上帝的見證就是他為他兒

八 子作的見證。信上帝的兒子的。就有這見證在他心裏。不信上帝的。就是將上帝當作說謊的。因為不信

九 上帝為他兒子作的見證。這見證就是上帝賜給我們永生。並且這永生是在他兒子裏頭。人有了上帝

十 的兒子就有生命。沒有上帝的兒子就沒有生命。○我將這些話寫給你們。這信奉上帝兒子的名的人

十一 要叫你們知道你們有永生。我們若照着他的旨意求甚麼。他就聽我們。這是我們向他所存的坦然無

十二 懼的心。我們既然知道他聽我們一切所求的。就知道我們所求於他的無不得着。人若看見弟兄犯了

十三 不至於死的罪。就當為他所求。上帝必賜生命給那犯不至於死的罪的人。有至於死的罪。我不說他當

十四 為這罪所求。凡不義的事都是罪。也有不至於死的罪。○我們知道。凡從上帝生的。必不犯罪。從上帝生

十五 的必保守自己。有古卷作那從上帝生的必保守他那惡者也就不接近他。我們知道。我們是屬上帝的。全世界都臥在那

十六 惡者手下。我們也知道。上帝的兒子已經來到。並賜給我們智慧的心。使我們認識那位真實的。我們也

十七 在那位真實的裏頭。就是在他兒子耶穌基督裏頭。這是真神。也是永生。小兒女們哪。你們要自守。遠避

新約聖經
約翰第一書

第五章

三頁二十八

偶像。

新約聖經

約翰第二書

約翰問安

勸一家常守
愛道

勿從偽師

拒絕不從耶
蘇之道者

一 作長老的寫信給蒙揀選的太太、太太或作教會下同和他的兒女、就是我誠心所愛的。不但我、也是凡知道真理的人所愛的。愛你們是為真理的緣故、這真理存在我們裏頭、也必永遠與我們同在。恩惠、憐憫、平安、從父上帝、並從父的兒子耶穌基督、在真理和愛心上、必要常與我們同在。○我見你的兒女、有照着我們從父所受的命令、遵行真理的、就甚歡喜。五 太太阿、我現在勸你、我們要彼此相愛。這並不是我寫一條新命令給你、乃是我們從起初所受的命令、我們若照着他的命令行、這就是愛。你們從起初所聽見當行的、就是這命令。六 因為世上有許多迷惑人的出來、他們不認耶穌基督是成了肉身來的。這就是那迷惑人的、那敵基督的。你們要自己小心、不要失去你們有古卷所作的工、乃要得着滿足的賞賜。凡越過基督的教訓、不常守着的、就沒有上帝、常守着這教訓的、就有父又有子。若有人到你們那裏、不是傳這教訓、不要接他到家裏、也不要給他請安。因為給他請安的、就在他的惡行上有份。○我有許多事要寫給你們、卻不願意用紙墨寫出來。但盼望到你們那裏、與你們當面談論、使你們的喜樂滿足。你那蒙揀選的姊妹的兒女都問你安。

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三

新約聖經 約翰第二書

新約聖經

約翰第三書

讀該猶信守
真道

厚待客旅

手特勝好自
尊大

宜絕惡從善
寫低米丢行
善

一 作長老的寫信給親愛的該猶，就是我誠心所愛的。親愛的兄弟阿，我願你凡事興盛，身體壯實，正如你
 二 的靈魂興盛一樣。有弟兄來證見你心裏存的真理，正如你按着真理而行，我就甚喜樂。我聽見我的兄
 三 女們按着真理行，我的喜樂就沒有比這個大的。親愛的兄弟阿，凡你向作客旅的弟兄所行的，都是
 四 忠心的。他們在教會面前證見了你的愛。你若配得過上帝幫助他們往前行，這就好了。因為他們是為
 五 主的名原文作出外，並不取外邦人的甚麼。所以我們應該接待這樣的人，叫我們和他們一同為真理
 六 作工。○我會畧畧的寫信給教會，但那在教會中好為首的丟特腓，不接待我們。所以我若去，必要提說
 七 他所行的事，就是他利用惡言妄論我們，還不以此為足，他自己不接待弟兄。有人願意接待他，也禁止，並
 八 且將接待弟兄的人趕出教會。親愛的兄弟阿，不要效法惡，只要效法善。行善的屬乎上帝。行惡的未曾
 九 看見上帝。低米丢有衆人給他作見證，又有真理給他作見證，就是我們也給他作見證。並且你知道我
 十 們的見證是真的。○我原有許多事要寫給你，卻不願意用筆墨寫給你，但盼望快快的見你，我們就當
 十一 面談論。願你平安。衆位朋友都問你安。請你按着姓名問衆位朋友安。

勸門徒堅守
聖道
有偽師起誘
人縱欲

行作諸惡必
遭重刑

六章

新約聖經

猶大書

一 耶穌基督的僕人、雅各的弟兄猶大、寫信給那被召的、在父上帝裏蒙愛的、為耶穌基督保守的人。願憐恤、平安、慈愛、多多的加給你們。○親愛的弟兄阿、當我盡心寫信給你們、講論我們同得的救恩的時候、就不得不寫信勸你們、要為從前一次交付聖徒的信道、竭力的爭辯。因為有些人偷着進來、他們自古是被定受刑罰的、是不虔誠的、將我們的上帝的恩變作放縱情慾的機會、並且不認獨一的主宰、我們我們或作的主耶穌基督。○從前主既救了他的百姓出埃及地、後來就把那些不信的滅絕了、這一切的事、你們雖然已經都知道、我卻仍要提醒你們。○又有那些不守本位、離開自己住處的天使、主用鎖鍊把他們永遠守留在黑暗裏、等候大日的審判。又如所多馬、蛾摩拉、和那周圍的城邑、也彷彿他們一族的行、姦淫、隨從反常的情慾、就受永火的刑罰、作為鑑戒。這些作夢的人、也像他們污穢身體、輕慢主治的毀謗在尊位的、天使長米加勒和魔鬼相爭、為摩西的身體辯論的時候、尚且不敢用毀謗的話罪責他、只說、主責備你罷。但這些人毀謗他們所不知道的、並且在本性與那沒有靈性的畜類所同知道的那些事上、他們竟敗壞自己。他們有禍了。因為他們走了該隱的道路、又為利往巴蘭的錯謬裏直奔、並在哥倫的背叛中滅亡了。這樣的人在你們的愛席上、與你們同喫的時候、正是礁石、或作他們從牧羊人、只知饕飽自己、無所懼怕、是沒有雨的雲彩、被風飄蕩、是秋天沒有果子的樹、死而又死、連根被拔出來、是海裏的狂浪、湧出自己可恥的沫子來、是流蕩的星、有墨黑的幽暗、為他們永遠存留。亞當的七世孫以諾、曾豫言這些人說、看哪、主帶着他的千萬聖者降臨、要在衆人身上行審判、證實那些不敬虔的人、由着不敬虔的心所行的一切、不敬虔的事、又證實了這些不敬虔的罪人所說預備他的刑復話。這

新約聖經 · 猶大書

三四五

們從宜詔主
會罪聖靈自

願主至終保
護

主

主

主

主

主

主

主

些人是唧唧咕咕的，是常發怨言的，隨從自己的情慾而行，口中說誇大的話，為得便宜諂媚人。親愛的弟兄，阿，你們要記念我們的主耶穌基督的使徒們從前所說的話。他們曾對你們說過：末世必有好的議論的人，隨從自己不敬虔的情慾而行。這就是那些引人結黨，屬乎血氣，沒有聖靈的人。親愛的弟兄，阿，你們卻在至聖的信道上造就自己，在聖靈裏禱告，就保守自己常在上帝的愛中仰望。我們的主耶穌基督的憐憫，直到永生。有些人存疑心，或作有些人和你們相爭，你們要憐憫他們。有些人，你們要從火中搶出來，搭救他們。有些人，你們要存懼怕的心憐憫他們。連那被情慾沾染的衣服也當厭惡。但願那能保守你們不失脚，叫你們無瑕無疵，歡歡喜喜站在他榮耀之前的，獨一的上帝，我們的救主，願榮耀、大德、能力、權柄，因我們的主耶穌基督歸與他，從萬古以前並現今，直到永永遠遠。阿們。

約翰錄啟示
寄與西亞
七教會

論教主降臨

論教主之權
能感服

新約聖經

啟示錄

第一章 耶穌基督的啟示，就是上帝賜給他的，叫他將必要快成的事指示他的眾僕人。他就差遣他的使者，曉諭他的僕人約翰。約翰便將上帝的道和耶穌基督的見證，凡他所看見的都證明出來。念這書上豫言的，和那些聽見又遵守其中所記載的，都是有福的。因為日期近了。○約翰寫信給在亞西亞的七個教會，但願從那今在昔在以後永在的，並從他寶座前的七靈，又從那誠實作見證的，從死人裏首生的，為世上君王的元首的耶穌基督，有恩惠平安歸與你們。那愛我們用他的血，使我們脫離我們的罪，脫離有古又使我們成為國度，作他父上帝的祭司的，但願榮耀能歸給他，直到永永遠遠。阿們。○主上帝說，我是阿拉法，我是俄梅臺。阿拉法俄梅臺方希是今在昔在以後永在的，是那全能的。○我約翰就是你們的弟兄，又是和你們在耶穌的患難國度，忍耐裏一同有份，為上帝的道，並為給耶穌作的見證。曾在那名叫拔摩的海島上。當主日我被聖靈感動，聽見在我後面有大聲音如號筒說：『你所看見的，當寫在書上，達與以弗所。』士每摩，別伽摩，推雅推喇，撒狄，非拉鐵非，老底嘉，那七個教會。我便轉過來，要看那和我說話的聲音是誰的。既轉過來，就看見七個金燈臺。燈臺中間有一位好像人子，穿着一件衣裳，直垂到腳，胸間束着金帶。他的頭和髮都白，如白羊毛，如雪。他的眼如同火，燄他的腳好像光明的銅。正如在爐中煅煉出來的。他的聲音如同眾水的聲音。他右手擎着七星，從他口中出來一把兩刃的利劍。他的面貌如同烈日放光。我一見他，就仆倒在他腳前，像死了一樣。他用右手按着我，說：『不要懼怕，我是首先的，我是末後的，又是那存活的。我曾死過，看哪，我又活了，直活到永永遠遠。並且』

七燈臺即七教會

與以弗所教會使者書

與士每教教會使者書

與別摩教會使者書

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

我拿着死和陰間的鑰匙。所以你要把所看見的、和現在的事、並將來必成的事、都寫出來。讀到你眼看見在我右手中的七星、和七個金燈臺的奧祕。那七星就是七個教會的使者。七燈臺就是七個教會。

第二章 你要寫信給在以弗所教會的使者說、那右手拿着七星、在七金燈臺中間行走的說、我知道你的行為、你的勞碌、你的忍耐、也知道你不能容忍惡人、你也曾試驗那自稱為使徒、卻不是使徒的、看出他們是假的來。你也能忍耐、會為我的名容忍、並不乏倦。然而有一件事、我要責備你、就是你起初的愛心離棄了。所以你當回想、你是從那裏墜落的、並要悔改、行起初所行的事。你若不悔改、我必臨到你、到你那裏、把你的燈臺從原處挪去。然而你還有一件、你恨惡尼哥臘一黨人的行為、這也是我所恨惡的。聖靈向眾教會所說的話、有耳朵的、就應當聽得勝的。我必將上帝樂園中生命樹上的果子賜給他。噢、你要寫信給在士每教會的使者說、那首先的、末後的、死過又活的說、我知道你的患難、你的貧窮、（你卻是富足的）我也知道那自稱是猶太人、其實不是猶太人、乃是撒但一會的人、所說的毀謗話。你將要受的苦、你不要怕。魔鬼將要把你們中間幾個人、丟在監裏、叫你們被試驗。你們要受患難十日。你務要至死忠心。我就賜給你那生命的冠冕。聖靈向眾教會所說的話、有耳朵的、就應當聽得勝的。必不受第二次死的害。○你要寫信給在別摩教會的使者說、那有兩刃利劍的說、我知道你住的地方、就是有撒但座位的地方。當我忠心的見證人、安提頓的日子、你還堅守我的名、沒有棄絕我的信。道。他曾被殺在你們中間、就是撒但所住的地方。然而有幾件事、我要責備你、因為在你那裏、有幾個、人服從巴蘭的教訓。這巴蘭曾教導巴力將絆腳石放在以色列人腳前、叫他們喫祭偶像之物、行姦淫的事。你那裏也有幾個人、照樣服從尼哥臘一黨人的教訓。所以你當悔改。若不悔改、我就快臨到你那裏、用我口中的劍、和他們交戰。聖靈向眾教會所說的話、有耳朵的、就應當聽得勝的。我必將那隱藏的嗎哪

與推雅推喇
教會使者書

撒狄教會
使者

示以當自悔
改乃可免罰

與非拉鐵非
教會使者書

廿一 賜給他。並且賜給他一塊白石，石上寫着新名，除了那領受的人，沒有人能認識。○你要寫信給在推雅
 廿二 推喇教會的使者說：那眼如火焰，腳像光明的銅的兒子說：我知道你的行為，你的愛心，服事
 廿三 忍耐，又知道你未後所行的事，比起初所行的更多。然而有一件事我要責備你，就是你容讓那婦人自
 廿四 稱是先知的耶洗別。他教導我的僕人，引誘他們行姦淫，喫祭偶像之物。我會給他悔改的機會，他卻不
 廿五 肯悔改他的淫行。看哪，我要叫他病臥在牀，那些與他行淫的人，若不悔改所行的，我也要叫他們同受
 廿六 大患難。我又要殺死他的黨類。（黨類，原文作兒女） 叫眾教會知道，我是那察看人心腸的，並且我要照着你們的
 廿七 行為報應你們各人。至於你們其餘住在推雅推喇的人，就是一切不從那教訓，不曉得他們素常所說
 廿八 撒但深奧之理的人，我告訴你們，我不將別的擔子放在你們身上。但你們已經有的，總要持守，直等到
 廿九 我來。得勝的，又遵守我的行為到底的，我要賜給他權柄，制服列國。他必用鐵杖轄管他們。（轄管，原文作牧） 將他
 三十 們如同磨戶的瓦器，打得粉碎。像我從我父領受的一樣，我又要把晨星賜給他。聖靈向眾教會所說的
 三十一 話，有耳朵的，就應當聽。

一 第三章 你要寫信給在撒狄教會的使者說：那有上帝的七靈，又有七星的說：我知道你的行為，你
 二 按着名是活的，其實是死的。你要儆醒，堅固，那剩下將要死的事。因我見你的行為，在我上帝面前，沒有
 三 一樣是完全的。所以你要回想，你是怎樣領受怎樣聽見，又要遵守，並且悔改。若不儆醒，我就必臨到
 四 你那裏如同賊一樣。我幾時臨到你，也決不能知道。然而在撒狄，你還有幾名是未曾污穢自己衣服。的
 五 他們要穿白衣和我同行。因為他們是配得過的。得勝的，要這樣穿白衣。我也必不從生命冊上塗抹他
 六 的名。並且我必在我父面前，和他衆使者面前，認他的名。聖靈向眾教會所說的話，有耳朵的，就應當聽。
 七 ○你要寫信給在非拉鐵非教會的使者說：那為聖潔的，為真實的，擎着大衛的鑰匙，開了就沒有能

露其殷勤忍

與老底嘉教會使者者責其非冷非熱

勸以奮勉悔改主立於門前叩門

約翰見上帝寶座在天

見二十四長老

八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四

關、關了就沒有有人能開的說、我知道你的行為、你畧有一點力量、也會遵守我的道、沒有棄絕我的名、看哪、我在你面前給你一個敞開的門、是沒有人能關的、看哪、那撒但一會的、自稱是猶太人、其實不是猶太人、乃是說謊話的、我要使他們來拜伏在你腳前、也使他们知道我是已經愛你了、你既守住了我忍耐的道、我也要保守你在試煉的時候、不受試煉、那時候必臨到普天下、要試煉凡住在地上的人、我必快來、你要持守你所有的、免得有人奪去你的冠冕、得勝的、我要叫他在我上帝的殿中作柱子、他也必不再從那裏出去、我又要將我上帝的名、和我上帝的城的名、（這城就是從天上從我上帝那裏降下來的、新耶路撒冷、）並我的新名、都寫在他上面、聖靈向衆教會所說的話、有耳朵的就應當聽、○你要寫信給在老底嘉教會的使者說、那為阿們的、為忠心、真實的見證的、為上帝造化的元始的說、我知道你的行為、你也不冷也不熱、我巴不得你或冷或熱、你既如溫水、也不冷也不熱、所以我要把你從我口中吐出去、你說我是富足、已經發了財、一樣都不缺、卻不知道你是那困苦的是可憐、貧窮、瞎眼、赤身的、我勸你向我買火煉的金子、叫你富足、又買白衣穿上、叫你赤身的羞恥不露出來、又買眼藥擦你的眼睛、叫你能够看見、凡我所疼愛的、我是責備管教他、所以你要發熱心、也要悔改、看哪、我站在門外、敲門、若有聽見我的聲音、就開門的、我要進到他那裏去、我和他、和他一同坐席、得勝的、我要賜他在我的寶座上、和我同坐、就如我得了勝、在我父的寶座上、和他同坐一般、聖靈向衆教會所說的話、有耳朵的就應當聽。

第四章 這些事以後、我觀看、見天上有門開了、我初次所聽見的聲音、好像號筒的、對我說話、說、你上到這裏來、我要將以後必成的事指示你、我立刻被聖靈感動、見有一個寶座安置在天上、又有一位坐在寶座上、看那坐着的好像碧玉和紅寶石、又有虹圍着寶座、看着好像綠寶石、寶座的周圍、又有

見四活物

長老既見叩拜坐寶座者

見其七印之書卷

堪取卷揭印者惟見殺之羔羊

長老因頌美之認爲救主

坐寶座者與羔羊受子萬頭使並萬物

五 十四個寶座。寶座上坐着二十四位長老，身穿白衣，頭上戴着金冠冕。從寶座中發出閃電和聲音，並雷轟。又有七個火燈在寶座前點着，就是上帝的七靈。寶座前好像一個玻璃海，如同水晶。寶座中和寶座周圍有四個活物，前後徧體都滿了眼睛。第一個活物像獅子，第二個活物像牛犢，第三個活物有臉像人，第四個活物像飛鷹。四活物各有六個翅膀，徧體內外都滿了眼睛。他們晝夜不住的說聖哉、聖哉、聖哉。主上帝全能者，昔在、今在、以後永在的。每逢四活物將榮耀、尊貴、感謝歸給那坐在寶座上，活到永遠遠者的時候，那二十四位長老就俯伏在坐寶座的面前敬拜，那活到永遠遠的又把他們的冠冕放在寶座前，說：我們的主，我們的上帝，你是配得榮耀、尊貴、權柄的，因為你創造了萬有，並且萬有是因你的旨意被創造而有的。

二一 第五章 我又看見坐寶座的右手中有書卷，裏面和外面都寫着字，用七印封嚴了。我又看見一位大力量的天使，大聲宣傳說：有誰配展開那書卷，並揭開他的七印呢？在天上，在地上，在地底下，沒有能展開能觀看那書卷的，因為沒有配展開、配觀看那書卷的，我就大哭。長老中有一位對我說：不要哭，看哪，那猶大支派中所出的獅子，大衛的根，他已經得勝，能以展開那書卷，揭開他的七印。我又看見寶座和四活物中，並衆長老中，有一個羔羊站着，像是被殺過的，有七角七眼。這七眼就是上帝的七靈，奉差遣往普天下去的。這羔羊前來，從坐寶座的右手裏拿了書卷。他既拿了書卷，四活物和二十四位長老就俯伏在羔羊面前，各拿着琴，和盛滿了香的金爐。這香就是衆聖徒的祈禱。他們就唱新歌說：你配拿書卷，配揭開他的七印，因為你被殺過，用自己的血從各族各方、原文 各民各國中買了人來，叫他們歸於上帝，又叫他們成國度，作祭司，歸於上帝，並且在地上執掌王的權柄。我又看見，且聽見寶座和活物，並長老的周圍，有許多天使的聲音，他們的數目有萬萬千千。大聲說：被殺過的羔羊，是配得權柄、豐

新約聖經 啟示錄 第五章 三百四十九

十三 富、智慧、大方、尊貴、榮耀、頌讚的。我又聽見凡被造之物，就是在天上的，在地上的，在地底下的，在海裏的，和其中一切所有的，都說，但願頌讚、尊貴、榮耀、權勢，都歸給坐寶座的和羔羊，直到永永遠遠。十四 四活物就說，阿們。衆長老也俯伏敬拜。

按次揭印皆
有事相隨
示末來事至
世末

一 第六章 我看見羔羊揭開七印中第一印的時候，就聽見四活物中的一個活物，聲音如雷說，你來。我就觀看，見有一匹白馬，騎在馬上的，擎着弓，並有冠冕賜給他。他就出來，勝了又要勝。二 揭開第二印的時候，我聽見第二個活物說，你來，就另有一匹馬出來，是紅的，有權柄給了那騎馬的，可以從地上奪去平安，使人彼此相殺。又有一把大刀賜給他。三 揭開第三印的時候，我聽見第三個活物說，你來，我就觀看，見有一匹黑馬，騎在馬上的，手裏擎着天平。我聽見在四活物中，似乎有聲音說，一升麥子一錢銀子，三升大麥一錢銀子。油和酒不可糟蹋。四 揭開第四印的時候，我聽見第四個活物的聲音說，你來，我就觀看，見有一匹灰色馬，騎在馬上的，他的名字叫作死。陰府也隨着他。又有權柄賜給他們，可以用刀劍饑荒、死亡、死亡或作瘟疫並地上的野獸，殺害地上的四分之一。五 揭開第五印的時候，我看見在祭壇底下，有爲上帝的道，並爲他們所作的見證，被殺的人的靈魂。他們大聲喊着說，聖潔真實的主阿，你不審判，住在地上的人，不給我們伸流血的冤，要等到幾時呢？是有白衣賜給他們各人，又有話對他們說，還要他們安息幾時，等着與他們同作僕人的，和他們的弟兄，也像他們被殺，都滿了數目。六 我又看見揭開第六印的時候，地大震動，日頭變黑像毛布，滿月變紅像血。天上的星辰墜落在地上，如同無花果樹，被大風搖動的時候，落下他不熟的果子一樣。天就挪移，如同書卷被捲起來，一切山嶺、海島都挪移，離開本位。地上的君王、臣宰、將軍、富戶、壯士，和凡爲奴的、自主的，都藏在洞裏，和山的磐石裏，向山和磐石說，倒在我們身上罷，把我們藏起來，躲避坐寶座者的面目，和羔羊的忿怒，因爲他忿怒的大日子到了。

天使印上帝僕人額

以色列各支受印者之數

見無數大眾由萬國來立寶座前

其衣悉潔於羔羊血中

揭第七印七天使得七角香別有天使獻

誰能站得住呢。

一 第七章 此後我看見四位天使站在地四角執掌地上四方的風，叫風不吹在地上，和海上，並甚麼樹上。我又看見另有一位天使，從日出來的地方上來，擊着活上帝的印。他就向那得着權柄能傷害地和海的四位天使，大聲喊着說：地和海並樹木，你們不可傷害，等我們印了我們上帝的衆僕人在他們的額上。我聽見以色列的子孫各支派中受印的數目，有十四萬四千。猶大支派中受印的有一萬二千。流便支派中有一萬二千。迦得支派中有一萬二千。亞設支派中有一萬二千。拿弗他利支派中有一萬二千。馬拿西支派中有一萬二千。西面支派中有一萬二千。利未支派中有一萬二千。以薩迦支派中有一萬二千。西布倫支派中有一萬二千。約瑟支派中有一萬二千。便雅憫支派中受印的有一萬二千。○這些事以後，我觀看，見有許多的人，沒有人能數過來，是從各國各族各民各方來的，方原文站在寶座和羔羊的面前，身穿白衣，手擎櫻樹枝。他們大聲喊着說：願救恩歸與坐在寶座上我們的上帝，也歸與羔羊。衆天使都站在寶座和衆長老並四活物的周圍，就在寶座前把臉伏地，敬拜上帝說：阿們。頌讚榮耀智慧感謝尊貴權能，大力都歸與我們的上帝，直到永永遠遠。阿們。長老中有一位問我說：這些穿白衣的是誰，是從那裏來的呢？我對他說：我主，你知道。他對我說：這些人是從大患難中出來的，曾用羔羊的血，把他們的衣裳洗白淨了。所以他們在上帝寶座前，並且晝夜在他的殿中事奉他。坐寶座的要用他的帳幕覆蓋他們。他們不再飢，也不再渴，日頭和一切的熱，也必不傷害他們。因為寶座中的羔羊必^要牧養他們，領他們到生命水的泉源。上帝也必擦去他們一切的眼淚。

二 第八章 羔羊揭開第七印的時候，天堂沒有動靜，約有半點鐘。我看見那站在上帝面前的七位天使，有七個號筒賜給他們。○另有一位天使，擎着金香爐，來站在祭壇旁邊，有許多的香賜給他，要和衆

新約聖經 啟示錄

第七章 第八章

三百五十一

第一天使吹

第二天使吹

第三天使吹

第四天使吹

第五天使吹

第五天使吹
角有一星隕
地得輪開無
底坑如蠱自
其中有

四 聖徒的祈禱一同獻在寶座前的金壇上。那香的煙和衆聖徒的祈禱從天使的手中同升到上帝面前。
 五 天使就擎着香爐盛滿了壇上的火倒在地上。隨有雷轟大聲閃電地震。○那擎着七個號筒的七位天使就豫備要吹。○第一位天使吹號就有筓子和火攪着血被丟在地上。地的三分之一被燒了樹木的三分之一被燒了。一切的青草也被燒了。○第二位天使吹號就有彷彿火燒着的大山被扔在海中。海的三分之一就變爲血。海中的活物死了三分之一。船隻也壞了三分之一。○第三位天使吹號就有大星燒着好像火把一樣從天上落下來落在江河的三分之一和衆水的泉源上。這星名叫茵陳。衆水的三分之一就變爲茵陳。因爲水變苦就有許多人死了。○第四位天使吹號日頭的三分之一月亮的三分之一一星辰的三分之一都被擊打。要叫他們的三分之一黑暗了。叫白晝的三分之一沒有光。黑夜也是這樣。○我又看見一個鷹飛在空中。並聽見他大聲說。因爲三位天使將要吹那其餘的號筒的聲音。你們住在地上的人。禍哉。禍哉。禍哉。

二 第九章 第五位天使吹號我就看見一個星從天落到地上。有無底坑的鑰匙賜給他。他就開了無底坑。便有煙從坑裏往上冒。好像大爐子的煙。日頭和空中的氣。都因這坑的煙昏暗了。○有蝗蟲從煙中出來到地上。有能力賜給他們。好像地上的蠟子有能力一樣。並且有話對他們說。不可傷害地上的草。連一個發青的物。並一棵樹。也不可傷害。惟獨要傷害那些在額上沒有上帝印記的人。但不許蝗蟲害死他們。只叫他們受痛苦五個月。他們的痛苦。就像蠟子螫人的痛苦一樣。在那些日子。人要求死。決不得死。他們巴不得死。死卻遠避他們。那蝗蟲的形狀。好像豫備出戰的馬一樣。頭上戴的好像金冠冕。臉面好像人的臉面。並且有髮像女人的髮。有牙像獅子的牙。又有護心鏡。好像鐵護心鏡。他們翅的聲音。好像許多車馬奔跑上陣的聲音。有尾巴像蠟子的尾巴。尾巴上有毒鈎。尾巴中有能力能傷人。五個

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二次災運
第六天使吹
角被縛之四使
者見釋

大力天使顯
現手持小卷

摺永生主而
暫以明時不
再延
天使命約登
食卷

十二 十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

十二 月有無底坑的使者作他們的王。他的名希伯來話叫亞巴頓、希利尼話叫亞玻倫。○第一樣災禍過去
十一 了。看哪，以後還有兩樣災禍要來。○第六位天使吹號，我就聽見一個聲音，從上帝面前金壇的四角出
十 來，向那擎着號筒的第六位天使說，把那捆綁在伯辣大河的四個使者釋放了。那四個使者就被釋放。
九 他們原是豫備就了，到某年某月某日某時，要殺人的三分之一。馬軍的數目有二萬萬。他們的數目我
八 聽見了。我在異象中是這樣看見那些馬和騎馬的。他們有護心鏡，如火，如紫瑪瑙，如硫磺。馬的頭好像
七 獅子的頭。有火，有煙，有硫磺，從他們口中出來。從他們口中所出來的火和煙和硫磺，這三災殺了人的
六 三分之一。這些馬的能力是在口裏，在尾巴上。因為他們的尾巴像蛇，並且有頭馬就用他害人。其餘的
五 人，就是未曾被這些災所殺的，仍舊不悔改他們手所作的，還是去拜鬼魔，和那些金銀銅石頭木頭，不
四 能看，不能聽，不能走的偶像。又不悔改他們那些凶殺、邪術、姦淫、偷竊的事。

三 第十章 我又看見另有一位大力量的天使，從天降下，披着雲彩，頭上有虹。他的臉像日頭，他的脚
二 像火柱。他手裏擎着小卷，是展開的。他把右腳站在海上，左腳站在地上。大聲呼喊，好像獅子吼叫。他呼
一 喊的時候，那七雷就發聲。七雷發了聲，我正要寫出來，就聽見從天上有聲音說：七雷所說的你，要封上，
不可寫出來。我所看見的那站在海上和地上的天使，向天舉起他的右手來，指着那創造天和天上的
物，地和地上的物，海和海水中的物，直活到永永遠遠的，起誓說：不再有時日了。或作不再。但在第七位天
使發聲的日子，他正要吹號，上帝與祕的事就成全了。正如上帝所傳給他僕人衆先知的福音。我先前
從天上市聽見的聲音，又向我說話，說你去把那站在海上和地上的天使手中展開的小卷取過來。我
就走到天使那裏，對他說，請把那小卷給我。他便對我說，你擎着喫盡了，他必叫你肚子發苦。然而在你
口中要甜如蜜。我把小卷從天使手中接過來，喫盡了。在我口中果然甜如蜜。既喫了，肚子就發苦了。他

二見證傳道

有權使天不
雨必與之戰
而絕之
屍棄於裔

越三日有半
復生

二次災退
第七天使吹

們對我說，你必要指着多民多國多方多王方原文作西再說豫言。

一 第十一章 有一根葦子賜給我，好像杖一樣，並且有一位說：起來，將上帝的殿和祭壇，並在那裏頭禮拜的人，都量一量。只是殿外的院子，要留在外不用量，因為這是已經給了外邦人的。他們要踐踏聖城四十二個月。我要使我那兩個見證人穿毛衣傳道一千二百六十天。這就是那兩棵橄欖樹和兩個燈臺，立在世界的主面前的。若有人想要害他們，就有火從他們口中出來，燒滅他們的仇敵。若有人想要害他們，他必這樣被殺。這二人有權柄閉塞天，在他們傳道的日子叫天不下雨，他們又有管衆水的權柄，叫水變爲血，並且能隨時隨願用各樣的災殃擊打世界。他們作完了見證的時候，那從無底坑裏上來的獸，要和他们交戰，並且要勝過他們，把他們殺了。他們的屍首就倒在大城裏的街道上。這城按着靈意叫所多馬，又叫埃及，就是他們的主釘十字架的地方。從各民族各方各國中，方原文作舌有人三天半觀看他們的屍首，又不許把屍首放在墳墓裏。住在地上的人，就爲他們歡喜快樂，並要互相餽送禮物。因爲這兩位先知曾叫住在地上的人受痛苦，過了那三天半，有生氣從上帝那裏入了他們，他們就站起來。看見他們的人甚是害怕。兩位先知聽見有大聲音從天上來，對他們說：上到這裏來。他們就駕着雲上了天。他們的仇敵也看見了他們。正在那時候，地大震動，那城倒塌了十分之一。因地震而死的有七千人。其餘的人都恐懼歸榮耀給天上的上帝。○第二樣災禍過去，看哪，第三樣災禍快到了。○第七位天使吹號，天上就有大聲音說：世上的國，成了我主和他基督的國。他要作王，直到永永遠遠。在上帝面前，坐在他們的寶座上的二十四位長老，就把臉伏地敬拜上帝，說：主上帝全能者，今在普在的。我們感謝你，因爲你執掌了你的大權作王。外邦發了怒，你的忿怒也臨到了。審判死人的時候也到了。並且要敗壞那些要賞賜你的僕人衆先知和衆聖徒，連那些無論大小敬畏你名的人的時候也到了。並且要敗壞那些

一

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

被日踏月之
婦臨產
巨龍立前欲
吞其子
野分婉後避於

米加勒率天
使戰龍勝之

龍隨地退婦

十九 敗壞世界的人的時候也就到了。○當時上帝天上的殿開了。在他的殿中現出他的約櫃。隨後有閃電、聲音、雷轟、地震、大寇。

二十 第十二章 天上現出大異象來。有一個婦人、披著日頭、腳下有月亮、頭上戴着十二個星的冠冕。他懷了孕、在生產的艱難中疼痛呼叫。天上又現出異象來。有一條大紅龍、有七頭十角、那七頭上戴着七個冠冕。他的尾巴、拖拉着天上星辰的三分之一、摔在地上。這龍就站在那將要生產的婦人面前、等他生產之後、要吞了他的孩子。婦人生了一個男孩子、是將來要用鐵杖轄管萬國的。轄管原文作我他的孩子就被提到上帝那裏、到他的寶座去了。婦人就逃到曠野、在那裏有上帝給他豫備的地方、叫人在那裏養活他一千二百六十天。○在天上就有了爭戰、米加勒同他的使者和龍爭戰、龍也同他的使者去爭戰。並沒有得勝。天上再沒有他們的地方。於是大龍被摔下去、就是那古蛇、名叫魔鬼、又叫撒但、是迷惑普天下的。他被摔在地上、他的使者也與他一同被摔下去。我聽見在天上有大聲音說、我上帝的救恩、能力、國度、並他基督的權柄、現在都來到了。因為那控告我們弟兄的、就是那在我們的上帝面前晝夜控告他們的、已經被摔下去。他們勝過他、是因著羔羊的血、又因著他們所見證的道。他們雖至於死、也不愛惜自己的性命。所以諸天和住在其中的、你們都快樂罷。只是地和海有禍了。因為魔鬼既知道自己時候不多、就氣忿忿的、下到你們那裏去了。○龍見自己被摔在地上、就逼迫那生男孩子的婦人。於是有大鷹的兩個翅膀、賜給婦人、叫他能飛到曠野、到自己的地方、躲避蛇的面。他在那裏被養活一載、二載半載。那蛇就在婦人身後、從口中吐出水來、如同河一樣、要叫婦人被河沖去。地卻幫助婦人、開口吞了從龍口吐出來的河。龍向婦人發怒、去和婦人其餘的兒女爭戰。兒女原文作種就是那守上帝的誠命、為耶穌作見證的、那時候龍就站在海邊的沙上。

獸由海出頭
七角十龍與
之權

別有一獸出
於地

此獸使人造
前獸之像
又使人拜之
使人受其權

羔羊與從者
立於錫安山

一 第十三章 我又看見一個獸從海中上來，有十角七頭，在十角上戴着十個冠冕，七頭上有藝瀆的名號。我所看見的獸，形狀像豹，他的脚好像熊的脚，他的口好像獅子的口，那龍就將自己的能力，座位和大權柄都給了他。我看見獸的七頭中有一個頭似乎受了死傷，那死傷卻醫好了。普世界都希奇跟從那獸。他們又拜那龍，因為他將自己的權柄給了獸。也拜獸說：誰能比這獸？誰能和他交戰呢？又有口賜給他，能說大話，並說藝瀆的話。又有權柄賜給他，可以行事四十二個月。獸就開口向上帝說藝瀆的話，藝瀆上帝的名和他的帳幕，並那些住在天上的。又任憑他和聖徒爭戰，並且勝過他們。也有權柄賜給他，制服各族各民各方各國。九作舌凡往在地上的人，他們的名字，從創世以來，沒有記在被殺的羔羊生命冊上的，都將要拜他。人若有耳朵，就應當聽。那擄掠人的，將要被擄掠。用刀殺人的，必定被刀殺。聖徒的忍耐和信心，就是在此。○我又看見另有一個獸從地中上來，他有兩角如同羊羔，說話好像龍。他在頭一個獸面前，施行這獸所有的權柄，並且叫地和住在地上的人，拜那死傷醫好的頭一個獸。龍行大神蹟，甚至在人面前，叫火從天降在地上。他因任憑他在獸面前行的神蹟，就迷惑住在地上的人。對他們說：要給那受刀傷還活着的獸作個像。又有權柄賜給他，叫獸的像有生氣，並且叫獸的像能說話，又能叫所有不拜獸像的人都被殺害。他又叫衆人，無論大的小的，貧的富的，自主的為奴的，都在右手，或是在額上，受一個印記。除了那受印記的，就是有獸的名，或有獸名的數目的，都不得作買賣。在這裏有智慧。那有聰明的，可以算計獸的數目。因為這數目是個人的數目，並且他的數目是六百六十六。

二 第十四章 我又觀看，見羔羊站在錫安山，同他又有十四萬四千人，都有他的名，和他父的名，寫在額上。我聽見從天上有聲音，像衆水的聲音，又像大雷的聲音，並且我所聽見的聲音，好像彈琴的彈着。

天使傳福音

巴比倫傾

以歌收噓世

以酒淫噓世

三 他們的琴。他們在寶座前，並在四活物和衆長老前唱歌，彷彿是新歌。除了從地上買來的那十四萬四
 四 千人以外，沒有人能學這歌。這些人就是那未曾和女人污穢自己的，因為他們是童身。羔羊無論在那
 五 裏去，跟隨他的就是這些人。他們是從人間買來的，作初結的果子歸與上帝和羔羊。在他們口中，察不
 六 出謊言來。他們是沒有瑕症的。○我又看見另有一位天使飛在天的當中，有永遠的福音要傳給住在
 七 地上的人，就是傳給各國各族各方各民。方原文他就大聲說：應當敬畏上帝，將榮耀歸給他。因為他施
 八 行審判的時候已經到了。應當敬拜那創造天地海和衆水的泉源的。○又有一位是第二位天使，接着他
 九 說：巴比倫大城傾倒了，傾倒了，因他會叫萬民喝他邪淫大怒的酒。○又有一位是第三位天使，接着他
 十 們大聲說：若有人拜獸和他的像，並受印記在額上，或在手上，他也必喝上帝大怒的酒。是豫備在上帝
 十一 忿怒杯中，純一不雜的酒。並要在聖天使面前，和羔羊面前，在火和硫磺中受痛苦。他們受痛苦的煙往
 十二 上冒，直到永永遠遠。那些拜獸和獸像的，並所有受他名的印記的，晝夜不得安寧。聖徒的忍耐就在此。
 十三 他們是守上帝的誠命和耶穌的信道的。○我聽見從天上有聲音說：你要寫從今以後，在主裏死了的
 十四 人有福了。聖靈說的是，叫他們可以脫離自己的勞苦，得以安息。他們所作的工也隨着他們。○我又觀
 十五 看見一片白雲彩，在雲彩上坐着一位好像人子，頭上戴着金冠冕，手裏拿着快鐮刀。又有一位天使從
 十六 殿中出來，向那坐在雲彩上的大聲喊着說：伸出你的鐮刀來收割。因為收割的時候已經到了。地上的
 十七 莊稼已經熟過了。那坐在雲彩上的，便把鐮刀扔在地上。地上的莊稼就被收割了。○又有一位天使從
 十八 天上的殿中出來，他也拿着快鐮刀。又有一位天使從祭壇中出來，是有管火的權柄的，就大聲向那拿
 十九 着快鐮刀的喊着說：伸出你的快鐮刀來，收取地上葡萄樹的果子。因為他的葡萄熟透了。那天使就把
 二十 他的鐮刀扔在地上，收取了地上的葡萄，丟在酒醴中。就是上帝那忿怒的大酒醴。那酒醴被踹在城外。

新約聖經 啟示錄

第十四章

三百五十七

七天使將降
七災
勝歌者歌詩

七金罇充滿
上帝盛怒

天使傾其樽
各災遂降

就有血從酒罈流出來，高到馬的嚼環，遠有六百里。

第十五章 我又看見在天上，有異象又大又奇，就是七位天使掌管那末了的七災。因為在這七災上，上帝的大怒就發盡了。○我又看見彷彿是個玻璃海，其中有火攪雜。又看見那些勝了獸和他的像，並他名字的數目的人，都站在玻璃海上，擎着上帝的琴。他們唱上帝僕人摩西的歌，和羔羊的歌，說：主上帝全能者，你所行的事，大哉奇哉！萬世之王，或作世國，你所行的道，是公義的，是真實的。主阿，誰敢不敬畏你，不將榮耀歸與你的名呢？因為獨有你是聖的，萬民都要求在你面前敬拜。因為你所行的公義，已經彰顯出來了。○這些事以後，我看見在天上，那作見證的帳幕的殿開了。那掌管七災的七位天使，從殿中出來，穿着潔白光明的細麻布。卷作寶石胸間束着金帶。四活物中，有一個給了那七位天使七個金碗，盛滿了那活到永永遠遠的上帝的大怒。從上帝的榮耀和他的能力，所發的煙充滿了聖殿。於是沒有人能進聖殿，直到那七位天使所降的七災完畢了。

第十六章 我聽見有大聲音從殿中出來，向那七位天使說：你們去，把盛上帝大怒的七碗，倒在地。上。○第一位天使便去，把他的碗倒在地，就有又惡又毒又毒的瘡，生在那些有獸印記和拜獸像的人身上。○第二位天使把他的碗倒在海裏，海就變成血，好像死人的血。凡海中的活物都死了。○第三位天使把他的碗倒在江河和眾水的泉源裏，水就變成血了。我聽見掌管眾水的天使說：今在昔在的聖者，你這樣判斷是公義的，他們曾流聖徒和先知的血，所以你給他們血喝。這是他們所該受的。我又聽見祭壇說：是的，主上帝全能者，你的判斷是真實的，是公義的。○第四位天使把他的碗倒在日頭上，叫日頭能用火烤人。人被大熱所烤，就墮瀆那有權柄掌管這些災的上帝的名。他們並不悔改，將榮耀歸給上帝。○第五位天使把他的碗倒在獸的寶座上，獸的國就黑暗了。人因為疼痛就咬自己的舌頭。又因

七

六

五

四

三

二

一

八

七

六

五

四

三

二

一

七

六

五

四

三

二

一

教主怒臨敵
醒者福矣

婦人身着紫
袍手持金杯
騎於獸上

此婦乃巴比
倫大城諸可
憐者之母

十一 他們的疼痛、和他們的瘡、就褻瀆天上的上帝、並不悔改他們所行的。○第六位天使把他的碗倒在伯
 十二 辣大河上、河水就乾了、要給那從日出的地方來的衆王豫備道路。我又看見三個污穢的靈好像蛤蟆、
 十三 從龍的口和獸的口並假先知的口中出來。他們本是鬼魔的靈、施行神蹟、出去往普天下衆王那裏去、
 十四 叫他們聚集、要在上帝全能者的大日子爭戰。（看哪、我來像賊一樣。那微醒、看守自己的衣服、免得赤
 十五 着身子行走、叫人看見他的羞恥的、就有福了。）那三個鬼魔就叫衆王聚集在一個地方。希伯來話叫
 十六 作哈馬格頓。○第七位天使把他的碗倒在空氣中、就有大聲音從殿中、從寶座上出來、說成了。就有閃
 十七 電、和聲音並雷轟、又有大地震、自從有人在地上、以來沒有這樣大這樣利害的地震。那大城裂爲三段、
 十八 列國的城也都倒塌了。巴比倫大城在上帝面前也被想起來、要把那盛着他烈怒的酒杯給他。各海島
 十九 都逃避了、衆山也找不着了。又有大雹子從天落在人身上、每雹子約有一他連得重。一他連得約
 二十 爲這雹子的災、人就褻瀆上帝、因爲那災極大。

一 第十七章 擎着七碗的七位天使中、有一位前來對我說、你到這裏來、我將那坐在衆水上的大淫
 二 婦所要受的審判指給你看。地上的王和他行了姦淫、住在地上的人喝醉了、他淫亂的酒。我被聖靈感
 三 動、天使便帶我到曠野去。我就看見一個女人坐在朱紅色的獸上。那獸有七頭十角、遍體滿了褻瀆的
 四 名號。那女人穿着紫色和朱紅色的衣服、用金子寶石和珍珠爲裝飾、手裏擎着金杯、杯中盛滿了可憎
 五 之物。就是他淫亂的污穢。在他的額上有名寫着說、與祕大巴比倫世上的淫婦和一切可憎之物的母。
 六 我又看見那女人喝醉了聖徒的血、和作耶穌的見證人的血。我看見他、就大大的希奇。天使對我說、你
 七 爲甚麼希奇呢。我要將女人和獸、他那有七頭十角的獸的與祕告訴你。你所看見的獸、先前有如冷沒
 八 有、並且將要從無底坑裏上來、又要歸於沉淪。住在地上的人、他們的名字從創世以來沒有記在生命

釋七頭之義

釋十角之義

羔羊必勝

淫婦受罰

巴比倫傾

主民須出而避之

地上君王商賈皆為之悲哀

九 八 七 六 五 四 三 二 一

册上的見獸是先前有，如今沒有，以後再有的，就都必希奇。在這裏有智慧的心。那七頭就是女人所坐的七座山。又是七位王。五位已經倒了一位還在，一位還沒有來。他來的時候，必要暫時存留。那先前有如今沒有的獸，就是第八位。他也和那七位同列，並且是歸於沉淪。你所看見的那十角，就是十位。他們還沒有得國。只是他們要和獸同得王的權柄一點鐘。他們都是一個心意，並且要將自己的能幹權柄給獸。這些王要和羔羊爭戰。羔羊要勝過他們，因為他是萬主之主，萬王之王。那些同着羔羊的就是蒙召被選有忠心的，也要得勝。天使又對我說：你所看見那淫婦所坐的衆水，就是多民多人多國多方。你_{方原文去}所看見的那十角和那獸，要恨這淫婦，使他淒涼赤着身子。又要喫他的肉，用火將他燒毀了。因為上帝將遵行他旨意的念頭放在他們心裏，又叫他們同心合意的，把自己的國給獸。直等到上帝的話都成全了。你所看見的女人，就是管轄地上衆王的那大城。

第十八章 這些事以後，我看見另有一位有大權柄的天使，從天降下。地就被他的榮耀光照。他大聲喊着說：巴比倫大城傾倒了，傾倒了，成了鬼魔的住處，和各樣污穢的靈的巢穴。_{或作卑}並各樣污穢可憎的雀鳥的巢穴。因為列國都被他淫亂大怒的酒傾倒了。地上的君王和他行了姦淫。地上的客商，因他奢華太過就發了財。我又聽見一個聲音從天上來說：我的民哪，你們當從他那裏出來，免得你們於他的罪有分，又同受他所受的災殃。因為他的罪惡已經滔天，他的不義上帝已經想起來了。他怎樣待人，也可以怎樣待他。按他所行的加倍的報應他。他所調和的杯，你們也加倍的調和給他。他怎樣榮耀自己，怎樣奢華，也當叫他怎樣痛苦悲哀。因為他心裏說：我坐皇后的座位，並不是寡婦，決不至於悲哀。所以在一天之內，他的災殃必要來到，就是死亡、悲哀、饑荒。他又要被火燒毀了。因為審判他的注。上帝是有大能的。地上的君王、素來和他行姦淫一同奢華的，看見燒他的煙，就要為他哭泣哀號。因為

因其受罪聖
徒歡喜

上帝受讚美
緣於前大淫
婦為僕人伸
冤

十二 怕他的痛苦，就遠遠的站着說，哀哉，哀哉，巴比倫大城，強盛的城阿，一時之間你的審判就來到了。地上
 十三 的客商也都爲他哭泣悲哀，因爲沒有人再買他們的貨物了。貨物就是金銀、寶石、珍珠、細麻布、紫色料
 十四 綢子、朱紅色料、各樣香水、各樣象牙的器皿、各樣極寶貴的木頭、和銅鐵、漢白玉的器皿、並肉桂、薑、香
 十五 料、香膏、乳香、酒、細麪、麥子、牛、羊、車馬、奴僕、和人的靈魂。巴比倫哪，你所貪愛的果子，離開了你，你一切
 十六 的珍饈美味、和華美的物件，也從你中間毀滅，決不能再見了。販賣這些貨物，藉着巴比倫發了財的客
 十七 商，因爲怕他的痛苦，就遠遠的站着哭泣悲哀，說，哀哉，哀哉，這大城阿，素常穿着細麻布、紫色、朱紅色的
 十八 衣服，又用金子、寶石、和珍珠爲妝飾，因爲這麼大的財，在一時之間歸於無有了。凡船主、和坐船往各處
 十九 去的，並衆水手，連所有靠海爲業的都遠遠的站着，看見燒他的煙，就喊着說，有甚麼城能比這大城呢。
 二十 他們又把塵土撒在頭上，哭泣悲哀，喊着說，哀哉，哀哉，這大城阿，凡有船在海中的，都是藉着他的珍寶
 二十一 成了富足。現今在一時之間，他就成了荒場。天哪，和衆聖徒衆使徒衆先知阿，你們都要因他歡喜，因爲
 二十二 上帝把你們所受的判斷，判斷了他。○有一位大力量的天使，舉起一塊石頭，好像大磨石，扔在海裏，說，
 二十三 巴比倫大城，也要這樣猛烈的被扔下去，決不能再見了。彈琴的、作樂的、吹笛的、吹號的，那些聲音，在你
 二十四 中間，決不能再聽見。各行手藝人，在你中間，決不能再遇見。推磨的聲音，在你中間，決不能再聽見。燈光
 二十五 在你中間，決不能再照亮。新郎、新婦的聲音，在你中間，決不能再聽見。因爲你的客商，素來是地上的尊
 二十六 貴人，萬國被你的邪術迷惑了。先知和聖徒，並地上一切被殺的人的血，都在這城裏看見了。

第十九章 這些事以後，我聽見好像羣衆的大聲音，在天上說，阿利路亞，就是你們當讚美 救恩榮
 耀，權能，都屬乎我們的上帝。他的判斷是真實的，是公義的，因爲他判斷了那用淫行敗壞世界的犬淫
 婦，並且向淫婦手裏討他僕人的血，給他們伸冤。他們又說，阿利路亞，燒淫婦的煙，就往上冒，直到永永。

羔羊之婚筵

天使不敢受拜

召羣鳥食見殺者之肉

撒但被繫一千年

三四 遠遠。那二十四位長老和四活物，就俯伏敬拜坐寶座的上帝說：「阿們，阿們。」
 五 上帝的眾僕人就是敬畏他的，無論大小，你們都要讚美我們的上帝。我就聽見好像羣衆的聲音，眾冰的聲音，大雷的聲音，說：「阿利路亞。」因為主我們的上帝全能者作王。我們要歡喜快樂，將榮耀歸給他。因為羔羊婚娶的時候到了，他的妻也把自己豫備好了。就賜給他穿光明潔淨的細麻布。這細麻布就是聖徒所行的義。天使對我說：「你要寫那些被請赴羔羊婚筵的有福了。」又對我說：「這是上帝真實的話。你就俯伏在他脚前要拜他。」他對我說：「你萬不可。我和你並你那些為耶穌作見證的弟兄，同是作僕人的。你要敬拜上帝。」因為豫言中的靈意，乃是為耶穌作見證。○我觀看見天開了，有一匹白馬，又有騎在馬上的，是稱為忠信真實的。他審判爭戰，都按着公義。他的眼睛是火焰，他頭上戴着許多冠冕，又有寫的名字，除了他自己沒有人知道。他穿着灑上血的衣服。他的名稱為上帝的道。在天上的眾軍，騎着白馬，穿着細麻布，又白又潔，跟隨他。有利劍從他口中出來，可以擊打列國。他又要用鐵杖轄管他們。轄管原文作牧
 十六 並且要蹣跚全能上帝烈怒的酒醪。在他的衣服和大腿上，有名寫着說：「萬主之王，萬主之主。」○我又看見一位天使站在日頭中，向空中所飛的鳥大聲喊着說：「你們來聚集，在上帝的大筵席上，可以喫君王的肉，將軍的肉，壯士的肉，馬和騎馬者的肉，並衆人的肉。無論是自主的，是為奴的，是大的，是小的。」○我看見那獸和地上的君王，並他們的眾軍，都聚集，要與騎馬的並他的軍兵爭戰。那獸被擒拿，那在獸面前會行奇事，迷惑受獸印記，和拜獸像的人的假先知也，與獸同被擒拿。他們兩個就活活的被扔在燒着硫磺的火湖里。其餘的被騎馬者的劍，就是從他口中出來的劍殺了。飛鳥都喫飽了他們的肉。
 二十章 我又看見一位天使從天降下，手裏拿着無底坑的鑰匙和一條大鏈子。他就捉拿那龍，就是古蛇，又是魔鬼，又是撒但，把他捆綁一千年，扔在無底坑裏，把無底坑關閉，用印封上，使他不得再

第一次復活者編次

年滿撒但得
釋惡谷與瑪
挪於硫火坑
中人盡復活受

天地更新

四 迷感列國等到那一千年完了以後必須暫時釋放他。○我又看見幾個寶座，也有坐在上面的，並有審判的權柄賜給他們。我又看見那些因為給耶穌作見證，並因為上帝的道被斬的人的靈魂，和那些沒有拜過獸與他的像，也沒有在額上和手上受過他印記的人的靈魂。他們都活了，和基督一同作王一千年。這是頭一次的復活。其餘的死人還沒有活，直等那一千年完了。在頭一次復活有份的，是有福的。是聖潔的。第二次的死在這些人身上沒有權柄。他們必要作上帝和基督的祭司，並要和基督一同作王一千年。○那一千年完了，撒但必要從監牢裏被釋放，就出來要迷感地上四方。列國^方原^來就是谷和瑪谷，要叫他們聚集爭戰。他們的人數好像海邊的沙。他們上來徧滿了全地，並圍住聖徒的營，和蒙愛的城。就有火從天降下，燒滅了他們。那迷感他們的魔鬼，被扔在火與硫磺的湖裏，就是獸和假先知所在的地方。他們要晝夜受痛苦，直到永永遠遠。○我又看見一個白色的大寶座，和坐在上面的。從他面前地和天都逃避了，再沒有他們的地方。我又看見死了的人，無論大小，都站在寶座前。書本展開了，並且另有一本書展開，就是生命冊。死了的人都憑着這些書中所記載的，照着他們所行的受審判。海就交出其中的死人，死和陰間也交出其中的死人。他們都照着各人所行的受審判。死和陰間也被扔在火湖裏。這火湖就是第二次的死。若有人名字沒記在生命冊上，他就被扔在火湖裏。

第二十一章 我又看見一個新天新地。因為以前的天和以前的地已經過去了，海也不再有了。我又看見聖城新耶路撒冷，從天上帝那裏降下來，豫備好了，好像新婦妝飾好了，等候丈夫。我又聽見有大聲音從寶座出來說，看哪，上帝的帳幕在人中間。他要和他們同住，他們要作他的民。上帝要親自和他們同在，作他們的神。上帝也要擦去他們一切的眼淚，不再有死，也不再有悲哀、哭號、疼痛，因為以前的事都過去了。坐寶座的說，看哪，我將一切都更新了。又說，你要寫上，因為這些話是可信的。是真的。

新約聖經 啟示錄

卷二十一

二百六十三

從天而降之
耶路撒冷在
廣闊美無匹

城無須日月
之輝上帝榮
光顯之王
地上君之
尊榮之

六 實的他又對我說都成了我是阿拉法我是俄梅憂我是初我是終我要將生命泉的水白白的賜給那渴的人喝得勝的必承受這些為業我要作他的上帝他要作我的兒子惟有膽怯的不信的可怕的殺人的行淫的行邪術的拜偶像的和一切說謊話的他們的份就在燒着硫磺的火湖裏這是第三次大的死○那擎着七個金碗盛滿末後七災的七位天使中有一位來和我說話說你到這裏來我要將新婦就是羔羊的妻指給你看我被聖靈感動天使就帶我到一座高大的山上指示我那聖城耶路撒冷從天上上帝那裏降下來有上帝的光如同極貴的寶石好像碧玉明如水晶有高大的牆有十二個門門上有十二位天使門上又寫着名字就是以色列十二個支派的名字在東邊有三個門在北邊有三個門在南邊有三個門在西邊有三個門城牆有十二根基根基上有羔羊十二使徒的十二個名字對我說話的擎着金葦子當尺要量那城和城門城牆那城是四方的長寬一樣天使用葦子量那城共有四千里長寬高都一樣他又量了那牆按着人的尺寸就是天使的尺寸共有一百四十四肘古時以肘為尺一肘約有今時尺半牆是碧玉造的城是精金的如同明淨的玻璃城牆的根基是用各樣寶石修飾的第一根基是碧玉第二是藍寶石第三是綠瑪瑙第四是綠寶石第五是紅瑪瑙第六是紅寶石第七是黃璧璽第八是水蒼玉第九是紅璧璽第十是翡翠第十一是紫晶第十二個門是三顆珍珠每門是一顆珍珠城內的街道是精金好像明透的玻璃我沒見城內有殿因為主上帝全能者和羔羊為城的殿那城又不用日月照耀因為有上帝的光照耀又有羔羊為城的燈列國要在城的光裏行地上的君王將他們的榮耀帶進那城城門白日總不關閉在那裏原沒有黑夜他們要將列國的榮耀尊貴帶進那城凡不潔淨的並那行可憎的事和虛謊的事的總不得進那城凡有名字寫在羔羊生命冊上的纔得進去

生命河自寶
座而流河旁
有生命樹

上帝為城內
光輝

天使不敢受
拜

上帝之言毫
不可增減

一 第二十三章 天使又指示我在城內街道當中一道生命水的河，明亮如水晶，從上帝和羔羊的寶
 二 座流出來。在河這邊和那邊有生命樹，結十二樣果子，或作每月結果子，樹上的葉子乃為醫治萬民。以
 三 後就再沒有咒詛。在城裏必有上帝和羔羊的寶座，他的眾僕人要事奉他，他們也要見他的面，他的名
 四 字也要在他們的額上，不再有黑夜，他們也不用燈光日光，因為主上帝要光照他們，他們要作王直
 五 到永永遠遠。○天使又對我說，這些話是可信的，是真實的，並且主乃眾先知的靈的上帝，差了他的使者
 六 將那必要快成的事指示他的眾僕人，看哪，我就快來，遵守這書上豫言的有福了。○聽見看見這些事
 七 的就是我約翰，我聽見看見的時候，就在指示我這些事的天使腳前俯伏要拜他，他對我說，你萬不可
 八 我與你，和你的弟兄眾先知，並那些守這書上的話的人同是作僕人的，你要敬拜上帝。○他又對我說，
 九 不可封了這書上的豫言，因為日期近了。不義的叫他仍舊不義，污穢的叫他仍舊污穢，為義的叫他仍
 十 舊為義，聖潔的叫他仍舊聖潔。看哪，我就快來，賞罰在我，要照着各人所行的報應他。我是阿拉法，我是
 十一 俄梅憂，我是首先的，我是末後的，我是初我是終。那些洗淨自己衣服的有福了，使他們有權柄能到生
 十二 命樹那裏，也能從門進城。城外有那些犬類，行邪術的，行淫亂的，殺人的，拜偶像的，並一切喜好虛謊，編
 十三 造虛謊的。○我耶穌差了我的使者，為眾教會將這些事對你們證明。我是大衛的根，又是他的後裔，我
 十四 是明亮的晨星。○聖靈和新婦都說來，聽見的人也該說來，渴的人也當來，願意的都可以白白的取生
 十五 命的水。○我對一切聽見這書上豫言的作見證，若有人在這豫言上加上甚麼，上帝必將寫在這書上
 十六 的災禍加在他身上。這書上的豫言，若有人刪去甚麼，上帝必從這書上所寫的生命樹和聖城，刪去他
 十七 的份。○聽見這些事的說，是我就快來。阿們。主耶穌阿，我願你來。○願主耶穌的恩惠常與眾聖徒同
 十八 在阿們。

新約聖經

啟示錄

第二十三章

三百六十六

新約聖經終

